Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern

Band: - (1989)

Rubrik: Budget

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Budget du canton de Berne pour l'année 1990

Adopté par le Grand Conseil le 12 décembre 1989

Amendements du Grand Conseil au budget 1990

Lors de la séance du 12 décembre 1989, le Grand Conseil a adopté les amendements au budget 1990 suivants:

- Proposition de M. Schmid, député (Rüti)

Pour assurer le bilinguisme des travaux de la commission de la révision constitutionnelle, les **augmentations de crédit** suivantes ont été proposées:

DS	Compte	<u>Dénomination</u>	Frais supplémentaires (francs)
1100	3010	Traitements personnel administratif	92 000
1100	3030	Contributions employeur aux assurances sociales	6 000
1100	3040	Contributions employeur à la Caisse d'assurance	11 000
1100	3110	Acquisition machines et meubles de bureau	15 000

- Propositions de Mme Jenni, députée (Kappelen)

Le personnel des hôpitaux et foyers bernois hiérarchiquement subordonnés aux Directions de l'hygiène publique et des œuvres sociales reçoit pour le travail de nuit effectué entre 20 h et 6 h un bonus-temps de 20 pour cent.

- M. Weyeneth, député (Jegenstorf)

Les bonus-temps sont accordés à partir du 1er avril 1990.

Ces propositions entraînent les frais suivants:

DS	Compte	Dénomination	Frais en moins (francs)
1470	3010	Traitements du personnel administratif et d'exploitation	444 000
1470 1470	3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	26 000
	3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurances	34 000
1475 1475	3010 3030	Traitements du personnel administratif et d'exploitation Contributions de l'employeur aux assurances sociales	658 000 38 000
1475	3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurances	61 000
1480	3010	Traitements du personnel administratif et d'exploitation	488 000
1480	3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	31 000
1480	3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurances	63 000
1485	3010	Traitements du personnel administratif et d'exploitation	200 000
1485	3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	12 000
1485	3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurances	18 000
1490	3010	Traitements du personnel administratif et d'exploitation	66 000
1490 1490	3030 3040	Contributions de l'employeur aux assurances sociales Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurances	4 000 8 000
1495	3010	Traitements du personnel administratif et d'exploitation	38 000
1495	3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	1 000
1495	3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurances	4 000
2570	3010	Traitements du personnel administratif et d'exploitation	225 000
2570	3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	33 000
2570	3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurances	49 000
1400	3620	Subventions à l'exploitation versées aux communes pour hôpitaux, foyers pour malades chroniques, cliniques spéciales et écoles	
		préparant aux professions hospitalières	3 000 000
1400	3640	Subventions à l'exploitation versées à des sociétés d'économie mixte	
		pour hôpitaux, foyers pour malades chroniques, cliniques spéciales et écoles préparant aux professions hospitalières	1 680 000
1400	3650	Subventions à l'exploitation versées à institutions privées	1 000 000
		pour hôpitaux, foyers pour malades chroniques, cliniques spéciales	
		et écoles préparant aux professions hospitalières	920 000
2500	3640	Subventions à l'exploitation versées à sociétés d'économie mixte	
		pour institutions de prévoyance et aide sociale, homes; assistance	700,000
2500	3650	à ressortissants cu canton Subventions à l'exploitation versées à institutions de prévoyance	760 000
2500	3030	et aide sociale, homes; formation professionnelle; assistance	
		à ressortissant du canton	600 500
Total f	rais en moins		9 461 500

En vertu du rapport du 13 septembre 1989 de la Direction des finances, le budget 1990 est adopté par le Grand Conseil le 12 décembre 1989 avec les modifications susnommées et pour une quotité de l'impôt de 2,2 pour cent.

Berne, 18 décembre 1989

Au nom du Grand Conseil Le président: Krebs

Le chancelier: Nuspliger

Table des matières

iable des ma	tieres	
[_		Page
Rapport		11
Divoctives		
Directives		43
1 ^{re} partie	Résumé du budget 1990 et informations essentielles relatives à la gestion	61
<u> </u>	relatives a la gestion	O1
	*	
2 ^e partie	Détails concernant le compte financier (comptes principaux services)	201
	Commentaires concernant le budget des services	
3º partie	(justification des écarts)	437

195

196

Table des matières

Rapport	
	1. Introduction et vue d'ensemble des résultats 2. But, Contenu, Procédure 3. Données-cadre et conditions annexes 4. Compte administratif 5. Financement et indicateurs 6. Appréciation du budget 1990 7. Proposition
Directives	1. Structure / Contenu / Commentaire 4 2. Présentation succincte du NMC 4 3. Liste des services et des sections 5
1 ^{re} partie	Résumé du budget 1990 et informations essentielles relatives à la gestion 6 Compte administratif / Résultats de l'Etat 6 Compte administratif / Résultats des Directions 6 Compte administratif / Groupes de comptes et de matières de l'Etat 6 Compte administratif / Groupes de comptes et de matières des Directions 7 Compte administratif / Comptes principaux de l'Etat 13 Compte administratif / Comptes principaux des Directions 14 Compte administratif / Groupes des matières financements spéciaux par des Fonds 19

Budget d'informatique

2e partie

Détail	s concernant le compte administratif (Comptes principaux des services)	199
11	Administration présidentielle	201
1100	Grand Conseil / Députation au Conseil des Etats	201
1120	Conseil-exécutif	202
	Fonds du Sport-Toto de la Section présidentielle	203
1130	Section présidentielle	204
12	Administration judiciaire	206
1200	Cour suprême	206
1205	Tribunaux de district	208
1210	Ministère public	210
1215	Tribunaux des mineurs	211
1220	Tribunal administratif	213
1225	Tribunal des assurances	214
1230	Commission des recours en matière fiscale	216
13	Direction de l'économie publique	217
1300	Secrétariat général	217
	Bureau du délégué au développement économique	219
	Fonds pour l'encouragement de l'économie	221
	Fonds d'aide aux investissements dans les régions de montagne	223
	Office du tourisme	224
	Fonds de l'hôtellerie et de la restauration	226
	Fonds du tourisme	227
	Office du logement	228
	Office de l'industrie, des arts et métiers et du travail	230
	Fonds de crise	232
	Office cantonal des assurances	233
	Laboratoire de contrôle des denrées alimentaires et de l'eau potable	235
	Office des expositions en matière économique et culturelle	237
	Formation et orientation professionnelles	238
	Fonds pour la formation professionnelle	242
	Ecoles d'ingénieurs	243
	Direction de l'hygiène publique	0.45
14	Direction de l'hygiene publique	245
	Secrétariat général	245
	Fonds de lutte contre les maladies	248
	Fonds de la dîme hospitalière	249
	Clinique gynécologique de l'Université et maternité cantonale	250
	Clinique psychiatrique universitaire, Berne	253
	Clinique psychiatrique Münsingen	256
	Clinique psychiatrique Bellelay	259
	de Berne	261
1495	Policlinique psychiatrique universitaire et clinique universitaire de psychiatrie sociale	263
15	Direction de la justice	265
1500	Secrétariat général / Inspection et commissions d'estimation	265
1505	Office des mineurs	267
1510	Préfectures	269
1515	Bureaux du registre foncier	271
1520	Offices des poursuites et faillites	272
1505	Office de la prévoyance professionnelle et de la surveillance des fondations	274

16	Direction de la police	275
1600	Secrétariat général	275
1601	Fonds de la loterie	277
1610	Offices de l'état civil	278
1620	Office de la circulation routière et de la navigation	279
1630	Bureau des experts pour véhicules automobiles	281
	Office du patronage	283
	Commandement de police	284
	Police des autoroutes	287
	Pénitencier de Thorberg	289
	Etablissements de Witzwil	291
	Etablissements de Hindelbank	293
1685	Etablissements de St-Jean	295
1690	Foyer pour jeunes de Prêles	297
	Foyer pour adolescentes «Lory» de Münsingen	299
17	Direction des affaires militaires	301
1700	Secrétariat général / Administration des arrondissements	301
	Fonds du Sport-Toto de la Direction des affaires militaires	303
	Fonds des amendes militaires	304
	Commissariat des guerres	305
	Intendance des casernes	307
	Administration de la taxe militaire	309
	Service central des secours en cas de catastrophe et de la défense	311
	Office de la protection civile	313
18	Direction des cultes	316
1800	Secrétariat général	316
	Eglises nationales du canton de Berne	317
		017
	Direction des finances	
19	Direction des finances	
19	Direction des finances	318
19 1900 1910	Secrétariat général	318 318 320
19 1900 1910 1911	Secrétariat général	318
19 1900 1910 1911 1912	Secrétariat général	318 318 320 323
19 1900 1910 1911 1912 1920	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts	318 318 320 323 324
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi	318 318 320
1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel	318 318 320 323 324 325
1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi	318 318 320 323 324 325 328 328
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique	318 318 320 323 324 325 328
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1960	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances	318 318 320 323 324 325 328 329 331 332
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1960	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique	318 318 320 323 324 325 328 329 331 332 334
1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1960 1970	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines	318 318 320 323 324 325 328 331 332 334 336
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1970 20	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique	318 318 320 323 324 325 328 331 332 334 336
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1960 1970 20	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général	318 318 320 323 324 325 328 329 331 332 334
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1970 20 2000 2005	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université	318 318 320 323 324 325 328 331 332 334 336 338 341
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1970 20 2000 2005 2010	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'enseignement	318 318 320 323 324 325 328 331 332 334 336 338 341 342
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1960 1970 2000 2005 2010 2011	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'enseignement Fonds de la librairie de l'Etat	318 318 320 323 324 325 328 331 332 334 336 338 341 342 345
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1960 1970 2000 2005 2010 2011 2012	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'enseignement Fonds de la librairie de l'Etat Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique	318 318 320 323 324 325 329 331 332 334 336 338 341 342 345 347
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1960 1970 2000 2005 2010 2011 2012 2015	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'enseignement Fonds de la librairie de l'Etat Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique Service des affaires culturelles et services rattachés	318 318 320 323 324 325 328 331 332 334 336 338 341 342 345 347 348
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1970 20 2000 2005 2010 2011 2012 2015 2016	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'enseignement Fonds de la librairie de l'Etat Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique Service des affaires culturelles et services rattachés Fonds des commissions culturelles	318 320 323 324 325 329 331 332 334 336 341 342 345 345 345
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1970 20 2000 2005 2010 2011 2012 2015 2016 2017	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'enseignement Fonds de la librairie de l'Etat Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique Service des affaires culturelles et services rattachés Fonds des commissions culturelles	318 318 320 323 324 325 331 332 334 336 338 341 342 345 347 348 350 351
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1960 1970 2000 2005 2010 2011 2012 2015 2016 2017 2020	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'enseignement Fonds de la librairie de l'Etat Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique Service des affaires culturelles et services rattachés Fonds des commissions culturelles Fonds en faveur d'activités culturelles Office Jeunesse et Sport	318 318 320 323 324 325 331 332 334 336 338 341 342 345 345 350 351 352
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1970 2000 2005 2010 2011 2012 2015 2016 2017 2020 2021	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'Université Service de l'instruction de l'Etat Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique Service des affaires culturelles et services rattachés Fonds des commissions culturelles Fonds en faveur d'activités culturelles Office Jeunesse et Sport Fonds du Sport-Toto pour l'Office Jeunesse et Sport	318 318 320 323 324 325 331 332 334 336 338 341 342 345 347 348 350 351
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1970 2000 2005 2010 2011 2012 2015 2016 2017 2020 2021	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'enseignement Fonds de la librairie de l'Etat Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique Service des affaires culturelles et services rattachés Fonds des commissions culturelles Fonds en faveur d'activités culturelles Office Jeunesse et Sport Fonds du Sport-Toto pour l'Office Jeunesse et Sport Fonds du Sport-Toto pour associations sportives et de gymnastique de la Direction	318 318 320 323 324 325 328 331 332 334 336 338 341 342 345 347 348 350 351 352 354
1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1960 1970 2005 2010 2011 2012 2015 2016 2017 2020 2021 2022	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'enseignement Fonds de la librairie de l'Etat Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique Service des affaires culturelles et services rattachés Fonds des commissions culturelles Fonds en faveur d'activités culturelles Office Jeunesse et Sport Fonds du Sport-Toto pour l'Office Jeunesse et Sport Fonds du Sport-Toto pour associations sportives et de gymnastique de la Direction de l'instruction publique	318 318 320 323 324 325 329 331 332 334 336 341 342 345 351 352 354
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1960 1970 20 2005 2010 2011 2012 2015 2016 2017 2020 2021 2022	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office du personnel Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'enseignement Fonds de la librairie de l'Etat Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique Service des affaires culturelles et services rattachés Fonds des commissions culturelles Fonds en faveur d'activités culturelles Office Jeunesse et Sport Fonds du Sport-Toto pour l'Office Jeunesse et Sport Fonds du Sport-Toto pour associations sportives et de gymnastique de la Direction de l'instruction publique Office de recherche pédagogique / Centre de documentation pédagogique	318 318 320 323 324 325 328 331 332 334 336 338 341 342 345 350 351 352 354
19 1900 1910 1911 1912 1920 1921 1930 1940 1950 1960 1970 20 2005 2010 2011 2012 2015 2016 2017 2020 2021 2022 2025 2050	Secrétariat général Administration des finances Fonds de péréquation financière Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts Fonds de soutien et de promotion de l'emploi Office du personnel Office de statistique Office d'informatique Contrôle des finances Administration des domaines Direction de l'instruction publique Secrétariat général Service de l'Université Service de l'enseignement Fonds de la librairie de l'Etat Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique Service des affaires culturelles et services rattachés Fonds des commissions culturelles Fonds en faveur d'activités culturelles Office Jeunesse et Sport Fonds du Sport-Toto pour l'Office Jeunesse et Sport Fonds du Sport-Toto pour associations sportives et de gymnastique de la Direction de l'instruction publique	318 318 320 323 324 325 328 331 332 334 336 338 341 342 345 347 348 350 351 352 354

21	Direction des travaux publics	363
	Secrétariat général Office juridique	363 365
2120	Office de l'aménagement du territoire	366
	Fonds des rives, des lacs et des rivières	368
	Office du cadastre	369
	Office des bâtiments	371 373
2150	Office des ports et chaussees	3/3
22	Direction des transports, de l'énergie et des eaux	376
	Secrétariat général	376
	Service de coordination pour la protection de l'environnement	378
	Office des transports publics	379 381
	Office de l'économie hydraulique et énergétique	382
	Office de la protection des eaux	385
23	Direction des forêts	387
2300		387
2301		391
	Inspection des forêts et offices forestiers d'arrondissement	392
	Administration des forêts domaniales	394
	Fonds de l'inspection des forêts et de l'administration forestière	396 397
	Inspection de la chasse	399
	Fonds de chasse	400
	Fonds de réserve pour la chasse de la Direction des forêts	401
	Fonds de la pêche	402
	Inspection de la protection de la nature	405
24	Direction de l'agriculture	407
	Secrétariat général	407
	Fonds pour la conservation des monuments historiques	410
	Fonds viticole	411
2400	les éléments	412
2410	Office vétérinaire	413
2411	Fonds des épizooties	415
	Fonds d'assurance du bétail	417
	Service des améliorations foncières	418
	Fonds pour améliorations foncières	420
	Centrale cantonale d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière Ecoles d'agriculture (production, exploitation et écoles)	421
2440	Ecoles a agriculture (production, exploitation et ecoles)	423
25	Direction des œuvres sociales	426
2500		426
	Fonds de lutte contre les toxicomanies	429
	Ecole logopédique Münchenbuchsee	430
25/0	Foyers scolaires de la Direction des œuvres sociales	432
26	Direction des affaires communales	434
2600	Secrétariat général et inspection	434

Commentaires concernant le budget des services (Justification des écarts)	437
Pácanitulation dos autorigations de dépanços	405

Budget du canton de Berne pour l'année	: 1990
--	--------

11

Rapport _____



1. Introduction et vue d'ensemble des résultats

Le budget 1990, second budget établi selon le nouveau modèle de comptes, se solde au **compte de fonctionnement** avec un **déficit de 178 millions de francs**. Les charges s'élèvent à 4940 millions de francs et les revenus à 4762 millions de francs. La croissance des dépenses est de 8,9 pour cent, encore une fois bien supérieure aux 5,6 pour cent de croissance des recettes ainsi qu'à la croissance économique escomptée. La clôture du **compte administratif** prévoit un **découvert de 359 millions de francs** pour une augmentation très légère de 3,1 pour cent de l'investissement net; cela correspond au nouvel endettement présumé pour 1990.

Budget 1990: vue d'ensemble en millions de francs

1. Compte administratif	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.	Ecarts Fr.	%
Compte de fonctionnement	Walls and Francisco Control of Control			
Total des charges	4940,5	4535,7	404,8	8,9
Total des revenus	4762,7	4511,0	251,7	5,6
Excédent de charges	177,8	24,7	153,1	
Compte des investissements				÷.
Total des dépenses	699,2	660,6	38,6	5,8
Total des recettes	238,4	213,5	24,9	11,7
Investissement net	460,8	447,1	13,7	3,1
2. Financement	,			
Investissement net	460,8	447,1		
Amortissements 1)	280,0	276,1		
Excédent de charges 2)	177,8	24,7		
Insuffisance de financement 3)	358,6	195,7		
Degré d'autofinancement 4)	22 %	56 %		

¹⁾ amortissements sur le patrimoine administratif

Si l'on observe les indicateurs dont on dispose avec le nouveau modèle de comptes, on s'aperçoit que dans le cadre du budget 1990, les problèmes structurels qui existent dans les finances de l'Etat depuis des années sont loin d'être éliminés, ils sont même accentués. On n'est par exemple pas parvenu à équilibrer le compte de fonctionnement, et étant donné le faible degré d'autofinancement de 22 pour cent, l'insuffisance de financement s'accroît.

Les résultats du plan financier 1990—1993 démontrent qu'il ne faut pas s'attendre à une consolidation ces prochaines années tant qu'on ne parviendra pas à réduire les dépenses.

2. Objectifs, contenu, processus

2.1 Objectifs de politique financière

Le budget 1990 a été établi avec les objectifs suivants:

- équilibre du compte de fonctionnement (conformément à l'article 2 de la loi du 10 novembre 1987 sur les finances de l'Etat);
- autofinancement raisonnable des investissements;
- endettement modéré.

Divers mandats parlementaires, qui ont été intégrés dans les données préalables à l'établissement du budget, concrétisent ces objectifs:

- La motion Weyeneth adoptée pendant la session de novembre 1988 exige un plafonnement à respectivement 50 et 40 millions de francs pour les exercices 1989 et 1990 des engagements contractés annuellement pour des investissements nets entraînant une plus-value dans les secteurs publics du bâtiment et des ponts et chaussées; il est également exigé que le meilleur parti possible soit tiré de la gestion des postes de manière à éviter d'avoir à solliciter de quoi financer des postes supplémentaires pour l'exercice 1990.
- Dans le cadre de l'examen du «rapport intermédiaire sur le domaine des subventions dans le canton de Berne», le Grand Conseil exige diverses mesures visant à limiter la croissance des dépenses en matière de subventions. La réalisation de quelques-uns des mandats nécessite un certain temps, étant donné les travaux préparatoires d'ordre législatif indispensables. D'autres mesures peuvent quant à elles être réalisées sans délai, comme en particulier la stabilisation des subventions à l'investissement.

²⁾ déficit du compte de fonctionnement

³⁾ nouvel endettement présumé

⁴⁾ amortissements moins excédent de charges, en pourcentage de l'investissement net

2.2 Contenu

Le budget 1990 est totalement présenté selon le nouveau modèle de comptes et comparé avec celui de l'exercice précédent.

En outre, le budget s'articule toujours en trois parties:

1re partie:

Récapitulation du budget 1990 avec les principales informations relatives à la gestion. Par informations relatives à la gestion on entend:

- la récapitulation du budget en sphères comptables supérieures comme les comptes principaux, l'Etat, les Directions, chacune étant à son tour subdivisée selon les dépenses et recettes de consommation et d'investissement;
- les comptes des Fonds qui recensent l'ensemble des financements spéciaux de l'Etat;
- le compte des investissements, dont les chiffres sont révélateurs et qui présente l'évolution de l'investissement net;
- le budget d'informatique et les principaux projets dans ce domaine;
- une situation des modes de financement avec indication de l'autofinancement et du financement par l'emprunt.

2e partie:

Indications concernant le compte administratif, qui ventile les comptes principaux à 4 chiffres entre le compte de fonctionnement et le compte des investissements, présente des détails par service ainsi que les écarts par rapport au budget 1989.

3e partie:

Commentaires concernant le budget des services avec justification des différences par rapport au budget de l'année précédente. Les écarts en plus ou en moins par rapport au budget et aux crédits supplémentaires qui dépassent les limites fixées par l'ordonnance sur le finances de l'Etat donnent lieu à une justification.

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire:

Conformément au rapport d'expertise des professeurs Kälin et Saladin «Questions juridiques relatives aux autorisations de dépenses dans le canton de Berne» du 22 décembre 1986 et aux directives que le Conseil-exécutif a édictées en conséquence, il est possible, dans le budget 1990, de faire approuver certaines dépenses par le Grand Conseil en même temps que le budget. Ces autorisations de dépenses par arrêté budgétaire sont expliquées plus en détails dans les directives et récapitulées dans la troisième partie.

Les travaux d'ajustement du bilan représentent la dernière étape de l'introduction du nouveau modèle de comptes. Le budget 1990 tient compte de ces travaux en cela que les résultats du bilan d'entrée au 1er janvier 1989 sont déterminants pour la fixation des montants des amortissements.

2.3 Processus d'élaboration du budget 1990

Avec le remaniement du plan financier 1990—1993 qui a été révisé formellement et matériellement et établi pour la première fois complètement selon le nouveau modèle de comptes, le processus d'établissement du budget est lui aussi plus rigoureux.

Les investissements, en particulier, sont pour la première fois gérés par projet et par priorité de temps et de matière. Le projet de budget a été établi à partir du plan financier 1990—1993 puis apuré dans plusieurs séries d'entretiens internes. Pour des raisons de déroulement du travail, les valeurs budgétaires du compte des investissements ayant été convenues furent reprises dans le plan financier pour 1990. Une fois les négociations budgétaires internes terminées, les autres chiffres du plan financier ne seront plus ajustés (principe de la planification financière continue selon lequel le plan financier est établi **avant** le budget).

3. Données-cadre et conditions annexes

Le budget 1990 se base sur les données-cadre économiques suivantes:

- une hausse de 2 pour cent du produit intérieur brut est prévue;
- le renchérissement devrait légèrement augmenter par rapport à l'an dernier. Un renchérissement de 3 pour cent a été pris pour base dans la budgétisation des dépenses de personnel;
- le budget 1990 se fonde encore sur un niveau des taux d'intérêt élevé. Ont été pris en compte des intérêts à moyen terme de 5 pour cent et des intérêts à court terme de 6 à 7 pour cent.

Outre ces données-cadre économiques et les mandats légaux, il a fallu prendre en considération les conditions annexes suivantes:

- comme l'année dernière, le budget se base sur une quotité de l'impôt de 2,2. On a également tenu compte des répercussions du rabais fiscal pour 1989/90;
- le budget 1990 comprend seulement des postes supplémentaires qui ont été créés par le Grand Conseil dans le cadre d'une loi ou d'un décret. Les autres besoins en personnel doivent être couverts par des transferts effectués dans les limites de la gestion des postes (STEBE).

4. Compte administratif

4.1 Compte de fonctionnement

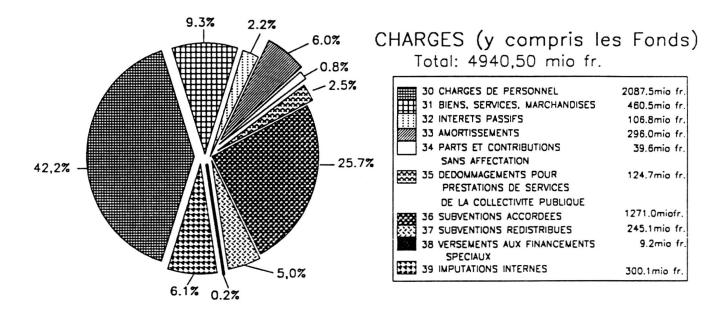
4.1.1 Vue d'ensemble

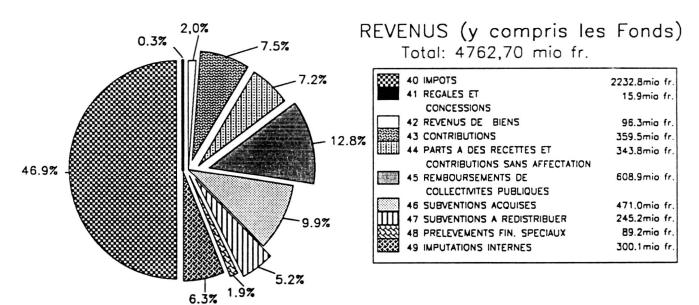
On enregistre une augmentation de 405 millions de francs (8,9%) du côté des charges et de 252 millions de francs (4,5%) du côté des revenus. La croissance des dépenses est donc encore une fois supérieure à celle des recettes et sans doute également nettement supérieure à la croissance nominale du revenu national. Du côté des recettes, la croissance est plus faible que l'année précédente avant tout à cause de la taxation bisannuelle. Du côté des dépenses, une accumulation de projets en matière de personnel entraîne des répercussions massives sur les frais de personnel et les subventions. Il s'agit principalement de:

- L'augmentation des salaires réels au 1er janvier 1990 qui provoque des coûts supplémentaires d'environ 91 millions de francs, dans lesquels sont compris les rachats aux Caisses d'assurance de l'administration de l'Etat et du corps enseignant. Il est difficile de prévoir le montant exact des répercussions de cette augmentation des salaires réels sur les subventions. Il est cependant un fait que la plupart des institutions et entreprises subventionnées ont ajusté leur règlement en matière de traitements à celui de l'Etat, permettant ainsi que leur personnel profite des améliorations correspondantes. Ce mécanisme produit des déficits d'exploitation et rend nécessaire un réajustement des subventions de l'Etat.
- Le renchérissement de 3 pour cent et son rachat à la Caisse d'assurance grève le budget 1990 d'environ 94 millions de francs.
- Les réductions du temps de travail des enseignants des écoles publiques (réduction des semestres) entraînent des dépenses supplémentaires d'environ 12 millions de francs.
- Les bonus-temps du personnel soignant des cliniques de l'Etat et des entreprises subventionnées occasionnent une charge supplémentaire totale d'environ 31 millions de francs.

Le graphique suivant présente la part de chaque catégorie de charges et de revenus au montant total.

LES STRUCTURES DU COMPTE DE FONCTIONNEMENT (groupes des matières en mio fr.)





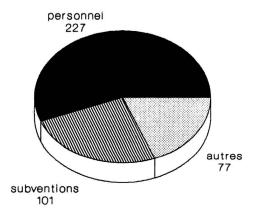
Les écarts importants dans les groupes des matières des charges et des revenus sont expliqués ci-après:

4.1.2 Charges du compte de fonctionnement

Les charges et les écarts par groupe des matières sont présentés dans le tableau suivant. Le graphique donne une vue d'ensemble sur la croissance des dépenses de 1990.

Charges par groupe des matières				
(en millions de francs)	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.	Ecart 1990 pa Fr.	r rapport 1989 %
30 Charges de personnel	2087,5	1860,8	+ 226,7	+ 12,2
31 Biens, services et marchandises	460,5	437,5	+ 23,0	+ 5,3
32 Intérêts passifs	106,8	103,8	+ 3,0	+ 2,9
33 Amortissements	296,0	288,1	+ 7,9	+ 2,8
34 Parts et contributions sans affectation	39,7	39,7	_	_
35 Dédommagements pour prestations de				
services de collectivités publiques	124,7	114,2	+ 10,5	+ 9,2
36 Subventions accordées	1271,0	1170,0	+ 101,0	+ 8,6
37 Subventions redistribuées	245,2	220,6	+ 24,6	+ 11,2
38 Versements aux financements spéciaux	9,2	9,9	– 0,7	– 7,1
39 Imputations internes	300,1	291,1	+ 9,0	+ 3,1

Croissance des dépenses entre 89 et 90 405 millions, soit 8,9 %



Croissance par rapport à l'année précédente:

personnel 12,2 % subventions 8,6 % autres 5,1 %

4.1.2.1 Personnel

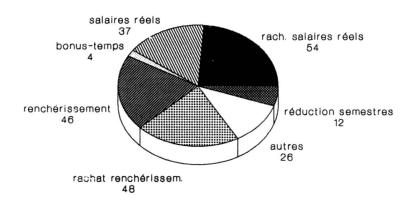
Les charges de personnel atteignent 2087,5 millions de francs, montant supérieur d'environ 226,7 millions de francs à celui du budget 1989. Si l'on ne tient pas compte des rachats uniques des augmentations des salaires réels pour le personnel de l'Etat et les enseignants dans les caisses d'assurance (environ 54 millions de francs), il reste des charges nettes de personnel de 2033,5 millions de francs. Elles se répartissent de la manière suivante:

(en millions de francs)	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.	Ecart 1990 par rapport 1989 Fr. %			
30 Charges de personnel	2087,5	1860,8	+	226,7	+	12,2
300 Autorités, commissions et juges 301 Salaires du personnel administratif	25,4	24,2	+	1,2	+	5,0
et d'exploitation	796,2	882,0	_	85,8	_	9,7
302 Traitements du corps enseignant	847,5	644,3	+	203,2	+	31,5
303 Contributions aux assurances sociales	88,5	82,4	+	6,1	+	7,4
304 Contributions à l'assurance du personnel 305 Contributions à l'assurance maladie	289,3	187,4	+	101,9	+	54,4
et accidents 306 Vêtements de service, allocations	19,3	21,2	_	1,9	-	9,0
de logement et de repas	5,3	5,0	+	0,3	+	6,0
307 Prestations aux retraités	0,8	1,1	_	0,3	_	27,3
308 Indemnités versées au personnel				•		
temporaire	0,1	0,1		_		_
309 Autres charges de personnel	15,1	13,1	+	2,0	+	15,3

Les groupes de comptes 301 et 302 doivent être réunis pour pouvoir être comparés à ceux de l'année dernière car, pour des raisons techniques et d'organisation, la codification des enseignants n'avait pas encore été possible dans le budget de l'exercice précédent. C'est pourquoi en 1989 les salaires des enseignants des écoles professionnelles et de l'Université ont encore été budgétés sous les salaires du personnel administratif et d'exploitation. Une adaptation est prévue dans le cadre du compte d'Etat 1989 et au budget 1990, les salaires des enseignants sont inscrits au groupe de comptes 302. La croissance de ces deux groupes de comptes réunis (personnel de l'Etat et enseignants) s'élève ainsi à 117,4 millions de francs, autrement dit 7,7 pour cent, et est représentative de la croissance des traitements en général. Les taux de cotisation demeurant inchangés, les contributions aux assurances sociales (AVS/AI) et à l'assurance accidents augmentent en fonction des augmentations de salaires. Grâce à la modification du 16 mai 1989 du décret sur la Caisse d'assurance de l'administration de l'Etat de Berne (décret sur la Caisse d'assurance), les prestations sont améliorées. Il en résulte un supplément de charges pour les rachats périodiques du renchérissement (48 millions de francs) et les rachats uniques de l'augmentation des salaires réels dans les caisses d'assurance (54 millions de francs). Cela explique l'augmentation massive de 102 millions de francs, soit d'environ 55%, dans le groupe de comptes 304.

Les raisons pricipales de la hausse d'environ 227 millions de francs des charges de personnel sont donc les suivantes:

Croissance charges de personnel 89/90 227 millions, soit 12,2 %



Les nouveaux postes suivants qui ont été créés par une loi ou un décret et qui augmentent l'état des effectifs ont été inscrits au budget 1990:

Section présidentielle: Secrétariat du parlement: 1 Secrétaire du parlement

1 chef du Service parlementaire

de révision 1 adjoint

Office des services centraux: 1 chef de section

2 revalorisations de poste

Archives de l'Etat: 1 chef de section

1 chef Bureau cantonal de la condition féminine: 1 adjointe

Office des services linguistiques 2 revalorisations de poste

Direction de la justice: Tribunal administratif: 4 juges administratifs 5 greffiers de chambre

4.1.2.2 Biens, services et marchandises

Le montant des charges des biens, services et marchandises est supérieur de 23,0 millions de francs à celui du budget 1989. La croissance d'élève à 5,2 pour cent et concerne les groupes suivants:

(en millions de francs)	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.	Ecart 19 Fr.	90 par rapport 1989 %
31 Biens, services et marchandises	460,5	437,5	+ 23,0	+ 5,3
310 Fournitures de bureau, imprimés et matérial didactique	35,0	30,4	+ 4,6	+ 15,1
311 Mobilier, machines, véhicules	47,8	44,5	+ 3,3	+ 7,4
312 Eau, énergie et combustibles	20,7	23,6	- 2,9	– 12,3
313 Autres marchandises	69,1	68,4	+ 0,7	+ 1,0
314 Prestations de tiers pour l'entretien				
des immeubles	54,6	52,3	+ 2,3	+ 4,4
315 Prestations de tiers pour l'entretien				
d'objets mobiliers	13,8	13,0	+ 0,8	+ 6,2
316 Loyers, fermages et redevances d'utilisat	ion 38,6	36,6	+ 2,0	+ 5,5
317 Dédommagements	12,1	11,7	+ 0,4	+ 3,4
318 Honoraires et prestations de service	148,8	138,1	+ 10,7	+ 7,8
319 Frais divers	20,0	18,9	+ 1,1	+ 5,8

La hausse des charges en biens, services et marchandises est principalement due à:

- l'augmentation des produits d'imprimerie dépendants des volumes et des prix,
- les acquisitions de plus en plus nombreuses de mobilier, machines et véhicules,
- l'augmentation des travaux d'entretien dans le domaine des ponts et chaussées,
- l'ajustement des loyers aux conditions du marché,
- l'augmentation des indemnités versées à des tiers pour des prestations de services (conseillers externes, production informatique).

Les offices suivants enregistrent des augmentations de plus de 0,5 million de francs:

1130 Section présidentielle 622 500 francs Augmentation des frais d'impression et de reliure entre autres à cause des élections au Grand Conseil et au Conseil-exécutif 600 000 francs 1215 Tribunaux des mineurs Frais et dépens et frais de l'exécution des mesures **1320 OCIAMT** 778 800 francs Elaboration de plans de mesures pour la salubrité de l'air et divers projets de protection de l'environnement 1350 Formation et orientation professionnelles 764 000 francs Ajustement au 1er janvier 1990 des tarifs des indemnités journalières versées aux examinateurs des examens de fin d'apprentissage dans les écoles professionnelles 696 000 francs

1401 Fonds de lutte contre les maladies Indemnités versées aux médecins et aux tiers pour examens, vaccinations et autres prestations

de services

1920 Intendance des impôts Location de matériel informatique à la BEDAG pour la nouvelle taxation fiscale	606 000 francs
1950 Office d'informatique 1) Loyers pour local supplémentaire de la BEDAG et augmentation des locations de matériel informatique	763 700 francs
1950 Office d'informatique 1) Forte augmentation des coûts de production de l'Office d'informatique due à la mise en marche de la production et à la poursuite du développement, d'importantes applications informatiques de l'Etat — KOFINA, NESKO, SUSA, GRUDA, etc.	6 000 000 francs
1970 Administration des domaines Hausse de la taxe immobilière suite à la révision des valeurs officielles	1 077 500 francs
2050 Université Acquisitions et matériel d'exploitation entre autres; augmentation due à l'application du principe du produit brut	2 790 000 francs
2150 Office des ponts et chaussées Augmentation des frais d'entretien des routes cantonales	5 000 000 francs
2150 Office des ponts et chaussées Dépenses supplémentaires pour travaux de planification et d'étude de projets effectués par des tiers	2 930 000 francs
2230 Office de l'économie hydraulique et énergétique Programmes de recherches et projets sur de nouvelles énergies	1 319 000 francs
2240 Office de la protection des eaux	515 000 francs

1) Au budget 1990, les crédits sont encore centralisés à l'«Office d'informatique». Les montants seront passés aux comptes des offices correspondants au cours de l'exercice 1990 conformément à la loi sur la BEDAG.

La réduction des charges au groupe de comptes 312 est due au transfert des indemnités versées aux communes pour les travaux d'entretien de l'éclairage des routes effectués par elles (désormais au compte 3144 Entretien des routes cantonales).

4.1.2.3 Intérêts passifs

Divers projets

106,8 millions de francs, soit 3,0 de plus que l'année dernière, sont cette année nécessaires pour les intérêts passifs. Cela s'explique d'une part par un recours accru aux capitaux avec un service de la dette plus élevé (4 millions de francs); d'autre part en revanche, les intérêts sur les dettes à court terme et les autres intérêts passifs devraient reculer de plus d'un million de francs, recul dû à une meilleure utilisation du marché au moyen de crédits relais et à la diminution des intérêts sur les impôts payés en trop.

4.1.2.4 Amortissements

Les amortissements s'élèvent à 296 millions de francs. Leur montant dépasse ainsi celui de l'an dernier d'environ 8,0 millions de francs. L'augmentation résulte des modifications suivantes:

(en millions de francs)	Budget 1990	Budget 1989	Ecart 1990 par rapport 1989		
	Fr.	Fr.	Fr.	%	
33 Amortissements	296,0	288,1	+ 7,9	+ 2,8	
330 Patrimoine financier 331 Patrimoine administratif (*),	16,0	12,0	+ 4,0	+ 33,3	
amortissements ordinaires	280,0	276,1	+ 3,9	+ 1,4	
(*) dont amortis à 100% sur Fonds	114,4	116,1	– 1,7	- 1,5	

Sur la base des chiffres de référence des dernières années, 4 millions de francs d'avoir fiscal en plus ont été amortis sur le patrimoine financier. Les amortissements sur le patrimoine administratif ont été déduits du bilan prévisionnel, lui même établi sur la base du bilan d'entrée au 1er janvier 1989. Des indications détaillées sur le montant du patrimoine administratif peuvent être trouvées dans un rapport séparé (rapport sur l'ajustement du bilan) qui sera présenté au Grand Conseil en même temps que le budget 1990 pendant la session de novembre 1989.

Cette augmentation modeste des amortissements est due à la quasi stabilisation de l'investissement net à son niveau du budget précédent. En outre, les chiffres budgétaires de l'exercice précédent comme ceux du budget 1990 reposent sur des estimations qui doivent encore être confirmées à l'aide de résultats concrets, en particulier ceux du compte d'Etat 1989.

4.1.2.5 Parts et contributions

Les montants des parts et contributions sans affectation sont repris du budget précédent. La part de recettes destinée aux communes concerne la part inchangée des communes à la taxe des successions et donations. Les contributions aux communes s'élèvent à environ 30 millions de francs et concernent la péréquation financière.

(en millions de francs)	Budget 1990	Budget 1989	Ecart 1990 par rapport 1989	
	Fr.	Fr.	Fr.	%
34 Parts et contributions sans affectation	39,7	39,7	_	_
340 Parts de recettes destinées				
à des communes	10,0	10,0	·—	_
341 Contributions à des communes	29,7	29,7		_

4.1.2.6 Dédommagements pour prestations de services de collectivités publiques

Les dédommagements pour prestations de services de collectivités publiques s'élèvent à 124,7 millions de francs et sont ainsi de 10,5 millions de francs plus élevées que l'année dernière.

(en millions de francs)	Budget 1990	Budget 1989	Ecart 1990 par rapport 1989	
	Fr.	Fr.	Fr. %	
35 Dédommagements pour prestations de service de collectivités publiques	124,7	114,2	+ 10,5	+ 9,2
350 Confédération	0,3	0,3	-	-
351 Cantons	7,0	6,6	+ 0,4	+ 6,1
352 Communes	117,4	107,3	+ 10,1	+ 9,4

Les dédommagements aux cantons augmentent d'environ 390 000 francs à cause de la nouvelle convention scolaire en matière de santé publique et de l'entrée en vigueur prévue de la convention hospitalière avec les cantons du nord-ouest de la Suisse. L'augmentation des indemnités aux communes revient principalement au Secrétariat général de la Direction des œuvres sociales qui doit établir le budget de la répartition des charges en matière d'aide sociale avec des charges supplémentaires de 9 500 000 francs.

4.1.2.7 Subventions accordées

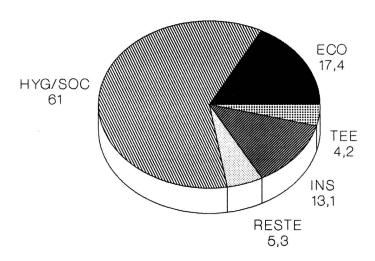
Pour les subventions accordées, le budget 1990 prévoit environ 1271 millions de francs, ce qui représente une augmentation de 101 millions de francs. Le tableau ci-dessous indique la répartition de ces subventions dans les divers groupes de comptes et les écarts par rapport à l'exercice précédent.

(en millions de francs)	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.	Ecart 1990 par rapport 1989 Fr. %
36 Subventions accordées	1271,0	1170,0	+ 101,0 + 8,6
360 Confédération	136,1	149,0	- 12,9 - 8,7
361 Cantons	24,2	21,7	+ 2,5 + 11,5
362 Communes	288,1	248,9	+ 39,2 + 15,8
363 Etablissements de l'Etat	1,6	1,6	
364 Sociétés d'économie mixte	244,3	228,2	+ 16,1 + 7,1
365 Institutions privées	304,3	268,6	+ 35,7 + 13,3
366 Personnes physiques	271,4	251,1	+ 20,3 + 8,1
367 Etranger	1,0	0,9	+ 0,1 + 11,1

Sont ici prépondérantes les augmentations des subventions aux communes (39,2 millions de francs), aux sociétés d'économie mixte (16,1 millions de francs), aux institutions privées (35,7 millions de francs) et aux personnes physiques (20,3 millions de francs).

L'augmentation des subventions est répartie entre les Directions suivantes:

Augmentation des subventions 89/90 101 millions, soit 8,6 %



Modifications par rapport au budget 1989 en millions et en %

```
+ 18,2% groupes parlementaires, BE800, 700e Confédération
PRE
ECO
       17,4
             + 3,8%
                       prestations complémentaires, écoles professionnelles et d'ingénieurs
             + 12,7%
                        bonus-temps, subventions d'exploitation hôpitaux
HYG
             + 17,4%
POL
                       Fonds de loterie
INS
             + 7,0%
                       encouragement activités culturelles, Hôpital de l'Île
              + 16,3%
                       subventions d'exploitation communes
                        subventions d'exploitation à entreprises de transport
             + 8,6%
AGR
                        subventions d'exploitation communes, écoles
SOC
             + 27,0% bonus-temps, subventions d'exploitation homes
       23,6
       99,5
```

^{*} Les augmentations sont en partie dues aux améliorations des conditions d'emploi du personnel de l'Etat qui sont effectives ici aussi.

23 838 500 francs

Etant donné que la classification selon les types de comptes du compte de fonctionnement ne dit pas grand chose à elle seule, les augmentations les plus importantes sont également commentées ci-dessous par office. Précisons que l'augmentation d'environ 101 millions de francs (soit une croissance de 8,6 pour cent) est due principalement aux ajustement de salaires déjà mentionnés pour le personnel des institutions subventionnées ainsi qu'aux bonus-temps dans les domaines de l'hygiène publique et des œuvres sociales.

Les offices suivants enregistrent une augmentation de plus d'un million de francs:

1330 Office cantonal des assurances 2000000 francs Augmentation des subventions de l'Etat pour l'assurance-maladie 1330 Office cantonal des assurances 21 000 000 francs Augmentation des prestations complémentaires à l'AVS/AI (modification de l'ordonnance y relative) 1350 Formation et orientation professionnelles 5 618 500 francs Elargissement de l'offre de cours de perfectionnement professionnel dans les écoles artisanales et frais supplémentaires importants du fait de la réduction des semestres, de l'augmentation des salaires réels et du renchérissement dans les écoles professionnelles 1350 Formation et orientation professionnelles 2 420 400 francs Elargissement de l'offre de formation professionnelle dans les écoles techniques supérieures HTL et HWV de Berne et dans les écoles professionnelles commerciales 1400 Secrétariat général de la Direction de l'hygiène publique 36 207 000 francs Augmentation des subventions à l'exploitation aux communes, entreprises privées et d'économie mixte pour des hôpitaux, foyers pour malades chroniques, cliniques spécialisées et écoles préparant aux professions hospitalières due à l'introduction du bonus-temps de 25 pour cent pour le travail de nuit ainsi qu'à l'augmentation des salaires réels, au renchérissement et aux nouvelles tâches 1601 Fonds de la loterie 2 085 000 francs Augmentation des subventions du Fonds aux institutions privées et aux communes 2000 Secrétariat général de la Direction de l'instruction publique 2615000 francs Subventions à l'exploitation aux communes pour formation des adultes en économie familiale et pour transport d'élèves 1 331 000 francs 2010 Service de l'enseignement Subventions à l'exploitation aux écoles moyennes supérieures privées 2015 Service des affaires culturelles 4 000 000 francs Subventions à l'exploitation aux institutions culturelles (musées, théâtres, orchestres, bibliothèques, etc.); la forte augmentation est entre autres due à l'importante part des traitements et aux répercussions des ajustements de salaires correspondant aux améliorations pour le personnel de l'Etat 2050 Université 4005000 francs Augmentation des subventions à l'Hôpital de l'Île pour l'enseignement et la recherche 2220 Office des transports publics 2 756 000 francs

2500 Secrétariat général de la Direction des œuvres sociales

Hausse des subventions à l'exploitation aux communes, institutions de prévoyance et d'aide sociale d'économie mixte et privées due à l'introduction du bonus-temps de 25 pour cent pour travail de nuit dans les foyers sociaux, à l'augmentation des salaires réels, au renchérissement et aux nouvelles tâches des foyers, ainsi qu'aux dépenses supplémentaires en matière d'asile.

Subventions aux entreprises de transport d'économie mixte, en particulier augmentation des déficits d'exploitation due aux ajustements des salaires réels et au renchérissement

Le recul de la contribution de l'Etat à l'AVS est déterminant pour la réduction des subventions accordées à la Confédération (12,9 millions de francs).

4.1.2.8 Subventions redistribuées

Le montant des subventions redistribuées s'élève à 245,2 millions de francs; il est ainsi inférieur de 24,6 millions de francs à celui du dernier budget. L'augmentation n'a cependant pas d'effet sur le solde, car elle est reprise du côté des recettes dans le groupe des matières 47 pour le même montant.

(en millions de francs)	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.	Ecart 1990 par rapport 1989 Fr. %		
37 Subventions redistribuées	245,2	220,6	+ 24,6	+ 11,2	
370 Confédération	0,4	0,4	_	_	
371 Cantons	4,1	4,0	+ 0,1	+ 2,5	
372 Communes	227,3	203,0	+ 24,3	+ 12,0	
375 Institutions privées	13,3	13,1	+ 0,2	+ 1,5	
376 Personnes physiques	0,1	0,1	_	_	

Les charges concernant la Confédération, les cantons, les institutions d'économie mixte et les personnes physiques demeurent pratiquement inchangées. L'augmentation revient donc aux subventions redistribuées aux communes et qui concernent les Directions des forêts, de l'agriculture et des œuvres sociales.

4.1.2.9 Imputations internes

Les imputations internes, qui n'influent pas sur le résultat du compte administratif, sont budgétées à 300,1 millions de francs, c'est-à-dire 9,0 millions de francs de plus que l'an dernier. Ces dépenses sans effet sur les résultats se basent sur le concept de compensation appliqué ces dernières années avec l'introduction du nouveau modèle de comptes. Ces bonifications se décomposent de la manière suivante:

(en millions de francs)	Budget 1990	Budget 1989	Ecart 1990 par rapport 1989		
	Fr.	Fr.	Fr.	%	
39 Imputations internes	300,1	291,1	+ 9,0	+ 3,1	
390 Charges dues à des imputations internes	20,5	19,9	+ 0,6	+ 3,0	
391 Intérêts imputés	5,7	8,0	– 2,3	– 28,8	
392 Amortissements imputés	114,4	115,6	- 1,2	- 1,0	
399 Imputations internes diverses	159,5	147,6	+ 11,9	+ 8,1	

4.1.3 Revenus du compte de fonctionnement

Les diverses composantes sont présentées ci-dessous dans le tableau «revenus par groupe des matières» et comparées avec les valeurs du budget 1989. Le graphique de la page 16 permet de mieux comprendre la part de chaque type de revenu au budget 1990.

Revenus par groupe des matières	Budget 1990	Budget 1989	Ecart 1990 par	rapport 1989
(en millions de francs)	Fr.	Fr.	Fr.	%
40 Impôts	2232,8	2216,5	+ 16,3	+ 0,7
41 Régales, concessions	15,9	14,6	+ 1,3	+ 8,9
42 Revenus des biens	96,3	81,9	+ 14,4	+ 17,6
43 Contributions	359,5	341,7	+ 17,8	+ 5,2
44 Parts à des recettes et contributions				
sans affectation	343,8	275,1	+ 68,7	+ 25,0
45 Remboursement de collectivités publiques	608,9	544,6	+ 64,3	+ 11,8
46 Subventions acquises	471,0	432,1	+ 38,9	+ 9,0
47 Subventions à redistribuer	245,2	220,6	+ 24,6	+ 11,2
48 Prélèvements sur les financements spéciaux	89,2	92,8	- 3,6	- 3,9
49 Imputations internes	300,1	291,1	+ 9,0	+ 3,1

4.1.3.1 Rendement fiscal

Le rendement fiscal total est budgété à 2232,8 millions de francs. Il dépasse la valeur estimée pour l'année précédente de 16,3 millions de francs, soit de 0,7 pour cent. Le budget 1989 prévoyait une hausse de 148,9 millions de francs, soit de 7,2 pour cent. Les rubriques concernant les impôts se décomposent de la manière suivante (pour une meilleure comparaison, on a utilisé les rentrées fiscales effectives de 1988):

(en millions de francs)	Compte 1988 Fr.	Budget 1989 Fr.	Budget 1990 Fr.	Ecart 1990 pa Fr.	r rapport 1989 %
-	111	1.1.6	11.		/0
40 Total impôts	2087,9	2216,5	2232,8	16,3	0,7
400 Impôts sur le revenu et sur la					
fortune	1562,2	1693,5	1672,3	- 21,2	– 1,3
401 Impôt sur le bénéfice et				000 to 000 € 000 to 000	
le capital	146,6	166,6	164,6	- 2,0	- 1,2
403 Impôts sur les gains en capital	74,9	65,0	73,0	8,0	12,3
404 Droits de mutation et					
de timbre (*)	94,7	86,0	105,0	19,0	22,1
405 Impôts sur les successions					
et donations	53,8	50,3	52,0	1,7	3,4
406 Impôts sur la possession					
et sur la dépense (*)	155,7	155,1	165,9	10,8	7,0

^(*) dénominations dans l'ancien modèle du compte financier:

^{404:} droits de mutations et de gages immobiliers

^{406:} taxes sur les véhicules à moteur

Les recettes fiscales budgétées pour 1990 se fondent sur les rentrées fiscales de 1988 ainsi que sur les pronostics de l'Intendance des impôts. On a en outre tenu compte d'une quotité de l'impôt inchangée de 2,2.

Les rentrées de 1990 pour **l'impôt sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques** sont budgétées à 1672,3 millions de francs. Le pronostic des rentrées fiscales pour 1989 considère un taux de croissance de 14 pour cent, moins la diminution de recettes d'un montant de 85 millions de francs découlant de la loi portant rabais fiscal. L'écart d'environ 21,2 millions de francs par rapport au budget précédent repose sur les références des années précédentes selon lesquelles les reculs enregistrés les années paires (suite au passage de la taxation provisoire à la taxation définitive) se répètent avec de légères différences tous les deux ans.

Quant au recul de 2 millions de francs des **impôts sur le bénéfice et le capital des personnes morales** (164,6 millions de francs), il est justifié par l'estimation trop optimiste de 1989.

Les **impôts sur les gains de fortune** sont plus sensibles aux mouvements conjoncturels que l'impôt sur le revenu. Si la conjoncture continue d'être favorable, ces revenus peuvent être maintenus à un haut niveau. Une augmentation de 8 millions de francs par rapport à l'année dernière est donc réaliste.

Les **droits de mutation et de timbre** (droits de mutation et de gages immobiliers) sont un impôt sur les transactions immobilières qui dépassa tous les pronostics étant donné la situation qui règne sur le marché immobilier. La hausse de 19 millions de francs prévue est déterminée par des suppositions plutôt optimistes aussi bien à propos de l'augmentation des opérations de mutation d'immeubles que des montants négociés.

Le montant budgété pour les **impôts sur les successions et donations** peut être de 1,75 million de francs supérieur, étant donné le résultat de 1988.

Les **impôts sur la possession et sur la dépense** (taxe sur les véhicules à moteur) augmentent de 10,8 millions de francs; on escompte une augmentation disproportionnée du nombre de véhicules et une hausse du poids moyen des véhicules.

4.1.3.2 Régales, concessions

Les régales et concessions sont estimées à 15,9 millions de francs. L'amélioration par rapport à l'année précédente s'élève à 1,3 million de francs. Les recettes des régales des sels, de la pêche et de la chasse demeurent inchangées à 7,2 millions de francs. Les concessions et patentes augmentent en revanche de 1,2 million de francs grâce aux hausses des émoluments de nouvelles concessions ou de renouvellement de concessions pour la force hydraulique et l'eau d'usage. Les autres concessions demeurent inchangées, en particulier les patentes de l'hôtellerie et de la restauration et du commerce qui s'élèvent à 3,3 millions de francs.

4.1.3.3 Revenus des biens

Les revenus des biens sont budgétés à 96,3 millions de francs, dépassant ainsi ceux de l'an dernier de 14,4 millions de francs:

(en millions de francs)	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.	Ecart 1990 Fr.) par rapport 1989 %
42 Revenus des biens	96,3	81,9	+ 14,4	+ 17,6
420 Banques	0,5	0,6	- 0,1	- 16,7
421 Avoirs	38,0	27,6	+ 10,4	+ 37,7
422 Capitaux du patrimoine financier	0,9	0,3	+ 0,6	+ 200,0
423 Immeubles du patrimoine financier 424 Gains comptables sur les placements	3,0	0,3	+ 2,7	+ 900,0
du patrimoine financier	0,5	_	+ 0,5	_
125 Prêts du patrimoine administratif 126 Participations permanentes du	0,3	0,2	+ 0,1	+ 50,0
patrimoine administratif	35,7	36,7	– 1,0	– 2,8
27 Immeubles du patrimoine administratif	16,6	15,5	+ 1,1	+ 7,1
129 Autres revenus	0,8	0,7	+ 0,1	+ 14,3

Les augmentations et décalages les plus importants se justifient de la sorte:

- L'augmentation de 10,4 millions de francs des recettes (421 Avoirs) est due à la meilleure utilisation des placements à court et moyen termes d'argent liquide et d'argent des Fonds à affectation déterminée auprès de la Caisse hypothécaire.
 Le niveau élevé des intérêts de l'année en cours a servi de base à ces calculs.
- Le groupe de comptes 422 Capitaux du patrimoine financier enregistre des revenus plus élevés, ce sur la base du bilan d'entrée apuré. En revanche, les participations permanentes du patrimoine administratif reculent, car elles connaissent un moins-perçu sur les intérêts, les augmentations du capital des banques de l'Etat n'ayant pas eu lieu. Grâce à l'augmentation des recettes des loyers des logements de service à l'Administration des domaines, les revenus des immeubles du patrimoine administratif augmentent de 1,1 million de francs.

3 700 000 francs

4.1.3.4 Contributions

Les contributions s'élèvent à 359,5 millions de francs. Elles augmentent ainsi de 17,8 millions de francs, soit de 5 pour cent, qui se répartissent de la façon suivante:

(en millions de francs)	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.	Ecart 1990 par rapport 1989 Fr. %		
43 Contributions	359,5	341,7	+ 17,8	+ 5,2	
431 Emoluments administratifs	73,8	69,7	+ 4,1	+ 5,9	
432 Recettes hospitalières et d'établissement	S				
spécialisés, pensions	87,2	86,8	+ 0,4	+ 0,5	
433 Ecolages	5,1	5,0	+ 0,1	+ 2,0	
434 Autres redevances d'utilisation					
et prestations de service	59,7	51,8	+ 7,9	+ 15,3	
435 Ventes	56,9	53,1	+ 3,8	+ 7,2	
436 Remboursements	58,8	53,4	+ 5,4	+ 10,1	
437 Amendes	13,8	17,7	- 3,9	- 22,0	
438 Prestations effectuées par le personnel					
de l'Etat pour ses investissements	1,0	1,0	_	_	
439 Autres contributions	3,2	3,2	_	_	

Les contributions dépassant 0,5 million de francs sont enregistrées en particulier dans les services suivants:

1320 OCIAMT Ajustement des émoluments pour régisseurs et courtiers d'immeubles	515 500 francs
1480 Münsingen Ajustements des recettes hospitalières et d'établissements spécialisés ainsi que des pensions	854 000 francs
1520 Offices des poursuites et faillites Emoluments administratifs	1 000 000 francs
1600 Secrétariat général de la Direction de la police Emoluments administratifs du Bureau des passeports	1 050 000 francs
1675 Witzwil Ajustements des recettes hospitalières et d'établissements spécialisés ainsi que des pensions	733 800 francs
1930 Office du personnel Les recettes supplémentaires de remboursements reviennent aux indemnités journalières et à l'assurance accidents	730 000 francs
2050 Université Hausse des redevances d'utilisation à cause du passage au principe du produit brut	1 000 000 francs
2050 Université Ventes principe du produit brut	1 520 000 francs
2140 Office des bâtiments Frais d'études de projets	2 000 000 francs
2230 Office de l'économie hydraulique et énergétique Révision LUE et DRE (taxes d'eau)	5 790 000 francs
2310 Administration des forêts domaniales Passage au principe du produit brut	661 000 francs
2310 Administration des forêts domaniales Passage au principe du produit brut	926 000 francs
2500 Secrétariat général de la Direction de l'agriculture Remboursements de subventions de tiers	600 000 francs
Les revenus inférieurs sont enregistrés en particulier dans les services suivants:	
1470 Maternité cantonale Recul du volume des mandats de gynécopathologie à la maternité cantonale suite à changements en matière de personnel	1 100 000 francs
1485 Clinique psychiatrique de Bellelay	503 000 francs

Rentrées moindres à cause du recul du nombre de journées d'hospitalisation

Recul des amendes suite à diminution des remises d'impôts prononcées

1920 Intendance des impôts

4.1.3.5 Parts à des recettes et contributions sans affectation

Les parts à des recettes et contributions sans affectation se chiffrent à 343,8 millions de francs. Elles augmentent de 68,7 millions de francs. Avec des recettes supplémentaires prévues d'environ 69 millions de francs, l'impôt fédéral direct atteint les 284 millions de francs. Les autres recettes sont reprises telles quelles du budget précédent. Il s'agit des recettes de la taxe d'exemption du service militaire (3,5 millions de francs), de la part à l'impôt anticipé (50 millions de francs) et de la part aux revenus du monopole sur l'alcool de la Direction des finances (2,87 millions de francs) et de la Direction des œuvres sociales (3,4 millions de francs).

4.1.3.6 Remboursements de collectivités publiques

Les remboursements de collectivités publiques comprennent les remboursements de la Confédération, des cantons et des communes et ils s'élèvent à 608,9 millions de francs, enregistrant ainsi une augmentation de 64,3 millions par rapport à l'exercice précédent. L'augmentation nette des remboursements des cantons est avant tout due à l'augmentation des écolages pour des élèves venant d'autres cantons dans les domaines de la santé et de la formation. Ce sont les remboursements des communes qui contribuent le plus à cette hausse avec 20,3 millions de francs de la répartition des charges des hôpitaux et 46,3 millions des parts aux traitements des enseignants.

(en millions de francs)	Budget 1990	Budget 1989	Ecart 1990 pa	Ecart 1990 par rapport 1989			
	Fr.	Fr.	Fr.	%			
45 Remboursements de collectivités							
publiques	608,9	544,6	+ 64,3	+ 11,8			
450 Confédération	19,4	20,0	- 0,6	- 3,0			
451 Cantons	3,3	2,3	+ 1,0	+ 43,5			
452 Communes	586,2	522,3	+ 63,9	+ 12,2			

4.1.3.7 Subventions acquises

Les subventions acquises augmentent de 38,8 millions de francs et passent à 471 millions de francs. Participent de façon déterminante à la hausse des **subventions fédérales**: les recettes des prestations complémentaires à l'AVS/Al avec 9,6 millions de francs, les bourses avec 3,0 millions de francs, les droits de douane sur les carburants avec 5,0 millions de francs et les participations de la Confédération aux frais en matière d'asile (centres de transit) avec environ 8,0 millions de francs. Les **subventions d'autres cantons** augmentent d'environ 4,8 millions de francs avant tout à cause de l'accord intercantonal sur la participation au financement des universités (nombre plus élevé d'étudiants à l'Université de Berne). L'augmentation de 3,9 millions de francs des **subventions des communes** est due aux recettes supplémentaires de l'AVS/Al et des prestations complémentaires à l'AVS/Al (1,4 million de francs) et au prélèvement du Fonds de lutte contre les maladies (2,2 millions de francs).

(en millions de francs)	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.	Ecart 1990 par rapport 1989 Fr. %				
46 Subventions acquises	471,0	432,1	+	38,9	+	9,0	
460 Confédération	295,1	266,9	+	- 28,2	+	10,6	
461 Cantons	31,5	26,6	+	4,9	+	18,4	
462 Communes	119,4	115,5	+	3,9	+	3,4	
463 Etablissements de l'Etat	0,8	0,8		_		_	
465 Personnes physiques et institutions	2,6	2,0	+	0,6	+	30,0	
469 Autres subventions	21,6	20,3	+	1,3	+	6,4	

4.1.3.8 Subventions à redistribuer

Les subventions à redistribuer n'ont pas d'effet sur le solde et sont également inscrites pour le même montant au groupe des matières 37.

4.1.3.9 Imputations internes

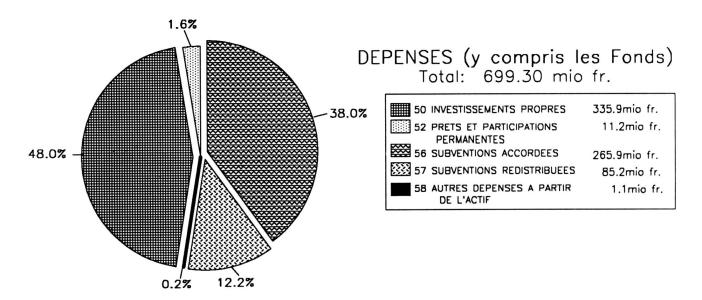
Les imputations internes n'ont pas non plus d'effet sur le solde et le même montant est inscrit au groupe des matières 39.

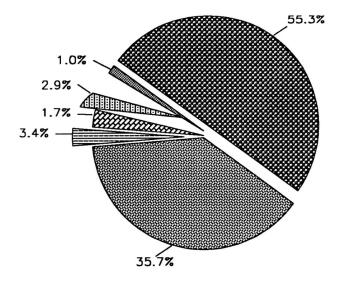
4.2 Compte des investissements

4.2.1 Vue d'ensemble

Pour des raisons techniques, les résultats des relevés du plan financier sont transférés au budget des investissements du compte administratif puis apurés par la suite dans les relevés du plan d'après les montants budgétaires convenus pour 1990. C'est pourquoi il n'y a pas de différence entre les montants des investissements du plan financier 1990—1993 et le budget 1990. Les projets d'investissement enregistrés au budget peuvent être vérifiés par formulaire de projet séparé. On trouvera les valeurs correspondantes dans les documents sur le plan financier 1990—1993.

LES STRUCTURES DU COMPTE DES INVESTISSEMENTS (groupes des matières en mio fr.)





RECETTES (y compris les Fonds) Total: 238.40 mio fr.

60 TRANSFERTS AU PATRIMOINE FINANCIER	8.0mio fr.
62 REMBOURSEMENT DE PRETS ET DE PARTICIPATIONS	4.1mio fr.
63 FACTURATIONS A DES	6.9mio fr.
64 REMBOURSEMENT DE SUBVENTIONS ACCORDEES	2.3mio fr.
66 SUBVENTIONS ACQUISES	131.9mio fr.
67 SUBVENTIONS A REDISTRIBUER	85.2mio fr.

Récapitulation du budget des investissements pour 1990 (avec modifications par rapport au budget 1989) en milliers de francs:

	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.	Modification 1990 par rapport 1989 Fr. %
Etat (y compris Fonds)			
Dépenses	699 260	660 630	+ 38 630 + 5,8
Recettes	238 421	213 502	+ 24 919 (-) + 11,7
Investissement net	460 839	447 128	+ 13 711 + 3,1
Dont Fonds			
Dépenses	106 022	113 084	- 7 062 - 6,3
Recettes	8 609	9 100	- 491 (+) - 5,4
Investissement net	97 413	103 984	- 6 571 - 6,3

Budget global: A l'investissement brut supérieur de 5,8 pour cent à celui du budget 1989 correspondent des recettes d'investissement en augmentation de 11,7 pour cent. L'investissement net qui en résulte augmente de 13,7 millions dans le budget 1990, soit 3,1 pour cent. Le budget des Fonds participe à l'investissement brut pour 15,2 pour cent, aux recettes pour 3,6 pour cent et à l'investissement net pour 21,1 pour cent.

Budget des Fonds: Pour un investissement net réduit de 6,5 millions de francs (soit de 6,3 pour cent), le budget des Fonds augmente quant à lui légèrement. A l'exception des prêts ne devant pas être amortis, l'investissement net des Fonds (environ 93,4 millions de francs) est amorti à 100 pour cent et inscrit dans les charges d'amortissement au compte de fonctionnement des Fonds. Les investissements dans le domaine du bâtiment à la charge de la dîme hospitalière qui s'élèvent à 21 millions de francs sont eux aussi amortis à 100 pour cent. Ce sont donc au total 114,4 millions de francs qui sont amortis à la charge du capital des Fonds (cf. paragraphe 4.1.2.4 Amortissements).

Les modifications intervenues entre les budgets des investissements 1989 et 1990 sont indiquées par Direction dans le tableau récapitulatif «Budget 1990, compte des investissements par Direction et par groupe des matières» (paragraphe 4.2.3).

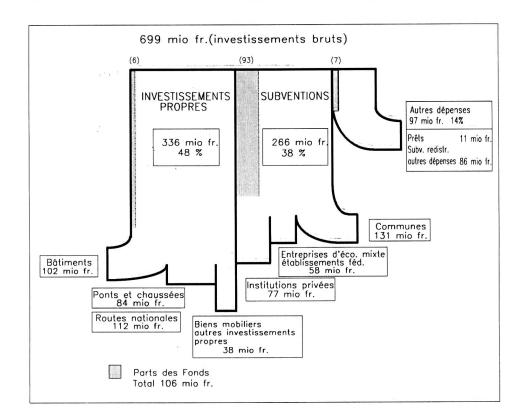
4.2.2 Investissement brut et compte des investissements par groupe des matières

4.2.2.1 Dépenses d'investissement brutes dans le budget 1990

Le graphique ci-dessous montre la ventilation des dépenses d'investissement. Les 699 millions de francs d'investissement brut se répartissent entre les catégories suivantes:

	Millions de francs	Budget 1990 %	Budget 1989 %
Investissements propres (investissements de l'Etat)	336	48	45
Subventions d'investissement	266	38	41
Autres dépenses	97	14	14
Total dépenses d'investissement brutes	699	100	100

La part des investissements propres dans les dépenses totales d'investissement augmente de 3 pour cent par rapport à 1989, alors que celle des subventions d'investissement passe de 41 pour cent en 1989 à 38 pour cent en 1990. Le total des dépenses d'investissement brutes augmente d'environ 38,6 millions de francs en 1990, soit de 5,8 pour cent.



Ventilation des dépenses d'investissement dans le budget 1990 (Etat y.comp. Fonds)

4.2.2.2 Compte des investissements par groupe des matières

Les tableaux suivants donnent une image des véritables structures des investissements par groupe des matières du plan comptable général aussi bien en tant que résultat global du canton (tableau a) que dans le domaine du budget des Fonds qui y sont inclus (tableau b), chaque fois avec les modifications par rapport au budget 1989.

a) Budget 1990: compte des investissements de l'Etat (y compris les Fonds) par groupe des matières (avec modifications par rapport au budget 1989) en milliers de francs

	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.		odification +/—	1990 pa %	ar rapport 1989
5 Total dépenses	699 260	660 630	+	38 630	+	5,8
50 Investissements propres	335 872	299 214	+	36 658	+	12,3
52 Prêts et participations permanentes	11 172	11 712	_	540	_	4,6
56 Subventions accordées	265 954	268 629	_	2 675	_	1,0
57 Subventions redistribuées	85 162	80 075	+	5 087	+	6,4
58 Autres dépenses à porter à l'actif	1 100	1 000	+	100	+	10,0
6 Total recettes	238 421	213 502	+	24 919	+	11,7
60 Transferts au patrimoine financier	8 000	8 005	_	5		_
62 Remboursement de prêts et de participations	4 094	4 021	+	73	+	1,8
63 Facturations à des tiers	6 889	10 907	_	4 018	_	36,8
64 Remboursement de subventions accordées	2 348	2 500	_	152	_	6,1
66 Subventions acquises	131 928	107 994	+	23 934	+	22,2
67 Subventions à redistribuer	85 162	80 075	+	5 087	+	6,4
Investissement net	460 839	447 128	+	13 711	+	3,1

Du côté des dépenses, les investissements propres (groupe des matières 50) augmentent de 36,7 millions de francs par rapport à 1989, soit de 12,2 pour cent. A cela participent les ponts et chaussées (13,5 millions de francs de dépenses en moins), les routes nationales (32,7 millions de francs de dépenses en plus), les bâtiments (12,6 millions de francs de dépenses en plus), les projets informatiques (6,1 millions de francs en plus) ainsi que les autres investissements propres (1,2 million de francs de dépenses en moins). Les dépenses des groupes des matières 52/56/57/58 n'augmentent que de 1,9 million de francs.

La hausse de 24,9 millions des recettes (11,7 pour cent) est due aux subventions acquises (groupe des matières 66) avec 24 millions de francs ainsi qu'aux autres groupes des matières (62/63/64/67) avec 0,9 million de francs.

L'investissement net augmente ainsi de 13,7 millions de francs par rapport à l'année précédente, soit de 3,1 pour cent.

b) Budget 1990, compte des investissements des Fonds par groupe des matières (avec modifications par rapport au budget 1989) en milliers de francs

	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.		odification ' +/—	1990 pa %	ır rapport 1989
5 Total dépenses	106 022	113 084	_	7 062		6,2
50 Investissements propres	5 572	5 365	+	207	+	3,9
52 Prêts et participations permanentes	7 260	8 500		1 240	_	14,6
56 Subventions accordées	93 190	99 219	_	6 029	_	6,1
6 Total recettes	8 609	9 100	_	491	+	5,4
60 Transferts au patrimoine financier	5 000	5 000		_		
62 Remboursement de prêts et de participations	3 325	3 300	+	25	+	0,8
64 Remboursement de subventions accordées	100	650	_	550	_	84,6
66 Subventions acquises	184	150	+	34	+	22,7
Investissement net	97 413	103 984	_	6 571	_	6,3

Aux financements spéciaux (Fonds) intégrés dans le compte d'Etat comme services particuliers, l'investissement net diminue d'environ 6,5 millions de francs par rapport à 1989. Du côté des dépenses, une réduction d'environ 6 millions de francs, soit de 6 pour cent des subventions d'investissement propres est prépondérante. Les recettes budgétées pour 1990 diminuent seulement d'environ 0,5 million de francs. En ce qui concerne l'amortissement des investissements des Fonds ainsi que de la part des Fonds au compte global des investissements, se reporter au paragraphe 4.2.1 précédent.

4.2.3 Compte des investissements par Direction et groupe des matières

La vue d'ensemble du budget des investissements par Direction est structurée selon les groupes des matières pour les dépenses et les recettes ainsi que pour l'investissement net qui en résulte (y compris modifications par rapport au budget 1989).

Les commentaires suivants ne concernent que les Directions enregistrant des écarts de plus d'un million de francs pour leurs dépenses d'investissement.

Budget 1990: Compte des investissements (y compris Fonds) par Direction et groupe des matières (avec modifications par rapport au Budget 1989) (en milliers de francs)

		Budget 1990		Modification +/ (*)
(*) Modification +/-: Dépenses Recettes + pire + meilleur - meilleur - pire	Dépenses	Recettes	Investissement net	1990 p. rapp. 1989 Inv. net = IN: + = augmentation - = diminution
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Total Etat	699 260	238 421	460 839	+ 13711 IN
11 Administration présidentielle 50 Investissements propres Total	1 059	0	1 059	+ 1 IN
12 Administration judiciaire 50 Investissements propres Total	3 624	0	3 624	+ 1 346 IN
13 Economie publique 50 Investissements propres 52 Prêts et participations permanentes 56 Subventions accordées 57 Subventions redistribuées 60 Transferts au patrimoine financier 62 Remboursement de prêts et de participations 64 Remboursement de subventions accordées 66 Subventions acquises 67 Subventions à redistribuer	10 363 7 260 13 009 8 323	5 000 3 300 200 732 8 323		+ 622 - 1 240 + 545 + 2 803 0 0 0 + 119 (-) + 2 803 (-)
Total	38 955	17 555	21 400	- 192 IN
14 Hygiène publique 50 Investissements propres 56 Subventions accordées 66 Subventions acquises Total	2 325 80 065 82 390	994 994	81 396	+ 905 - 3 135 + 24 (-) - 2 254 IN
15 Justice 50 Investissements propres Total	2 950	0	2 950	+ 2 527 IN
 16 Police 50 Investissements propres 52 Prêts et participations permanentes 56 Subventions accordées 62 Remboursement de prêts et de participations 63 Facturations à des tiers 	5 539 12 5 960	6 700		- 818 0 + 200 - 200 (+)
Total	11 511	706	10 805	- 418 IN

		Budget 1990		Modification
(*) Modification +/-: Dépenses Recettes + pire + meilleur - meilleur - pire	Dépenses	Recettes	Investissement net	+/- (*) 1990 p. rapp. 1989 Inv. net = IN: + = augmentation - = diminution
,	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
17 Affaires militaires 50 Investissements propres 56 Subventions accordées 57 Subventions redistribuées 67 Subventions à redistribuer	96 6 000 20 000	20 000		- 144 0 + 6 000 + 6 000 (-)
Total	26 096	20 000	6 096	- 144 IN
19 Finances 50 Investissements propres 60 Transferts au patrimoine financier 66 Subventions acquises Total	10 429 10 429	3 000 0 3 000	7 429	+ 2 761 0 - 111 (+) + 2 872 IN
iotai	10 429	3 000	7 429	Z 0/Z IIV
 20 Instruction publique 50 Investissements propres 56 Subventions accordées 57 Subventions redistribuées 64 Remboursement de subventions 	12 612 19 485 750			+ 5 871 - 3 775 - 450
accordées 66 Subventions acquises 67 Subventions à redistribuer		0 2 703 750		- 150 (+) - 923 (+) - 450 (+)
Total	32 847	3 453	29 394	+ 3 169 IN
21 Travaux publics 50 Investissements propres 56 Subventions accordées 57 Subventions redistribuées 63 Facturations à des tiers 66 Subventions acquises 67 Subventions à redistribuer	275 455 26 700 10 600	6 189 124 702 10 600		+ 22 970 + 1 100 - 60 - 3 818 (+) + 24 544 (-) - 60 (+)
Total	312 755	141 491	171 264	+ 3 344 IN
22 Transports, énergie et eaux 50 Investissements propres 52 Prêts et participations permanentes 56 Subventions accordées 57 Subventions redistribuées 62 Remboursement de prêts et de	3 670 3 900 65 045 21 000			+ 187 + 700 + 3 695 0
participations 64 Remboursement de subventions accordées 66 Subventions acquises		788 2 048 300		+ 73 (-) + 548 (-) + 300 (-)
67 Subventions à redistribuer	22.27	21 000	20.472	0
Total	93 615	24 136	69 479	+ 3 661 IN

			Modification	
(*) Modification +/-: Dépenses Recettes + pire + meilleur	Dépenses	Recettes	Investissement net	+/- (*) 1990 p. rapp. 1989 Inv. net = IN: + = augmentation - = diminution
— meilleur — pire	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
23 Forêts 50 Investissements propres 56 Subventions accordées 57 Subventions redistribuées 58 Autres dépenses à porter à l'actif 60 Transferts au patrimoine financier 66 Subventions acquises 67 Subventions à redistribuer	6 386 8 340 8 300 1 100	0 2 234 8 300		- 637 + 395 + 700 + 100 - 5 (+) - 182 (+) + 700 (-)
Total	24 126	10 534	13 592	+ 45 IN
24 Agriculture 50 Investissements propres 56 Subventions accordées 57 Subventions redistribuées 64 Remboursement de subventions	1 364 22 350 16 189			+ 1 244 - 590 - 3 906
accordées 66 Subventions acquises 67 Subventions à redistribuer		100 263 16 189		- 550 (+) + 163 (-) - 3 906 (+)
Total	39 903	16 552	23 351	+ 1 041 IN
25 Œuvres sociales 50 Investissements propres 56 Subventions accordées	0 19 000			- 177 - 1 110
Total	19 000	0	19 000	- 1 287 IN

Ecart 1990 par rapport

4.2.4 Commentaire des écarts des investissements bruts par groupe des matières et par Direction

DÉPENSES D'INVESTISSEMENT

Indication détaillée des Directions enregistrant un écart de plus d'un million de francs:

à 1989 en millions de francs + augmentation diminution 50 335,9 mio de francs 36,7 **Investissements propres** 12 Administration judiciaire 506 Projets informatiques pour Cour suprême, tribunaux de district, 1,3 tribunaux des mineurs (cf. vue d'ensemble au paragraphe 4.2.5) 15 Direction de la justice 2,2 506 Projets informatiques pour districts (préfectures), registres fonciers, offices des poursuites et faillites (cf. vue d'ensemble au paragraphe 4.2.5) 506/503 Autres investissements propres 0,3 2,5 19 **Direction des finances** Projets informatiques pour Intendance des impôts, Office 3,4 506 d'informatique, Contrôle des finances, Administration des domaines (cf. vue d'ensemble au paragraphe 4.2.5) 506 Mobilier, machines, autres investissements propres 0,6 2,8 20 Direction de l'instruction publique 4,0 (*) 503 Equipement pour constructions et transformations immeubles du patrimoine administratif (*) dont Université 2,3 millions de francs 506 Projets informatiques (cf. vue d'ensemble au paragraphe 4.2.5) 0,6 506 Mobilier, machines, véhicules 1,3 (*) (*) dont Université 1 million de francs + 5.9 21 Direction des travaux publics 501 Ouvrages de génie civil 13,7 32,7 (*) 502 Routes nationales (*) aux dépenses supplémentaires correspondent des recettes fédérales supplémentaires de 29 millions de francs au compte 6609 503 5,0 (*) (*) aux dépenses supplémentaires correspondent des remboursements resp. des recettes fédérales supplémentaires de 2,6 millions de francs aux comptes 6330/6600 23,0 506 Mobilier, machines, véhicules 1,0 24 Direction de l'agriculture Projet informatique global GELAN 0,9 506 (cf. vue d'ensemble au paragraphe 4.2.5) 506 Mobilier, machines, véhicules 0,3 1,2 Direction de la police, 17 des affaires militaires, 16 23 des forêts, 25 des œuvres sociales Total diminution 1,7 50 Administration présidentielle, 13 Direction de l'économie 11 publique, 14 de l'hygiène publique, 22 des transports, de l'énergie et des eaux 1,7 50 Total augmentation 36,7 Total général augmentation 50 Investissements propres

Ecart 1990 par rapport à 1989 en millions de francs + augmentation — diminution

56	Subventions accordées	266 r	millions de francs	-	2,7
14 562/	Direction de l'hygiène publique 63/64/65 Fonds de la dîme hospitalière: subventions d'investissement à des hôpitaux, foyers pour malades chroniques, cliniques spécialisées, écoles professions hospitalières	_	3,6		
564	Secrétarit: quote-part de l'Etat selon la loi sur les hôpitaux	_	0,5	_	3,1
20 562/	Direction de l'instruction publique 5 Subventions d'investissement pour - constructions scolaires - installations sportives (Fonds du Sport-Toto pour associations sportives et de gymnastique) - autres investissements	- - +	1,9 2,0 0,1	_	3,8
21 562/	Direction des travaux publics 64 Subventions d'investissement aux communes et entreprises d'économie mixte — Office des ponts et chaussées — Office des bâtiments, Office de l'aménagement du territoire — Fonds des rives des lacs et des rivières	++	1,2 0,4 0,5	+	1,1
22 564 562	Direction des transports, de l'énergie et des eaux Subventions d'investissement à des lignes de chemin de fer privées Subventions d'investissement aux communes pour installations	+	0,2 2,8		
564/	énergétiques et d'alimentation en eau potable 65 Subventions d'investissement à entreprises d'économie mixte pour installations énergétiques	<u>+</u>	0,7	+	3,7
25 562/	Direction des œuvres sociales 63/64/65 Subventions d'investissement à institutions de prévoyance et d'aide sociales et homes			-	1,1
13 56	Direction de l'économie publique, 16 de la police, 23 des forêts Total augmentation			+	1,1
24 56	Direction de l'agriculture Total diminution				0,6
	I général augmentation 56 Subventions accordées nution				2,7
Les : 52 58	res groupes des matières autres écarts des investissements bruts dans Prêts et participations permanentes Autres dépenses à porter à l'actif 580 Expropriations matérielles faibles.			_ +	0,5 0,1

Il faut en outre souligner que l'augmentation de 5,1 millions de francs des dépenses de subventions d'investissement redistribuées enregistrée au groupe des matières 57 n'a pas d'effet sur le solde puisque la même augmentation est enregistrée du côté des recettes au compte 67.

4.2.5 Projets d'investissements en matière d'informatique

Les projets suivants, tirés d'une planification de l'informatique intégrée au processus d'élaboration du budget et adoptée séparément par le Conseil-exécutif, ont été inscrits au budget des investissements. Le total des projets budgétés pour 1990 s'élève à 16,6 millions de francs, ce qui représente une augmentation de 10,1 millions de francs des dépenses par rapport à 1989. Il faut cependant tenir compte d'une réduction des dépenses de 4 millions de francs pour les projets qui ne sont plus inscrits au budget pour 1991 et le solde ainsi obtenu donne une croissance des dépenses de 6,1 millions de francs pour les projets informatiques.

Pour que la vue d'ensemble qui suit soit exhaustive, on a inscrit à la fin, en plus des projets informatiques, les acquisitions de mobilier et d'appareils de bureau comprises dans le compte «5060 Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED» pour que les résultats du tableau puissent être comparés avec les valeurs du budget, compte 5060.

Budget 1990: Projets d'investissements informatiques (frais de logiciels et de matériel) par Direction et Service (avec modifications par rapport au budget 1989) (en milliers de francs)

Direction/Service Projet	Crédit net du projet Fr.	Budget 1990 compte 5060 Fr.	Budget 1989 compte 5060 Fr.	Modification 1990 p. rapport 1989 + augmentation	
				- diminution	
				FI.	
11 Administration présidentielle					
1130 Section présidentielle Remplacement système WANG-VS PROGESTA	1 030 250	450 250	0 0	+ 450 + 250	
12 Administration judiciaire					
1200 Cour suprême COBRA Bureautique	1 338	214	750	_ 536	
1205 Tribunaux de district INSURAB Bureautique (*) reporté à 1990	1 800	1 800	600 (*)	(+ 1 200	
1215 Tribunaux des mineurs JUGIS Bureautique (*) reporté à 1990	2 090	1 500	800 (*)	(+ 700	
1225 Tribunal des assurances Bureautique	238	110	128	_ 18	
13 Economie publique					
1300 Secrétariat général Bureautique	150	150	0	+ 150	
15 Justice					
1510 Préfectures LORIOT Bureautique districts	30 000	1 800	0	+ 1 800	
1520 Offices des poursuites et faillites GILB Berne/Bienne/Thoune	680	680	0	+ 680	
16 Police					
1600 Secrétariat général BAPOL (projets partiels IKAR/STRABE/ BADIR)	1 920	300	600	_ 300	
1620 Office de la circulation routière et de la navigation ASIT	200	200	0	+ 200	
1650 Commandement de police Ajustement capacité de mémoire	108	108	0	+ 108	

Direction/Service Projet	Crédit net du projet	Budget 1990 compte 5060	Budget 1989 compte 5060	Modification 1990 p. rapport 1989 + augmentation
riojet	F	r.	Fr.	- diminution
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
19 Finances				
1920 Intendance des impôts NESKO Perception des impôts Bureautique section personnes morales Bureautique section impôt anticipé	11 340 150 150	3 400 150 150	0 0 0	+ 3 400 + 150 + 150
1930 Office du personnel BARISPA Bureautique	1 971	970	900	+ 70
1950 Office d'informatique Extension infrastructure	2 000	400	0	+ 400
1960 Contrôle des finances Extension installation TED (*) 30 reportés à 1990	150	30	150 (*)	(- 120)
1970 Administration des domaines LEVIS	412	200	212	_ 12
20 Instruction publique				
2000 Secrétariat général Extension remplacement système TED Bureautique remplacement application	3 745	320	645	_ 325
bourses Tramelan Bureautique CIP, IFZ, ICR	250 1 600	250 900	0	+ 250 + 900
2011 Fonds de la librairie de l'Etat Bureautique (*) reporté à 1990	265	200	200 (*)	(0)
2015 Service des affaires culturelles et services rattachés Equipement TED de base conservation des monuments historiques/protection des biens culturels	200	200	0	+ 200
2020 Office de la jeunesse et des sports				
Transfert microfiches fichier moniteurs sur WANG	110	110	0	+ 110
2080 Ecoles cantonales Rénovation installation informatique école et administration	100	100	0	+ 100
21 Travaux publics				
2100 Secrétariat général INFOREIT, cartographie, part TRA	3 600	333	267	+ 66
22 Transports, énergie et eaux				
2200 Secrétariat général INFOREIT, cartographie, part TEE	1 800	167	133	+ 34

Direction/Service Projet	Crédit net du projet Fr.	Budget 1990 compte 5060 Fr.	Budget 1989 compte 5060 Fr.	Modification 1990 p. rapport 1989 + augmentation - diminution Fr.
23 Forêts				
2300 Secrétariat général				
INFOR Bureautique	2 034	154 (*)	1 160	- 1 006
(*) pépinière Statistique prises de pêche,				
repeuplement	100	100	0	+ 100
24 Agriculture				
2400 Secrétariat général				
GELAN Bureautiqie	2 919	947	0	+ 947
Récapitulation				
Total crédits nets projets				
pour les projets inscrits au budget 1990	72 700			
Projets budgétés en 1990 et en 1989		16 643	6 545	+ 10 098
Projets supplémentaires budgétés				
en 1989		0	4 004	- 4 004
Total projets informatiques		16 643	10 549	+ 6 094
Acquisitions de mobilier et d'appareils		450	750	
budgétées en plus au compte 5060		150	753	<u> </u>
Total compte 5060 Etat		16 793	11 302	+ 5 491

5. Financement et indicateurs

5.1 Financement

Dans le nouveau modèle de comptes, les investissements sont enregistrés dans le compte administratif, portés à l'actif du bilan et amortis à la charge du compte de fonctionnement. Etant donné que les amortissements sont prescrits par la loi et que ces dépenses courantes sont ainsi dans une large mesure liées, aussi bien de facto que juridiquement, le financement de l'investissement net par les pouvoirs publics revêt ainsi un rôle primordial en politique financière.

Dans l'ancien modèle du compte financier, toutes les dépenses d'investissement ne pouvaient pas être financées par les recettes courantes des finances de l'Etat. Cela est confirmé par le recours annuel à l'emprunt qui était d'environ 150 millions de francs ces dernières années. Avec le passage au nouveau modèle de comptes, le recours à l'emprunt est pour la première fois institutionnalisé en clôture du compte administratif et indiqué clairement. Cela se fait en deux étapes. La première étape consiste à déterminer l'investissement net. Il s'agit là des dépenses d'investissement qui restent à la charge de l'Etat après déduction des prestations de tiers. Dans une seconde étape, on juxtapose l'investissement net ainsi dégagé et les moyens provenant des amortissements sur le patrimoine administratif diminués du déficit du compte de fonctionnement. Le solde constitue l'insuffisance de financement; il doit être couvert par le recours à l'emprunt et correspond à l'endettement supplémentaire prévu pour l'année concernée. Le montant prévu de l'insuffisance de financement pour 1989 est de 196 millions de francs et pour 1990 de 359 millions de francs.

10101	10 10 10			
Situation des mo	idae da financa	ment nour 1989 et	1990 en millions de fr	ancs

	Budget 1990 Fr.	Budget 1989 Fr.	Modifications Fr.	s 1990 p. rapport 1989 %
Investissement net	460,8	447,1	13,7	3,1
Amortissements sur le patrimoine administratif	280,0	276,1	3,9	1,4
Excédent de charges du compte de fonctionnement	177,8	24,7	153,1	619,8
Insuffisance de financement	358,6	195,7	162,9	83,2

5.2 Indicateurs

Les indicateurs servent à juger l'état des finances de l'Etat à long terme. On les obtient en effectuant des rapports entre deux ou plusieurs valeurs numériques du compte global.

Ils sont particulièrement importants pour apprécier l'évolution à long terme des finances de l'Etat. Il y a tout d'abord les **quotités ou coefficients** (mise en rapport des chiffres les plus importants des finances de l'Etat avec le revenu national), puis les **quote-parts** (mise en rapport des chiffres les plus importants des finances de l'Etat avec les revenus) et les **degrés** qui reflètent un état de fait spécifique. Ces indicateurs sont expliqués en détail dans les documents concernant le plan financier 1990—1993.

Le plan financier contient une comparaison sur plusieurs années de ces indicateurs. La première année représentative commence avec les chiffres de base du budget 1989 et est systématiquement étendue aux autres années du plan dans le cadre de la planification financière. Dans le tableau ci-dessous, les valeurs des deux budgets disponibles sont juxtaposées. On ne peut pas en conclure grand chose, mais sur la base de ces indicateurs on a tout de même pu faire ressortir les principales tendances.

Indicateurs de la situation financière 1989-1990

	Budget 1990	Budget 1989	Tendance
Revenu de l'impôt	5,86	6,31	à la baisse
Part de l'Etat	14,57	14,01	à la hausse
Quotité des investissements	1,44	1,43	stable
Part de l'autofinancement	1,84	5,83	fortement à la baisse
Part du service du capital	8,79	8,69	à la hausse
Part du service de la dette	2,40	2,31	à la hausse
Part du capital propre	4,09	10,11	fortement à la baisse
Degré d'autofinancement Degré d'endettement supplémentaire	22,22 77,78	56,15 43,85	fortement à la baisse fortement à la hausse

6. Appreciation du budget 1990

Le budget 1990 doit être apprécié en fonction des objectifs suivants:

- l'équilibre des finances de l'Etat (compte de fonctionnement équilibré, autofinancement raisonnable et endettement mesuré)
- la réduction de la charge fiscale au niveau de la moyenne nationale.

Les résultats du budget 1990 montrent que ces objectifs ne sont pas atteints. En ce qui concerne la réduction de la charge fiscale des personnes physiques, on enregistre les premiers succès dus à la réduction de la quotité de l'impôt en 1988 et au rabais fiscal encore effectif en 1990. Malgré cela, la charge fiscale dans le canton de Berne est nettement supérieure à la moyenne suisse.

La situation des finances de l'Etat n'est guère réjouissante. Les taux de croissance des dépenses sont encore et toujours supérieurs à ceux des recettes. Comme les dépenses sont pour un grand nombre d'entre elles liées, l'orientation à court terme que permet d'effectuer le budget est limitée. Dans le budget 1990, cette situation qui se répète depuis plusieurs années est encore aggravée par l'accumulation de mesures supplémentaires relatives au personnel (augmentation des salaires réels, réductions du temps de travail pour les enseignants, bonus-temps pour le personnel soignant). Phénomène encore empiré par le fait que ces mesures sont effectives une année où, étant donné le système de taxation bisannuelle, l'augmentation des recettes fiscales est plus faible.

Vu l'important déficit de 178 millions de francs du compte de fonctionnement et la considérable insuffisance de financement de 359 millions de francs en clôture du compte administratif, il est clair que malgré les diverses mesures qui ont déjà été prises pour limiter la croissance des dépenses, il est indispensable de prendre des mesures de consolidation supplémentaires.

Il faut naturellement exploiter toutes les mesures d'exécution pour tenter d'obtenir un meilleur résultat à la fin de l'exercice. Quelques exemples:

- extrême retenue pour les dépassements de crédit
- gestion conséquente des postes de travail
- fixation de priorités pour les investissements
- exploitation de toutes les possibilités d'obtenir des recettes
- accroissement de l'efficacité.

7. Proposition

En nous fondant sur les explications qui précèdent, nous proposons que le budget pour l'année 1990 soit approuvé avec une quotité d'impôt de 2,2.

Berne, le 13 septembre 1989

Le Directeur des finances: Augsburger



Budget du canton de Berne pou	r l'année 199	0
-------------------------------	---------------	---

Directives _____



DIRECTIVES CONCERNANT LE BUDGET 1990

1. Structure/contenu/commentaire

1.1 Structure du budget

Le budget s'articule en trois parties: informations relatives à la gestion, détails concernant le compte administratif et commentaire.

La version allemande est éditée séparément mais elle connaît la même structure.

1.2 Contenu et conception de la 1^{re} partie

La 1^{re} partie comprend notamment les informations relatives à la gestion. On y trouve ainsi la récapitulation du budget par comptes principaux (comptes à 4 chiffres), par Direction et pour l'ensemble de l'Etat. Tous les postes neutres ont été ajoutés, comme dans la 2^e partie (cf. ci-après). Le budget d'informatique figure également dans la 1^{re} partie. Il se divise comme dans les budgets précédents en coûts de production (exploitation des applications) et coûts de développement (élaboration de nouveaux projets et poursuite de ceux déjà mis en route). La classification institutionnelle apparaît dans la liste des divers services.

1.3 Contenu de la 2^e partie

Les écarts par rapport au budget 1989 sont présentés à la fois en chiffres absolus et en pourcentages, tout comme dans la 1^{re} partie. La 2^e partie comporte désormais également le budget relatif aux financements spéciaux par des Fonds. Les postes neutres compris dans les totaux sont additionnés.

Etant donné qu'ici recettes et dépenses se compensent, elles n'ont pas d'incidence sur le résultat, mais seulement sur les totaux. Les groupes de matières suivants comprennent les postes neutres et se compensent entre eux:

Les groupes de matières suivants comprennent les imputations internes et s'équilibrent également entre eux:

Tous les postes du budget sont représentés par des comptes principaux à quatre chiffres. Les informations concernant les précisions importantes qui faisaient auparavant l'objet de subdivisions se trouvent désormais dans le commentaire.

1.4 3º partie: commentaire

Le commentaire porte désormais essentiellement sur la justification des différences par rapport au précédent budget. Toutefois on a veillé à ce que seuls les postes importants, ou plus exactement leurs modifications, soient commentés (cf. art. 62 OF). Les données des années précédentes ne sont répétées que dans la mesure où elles permettent une meilleure compréhension. Les informations générales sur les services sont rassemblées dans un commentaire général qui précède celui des différents comptes.

1.5 Autorisations de dépenses par arrêté budgétaire (arrêtés budgétaires constitutifs)

Dans leur rapport d'expertise «Questions juridiques relatives aux autorisations de dépenses» du 22 décembre 1986, les professeurs Kälin et Saladin parviennent à la conclusion suivante: il est admissible que dans certains cas le Grand Conseil approuve en même temps que le budget des dépenses qui y sont inscrites.

Par un arrêté no 1021 du 11 mars 1987, le Conseil-exécutif s'est exprimé sur ce rapport d'expertise et a édicté des directives en conséquence. Celles qui concernent l'approbation des dépenses par arrêté budgétaire sont les suivantes: «En dérogation au principe selon lequel les arrêtés concernant le budget doivent être pris séparément de ceux concernant les dépenses, il est permis d'approuver une dépense par arrêté budgétaire tant que le législateur ou l'autorité compétente en matière budgétaire n'en a manifestement pas décidé autrement et dans la mesure où les conditions suivantes sont respectées:

- il ne faut pas qu'un arrêté séparé en matière de dépenses existe déjà;
- la dépense en question doit relever du domaine de compétence exclusif du Grand Conseil;
- la dépense doit avoir une base légale comme fondement;
- le poste budgétaire en question doit être désigné de façon à permettre au Grand Conseil de se rendre compte du contenu de l'arrêté en matière de dépense; en général, le montant, le but et le destinataire de la dépense doivent apparaître clairement;
- les arrêtés budgétaires constitutifs doivent être désignés comme tels dans le projet de budget.

Les types de dépenses qui sont particulièrement indiqués pour les arrêtés budgétaires constitutifs sont notamment les suivants:

- dépenses liées impérativement prescrites par la loi, dont le montant et la nature sont déterminés de façon chiffrée dans la disposition même ou peuvent être établis à partir de critères objectifs;
- dépenses liées qui certes doivent être engagées, mais pour lesquelles il est encore laissé aux autorités une liberté limitée pour ce qui est d'en fixer le montant.»

Dans le budget 1990 figurent plusieurs dépenses autorisées de cette façon. Les postes correspondants font l'objet dans la 3e partie d'un commentaire en caractères gras introduit en ces termes:

«Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif).»

Ce commentaire signifie que le Grand Conseil a approuvé les dépenses en question en même temps que le budget et qu'il ne devra donc pas en juger à nouveau. Une récapitulation se trouve à la fin du commentaire.

2. Présentation succinte du NMC

2.1 Historique et objectif

Le NMC comme instrument de direction

Historique

Les premiers efforts en vue d'harmoniser la comptabilité publique remontent à la fin du siècle dernier. Le nouveau modèle de comptes élaboré par la Conférence des Directeurs cantonaux des finances (1970—1977) est fondé sur une comptabilité commerciale adaptée aux besoins spécifiques des collectivités publiques. Ce modèle succède au système de comptabilité camérale encore prédominant dans le domaine public. Son application est recommandée aux cantons, tant pour eux-mêmes que pour les communes.

Objectif

L'objectif de tout système comptable est d'enregistrer sans omission toutes les opérations financières, de les structurer de façon claire afin de permettre une interprétation adaptée aux besoins de la gestion. Lors de l'élaboration du nouveau modèle, on s'est tout particulièrement attaché à opérer une nette distinction entre dépenses de consommation et d'investissement (compte de fonctionnement et compte des investissements). Ce critère de base (consommation/investissement) pour distinguer les comptes partiels présente les avantages suivants:

- adaptation aux collectivités de toutes tailles
- développement du mode de pensée en fonction des coûts
- adaptation à la prise de décisions et à la planification
- coordination avec les données concernant l'économie dans son ensemble
- adaptation au système comptable de l'économie privée.

2.2 Bases légales

Les bases légales de la gestion financière et de la comptabilité

Principes de la gesion financière (art. 2 LFE)

Le compte d'Etat du canton de Berne se compose désormais du bilan, du compte administratif et des comptes spéciaux.

Il convient d'appliquer les principes suivants:

– Légalité	Base juridique dans une loi, un décret ou une ordonnance (arrêté ouvrant un crédit); autorisation de dépenses de l'organe compétent en matière financière; conformité avec la procédure prévue par la loi depuis l'établissement du budget jusqu'à l'exécution
 Emploi économe des fonds 	Exécution des tâches publiques financièrement supportables
 Emploi rentable des fonds 	Rapport optimum entre les dépenses engagées et les résultats obtenus
 Equilibre budgétaire 	En général, équilibre du compte de fonctionnement
Paiement par l'utilisateur	Participation acceptable du bénéficiaire d'une prestation à son coût
 Non-affectation des impôts principaux 	Interdiction d'affecter des impôts à des financements spéciaux (Fonds)

Principes de la comptabilité (art. 3 LFE)

La comptabilité est soumise aux principes suivants:

 Annualité 	Etablissement du budget et des comptes pour une année civile
 Universalité 	Saisie dans la comptabilité de toutes les opérations financières
 Antériorité 	Vote du budget avant le début de l'exercice qu'il concerne
— Clarté	Désignation claire et sans ambiguïté des comptes
Vérité	Estimations objectives et contrôlables
 Produit brut 	Interdiction des compensations entre dépenses et recettes
— Echéance	Comptabilisation des opérations au moment de l'origine de la dette
 Spécialité qualitative 	Utilisation d'un crédit pour le seul but fixé
 Spécialité temporelle 	Utilisation d'un crédit durant l'exercice budgétaire pour le-

N.B LFE: Loi sur les finances de l'Etat de Berne du 10 novembre 1987

quel il a été autorisé

2.3 Types de crédits

Crédit d'engagement (art. 17-23 LFE)

Un crédit d'engagement (crédit d'ouvrage, crédit-cadre ou crédit complémentaire) est l'autorisation de prendre, pour un objectif déterminé et jusqu'à concurrence d'un montant fixé, des engagements financiers.

Un crédit complémentaire doit être demandé si, avant ou pendant la mise en œuvre du projet, le crédit d'engagement se révèle insuffisant.

Crédit budgétaire (art. 24 LFE)

Un crédit budgétaire donne au Conseil-exécutif l'autorisation de dépenser, pour un but précis, une somme déterminée du compte administratif, sous réserve des compétences financières du Grand Conseil et du peuple. Les crédits budgétaires non utilisés sont périmés à la clôture de l'exercice.

Crédit supplémentaire (art. 25 LFE)

Si un crédit budgétaire est insuffisant pour remplir la tâche prévue, un crédit supplémentaire doit être demandé. Les crédits supplémentaires présentés dans des annexes au budget sont approuvés par le Grand Conseil. Le Conseil-exécutif peut néanmoins, dans la mesure où il n'outrepasse pas les compétences en matière financière que lui confère la Constitution, dépasser un crédit budgétaire

- a) d'une somme pouvant représenter jusqu'à 20 pour cent du montant initialement octroyé pour ledit crédit, ou
- si la demande d'un crédit supplémentaire devant le Grand Conseil ne serait possible qu'au prix de conséquences dommageables importantes.

Le Grand Conseil approuve les dépassements de crédits autorisés par le Conseil-exécutif au moment de la présentation des comptes.

2.4 Compétences en matière financière/Justification des écarts

Compétences en matière financière

Organe	Montant (en francs)	Observations
Peuple	nouvelle dépense totale supérieure à 10 millions supérieure à 1 million et inférieure ou égale à 10 millions	référendum obligatoire référendum facultatif
Grand Conseil	nouvelle dépense totale supérieure à 200 000 et inférieure ou égale à 1 million dépense liée totale supérieure à 200 000	affaires immobi- lières illimitées
Conseil-exécutif	nouvelle dépense et dépense liée totales supérieures à 100 000 et inférieures ou égales à 200 000	
Directions Section présidentielle	nouvelle dépense et dépense liée totales inférieures ou égales à 100 000	

Organe	Montant (en francs)	Observations
Cour suprême Tribunal administratif Tribunal des assurances Commission des recour	nouvelle dépense et dépense liée totales inférieures ou égales à 50 000	
Offices Etablissements Sections		Délégation selon décision de la Directrice ou du Directeur (art. 53)

Justification des écarts

Tout écart en plus ou en moins par rapport au budget et aux crédits supplémentaires qui dépasse les limites fixées par l'ordonnance sur les finances de l'Etat donne lieu à une justification dans le commentaire sur le budget et sur le compte d'Etat.

Les dépenses en plus et en moins et les recettes en plus et en moins doivent être justifiées dans les cas suivants:

	Justification des écarts dans les cas suivants:			
Pour des crédits	Dépenses en plus et recettes en moins (aggravation) de	Dépenses en moins et recettes en plus (amélioration) de		
inférieurs ou égaux à 100 000 fr.	plus de 25 % du montant du crédit et au moins 5000 fr.	plus de 50 % du montant du crédit et au moins 10 000 fr.		
supérieurs à 100 000 fr. et inférieurs ou égaux à 200 000 fr.	plus de 25 000 fr.	plus de 50 000 fr.		
supérieurs à 200 000 fr. et inférieurs ou égaux à 500 000 fr.	plus de 50 000 fr.	plus de 100 000 fr.		
supérieurs à 500 000 fr. et inférieurs ou égaux à 5 000 000 fr.	plus de 75 000 fr.	plus de 150 000 fr.		
supérieurs à 5 000 000 fr.	plus de 100 000 fr.	plus de 200 000 fr.		

2.5 Comptes

Les comptes du nouveau modèle

Le compte administratif Le compte administratif se subdivise en deux comptes: le compte de fonctionnement et le compte des investissements. Il recense toutes les dépenses (aussi bien de consommation que d'investissement) et les recettes, y compris les imputations internes.

> Le compte de fonctionnement est conçu comme un compte de résultats présentant les charges (consommation de capital) et les revenus (afflux de capital). Il comprend à la fois les mouvements ayant un effet sur la caisse et les postes n'ayant pas d'effet sur les paiements (par exemple: amortissements et imputations internes).

> Le solde du compte de fonctionnement (excédent de revenus ou de charges) modifie la fortune nette ou le découvert.

> Le compte des investissements récapitule les dépenses correspondant à l'affectation durable de fonds publics à des valeurs d'une durée d'utilisation de plusieurs années et qui servent à remplir une tâche publique.

Il s'agit notamment de:

- l'achat, la construction et l'amélioration de biens du patrimoine administratif,
- les subventions à des tiers pour l'achat, la construction et l'amélioration de biens, accordées à la condition qu'elles servent à remplir une tâche publique (subventions d'investissement),
- l'octroi de prêts et de participations du patrimoine administratif.

Les recettes d'investissement consistent en transferts du patrimoine administratif au patrimoine financier, taxes d'utilisation et charges de préférence du patrimoine administratif de l'Etat, remboursements de prêts et de participations du patrimoine administratif, de subventions d'investissement, remboursements liés à des biens réels et enfin en subventions acquises pour des investissements.

Bilan

Le bilan comprend les actifs et les passifs du canton. Le capital propre est l'excédent du patrimoine sur les obligations. Un excédent de revenus entraîne son augmentation, un excédent des charges du compte de fonctionnement sa diminution.

2.6 L'abc du NMC

Structure des numéros de comptes

Une classe de comptes se subdivise en groupes des matières, groupes de comptes et comptes individuels.

1 = classe de comptes 12 = groupe des matières 123 = groupe de comptes 1234 = compte individuel

Comptes du bilan, du compte de fonctionnement et du compte des investissements:

XX1234 - YYY666666

XX = 3e et 4e chiffres du numéro de service

1 = classe de comptes 12 = groupe des matières 123 = groupe de comptes 1234 = compte individuel

YYY = section

666666 = classification plus détaillée (sous-compte)

Classification institutionnelle

La classification institutionnelle organise le compte d'Etat en fonction des Directions et des divisions administratives (les deux premiers chiffres constituent le numéro de classification de la Direction, les deux derniers correspondent à celui de la division administrative).



Classification par groupes des matières*

La classification par groupes des matières est également appelée classification par nature (classification selon la nature des opérations financières). Elle met en évidence l'aspect financier et celui de l'économie publique. Cette classification s'effectue en fonction d'un caractère subordonné; autrement dit, les opérations financières à l'intérieur des services sont recensées en fonction des comptes individuels du plan comptable général pour le compte de fonctionnement et celui des investissements.

Le compte d'Etat du canton de Berne utilise des comptes individuels à quatre chiffres. Si cette classification détaillée se révèle insuffisante, on ajoute des sous-comptes aux comptes individuels afin de détailler davantage.

Classification fonctionnelle*

La classification fonctionnelle ordonne les opérations financières (dépenses et recettes) selon les domaines dont relèvent les tâches du secteur public. Les principaux domaines, uniformisés en vertu de directives édictées par la Conférence des Directeurs des finances, sont les suivants:

Administration générale
 Prévoyance sociale

Sécurité publique — Trafic

Education
 Protection et aménagement

Culture et loisirs de l'environnement

Santé
 Economie publique

Finances et impôts

^{*} Cette classification n'est pas appliquée dans le présent budget.

2.7 Plan comptable général: les principales classes de comptes

Plan comptable général des collectivités publiques

		Compte administra	tif			
Bilan		Compte de fonctionnement		Compte des investissements		Clôture
Actifs	Passifs	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	
1	2	3	4	5	6	9
Patrimoine financier 10 Disponibilités 11 Avoirs 12 Placements 13 Actifs transitoires Patrimoine administratif 14 Investissements 15 Prêts et participations permanentes 16 Subventions d'investissements 17 Autres dépenses à amortir Financements spéciaux 18 Avances aux financements spéciaux 18 Avances aux financements spéciaux Découvert 19 Découvert	Engagements 20 Engagements courants 21 Dettes à court terme 22 Dettes à moyen et long terme 23 Engagements envers des entités particulières 24 Provisions 25 Passifs transitoires Financements spéciaux 28 Engagements envers les financements spéciaux Fortune 29 Fortune nette	30 Charges de personnel 31 Biens, services et marchandises 32 Intérêts passifs 33 Amortissements 34 Parts et contributions sans affectation 35 Dédommagements à des collectivités publiques 36 Subventions accordées 37 Subventions redistribuées 38 Attributions aux financements spéciaux 39 Imputations internes	40 Impôts 41 Patentes, concessions 42 Revenus des biens 43 Contributions 44 Parts à des recettes et contributions sans affectation 45 Dédommagements de collectivités publiques 46 Subventions acquises 47 Subventions à redistribuer 48 Prélèvements sur les financements spéciaux 49 Imputations internes	50 Investissements propres 52 Prêts et participations permanentes 56 Subventions accordées 57 Subventions redistribuées 58 Autres dépenses à porter à l'actif 59 Report au bilan	60 Transferts au patrimoine financier 61 Contributions de tiers 62 Remboursements de prêts et de participations permanentes 63 Facturations à des tiers 64 Remboursements de subventions accordées 66 Subventions acquises 67 Subventions à redistribuer 68 Reprise des amortissements 69 Report du bilan	90 Compte de fonctionnement 91 Compte des investissements 92 Bilan

2.8 Fonds

Financements spéciaux par des Fonds (art. 10 LFE) Les financements spéciaux par des Fonds sont des moyens financiers affectés par la loi à l'accomplissement d'une tâche publique déterminée. Ces moyens ne peuvent être utilisés que pour remplir la tâche assignée par la loi. Les Fonds sont présentés dans le compte administratif. Aujourd'hui le compte externe comprend 36 Fonds.

Dés	ignation
11	SECTION PRÉSIDENTIELLE
112	
13	DIRECTION DE L'ÉCONOMIE PUBLIQUE
130	Fonds pour l'encouragement de l'économie
130	
131	Fonds de l'hôtellerie et de la restauration
131	2 Fonds pour le tourisme
132	
135	1 Fonds pour la formation professionnelle
14	DIRECTION DE L'HYGIENE PUBLIQUE
140	1 Fonds de lutte contre les maladies
140	Fonds de la dîme hospitalière
16	DIRECTION DE LA POLICE
160	1 Fonds de la loterie
17	DIRECTION DES AFFAIRES MILITAIRES
170	
170	
19	DIRECTION DES FINANCES
191	
191	•
192	
20	DIRECTION DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE
201	
201	
	l'instruction publique (Fonds de loterie)
201	
201	
202	A SECRETARY CONTRACTOR OF STATE STATE OF STATE STATE OF STATE STAT
202	
	de la Direction de l'instruction publique DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS
21 212	
212	DIRECTION DES TRANSPORTS, DE L'ÉNERGIE ET DES EAUX
222	
23	DIRECTION DES FORÊTS
230	
231	
232	
232	•
232	Fonds de réserve pour la chasse de la Direction des forêts
232	5 Fonds de la pêche
24	DIRECTION DE L'AGRICULTURE
240	1 Fonds pour la conservation des monuments historiques
1	(Fonds de loterie)
240	
240	Fonds de secours en cas de dommages ou de dangers imminents
1	causés par les éléments
241	1 Fonds des épizooties
241	
242	
25	DIRECTION DES ŒUVRES SOCIALES
250	1 Fonds pour la lutte contre la toxicomanie

3. Liste des services et des sections

Administration présidentielle 11 1100 Grand Conseil/Députation au Conseil des Etats 100 Grand Conseil 200 Députation au Conseil des Etats 300 Commission de la révision constitutionnelle 1120 Conseil-exécutif 100 Conseil-exécutif 1121 Fonds du Sport-Toto de la Section présidentielle 100 Fonds du Sport-Toto de la Section présidentielle 1130 Section présidentielle 100 Chancellerie d'Etat 200 Office d'information 300 Archives de l'Etat 12 Cour suprême 1200 Cour suprême 100 Cour suprême 1205 Tribunaux de district 100 Tribunaux de district 1210 Ministère public 100 Ministère public 1215 Tribunaux des mineurs 100 Tribunaux des mineurs 1220 Tribunal administratif 100 Tribunal administratif 1225 Tribunal des assurances 100 Tribunal des assurances 1230 Commission des recours en matière fiscale 100 Commission des recours en matière fiscale Direction de l'économie publique 13 1300 Secrétariat général 100 Secrétariat général 200 Office cantonal de l'approvisionnement économique 1305 Bureau du délégué au développement économique 100 Bureau du délégué du développement économique 1306 Fonds pour l'encouragement de l'économique 100 Fonds pour l'encouragement de l'économie bernoise 200 Fonds pour l'acquisition et l'équipement de terrains 1307 Fonds d'aide aux investissements dans les régions de montagne 100 Fonds d'aide aux investissements dans les régions de montagne 1310 Office du tourisme 100 Office du tourisme 1311 Fonds de l'hôtellerie et de la restauration 100 Fonds de l'hôtellerie et de la restauration 1312 Fonds du tourisme 100 Fonds du tourisme 1315 Office du logement 100 Office du logement 1320 Office de l'industrie, des arts et métiers et du travail 100 Office de l'industrie, des arts et métiers et du travail 1321 Fonds de crise 100 Fonds de crise 1330 Office cantonal des assurances 100 Office cantonal des assurances 1340 Laboratoire de contrôle des denrées alimentaires et de l'eau potable 100 Laboratoire de contrôle des denrées alimentaires et de l'eau potable 1345 Office des expositions en matière économique et culturelle 100 Office des expositions en matière économique et culturelle

1350 Formation et orientation professionnelles
 100 Office de la formation professionnelle
 200 Office de l'orientation professionnelle

300 Ecole d'administration et de transports de Bienne 400 Ecole de sculpture et de lutherie de Brienz

1351 Fonds pour la formation professionnelle 100 Fonds pour la formation professionnelle 1360 Ecoles d'ingénieurs 100 Ecole d'ingénieurs de Bienne 200 Ecole d'ingénieurs de Berthoud 300 Ecole d'ingénieurs de St-Imier 400 Ecole du bois de Bienne 14 Direction de l'hygiène publique 1400 Secrétariat général 100 Secrétariat général 1401 Fonds de lutte contre les maladies 100 Fonds de lutte contre les maladies 1402 Fonds de la dîme hospitalière 100 Fonds de la dîme hospitalière 1470 Clinique gynécologique de l'Université et maternité cantonale 100 Maternité cantonale/Hôpital 200 Maternité cantonale/Ecole de sages-femmes 1475 Clinique psychiatrique universitaire, Berne 100 Clinique psychiatrique universitaire, Berne/Clinique 200 Clinique psychiatrique universitaire, Berne/Agriculture 300 Clinique psychiatrique universitaire, Berne/ Ecole de soins infirmiers en psychiatrie 400 Clinique psychiatrique universitaire, Berne/Service de psychiatrie médico-légale 1480 Clinique psychiatrique Münsingen 100 Clinique psychiatrique, Münsingen/Clinique 200 Clinique psychiatrique, Münsingen/Agriculture 300 Clinique psychiatrique, Münsingen/Ecole de soins infirmiers en psychiatrie 1485 Clinique psychiatrique Bellelay 100 Clinique psychiatrique Bellelay/Clinique 200 Clinique psychiatrique Bellelay/Agriculture 300 Clinique psychiatrique Bellelay/Ecole de soins infirmiers en psychiatrie 400 Clinique psychiatrische Bellelay/Atelier protégé Reconvillier 1490 Clinique et Policlinique psychiatriques pour enfants et adolescents de l'Université de Berne 100 Clinique psychiatrique pour enfants et adolescents de l'Université de Berne 200 Clinique psychiatrique universitaire pour adolescents/Foyers pédagogiques 300 Policlinique psychiatrique pour adolescents de l'Université de Berne 1495 Policlinique psychiatrique universitaire et clinique universitaire de psychiatrie sociale 100 Policlinique psychiatrique universitaire et clinique universitaire de psychiatrie sociale 15 Direction de la justice 1500 Secrétariat général/Inspection et commissions d'estimation 100 Secrétariat général/Inspection et commissions d'estimation 1505 Office des mineurs 100 Office des mineurs 200 Station d'observation Bolligen 1510 Préfectures 100 Préfectures 1515 Bureaux du registre foncier 100 Bureaux du registre foncier 1520 Offices des poursuites et faillites 100 Offices des poursuites et faillites 1525 Office de la prévoyance professionnelle et de la surveillance des fondations 100 Office de la prévoyance professionnelle et de la surveillance des fondations Direction de la police 16 1600 Secrétariat général 100 Secrétariat général 1601 Fonds de la loterie

100 Fonds de la loterie 1610 Offices de l'état civil

100 Offices de l'état civil 1620 Office de la circulation routière et de la navigation

100 Office de la circulation routière et de la navigation

1630 Bureau des experts pour véhicules automobiles 100 Bureau des experts pour véhicules automobiles

1640	Office du patronage
1650	100 Office du patronage Commandement de police
	100 Commandement de police
1660	Police des autoroutes
1670	100 Police des autoroutes Pénitencier de Thorberg
	100 Pénitencier de Thorberg/Exploitation de l'établissement
1675	200 Pénitencier de Thorberg/Agriculture Etablissements de Witzwil
10/5	100 Etablissements de Witzwil/Exploitation de l'établissement
	200 Etablissements de Witzwil/Agriculture
1680	Etablissements de Hindelbank 100 Etablissements de Hindelbank/Exploitation de l'établissement
	200 Etablissements de Hindelbank/Agriculture
1685	Etablissements de St-Jean
	100 Etablissements de St-Jean/Exploitation de l'établissement 200 Etablissements de St-Jean/Agriculture
1690	Foyer pour jeunes de Prêles
	100 Foyer pour jeunes de Prêles/Foyer 200 Foyer pour jeunes de Prêles/Agriculture
1695	Foyer pour adolescents «Lory» de Münsingen
	100 Foyer pour adolescents «Lory» de Münsingen
17	Direction des affaires militaires
1700	Secrétariat général/Administration des arrondissements
	100 Secrétariat général 200 Administration des arrondissements
1701	Fonds du Sport-Toto de la Direction des affaires militaires
4700	100 Fonds du Sport-Toto de la Direction des affaires militaires
1702	Fonds des amendes militaires 100 Fonds des amendes militaires
1720	Commissariat des guerres
1720	100 Commissariat des guerres Intendance des casernes
1730	100 Intendance des casernes
1740	Administration de la taxe militaire
1750	100 Administration de la taxe militaire Service central des secours en cas de catastrophe et de la défense
.,,,,	100 Service central des secours en cas de catastrophe et de la défense
1760	Office de la protection civile 100 Office de la protection civile
	Too Office de la protection civile
18	Direction des cultes
1800	Secrétariat général 100 Secrétariat général
1810	Eglises nationales du canton de Berne
	100 Eglise nationale réformée évangélique du canton de Berne 200 Eglise nationale catholique romaine du canton de Berne
	300 Eglise nationale catholique chrétienne du canton de Berne
19	Direction des finances
	Secrétariat général
1010	100 Secrétariat général
1910	Administration des finances 100 Administration des finances
	700 Caisses d'Etat
1911	Fonds de péréquation financière 100 Fonds de péréquation financière
	200 Fonds spécial
1912	Fonds d'amortissements d'emprunts
1920	100 Fonds d'amortissements d'emprunts Intendance des impôts
	100 Intendance des impôts

2120 Office de l'aménagement du territoire

100 Office de l'aménagement du territoire

1921 Fonds de soutien et de promotion de l'emploi 100 Fonds de soutien et de promotion de l'emploi l 200 Fonds de soutien et de promotion de l'emploi II 300 Fonds de soutien et de promotion de l'emploi III 1930 Office du personnel 100 Office du personnel 600 Caisse d'assurance 800 Caisse de compensation pour le personnel de l'Etat 1950 Office d'informatique 100 Office d'informatique 1960 Contrôle des finances 100 Contrôle des finances 1970 Administration des domaines 100 Administration des domaines Direction de l'instruction publique 20 2000 Secrétariat général 100 Secrétariat général 200 Office des finances et de l'administration 300 Office de la formation des enseignants et des adultes 310 Centre bernois de documentation pédagogique 400 Office de recherche pédagogique 500 Office de l'Université 2010 Service de l'enseignement 100 Service de l'enseignement 2011 Fonds de la librairie de l'Etat 100 Fonds de la librairie de l'Etat 2012 Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique 100 Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique 2015 Service des affaires culturelles et services rattachés 100 Service des affaires culturelles et services rattachés 2016 Fonds des commissions culturelles 100 Fonds des commissions culturelles 2017 Fonds en faveur d'activités culturelles 100 Fonds en faveur d'activités culturelles 2020 Office Jeunesse et Sport 100 Office Jeunesse et Sport 2021 Fonds du Sport-Toto pour l'Office Jeunesse et Sport 100 Fonds du Sport-Toto pour l'Office Jeunesse et Sport 2022 Fonds du Sport-Toto pour associations sportives et de gymnastique de la Direction de l'instruction publique 100 Fonds du Sport-Toto pour associations sportives et de gymnastique de la Direction de l'instruction publique 2050 Université 100 Université 2080 Ecoles cantonales 100 Ecole normale Berne 150 Ecole normale Bienne (de langue allemande) 200 Ecole normale Bienne (de langue française) 210 Ecole Linde Bienne 250 Ecole normale Hofwil 300 Ecole normale Langenthal 350 Ecole normale Spiez 400 Ecole normale Thoune 450 Ecole normale de maîtresses d'économie familiale, Berne 500 Ecole normale de pédagogie 550 Ecole de langue française Berne 600 Ecole moyenne du degré diplôme du Marzili 700 Ecole moyenne du degré diplôme de Moutier Direction des travaux publics 2100 Secrétariat général 100 Secrétariat général 2110 Office juridique 100 Office juridique

2121	Fonds des rives des lacs et des rivières
	100 Fonds des rives des lacs et des rivières
2130	Office du cadastre
2140	100 Office du cadastre Office des bâtiments
2140	100 Office des bâtiments
2150	Office des ponts et chaussées
	100 Office des ponts et chaussées
	·
22	Direction des transports, de l'énergie et des eaux
2200	Secrétariat général
	100 Secrétariat général
2210	Service de coordination pour la protection de l'environnement
2220	100 Service de coordination pour la protection de l'environnement Office des transports publics
2220	100 Office des transports publics
2221	Fonds des transports (fonds de loterie)
	100 Fonds des transports (fonds de loterie)
2230	Office de l'économie hydraulique et énergétique
	100 Office de l'économie hydraulique et énergétique
	200 Administration des mines
2240	Office de la protection des eaux
	100 Office de la protection des eaux
	200 Laboratoire de la protection des eaux
23	Direction des forêts
	Secrétariat général
	100 Secrétariat général
2301	Fonds destiné à renforcer l'action bienfaisante de la forêt
	100 Fonds destiné à renforcer l'action bienfaisante de la forêt
2305	
2310	100 Inspection des forêts et offices forestiers d'arondissement Administration des forêts domaniales
2310	100 Administration des forêts domaniales
2311	Fonds de l'inspection des forêts et de l'administration forestière
	100 Fonds pour reboisements
	200 Fonds de réserve de l'administration forestière
2320	Inspection de la chasse
0004	100 Inspection de la chasse
2321	The state of the s
	100 Fonds pour les dommages causés par le gibier 200 Fonds pour les recherches sur le gibier
2322	Fonds de chasse
	100 Fonds de chasse
2323	Fonds de réserve pour la chasse de la Direction des forêts
	100 Fonds de réserve pour la chasse de la Direction des forêts
2325	Fonds de la pêche
3330	100 Fonds de la pêche Inspection de la protection de la nature
2550	100 Inspection de la protection de la nature
	Too mopositori do la protoction de la nature
24	Direction de l'agriculture
2400	Secrétariat général
	100 Secrétariat général
	200 Station cantonale d'arboriculture Oeschberg
2401	Fonds pour la conservation des monuments historiques
2/102	100 Fonds pour la conservation des monuments historiques Fonds viticole
2402	100 Fonds viticole
2403	Fonds de secours en cas de dommages ou de dangers imminents causés par les éléments
	100 Fonds de secours en cas de dommages ou de dangers imminents causés par les éléments
2410	Office vétérinaire
	100 Office vétérinaire
2411	Fonds des épizooties
	100 Fonds des épizooties

2412 Fonds d'assurance du bétail 100 Fonds d'assurance du bétail 2420 Service des améliorations foncières 100 Service des améliorations foncières 2421 Fonds pour améliorations foncières 100 Fonds pour améliorations foncières 2430 Centrale cantonale d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière 100 Centrale cantonale d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière 2440 Ecoles d'agriculture (production, exploitation et écoles) 100 Ecole d'horticulture Oeschberg/Ecole 150 Ecole d'horticulture Oeschberg/Agriculture 200 Ecole de laiterie Rütti/Ecole 230 Ecole de laiterie Rütti/Laiterie 300 Ecole d'agriculture Rütti-Zollikofen/Ecole 350 Ecole d'agriculture Rütti-Zollikofen/Agriculture 400 Ecole d'agriculture Schwand-Münsingen/Ecole 450 Ecole d'agriculture Schwand-Münsingen/Agriculture 500 Ecole d'agriculture Waldhof-Langenthal/Ecole 550 Ecole d'agriculture Waldhof-Langenthal/Agriculture 600 Ecole d'agriculture du Jura bernois 700 Ecole d'agriculture Seeland, Anet/Ecole 750 Ecole d'agriculture Seeland, Anet/Agriculture 800 Ecole d'agriculture Langnau 900 Ecole d'agriculture de montagne, Hondrich/Ecole 950 Ecole d'agriculture de montagne, Hondrich/Agriculture

25 Direction des œuvres sociales

2500 Secrétariat général 100 Secrétariat général

2501 Fonds de lutte contre les toxicomanies 100 Fonds de lutte contre les toxicomanies

2560 Ecole logopédique Münchenbuchsee 100 Ecole logopédique Münchenbuchsee

2570 Foyers scolaires de la Direction des œuvres sociales

100 Foyer scolaire château de Cerlier/Foyer

150 Foyer scolaire château de Cerlier/Agriculture

200 Foyer scolaire Landorf, Köniz/Foyer

250 Foyer scolaire Landorf, Köniz/Agriculture

300 Foyer scolaire Oberbipp/Foyer

350 Foyer scolaire Oberbipp/Agriculture

400 Foyer scolaire Schlössli, Kehrsatz/Foyer

26 Direction des affaires communales

2600 Secrétariat général et inspection100 Secrétariat général et inspection

Budget du canto	n de E	erne pou	r l'année	1990
-----------------	--------	----------	-----------	------

4			14.5	0
1	re	pa	rtı	
- 1		Da	ıu	

Résumé du budget 1990 et informations essentielles relatives à la gestion

COMPTE ADMINISTRATIF / RESULTATS	BUDGET	MODIFICATION P. RAPPORT AU BUDGET 1989	BUDGET 1989	COMPT
	1990	BODGET 1989	1989	190
FONCTIONNEMENT				
CHARGES SANS IMPUTATIONS INTERNES MPUTATIONS INTERNES FOTAL CHARGES	4 631 283 700 300 115 900 4 931 399 600	386 689 000 + 8 990 100 + 395 679 100 +	4 244 594 700 291 125 800 4 535 720 500	
REVENUS SANS IMPUTATIONS INTERNES MPUTATIONS INTERNES FOTAL REVENUS	4 462 607 600 300 115 900 4 762 723 500	242 725 200+ 8 990 100+ 251 715 300+	4 219 882 400 291 125 800 4 511 008 200	
DEFICIT	168 676 100	143 963 800 –	24712300	
INVESTISSEMENTS				
FOTAL DEPENSES FOTAL RECETTES	699 260 000 238 421 000	38 629 400+ 24 918 600+	660 630 600 213 502 400	
NVESTISSEMENT NET	460 839 000+	13710800+	447 128 200+	
FINANCEMENT				
NVESTISSEMENT NET AMORTISSEMENTS DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF DEFICIT DU COMPTE DE FONCTIONNEMENT	460 839 000 + 280 000 000 168 676 100	13 710 800+ 3 899 000 143 963 800	447 128 200 + 276 101 000 24 712 300	
NSUFFISANCE DE FINANCEMENT	349 515 100	153 775 600	195 739 500	
		·		

COMPT	E ADMINISTRATIF		BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	27.BMM07174111		MONTANT	EN % C	EN % R	BUDGET 1989	1989	1988
Fonctio	nnement:	Charges Revenus Solde	4 931 399 600 4 762 723 500 168 676 100 -	100,00	100,00	395 679 100 + 251 715 300 +	4535720500 4511008200 24712300 -	
Investis	ssement:	Dépenses Recettes Solde	699 260 000 238 421 000 460 839 000 -	100,00	100,00	38 629 400 + 24 918 600 +	660 630 600 213 502 400 447 128 200 -	
11	ADMINISTRATION PRESIDE Fonctionnement:	NTIELLE Charges Revenus Solde	26 308 100 3 837 100 22 471 000 –	0,53	0,08	2 888 800 + 854 900 +	23 419 300 2 982 200 20 437 100 -	
	Investissement:	Dépenses Solde	1 059 000 1 059 000 -	0,15		1 000 +	1 058 000 1 058 000 -	
12	ADMINISTRATION JUDICIAl Fonctionnement:	RE Charges Revenus Solde	74 437 500 24 484 300 49 953 200 –	1,50	0,51	6 409 000 + 355 000 +	68 028 500 24 129 300 43 899 200 -	
	Investissement:	Dépenses Solde	3 624 000 3 624 000 -	0,51		1 346 400 +	2 277 600 2 277 600 -	
13	DIRECTION DE L'ECONOMIE PUBLIQUE							
	Fonctionnement:	Charges Revenus Solde	616 810 800 257 129 300 359 681 500 -	12,50	5,39	28 451 100 + 18 388 300 +	588 359 700 238 741 000 349 618 700 -	
	Investissement:	Dépenses Recettes Solde	38 955 000 17 555 000 21 400 000 -	5,57	7,36	2730 000 + 2921 600 +	36 225 000 14 633 400 21 591 600 -	
14	DIRECTION DE L'HYGIENE PUBLIQUE Fonctionnement:	Charges Revenus Solde	645 099 500 365 460 000 279 639 500 -	13,08	7,67	54 313 800 + 24 501 300 +	590 785 700 340 958 700 249 827 000 -	
	Investissement:	Dépenses Recettes Solde	82 390 000 994 000 81 396 000 -	11,78	0,41	2 230 000 - 24 000 +	84 620 000 970 000 83 650 000 -	
						·,		

20110	FF ADMINISTRATIF		BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
COMP	TE ADMINISTRATIF		MONTANT	EN % C	EN % R	BUDGET 1989	1989	1988
15	DIRECTION DE LA JUSTICE Fonctionnement:	Charges Revenus Solde	52 673 500 126 685 500 74 012 000 +	1,06	2,65	5 746 400 + 20 694 000 +	46 927 100 105 991 500 59 064 400 +	
	Investissement:	Dépenses Solde	2 950 000 2 950 000 -	0,42		2 526 900 +	423 100 423 100 -	
16	DIRECTION DE LA POLICE Fonctionnement:	Charges Revenus Solde	312 707 500 287 384 200 25 323 300 -	6,34	6,03	16 646 200 + 13 785 600 +	296 061 300 273 598 600 22 462 700 -	
	Investissement:	Dépenses Recettes Solde	11 511 000 706 000 10 805 000 -	1,64	0,29	618 <i>5</i> 00 – 200 000 –	12 129 500 906 000 11 223 500 -	
17	DIRECTION DES AFFAIRES MILITAIRES Fonctionnement:	Charges Revenus Solde	50 273 400 30 096 800 20 176 600 -	1,01	0,63	186 300 + 775 500 -	50 087 100 30 872 300 19 214 800 -	
	Investissement:	Dépenses Recettes Solde	26 096 000 20 000 000 6 096 000 -	3,73	8,38	5 856 000 + 6 000 000 +	20 240 000 14 000 000 6 240 000 -	
18	DIRECTION DES CULTES Fonctionnement:	Charges Revenus Solde	65 385 500 6 022 800 59 362 700 –	1,32	0,12	5 019 000 + 379 400 +	60 366 500 5 643 400 54 723 100 -	
19	DIRECTION DES FINANCES Fonctionnement:	Charges Revenus Solde	860 106 400 2 634 176 800 1 774 070 400 +	17,44	55,30	52 201 800 + 62 842 300 +	807 904 600 2 571 334 500 1 763 429 900 +	
	Investissement:	Dépenses Recettes Solde	10 429 000 3 000 000 7 429 000 -	1,49	1,25	2761400 + 111000 -	7 667 600 3 111 000 4 556 600 -	
20	DIRECTION DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE Fonctionnement:	Charges Revenus Solde	1 388 695 700 581 757 700 806 938 000 –	28,16	12,21	136 763 400 + 57 092 300 +	1 251 932 300 524 665 400 727 266 900 -	
	Investissement:	Dépenses Recettes Solde	32 847 000 3 453 000 29 394 000 -	4,69	1,44	1 646 000 + 1 523 000 -	31 201 000 4 976 000 26 225 000 -	

COME	TE ADMINISTRATIF		BUDGE	T 1990	_	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
OOWII	TE ADMINIOTIATII		MONTANT	EN % C	EN % R	BUDGET 1989	1989	1988
21	DIRECTION DES TRAVAUX I Fonctionnement:	PUBLICS Charges Revenus Solde	155 452 800 95 045 400 60 407 400 –	3,15	1,99	10 833 300 + 8 583 600 +	144 619 500 86 461 800 58 157 700 -	
	Investissement:	Dépenses Recettes Solde	312 755 000 141 491 000 171 264 000 -	44,72	59,34	24 010 000 + 20 666 000 +	288 745 000 120 825 000 167 920 000 -	
22	DIRECTION DES TRANSPO DE L'ENERGIE ET DES EAUX							
	Fonctionnement:	Charges Revenus Solde	85 427 000 31 797 800 53 629 200 -	1,73	0,66	7 663 900 + 7 015 600 +	77 763 100 24 782 200 52 980 900 -	¥
	Investissement:	Dépenses Recettes Solde	93 615 000 24 136 000 69 479 000 -	13,38	10,12	4 582 000 + 921 000 +	89 033 000 23 215 000 65 818 000 -	
23	DIRECTION DES FORETS Fonctionnement:	Charges Revenus Solde	69 153 500 42 428 500 26 725 000 -	1,40	0,89	3 030 300 + 3 063 500 +	66 123 200 39 365 000 26 758 200 -	
	Investissement:	Dépenses Recettes Solde	24 126 000 10 534 000 13 592 000 -	3,45	4,41	557 500 + 513 000 +	23 568 500 10 021 000 13 547 500 -	
24	DIRECTION DE L'AGRICULT Fonctionnement:	URE Charges Revenus Solde	296 159 400 232 484 200 63 675 200 -	6,00	4,88	22 807 000 + 17 617 400 +	273 352 400 214 866 800 58 485 600 -	
	Investissement:	Dépenses Recettes Solde	39 903 000 16 552 000 23 351 000 -	5,70	6,94	3 252 000 - 4 293 000 -	43 155 000 20 845 000 22 310 000 -	
25	DIRECTION DES OEUVRES Fonctionnement:	SOCIALES Charges Revenus Solde	230 528 600 43 873 600 186 655 000 -	4,67	0,92	42713200 + 17314300 +	187 815 400 26 559 300 161 256 100 -	
	Investissement:	Dépenses Solde	19 000 000 19 000 000 -	2,71		1 287 300 -	20 287 300 20 287 300 -	

COMPTE ADMINISTRATIF		BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
COMPTE ADMINISTRATIF		MONTANT	EN % C	EN % R	BUDGET 1989	1989	1988
26 DIRECTION DES AFFAIRES COMMUNALES Fonctionnement:	Charges Revenus Solde	2 180 400 59 500 2 120 900 -	0,04		5 600 + 3 300 +	2174800 56200 2118600 -	
	9						
		,	,			-	

	SIFICATION PAR GROUPES DES RES ET GROUPES DE COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	PARTS EN %	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
3	CHARGES	4 931 399 600	100,00		395 679 100 +	4 535 720 500	
30	Charges de personnel	2 085 265 500	42,28	100,00	224 483 200 +	1 860 782 300	
300	Autorités, commissions et	25 430 700	0,51	1,21	1 251 000 +	24 179 700	
301	juges Salaires du personnel adminis-	794 349 000	16,10	38,09	87 646 600 -	881 995 600	
302	tratif et d'exploitation Traitements du corps	847 276 000	17,18	40,63	202 980 900 +	644 295 100	
303	enseignant Contributions aux assurances sociales	88 404 400	1,79	4,23	6 048 100 +	82 356 300	
304	Sociales Contributions à l'assurance du personnel	289 037 400	5,86	13,86	101 633 200 +	187 404 200	
305	Contributions à l'assurance maladie et accidents	19349200	0,39	0,92	1 863 200 –	21 212 400	
306	Vêtements de service, alloca- tions de logement et de repas	5 339 900	0,10	0,25	311 700 +	5 028 200	
307	Prestations aux retraités	837 000	0,01	0,04	250 900 -	1 087 900	
308	Indemnités versées au person- nel temporaire	127 500	0,00	0,00	23 500 +	104 000	
309	Autres charges de personnel	15 114 400	0,30	0,72	1 995 500 +	13 118 900	
31	Biens, services et marchandises	460 546 400	9,33	100,00	23 010 300 +	437 536 100	
310	Fournitures de bureau, im- primés et matériel didactique	35 024 000	0,71	7,60	4 591 300 +	30 432 700	
311	Mobilier, machines, véhicules	47 761 000	0,96	10,37	3 257 200 +	44 503 800	
312	Eau, énergie et combustibles	20 694 300	0,41	4,49	2964900 -	23 659 200	
313	Autres marchandises	69 114 600	1,40	15,00	674 000 +	68 440 600	
314	Prestations de tiers pour	54 648 800	1,10	11,86	2366100+	52 282 700	
011	l'entretien des immeubles	01010000	1,10	11,00	2000100	02 202 100	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets mobiliers	13 842 100	0,28	3,00	849 100 +	12 993 000	
316	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	38 491 100	0,78	8,35	1 937 600 +	36 553 500	
317	Dédommagements	12 133 200	0,24	2,63	421 600 +	11 711 600	
318	Honoraires et prestations de service	148 845 100	3,01	32,31	10 780 500 +	138 064 600	-
319	Frais divers	19 992 200	0,40	4,34	1 097 800 +	18 894 400	
32	Intérêts passifs	106 775 000	2,16	100,00	2 945 000 +	103 830 000	
320	Engagements courants	700 000	0,01	0,65	100 000 +	600 000	
321	Dettes à court terme	1 075 000	0,02	1,00	405 000 -	1 480 000	
322 329	Dettes à moyen et à long terme Autres intérêts passifs	103 000 000 2 000 000	2,08 0,04	96,46 1,87	4 000 000 + 750 000 -	99 000 000 2 750 000	
33	Amortissements	296 038 000	6,00	100,00	7 981 000 +	288 057 000	

CLASSIFICATION PAR GROUPES DES MATIERES ET GROUPES DE COMPTES		BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	PARTS EN %	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
ОМР	TE DE FONCTIONNEMENT						
30	Patrimoine financier	16 038 000	0,32	5,41	4 082 000 +	11 956 000	
331	Patrimoine administratif -	280 000 000	5,67	94,58	3 899 000 +	276 101 000	
	amortissements ordinaires						
4	Parts et contributions sans affectation	39 650 000	0,80	100,00		39 650 000	
340	Parts de recettes destinées à des communes	10 000 000	0,20	25,22		10 000 000	
341	Contributions à des communes	29 650 000	0,60	74,77		29 650 000	
35	Dédommagements pour presta- tions de services de collecti- vités publiques	124 670 900	2,52	100,00	10 500 300 +	114 170 600	
350	Confédération	311 000	0,00	0,24	60 000 +	251 000	
351	Cantons	6996100	0,14	5,61	419 100 +	6577 000	
352	Communes	117 363 800	2,37	94,13	10 021 200 +	107 342 600	
36	Subventions accordées	1 263 993 700	25,63	100,00	93 963 800 +	1 170 029 900	
360	Confédération	136 107 000	2,76	10,76	12 855 400 -	148 962 400	
361	Cantons	24 207 400	0,49	1,91	2 507 900 +	21 699 500	
362	Communes	285 054 400	5,78	22,55	36 117 900 +	248 936 500	
363	Etablissements de l'Etat	1 590 000	0,03	0,12	25 000 +	1 565 000	
364	Sociétés d'économie mixte	241 906 000	4,90	19,13	13 741 900 +	228 164 100	
365	Institutions privées	302 712 600	6,13	23,94	34 113 600 +	268 599 000	
366	Personnes physiques	271 425 300 991 000	5,50	21,47	20 273 300 +	251 152 000	
367	Etranger	991000	0,02	0,07	39 600 +	951 400	
37	Subventions redistribuées (comptes de contre-partie: groupe 47)	245 152 800	4,97	100,00	24 573 600 +	220 579 200	
370	Confédération	400,000	0,00	0.16		400 000	
370 371	Cantons	400 000 4 100 000	0,00	0,16 1,67	100 000 +	4 000 000	
372	Communes	227 311 400	4,60	92,72	24 293 400 +	203 018 000	
374	Sociétés d'économie mixte	227 311 400	4,00	32,12	24 233 400 +	203010000	
375	Institutions privées	13 291 400	0,26	5,42	190 200 +	13 101 200	
376	Personnes physiques	50 000	0,00	0,02	10 000 -	60 000	
38	Versements aux financements	9 191 400	0,18	100,00	768 200 -	9 959 600	
	spéciaux						
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan	9 191 400	0,18	100,00	768 200 –	9 959 600	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	300 115 900	6,08	100,00	8 990 100 +	291 125 800	
390	Charges dues à des imputations internes	20 511 000	0,41	6,83	620 200 +	19 890 800	
	4						

	SIFICATION PAR GROUPES DE RES ET GROUPES DE COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	PARTS EN %	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
391	Intérêts imputés	5 733 000	0,11	1,91	2 282 000 -	8 015 000	
392	Amortissement imputés	114378000	2,31	38,11	1 223 000 -	115 601 000	
399	Imputations internes diverses	159 493 900	3,23	53,14	11 874 900 +	147 619 000	
4	REVENUS	4762723500	100,00		251 715 300 +	4511 008 200	
40	Impôts	2 232 814 000	46,88	100,00	16 344 000 +	2216470000	
400	Impôts sur le revenu et sur la fortune	1 672 300 000	35,11	74,89	21 200 000 –	1 693 500 000	
401	Impôt sur le bénéfice et le capital	164 600 000	3,45	7,37	2 000 000 –	166 600 000	
403	Impôts sur les gains en capital	73 000 000	1,53	3,26	8 000 000 +	65 000 000	
404	Droits de mutation et de timbre	105 000 000	2,20	4,70	19 000 000 +	86 000 000	
405	Impôts sur les successions et donations	52 000 000	1,09	2,32	1 750 000 +	50 250 000	
406	Impôts sur la possession et sur la dépense	165 914 000	3,48	7,43	10 794 000 +	155 120 000	
41	Régales, concessions	15 929 000	0,33	100,00	1 306 000 +	14 623 000	
410	Revenus des régales	7 192 000	0,15	45,15	80 000 +	7112000	
411	Concessions et patentes	8 737 000	0,18	54,84	1 226 000 +	7 511 000	
42	Revenus des biens	96 284 500	2,02	100,00	14371600+	81 912 900	
420	Banques	520 000	0,01	0,54	80 000 -	600 000	
421 422	Avoirs Capitaux du patrimoine	37 967 000 851 000	0,79	39,43 0,88	10 447 000 + 534 000 +	27 520 000 317 000	
722	financier	031000	0,01	0,00	334 000 +	317 000	
423	Immeubles du patrimoine financier	3 041 000	0,06	3,15	2722000 +	319 000	
424	Gains comptables sur les placements du patrimoine financier	500 000	0,01	0,51	500 000 +		
425	Prêts du patrimoine administratif	279 200	0,00	0,28	44 200 +	235 000	
426	Participations permanentes du patrimoine administratif	35 700 000	0,74	37,07	950 000 -	36 650 000	
427	Immeubles du patrimoine administratif	16 646 300	0,34	17,28	1 104 400 +	15 541 900	
429	Autres revenus	780 000	0,01	0,81	50 000 +	730 000	
43	Contributions	359 482 000	7,54	100,00	17 802 900 +	341 679 100	
431 432	Emoluments administratifs Recettes hospitalières et d'établissements spécialisés, pensions	73 796 400 87 179 500	1,54 1,83	20,52 24,25	4 058 800 + 409 600 +	69 737 600 86 769 900	
	,						
			ı				

CLASSIFICATION PAR GROUPES DES MATIERES ET GROUPES DE COMPTES AVEC PARTS EN %		BUDGE	T 1990		MODIFICATION BUDGET P. RAPPORT AU		COMPT
		MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
ОМР	TE DE FONCTIONNEMENT						
133	Ecolages	5 066 400	0,10	1,40	110 400 +	4 956 000	
434	Autres redevances	59 673 900	1,25	16,59	7 921 200 +	51 752 700	
104	d'utilisation et prestations	05070000	1,20	10,00	7 02 1 200 1	01702700	
	de service						
435	Ventes	56 941 700	1,19	15,83	3 804 500 +	53 137 200	
436	Remboursements	58 750 800	1,23	16,34	5 366 400 +	53 384 400	
437	Amendes	13 758 000	0,28	3,82	3 902 000 -	17 660 000	
438	Prestations effectuées par le	1 000 000	0,02	0,27	0002000	1 000 000	
100	personnel de l'Etat pour ses	1 000 000	0,02	0,27		1 000 000	
	investissements		,				
439	Autres contributions	3 3 1 5 3 0 0	0,06	0,92	34 000 +	3 281 300	
44	Parts à des recettes et	343 812 500	7,21	100,00	68 706 400 +	275 106 100	
	contributions sans affectation			,			
440	Parts à des recettes fédérales	343 812 500	7,21	100,00	68 706 400 +	275 106 100	
45	Remboursement de collectivités publiques	608 855 500	12,78	100,00	64 292 900 +	544 562 600	
450	Confédération	19 414 000	0,40	3,18	631 600 –	20 045 600	
451	Cantons	3 289 500	0,06	0,54	1 039 500 +	2 250 000	
452	Communes	586 152 000	12,30	96,27	63 885 000 +	522 267 000	
1 6	Subventions acquises	471 043 200	9,89	100,00	38 886 800 +	432 156 400	
460	Confédération	295 139 600	6,19	62,65	28 205 800 +	266 933 800	
461	Cantons	31 546 900	0,66	6,69	4 956 900 +	26 590 000	
462	Communes	119319100	2,50	25,33	3 802 000 +	115 517 100	
463	Etablissements de l'Etat	773 100	0,01	0,16	11 100 +	762 000	
465	Personnes physiques et institutions	2 634 500	0,05	0,55	601 000 +	2 033 500	
469	Autres subventions	21 630 000	0,45	4,59	1 310 000 +	20 320 000	
47	Subventions à redistribuer	245 152 800	5,14	100,00	24 573 600 +	220 579 200	
	(comptes de contrepartie: groupe 37)						
470	Confédération	236 462 800	4,96	96,45	24 279 600 +	212 183 200	
471	Cantons	3 150 000	0,06	1,28	150 000 +	3 000 000	
472	Communes	4 590 000	0,09	1,87	94 000 +	4 496 000	
477	Etranger	950 000	0,01	0,38	50 000 +	900 000	
48	Prélèvements sur les financements spéciaux	89 234 100	1,87	100,00	3 559 000 -	92 793 100	
480	Prélèvements sur les financements spéciaux	89 234 100	1,87	100,00	3 559 000 -	92 793 100	
49	Imputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)	300 115 900	6,30	100,00	8 990 100 +	291 125 800	

CLASSIFICATION PAR GROUPES DES MATIERES ET GROUPES DE COMPTES AVEC PARTS EN %		BUDGE	BUDGET 1990			BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % CC	EN % GM	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	19
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT	á					
190	Revenus provenant d'imputations internes	20 511 000	0,43	6,83	620 200 +	19 890 800	
191	Intérêts imputés	5 733 000	0,12	1,91	2 282 000 -	8 015 000	
192	Amortissements imputés	114378000	2,40	38,11	1 223 000 -	115 601 000	
199	Imputations internes diverses	159 493 900	3,34	53,14	11 874 900 +	147 619 000	
					,		
				*			

ES ET GROUPES DE COMPTES RTS EN % DES INVESTISSEMENTS DEPENSES	MONTANT 699 260 000	EN % CC	EN % GM	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
	699 260 000	100,00		20,500,400		
DEPENSES	699 260 000	100,00		20 500 400 .		
			1 1	38 629 400 +	660 630 600	
Investissements propres	335 872 000	48,03	100,00	36 657 400 +	299 214 600	
Terrains non bâtis	5 000 000	0,71	1,48	130 000 -	5 130 000	
Ouvrages de génie civil	83 698 000	11,96	24,91	13 462 200 -	97 160 200	
Routes nationales	112 600 000	16,10	33,52	32 700 000 +	79 900 000	
Terrains bâtis	101 674 000	14,54	30,27	12 587 600 +	89 086 400	
Forêts	2 765 000	1000	0,82	225 200 +	2 539 800	
Mobilier, machines, véhicules	30 135 000	4,30	8,97	4736800+	25 398 200	
Prêts et participations permanentes	11 172 000	1,59	100,00	540 000 -	11 712 000	
Communes	4 660 000	0,66	41,71	340 000 –	5 000 000	
Etablissements de l'Etat		onst	^			
Sociétés d'économie mixte	2 500 000	0,35	22,37		2 500 000	
Institutions privées	4 012 000	0,57	35,91	200 000 -	4212000	
Personnes physiques						
Subventions accordées	265 954 000	38,03	100,00	2675000 -	268 629 000	
Communes	130 657 000	18,68	49,12	7 259 000 -	. 137 916 000	
Etablissements de l'Etat	1 800 000	0,25	0,67	11 000 -	1811000	
Sociétés d'économie mixte	56 075 000	8,01	21,08	425 000 -	56 500 000	
Institutions privées	77 422 000	11,07	29,11	5 020 000 +	72 402 000	
Subventions redistribuées (comptes de contrepartie: groupe 67)	85 162 000	12,17	100,00	5 087 000 +	80 075 000	
Confédération	210,000	0.03	0.24	95 000 -	305,000	
					I	
	100 N 10 10 100 100 100 100 100 100 100					
	00000	0,00	0,00	COX 700 30000000		
Institutions privées	7 200 000	1,02	8,45	200 000 +	7 000 000	
Autres dépenses à porter à l'actif	1 100 000	0,15	100,00	100 000 +	1 000 000	
Expropriations matérielles	1 100 000	0,15	100,00	100 000 +	1 000 000	
RECETTES	238 421 000	100,00		24 918 600 +	213 502 400	ē
Transferts au patrimoine financier	8 000 000	3,35	100,00	5 000 -	8 005 000	
	Ouvrages de génie civil Routes nationales Terrains bâtis Forêts Mobilier, machines, véhicules Prêts et participations permanentes Communes Etablissements de l'Etat Sociétés d'économie mixte Institutions privées Personnes physiques Subventions accordées Communes Etablissements de l'Etat Sociétés d'économie mixte Institutions privées Subventions redistribuées (comptes de contrepartie: groupe 67) Confédération Communes Etablissements de l'Etat Sociétés d'économie mixte Institutions privées Autres dépenses à porter à l'actif Expropriations matérielles RECETTES Transferts au patrimoine	Ouvrages de génie civil 83 698 000 Routes nationales 112 600 000 Terrains bâtis 2765 000 Forêts 2765 000 Mobiller, machines, véhicules 30 135 000 Prêts et participations permanentes Communes 4 660 000 Etablissements de l'Etat 2 500 000 Institutions privées 4 012 000 Personnes physiques 265 954 000 Communes 130 657 000 Etablissements de l'Etat 1 800 000 Sociétés d'économie mixte 56 075 000 Institutions privées 85 162 000 Subventions redistribuées (comptes de contrepartie: groupe 67) 210 000 Confédération 210 000 Communes 50 000 Etablissements de l'Etat 50 000 Sociétés d'économie mixte 72 000 Institutions privées 7200 000 Autres dépenses à porter à 1 100 000 Expropriations matérielles 1 100 000 RECETTES 238 421 000	Ouvrages de génie civil 83 698 000 11,96 Routes nationales 112 600 000 16,10 Ferrains bâtis 101 674 000 14,54 Forêts 2 765 000 0,39 Mobilier, machines, véhicules 30 135 000 4,30 Prêts et participations permanentes 11 172 000 1,59 Communes 4 660 000 0,66 Etablissements de l'Etat 5 50ciétés d'économie mixte 2 500 000 0,35 Institutions privées 4 012 000 0,57 Personnes physiques 130 657 000 18,68 Subventions accordées 265 954 000 38,03 Communes 1 800 000 0,25 Etablissements de l'Etat 1 800 000 0,25 Sociétés d'économie mixte 56 075 000 8,01 Institutions privées 85 162 000 12,17 Comptes de contrepartie: 210 000 0,03 Comptes de contrepartie: 77 702 000 1,11 Etablissements de l'Etat 50 000 0,00 Sociétés d'économie mixte 7 200 0	Duvrages de génie civil 83 698 000 11,96 24,91 Routes nationales 112 600 000 16,10 33,52 Forêts 2 765 000 0,39 0,82 Mobilier, machines, véhicules 30 135 000 4,30 8,97 Prêts et participations permanentes 11 172 000 1,59 100,00 Communes 4 660 000 0,66 41,71 Établissements de l'Etat 500 000 0,35 22,37 Institutions privées 4 012 000 0,57 35,91 Personnes physiques 265 954 000 38,03 100,00 Subventions accordées 265 954 000 38,03 100,00 Communes 1 30 657 000 18,68 49,12 Etablissements de l'Etat 50 075 000 8,01 21,08 Sociétés d'économie mixte 56 075 000 8,01 21,08 Institutions privées 85 162 000 12,17 100,00 Comptes de contrepartie: 200 000 0,03 0,24 Comptes de contrepartie: 50 000 0	Sa 698 000	Sa 698 000

CLASSIFICATION PAR GROUPES DES MATIERES ET GROUPES DE COMPTES		BUDGET 1990			MODIFICATION	BUDGET	COMPTE
	PARTS EN %	MONTANT EN % CC EN % GM		P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988	
COMP	TE DES INVESTISSEMENTS						
600 603	Terrains non bâtis Terrains bâtis	8 000 000	3,35	100,00		8 000 000	
605	Forêts				5 000 -	5 000	
62	Remboursement de prêts et de participations	4 094 000	1,71	100,00	73 000 +	4 021 000	
622	Communes	1 310 000	0,54	31,99	10 000 +	1 300 000	
624	Sociétés d'économie mixte	78 000	0,03	1,90	23 000 +	55 000	
625 626	Institutions privées Personnes physiques	2706000	1,13	66,09	40 000 +	2 666 000	
63	Facturations à des tiers	6 889 000	2,88	100,00	4018000 -	10 907 000	
631	Ouvrages de génie civil	4 806 000	2,01	69,76	5 998 000 -	10 804 000	
633	Terrains bâtis	2 083 000	0,87	30,23	1 980 000 +	103 000	
64	Remboursement de subventions accordées	2348000	0,98	100,00	152 000 -	2 500 000	
642	Communes				150 000 -	150 000	
644	Sociétés d'économie mixte	2 048 000	0,85	87,22	548 000 +	1 500 000	
645	Institutions privées	300 000	0,12	12,77	550 000 -	850 000	
66	Subventions acquises	131 928 000	55,33	100,00	23 933 600 +	107 994 400	
660	Confédération	130 950 000	54,92	99,25	24 826 600 +	106 123 400	
662 663	Communes Etablissements de l'Etat	860 000	0,36	0,65	15 000 - 941 000 -	15 000 1 801 000	
669	Autres subventions	118 000	0,04	0,08	63 000 +	55 000	
67	Subventions à redistribuer (comptes de contre-partie: groupe 57)	85 162 000	35,71	100,00	5 087 000 +	80 075 000	
670	Confédération	84 142 000	35,29	98,80	5 232 000 +	78 910 000	
672	Communes	600 000	0,25	0,70	50 000 -	650 000	
675	Institutions privées	420 000	0,17	0,49	95 000 –	515 000	
		•					
						0	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Admin	stration présidentielle	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT	92					,
3	CHARGES	26 308 100	100,00		2888800+	23 419 300	
30	Charges de personnel	13 095 900	49,77	100,00	1 176 200 +	11 919 700	
300	Autorités, commissions et juges	4 405 500	16,74	33,64	616 500 -	5 022 000	
301	Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	7 008 000	26,63	53,51	1 349 300 +	5 658 700	
303	Contributions aux assurances sociales	473 000	1,79	3,61	96 700 +	376 300	
304	Contributions à l'assurance du personnel	933 000	3,54	7,12	347 800 +	585 200	
305	Contributions à l'assurance maladie et accidents				,		
306	Vêtements de service, alloca- tions de logement et de repas	1 400	0,00	0,01		1 400	
307 309	Prestations aux retraités Autres charges de personnel	132 000 143 000	0,50 0,54	1,00 1,09	91 000 - 89 900 +	223 000 53 100	
31	Biens, services et marchan- dises	7 901 200	30,03	100,00	987 100 +	6914100	
310	Fournitures de bureau, im-	4 660 400	17,71	58,98	706 800 +	3 953 600	
311	primés et matériel didactique Mobilier, machines, véhicules	492 400	1,87	6,23	366 900 +	125 500	
312	Eau, énergie et combustibles	172 000	0,65	2,17	9 000 -	181 000	
313	Autres marchandises	48 200	0,18	0,61	3 300 +	44 900	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets mobiliers	245 000	0,93	3,10	89 100 +	155 900	
316	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	171 100	0,65	2,16	74 100 –	245 200	
317	Dédommagements	138 000	0,52	1,74	1 400 –	139 400	
318	Honoraires et prestations de service	1 674 100	6,36	21,18	154 500 –	1 828 600	
319	Frais divers	300 000	1,14	3,79	60 000 +	240 000	
36	Subventions accordées	5 181 500	19,69	100,00	797 000 +	4 384 500	
361	Cantons	60 000	0,22	1,15	39,000	60 000	
362 364	Communes Sociétés d'économie mixte	292 500 180 000	1,11 0,68	5,64 3,47	38 000 +	254 500 180 000	
365	Institutions privées	4 649 000	17,67	89,72	759 000 +	3 890 000	
38	Versements aux financements spéciaux				80 000 –	80 000	
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan				80 000 –	80 000	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	129 500	0,49	100,00	8500 +	121 000	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Admin	stration présidentielle	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT			,			
390	Charges dues à des imputations internes	129 500	0,49	100,00	8 500 +	121 000	
4	REVENUS	3 837 100	100,00		854 900 +	2 982 200	
42	Revenus des biens	80 600	2,10	100,00	4 400 +	76 200	
427	Immeubles du patrimoine administratif	80 600	2,10	100,00	4 400 +	76 200	
43	Contributions	1 125 200	29,32	100,00	274 500 +	850 700	
431 435 436	Emoluments administratifs Ventes Remboursements	145 000 738 100 242 100	3,77 19,23 6,30	12,88 65,59 21,51	238 600 + 35 900 +	145 000 499 500 206 200	
46	Subventions acquises	222 000	5,78	100,00	10 500 +	211 500	
460 469	Confédération Autres subventions	7 000 215 000	0,18 5,60	3,15 96,84	500 + 10 000 +	6 500 205 000	
48	Prélèvements sur les financements spéciaux	552 000	14,38	100,00	552 000 +		
480	Prélèvements sur les financements spéciaux	552 000	14,38	100,00	552 000 +		
49	Imputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)	1 857 300	48,40	100,00	13500 +	1 843 800	
490	Revenus provenant d'imputations internes	1 794 300	46,76	96,60	215 500 +	1 578 800	
491 499	Intérêts imputés Imputations internes diverses	63 000	1,64	3,39	8 000 + 210 000 -	55 000 210 000	
	•						

GROL	IPES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION	BUDGET	СОМРТЕ
Admir	istration présidentielle	MONTANT	EN % CC	EN % GM	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988
СОМЕ	PTE DES INVESTISSEMENTS						
5	DEPENSES	1 059 000	100,00			1 000 +	1 058 000
50	Investissements propres	1 059 000	100,00		100,00	1 000 +	1 058 000
503 506	Terrains bâtis Mobilier, machines, véhicules	359 000 700 000	33,89 66,10	33,89 66,10	359 000 + 358 000 -	1 058 000	
				±			
		8					
						,	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Admin	istration judicaire	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT					÷	
3	CHARGES	74 437 500	100,00		6 409 000 +	68 028 500	
30	Charges de personnel	55 239 000	74,20	100,00	6 140 600 +	49 098 400	
300	Autorités, commissions et juges	18 282 000	24,56	33,09	2 049 000 +	16 233 000	
301	Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	29 516 000	39,65	53,43	2 189 700 +	27 326 300	
303	Contributions aux assurances sociales	2 356 000	3,16	4,26	246 800 +	2 109 200	
304	Contributions à l'assurance du personnel	4 912 000	6,59	8,89	1 574 600 +	3 337 400	
305	Contributions à l'assurance maladie et accidents						
309	Autres charges de personnel	173 000	0,23	0,31	80 500 +	92 500	
31	Biens, services et marchandises	18 542 000	24,90	100,00	205 400 +	18 336 600	
310	Fournitures de bureau, im- primés et matériel didactique	768 500	1,03	4,14	77 300 +	691 200	
311	Mobilier, machines, véhicules	974 000	1,30	5,25	168 700 +	805 300	
312	Eau, énergie et combustibles	539 000	0,72	2,90	9 500 +	529 500	
313	Autres marchandises	107 000	0,14	0,57	32 500 +	74 500	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets mobiliers	173 500	0,23	0,93	36 100 –	209 600	
316	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	513 000	0,68	2,76	125 000 +	388 000	
317	Dédommagements	42 000	0,05	0,22	7 500 +	34 500	
318	Honoraires et prestations de	397 000	0,53	2,14	839 000 -	1 236 000	
319	service Frais divers	15 028 000	20,18	81,04	660 000 +	14 368 000	
33	Amortissements						
330	Patrimoine financier						
36	Subventions accordées	603 000	0,81	100,00	53 000 +	550 000	
362 365	Communes Institutions privées	600 000 3 000	0,80 0,00	99,50 0,49	50 000 + 3 000 +	550 000	,
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	53 500	0,07	100,00	10 000 +	43 500	
390	Charges dues à des imputations internes	53 500	0,07	100,00	10 000 +	43 500	
			G.				

GROUF	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Adminis	stration judicaire	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
OOW	EDETONOMONIUMENT						
4	REVENUS	24 484 300	100,00		355 000 +	24 129 300	
20							
42	Revenus des biens	12300	0,05	100,00	=	12300	
427	Immeubles du patrimoine administratif	12 300	0,05	100,00		12 300	
43	Contributions	24 117 000	98,49	100,00	320 000 +	23 797 000	
431	Emoluments administratifs	6 634 000	27,09	27,50	75 000 +	6 559 000	
435	Ventes	8 000	0,03		5 000 -	13 000	
436	Remboursements	7275000	29,71	30,16	150 000 +	7 125 000 10 100 000	
437	Amendes	10 200 000	41,65	42,29	100 000 +	10 100 000	
46	Subventions acquises	355 000	1,44	100,00	35 000 +	320 000	
469	Autres subventions	355 000	1,44	100,00	35 000 +	320 000	
							ii .
	•						
		*					
					a		
				2			
		l			L		

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	СОМРТЕ
Admin	istration judicaire	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	1988
COMF	TE DES INVESTISSEMENTS						
5	DEPENSES	3 624 000	100,00		1 346 400 +	2 277 600	
50	Investissements propres	3 624 000	100,00	100,00	1 346 400 +	2 277 600	
506	Mobilier, machines, véhicules	3 624 000	100,00	100,00	1 346 400 +	2 277 600	
							Pi
				,			
						ě	

	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Direction decond	omie publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	198
OMP	TE DE FONCTIONNEMENT				9		
}	CHARGES	616810800	100,00		28 451 100 +	588 359 700	
0	Charges de personnel	64 540 700	10,46	100,00	5 654 000 +	58 886 700	
00	Autorités, commissions et	602 200	0,09	0,93	33 500 –	635 700	
01	juges Salaires du personnel adminis-	27 405 000	4,44	42,46	1 932 300 +	25 472 700	
02	tratif et d'exploitation Traitements du corps	27 767 000	4,50	43,02	1 715 100 +	26 051 900	
803	enseignant Contributions aux assurances	2 763 000	0,44	4,28	238 800 +	2 524 200	
304	sociales Contributions à l'assurance du	5 209 000	0,84	8,07	1 735 800 +	3 473 200	
305	personnel Contributions à l'assurance	56 000	0,00	0,08		56 000	
306	maladie et accidents Vêtements de service, alloca-	9 000	0,00	0,01	4 800 +	4200	
309	tions de logement et de repas Autres charges de personnel	729 500	0,11	1,13	60 700 +	668 800	
31	Biens, services et marchandises	25 861 400	4,19	100,00	2722100+	23 139 300	
310	Fournitures de bureau, im-	1 868 700	0,30	7,22	181 000 +	1 687 700	
	primés et matériel didactique						
311	Mobilier, machines, véhicules	7 696 800	1,24	29,76	434 700 +	7 262 100	
312	Eau, énergie et combustibles	1 145 200	0,18	4,42	9700 +	1 135 500	
313	Autres marchandises	1 338 900	0,21	5,17	29 200 +	1 309 700	
314	Prestations de tiers pour l'entretien des immeubles	200 200	0,03	0,77	390 800 -	591 000	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets mobiliers	1 521 500	0,24	5,88	185 600 +	1 335 900	
316	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	2 524 400	0,40	9,76	209 300 +	2315100	
317	Dédommagements	731 400	0,11	2,82	83 600 +	647 800	
318	Honoraires et prestations de service	8 834 300	1,43	34,16	1 979 800 +	6 854 500	
33	Amortissements	500 000	0,08	100,00		500 000	
330	Patrimoine financier	500,000	0,08	100,00		500 000	
331	Patrimoine administratif - amortissements ordinaires	500 000	0,00	100,00		300 000	
35	Dédommagements pour presta- tions de services de collecti- vités publiques	516 000	0,08	100,00	516 000 +		
352	Communes	516 000	0,08	100,00	516 000 +		
36	Subventions accordées	470 248 800	76,23	100,00	17 419 800 +	452 829 000	

GROU Directi	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	СОМРТЕ
	omie publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
360	Confédération	133 737 500	21,68	28,43	13 402 000 -	147 139 500	
361	Cantons	46 500	0,00	0,00	9 000 +	37 500	
362	Communes	54 227 000	8,79	11,53	5 547 500 +	48 679 500	
364	Sociétés d'économie mixte	57 000	0,00	0,01	1 900 +	55 100	
365	Institutions privées	56 180 800	9,10	11,94	4 263 400 +	51 917 400	
366	Personnes physiques	226 000 000	36,64	48,05	21 000 000 +	205 000 000	
37	Subventions redistribuées (Comptes de contre-partie: groupe 47)	34 490 000	5,59	100,00	1 089 000 +	33 401 000	
371	Cantons	4 100 000	0,66	11,88	100 000 +	4 000 000	
372	Communes	23 050 000	3,73	66,83	755 000 +	22 295 000	
375	Institutions privées	7 340 000	1,18	21,28	234 000 +	7 106 000	
38	Versements aux financements spéciaux	3 501 400	0,56	100,00	1 973 600 –	5 475 000	
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan	3 501 400	0,56	100,00	1 973 600 –	5 475 000	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	17 152 500	2,78	100,00	3 023 800 +	14 128 700	
390	Charges dues à des imputations internes	174 600	0,02	1,01	32 900 +	141 700	
392 399	Amortissement imputés Imputations internes diverses	5 710 000 11 267 900	0,92 1,82	33,28 65,69	946 000 + 2 044 900 +	4 764 000 9 223 000	
4	REVENUS	257 129 300	100,00		18 388 300 +	238 741 000	
41	Régales, concessions	3 320 000	1,29	100,00	11 000 +	3 309 000	
411	Concessions et patentes	3 320 000	1,29	100,00	11 000 +	3 309 000	
42	Revenus des biens	277 000	0,10	100,00	700 –	277 700	
421 424	Avoirs Gains comptables sur les placements du patrimoine financier	2 000	0,00	0,72	2 500 –	4 500	
425	Prêts du patrimoine administratif	220 000	0,08	79,42		220 000	
427	Immeubles du patrimoine administratif	55 000	0,02	19,85	1 800 +	53 200	
43	Contributions	9 191 800	3,57	100,00	1 471 900 +	7719900	
431	Emoluments administratifs	2 646 000	1,02	28,78	605 100 +	2 040 900	
433	Ecolages	1 171 900	0,45	12,74	38 400 +	1 133 500	
434	Autres redevances d'utilisation et prestations	2 005 500	0,77	21,81	385 700 +	1 619 800	
435	de service Ventes	512 100	0,19	5,57	11 000 +	501 100	

GROUPES DES MATIERES ET COMPTES Direction de		BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	on de omie publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	1988
СОМР	TE DE FONCTIONNEMENT						
436 439	Remboursements Autres contributions	906 300 1 950 000	0,35 0,75	9,85 21,21	381 700 + 50 000 +	524 600 1 900 000	
44	Parts à des recettes et contributions sans affectation	35 000	0,01	100,00	35 000 +		
440	Parts à des recettes fédérales	35 000	0,01	100,00	35 000 +		
45	Remboursement de collectivités publiques	135 000	0,05	100,00		135 000	
450	Confédération	135 000	0,05	100,00		135 000	
46	Subventions acquises	189 254 600	73,60	100,00	12 184 200 +	177 070 400	
460 461 462 463 465	Confédération Cantons Communes Etablissements de l'Etat Personnes physiques et	86 327 500 1 620 900 100 962 100 9 100 305 000	33,57 0,63 39,26 0,00 0,11	45,61 0,85 53,34 0,00 0,16	10 262 000 + 50 900 + 1 832 200 + 9 100 +	76 065 500 1 570 000 99 129 900 305 000	
469	institutions Autres subventions	30 000	0,01	0,01	30 000 +		
47	Subventions à redistribuer (comptes de contrepartie: groupe 37)	34 490 000	13,41	100,00	1 089 000 +	33 401 000	
470 472	Confédération Communes	30 300 000 4 190 000	11,78 1,62	87,85 12,14	995 000 + 94 000 +	29 305 000 4 096 000	
48	Prélèvements sur les financements spéciaux	7 024 000	2,73	100,00	1 533 000 +	5 491 000	
480	Prélèvements sur les financements spéciaux	7 024 000	2,73	100,00	1 533 000 +	5 491 000	
49	Imputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)	13 401 900	5,21	100,00	2 064 900 +	11 337 000	
491 499	Intérêts imputés Imputations internes diverses	2 134 000 11 267 900	0,82 4,38	15,92 84,07	190 000 - 2 254 900 +	2324000 9013000	
		3			,		
			8				

GROUPES DES MATIERES ET COMPTES Direction de		BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	omie publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
СОМР	TE DES INVESTISSEMENTS						
5	DEPENSES	38 955 000	100,00		2730000+	36 225 000	
		3030000	100,00		2700 000 1	00223000	
50	Investissements propres	10 363 000	26,60	100,00	622 000 +	9 741 000	
500	Terrains non bâtis	5 000 000	12,83	48,24	. ===	5 000 000	
503 506	Terrains bâtis Mobilier, machines, véhicules	3 775 000 1 588 000	9,69 4,07	36,42 15,32	3 775 000 + 3 153 000 -	4 741 000	
52	Prêts et participations permanentes	7 260 000	18,63	100,00	1 240 000 –	8 500 000	
522	Communes	4 160 000	10,67	57,30	340 000 –	4 500 000	
525	Institutions privées	3 100 000	7,95	42,69	900 000 -	4 000 000	
56	Subventions accordées	13 009 000	33,39	100,00	545 000 +	12 464 000	
562	Communes	9 355 000	24,01	71,91	679 000 +	8 676 000	
565	Institutions privées	3 654 000	9,38	28,08	134 000 –	3 788 000	
57	Subventions redistribuées (comptes de contrepartie: groupe 67)	8 323 000	21,36	100,00	2803000 +	5 520 000	
570	Confédération	210 000	0,53	2,52		210 000	
572 575	Communes Institutions privées	4 263 000 3 850 000	10,94 9,88	51,21 46,25	2 853 000 + 50 000 -	1 410 000 3 900 000	
6	RECETTES	17 555 000	100,00		2921600+	14 633 400	
60	Transferts au patrimoine financier	5 000 000	28,48	100,00		5 000 000	
600	Terrains non bâtis	5 000 000	28,48	100,00		5 000 000	
62	Remboursement de prêts et de participations	3 300 000	18,79	100,00		3 300 000	
622 625	Communes Institutions privées	1 300 000 2 000 000	7,40 11,39	39,39 60,60		1 300 000 2 000 000	
64	Remboursement de subventions accordées	200 000	1,13	100,00		200 000	
645	Institutions privées	200 000	1,13	100,00		200 000	
66	Subventions acquises	732 000	4,16	100,00	118600 +	613 400	
660	Confédération	732 000	4,16	100,00	118 600 +	613 400	
67	Subventions à redistribuer (comptes de contre-partie: groupe 57)	8 323 000	47,41	100,00	2803000 +	5 520 000	

GROUPES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	BUDGET 1990			BUDGET	COMPTE
Direction de 'économie publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988
COMPTE DES INVESTISSEMENTS						
G70 Confédération G72 Communes	7 303 000 600 000	41,60 3,41	87,74 7,20	2 853 000 + 50 000 -	4 450 000 650 000	
675 Institutions privées	420 000	2,39	5,04		420 000	
	41					
		8				

GROUF	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	СОМРТЕ
17 00001 000000000000000000000000000000	ne publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
СОМРТ	E DE FONCTIONNEMENT						
3	CHARGES	645 099 500	100,00		54313800 +	590 785 700	
30	Charges de personnel	164 233 500	25,45	100,00	16754500 +	147 479 000	
300	Autorités, commissions et juges	130 500	0,02	0,07	19 000 +	111 500	
301	Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	141 580 000	21,94	86,20	12 061 300 +	129518700	
302	Traitements du corps enseignant	2 369 000	0,36	1,44	258 800 +	2110200	,
303	Contributions aux assurances sociales	7 228 000	1,12	4,40	589 800 +	6 638 200	
304	Contributions à l'assurance du personnel	11 374 000	1,76	6,92	3 662 100 +	7711900	
305	Contributions à l'assurance maladie et accidents	24 000	0,00	0,01	5 000 +	19 000	
306	Vêtements de service, alloca- tions de logement et de repas	101 000	0,01	0,06	5 000 +	96 000	
309	Autres charges de personnel	1 427 000	0,22	0,86	153 500 +	1 273 500	
31	Biens, services et marchan- dises	37 111 200	5,75	100,00	583 300 +	36 527 900	
310	Fournitures de bureau, im- primés et matériel didactique	1 188 400	0,18	3,20	120 500 +	1 067 900	
311	Mobilier, machines, véhicules	3 966 600	0,61	10,68	185 500 -	4 152 100	
312	Eau, énergie et combustibles	2 887 500	0,44	7,78	36 200 -	2 923 700	
313	Autres marchandises	14 435 800	2,23	38,89	287 300 -	14 723 100	
314	Prestations de tiers pour	1 185 000	0,18	3,19		1 185 000	
	l'entretien des immeubles						
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets mobiliers	1 329 100	0,20	3,58	23 300 +	1 305 800	
316	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	1 223 900	0,18	3,29	35 500 +	1 188 400	
317	Dédommagements	696 000	0,10	1,87	45 900 +	650 100	
318	Honoraires et prestations de service	, 10176900	1,57	27,42	845 100 +	9 3 3 1 8 0 0	
319	Frais divers	22 000	0,00	0,05	22 000 +		
33	Amortissements	68 000	0,01	100,00	12 000 +	56 000	
330	Patrimoine financier	68 000	0,01	100,00	12 000 +	56 000	
35	Dédommagements pour presta- tions de services de collecti- vités publiques	4 500 000	0,69	100,00	390 000 +	4110000	
351	Cantons	4 500 000	0,69	100,00	390 000 +	4110000	
36	Subventions accordées	325 315 400	50,42	100,00	31 797 400 +	293 518 000	
361	Cantons	692 400	0,10	0,21	58 400 +	634 000	

	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	BUDGET 1990			BUDGET	COMPTE
Direction l'hygièn	on de ne publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
362 363 364	Communes Etablissements de l'Etat Sociétés d'économie mixte	146 740 000 700 000 105 511 000	22,74 0,10 16,35	45,10 0,21 32,43	17 512 000 + 2 796 000 +	129 228 000 700 000 102 715 000	
365	Institutions privées	71 172 000	11,03	21,87	11 198 000 +	59 974 000	
366	Personnes physiques	500 000	0,07	0,15	233 000 +	267 000	
37	Subventions redistribuées (Comptes de contre-partie: groupe 47)						
372	Communes						
374 375	Sociétés d'économie mixte Institutions privées						
38	Versements aux financements spéciaux						
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan					-	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	113871400	17,65	100,00	4776600+	109 094 800	
390	Charges dues à des imputations internes	2 761 400	0,42	2,42	428 600 +	2 332 800	
392 399	Amortissement imputés Imputations internes diverses	98 865 000 12 245 000	15,32 1,89	86,82 10,75	448 000 + 3 900 000 +	98 417 000 8 345 000	
4	REVENUS	365 460 000	100,00		24 501 300 +	340 958 700	
42	Revenus des biens	1 134 700	0,31	100,00	38 700 +	1 096 000	
421	Avoirs	15 000	0,00	1,32		15 000	
427	Immeubles du patrimoine administratif	1119700	0,30	98,67	38 700 +	1 081 000	
43	Contributions	74 394 000	20,35	100,00	244 500 -	74 638 500	
431	Emoluments administratifs	134 000	0,03	0,18		106 000	
432	Recettes hospitalières et d'établissements spécialisés, pensions	62 860 000	17,20	84,49	587 100 –	63 447 100	
434	Autres redevances d'utilisation et prestations	460 000	0,12	0,61	35 000 +	425 000	
435	de service Ventes	5 940 300	1,62	7,98	263 800 +	5 676 500	
436	Remboursements	4 999 700	1,36	6,72	15 800 +	4 983 900	
438	Prestations effectuées par le personnel de l'Etat pour ses investissements						
45	Remboursement de collectivités publiques	157 000 000	42,95	100,00	21 301 000 +	135 699 000	

GROU Directi	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	ne publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	198
	COMPTE DE FONCTIONNEMENT						
150	Confédération						
151	Cantons	2 000 000	0,54	1,27	1 040 000 +	960 000	
152	Communes	155 000 000	42,41	98,72	20 261 000 +	134 739 000	
1 6	Subventions acquises	8 345 000	2,28	100,00	1 567 000 +	6778000	
160	Confédération	1 945 000	0,53	23,30	723 000 –	2 668 000	
161	Cantons	4 000 000	1,09	47,93	90 000 +	3910000	
162	Communes	2 400 000	0,65	28,75	2200000 +	200 000	
47	Subventions à redistribuer (comptes de contrepartie: groupe 37)						
470	Confédération						
48	Prélèvements sur les financements spéciaux	29 220 000	7,99	100,00	8 300 000 -	37 520 000	
480	Prélèvements sur les financements spéciaux	29 220 000	7,99	100,00	8 300 000 -	37 520 000	
49	Imputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)	95 366 300	26,09	100,00	10 139 100 +	85 227 200	
490	Revenus provenant	2 496 300	0,68	2,61	411 100 +	2 085 200	
	d'imputations internes						
491	Intérêts imputés	170 000	0,04	0,17	172 000 -	342 000	
499	Imputations internes diverses	92 700 000	25,36	97,20	9 900 000 +	82 800 000	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	ne publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMP	TE DES INVESTISSEMENTS						
					•		
5	DEPENSES	82 390 000	100,00		2 230 000 -	84 620 000	
50	Investissements propres	2 325 000	2,82	100,00	905 000 +	1 420 000	
503 506	Terrains bâtis Mobilier, machines, véhicules	150 000 2 175 000	0,18 2,63	6,45 93,54	1 000 000 - 1 905 000 +	1 150 000 270 000	
56	Subventions accordées	80 065 000	97,17	100,00	3 135 000 -	83 200 000	
562 563	Communes Etablissements de l'Etat	39 487 000 1 000 000	47,92 1,21	49,31 1,24	9 513 000 - 600 000 -	49 000 000 1 600 000	
564	Sociétés d'économie mixte	14 980 000	18,18	18,70	3 380 000 +	11 600 000	
565	Institutions privées	24 598 000	29,85	30,72	3 598 000 +	21 000 000	
6	RECETTES	994 000	100,00		24 000 +	970 000	
66	Subventions acquises	994 000	100,00	100,00	24 000 +	970 000	
660 663	Confédération Etablissements de l'Etat	134 000 860 000	13,48 86,51	13,48 86,51	134 000 + 110 000 -	970 000	
				- 1			

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Directi	on de la Justice	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMF	TE DE FONCTIONNEMENT						
3	CHARGES	52 673 500	100,00		5746400 +	46 927 100	
30	Charges de personnel	46 044 000	87,41	100,00	4 604 800 +	41 439 200	
300	Autorités, commissions et juges	82 000	0,15	0,17		82 000	
301	Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	40 286 000	76,48	87,49	3 368 800 +	36 917 200	
303	Contributions aux assurances	1 972 000	3,74	4,28	221 900 +	1 750 100	
304	sociales Contributions à l'assurance du	3 429 000	6,50	7,44	954 800 +	2 474 200	
305	personnel Contributions à l'assurance						
309	maladie et accidents Autres charges de personnel	275 000	0,52	0,59	59 300 +	215 700	
31	Biens, services et marchan-	5 554 300	10,54	100,00	1 119 400 +	4 434 900	
	dises		,.				
310	Fournitures de bureau, im-	894 000	1,69	16,09	280 000 +	614 000	
311	primés et matériel didactique Mobilier, machines, véhicules	1 070 300	2,03	19,26	192 600 +	877 700	
312	Eau, énergie et combustibles	832 000	1,57	14,97	12 500 +	819 500	
313	Autres marchandises	125 000	0,23	2,25	9200+	115 800	
314	Prestations de tiers pour l'entretien des immeubles	9 000	0,23	0,16	1000 +	8 000	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets mobiliers	191 000	0,36	3,43	3 000 +	188 000	
316	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	1 002 500	1,90	18,04	236 700 +	765 800	
317	Dédommagements	240 500	0,45	4,32	3 700 –	244 200	
318	Honoraires et prestations de service	1 188 000	2,25	21,38	388 100 +	799 900	
319	Frais divers	2 000	0,00	0,03	9	2 000	
33	Amortissements	900 000	1,70	100,00		900 000	
330	Patrimoine financier	900 000	1,70	100,00		900 000	
36	Subventions accordées	105 200	0,19	100,00	18 200 +	87 000	
361	Cantons	82 000	0,15	77,94	17 000 +	65 000	
365	Institutions privées	23 200	0,04	22,05	1200 +	22 000	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	70 000	0,13	100,00	4000 +	66 000	
390	Charges dues à des imputations internes	70 000	0,13	100,00	4000 +	66 000	
				*			

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990	•	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Directi	on de la Justice	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
4	REVENUS	126 685 500	100,00		20 694 000 +	105 991 500	
40	Impôts	105 000 000	82,88	100,00	19 000 000 +	86 000 000	
404	Droits de mutation et de timbre	105 000 000	82,88	100,00	19 000 000 +	86 000 000	
42	Revenus des biens	112500	0,08	100,00	4800 -	117 300	
127	Immeubles du patrimoine administratif	112 500	0,08	100,00	4 800 –	117 300	
43	Contributions	20 773 000	16,39	100,00	1 668 800 +	19 104 200	
431 432	Emoluments administratifs Recettes hospitalières et d'établissements spécialisés, pensions	19 641 000 636 000	15,50 0,50	94,55 3,06	1 570 000 + 36 000 +	18 071 000 600 000	
435 436	Ventes Remboursements	104 000 392 000	0,08 0,30	0,50 1,88	9 300 + 53 500 +	94 700 338 500	
46	Subventions acquises	800 000	0,63	100,00	30 000 +	770 000	
460 469	Confédération Autres subventions	450 000 350 000	0,35 0,27	56,25 43,75	50 000 - 80 000 +	500 000 270 000	
					* ±		
					,		

ROUF	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
irectio	on de la Justice	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	198
OMP	TE DES INVESTISSEMENTS						
	DEPENSES	2 950 000	100,00		2 526 900 +	423 100	
0	Investissements propres	2 950 000	100,00	100,00	2 526 900 +	423 100	
03 06	Terrains bâtis Mobilier, machines, véhicules	350 000 2 600 000	11,86 88,13	11,86 88,13	350 000 + 2 176 900 +	423 100	
00	Mobilier, machines, vehicules	2 000 000	00,10	00,10	21703001	420 100	
						,	

COMP	BUDGET	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET 1990			GROUPES DES MATIERES ET COMPTES	
19	1989	BUDGET 1989	EN % GM	EN % CC	MONTANT	on de la police	Directio
f						TE DE FONCTIONNEMENT	COMP
	296 061 300	16 646 200 +		100,00	312 707 500	CHARGES	3
	189 245 600	14 079 400 +	100,00	65,02	203 325 000	Charges de personnel	30
	90 000	15 500 +	0,05	0,03	105 500	Autorités, commissions et	300
	166 976 600	8 909 400 +	86,50	56,24	175 886 000	juges Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation Traitements du corps	301 302
	7 342 200	482 800 +	3,84	2,50	7 825 000	enseignant Contributions aux assurances	303
	9 681 200	4 422 200 +	6,93	4,51	14 103 400	sociales Contributions à l'assurance du	304
	288 000	5 000 +	0,14	0,09	293 000	personnel Contributions à l'assurance maladie et accidents	305
	3 457 700	4 300 +	1,70	1,10	3 462 000	Vêtements de service, alloca- tions de logement et de repas	306
	70 000	15 000 +	0,04	0,02	85 000	Indemnités versées au person- nel temporaire	308
	1 339 900	225 200 +	0,76	0,50	1 565 100	Autres charges de personnel	309
	59 326 700	775 900 +	100,00	19,22	60 102 600	Biens, services et marchan- dises	31
	2 531 100	595 700 +	5,20	0,99	3 126 800	Fournitures de bureau, im- primés et matériel didactique	310
	4 970 900	189 300 +	8,58	1,65	5 160 200	Mobilier, machines, véhicules	311
	3 038 500	3 700 +	5,06	0,97	3 042 200	Eau, énergie et combustibles	312
	9 255 800	7 000 +	15,41	2,96	9 262 800	Autres marchandises	313
	7 347 000	111 000 -	12,03	2,31	7 236 000	Prestations de tiers pour	314
	2 832 300	63 300 +	4,81	0,92	2 895 600	l'entretien des immeubles Prestations de tiers pour	315
	12 826 000	941 500 –	19,77	3,80	11 884 500	l'entretien d'objets mobiliers Loyers, fermages et redevances	316
					× (8)	d'utilisation	
	3 106 500	16 000 –	5,14	0,98	3 090 500	Dédommagements	317
	9 706 600	662 400 +	17,25	3,31	10 369 000	Honoraires et prestations de	318
	3712000	323 000 +	6,71	1,29	4 035 000	service Frais divers	319
		70 000 +	100,00	0,02	70 000	Amortissements	33
		70 000 +	100,00	0,02	70 000	Patrimoine financier	330
	19 505 000	532 100 +	100,00	6,40	20 037 100	Dédommagements pour presta- tions de services de collecti- vités publiques	35
	240 000	60 000 + 29 100 +	1,49 2,44	0,09 0,15	300 000 489 100	Confédération	350 351

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Directi	on de la police	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
352	Communes	19 248 000	6,15	96,06	443 000 +	18 805 000	
36	Subventions accordées	8 195 300	2,62	100,00	1 158 800 +	7 036 500	
360	Confédération	44 600	0,01	0,54	18 400 –	63 000	
361	Cantons	232 500	0,07	2,83	7 000 +	225 500	
365	Institutions privées	7 907 900	2,52	96,49	1 169 900 +	6738000	
366	Personnes physiques	10 300	0,00	0,12	300 +	10 000	
38	Versements aux financements spéciaux	1 340 000	0,42	100,00	538 000 +	802 000	
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan	1 340 000	0,42	100,00	538 000 +	802 000	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	19 637 500	6,27	100,00	508 000 -	20 145 500	
390	Charges dues à des imputations internes	12 357 500	3,95	62,92	370 000 -	12 727 500	
392	Amortissement imputés	5 660 000	1,80	28,82	100 000 -	5 760 000	
399	Imputations internes diverses	1 620 000	0,51	8,24	38 000 –	1 658 000	
4	REVENUS	287 384 200	100,00		13 785 600 +	273 598 600	
40	Impôts	165 914 000	57,73	100,00	10 794 000 +	155 120 000	
406	Impôts sur la possession et sur la dépense	165 914 000	57,73	100,00	10 794 000 +	155 120 000	
41	Régales, concessions	450 000	0,15	100,00	20 000 +	430 000	
411	Concessions et patentes	450 000	0,15	100,00	20 000 +	430 000	
42	Revenus des biens	5 029 500	1,75	100,00	366 500 -	5 396 000	
422	Capitaux du patrimoine financier	10 000	0,00	0,19	5 000 -	15 000	
427	Immeubles du patrimoine administratif	5 019 500	1,74	99,80	361 500 –	5 381 000	
43	Contributions	77 460 700	26,95	100,00	2 433 100 +	75 027 600	
431	Emoluments administratifs	39 294 700	13,67	50,72	1 677 700 +	37 617 000	
432	Recettes hospitalières et d'établissements spécialisés, pensions	16378500	5,69	21,14	600 900 +	15 777 600	
434	Autres redevances d'utilisation et prestations de service	1 164 000	0,40	1,50	332 000 –	1 496 000	
435	Ventes	14 341 000	4,99	18,51	.772 000 +	13 569 000	
436	Remboursements	3 394 500	1,18	4,38	36 500 +	3 358 000	
437	Amendes	2 888 000	1,00	3,72	322 000 -	3210000	
		26 360 000	9,17	100,00	1 095 000 +		

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	СОМРТЕ
Direction	on de la police	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
460 465	Confédération Personnes physiques et institutions	10 635 000 100 000	3,70 0,03	40,34 0,37	180 000 - 100 000 +	10 815 000	
469	Autres subventions	15 625 000	5,43	59,27	1 175 000 +	14 450 000	
48	Prélèvements sur les financements spéciaux					*	
480	Prélèvements sur les financements spéciaux						
49	Imputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)	12 170 000	4,23	100,00	190 000 –	12 360 000	
490	Revenus provenant	11 600 000	4,03	95,31	400 000 -	12 000 000	
491	d'imputations internes Intérêts imputés	570 000	0,19	4,68	210 000 +	360 000	
							A
						*	
					*		
e							
						÷ 91	
		0					

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Directi	on de la police	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMP	TE DES INVESTISSEMENTS						
5	DEPENSES	11 511 000	100,00		618 500 -	12 129 500	
50	Investissements propres	5 539 000	48,11	100,00	818 500 -	6 357 500	
501 506	Ouvrages de génie civil Mobilier, machines, véhicules	1 700 000 3 839 000	14,76 33,35	30,69 69,30	350 000 - 468 500 -	2 050 000 4 307 500	
52	Prêts et participations permanentes	12000	0,10	100,00		12 000	
525	Institutions privées	12 000	0,10	100,00		12 000	
56	Subventions accordées	5 960 000	51,77	100,00	200 000 +	5 760 000	
562 565	Communes Institutions privées	300 000 5 660 000	2,60 49,17	5,03 94,96	300 000 + 100 000 -	5760000	
6	RECETTES	706 000	100,00	a a	200 000 -	906 000	
62	Remboursement de prêts et de participations	6 000	0,84	100,00		6 000	
625	Institutions privées	6 000	0,84	100,00		6 000	
63	Facturations à des tiers	700 000	99,15	100,00	200 000 -	900 000	
631	Ouvrages de génie civil	700 000	99,15	100,00	200 000 -	900 000	
66	Subventions acquises						
660	Confédération						
c							
					×		
		6.					
				1			

Direction	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	s militaires	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
3	CHARGES	50 273 400	100,00		186 300 +	50 087 100	
30	Charges de personnel	23 836 000	47,41	100,00	1710800+	22 125 200	
300	Autorités, commissions et	10 000	0,01	0,04	4 000 -	14 000	
301	juges Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	20 769 000	41,31	87,13	1 077 800 +	19 691 200	
303	Contributions aux assurances sociales	1 149 000	2,28	4,82	56 400 +	1 092 600	
304	Contributions à l'assurance du personnel	1 723 000	3,42	7,22	550 600 +	1 172 400	
305	Contributions à l'assurance maladie et accidents	116 000	0,23	0,48	4 000 +	112 000	
306	Vêtements de service, alloca- tions de logement et de repas	7 000	0,01	0,02		7 000	
309	Autres charges de personnel	62 000	0,12	0,26	26 000 +	36 000	
31	Biens, services et marchandises	19 707 100	39,19	100,00	955 800 -	20 662 900	
310	Fournitures de bureau, im- primés et matériel didactique	322 200	0,64	1,63	24 500 -	346 700	
311	Mobilier, machines, véhicules	923 600	1,83	4,68	43 900 -	967 500	
312	Eau, énergie et combustibles	529 200	1,05	2,68	23 300 -	552 500	
313	Autres marchandises	14 407 000	28,65	73,10	790 300 -	15 197 300	
314	Prestations de tiers pour	174 500	0,34	0,88	48 000 +	126 500	
315	l'entretien des immeubles Prestations de tiers pour l'entretien d'objets	255 000	0,50	1,29	35 000 +	220 000	
316	mobiliers Loyers, fermages et redevances d'utilisation	743 800	1,47	3,77	11 800 +	732 000	
317	Dédommagements	195 000	0,38	0,98	38 000 -	233 000	
318	Honoraires et prestations de service	2 130 800	4,23	10,81	130 600 -	2 261 400	
319	Frais divers	26 000	0,05	0,13		26 000	
36	Subventions accordées	2 495 900	4,96	100,00	321 100 –	2817000	
362 365	Communes Institutions privées	2 095 900 400 000	4,16 0,79	83,97 16,02	291 100 - 30 000 -	2 387 000 430 000	
37	Subventions redistribuées (Comptes de contre-partie: groupe 47)	3 661 400	7,28	100,00	355 600 –	4017000	
370	Confédération	400 000	0,79	10,92		400 000	
372 375	Communes Institutions privées	3 181 400 80 000	6,32 0,15	86,89 2,18	315 600 - 40 000 -	3 497 000 120 000	
38	Versements aux financements spéciaux	432 000	0,85	100,00	106 000.+	326 000	

Directio	GROUPES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	militaires	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMPT	E DE FONCTIONNEMENT						
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan	432 000	0,85	100,00	106 000 +	326 000	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	141 000	0,28	100,00	2000 +	139 000	
390	Charges dues à des imputations internes Imputations internes diverses	141 000	0,28	100,00	2 000 +	139 000	
4	REVENUS	30 096 800	100,00		775 500 –	30 872 300	
42	Revenus des biens	1 095 500	3,63	100,00	14800 -	1 110 300	
427	Immeubles du patrimoine administratif	1 095 500	3,63	100,00	14 800 –	1 110 300	
43	Contributions	1 801 900	5,98	100,00	7 500 +	1 794 400	
431 434	Emoluments administratifs Autres redevances d'utilisation et prestations de service	160 000 50 000	0,53 0,16	8,87 2,77	5 000 – 5 000 –	165 000 55 000	
435	Ventes	1 142 600	3,79	63,41	3 000 -	1 145 600	
436 437	Remboursements Amendes	129 300 320 000	0,42 1,06	7,17 17,75	500 + 20 000 +	128 800 300 000	
44	Parts à des recettes et contributions sans affectation	3 500 000	11,62	100,00	150 000 +	3 350 000	
440	Parts à des recettes fédérales	3 500 000	11,62	100,00	150 000 +	3 350 000	
45	Remboursement de collectivités publiques	19 258 000	63,98	100,00	704 600 –	19 962 600	
450 452	Confédération Communes	19 250 000 8 000	63,96 0,02	99,95 0,04	633 600 - 71 000 -	19 883 600 79 000	
46	Subventions acquises	678 000	2,25	100,00	126 000 +	552 000	
460 469	Confédération Autres subventions	388 000 290 000	1,28 0,96	57,22 42,77	56 000 + 70 000 +	332 000 220 000	
47	Subventions à redistribuer (comptes de contrepartie: groupe 37)	3 661 400	12,16	100,00	355 600 -	4 017 000	
470 472	Confédération Communes	3 261 400 400 000	10,83 1,32	89,07 10,92	355 600 –	3 617 000 400 000	
48	Prélèvements sur les financements spéciaux						
480	Prélèvements sur les financements spéciaux					,	
49	Imputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)	102 000	0,33	100,00	16 000 +	86 000	

	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION	BUDGET	COMPTE
affaires	on des P.RAPPORT AU s militaires	MONTANT	EN % CC	EN % GM	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988
COMP ¹ 491 499	TE DE FONCTIONNEMENT Intérêts imputés Imputations internes diverses	102 000	0,33	100,00	16 000 +	86 000	
u.							
×							
				×			
2							
					e e		
		1		L			

	PES DES MATIERES ET COMPTES on des	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	s militaires	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	198
COMP	TE DES INVESTISSEMENTS						
5	DEPENSES	26 096 000	100,00		5 856 000 +	20 240 000	
50	Investissements propres	96 000	0,36	100,00	144 000 -	240 000	
503 506	Terrains bâtis Mobilier, machines, véhicules	96 000	0,36	100,00	96 000 + 240 000 -	240 000	
56	Subventions accordées	6 000 000	22,99	100,00		6 000 000	
562 563 565	Communes Etablissements de l'Etat Institutions privées	5 600 000 300 000 100 000	21,45 1,14 0,38	93,33 5,00 1,66	200 000 + 200 000 -	5 600 000 100 000 300 000	
57	Subventions redistribuées (comptes de contrepartie: groupe 67)	20 000 000	76,64	100,00	6 000 000 +	14 000 000	
572 573 575	Communes Etablissements de l'Etat Institutions privées	19 900 000 50 000 50 000	76,25 0,19 0,19	99,50 0,25 0,25	6 100 000 + 50 000 - 50 000 -	13 800 000 100 000 100 000	
6	RECETTES	20 000 000	100,00		6 000 000 +	14 000 000	
67	Subventions à redistribuer (comptes de contre-partie: groupe 57)	20 000 000	100,00	100,00	6 000 000 +	14 000 000	
670	Confédération	20 000 000	100,00	100,00	6 000 000 +	14 000 000	
				Š			

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION	BUDGET	СОМРТЕ
Direction	on des cultes	MONTANT	EN % CC	EN % GM	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
3	CHARGES	65 385 500	100,00		5 019 000 +	60 366 500	,
30	Charges de personnel	61 821 800	94,54	100,00	4 664 300 +	57 157 500	
300	Autorités, commissions et juges	64 300	0,09	0,10	1300 +	63 000	
301	Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	52 860 000	80,84	85,50	3 102 900 +	49 757 100	
303	Contributions aux assurances sociales	2 599 000	3,97	4,20	151 400 +	2 447 600	
304	Contributions à l'assurance du personnel	5 040 000	7,70	8,15	1 548 100 +	3 491 900	
305	Contributions à l'assurance maladie et accidents			G			
306	Vêtements de service, alloca- tions de logement et de repas	642 500	0,98	1,03	4 500 +	638 000	
307 309	Prestations aux retraités Autres charges de personnel	615 000 1 000	0,94 0,00	0,99 0,00	144 900 - 1 000 +	759 900	
31	Biens, services et marchan- dises	171 000	0,26	100,00	3 000 +	168 000	
310	Fournitures de bureau, im-	15 600	0,02	9,12	500 +	15 100	
311	primés et matériel didactique Mobilier, machines, véhicules	2000	0,00	1,16	6 000 –	8 000	
312	Eau, énergie et combustibles	4700	0,00	2,74	200 +	4500	.es
313	Autres marchandises	2 200	0,00	1,28		2 200	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets mobiliers	1700	0,00	0,99	600 +	1100	
316	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	24 500	0,03	14,32	2 500 -	27 000	
317	Dédommagements	48 000	0,07	28,07	40 000 +	8 000	
318	Honoraires et prestations de service	70 300	0,10	41,11	29 900 –	100 200	
319	Frais divers	2 000	0,00	1,16	100 +	1 900	
35	Dédommagements pour presta- tions de services de collecti- vités publiques	2 538 000	3,88	100,00	276 000 +	2 262 000	
352	Communes	2 538 000	3,88	100,00	276 000 +	2 262 000	
36	Subventions accordées	852 000	1,30	100,00	76 000 +	776 000	
364	Sociétés d'économie mixte	852 000	1,30	100,00	76 000 +	776 000	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	2700	0,00	100,00	300 –	3 000	
390	Charges dues à des imputations internes	2700	0,00	100,00	300 –	3 000	
						e	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Directi	on des cultes	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
4	REVENUS	6 022 800	100,00		379 400 +	5 643 400	
42	Revenus des biens						
427	Immeubles du patrimoine administratif						
43	Contributions	6 019 800	99,95	100,00	379 400 +	5 640 400	
431 435 436	Emoluments administratifs Ventes	17 800 2 000 6 000 000	0,29 0,03 99,62	0,29 0,03 99,67	700 + 100 + 378 600 +	17 100 1 900 5 621 400	
436 45	Remboursement de collectivités	3000	0,04	100,00	378 000 +	3000	
452	publiques Communes	3 000	0,04	100,00		3 000	
.02			,,,,,	,			
		*					

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Direction	on des finances	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
		,					
3	CHARGES	860 106 400	100,00		52 201 800 +	807 904 600	
30	Charges de personnel	181 709 500	21,12	100,00	34 502 600 +	147 206 900	
300	Autorités, commissions et	111 500	0,01	0,06	130 000 -	241 500	
301	juges Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	71 811 000	8,34	39,51	6 693 100 +	65 117 900	
303	Contributions aux assurances sociales	7 066 400	0,82	3,88	645 000 +	6 421 400	
304	Contributions à l'assurance du	89 389 000	10,39	49,19	27 094 300 +	62 294 700	
305	personnel Contributions à l'assurance maladie et accidents	10 504 000	1,22	5,78	420 900 -	10 924 900	
307	Prestations aux retraités	90 000	0,01	0,04	15 000 –	105 000	ē
309	Autres charges de personnel	2 737 600	0,31	1,50	636 100 +	2 101 500	
31	Biens, services et marchandises	70 795 800	8,23	100,00	4 599 700 +	66 196 100	
310	Fournitures de bureau, im-	2 956 200	0,34	4,17	540 000 +	2 416 200	
311	primés et matériel didactique Mobilier, machines, véhicules	2747400	0,31	3,88	150 200 +	2 597 200	
312	Eau, énergie et combustibles	1 092 800	0,12	1,54	48 200 +	1 044 600	
313	Autres marchandises	337 000	0,03	0,47	125 400 +	211 600	
314	Prestations de tiers pour l'entretien des immeubles	1 615 400	0,18	2,28	29 400 +	1 586 000	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets	693 200	0,08	0,97	154 700 +	538 500	
316	mobiliers Loyers, fermages et redevances	8274200	0,96	11,68	1 449 900 +	6 824 300	
317	d'utilisation Dédommagements	581 600	0,06	0,82	123 100 +	458 500	
318	Honoraires et prestations de	52 178 500	6,06	73,70	1969 300 +	50 209 200	
	service				50 20000		
319	Frais divers	319 500	0,03	0,45	9 500 +	310 000	
32	Intérêts passifs	106 700 000	12,40	100,00	2950000+	103 750 000	
320	Engagements courants	700 000	0,08	0,65	100 000 +	600 000	
321	Dettes à court terme	1 000 000	0,11	0,93	400 000 -	1 400 000	
322	Dettes à moyen et à long terme	103 000 000	11,97	96,53	4 000 000 +	99 000 000	
329	Autres intérêts passifs	2 000 000	0,23	1,87	750 000 -	2750000	
33	Amortissements	294 500 000	34,23	100,00	7 899 000 +	286 601 000	
330	Patrimoine financier	15 000 000	1,74	5,09	4 000 000 +	11 000 000	,
331	Patrimoine administratif - amortissements ordinaires	279 500 000	32,49	94,90	3 899 000 +	275 601 000	
34	Parts et contributions sans affectation	39 650 000	4,60	100,00		39 650 000	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Direction	on des finances	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	198
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
340	Parts de recettes destinées à des communes	10 000 000	1,16	25,22	5	10 000 000	
341	Contributions à des communes	29 650 000	3,44	74,77		29 650 000	
35	Dédommagements pour presta- tions de services de collecti- vités publiques	13 536 000	1,57	100,00	714 000 –	14 250 000	
352	Communes	13 536 000	1,57	100,00	714 000 –	14 250 000	1997
36	Subventions accordées	19 894 600	2,31	100,00	278 000 +	19616600	
361 362 364 365	Cantons Communes Sociétés d'économie mixte Institutions privées	18 000 19 200 000 44 000 632 600	0,00 2,23 0,00 0,07	0,09 96,50 0,22 3,17	120 000 + 158 000 +	18 000 19 080 000 44 000 474 600	
38	Versements aux financements spéciaux				740 000 –	740 000	
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan				740 000 –	740 000	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	133 320 500	15,50	100,00	3 426 500 +	129 894 000	
390	Charges dues à des imputations internes	337 500	0,03	0,25	78 500 +	259 000	
391 399	Intérêts imputés Imputations internes diverses	5 733 000 127 250 000	0,66 14,79	4,30 95,44	2 282 000 - 5 630 000 +	8 015 000 121 620 000	
4	REVENUS	2 634 176 800	100,00		62 842 300 +	2571 334 500	
40	Impôts	1 961 900 000	74,47	100,00	13 450 000 -	1 975 350 000	
400	Impôts sur le revenu et sur la fortune	1 672 300 000	63,48	85,23	21 200 000 -	1 693 500 000	
401	Impôt sur le bénéfice	164 600 000	6,24	8,38	2 000 000 -	166 600 000	
403	et le capital Impôts sur les gains en capital	73 000 000	2,77	3,72	8 000 000 +	65 000 000	
405	Impôts sur les successions et donations	52 000 000	1,97	2,65	1 750 000 +	50 250 000	
406	Impôts sur la possession et sur la dépense						
41	Régales, concessions	3 100 000	0,11	100,00		3100000	
410	Revenus des régales	3 100 000	0,11	100,00		3 100 000	
42	Revenus des biens	86 078 100	3,26	100,00	14 506 600 +	71 571 500	
420 421 422	Banques Avoirs Capitaux du patrimoine financier	520 000 37 950 000 540 000	0,01 1,44 0,02	0,60 44,08 0,62	80 000 - 10 449 500 + 538 000 +	600 000 27 500 500 2 000	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Direction	on des finances	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT	4					
423	Immeubles du patrimoine financier	2 727 000	0,10	3,16	2727000+		
424	Gains comptables sur les placements du patrimoine	500 000	0,01	0,58	500 000 +		
425	financier Prêts du patrimoine administratif	51 100	0,00	0,05	36 100 +	15 000	
426	Participations permanentes du patrimoine administratif	35 700 000	1,35	41,47	950 000 -	36 650 000	
427	Immeubles du patrimoine administratif	7 310 000	0,27	8,49	1 236 000 +	6 074 000	
429	Autres revenus	780 000	0,02	0,90	50 000 +	730 000	
43	Contributions	14818700	0,56	100,00	2948500 -	17 767 200	
431 434	Emoluments administratifs Autres redevances d'utilisation et prestations de service	161 000 1 404 500	0,00 0,05	1,08 9,47	10 000 + 43 900 –	151 000 1 448 400	
435	Ventes	180 200	0,00	1,21	30 000 +	150 200	
436 437	Remboursements Amendes	12 773 000 300 000	0,48 0,01	86,19 2,02	. 755 400 + 3 700 000 -	12 017 600 4 000 000	
44	Parts à des recettes et contributions sans affectation	336 875 000	12,78	100,00	69 040 000 +	267 835 000	
440	Parts à des recettes fédérales	336 875 000	12,78	100,00	69 040 000 +	267 835 000	
4 5	Remboursement de collectivités publiques	5 080 000	0,19	100,00	2570000 -	7 650 000	
452	Communes	5 080 000	0,19	100,00	2 570 000 -	7 650 000	
46	Subventions acquises	15 110 000	0,57	100,00	530 000 -	15 640 000	
460	Confédération						
462 469	Communes Autres subventions	15 000 000 110 000	0,56 0,00	99,27 0,72	450 000 - 80 000 -	15 450 000 190 000	
48	Prélèvements sur les financements spéciaux	49 790 000	1,89	100,00	3 075 000 +	46 715 000	
180	Prélèvements sur les financements spéciaux	49 790 000	1,89	100,00	3 075 000 +	46 715 000	
19	Imputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)	161 425 000	6,12	100,00	4 280 800 -	165 705 800	
190	Revenus provenant d'imputations internes	717 000	0,02	0,44	12 800 -	729 800	
491 492 499	Intérêts imputés Amortissements imputés Imputations internes diverses	80 000 114 378 000 46 250 000	0,00 4,34 1,75	0,04 70,85 28,65	2 675 000 - 1 223 000 - 370 000 -	2 755 000 115 601 000 46 620 000	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Directi	on des finances	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMP	TE DES INVESTISSEMENTS	,					
5	DEPENSES	10 429 000	100,00		2761400+	7 667 600	
50	Investissements propres	10 429 000	100,00	100,00	2761400+	7 667 600	
500 503 506	Terrains non bâtis Terrains bâtis Mobilier, machines, véhicules	5 000 000 5 429 000	47,94 52,05	47,94 52,05	39 400 + 2 722 000 +	4 960 600 2 707 000	
52	Prêts et participations permanentes						
523 524 525	Etablissements de l'Etat Sociétés d'économie mixte Institutions privées						
6	RECETTES	3 000 000	100,00		111 000 –	3111000	
60	Transferts au patrimoine financier	3 000 000	100,00	100,00		3 000 000	
600 603	Terrains non bâtis Terrains bâtis	3 000 000	100,00	100,00		3 000 000	
66	Subventions acquises				111 000 –	111 000	
660 663	Confédération Etablissements de l'Etat				111 000 –	111 000	

GROU Directi	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
	ction publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
3	CHARGES	1 388 695 700	100,00	.0	136 763 400 +	1 251 932 300	
30	Charges de personnel	1 092 906 800	78,70	100,00	119 758 400 +	973 148 400	
300	Autorités, commissions et	790 000	0,05	0,07	60 000 -	850 000	
301	juges Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	79 681 000	5,73	7,29	138 747 600 –	218 428 600	
302	Traitements du corps enseignant	812 865 000	58,53	74,37	200 715 000 +	612 150 000	
303	Contributions aux assurances sociales	47 172 000	3,39	4,31	2 633 200 +	44 538 800	
304	Contributions à l'assurance du personnel	139 872 000	10,07	12,79	55 932 600 +	83 939 400	
305	Contributions à l'assurance maladie et accidents	5 409 000	0,38	0,49	1 345 500 -	6 754 500	
306	Vêtements de service, alloca- tions de logement et de repas	65 000	0,00	0,00		65 000	
309	Autres charges de personnel	7 052 800	0,50	0,64	630 700 +	6 422 100	
31	Biens, services et marchan- dises	85 932 700	6,18	100,00	5 769 900 +	80 162 800	
310	Fournitures de bureau, im- primés et matériel didactique	15 623 400	1,12	18,18	1 581 700 +	14 041 700	
311	Mobilier, machines, véhicules	15 153 700	1,09	17,63	2 126 800 +	13 026 900	
312	Eau, énergie et combustibles	6 283 500	0,45	7,31	162 200 -	6 445 700	
313	Autres marchandises	10 275 400	0,74	11,95	1 407 600 +	8 867 800	
314	Prestations de tiers pour l'entretien des immeubles	1 363 500	0,09	1,58	29 500 +	1 334 000	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets mobiliers	3 372 400	0,24	3,92	206 000 +	3 166 400	
316	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	9 106 600	0,65	10,59	344 900 +	8 761 700	
317	Dédommagements	2 073 600	0,14	2,41	32 900 -	2 106 500	
318	Honoraires et prestations de service	22 542 600	1,62	26,23	263 500 +	22 279 100	
319	Frais divers	138 000	0,00	0,16	5 000 +	133 000	
32	Intérêts passifs	75 000	0,00	100,00	5 000 -	80 000	
321	Dettes à court terme	75 000	0,00	100,00	5 000 -	80 000	
35	Dédommagements pour presta- tions de services de collecti- vités publiques	2 000 000	0,14	100,00		2 000 000	
351	Cantons	2 000 000	0,14	100,00		2 000 000	
36	Subventions accordées	200 797 900	14,45	100,00	13 123 500 +	187 674 400	
361	Cantons	12 266 000	0,88	6,10	2 154 000 +	10 112 000	

	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION	BUDGET	COMPTE
Direction l'instru	on de ction publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
362	Communes	20 962 000	1,50	10,43	1 705 000 +	19 257 000	
364	Sociétés d'économie mixte	71 470 000	5,14	35,59	4747000+	66 723 000	
365	Institutions privées	51 699 900	3,72	25,74	5 5 1 2 5 0 0 +	46 187 400	
366	Personnes physiques	44 400 000	3,19	22,11	995 000 -	45 395 000	
37	Subventions redistribuées (comptes de contre-partie: groupe 47)	2 150 000	0,15	100,00	579 000 –	2729000	
372	Communes	1 900 000	0,13	88,37	569 000 -	2 469 000	
375	Institutions privées	200 000	0,01	9,30		200 000	
376	Personnes physiques	50 000	0,00	2,32	10 000 –	60 000	
38	Versements aux financements spéciaux	2913000	0,20	100,00	879 000 +	2 034 000	
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan	2913000	0,20	100,00	879 000 +	2 034 000	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	1 920 300	0,13	100,00	2183400 -	4103700	
200		110,200	0.00	E 74	11 600 +	98 700	
390	Charges dues à des imputations internes	110 300	0,00	5,74	11600+	90 700	
392	Amortissement imputés	1 200 000	0,08	62,49	2 250 000 -	3 450 000	
399	Imputations internes diverses	610 000	0,04	31,76	55 000 +	555 000	
4	REVENUS	581 757 700	100,00		57 092 300 +	524 665 400	
42	Revenus des biens	968 400	0,16	100,00	9 900 +	958 500	
422	Capitaux du patrimoine	300 000	0,05	30,97		300 000	
423	financier Immeubles du patrimoine	294 000	0,05	30,35		294 000	
427	financier Immeubles du patrimoine	374 400	0,06	38,66	9 900 +	364 500	
421	administratif	374400	0,00	30,00	9 900 1	304300	
43	Contributions	36 941 800	6,35	100,00	3 201 900 +	33 739 900	
431	Emoluments administratifs	690 000	0,11	1,86		690 000	
432	Recettes hospitalières et d'établissements spécialisés, pensions	555 000	0,09	1,50	130 000 +	425 000	
433	Ecolages	3 634 900	0,62	9,83	63 000 +	3 571 900	
434	Autres redevances d'utilisation et prestations de service	17 493 500	3,00	47,35	1112900 +	16 380 600	
435	Ventes	8 867 800	1,52	24,00	1 641 100 +	7 226 700	
436	Remboursements	5 700 600	0,97	15,43	254 900 +	5 445 700	
45	Remboursement de collectivités publiques	427 330 000	73,45	100,00	46 265 000 +	381 065 000	
		1	l	1			I

BUDGE	T 1990		MODIFICATION P RAPPORT ALL	BUDGET	COMPTE
MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	1988
1 285 000	0.22	0.30		1 285 000	
426 045 000	73,23	99,69	46 265 000 +	379 780 000	
110 891 000	19,06	100,00	9 023 000 +	101 868 000	
78 894 000	13.56	71.14	3574700+	75319300	
25 816 000		200	4816000+	21 000 000	
541 000	0,09	0,48	93 800 +	447 200	
700 000	0,12	0,63		700 000	
780 000	0,13	0,70	538 500 +	241 500	
4 160 000	0.71	3.75		4 160 000	
					•
2150 000	0,36	100,00	579 000 -	2729000	
2 150 000	0,36	100,00	579 000 -	2 729 000	
114500	0,01	100,00	1 120 500 -	1 235 000	
114 500	0,01	100,00	1 120 500 –	1 235 000	
3 362 000	0,57	100,00	292 000 +	3 070 000	
			12 000 -	12 000	
1 707 000 1 655 000	0,29 0.28	50,77 49,22	149 000 + 155 000 +	1 558 000 1 500 000	
			·		
	1 285 000 426 045 000 110 891 000 78 894 000 25 816 000 541 000 700 000 780 000 4 160 000 2 150 000 114 500 114 500 3 362 000	1 285 000	MONTANT EN % CC EN % GM 1285 000 426 045 000 0,22 73,23 0,30 99,69 110 891 000 19,06 100,00 78 894 000 78 894 000 13,56 4,43 23,28 541 000 71,14 20,63 780 000 23,28 0,63 0,70 4 160 000 0,12 0,63 780 000 0,63 0,70 0,70 4 160 000 0,71 0,36 100,00 2 150 000 0,36 0,01 100,00 114 500 0,01 0,01 100,00 3 362 000 0,57 0,57 100,00	MONTANT EN % CC EN % GM BUDGET 1989 1 285 000	MONTANT EN % CC EN % GM BUDGET 1989 1889 1989 1989 1989 1989 1989 1989 1989 1989 1889 1989 1889 1989 1989 1889 1989 1889 1989 1889 1989 1889

	PES DES MATIERES ET COMPTES on de P.RAPPORT AU	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	ction publique	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	198
COMP	TE DES INVESTISSEMENTS						
5	DEPENSES	32 847 000	100,00		1 646 000 +	31 201 000	
50	Investissements propres	12612000	38,39	100,00	5871000+	6 741 000	
503 506	Terrains bâtis Mobilier, machines, véhicules	6 607 000 6 005 000	20,11 18,28	52,38 47,61	3 945 000 + 1 926 000 +	2 662 000 4 079 000	
52	Prêts et participations permanentes						
526	Personnes physiques						
56	Subventions accordées	19 485 000	59,32	100,00	3 775 000 -	23 260 000	
562 564	Communes Sociétés d'économie mixte	14 585 000 350 000	44,40 1,06	74,85 1,79	2 165 000 - 350 000 +	16 750 000	
565	Institutions privées	4 550 000	13,85	23,35	1 960 000 –	6510000	
57	Subventions redistribuées (comptes de contrepartie: groupe 67)	750 000	2,28	100,00	450 000 –	1 200 000	
572	Communes	750 000	2,28	100,00	450 000 -	1 200 000	
6	RECETTES	3 453 000	100,00		1 523 000 -	4 976 000	
62	Remboursement de prêts et de participations						
626	Personnes physiques						
64	Remboursement de subventions accordées				150 000 –	150 000	*
642 645	Communes Institutions privées				150 000 –	150 000	
66	Subventions acquises	2703000	78,27	100,00	923 000 -	3 626 000	
660 663	Confédération Etablissements de l'Etat	2703000	78,27	100,00	323 000 - 600 000 -	3 026 000 600 000	
67	Subventions à redistribuer (comptes de contre-partie: groupe 57)	750 000	21,72	100,00	450 000 –	1 200 000	
670	Confédération	750 000	21,72	100,00	450 000 –	1 200 000	
	,						

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Directi	on des travaux publics	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
3	CHARGES	155 452 800	100,00		10 833 300 +	144 619 500	
30	Charges de personnel	64 080 000	41,22	100,00	6 226 300 +	57 853 700	
300	Autorités, commissions et juges	139 100	0,08	0,21	8 100 +	131 000	
301	Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	54 618 000	35,13	85,23	4 222 400 +	50 395 600	
303	Contributions aux assurances sociales	2 790 000	1,79	4,35	127 000 +	2 663 000	
304	Contributions à l'assurance du personnel	4 600 000	2,95	7,17	1 575 500 +	3 024 500	
305	Contributions à l'assurance maladie et accidents	1210000	0,77	1,88	30 000 +	1 180 000	
306	Vêtements de service, alloca- tions de logement et de repas	400 100	0,25	0,62	187 000 +	213 100	
309	Autres charges de personnel	322 800	0,20	0,50	76300 +	246 500	
31	Biens, services et marchan- dises	77 748 000	50,01	100,00	3 802 200 +	73 945 800	
310	Fournitures de bureau, im- primés et matériel didactique	1 067 800	0,68	1,37	116500 +	951 300	
311	Mobilier, machines, véhicules	4 544 000	2,92	5,84	90 700 -	4 634 700	
312	Eau, énergie et combustibles	2 279 000	1,46	2,93	2 807 500 -	5 086 500	
313	Autres marchandises	8 627 500	5,54	11,09	238 600 +	8 388 900	
314	Prestations de tiers pour l'entretien des immeubles	40 200 000	25,85	51,70	2 654 000 +	37 546 000	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets	1 800 000	1,15	2,31	9 500 –	1 809 500	
316	mobiliers Loyers, fermages et redevances d'utilisation	1 084 600	0,69	1,39	266 200 +	818 400	
317	Dédommagements	1 679 600	1,08	2,16	173 100 +	1 506 500	
318	Honoraires et prestations de service	16 460 300	10,58	21,17	3 258 300 +	13 202 000	
319	Frais divers	5 200	0,00	0,00	3 200 +	2 000	
36	Subventions accordées	6 535 500	4,20	100,00	914500 +	5 621 000	8
362	Communes	5 829 000	3,74	89,18	889 000 +	4 940 000	
364 365	Sociétés d'économie mixte Institutions privées	45 000 661 500	0,02 0,42	0,68 10,12	45 000 + 19 500 -	681 000	
37	Subventions redistribuées (comptes de contre-partie: groupe 47)	30 000	0,01	100,00		30 000	
372	Communes	30 000	0,01	100,00		30 000	
38	Versements aux financements spéciaux	400 000	0,25	100,00	400 000 +		
					*		ē

	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGET 1990			MODIFICATION P. RAPPORT AU	u	COMPTE
Directio	n des travaux publics	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	1988
СОМРТ	E DE FONCTIONNEMENT						
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan	400 000	0,25	100,00	400 000 +		
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	6 659 300	4,28	100,00	509 700 –	7 169 000	
390	Charges dues à des imputations internes	159 300	0,10	2,39	9 700 –	169 000	
392 399	Amortissement imputés Imputations internes diverses	2 500 000 4 000 000	1,60 2,57	37,54 60,06	500 000 -	3 000 000 4 000 000	
4	REVENUS	95 045 400	100,00		8 583 600 +	86 461 800	
41	Régales, concessions	1 450 000	1,52	100,00	30 000 +	1 420 000	
411	Concessions et patentes	1 450 000	1,52	100,00	30 000 +	1 420 000	
42	Revenus des biens	97 500	0,10	100,00	1 600 +	95 900	
422	Capitaux du patrimoine financier	1 000	0,00	1,02	1 000 +		
423	Immeubles du patrimoine financier	20 000	0,02	20,51	5 000 -	25 000	
425	Prêts du patrimoine administratif		=,				
427	Immeubles du patrimoine administratif	76 500	0,08	78,46	5 600 +	70 900	
43	Contributions	10 093 800	10,61	100,00	2 526 900 +	7 566 900	
431 432	Emoluments administratifs Recettes hospitalières et d'établissements spécialisés, pensions	674 500	0,70	6,68	78 000 +	596 500	
434	Autres redevances d'utilisation et prestations de service	187 800	0,19	1,86	15 800 +	172 000	
435 436	Ventes Remboursements	231 000 9 000 500	0,24 9,46	2,28 89,16	41 200 + 2 391 900 +	189 800 6 608 600	
438	Prestations effectuées par le personnel de l'Etat pour ses	9 000 300	3,40	09,10	2391900 +	0 000 000	
439	investissements Autres contributions						
45	Remboursement de collectivités publiques	48 500	0,05	100,00	1500 +	47 000	
450	Confédération	28 000	0,02	57,73	2 000 +	26 000	
451 452	Cantons Communes	4 500 16 000	0,00 0,01	9,27 32,98	500 –	5 000 16 000	
46	Subventions acquises	79 325 600	83,46	100,00	6 123 600 +	73 202 000	
460	Confédération	79 261 600	83,39	99,91	6 121 600 +	73 140 000	

GROUP	GROUPES DES MATIERES ET COMPTES		T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	СОМРТЕ
Directio	n des travaux publics	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMPT	E DE FONCTIONNEMENT						
463	Etablissements de l'Etat	64 000	0,06	0,08	2 000 +	62 000	
47	Subventions à redistribuer (comptes de contrepartie: groupe 37)	30 000	0,03	100,00		30 000	
470	Confédération	30 000	0,03	100,00		30 000	
48	Prélèvements sur les financements spéciaux				100 000 -	100 000	
480	Prélèvements sur les financements spéciaux				100 000 –	100 000	
49	Imputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)	4 000 000	4,20	100,00		4 000 000	
499	Imputations internes diverses	4 000 000	4,20	100,00		4 000 000	
		*				l	
						ı,	
v							

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Directi	on des travaux publics	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DES INVESTISSEMENTS						
5	DEPENSES	312 755 000	100,00		24 010 000 +	288 745 000	
50	Investissements propres	275 455 000	88,07	100,00	22 970 000 +	252 485 000	
501	Ouvrages de génie civil	75 965 000	24,28	27,57	13 735 000 -	89 700 000	
502	Routes nationales	112 600 000	36,00	40,87	32 700 000 +	79 900 000	
503	Terrains bâtis	84 880 000	27,13	30,81	4 967 000 +	79913000	
506	Mobilier, machines, véhicules	2010000	0,64	0,72	962 000 -	2 972 000	
56	Subventions accordées	26 700 000	8,53	100,00	1 100 000 +	25 600 000	
562	Communes	25 200 000	8,05	94,38	900 000 +	24 300 000	
564	Sociétés d'économie mixte	1 500 000	0,47	5,61	200 000 +	1 300 000	
57	Subventions redistribuées (comptes de contrepartie: groupe 67)	10 600 000	3,38	100,00	60 000 -	10 660 000	
570	Confédération						
572	Communes	10 600 000	3,38	100,00	30 000 +	10 570 000	
574	Sociétés d'économie mixte				90 000 -	90 000	
575	Institutions privées						
6	RECETTES	141 491 000	100,00		20 666 000 +	120 825 000	
63	Facturations à des tiers	6 189 000	4,37	100,00	3818000 -	10 007 000	
631	Ouvrages de génie civil	4 106 000	2,90	66,34	5 798 000 -	9 904 000	
633	Terrains bâtis	2 083 000	1,47	33,65	1 980 000 +	103 000	
66	Subventions acquises	124 702 000	88,13	100,00	24 544 000 +	100 158 000	
660	Confédération	124 702 000	88,13	100,00	24 664 000 +	100 038 000	
663	Etablissements de l'Etat	124702000	00,10	100,00	120 000 -	120 000	
67	Subventions à redistribuer (comptes de contre-partie: groupe 57)	10 600 000	7,49	100,00	60 000 -	10 660 000	
670	Confédération	10 600 000	7,49	100,00	60 000 -	10 660 000	
670	Confédération	10 600 000	7,49	100,00	60 000 -	10 660 000	

	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	on des transports, ergie et des eaux	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
3	CHARGES	85 427 000	100,00	-	7 663 900 +	77 763 100	
30	Charges de personnel	12 505 300	14,63	100,00	1 273 600 +	11 231 700	
300	Autorités, commissions et	12 300	0,01	0,09	300 +	12 000	
301	juges Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	10 605 000	12,41	84,80	849 900 +	9 755 100	
303	Contributions aux assurances	472 000	0,55	3,77	57 300 +	414700	
304	sociales Contributions à l'assurance du	1 081 000	1,26	8,64	387 500 +	693 500	
305	personnel Contributions à l'assurance	156 000	0,18	1,24	8 000 +	148 000	
306	maladie et accidents Vêtements de service, alloca-	5 000	0,00	0,03	1 000 –	6 000	
309	tions de logement et de repas Autres charges de personnel	174 000	0,20	1,39	28 400 –	202 400	
31	Biens, services et marchandises	14 407 900	16,86	100,00	2015400+	12392500	
310	Fournitures de bureau, im- primés et matériel didactique	430 800	0,50	2,99	91 300 +	339 500	
311	Mobilier, machines, véhicules	1 633 400	1,91	11,33	101 300 +	1 532 100	
312	Eau, énergie et combustibles	58 000	0,06	0,40	13 500 +	44 500	
313 314	Autres marchandises Prestations de tiers pour	123 500 600 000	0,14 0,70	0,85 4,16	6 000 –	129 500 600 000	
315	l'entretien des immeubles Prestations de tiers pour l'entretien d'objets	220 100	0,25	1,52	109 800 +	110 300	
316	mobiliers Loyers, fermages et redevances	172 000	0,20	1,19	14200 –	186 200	
317	d'utilisation Dédommagements	196 700	0,23	1,36	10 000 +	186 700	
318	Honoraires et prestations de	10 948 400	12,81	75,98	1709700+	9 238 700	
319	service Frais divers	25 000	0,02	0,17		25 000	
36	Subventions accordées	57 411 000	67,20	100,00	4 209 400 +	53 201 600	
360	Confédération	2310000	2,70	4,02	565 000 +	1 745 000	
362	Communes	3 493 000	4,08	6,08	111 000 +	3 382 000	
364	Sociétés d'économie mixte	49 946 000	58,46	86,99	2 936 000 +	47 010 000	
365	Institutions privées	1 662 000	1,94	2,89	597 400 +	1 064 600	
38	Versements aux financements spéciaux				112 000 -	112 000	
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan				112 000 -	112 000	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	1102800	1,29	100,00	277 500 +	825 300	

	PES DES MATIERES ET COMPTES on des transports,	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	СОМРТЕ
	ergie et des eaux	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
390	Charges dues à des imputations internes	37 800	0,04	3,42	12 500 +	25 300	
392 399	Amortissement imputés Imputations internes diverses	1 065 000	1,24	96,57	265 000 +	800 000	
4	REVENUS	31 797 800	100,00		7 015 600 +	24 782 200	
41	Régales, concessions	2998000	9,42	100,00	1 106 000 +	1 892 000	
410	Revenus des régales	42 000	0,13	1,40		42 000	
411	Concessions et patentes	2 956 000	9,29	98,59	1 106 000 +	1 850 000	
42	Revenus des biens	18700	0,05	100,00	12700 +	6 000	
425	Prêts du patrimoine administratif	8 100	0,02	43,31	8 100 +		
427	Immeubles du patrimoine administratif	10 600	0,03	56,68	4 600 +	6 000	
43	Contributions	27 986 100	88,01	100,00	5 985 900 +	22 000 200	
431	Emoluments administratifs	58 000	0,18	0,20	3 000 +	55 000	
434	Autres redevances d'utilisation et prestations de service	27 610 000	86,82	98,65	5910000+	21 700 000	
435	Ventes	65 600	0,20	0,23	2 900 - 75 800 +	68 500	
436	Remboursements	252 500	0,79	0,90	75800+	176 700	
46	Subventions acquises	445 000	1,39	100,00	159 000 –	604 000	
460	Confédération	445 000	1,39	100,00	159 000 -	604 000	
48	Prélèvements sur les financements spéciaux	22 000	0,06	100,00	22 000 +		
480	Prélèvements sur les financements spéciaux	22 000	0,06	100,00	22 000 +	·	
49	Imputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)	328 000	1,03	100,00	48 000 +	280 000	
490	Revenus provenant d'imputations internes	150 000	0,47	45,73	150 000 +		
491 499	Intérêts imputés Imputations internes diverses	58 000 120 000	0,18 0,37	17,68 36,58	36 000 + 138 000 -	22 000 258 000	

	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	on des transports, ergie et des eaux	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMP	TE DES INVESTISSEMENTS						
5	DEPENSES	93 615 000	100,00		4 582 000 +	89 033 000	
50	Investissements propres	3 670 000	3,92	100,00	187 000 +	3 483 000	
501 506	Ouvrages de génie civil Mobilier, machines, véhicules	3 123 000 547 000	3,33 0,58	85,09 14,90	223 000 + 36 000 -	2 900 000 583 000	
5 2	Prêts et participations	3 900 000	4,16	100,00	700 000 +	3 200 000	
522	permanentes Communes	500 000	0,53	12,82		500 000	
524 525	Sociétés d'économie mixte Institutions privées	2 500 000 900 000	2,67 0,96	64,10 23,07	700 000 +	2 500 000 200 000	
56	Subventions accordées	65 045 000	69,48	100,00	3 695 000 +	61 350 000	
562 564 565	Communes Sociétés d'économie mixte Institutions privées	27 800 000 36 245 000 1 000 000	29,69 38,71 1,06	42,73 55,72 1,53	2 800 000 + 745 000 + 150 000 +	25 000 000 35 500 000 850 000	
57	Subventions redistribuées (comptes de contrepartie: groupe 67)	21 000 000	22,43	100,00		21 000 000	
572	Communes	21 000 000	22,43	100,00		21 000 000	
6	RECETTES	24 136 000	100,00		921 000 +	23 215 000	
62	Remboursement de prêts et de participations	788 000	3,26	100,00	73 000 +	715 000	
622 624 625	Communes Sociétés d'économie mixte Institutions privées	10 000 78 000 700 000	0,04 0,32 2,90	1,26 9,89 88,83	10 000 + 23 000 + 40 000 +	55 000 660 000	
64	Remboursement de subventions accordées	2 048 000	8,48	100,00	548 000 +	1 500 000	
644 645	Sociétés d'économie mixte Institutions privées	2 048 000	8,48	100,00	548 000 +	1 500 000	
66	Subventions acquises	300 000	1,24	100,00	300 000 +		
660	Confédération	300 000	1,24	100,00	300 000 +		
67	Subventions à redistribuer (comptes de contre-partie: groupe 57)	21 000 000	87,00	100,00	,	21 000 000	
6 7 0	Confédération	21 000 000	87,00	100,00		21 000 000	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Direction	on des forêts	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
3	CHARGES	69 153 500	100,00		3 030 300 +	66 123 200	
30	Charges de personnel	40 954 700	59,22	100,00	1714100+	39 240 600	
300	Autorités, commissions et	47 000	0,06	0,11	4 500 +	42 500	
301	juges Salaires du personnel adminis-	33 621 000	48,61	82,09	1 155 400 +	32 465 600	
303	tratif et d'exploitation Contributions aux assurances sociales	1 884 000	2,72	4,60	192 100 +	1 691 900	
304	Contributions à l'assurance du personnel	3 043 000	4,40	7,43	454 300 +	2 588 700	
305	Contributions à l'assurance maladie et accidents	1 545 000	2,23	3,77	153 000 –	1 698 000	
306	Vêtements de service, alloca- tions de logement et de repas	643 700	0,93	1,57	105 800 +	537 900	
308	Indemnités versées au person- nel temporaire	42 500	0,06	0,10	8 500 +	34 000	
309	Autres charges de personnel	128 500	0,18	0,31	53 500 –	182 000	
31	Biens, services et marchan- dises	11 426 500	16,52	100,00	619 600 +	10 806 900	
310	Fournitures de bureau, im-	324 000	0,46	2,83	40 500 +	283 500	
010	primés et matériel didactique	021000	0,.0	,			
311	Mobilier, machines, véhicules	1 145 500	1,65	10,02	900 –	1 146 400	
312	Eau, énergie et combustibles	175 500	0,25	1,53	2 000 +	173 500	
313	Autres marchandises	1 168 000	1,68		21 500 -	1 189 500	
314	Prestations de tiers pour l'entretien des immeubles	1 656 000	2,39	14,49	133 900 +	1 522 100	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets	491 000	0,71	4,29	48 000 –	539 000	
316	mobiliers Loyers, fermages et redevances d'utilisation	541 500	0,78	4,73	230 500 +	311 000	
317	Dédommagements	1 272 000	1,83	11,13	20 000 +	1 252 000	
318	Honoraires et prestations de service	4 568 000	6,60	39,97	248 100 +	4319900	
319	Frais divers	85 000	0,12	0,74	15 000 +	70 000	
36	Subventions accordées	7 940 900	11,48	100,00	291 000 +	7 649 900	
360	Confédération	14900	0,02	0,18		14900	
361	Cantons	129 000	0,18	1,62	22 000 +	107 000	
362	Communes	4 958 000	7,16	62,43	363 000 +	4 595 000	
365	Institutions privées	2 324 000	3,36	29,26	129 000 -	2 453 000	
366	Personnes physiques	515 000	0,74	6,48	35 000 +	480 000	
37	Subventions redistribuées (comptes de contre-partie: groupe 47)	4 620 000	6,68	100,00	5 000 –	4 625 000	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Directi	on des forêts	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
372 375	Communes Institutions privées	3 600 000 1 020 000	5,20 1,47	77,92 22,07	5 000 –	3 600 000 1 025 000	
			.,		87 000 -	87 000	
38	Versements aux financements spéciaux				87 000 -	87 000	
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan	÷			87 000 –	87 000	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	4 211 400	6,08	100,00	497 600 +	3713800	
390	Charges dues à des imputations internes	3 546 400	5,12	84,20	250 600 +	3 295 800	
392	Amortissement imputés	207 000	0,29	4,91	207 000 +	410,000	
399	Imputations internes diverses	458 000	0,66	10,87	40 000 +	418 000	
4	REVENUS	42 428 500	100,00		3 063 500	39 365 000	
41	Régales, concessions	4 185 000	9,86	100,00	92 000 +	4 093 000	
410	Revenus des régales	4 050 000	9,54	96,77	80 000 +	3 970 000	
411	Concessions et patentes	135 000	0,31	3,22	12 000 +	123 000	
42	Revenus des biens	365 800	0,86	100,00	57 000 +	308 800	
427	Immeubles du patrimoine administratif	365 800	0,86	100,00	57 000 +	308 800	
43	Contributions	25 354 000	59,75	100,00	1 607 500 +	23 746 500	
431	Emoluments administratifs	158 000	0,37	0,62	10 000 +	148 000	
433 434	Ecolages Autres redevances	130 000 8 822 000	0,30 20,79	0,51 34,79	10 000 + 801 000 +	120 000 8 021 000	
404	d'utilisation et prestations de service	0 022 000	20,79	34,79	301000 T	0021000	
435	Ventes	14 109 000	33,25	55,64	791 000 +	13318000	
436	Remboursements	375 000	0,88	1,47	11 500 +	363 500	
438	Prestations effectuées par le personnel de l'Etat pour ses investissements	1 000 000	2,35	3,94		1 000 000	
439	Autres contributions	760 000	1,79	2,99	16 000 –	776 000	
46	Subventions acquises	2 335 000	5,50	100,00	670 000 +	1 665 000	
460	Confédération	1 795 000	4,23	76,87	680 000 +	1 115 000	
465	Personnes physiques et	45 000	0,10	1,92		45 000	
469	institutions Autres subventions	495 000	1,16	21,19	10 000 -	505 000	
47	Subventions à redistribuer (comptes de contrepartie:	4 620 000	10,88	100,00	5 000 -	4 625 000	
	groupe 37)						
470	Confédération	4 620 000	10,88	100,00	5 000 -	4 625 000	
			1	1		1	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Direction	on des forêts	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						×
48	Prélèvements sur les financements spéciaux	1311800	3,09	100,00	401 100 +	910 700	
480	Prélèvements sur les financements spéciaux	1311800	3,09	100,00	401 100 +	910 700	
49	Imputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)	4 256 900	10,03	100,00	240 900 +	4016000	
490	Revenus provenant d'imputations internes	3 598 900	8,48	84,54	258 900 +	3 340 000	
491 499	Intérêts imputés Imputations internes diverses	658 000	1,55	15,45	58 000 - 40 000 +	58 000 618 000	
		1 0					
	-						
		,					

GROUF	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION	BUDGET	СОМРТЕ
Direction	n des forêts	MONTANT	EN % CC	EN % GM	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988
COMPT	E DES INVESTISSEMENTS						
5	DEPENSES	24 126 000	100,00		557 500 +	23 568 500	
50	Investissements propres	6 386 000	26,46	100,00	637 500 -	7 023 500	В
500 501 503 505 506	Terrains non bâtis Ouvrages de génie civil Terrains bâtis Forêts Mobilier, machines, véhicules	2 910 000 457 000 2 765 000 254 000	12,06 1,89 11,46 1,05	45,56 7,15 43,29 3,97	130 000 - 399 800 + 233 500 + 225 200 + 1 366 000 -	130 000 2 510 200 223 500 2 539 800 1 620 000	
56	Subventions accordées	8340 000	34,56	100,00	395 000 +	7 945 000	
562 565	Communes Institutions privées	4 830 000 3 510 000	20,01	57,91 42,08	260 000 - 655 000 +	5 090 000 2 855 000	
57	Subventions redistribuées (comptes de contrepartie: groupe 67)	8 300 000	34,40	100,00	700 000 +	7 600 000	
572 575	Communes Institutions privées	5 000 000 3 300 000	20,72 13,67	60,24 39,75	400 000 + 300 000 +	4 600 000 3 000 000	
58	Autres dépenses à porter à l'actif	1 100 000	4,55	100,00	100 000 +	1 000 000	
580	Expropriations matérielles	1 100 000	4,55	100,00	100 000 +	1 000 000	
6	RECETTES	10 534 000	100,00		513 000 +	10 021 000	
60	Transferts au patrimoine financier				5 000 –	5 000	
605	Forêts				5 000 –	5 000	
66	Subventions acquises	2 234 000	21,20	100,00	182 000 -	2416000	,
660 662 669	Confédération Communes Autres subventions	2 184 000 50 000	20,73 0,47	97,76 2,23	162 000 - 15 000 - 5 000 -	2 346 000 15 000 55 000	
67	Subventions à redistribuer (comptes de contre-partie: groupe 57)	8 300 000	78,79	100,00	700 000 +	7 600 000	
670	Confédération	8 300 000	78,79	100,00	700 000 +	7 600 000	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
Direction	on de l'agriculture	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
3	CHARGES	296 159 400	100,00		22 807 000 +	273 352 400	
30	Charges de personnel	40 235 400	13,58	100,00	4 155 900 +	36 079 500	
300	Autorités, commissions et juges	611 200	0,20	1,51	500 –	611 700	
301	Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	34 608 000	11,68	86,01	2 959 100 +	31 648 900	
303	Contributions aux assurances sociales	1 773 000	0,59	4,40	209 400 +	1 563 600	
304	Contributions à l'assurance du personnel	3 024 000	1,02	7,51	980 600 +	2 043 400	
305	Contributions à l'assurance maladie et accidents	36 200	0,01	0,08	4 200 +	32 000	
306	Vêtements de service, alloca- tions de logement et de repas	3 200	0,00	0,00	1 300 +	1 900	
309	Autres charges de personnel	179 800	0,06	0,44	1 800 +	178 000	
31	Biens, services et marchandises	20 766 400	7,01	100,00	750 700 +	20 015 700	
310	Fournitures de bureau, im- primés et matériel didactique	1 286 600	0,43	6,19	114 700 +	1 171 900	
311	Mobilier, machines, véhicules	1 727 000	0,58	8,31	133 100 +	1 593 900	
312	Eau, énergie et combustibles	1 258 300	0,42	6,05	1 300 -	1 259 600	
313	Autres marchandises	7 664 400	2,58	36,90	88 300 -	7 752 700	
314	Prestations de tiers pour l'entretien des immeubles	320 400	0,10	1,54	29 600 –	350 000	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets	468 100	0,15	2,25	50 400 +	417 700	
316	mobiliers Loyers, fermages et redevances d'utilisation	818 200	0,27	3,94	53 000 +	765 200	
317	Dédommagements	884 700	0,29	4,26	1 000 +	883 700	
318	Honoraires et prestations de service	6 337 200	2,13	30,51	517 700 +	5 819 500	
319	Frais divers	1 500	0,00	0,00		1 500	
35	Dédommagements pour presta- tions de services de collecti- vités publiques	18 000	0,00	100,00		18 000	
	-	*					
350 351	Confédération Cantons	11 000 7 000	0,00 0,00	61,11 38,88		11 000 7 000	
36	Subventions accordées	48 696 700	16,44	100,00	1 884 700 +	46 812 000	
361	Cantons	1 311 000	0,44	2,69	20 500 +	1 290 500	
362	Communes	14 105 000	4,76	28,96	1115000+	12 990 000	
364	Sociétés d'économie mixte	1 824 000	0,61	3,74	590 000 +	1 234 000	
365	Institutions privées	31 456 700	10,62	64,59	159 200 +	31 297 500	
37	Subventions redistribuées (comptes de contre-partie: groupe 47)	184 101 400	62,16	100,00	15 524 200 +	168 577 200	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Directi	on de l'agriculture	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	1988
COMF	TE DE FONCTIONNEMENT	-					
372 375	Communes Institutions privées	179 450 000 4 651 400	60,59 1,57	97,47 2,52	15 523 000 + 1 200 +	163 927 000 4 650 200	
38	Versements aux financements spéciaux	602 500	0,20	100,00	320 000 +	282 500	
380	Versement au Fonds spécial figurant au bilan	602 500	0,20	100,00	320 000 +	282 500	
39	Imputations internes (comptes de contre-partie: groupe 49)	1 739 000	0,58	100,00	171 500 +	1 567 500	
390	Charges dues à des imputations internes	525 000	0,17	30,18	167 500 +	357 500	
392 399	Amortissement imputés Imputations internes diverses	236 000 978 000	0,07 0,33	13,57 56,23	26 000 + 22 000 -	210 000 1 000 000	
4	REVENUS	232 484 200	100,00		17 617 400 +	214 866 800	
41	Régales, concessions	426 000	0,18	100,00	47 000 +	379 000	
411	Concessions et patentes	426 000	0,18	100,00	47 000 +	379 000	
42	Revenus des biens	695 200	0,29	100,00	22 500 +	672 700	
427	Immeubles du patrimoine administratif	695 200	0,29	100,00	22 500 +	672 700	
43	Contributions	16 760 300	7,20	100,00	279 300 +	16 481 000	
431 432	Emoluments administratifs Recettes hospitalières et d'établissements spécialisés, pensions	3 355 000 2 100 000	1,44 0,90	20,01 12,52	5 000 + 169 000 +	3 350 000 1 931 000	
433 434	Ecolages Autres redevances d'utilisation et prestations de service	129 600 466 600	0,05 0,20	0,77 2,78	1 000 – 40 700 +	130 600 425 900	
435 436 437 439	Ventes Remboursements Amendes Autres contributions	9 397 200 656 600 50 000 605 300	4,04 0,28 0,02 0,26	56,06 3,91 0,29 3,61	300 - 65 900 +	9 397 500 590 700 50 000 605 300	
46	Subventions acquises	25 455 000	10,94	100,00	719 500 +	24 735 500	
460 461 462 465 469	Confédération Cantons Communes Personnes physiques et institutions Autres subventions	23 524 500 110 000 416 000 1 404 500	10,11 0,04 0,17 0,60	92,41 0,43 1,63 5,51	631 000 + 126 000 + 37 500 -	22 893 500 110 000 290 000 1 442 000	
47	Subventions à redistribuer (comptes de contrepartie: groupe 37)	184 101 400	79,18	100,00	15 524 200 +	168 577 200	

GROUPE	S DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Direction	de l'agriculture	MONTANT	EN % CC	EN % GM		1989	198
COMPTE	DE FONCTIONNEMENT						
470 (Confédération	184 101 400	79,18	100,00	15 524 200 +	168 577 200	
	Prélèvements sur les financements spéciaux	1 199 800	0,51	100,00	378 400 +	821 400	
	Prélèvements sur les inancements spéciaux	1 199 800	0,51	100,00	378 400 +	821 400	
(mputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)	3 846 500	1,65	100,00	646 500 +	3 200 000	
	Revenus provenant	154 500	0,06	4,01	9 500 +	145 000	
491 l	d'imputations internes Intérêts imputés Imputations internes diverses	849 000 2 843 000	0,36 1,22	22,07 73,91	394 000 + 243 000 +	455 000 2 600 000	
						·	

GROUF	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION	BUDGET	СОМРТЕ
Direction	on de l'agriculture	MONTANT	EN % CC	EN % GM	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DES INVESTISSEMENTS						
5	DEPENSES	39 903 000	100,00		3 252 000 -	43 155 000	
50	Investissements propres	1 364 000	3,41	100,00	1 244 000 +	120 000	
506	Mobilier, machines, véhicules	1 364 000	3,41	100,00	1 244 000 +	120 000	
56	Subventions accordées	22 350 000	56,01	100,00	590 000 -	22 940 000	
562 563 564	Communes Etablissements de l'Etat Sociétés d'économie mixte	3 000 000	7,51	13,42	111 000 – 100 000 –	3 000 000 111 000 100 000	
565	Institutions privées	19 350 000	48,49	86,57	379 000 -	19729000	
57	Subventions redistribuées (comptes de contrepartie: groupe 67)	16 189 000	40,57	100,00	3 906 000 -	20 095 000	
570 572 575	Confédération Communes Institutions privées	16 189 000	40,57	100,00	95 000 – 3 811 000 –	95 000 20 000 000	
6	RECETTES	16 552 000	100,00		4 293 000 -	20 845 000	
62	Remboursement de prêts et de participations						
625	Institutions privées	8					
64	Remboursement de subventions accordées	100 000	0,60	100,00	550 000 -	650 000	
645	Institutions privées	100 000	0,60	100,00	550 000 -	650 000	
66	Subventions acquises	263 000	1,58	100,00	163 000 +	100 000	
660 669	Confédération Autres subventions	195 000 68 000	1,17 0,41	74,14 25,85	95 000 + 68 000 +	100 000	
67	Subventions à redistribuer (comptes de contre-partie: groupe 57)	16 189 000	97,80	100,00	3 906 000 -	20 095 000	
670 675	Confédération Institutions privées	16 189 000	97,80	100,00	3 811 000 – 95 000 –	20 000 000 95 000	

GROUI	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
Direction	on des oeuvres sociales	MONTANT	EN % CC	EN % GM	BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
3	CHARGES	230 528 600	100,00		42 713 200 +	187 815 400	
30	Charges de personnel	18 880 000	8,18	100,00	1 969 700 +	16910300	e e
300	Autorités, commissions et juges	32 200	0,01	0,17	2 500 –	34700	
301	Salaires du personnel adminis- tratif et d'exploitation	12 462 000	5,40	66,00	1 143 700 +	11 318 300	
302	Traitements du corps enseignant	4275 000	1,85	22,64	292 000 +	3 983 000	
303	Contributions aux assurances sociales	803 000	0,34	4,25	94 900 +	708 100	
304	Contributions à l'assurance du personnel	1 173 000	0,50	6,21	405 500 +	767 500	
305 309	Contributions à l'assurance maladie et accidents Autres charges de personnel	134 800	0,05	0,71	36 100 +	98 700	
31	Biens, services et marchan- dises	4 202 500	1,82	100,00	105 000 +	4 097 500	
310	Fournitures de bureau, im- primés et matériel didactique	456 300	0,19	10,85	155 600 +	300 700	
311	Mobilier, machines, véhicules	491 100	0,21	11,68	233 400 -	724 500	
312	Eau, énergie et combustibles	386 700	0,16	9,20	25 000 -	411 700	
313	Autres marchandises	1 188 900	0,51	28,29	14500 +	1 174 400	
314	Prestations de tiers pour l'entretien des immeubles	88 800	0,03	2,11	1 700 +	87 100	
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets mobiliers	175 100	0,07	4,16	21 600 +	153 500	
316	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	234 900	0,10	5,58	37 300 –	272 200	
317	Dédommagements	233 800	0,10	5,56	11 100 +	222 700	
318	Honoraires et prestations de service	943 900	0,40	22,46	196 200 +	747 700	
319	Frais divers	3 000	0,00	0,07		3 000	
35	Dédommagements pour presta- tions de services de collecti- vités publiques	81 525 800	35,36	100,00	9 500 200 +	72 025 600	
352	Communes	81 525 800	35,36	100,00	9 500 200 +	72 025 600	
36	Subventions accordées	109 720 000	47,59	100,00	22 263 600 +	87 456 400	
361	Cantons	9370000	4,06	8,53	220 000 +	9 150 000	
362	Communes	12 552 000	5,44	11,44	8 958 500 +	3 593 500	
363	Etablissements de l'Etat	890 000	0,38	0,81	25 000 +	865 000	
364	Sociétés d'économie mixte	11 977 000	5,19	10,91	2 550 000 +	9 427 000	
365 367	Institutions privées Etranger	73 940 000 991 000	32,07 0,42	67,38 0,90	10 470 500 + 39 600 +	63 469 500 951 400	
			3,.2	5,50	23000	227.100	

COMPTE D 37 Su (cc gra 372 Cc 38 Ve sp 380 Ve fig	DES MATIERES ET COMPTES es oeuvres sociales E FONCTIONNEMENT ubventions redistribuées comptes de contre-partie: coupe 47)	MONTANT 16 100 000	I	EN % GM	MODIFICATION P. RAPPORT AU BUDGET 1989	BUDGET 1989	COMPTE 1988
37 Su (cc gr) 372 Cc 38 Ve sp 380 Ve fig	E FONCTIONNEMENT ubventions redistribuées omptes de contre-partie: oupe 47)			EN % GM		1989	1988
37 Su (cc gr) 372 Cc 38 Ve sp 380 Ve fig	ubventions redistribuées omptes de contre-partie: oupe 47)	16 100 000	6,98				
372 Cc 38 Ve sp 380 Ve fig	omptes de contre-partie: oupe 47)	16 100 000	6,98				
38 Ve sp 380 Ve fig	ommunes			100,00	8 900 000 +	7 200 000	
380 Ve		16 100 000	6,98	100,00	8 900 000 +	7 200 000	
fig	ersements aux financements Déciaux	2500	0,00	100,00	18 600 –	21 100	
	ersement au Fonds spécial gurant au bilan	2 500	0,00	100,00	18 600 –	21 100	
(co	nputations internes omptes de contre-partie: oupe 49)	97 800	0,04	100,00	6700 –	104 500	
int	narges dues à des imputations ternes aputations internes diverses	97 800	0,04	100,00	6700 –	104 500	
4 RE	EVENUS	43 873 600	100,00		17314300 +	26 559 300	*
42 Re	evenus des biens	318 700	0,72	100,00	105 000 +	213 700	
427 lm	voirs ameubles du patrimoine Iministratif	318 700	0,72	100,00	105 000 +	213 700	
43 Co	ontributions	12 584 400	28,68	100,00	835 900 +	11 748 500	
432 Re d'é	noluments administratifs acettes hospitalières et établissements spécialisés, ansions	4 500 4 650 000	0,01 10,59	0,03 36,95	60 800 +	4 500 4 589 200	
434 Au d'u	utres redevances utilisation et prestations e service	10 000	0,02	0,07	1 000 +	9 000	
435 Ve	entes emboursements	1 291 400 6 628 500	2,94 15,10	10,26 52,67	17 000 + 757 100 +	1 274 400 5 871 400	
	arts à des recettes et ontributions sans affectation	3 402 500	7,75	100,00	518 600 -	3 921 100	
440 Pa	arts à des recettes fédérales	3 402 500	7,75	100,00	518 600 -	3 921 100	
	emboursement de collectivités ubliques	1 000	0,00	100,00		1 000	
450 Co	onfédération	1 000	0,00	100,00		1 000	
46 Su	ubventions acquises	11 467 000	26,13	100,00	7 992 000 +	3 475 000	
461 Ca	onfédération antons utres subventions	11 467 000	26,13	100,00	7 992 000 +	3 475 000	
(co	ubventions à redistribuer omptes de contrepartie: oupe 37)	16100000	36,69	100,00	8 900 000 +	7 200 000	

GROU	PES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990		MODIFICATION	BUDGET	COMPTE
Direction	on des oeuvres sociales	MONTANT	EN % CC	EN % GM	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988
COMP	TE DE FONCTIONNEMENT						
470 471 477	Confédération Cantons Etranger	12 000 000 3 150 000 950 000	27,35 7,17 2,16	74,53 19,56 5,90	8 700 000 + 150 000 + 50 000 +	3 300 000 3 000 000 900 000	
48	Prélèvements sur les financements spéciaux						
480	Prélèvements sur les financements spéciaux						
49	Imputations internes (comptes de contrepartie: groupe 39)						
499	Imputations internes diverses						
					,		
			П				
	V						
	,						Ü

GROUPES DES MATIERES ET COMPTES	BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU		COMPTE
Direction des oeuvres sociales	MONTANT	EN % CC EN 9	6 GM BUDGET 1989		1988
COMPTE DES INVESTISSEMENTS					
5 DEPENSES	19 000 000	100,00	1 287 300 -	20 287 300	
50 Investissements propres			177 300 -	177 300	,
503 Terrains bâtis506 Mobilier, machines, véhicules	. *		177 300 -	177 300	
56 Subventions accordées	19 000 000	100,00 100	0,00 1 110 000 -	20 110 000	
562 Communes 563 Etablissements de l'Etat 564 Sociétés d'économie mixte 565 Institutions privées	500 000 500 000 3 000 000 15 000 000	2,63 2 15,78 15	2,63 2,63 5,78 5,78 5,000,000 - 3,94 3,94 3,90,000 +	8 000 000	

1989 2 174 800 1 759 900 5 100 1 547 100 74 400 125 100	1984
1759 900 5 100 1 547 100 74 400 125 100	
1759 900 5 100 1 547 100 74 400 125 100	
5 100 1 547 100 74 400 125 100	
1 547 100 74 400 125 100	
74 400 125 100	
125 100	
8 2 0 0	
8 200	
408 400	
20 600	
79 000	
8 400	
2900	
9 500	
127 000	
31 500	
129 500	
6 500	
6 500	
56 200	
56 200	
21 600	
1	
23 800	
	56 200 56 200 21 600 10 800

	DMPTES PRINCIPAUX E L'ETAT		BUDGET	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
	PTE ADMINISTRATIF		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	4 931 399 600 4 762 723 500 168 676 100 -	8,72 5,58	395 679 100 + 251 715 300 +	4 535 720 500 4 511 008 200 24 712 300 -	
	CHARGES						
3000	Traitements des autorités	et	18 682 000	12,72	2 109 000+	16 573 000	
3001	des juges Indemnités versées aux au tés et aux commissions	ıtori-	6 748 700	– 11,28	858 000 —	7 606 700	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	788 899 000	– 10,00	87 610 600 —	876 509 600	
3011	Allocations de service vers au Corps de police	sées	5 450 000	- 0,66	36 000 —	5 486 000	
3020	Traitements du corps enseignant		847 276 000	31,50	202 980 900+	644 295 100	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales		88 404 400	7,34	6 048 100+	82 356 300	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance		168 002 000	41,74	49 474 200+	118 527 800	
3041	Contributions de l'employe d'autres caisses d'assuran		121 035 400	75,72	52 159 000+	68 876 400	
3050	du personnel Contributions de l'employe aux assurances maladie et accidents		19 349 200	– 8,79	1 863 200 —	21 212 400	
3060	Vêtements de service et al cations y relatives	llo-	2 274 200	3,61	79 400+	2 194 800	
3061	Allocations de logement		2 905 700	4,02	112 300 +	2 793 400	
3062	Allocations de repas		160 000	300,00	120 000+	40 000	
3070	Prestations aux retraités		747 000	- 22,84	221 000-	968 000	
3071	Allocations de renchérisse versées aux retraités		90 000	- 24,94	29 900 —	119 900	
3080	Indemnités versées au per nel temporaire		127 500	22,59	23 500+	104 000	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne	el	12 513 700	12,13	1 353 800+	11 159 900	
3091	Recrutement du personne		2 384 900	35,97 5.21	631 000 + 10 700 +	1 753 900 205 100	
3099	Dépenses diverses en rappavec le personnel	port	215 800	5,21	10 /00+	200 100	
3100	Fournitures de bureau		8 800 300	32,24	2 145 900+	6 654 400	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications)-	18 087 700	13,07	2 091 700+	15 996 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	vues	4 761 300	4,21	192 500+	4 568 800	
3106	Matériel didactique (destiné à l'enseignement		3 374 700	5,01	161 200+	3 213 500	
3110	la recherche) Acquisition de machines e	t de	13 348 800	10,56	1 275 900+	12 072 900	
3111	meubles de bureau Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	r	33 284 300	6,38	1 997 700+	31 286 600	

DE L'	TES PRINCIPAUX	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	PTE ADMINISTRATIF	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
ETAT	(SUITE)					
	CHARGES					
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	1 127 900	- 1,44	16 400 —	1 144 300	
3120	Eau, énergie et combustibles	20 694 300	– 12,54	2 964 900 —	23 659 200	
3130	Autres marchandises	58 522 500	0,88	514 800 +	58 007 700	
3137	Frais de subsistance	10 592 100	1,52	159 200 +	10 432 900	
3141	Entretien des domaines faisant	25 428 800	– 8,76	2 441 200 —	27 870 000	
	partie du patrimoine adminis- tratif					
3142	Entretien des domaines faisant partie du patrimoine financier	1 140 000	— 19,89	283 000 —	1 423 000	
3143	Entretien des domaines loués par l'Etat	631 000	9,79	56 300 +	574 700	
3144	Entretien des routes cantonales	21 950 000	29,88	5 050 000+	16 900 000	
3145	Entretien des routes nationa- les	1 000 000	11,11	100 000 +	900 000	
3146	Entretien des cours d'eau	1 000 000	0,00		1 000 000	
3149	Entretien d'autres équipements	3 499 000	– 3,21	116 000 —	3 615 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	4 344 200	15,19	573 000+	3 771 200	
3151	Entretien de machines, d'appa- reils, de véhicules et d'au-	9 497 900	2,99	276 100+	9 221 800	
3160	tres pièces de mobilier Loyers, fermages et redevances d'utilisation	38 491 100	5,30	1 937 600+	36 553 500	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	10 933 500	3,99	419 600+	10 513 900	
3171	Excursions, courses d'école, camps	895 300	0,40	3 600+	891 700	
3172	Frais de représentation	304 400	- 0,53	1 600 —	306 000	
3180	Indemnités pour prestations de service de tiers	74 827 100	- 0,62	464 600 —	75 291 700	
3181	Indemnités pour travaux de tiers en matière de planifica- tion et d'élaboration de pro-	14 217 000	28,45	3 149 000+	11 068 000	
3182	jets Obtention et gestion de capital	1 100 000	- 13,66	174 000 —	1 274 000	
3183	Primes d'assurance objets	4 962 600	16,49	702 500+	4 260 100	
3184	Impôts et taxes	3 284 600	52,38	1 129 100 +	2 155 500	
3185	Frais de PTT	19 159 800	0,47	90 500 +	19 069 300	
3186	Traitement des données BEDAG	31 294 000	25,44	6 348 000 +	24 946 000	
3190	Versement de dommages-intérêts	311 000	2,98	9 000+	302 000	
3191	Frais généraux du Conseil-exécutif	300 000	25,00	60 000+	240 000	
3199	Autres biens, services et marchandises	19 381 200	5,60	1 028 800+	18 352 400	
3200	Intérêts passifs versés à des créanciers et sur des dépôts	700 000	16,66	100 000+	600 000	
3210	en espèces Paiement des intérêts sur les dettes à court terme	1 075 000	– 27,37	405 000 —	1 480 000	

COMP DE L'E	TES PRINCIPAUX	BUDGE	Г 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	PTE ADMINISTRATIF	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
ETAT	(SUITE)					
	CHARGES					
3220	Paiement des intérêts sur les	103 000 000	4,04	4 000 000+	99 000 000	
3290	dettes à moyen et à long terme Autres intérêts passifs	2 000 000	– 27,28	750 000 —	2 750 000	
3300	Amortissement d'avoirs du	16 038 000	34,14	4 082 000+	11 956 000	
0000	patrimoine financier	10 000 000	0.,			
3310	Amortissements ordinaires sur les investissements du patri-	174 000 000	8,75	14 000 000+	160 000 000	
	moine administratif					
3311	Amortissements ordinaires sur prêts et participations du	500 000		500 000+		
	patrimoine administratif					
3312	Amortissements ordinaires sur subventions aux investisse-	105 000 000		105 000 000 +		
3319	ments Amortissements ordinaires sur d'autres dépenses faites sur le patrimoine administratif et portées à l'actif du bilan.	500 000	- 99,57	115 601 000 —	116 101 000	
3400	Parts de recettes destinées à des communes	10 000 000	0,00		10 000 000	
3410	Contributions de peréquation financière	29 650 000	0,00		29 650 000	
3500	Remboursements à la Confédération	311 000	23,90	60 000+	251 000	
3510	Remboursements à des cantons	6 996 100	6,37	419 100+	6 577 000	
3520	Remboursements à des communes	117 363 800	9,33	10 021 200+	107 342 600	
3600	Subventions à l'exploitation accordées à la Confédération	136 107 000	- 8,63	12 855 400 —	148 962 400	
3610	Subventions à l'exploitation accordées à des cantons	24 207 400	11,55	2 507 900+	21 699 500	
3620	Subventions à l'exploitation accordées à des communes	285 054 400	14,50	36 117 900+	248 936 500	
3630	Subventions à l'exploitation accordées aux établissements, offices et entreprises de l'Etat	1 590 000	1,59	25 000+	1 565 000	
3640	Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés d'économie mixte	241 906 000	6,02	13 741 900+	228 164 100	
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées	262 909 600	13,33	30 940 600+	231 969 000	
3659	Aides à la culture	39 803 000	8,66	3 173 000+	36 630 000	
3660	Subventions courantes à des personnes physiques	227 265 300	10,32	21 273 300 +	205 992 000	
3669	Bourses	44 160 000	- 2,22	1 000 000 —	45 160 000	
3670	Subventions accordées à l'étranger	991 000	4,16	39 600 +	951 400	
3700	Subventions redistribuées à la Confédération	400 000	0,00		400 000	
3710	Subventions redistribuées à des cantons	4 100 000	2,50	100 000+	4 000 000	

E) GES entions redistribuées à communes entions redistribuées à estitutions priveés entions redistribuées à estitutions priveés entions redistribuées à ersonnes physiques ses comprises) ment au Fonds spécial nt au bilan entions internes en faveur Chancellerie d'Etat entions internes en faveur coles cant. de soins internes en faveur coles cant. de soins internes en faveur enties en faveur en faveur enties en f	227 311 400 13 291 400 50 000 9 191 400 1 794 300 2 472 300	11,96 1,45 - 16,67 - 7,72 13,64 19,82	P. RAPPORT AU BUDGET 1989 24 293 400 + 190 200 + 10 000 - 768 200 - 215 500 + 409 100 +	203 018 000 13 101 200 60 000 9 959 600 1 578 800	198
entions redistribuées à communes entions redistribuées à estitutions priveés entions redistribuées à ersonnes physiques ses comprises) ment au Fonds spécial nt au bilan entions internes en faveur Chancellerie d'Etat ations internes en faveur coles cant. de soins inters p. travaux effectués entions internes en faveur sp. travaux effectués entique par des stagiaires ations internes en faveur	13 291 400 50 000 9 191 400 1 794 300 2 472 300	1,45 16,67 7,72 13,64	190 200 + 10 000 - 768 200 - 215 500 +	13 101 200 60 000 9 959 600 1 578 800	
entions redistribuées à communes entions redistribuées à estitutions priveés entions redistribuées à ersonnes physiques ses comprises) ment au Fonds spécial nt au bilan entions internes en faveur Chancellerie d'Etat ations internes en faveur coles cant. de soins inters p. travaux effectués entions internes en faveur sp. travaux effectués entique par des stagiaires ations internes en faveur	13 291 400 50 000 9 191 400 1 794 300 2 472 300	1,45 16,67 7,72 13,64	190 200 + 10 000 - 768 200 - 215 500 +	13 101 200 60 000 9 959 600 1 578 800	
entions redistribuées à communes entions redistribuées à estitutions priveés entions redistribuées à ersonnes physiques ses comprises) ment au Fonds spécial nt au bilan entions internes en faveur Chancellerie d'Etat entions internes en faveur coles cant. de soins inters p. travaux effectués entions internes en faveur sp. travaux effectués entique par des stagiaires entions internes en faveur	13 291 400 50 000 9 191 400 1 794 300 2 472 300	1,45 16,67 7,72 13,64	190 200 + 10 000 - 768 200 - 215 500 +	13 101 200 60 000 9 959 600 1 578 800	
entions redistribuées à astitutions priveés entions redistribuées à ersonnes physiques ses comprises) ment au Fonds spécial nt au bilan ations internes en faveur Chancellerie d'Etat ations internes en faveur coles cant. de soins inters p. travaux effectués nique par des stagiaires ations internes en faveur	13 291 400 50 000 9 191 400 1 794 300 2 472 300	1,45 16,67 7,72 13,64	190 200 + 10 000 - 768 200 - 215 500 +	13 101 200 60 000 9 959 600 1 578 800	
entions redistribuées à astitutions priveés entions redistribuées à ersonnes physiques ses comprises) ment au Fonds spécial nt au bilan sations internes en faveur Chancellerie d'Etat ations internes en faveur coles cant. de soins inters p. travaux effectués nique par des stagiaires ations internes en faveur	50 000 9 191 400 1 794 300 2 472 300	- 16,67 - 7,72 13,64	10 000 — 768 200 — 215 500 +	9 959 600 1 578 800	
entions redistribuées à ersonnes physiques ses comprises) ment au Fonds spécial nt au bilan ations internes en faveur Chancellerie d'Etat ations internes en faveur coles cant. de soins in- rs p. travaux effectués nique par des stagiaires ations internes en faveur	9 191 400 1 794 300 2 472 300	- 7,72 13,64	768 200 — 215 500 +	9 959 600 1 578 800	
ment au Fonds spécial nt au bilan ations internes en faveur Chancellerie d'Etat ations internes en faveur coles cant. de soins in- rs p. travaux effectués nique par des stagiaires ations internes en faveur	1 794 300 2 472 300	13,64	215 500+	1 578 800	
ations internes en faveur Chancellerie d'Etat ations internes en faveur coles cant. de soins in- rs p. travaux effectués nique par des stagiaires ations internes en faveur	2 472 300				
ations internes en faveur coles cant. de soins in- rs p. travaux effectués nique par des stagiaires ations internes en faveur		19,82	409 100+	0.000.000	
ations internes en faveur	3 927 400			2 063 200	
prestations diverses		11,98	420 400+	3 507 000	
ations internes pour ge et loyer de domaines naux	717 000	— 3,35	24 800 —	741 800	
ation interne en faveur tablissements enciaires pour prise arge des détenus	11 600 000	- 3,34	400 000 —	12 000 000	
ations internes d'inté- ur le patrimoine nistratif	5 733 000	– 28,48	2 282 000 —	8 015 000	
cation d'amortissements patrimoine nistratif	114 378 000	— 1,06	1 223 000 —	115 601 000	
t à des fonds spéciaux du du compte de fonction- nt	115 759 900	8,67	9 238 900+	106 521 000	
t de fonds spéciaux au te de fonctionnement	41 684 000	6,63	2 594 000+	39 090 000	
t de fonds spéciaux à es fonds spéciaux	2 050 000	2,09	42 000+	2 008 000	
NUS					
sur le revenu	1 520 000 000	– 1,70	26 200 000 —	1 546 200 000	
à la source des	140 000 000	2,94	4 000 000+	136 000 000	
sur le revenu des	4 500 000	12,50	500 000+	4 000 000	
	3 500 000	0,00		3 500 000	
	3 500 000	16,66 0,00	500 000+	3 000 000 800 000	
nitt on the term	stratif à des fonds spéciaux du du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonctionnement de fonds spéciaux à es fonds spéciaux IUS sur le revenu rsonnes physiques à la source des ines physiques	stratif à des fonds spéciaux du du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonctionnement de fonds spéciaux à es fonds spéciaux US sur le revenu rsonnes physiques à la source des sur le revenu des personnes morales à la source des personnes morales 3 500 000	stratif	stratif à des fonds spéciaux du du compte de fonction- du compte de fonction- du de fonds spéciaux au de de fonctionnement de de fonds spéciaux à de fonds spéciaux à de fonds spéciaux du du compte de fonction- du de fonds spéciaux au du fonds spéciaux à du fonds spéciaux du du fonds spéciaux du du du fonds spéciaux du du du fonds spéciaux d	stratif à des fonds spéciaux du du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux du compte de fonction- it de fonds spéciaux au e de fonds spéciaux a

COMPTES PRINCIPAUX DE L'ETAT		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	TE ADMINISTRATIF	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
ETAT	(SUITE)					
	REVENUS					
4011	Impôt sur le bénéfice des SA et S.à.r.l.	103 000 000	- 2,84	3 000 000 —	106 000 000	,
4012	Impôt sur le bénéfice des sociétés coopératives	15 900 000	6,00	900 000+	15 000 000	
4013	Impôt sur le bénéfice des sociétés Holding	700 000	— 12,50	100 000 —	800 000	
4014	Impôt sur le capital des SA et S.à.r.l.	38 000 000	0,00		38 000 000	
4015	Impôt sur le capital des SA et S.à.r.l.	7 000 000	2,94	200 000+	6 800 000	
4030	Impôts sur les gains en capital	73 000 000	12,30	8 000 000+	65 000 000	
4040	Droits de mutation et droits perçus pour la constitution de gages	105 000 000	22,09	19 000 000+	86 000 000	
4050	Impôts sur les successions et donations	52 000 000	3,48	1 750 000+	50 250 000	
4061	Redevances sur les transports	165 914 000	6,95	10 794 000+	155 120 000	
1100	Revenus de régales	7 192 000	1,12	80 000+	7 112 000	
1112	Concessions et patentes	8 737 000	16,32	1 226 000+	7 511 000	
1200	Banques et intérêts de comptes courants	520 000	— 13,34	80 000 —	600 000	
4210	Intérêts des dépôts à terme fixe et sur les avoirs en dépot	31 000 000	47,61	10 000 000+	21 000 000	
4211	Intérêts moratoires	6 967 000	6,85	447 000 +	6 520 000	
1220	Dividendes et autres intérêts du capital	851 000	168,45	534 000+	317 000	
4230	Revenus des immeubles du patrimoine financier	3 041 000	853,29	2 722 000+	319 000	
4240	Gains comptables sur les immeubles du patrimoine financier	500 000		500 000+		
4250	Intérêts de prêts du patrimoine administratif	279 200	18,80	44 200+	235 000	
4260	Revenus de participations permanentes du patrimoine administratif	5 650 000	- 7,38	450 000 —	6 100 000	
4261	Intérêts sur le capital de dotation des banques d'Etat	30 050 000	— 1,64	500 000-	30 550 000	
4270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif	16 646 300	7,10	1 104 400+	15 541 900	
4290	Autres revenus	780 000	6,84	50 000+	730 000	
4310	Emoluments administratifs	73 796 400	5,82	4 058 800 +	69 737 600	
1320	Pensions et taxes	87 179 500	0,47	409 600 +	86 769 900	
1330	Emoluments de cours	5 066 400	2,22	110 400+	4 956 000	
1340	Autres redevances d'utilisation et prestations	59 673 900	15,30	7 921 200+	51 752 700	
	de service					
4350	Ventes	56 941 700	7,15	3 804 500+	53 137 200	
4360	Remboursements de tiers	52 823 700	5,32	2 668 700+	50 155 000	

COMP	TES PRINCIPAUX	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	PTE ADMINISTRATIF	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
ETAT	(SUITE)					
	REVENUS					
4361	Remboursement de subventions à l'exploitation	1 260 000	180,00	810 000+	450 000	
4362	Indemnités de repas (retenues sur le traitement du	1 128 100	- 9,82	122 800 —	1 250 900	
1363	personnel) Loyers d'immeubles	1 539 000	0,68	10 500+	1 528 500	
4364	n'appartenant pas à l'Etat Remboursement de frais d'élaboration de projets (à charge des crédits à la	2 000 000		2 000 000+		
4370 4380	construction) Revenus d'amendes Prestations effectuées par le personnel de l'Etat pour ses	13 758 000 1 000 000	- 22,10 0,00	3 902 000 —	17 660 000 1 000 000	
4390 4391	investissements Primes d'assurance Travaux d'entretien effectués	5 300 700 000	0,00 6,70	44 000+	5 300 656 000	
1392 1399	par le personnel de l'Etat Taxe cantonale d'hébergement Autres contributions	1 950 000 660 000	2,63 8,34	50 000 + 60 000 -	1 900 000 720 000	
1401 1402	Part de l'impôt fédéral direct Part de l'impôt anticipé	284 000 000 50 000 000	32,11 0,00	69 040 000+	214 960 000 50 000 000	
1403 1404	Part de la taxe militaire Part au produit du monopole fédéral sur les alcools	3 500 000 6 312 500	4,47 - 7,12	150 000 + 483 600 -	3 350 000 6 796 100	
1500	Remboursements de la Confédération	19 414 000	- 3,16	631 600 —	20 045 600	
1510 1520	Remboursements de cantons Remboursements de communes	3 289 500 586 152 000	46,20 12,23	1 039 500 + 63 885 000 +	2 250 000 522 267 000	
600	Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	232 059 600	11,06	23 125 800 +	208 933 800	
1609	Part au revenu de la taxe fédérale sur les carburants	63 080 000	8,75	5 080 000+	58 000 000	
1610	Subventions à l'exploitation versées par des cantons	31 546 900	18,64	4 956 900+	26 590 000	
1620	Subventions à l'exploitation versées par des communes	119 319 100	3,29	3 802 000 +	115 517 100	
1630	Subventions à l'exploitation versées par les établissements, offices et	773 100	1,45	11 100+	762 000	
1650	entreprises de l'Etat Subv.à l'exploitation versées par des personnes physiques et par des institutions (legs/	2 634 500	29,55	601 000+	2 033 500	
1690	fondations à office) Autres subventions à l'exploitation	21 630 000	6,44	1 310 000+	20 320 000	
700	Subventions à redistribuer versées par la Confédération	236 462 800	11,44	24 279 600+	212 183 200	

COMP	TES PRINCIPAUX	BUDGET	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	PTE ADMINISTRATIF	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
TAT	(SUITE)					
	REVENUS					
1710	Subventions à redistribuer	3 150 000	5,00	150 000+	3 000 000	
1720	versées par des cantons Subventions à redistribuer	4 590 000	2,09	94 000+	4 496 000	
1770	versées par des communes Subventions à redistribuer	950 000	5,55	50 000+	900 000	
1800	provenant de l'étranger Prélèvement sur le fonds	89 234 100	- 3,84	3 559 000 —	92 793 100	
1900	spécial figurant au bilan Imputations internes de	1 794 300	13,64	215 500+	1 578 800	
	divisions administratives pour fournitures de bureau et					
4901	papier Imputations internes de	2 472 300	19,82	409 100+	2 063 200	
č	cliniques cantonales pour travaux effectués par des					
4902	stagiaires Imputations internes de	3 927 400	11,98	420 400+	3 507 000	
	divisions administratives pour prestations diverses		•	,		
4903	Imputations internes de divisions administratives	717 000	— 3,35	24 800 — ·	741 800	
4904	pour fermages et loyers Imputations internes de la	11 600 000	- 3,34	400 000 —	12 000 000	
	Direction de la police pour frais de pension des détenus					
4910	Intérêts sur le patrimoine administratif imputés à des	5 733 000	– 28,48	2 282 000 —	8 015 000	
4920	offices et entreprises Amortissements du patrimoine	114 378 000	– 1,06	1 223 000 —	115 601 000	
\$100 to 100	administratif imputés à des offices et entreprises					
4990	Report du solde du compte de fonctionnement d'offices en	115 759 900	8,67	9 238 900+	106 521 000	
4991	faveur de Fonds spéciaux Report de Fonds spéciaux au	41 684 000	6,63	2 594 000+	39 090 000	
	compte de fonctionnement d'offices	0.050.000	0.00	40,000	0.000.000	
4992	Report de Fonds spéciaux à d'autres Fonds spéciaux	2 050 000	2,09	42 000+	2 008 000	

	DMPTES PRINCIPAUX E L'ETAT		BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	PTE ADMINISTRATIF		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
TAT	(SUITE)						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	699 260 000 238 421 000 460 839 000 -	5,84 11,67	38 629 400 + 24 918 600 +	660 630 600 213 502 400 447 128 200 -	
	DEPENSES						
5000	Acquisition de terrains non bâtis du patrimoine administratif (espaces verts,		5 000 000	- 2,54	130 000 —	5 130 000	
5010	rés.naturelles, parcs, etc.) Construction de routes cantonales		58 265 000	– 21,27	15 735 000 —	74 000 000	
5011	Travaux de réfection et d'entretien des routes		16 100 000	11,03	1 600 000+	14 500 000	
5013	cantonales Constructions hydrauliques		4 723 000	15,19	623 000 +	4 100 000	
5019	Autres ouvrages de génie civ	il	4 610 000	1,09	49 800 +	4 560 200	
6020	Construction de routes nationales		97 000 000	34,72	25 000 000+	72 000 000	
5022	Travaux de réfection et d'entretien des routes nationales		15 600 000	97,46	7 700 000+	7 900 000	
5030	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif		53 419 000	2,41	1 261 900+	52 157 100	
5031	Transformation d'immeubles patrimoine administratif	du	28 855 000	34,75	7 442 700+	21 412 300	
5035	Acquisition et construction d'immeubles du PA à charge la d î me hospitalière	de	16 950 000	40,07	4 849 000+	12 101 000	
5036	Transformation d'immeubles PA à charge du dixième du ta unitaire des impôts cantonau affecté aux hopitaux	aux	2 450 000	- 28,28	966 000 —	3 416 000	
5050	Acquisition de forêts		2 765 000	8,86	225 200+	2 539 800	
5060	Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED		16 793 000	48,58	5 490 800+	11 302 200	
5061	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et		13 342 000	- 5,35	754 000 —	14 096 000	
5220	d'autres pièces de mobilier Prêts et participations permanentes au bénéfice de	s	4 660 000	- 6,80	340 000 —	5 000 000	
5240	communes Prêts et participations permanentes au bénéfice de sociétés d'économie mixte	s	2 500 000	0,00		2 500 000	
5250	Prêts et participations permanentes au bénéfice de institutions privées	s	4 012 000	- 4,75	200 000 —	4 212 000	
						×	a.

COMPTES PRINCIPAUX DE L'ETAT		BUDGET	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMP
	PTE ADMINISTRATIF	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
TAT	(SUITE)					
	DEPENSES					
620	Subventions aux	130 657 000	- 5,27	7 259 000 —	137 916 000	
	investissements versées					
630	à des communes	1 000 000	0.61	11 000	1 011 000	
030	Subventions aux investissements versées	1 800 000	– 0,61	11 000 —	1 811 000	
	à des établissements, offices					
	et entreprises de l'Etat					
640	Subventions aux	56 075 000	- 0,76	425 000 —	56 500 000	
040	investissements versées	30 073 000	0,70	423 000	30 300 000	
	à des sociétés d'économie				2	
	mixte					
650	Subventions aux	77 422 000	6,93	5 020 000+	72 402 000	
	investissements versées à des		5,55	2 2 2 2 2 2 7		
	institutions et entreprises					
	privées					
700	Subventions redistribuées à	210 000	– 31,15	95 000 —	305 000	
	la Confédération		,			
720	Subventions redistribuées à	77 702 000	7,05	5 122 000+	72 580 000	
	des communes		*			
730	Subventions redistribuées à	50 000	- 50,00	50 000 —	100 000	
	des établissements, offices					
	et entreprises de l'Etat					
740	Subventions redistribuées à			90 000 —	90 000	
	des sociétés d'économie mixte					
750	Subventions redistribuées à	7 200 000	2,85	200 000+	7 000 000	
	des institutions privées et					
	entreprises					
800	Expropriations matérielles	1 100 000	10,00	100 000+	1 000 000	
	RECETTES					
8000	Transfert de terrains au	8 000 000	0,00		8 000 000	
	patrimoine financier		•			
6050	Transfert de forêts au			5 000 —	5 000	
	patrimoine financier					
S220	Remboursement, par des	1 310 000	0,76	10 000+	1 300 000	
	communes, de prêts et de					
	participations					
240	Remboursement, par des	78 000	41,81	23 000+	55 000	
	sociétés d'économie mixte,					
2052	de prêts et de participations	0.700.000	4.50	40.000	0.000.000	
3250	Remboursement, par des	2 706 000	1,50	40 000+	2 666 000	
	institutions privées, de					
2210	prêts et de participations	4 806 000	_ 55 50	5 998 000 —	10 804 000	
310	Remboursement de dépenses	4 806 000	– 55,52	o 996 000 —	10 804 000	
	d'investissement pour des					
330	ouvrages de génie civil Remboursement de dépenses	2 083 000	·999.99+	1 980 000+	103 000	
33U	d'investissement pour des	2 003 000	′333.33⊤	1 300 000 +	103 000	
	constructions					
420	Remboursement, par des			150 000 —	150 000	
720	communes, de subventions			100 000	.55 555	
	aux investissements					
		1			1	

COMP	TES PRINCIPAUX	, BUDGE	Т 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	PTE ADMINISTRATIF	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
ETAT	(SUITE)					
	RECETTES					
6440	a	2 048 000	36,53	548 000 +	1 500 000	
6450	Remboursement, par des institutions privées, de subventions aux investisse-	300 000	— 64 , 71	550 000 —	850 000	
600	ments Subventions aux investissements versées par la Confédération	35 150 000	— 10,62	4 173 400 —	39 323 400	
609	Subventions aux investisse- ments versées par la Confédé- ration pour la construction	95 800 000	43,41	29 000 000 +	66 800 000	
620	de routes nationales Subventions aux investissements versées par des communes			15 000 —	15 000	
630	Subventions aux investissements versées par les établissements	860 000	– 52,25	941 000 —	1 801 000	
690	de l'Etat Autres subventions aux	118 000	114,54	63 000+	55 000	
700	investissements Subventions à redistribuer	84 142 000	6,63	5 232 000+	78 910 000	
720	versées par la Confédération Subventions à redistribuer	600 000	- 7,70	50 000-	650 000	
3750	versées par des communes Subventions à redistribuer versées par des institutions et entreprises privées	420 000	— 18,45	95 000 —	515 000	
	et entreprises privees					
			0			

Administration présidentielle			BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
ı	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	26 308 100 3 837 100 22 471 000 -	12,33 28,66	2 888 800 + 854 900 +	23 419 300 2 982 200 20 437 100 -	
(CHARGES						
	Traitements des autorités	et	1 905 000	2,19	41 000+	1 864 000	
3001 I	des juges Indemnités versées aux a tés et aux commissions	utori-	2 500 500	– 20,83	657 500 —	3 158 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	7 008 000	23,84	1 349 300 +	5 658 700	
3030 (Contributions de l'employ aux assurances sociales	veur veur	473 000	25,69	96 700+	376 300	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur eur	933 000	59,43	347 800+	585 200	
3060	Vêtements de service et a cations y relatives	allo-	1 400	0,00		1 400	
3090 I	Prestations aux retraités Formation et perfectionne		132 000 94 000	- 40,81 131,52	91 000 <i>-</i> 53 400 <i>+</i>	223 000 40 600	
091 I	professionnel du personne Recrutement du personne		49 000	292,00	36 500+	12 500	
3101 I	Fournitures de bureau Frais d'impression et de re liure, publications	e-	1 395 500 3 175 000	11,19 20,74	140 500 + 545 500 +	1 255 000 2 629 500	
3102 (3110 <i>)</i>	Ouvrages spécialisés et re Acquisition de machines e		89 900 437 900	30,10 317,04	20 800 + 332 900 +	69 100 105 000	
3111 /	meubles de bureau Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie	er	54 500	165,85	34 000+	20 500	
3120 E	etc. Eau, énergie et combustib	oles	172 000	- 4,98	9 000 —	181 000	
3150 E	Autres marchandises Entretien d'appareils et de meubles de bureau	Ð	48 200 221 000	7,34 57,29	3 300 + 80 500 +	44 900 140 500	
8151 E	meubles de bureau Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	* 15	24 000	55,84	8 600+	15 400	
160 L	Loyers, fermages et redev d'utilisation	/ances	171 100	- 30,23	74 100 —	245 200	
170 I	Indemnités pour frais de c placement du personnel	dé-	16 600	1,21	200+	16 400	
	Frais de représentation Indemnités pour prestatio	ns de	121 400 1 604 200	1,31 8,87	1 600 — 156 000 —	123 000 1 760 200	
185 F	service de tiers Frais de PTT		69 900	2,19	1 500+	68 400	
(Frais généraux du Conseil-exécutif Subventions à l'exploitatic	on	300 000 60 000	25,00	60 000+	240 000 60 000	
	accordées à des cantons			-,	,	,	
				N .		5	

Admin	istration présidentielle		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)						
	CHARGES						
3620	Subventions à l'exploitation accordées à des communes		292 500	14,93	38 000 +	254 500	
3640	Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés		180 000	0,00		180 000	
	d'économie mixte						
3650	Subventions à l'exploitation		4 649 000	19,51	759 000+	3 890 000	
	accordées à des institutions et entreprises privées						
3800	Versement au Fonds spécia	l			80 000 —	80 000	
	figurant au bilan						
3900	Imputations internes en favo de la Chancellerie d'Etat	eur	129 500	7,02	8 500+	121 000	
	REVENUS						
4270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif		80 600	5,77	4 400+	76 200	
4310	Emoluments administratifs		145 000	0,00		145 000	
4350	Ventes		738 100	47,76	238 600+	499 500	
4360	Remboursements de tiers		242 100	17,41	35 900+	206 200	
4600	Subventions à l'exploitation versées par la Confédératio		7 000	7,69	500+	6 500	
4690	Autres subventions à	•	215 000	4,87	10 000+	205 000	
4800	l'exploitation Prélèvement sur le fonds		552 000		552 000+		
4000	spécial figurant au bilan		4 704 200	10.64	215 500+	1 578 800	
4900	Imputations internes de divisions administratives po fournitures de bureau et	ur	1 794 300	13,64	215 500 +	1 576 600	
4910	papier Intérêts sur le patrimoine		63 000	14,54	8 000 +	55 000	
4310	administratif imputés à des		00 000	14,04			
4991	offices et entreprises Report de Fonds spéciaux a	u			210 000 —	210 000	
	compte de fonctionnement d'offices						
	d offices						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	1 059 000 1 059 000 -	0,09	1 000 +	1 058 000 1 058 000 -	
		JOLDE	1 039 000			1 030 000	
	DEPENSES						
5031	Transformation d'immeuble	s du	359 000		359 000+		
EUEU	patrimoine administratif		700,000	_ 22 04	358 000 —	1 058 000	
5060	Acquisition de machines de bureau et d'équipement TE		700 000	– 33,84	358 000 -	1 000 000	
			8				

Administra	tion judicaire		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
FOI	NCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS	74 437 500 24 484 300	9,42 1,47	6 409 000 + 355 000 +	68 028 500 24 129 300	
		SOLDE	49 953 200 -			43 899 200 -	
CHA	ARGES						
	tements des autorités	et	16 777 000	14,05	2 068 000+	14 709 000	
3001 Inde	i juges emnités versées aux a	utori-	1 505 000	- 1,25	19 000 —	1 524 000	
	et aux commissions tements du personnel	admi-	29 516 000	8,01	2 189 700+	27 326 300	
	ratif et d'exploitation	aum	29 510 000	0,01	2 183 700 +	27 320 300	
	ntributions de l'employ assurances sociales	eur eur	2 356 000	11,70	246 800+	2 109 200	
3040 Cor	ntributions de l'employeur a Caisse d'assurance		4 912 000	47,18	1 574 600+	3 337 400	
	Caisse d'assurance mation et perfectionne	ement	126 000	121,05	69 000 +	57 000	
	fessionnel du personn		126 000	121,05	69 000 +	57 000	
3091 Rec	rutement du personne		47 000	32,39	11 500+	35 500	
	rnitures de bureau		369 000	0,49	1 800+	367 200	
	is d'impression et de r e, publications	e-	169 500	13,37	20 000+	149 500	
	rages spécialisés et re	evues	230 000	31,80	55 500 +	174 500	
3110 Acc	quisition de machines e ubles de bureau		974 000	20,94	168 700+	805 300	
	, énergie et combustit	oles	539 000	1,79	9 500+	529 500	
	res marchandises		107 000	43,62	32 500+	74 500	
	retien d'appareils et de ubles de bureau	e	173 500	— 17,23	36 100 —	209 600	
3160 Loy	ers, fermages et redev	/ances	513 000	32,21	125 000+	388 000	
	tilisation emnités pour frais de d	dé-	38 000	24,59	7 500+	30 500	
	cement du personnel			24,00	, 555	, 00 000	
3172 Frai	s de représentation		4 000	0,00		4 000	
	emnités pour prestatio vice de tiers	ns de	200 000	- 79,98	799 000 —	999 000	
	s de PTT		197 000	– 16,88	40 000 —	237 000	
	res biens, services et		15 028 000	4,59	660 000+	14 368 000	
mar	rchandises						
	oventions à l'exploitation ordées à des commun		600 000	9,09	50 000+	550 000	
3650 Sub	ventions à l'exploitation	on	3 000		3 000+		
	ordées à des institutio	ns					
	ntreprises privées	NOUE.	E2 F00	20.00	10.000	42 500	
-	utations internes en fa a Chancellerie d'Etat	aveur	53 500	22,98	10 000+	43 500	
REV	'ENUS						
	enus des immeubles d imoine administratif	du	12 300	0,00	·	12 300	

Admir	nistration judicaire		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE) REVENUS						
4310 4350 4360 4370 4690	Emoluments administratifs Ventes Remboursements de tiers Revenus d'amendes Autres subventions à l'exploitation		6 634 000 8 000 7 275 000 10 200 000 355 000	1,14 - 38,47 2,10 0,99 10,93	75 000 + 5 000 - 150 000 + 100 000 + 35 000 +	6 559 000 13 000 7 125 000 10 100 000 320 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	3 624 000 3 624 000 -	59,11	1 346 400 +	2 277 600 2 277 600 -	
	DEPENSES						
5060	Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED		3 624 000	59,11	1 346 400+	2 277 600	
						•	
			<u>*</u>				

Directi			BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
l'econ	omie publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	616 810 800 257 129 300 359 681 500 -	4,83 7,70	28 451 100 + 18 388 300 +	588 359 700 238 741 000 349 618 700 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	602 200	– 5,27	33 500 —	635 700	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	27 405 000	7,58	1 932 300+	25 472 700	
3020	Traitements du corps enseignant		27 767 000	6,58	1 715 100+	26 051 900	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	2 763 000	9,46	238 800+	2 524 200	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	5 209 000	49,97	1 735 800+	3 473 200	
3050	Contributions de l'employ aux assurances maladie e accidents		56 000	0,00		56 000	
3060	Vêtements de service et a cations y relatives	llo-	9 000	114,28	4 800 +	4 200	
8090	Formation et perfectionne professionnel du personne		357 900	– 15,44	65 300 —	423 200	
3091 3099	Recrutement du personne Dépenses diverses en rap avec le personnel	ıl	350 600 21 000	50,34 69,35	117 400+ 8 600+	233 200 12 400	
3100 3101	Fournitures de bureau Frais d'impression et de re liure, publications	9-	520 700 815 800	5,59 25,95	27 600+ 168 100+	493 100 647 700	
3102 3106	Ouvrages spécialisés et re Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)		171 200 361 000	0,00 - 3,92	14 700 —	171 200 375 700	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	961 400	53,79	336 300+	625 100	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	6 729 800	1,47	98 000+	6 631 800	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	9	5 600	7,69	400+	5 200	
3120	Eau, énergie et combustib		1 145 200	0,85	9 700+	1 135 500	
3130 3141	Autres marchandises Entretien des domaines fa partie du patrimoine adm		1 338 900 174 100	2,22 68,86	29 200 + 384 900 -	1 309 700 559 000	
3143	tratif Entretien des domaines lo par l'Etat	oués	26 100	— 18,44	5 900 —	32 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	•	546 400	11,87	58 000+	488 400	
3151	Entretien de machines, d' reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		975 100	15,05	127 600+	847 500	
	and piccod do mobilier		·				

l'écon	on de omie publique	BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
recon	ornie publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	CHARGES					
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	2 524 400	9,04	209 300+	2 315 100	
3170	Indemnités pour frais de dé-	607 900	13,24	71 100+	536 800	
	placement du personnel					
3171	Excursions, courses d'école,	111 000	12,69	12 500+	98 500	
2172	camps Frais de représentation	12 500	0,00		12 500	
3172 3180	A STATE OF	12 500 7 947 800	29,22	1 797 600+	12 500 6 150 200	
3100	Indemnités pour prestations de service de tiers	7 947 600	25,22	1 /3/ 600 +	0 150 200	
3183	Primes d'assurance objets	151 500	15,47	20 300+	131 200	
3184	Impôts et taxes	13 800	137,93	8 000 +	5 800	
3185	Frais de PTT	588 200	12,83	66 900+	521 300	
3186	Traitement des données BEDAG	133 000	189,13	87 000+	46 000	
3319	Amortissements ordinaires sur	500 000	0,00		500 000	
	d'autres dépenses faites sur			_		
	le patrimoine administratif et					
	portées à l'actif du bilan.					
3520	Remboursements à des communes	516 000		516 000+		
3600	Subventions à l'exploitation	133 737 500	– 9,11	13 402 000 —	147 139 500	
	accordées à la Confédération					
3610	Subventions à l'exploitation	46 500	24,00	9 000+	37 500	
	accordées à des cantons					
3620	Subventions à l'exploitation	54 227 000	11,39	5 547 500+	48 679 500	
	accordées à des communes					
3640	Subventions à l'exploitation	57 000	3,44	1 900+	55 100	
	accordées à des sociétés					
	d'économie mixte		0.45	4 000 400	54 047 400	
3650	Subventions à l'exploitation	56 150 800	8,15	4 233 400+	51 917 400	
	accordées à des institutions					
2650	et entreprises privées Aides à la culture	30 000		30 000+		
3659 3660	Subventions courantes à des	226 000 000	10,24	21 000 000 +	205 000 000	
J000	personnes physiques	220 000 000	10,24	21 000 000 7	203 000 000	
3710	Subventions redistribuées à	4 100 000	2,50	100 000+	4 000 000	
• •	des cantons		_,			
3720	Subventions redistribuées à	23 050 000	3,38	755 000+	22 295 000	
	des communes					
3750	Subventions redistribuées à	7 340 000	3,29	234 000+	7 106 000	
	des institutions priveés					
3800	Versement au Fonds spécial	3 501 400	- 36,05	1 973 600 —	5 475 000	
	figurant au bilan		U 49 44 4			
3900	Imputations internes en faveur	174 600	23,21	32 900+	141 700	
0000	de la Chancellerie d'Etat				, =0.1.555	
3920	Bonification d'amortissements	5 710 000	19,85	946 000+	4 764 000	
	sur le patrimoine					
2000	administratif	0.102.000	1.00	00.000	0.013.000	
3990	Report à des fonds spéciaux du	9 103 900	1,00	90 900+	9 013 000	
	solde du compte de fonction- nement					
	nement					
		1				
		1		1	I	

REVENI 4112 Conces 4211 Intérêts 4250 Intérêts 4250 Intérêts 4270 Revenu patrimo 4310 Emolur 4330 Emolur 4340 Autres d'utilisa de serv 4350 Ventes 4361 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appai 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées 46400 Subven versées 4650 Subven versées	E) GES rt de fonds spéciaux au te de fonctionnement	2 164 000	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
CHARG 3991 Report compte REVENI 4112 Conces 4211 Intérêts 4250 Intérêts 4270 Revenu patrimo 4310 Emolur 4330 Emolur 4340 Autres d'utilisa de serv 4350 Ventes 4361 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appar 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven	GES rt de fonds spéciaux au te de fonctionnement	2 164 000				
CHARG REVENI REVENI Conces Intérêts	GES rt de fonds spéciaux au te de fonctionnement	2 164 000				
REVENI REMOUR RE	rt de fonds spéciaux au te de fonctionnement	2 164 000				
REVENI 4112 Conces 4211 Intérêts 4250 Intérêts 4250 Intérêts 4270 Revenu 4310 Emolur 4330 Emolur 4340 Autres d'utilisa de serv 4350 Ventes 4360 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appar 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subver versées 4610 Subver versées 4620 Subver versées 4630 Subver	te de fonctionnement	2 164 000				
4112 Conces 4211 Intérêts 4250 Intérêts 4270 Revenu patrimo 4310 Emolur 4330 Emolur 4340 Autres d'utilisa de serv 4350 Ventes 4361 Rembo 4361 Rembo 4361 Rembo 4361 Rembo Conféd 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven	NUS		930,47	1 954 000+	210 000	
4211 Intérêts patrimo 4270 Revenu patrimo 4270 Revenu patrimo 4310 Emolur 4330 Emolur 4340 Autres d'utilisa de serv 4350 Ventes 4361 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appar 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven						
4270 Intérêts patrimo 4270 Revenu patrimo 4270 Revenu patrimo 4310 Emolur 4340 Autres d'utilisa de serv 4350 Ventes 4360 Rembo 4361 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appar 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées établiss entrepr 4650 Subven 5650 S	essions et patentes	3 320 000	0,33	11 000+	3 309 000	
patrimo 4270 Revenu patrimo 4310 Emolur 4330 Emolur 4340 Autres d'utilisa de serv 4350 Ventes 4361 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appai 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven	ts moratoires	2 000	– 55,56	2 500 —	4 500	
4270 Revenu patrimo 4310 Emolur 4330 Emolur 4340 Autres d'utilisa de serv 4350 Ventes 4360 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appar 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subver versées 4610 Subver versées établiss entrepr 4650 Subver 5650 Subver	ts de prêts du	220 000	0,00		220 000	
patrimo 4310 Emolur 4330 Emolur 4340 Autres d'utiliss de serv 4350 Ventes 4361 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appar 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Autres fondati 4690 Autres l'exploi	noine administratif	== 000		4 000 1	50.000	
4310 Emolur 4330 Emolur 4330 Emolur 4340 Autres d'utilisa de serv 4350 Ventes 4361 Rembo 4361 Rembo 4361 Loyers n'appar 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées ftabliss entrepr 4650 Subven 4650 Subven versées fondati 4690 Autres l'exploi	nus des immeubles du	55 000	3,38	1 800+	53 200	
4330 Emolur 4340 Autres d'utilisa de serv 4350 Ventes 4360 Rembo 4361 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appai 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Autres fondati 4690 Autres l'exploi	noine administratif	2 646 000	20.64	605 100+	2 040 900	
4340 Autres d'utilisa de serv 4350 Ventes 4360 Rembo 4361 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appai 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Autres fondati 4690 Autres l'exploi 4700 Subven	uments administratifs uments de cours	1 171 900	29,64 3,38	38 400+	1 133 500	
d'utilisa de serv 4350 Ventes 4360 Rembo à l'expl 4361 Loyers n'appar 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4630 Subven versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par confondati 4690 Autres l'exploi 4700 Subven Subven versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par confondati 4690 Autres l'exploi 500 Subven 50		2 005 500	23,81	385 700 +	1 619 800	
de serv 4350 Ventes 4360 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appai 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Autres l'exploi 4700 Subven	sation et prestations	2 003 300	23,61	303 700 1	1 013 000	
4350 Ventes 4360 Rembo à l'expl 4361 Loyers n'appai 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Autres l'exploi 4700 Subven						
4360 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appai 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Autres l'exploi 4700 Subven		512 100	2,19	11 000+	501 100	
4361 Rembo à l'expl 4363 Loyers n'appar 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées 4630 Subven versées 6tabliss entrepr 4650 Subv.à par des et par c fondati 4690 Autres l'exploi	oursements de tiers	737 300	42,72	220 700 +	516 600	
à l'expl 4363 Loyers n'appar 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subver versées 4610 Subver versées 4620 Subver versées 4630 Subver versées 64abliss entrepr 4650 Subv.à par des et par c fondati 4690 Autres l'exploi 4700 Subver	oursement de subventions	160 000	,	160 000+		
4363 Loyers n'appai 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par c fondati 4690 Autres l'exploi	ploitation					
n'appar 4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par c fondati 4690 Autres l'exploi	s d'immeubles	9 000	12,50	1 000+	8 000	
4392 Taxe ca 4404 Part au fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par c fondati 4690 Autres l'exploi	artenant pas à l'Etat					
fédéral 4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par des fondati 4690 Autres l'exploi	cantonale d'hébergement	1 950 000	2,63	50 000+	1 900 000	
4500 Rembo Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par c fondati 4690 Autres l'exploi	u produit du monopole	35 000		35 000+		
Conféd 4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par of fondati 4690 Autres l'exploi	al sur les alcools					
4600 Subven versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par of fondati 4690 Autres l'exploi	oursements de la	135 000	0,00		135 000	
versées 4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par des fondati 4690 Autres l'exploi	dération					
4610 Subven versées 4620 Subven versées 4630 Subven versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par of fondati 4690 Autres l'exploi	entions à l'exploitation	86 327 500	13,49	10 262 000+	76 065 500	
versées 4620 Subver versées 4630 Subver versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par des fondati 4690 Autres l'exploi	es par la Confédération					
4620 Subver versées 4630 Subver versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par des fondati 4690 Autres l'exploi	entions à l'exploitation	1 620 900	3,24	50 900+	1 570 000	
versées 4630 Subverversées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par des fondati 4690 Autres l'exploi	es par des cantons					
4630 Subver versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par c fondati 4690 Autres l'exploi 4700 Subver	entions à l'exploitation	100 962 100	1,84	1 832 200+	99 129 900	
versées établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par des fondati 4690 Autres l'exploi	es par des communes	0.400		0.400		
établiss entrepr 4650 Subv.à par des et par des fondati 4690 Autres l'exploi 4700 Subver	entions à l'exploitation	9 100		9 100+		
entrepr 4650 Subv.à par des et par des fondati 4690 Autres l'exploi 4700 Subver	•					
4650 Subv.à par des et par des fondati 4690 Autres l'exploi 4700 Subver	ssements, offices et orises de l'Etat					
par des et par d fondati 4690 Autres l'exploi 4700 Subver	à l'exploitation versées	305 000	0,00		305 000	
et par o fondati 4690 Autres l'exploi 4700 Subver	es personnes physiques	303 000	0,00		303 000	
fondati 4690 Autres l'exploi 4700 Subver	des institutions (legs/					
4690 Autres l'exploi 4700 Subver	tions à office)					
l'exploi 4700 Subver	s subventions à	30 000		30 000+		
4700 Subver						
vorcóo	entions à redistribuer	30 300 000	3,39	995 000+	29 305 000	
versees	es par la Confédération					
4720 Subver	entions à redistribuer	4 190 000	2,29	94 000+	4 096 000	
	es par des communes					
	vement sur le fonds	7 024 000	27,91	1 533 000+	5 491 000	
spécial	al figurant au bilan					
	ts sur le patrimoine	2 134 000	– 8,18	190 000 —	2 324 000	
	!-44!f !					
offices	nistratif imputés à des					
	nistratif imputés à des s et entreprises		1			

	tion de nomie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
1 600	nomie publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	(SUITE)						
	REVENUS						
4990	Report du solde du compte fonctionnement d'offices en faveur de Fonds spéciaux		9 103 900	1,00	90 900+	9 013 000	
4991	Report de Fonds spéciaux a compte de fonctionnement d'offices	u	2 164 000		2 164 000 +		
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	38 955 000 17 555 000 21 400 000 -	7,53 19,96	2 730 000 + 2 921 600 +	36 225 000 14 633 400 21 591 600 -	
	DEPENSES						
5000	Acquisition de terrains non bâtis du patrimoine administratif (espaces verts, rés.naturelles, parcs, etc.)		5 000 000	0,00		5 000 000	
5030	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif		3 775 000		3 775 000+		
5060	Acquisition de machines de		150 000	- 86,86	991 000-	1 141 000	
5061	bureau et d'équipement TEL Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et)	1 438 000	- 60,06	2 162 000 —	3 600 000	
5220	d'autres pièces de mobilier Prêts et participations permanentes au bénéfice de communes	es	4 160 000	- 7,56	340 000 —	4 500 000	
5250	Prêts et participations permanentes au bénéfice de institutions privées	es	3 100 000	- 22,50	900 000 —	4 000 000	
5620	Subventions aux investissements versées à des communes		9 355 000	7,82	679 000+	8 676 000	
5650	Subventions aux investissements versées à d institutions et entreprises privées	es	3 654 000	– 3,54	134 000 —	3 788 000	
5700	Subventions redistribuées à la Confédération		210 000	0,00		210 000	
5720	Subventions redistribuées à des communes		4 263 000	202,34	2 853 000+	1 410 000	
5750	Subventions redistribuées à des institutions privées et entreprises		3 850 000	— 1,29	50 000 —	3 900 000	
	RECETTES						
6000	Transfert de terrains au patrimoine financier		5 000 000	0,00		5 000 000	

	ion de nomie publique	BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	(SUITE) RECETTES					
6220	Remboursement, par des communes, de prêts et de	1 300 000	0,00		1 300 000	
6250	participations Remboursement, par des institutions privées, de	2 000 000	0,00		2 000 000	
6450	prêts et de participations Remboursement, par des institutions privées, de subventions aux investisse-	200 000	0,00		200 000	
6600	ments Subventions aux investissements versées	732 000	19,33	118 600+	613 400	
6700	par la Confédération Subventions à redistribuer versées par la Confédération	7 303 000	64,11	2 853 000+	4 450 000	
6720	Subventions à redistribuer versées par des communes	600 000	- 7,70	50 000—	650 000	
6750	Subventions à redistribuer versées par des institutions et entreprises privées	420 000	0,00		420 000	
					*	

	ion de ène publique		BUDGE	ET 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	СОМРТЕ
Tilygi	ene publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	645 099 500 365 460 000 279 639 500 -	9,19 7,18	54 313 800 + 24 501 300 +	590 785 700 340 958 700 249 827 000 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	ıtori-	130 500	17,04	19 000+	111 500	
3010	Traitements du personnel a nistratif et d'exploitation	admi-	141 580 000	9,31	12 061 300+	129 518 700	
3020	Traitements du corps enseignant		2 369 000	12,26	258 800+	2 110 200	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	7 228 000	8,88	589 800+	6 638 200	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	11 319 000	47,57	3 649 100+	7 669 900	
3041	Contributions de l'employe d'autres caisses d'assuran- du personnel		55 000	30,95	13 000+	42 000	
3050	Contributions de l'employe aux assurances maladie et		24 000	26,31	5 000+	19 000	
3060	accidents Vêtements de service et al cations y relatives	lo-	101 000	5,20	5 000+	96 000	
3090	Formation et perfectionner professionnel du personne		1 074 000	7,07	71 000+	1 003 000	
3091	Recrutement du personnel		310 000	33,33	77 500+	232 500	
3099	Dépenses diverses en rappavec le personnel	oort	43 000	13,15	5 000+	38 000	
3100 3101	Fournitures de bureau Frais d'impression et de re liure, publications	-	379 400 302 000	- 3,69 51,37	14 500 — 102 500 +	393 900 199 500	
3102	Ouvrages spécialisés et rev	vues	241 000	2,77	6 500 +	234 500	
3106	Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)	et à	266 000	10,83	26 000+	240 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	916 100	– 14,58	156 300 —	1 072 400	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier etc.	r	2 517 500	0,51	12 800+	2 504 700	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle		533 000	– 7,31	42 000 —	575 000	
3120	Eau, énergie et combustible	es	2 887 500	— 1,24	36 200 —	2 923 700	
3130 3137	Autres marchandises Frais de subsistance		8 941 300 5 494 500	- 4,65 2,77	435 800 —	9 377 100	
3141	Entretien des domaines fai partie du patrimoine admir tratif		1 182 000	- 0,26	148 500 + 3 000 -	5 346 000 1 185 000	
3143	Entretien des domaines lor par l'Etat	ués	3 000		3 000+		

	on de ène publique	BUDGE	T 1990	Modification P. Rapport Au	BUDGET	COMPT
i iiygi	ene publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)			4		
	CHARGES					
150	Entretien d'appareils et de	634 500	– 0,52	3 300-	637 800	
	meubles de bureau					
151	Entretien de machines, d'appa-	694 600	3,98	26 600+	668 000	
	reils, de véhicules et d'au-			*		
400	tres pièces de mobilier	4 000 000	0.00	25 500 1	4 400 400	
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	1 223 900	2,98	35 500+	1 188 400	
3170	Indemnités pour frais de dé-	328 500	5,76	17 900+	310 600	
3170	placement du personnel	320 300	3,70	17 300 1	310 000	
3171	Excursions, courses d'école,	355 000	8,56	28 000+	327 000	
	camps		-,	======	//	
3172	Frais de représentation	12 500	0,00		12 500	
3180	Indemnités pour prestations de	9 322 200	9,55	813 200+	8 509 000	
	service de tiers					
3183	Primes d'assurance objets	164 500	10,55	15 700+	148 800	
3184	Impôts et taxes	37 500	4,16	1 500+	36 000	
3185	Frais de PTT	651 700	2,14	13 700 +	638 000	
3186	Traitement des données BEDAG	1 000		1 000+		
3199	Autres biens, services et marchandises	22 000		22 000+		
3300	Amortissement d'avoirs du	68 000	21,42	12 000+	56 000	
2000	patrimoine financier		21,72	12 000 1	23 000	
3510	Remboursements à des cantons	4 500 000	9,48	390 000+	4 110 000	
3610	Subventions à l'exploitation	692 400	9,21	58 400+	634 000	
	accordées à des cantons					
3620	Subventions à l'exploitation	146 740 000	13,55	17 512 000+	129 228 000	
	accordées à des communes					
3630	Subventions à l'exploitation	700 000	0,00		700 000	
	accordées aux établissements,					
	offices et entreprises de					
3640	l'Etat Subventions à l'exploitation	105 511 000	2,72	2 796 000+	102 715 000	
JU4U	accordées à des sociétés	103 311 000	2,12	2 730 000 7	102 / 10 000	
	d'économie mixte					
3650	Subventions à l'exploitation	71 172 000	18,67	11 198 000+	59 974 000	
	accordées à des institutions	A communication of the contracts	an and analys	2 2		
	et entreprises privées					
3660	Subventions courantes à des	500 000	87,26	233 000+	267 000	
2000	personnes physiques	400 000	4E EE	47.500	440 500	
3900	Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	130 000	15,55	17 500+	112 500	
3901	Imputations internes en faveur	2 472 300	19,82	409 100+	2 063 200	
2001	des écoles cant. de soins in-	2 4,2 300	10,02	400 100 1	2 000 200	
	firmiers p. travaux effectués					
	en clinique par des stagiaires					
3902	Imputations internes en faveur	24 000	9,09	2 000+	22 000	
	des divisions administratives					
	pour prestations diverses				Scanner of recent	
3903	Imputations internes pour	135 100	0,00	-	135 100	
	fermage et loyer de domaines					
	cantonaux					

	ion de iène publique	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
y9		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	CHARGES					
3920	Bonification d'amortissements sur le patrimoine	98 865 000	0,45	448 000+	98 417 000	
3990	administratif Report à des fonds spéciaux du solde du compte de fonction-	3 600 000	999.99+	3 300 000+	300 000	
3991	nement Report de fonds spéciaux au compte de fonctionnement	8 645 000	7,45	600 000+	8 045 000	
	REVENUS					
1211 1270	Intérêts moratoires Revenus des immeubles du	15 000 1 119 700	0,00 3,58	38 700+	15 000 1 081 000	
4310	patrimoine administratif Emoluments administratifs	134 000	26,41	28 000+	106 000	
4320	Pensions et taxes	62 860 000	- 0,93	587 100 <i>-</i>	63 447 100	
1340	Autres redevances d'utilisation et prestations de service	460 000	8,23	35 000+	425 000	
4350	Ventes	5 940 300	4,64	263 800+	5 676 500	
4360	Remboursements de tiers	4 417 000	– 0,74	32 900 —	4 449 900	
4362	Indemnités de repas (retenues sur le traitement du personnel)	582 700	9,11	48 700+	534 000	
4510	Remboursements de cantons	2 000 000	108,33	1 040 000+	960 000	
4520	Remboursements de communes	155 000 000	15,03	20 261 000+	134 739 000	
4600	Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	1 945 000	– 27,10	723 000 —	2 668 000	
1610	Subventions à l'exploitation versées par des cantons	4 000 000	2,30	90 000+	3 910 000	
4620	Subventions à l'exploitation versées par des communes	2 400 000	>999.99+	2 200 000+	200 000	
1800	Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan	29 220 000	– 22,13	8 300 000 —	37 520 000	
4901	Imputations internes de cliniques cantonales pour travaux effectués par des	2 472 300	19,82	409 100+	2 063 200	
1902	stagiaires Imputations internes de divisions administratives	24 000	9,09	2 000+	22 000	
1910	pour prestations diverses Intérêts sur le patrimoine administratif imputés à des	170 000	- 50,30	172 000 —	342 000	
1990	offices et entreprises Report du solde du compte de fonctionnement d'offices en	84 600 000	12,35	9 300 000+	75 300 000	
1991	faveur de Fonds spéciaux Report de Fonds spéciaux au compte de fonctionnement	8 100 000	8,00	600 000+	7 500 000	
	d'offices	*				

	tion de iène publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	lette publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	82 390 000 994 000 81 396 000	- 2,64 2,47	2 230 000 - 24 000 +	84 620 000 970 000 83 650 000 -	
	•						
	DEPENSES						
031	Transformation d'immeuble patrimoine administratif	s du	150 000	– 86,96	1 000 000 —	1 150 000	
6061	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		2 175 000	705,55	1 905 000+	270 000	
620	Subventions aux investissements versées à des communes		39 487 000	— 19,42	9 513 000 —	49 000 000	
5630	Subventions aux investissements versées à des établissements, office et entreprises de l'Etat	es	1 000 000	— 37,50	600 000 —	1 600 000	
640	Subventions aux investissements versées à des sociétés d'économie mixte		14 980 000	29,13	3 380 000+	11 600 000	
5650	Subventions aux investissements versées à c institutions et entreprises privées	les	24 598 000	17,13	3 598 000 +	21 000 000	
	RECETTES						
600	Subventions aux investissements versées		134 000		134 000+	9	
6630	par la Confédération Subventions aux investissements versées par les établissements de l'Etat		860 000	— 11,35	110 000 —	970 000	
						*	

Direct	ion de la Justice		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS	52 673 500 126 685 500	12,24 19,52	5 746 400 + 20 694 000 +	46 927 100 105 991 500	
		SOLDE	74 012 000 +			59 064 400 +	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	82 000	0,00		82 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	40 286 000	9,12	3 368 800+	36 917 200	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	1 972 000	12,67	221 900+	1 750 100	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	3 429 000	38,59	954 800+	2 474 200	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		165 000	23,41	31 300+	133 700	
3091	Recrutement du personne	I	110 000	34,14	28 000+	82 000	
3100	Fournitures de bureau		458 000	70,57	189 500+	268 500	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications		357 000	31,25	85 000+	272 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re		79 000	7,48	5 500+	73 500	
3110	Acquisition de machines e	t de	1 049 300	19,55	171 600+	877 700	
3111	meubles de bureau Acquisition de machines,		15 000		15 000+		
	d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie	r					
3112	etc. Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle		6 000		6 000+		
3120	Eau, énergie et combustib		832 000	1,52	12 500+	819 500	
3130	Autres marchandises		65 000	16,48	9 200 +	55 800	
3137	Frais de subsistance		60 000	0,00		60 000	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi		9 000	12,50	1 000+	8 000	
3150	tratif Entretien d'appareils et de		176 000	1,14	2 000+	174 000	
3151	meubles de bureau Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au-		15 000	7,14	1 000+	14 000	
	tres pièces de mobilier						
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	ances	1 002 500	30,90	236 700+	765 800	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel	é-	209 000	- 2,20	4 700 —	213 700	
3171	Excursions, courses d'écolomps	le,	9 000	12,50	1 000+	8 000	
3172	Frais de représentation		22 500	0,00		22 500	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers		870 500	21,29	152 800+	717 700	
3183	Primes d'assurance objets		2 000	66,66	800+	1 200	
3185	Frais de PTT		315 500	289,50	234 500+	81 000	
	·						

Direct	ion de la Justice	BUDGET	Г 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	(SUITE)					
	CHARGES					
3190 3300	Versement de dommages-intérêts Amortissement d'avoirs du	2 000 900 000	0,00 0,00		2 000 900 000	
3610	patrimoine financier Subventions à l'exploitation	82 000	26,15	17 000+	65 000	
	accordées à des cantons					
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées	23 200	5,45	1 200+	22 000	
3900	Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	70 000	6,06	4 000+	66 000	e.
	REVENUS				c	
4040	Droits de mutation et droits perçus pour la constitution de gages	105 000 000	22,09	19 000 000+	86 000 000	,
4270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif	112 500	- 4,10	4 800 —	117 300	
4310	Emoluments administratifs	19 641 000	8,68	1 570 000+	18 071 000	
4320	Pensions et taxes	636 000	6,00	36 000+	600 000	-
4350	Ventes Remboursements de tiers	104 000	9,82	9 300 + 52 500 +	94 700	
4360 4362	Indemnités de repas (retenues sur le traitement du	383 000 9 000	15,88 12,50	1 000+	330 500 8 000	
4600	personnel) Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	450 000	— 10,00	50 000—	500 000	
4690	Autres subventions à l'exploitation	350 000	29,62	80 000+	270 000	
	INVESTISSEMENT: DEPENSES SOLDE	2 950 000 2 950 000 -	597,23	2 526 900 +	423 100 423 100 -	
	DEPENSES					
5031	Transformation d'immeubles du	350 000		350 000+		
5060	patrimoine administratif Acquisition de machines de	2 480 000	486,14	2 056 900+	423 100	
5061	bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier	120 000		120 000+		
	a and process do mosmor				ı	
						*

Direct	ion de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	312 707 500 287 384 200 25 323 300 -	5,62 5,03	16 646 200 + 13 785 600 +	296 061 300 273 598 600 22 462 700 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux a tés et aux commissions	utori-	105 500	17,22	15 500+	90 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	170 436 000	5,53	8 945 400+	161 490 600	
3011	Allocations de service ver au Corps de police	rsées	5 450 000	- 0,66	36 000 —	5 486 000	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	reur	7 825 000	6,57	482 800+	7 342 200	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	reur	14 085 000	45,76	4 422 200+	9 662 800	
3041	Contributions de l'employ d'autres caisses d'assurar		18 400	0,00		18 400	
3050	du personnel Contributions de l'employ aux assurances maladie e		293 000	1,73	5 000+	288 000	
3060	accidents Vêtements de service et a cations y relatives	illo-	1 441 000	- 6,63	102 200 —	1 543 200	
3061	Allocations de logement		2 021 000	5,56	106 500+	1 914 500	
3080	Indemnités versées au pe nel temporaire	rson-	85 000	21,42	15 000 +	70 000	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personn		1 067 100	14,07	131 700+	935 400	
3091	121		356 000	41,55	104 500+	251 500	
3099	Dépenses diverses en rap avec le personnel	port	142 000	– 7,19	11 000 —	153 000	
3100	Fournitures de bureau		818 000	10,39	77 000+	741 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	e-	2 081 200	32,13	506 100+	1 575 100	
3102	Ouvrages spécialisés et re		227 600	5,86	12 600 +	215 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	1 397 500	9,53	121 700+	1 275 800	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	3 381 700	1,47	49 000 +	3 332 700	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	е	381 000	5,13	18 600+	362 400	
3120	Eau, énergie et combustit		3 042 200	0,12	3 700+	3 038 500	
3130	Autres marchandises		6 601 800	0,65	43 000+	6 558 800	
3137	Frais de subsistance	sioont.	2 661 000	- 1,34 5.45	36 000 —	2 697 000	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine adm tratif		735 000	5,45	38 000+	697 000	
3143	Entretien des domaines lo par l'Etat	oués	161 000	23,84	31 000+	130 000	

Direction	n de la police	BUDGE	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
(;	SUITE)					
C	CHARGES				*	
	intretien des routes	4 200 000	1,20	50 000+	4 150 000	
	antonales					
	intretien d'autres équipements	2 140 000	- 9,71	230 000 —	2 370 000	
	intretien d'appareils et de neubles de bureau	736 500	2,93	21 000+	715 500	
	intretien de machines, d'appa-	2 159 100	1,99	42 300+	2 116 800	
	eils, de véhicules et d'au-	2 103 100	1,55	42 300 +	2 110 000	
	res pièces de mobilier		<u> </u>		-	
	oyers, fermages et redevances	11 884 500	- 7,35	941 500-	12 826 000	
	l'utilisation		,,00	3000	020 000	
	ndemnités pour frais de dé-	2 990 000	– 0,54	16 000 —	3 006 000	
	placement du personnel		5,5 .			
	xcursions, courses d'école,	88 000	0,00		88 000	
С	amps					
3172 F	rais de représentation	12 500	0,00		12 500	
3180 Ir	ndemnités pour prestations de	7 263 800	7,58	511 900+	6 751 900	
s	ervice de tiers					
3181 Ir	ndemnités pour travaux de	75 000		75 000 +		
ti	iers en matière de planifica-					
ti	ion et d'élaboration de pro-			,		
-	ets				10	
	rimes d'assurance objets	548 900	4,71	24 700+	524 200	
	npôts et taxes	24 500	— 18 , 34	5 500 —	30 000	
	rais de PTT	2 441 800	2,14	51 300+	2 390 500	
	raitement des données BEDAG	15 000	50,00	5 000+	10 000	
	utres biens, services et	4 035 000	8,70	323 000+	3 712 000	
	narchandises					
	mortissement d'avoirs du	70 000		70 000+		
	eatrimoine financier	200,000	05.00	00 000 1	040.000	
	lemboursements à la confédération	300 000	25,00	60 000+	240 000	
	lemboursements à des cantons	489 100	6 22	20 100 ±	460,000	
	lemboursements à des communes	19 248 000	6,32 2,35	29 100+ 443 000+	460 000 18 805 000	
	Subventions à l'exploitation	44 600	- 29,21	18 400 -	63 000	
	ccordées à la Confédération	44 000	23,21	16 400	03 000	
	Subventions à l'exploitation	232 500	3,10	7 000+	225 500	
	ccordées à des cantons	202 000	5,10	, 555	220 000	
	Subventions à l'exploitation	7 307 900	42,23	2 169 900 +	5 138 000	
	ccordées à des institutions	2007 3030030000 2007 4400007	8000 - 0000000	2707 3000000 0000000 00		
e	t entreprises privées					
3659 A	ides à la culture	600 000	– 62,50	1 000 000 —	1 600 000	
3660 S	subventions courantes à des	10 300	3,00	300+	10 000	
р	ersonnes physiques					
3800 V	ersement au Fonds spécial	1 340 000	67,08	538 000+	802 000	
	gurant au bilan					
	nputations internes en faveur	268 000	12,60	30 000+	238 000	
	e la Chancellerie d'Etat	STATISTICS STATES AND	200 L00020-1		Management, papersona	
	nputations internes pour	489 500	0,00		489 500	
	ermage et loyer de domaines					
	antonaux	44 000 000	- 0.04	400.000	10 000 000	
	nputation interne en faveur	11 600 000	– 3,34	400 000 —	12 000 000	
	es établissements		l			
	énitenciaires pour prise					
е	n charge des détenus					

Direct	ion de la police	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	CHARGES					
3920	Bonification d'amortissements	5 660 000	– 1,74	100 000-	5 760 000	
	sur le patrimoine					
3992	administratif Report de fonds spéciaux à	1 620 000	- 2,30	38 000 —	1 658 000	
3332	d'autres fonds spéciaux	1 020 000	2,30	30 000	1 030 000	
	REVENUS					
4061	Redevances sur les transports	165 914 000	6,95	10 794 000+	155 120 000	
4112	Concessions et patentes	450 000	4,65	20 000+	430 000	
4220	Dividendes et autres intérêts du capital	10 000	– 33,34	5 000 —	15 000	
4270	Revenus des immeubles du	5 019 500	- 6,72	361 500 —	5 381 000	
4310	patrimoine administratif Emoluments administratifs	39 294 700	4,45	1 677 700+	37 617 000	
4310 4320	Pensions et taxes	16 378 500	3,80	600 900 +	15 777 600	
4340	Autres redevances	1 164 000	- 22,20	332 000	1 496 000	
10-10	d'utilisation et prestations de service	1 101 000	22,23	352 333	1 100 000	
4350	Ventes	14 341 000	5,68	772 000+	13 569 000	
4360	Remboursements de tiers	1 965 500	12,37	216 500 +	1 749 000	
4362	Indemnités de repas (retenues	109 000	- 63,49	189 500 —	298 500	
	sur le traitement du					
	personnel)					
4363	Loyers d'immeubles	1 320 000	0,72	9 500 +	1 310 500	
	n'appartenant pas à l'Etat					
4370		2 888 000	— 10,04	322 000 —	3 210 000	
4600	Subventions à l'exploitation	10 635 000	— 1,67	180 000 —	10 815 000	
	versées par la Confédération	100,000		400,000		
4650	Subv.à l'exploitation versées	100 000		100 000+		
	par des personnes physiques					
	et par des institutions (legs/ fondations à office)					
4690	Autres subventions à	15 625 000	8,13	1 175 000+	14 450 000	
	l'exploitation		5,.5			
4904	Imputations internes de la	11 600 000	- 3,34	400 000 —	12 000 000	
	Direction de la police pour					
	frais de pension des détenus					
4910	Intérêts sur le patrimoine	570 000	58,33	210 000+	360 000	
	administratif imputés à des					
	offices et entreprises					
		i l		1	1	

Direct	Direction de la police		BUDGI	ET 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	(SUITE)						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	11 511 000 706 000 10 805 000 -	- 5,10 - 22,08	618 500 - 200 000 -	12 129 500 906 000 11 223 500 -	
	DEPENSES					,	
5019 5060	Autres ouvrages de génie c Acquisition de machines de		1 700 000 758 000	- 17,08 - 35,58	350 000 — 418 500 —	2 050 000 1 176 500	
5061	bureau et d'équipement TEI Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et		3 081 000	- 1,60	50 000 —	3 131 000	
5250	d'autres pièces de mobilier Prêts et participations permanentes au bénéfice d	es	12 000	0,00		12 000	
5620	institutions privées Subventions aux investissements versées		300 000		300 000+		
5650	à des communes Subventions aux investissements versées à c institutions et entreprises privées	les	5 660 000	— 1,74	100 000 —	5 760 000	
	RECETTES						
6250	Remboursement, par des institutions privées, de		6 000	0,00		6 000	
6310	prêts et de participations Remboursement de dépens d'investissement pour des	es	700 000	- 22,23	200 000 —	900 000	
	ouvrages de génie civil					ē	
							S.
					7		
			. *				
					,		

	ion des es militaires		BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	СОМРТЕ
апаir	aires militaires		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	50 273 400 30 096 800 20 176 600 -	0,37 - 2,52	186 300 + 775 500 -	50 087 100 30 872 300 19 214 800 -	
	CHARGES			×			
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	10 000	- 28,58	4 000 —	14 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	20 769 000	5,47	1 077 800+	19 691 200	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	1 149 000	5,16	56 400+	1 092 600	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	1 723 000	46,96	550 600+	1 172 400	
3050	Contributions de l'employ aux assurances maladie e accidents		116 000	3,57	4 000+	112 000	
3060	Vêtements de service et a cations y relatives	illo-	7 000	0,00		7 000	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		35 000	169,23	22 000+	13 000	
3091	Recrutement du personne		27 000	17,39	4 000+	23 000	
3100	Fournitures de bureau		126 500	– 11,54	16 500 —	143 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	e-	157 000	– 7,11	12 000 —	169 000	
3102 3106	Ouvrages spécialisés et re Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)		33 700 5 000	- 2,89	1 000 — 5 000 +	34 700	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	337 900	- 7,23	26 300 —	364 200	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	548 500	– 2,13	11 900 —	560 400	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	e	37 200	— 13,29	5 700—	42 900	
3120	Eau, énergie et combustib		529 200	- 4,22	23 300 —	552 500	
3130	Autres marchandises		14 407 000	— 5,21	790 300 —	15 197 300	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		174 500	37,94	48 000+	126 500	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	9	113 000	13,00	13 000+	100 000	
3151	Entretien de machines, d'a		142 000	18,33	22 000+	120 000	
3160	tres pièces de mobilier Loyers, fermages et redev d'utilisation	/ances	743 800	1,61	11 800+	732 000	
3170	Indemnités pour frais de or placement du personnel	dé-	187 500	— 16,86	38 000 —	225 500	
3172	Frais de représentation		7 500	0,00		7 500	

	ion des es militaires	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
allall	es militaires	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	CHARGES					
3180	Indemnités pour prestations de service de tiers	1 806 800	- 7,30	142 200 —	1 949 000	
3183	Primes d'assurance objets	31 000	1,97	600+	30 400	
3184	Impôts et taxes	8 000	0,00	,	8 000	
3185	Frais de PTT	285 000	4,01	11 000+	274 000	
3199	Autres biens, services et	26 000	0,00		26 000	
	marchandises					
3620	Subventions à l'exploitation	2 095 900	— 12,20	291 100 —	2 387 000	
	accordées à des communes					
3650	Subventions à l'exploitation	400 000	- 6,98	30 000 —	430 000	
	accordées à des institutions					
	et entreprises privées		2 22 20			
3700	Subventions redistribuées à	400 000	0,00		400 000	
	la Confédération				0.407.000	
3720	Subventions redistribuées à	3 181 400	- 9,03	315 600 —	3 497 000	
	des communes		00.04	40.000	400.000	
3750	Subventions redistribuées à	80 000	– 33,34	40 000 —	120 000	
	des institutions priveés	400.000	00.54	400,000	200 200	
3800	Versement au Fonds spécial	432 000	32,51	106 000+	326 000	
2000	figurant au bilan	141 000	1,43	2 000 +	139 000	
3900	Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	141 000	1,43	2 000+	139 000	
	REVENUS					
4270	Revenus des immeubles du	1 095 500	– 1,34	14 800 —	1 110 300	
	patrimoine administratif					
4310	Emoluments administratifs	160 000	- 3,04	5 000 —	165 000	
4340	Autres redevances	50 000	- 9,10	5 000 —	55 000	
	d'utilisation et prestations					
40=-	de service	4 4 4 0 000	0.07	2 200	1 145 000	
4350	Ventes	1 142 600	- 0,27	3 000 -	1 145 600	
4360	Remboursements de tiers	129 300	0,38	500 +	128 800	
4370	Revenus d'amendes	320 000	6,66	20 000 +	300 000 3 350 000	
4403 4500	Part de la taxe militaire Remboursements de la	3 500 000 19 250 000	4,47 — 3,19	150 000 + 633 600 -	19 883 600	
4000	Confédération	19 250 000	3,19	033 000	10 000 000	
4520	Remboursements de communes	8 000	- 89,88	71 000-	79 000	
4600	Subventions à l'exploitation	388 000	16,86	56 000 +	332 000	
.500	versées par la Confédération					
4690	Autres subventions à	290 000	31,81	70 000+	220 000	
5000 T	l'exploitation					
4700	Subventions à redistribuer	3 261 400	- 9,84	355 600 —	3 617 000	
	versées par la Confédération					
4720	Subventions à redistribuer	400 000	0,00		400 000	
	versées par des communes					
4910	Intérêts sur le patrimoine	102 000	18,60	16 000+	86 000	
	administratif imputés à des					
	offices et entreprises					
		1				

	ion des es militaires		BUDGET	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	es militaires		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	26 096 000 20 000 000 6 096 000 -	28,93 42,85	5 856 000 + 6 000 000 +	20 240 000 14 000 000 6 240 000 -	
	DEPENSES						
031	Transformation d'immeut patrimoine administratif	oles du	96 000		96 000+		
060	Acquisition de machines bureau et d'équipement				120 000-	120 000	
061	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules	et			120 000 —	120 000	
620	d'autres pièces de mobili Subventions aux investissements versées	er	5 600 000	0,00		5 600 000	
630	à des communes Subventions aux investissements versées à des établissements, off	ices	300 000	200,00	200 000+	100 000	
650	et entreprises de l'Etat Subventions aux investissements versées institutions et entreprises		100 000	- 66,67	200 000 —	300 000	
720	privées Subventions redistribuées des communes	s à	19 900 000	44,20	6 100 000+	13 800 000	
730	Subventions redistribuées des établissements, office		50 000	– 50,00	50 000 —	100 000	
750	et entreprises de l'Etat Subventions redistribuées des institutions privées et entreprises		50 000	- 50,00	50 000 —	100 000	
	RECETTES			*			
6700	Subventions à redistribue versées par la Confédéra		20 000 000	42,85	6 000 000+	14 000 000	
							*

Directi	on des cultes		BUDGET	Г 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	65 385 500 6 022 800 59 362 700 -	8,31 6,72	5 019 000 + 379 400 +	60 366 500 5 643 400 54 723 100 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux a tés et aux commissions	utori-	64 300	2,06	1 300+	63 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	52 860 000	6,23	3 102 900+	49 757 100	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	2 599 000	6,18	151 400+	2 447 600	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	reur	5 040 000	44,33	1 548 100+	3 491 900	
3061	Allocations de logement		642 500	0,70	4 500+	638 000	
3070 3071	Prestations aux retraités Allocations de renchérisse versées aux retraités	ement	615 000	— 17 , 45	130 000 — 14 900 —	745 000 14 900	
3091	Recrutement du personne	el	1 000		1 000+		
3100	Fournitures de bureau		8 200	– 18,00	1 800 —	10 000	
3101	Frais d'impression et de r liure, publications		2 000	- 4,77	100-	2 100	
3102 3106	Ouvrages spécialisés et re Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)		3 000 2 400	0,00	2 400+	3 000	
3110	Acquisition de machines of meubles de bureau	et de	2 000	– 75,00	6 000 —	8 000	
3120	Eau, énergie et combustit	oles	4 700	4,44	200+	4 500	
3130	Autres marchandises		2 200	0,00		2 200	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	е	1 700	54,54	600+	1 100	
3160	Loyers, fermages et rede d'utilisation		24 500	- 9,26	2 500 —	27 000	
3170	Indemnités pour frais de placement du personnel		48 000	500,00	40 000+	8 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ons de	70 300	- 29,85 5 ac	29 900 –	100 200	
3199	Autres biens, services et marchandises		2 000	5,26	100+	1 900	
3520 3640	Remboursements à des c Subventions à l'exploitati accordées à des sociétés	on	2 538 000 852 000	12,20 9,79	276 000 + 76 000 +	2 262 000 776 000	
3900	d'économie mixte Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	aveur	2 700	– 10,00	300-	3 000	
	REVENUS						
4310	Emoluments administration	fs	17 800	4,09	700+	17 100	
4310	Emoluments administrati	rs .	17 800	4,09	700+	17 100	

Direct	ion des cultes	BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	REVENUS					
4350	Ventes	2 000	5,26	100+	1 900	
1360 1520	Remboursements de tiers Remboursements de communes	6 000 000 3 000	6,73 0,00	378 600+	5 621 400 3 000	
020	Tromboardomonio de communido		<u> </u>			
						ν'

ı	FONCTIONNEMENT:	CHARGES	MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
ı	FONCTIONNEMENT:						
,	FONCTIONNEMENT:		860 106 400	6,46	52 201 800 +	807 904 600	
		REVENUS SOLDE	2 634 176 800 1 774 070 400 +	2,44	62 842 300 +	2 571 334 500 1 763 429 900 +	
(CHARGES						
	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	itori-	111 500	– 53,84	130 000—	241 500	
010	Traitements du personnel a nistratif et d'exploitation	admi-	71 811 000	10,27	6 693 100+	65 117 900	
030 (Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	7 066 400	10,04	645 000+	6 421 400	
040 (Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	89 389 000	43,49	27 094 300+	62 294 700	
050 (Contributions de l'employe aux assurances maladie et accidents		10 504 000	- 3,86	420 900 —	10 924 900	
071	Allocations de renchérisse versées aux retraités	ment	90 000	— 14,29	15 000 —	105 000	
090 F	Formation et perfectionne professionnel du personne		2 342 000	27,24	501 500+	1 840 500	
	Recrutement du personnel		395 600	51,57	134 600+	261 000	
	Fournitures de bureau		1 155 100	38,40	320 500+	834 600	
1	Frais d'impression et de re liure, publications		1 677 600	13,25	196 400+	1 481 200	
	Ouvrages spécialisés et re		123 500	23,00	23 100+	100 400	
r	Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	2 633 400	5,87	146 200+	2 487 200	
0	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	r	114 000	3,63	4 000+	110 000	
	Eau, énergie et combustibl	les	1 092 800	4,61	48 200+	1 044 600	
	Autres marchandises		337 000	59,26	125 400+	211 600	
ŗ	Entretien des domaines fai partie du patrimoine admir		1 262 000	— 10,05	141 000 —	1 403 000	
142 E	tratif Entretien des domaines fai partie du patrimoine financ		140 000		140 000+		
143 E	Entretien des domaines lo par l'Etat		213 400	16,61	30 400+	183 000	
150 E	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		682 700	29,17	154 200+	528 500	
r	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	ppa-	10 500	5,00	500+	10 000	
160 L	Loyers, fermages et redeva	ances	8 274 200	21,24	1 449 900+	6 824 300	
170 I	Indemnités pour frais de d placement du personnel	é- _	569 600	27,56	123 100+	446 500	
172 F 180 I	Frais de représentation Indemnités pour prestatior service de tiers	ns de	12 000 11 674 000	0,00 — 29,75	4 942 900 —	12 000 16 616 900	

SUITE CHARGES	Direct	ion des finances	BUDGE	Т 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
CHARGES Obtention et gestion de capital 182 Obtention et gestion de capital 183 Obtention et gestion de capital 184 Impôts et taxes 185 Fries de PTT 186 H500 187 Tainement des données BEDAG 189 Autres bines services et 10 500 180 Intérêts passifs versée à des créanclers et sur les deties à court terme 182 Palement des inférêts sur les des des des des des des des des des d			MONTANT	EN % EP		1989	1988
CHARGES Obtention et gestion de capital 1828 Obtention et gestion de capital 1838 Firmes d'assurance objets 3 000 000 16,68 429 000+ 2 571 000 1839 Impôts et taxes 2 780 000 62,91 1 077 500+ 1 1712 500 1830 Firaitement des données BEDAG 2 2000 000 35,29 6 000 000+ 1 17 000 000 1830 Versement de domnages-intérêts 309 000 3,00 9 000+ 300 000 1830 Versement de domnages-intérêts 309 000 3,00 9 000+ 300 000 1830 Versement de domnages-intérêts 309 000 3,00 9 000+ 300 000 1830 Versement de domnages-intérêts 309 000 5,00 500+ 10 000 1840 Autres intérêts passifs versés à des créancilers et sur des dépôts en espèces en espèces en capitalers et sur des dépôts en espèces en en espèces en en es en en es es en es es en es e							
1822 Obtention et gestion de capital 1 100 000		(SUITE)					
Capital Capi		CHARGES					
1818 Primes d'assurance objets 3 000 000 62,91 1077 500 1717 500 1717 500 1818 Impôts et taxes 2 790 000 62,91 1077 500 1777 500 1717 500 1818 Impôts et taxes 2 790 000 62,91 1077 500 1770 000 1700 00	3182		1 100 000	— 13,66	174 000 —	1 274 000	
1814 Impôts et taxes	3183	5	3 000 000	16 60	420,000	0.571.000	
185 Frisis de PTT	3184		CONTRACTOR AND				
186 Traitement des données BEDAG 23 000 000 35,29 6 000 000 + 17 000 000	3185	•		900			
	3186				20. 2004 101 1000		×
Autres bines, services et no 500	3190						
marchandises 2200 Intérêts passifs versés à des créanclies et sur des dépôts en espèces 2210 Paiment des intérêts sur les dettes à court terme 2220 Paiment des intérêts sur les dettes à court terme 2220 Paiment des intérêts sur les dettes à moyen et à long terme 2230 Autres intérêts passifs 2 0 000 000	3199						
1000 000 -28,58 400 000 1				5,55		10 000	
1	3200	Intérêts passifs versés à des	700 000	16,66	100 000+	600 000	
Paiement des intérêts sur les detes à court terme 1 000 000 4,04 4 000 000 99 000 000 4 000 4 000 4 000 4 000 4 000 99 000 000 4 000 4 000 4 000 4 000 6 000						000 000	
dettes à court terme 2220 Paiement des intérêts sur les dettes à moyen et à long terme 2321 Autres intérêts passifs 2 0 00 000							
dettes à court terme	3210	Paiement des intérêts sur les	1 000 000	– 28,58	400 000 —	1 400 000	
dettes à moyen et à long terme 3300 Autres intérêts passifs 3310 Amortissement d'avoirs du patrimoine financier 3310 Amortissements ordinaires sur les investissements du patrimoine administratif 3311 Amortissements ordinaires sur prêts et participations du patrimoine administratif 3312 Amortissements ordinaires sur porte patrimoine administratif 3313 Amortissements ordinaires sur prêts et participations du patrimoine administratif 3314 Amortissements ordinaires sur subventions aux investissements 3319 Amortissements ordinaires sur le patrimoine administratif et portées à l'actif du bilan. 400 Parts de recettes destinées à des communes 400 Contributions de peréquation 29 650 000 0,00 10 000 000 000 000 000 000 00		dettes à court terme					
Autres intérêts passifs 2 000 000 -27,28 750 000 2 750 000 Amortissement d'avoirs du patrimoine financier 174 000 000 8,75 14 000 000 160 000 000 Is investissements ordinaires sur les investissements du patrimoine administratif 1311 Amortissements ordinaires sur prêts et participations du patrimoine administratif 1312 Amortissements ordinaires sur prêts et participations du patrimoine administratif 1313 Amortissements ordinaires sur patrimoine administratif 1314 1315 1315 1316	3220	Paiement des intérêts sur les	103 000 000	4,04	4 000 000+	99 000 000	
15 000 000 36,36 4 000 000 11 0 000 000 16 0		dettes à moyen et à long terme					
174 000 000 8,75	3290		2 000 000	– 27,28	750 000 —	2 750 000	
174 000 000 8,75	3300		15 000 000	36,36	4 000 000+	11 000 000	
les investissements du patrimoine administratif Amortissements ordinaires sur prêts et participations du patrimoine administratif 3112 Amortissements ordinaires sur subventions aux investissements 3129 Amortissements ordinaires sur le patrimoine administratif to d'autres dépenses faites sur le patrimoine administratif et portées à l'actif du bilan. 400 Parts de recettes destinées à des communes contributions de peréquation financière financière financière sur la patrimoine à d'insistratif et portées à l'actif du bilan. 410 Contributions de peréquation 29 650 000 0,00 29 650 000 100 000 29 650 000 100 000 000 000 000 000 000 000 0							
Monite administratif	3310		174 000 000	8,75	14 000 000+	160 000 000	
Satistic Amortissements ordinaires sur prêts et participations du patrimoine administratif 105 000 000 105 000 000 +		•					
prêts et participations du patrimoine administratif Amortissements ordinaires sur subventions aux investissements 319 Amortissements ordinaires sur d'autres dépenses faites sur le patrimoine administratif et portées à l'actif du bilan. 400 Parts de recettes destinées à des communes des communes 410 Contributions de peréquation 29 650 000 0,00 29 650 000 18 000 29 650 000 18 000 29 650 000 18 000 29 650 000 18 000 20 600 20	2244						
patrimoine administratif	3311		500 000		500 000+		
105 000 000 105 000 105 000							
subventions aux investissements Amortissements ordinaires sur d'autres dépenses faites sur le patrimoine administratif et portées à l'actif du bilan. Autres de recettes destinées à des communes Contributions de peréquation financière Remboursements à des communes Subventions à l'exploitation accordées à des cantons Subventions à l'exploitation accordées à des communes Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées Bouly Versement au Fonds spécial figurant au bilan Inputations internes en faveur 337 500 30,30 78 500+ 2560 000 10 000 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,	2212	•	105 000 000		105 000 000 1		
Manual	3312		105 000 000		105 000 000 +		
Amortissements ordinaires sur d'autres dépenses faites sur le patrimoine administratif et portées à l'actif du bilan.							
d'autres dépenses faites sur le patrimoine administratif et portées à l'actif du bilan. 400 Parts de recettes destinées à 10 000 000 0,00 des communes 410 Contributions de peréquation 29 650 000 0,00 29 650 000 financière 520 Remboursements à des communes 13 536 000 -5,02 714 000 14 250 000 18 000 accordées à des cantons 620 Subventions à l'exploitation 19 200 000 0,62 120 000 19 080 000 accordées à des communes 640 Subventions à l'exploitation 44 000 0,00 44 000 accordées à des sociétés d'économie mixte 650 Subventions à l'exploitation 632 600 33,29 158 000 474 600 accordées à des institutions et entreprises privées 800 Versement au Fonds spécial figurant au bilan 900 Imputations internes en faveur 337 500 30,30 78 500 2500	3319				115 601 000 —	115 601 000	
le patrimoine administratif et portées à l'actif du bilan. 400 Parts de recettes destinées à des communes 410 Contributions de peréquation 29 650 000 0,00 29 650 000 10 0,00 29 650 000 10 0,00 29 650 000 10 0,00 29 650 000 10 0,00 29 650 000 10 0,00 29 650 000 10 0,00	0010				115 001 000	115 601 000	
portées à l'actif du bilan. 400 Parts de recettes destinées à des communes 410 Contributions de peréquation financière 520 Remboursements à des communes 610 Subventions à l'exploitation accordées à des cantons 620 Subventions à l'exploitation 19 200 000 accordées à des communes 640 Subventions à l'exploitation 44 000 0,00 accordées à des sociétés d'économie mixte 650 Subventions à l'exploitation 632 600 33,29 158 000+ 474 600 650 Versement au Fonds spécial figurant au bilan 900 Imputations internes en faveur 337 500 30,30 78 500+ 259 000		•					
Augustion Parts de recettes destinées à des communes 10 000 000 0,00 29 650 000 0,00 29 650 000 0,00 29 650 000 0,00 29 650 000 0,00 29 650 000 0,00 29 650 000 0,00							
des communes 410 Contributions de peréquation financière 520 Remboursements à des communes 610 Subventions à l'exploitation accordées à des cantons 620 Subventions à l'exploitation accordées à des communes 640 Subventions à l'exploitation accordées à des communes 640 Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés d'économie mixte 650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées 800 Versement au Fonds spécial figurant au bilan 900 Imputations internes en faveur 29 650 000 0,00 0,00 14 250 000 18 000 19 080 000 19	3400		10 000 000	0.00		10 000 000	
financière 520 Remboursements à des communes 520 Remboursements à des communes 520 Subventions à l'exploitation 520 Subventions à l'exploi				5,55		10 000 000	
financière 520 Remboursements à des communes 610 Subventions à l'exploitation	3410	Contributions de peréquation	29 650 000	0,00		29 650 000	
Subventions à l'exploitation 18 000 0,00 18 000		financière		2		777 W 8. GO 132 G 07	
accordées à des cantons Subventions à l'exploitation accordées à des communes 640 Subventions à l'exploitation accordées à des communes 640 Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés d'économie mixte 650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées 800 Versement au Fonds spécial figurant au bilan 900 Imputations internes en faveur 19 200 000 0,62 120 000+ 19 080 000 44 000 632 600 33,29 158 000+ 474 600 740 000 740 000 759 000	3520		13 536 000	– 5,02	714 000 —	14 250 000	
Subventions à l'exploitation 19 200 000 0,62 120 000	3610		18 000	0,00		18 000	
accordées à des communes 640 Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés d'économie mixte 650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées 800 Versement au Fonds spécial figurant au bilan 900 Imputations internes en faveur 44 000 0,00 44 000 44 000 0,00 44 000 474 600 33,29 740 000 740 000 740 000 759 000							
Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés d'économie mixte Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées Versement au Fonds spécial figurant au bilan Subventions à l'exploitation 632 600 33,29 158 000+ 474 600 740 000- 740 000 740 000 759 000	3620	•	19 200 000	0,62	120 000+	19 080 000	
accordées à des sociétés d'économie mixte 650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées 800 Versement au Fonds spécial figurant au bilan 900 Imputations internes en faveur 337 500 33,29 158 000+ 474 600 740 000- 740 000 740 000 259 000	0040						
d'économie mixte 650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées 800 Versement au Fonds spécial figurant au bilan 900 Imputations internes en faveur 632 600 33,29 158 000+ 474 600 740 000- 740 000 740 000 259 000	3640		44 000	0,00		44 000	
650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées 632 600 33,29 158 000 + 474 600 800 Versement au Fonds spécial figurant au bilan 740 000 - 740 000 - 740 000 - 900 Imputations internes en faveur 337 500 30,30 78 500 + 259 000							
accordées à des institutions et entreprises privées 800 Versement au Fonds spécial figurant au bilan 900 Imputations internes en faveur 337 500 30,30 78 500 + 259 000	26E0		200 222				
et entreprises privées 800 Versement au Fonds spécial figurant au bilan 900 Imputations internes en faveur 337 500 30,30 740 000 740 000 740 000 740 000 740 000 740 000 740 000 740 000	305U	•	632 600	33,29	158 000+	474 600	
800 Versement au Fonds spécial figurant au bilan 740 000 — 7							
figurant au bilan 900 Imputations internes en faveur 337 500 30,30 78 500 + 259 000	3800				740.000	740 555	
900 Imputations internes en faveur 337 500 30,30 78 500 + 259 000					740 000 —	740 000	
25. 505	3900		237 500	20.20	70 500	250,000	
	-000		337 500	30,30	/8 500 ±	259 000	
		and the second second					

Direct	ion des finances	BUDGE	T 1990	Modification P. Rapport Au	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	CHARGES					
3910	Imputations internes d'inté- rêts sur le patrimoine	5 733 000	- 28,48	2 282 000 —	8 015 000	
3990	administratif Report à des fonds spéciaux du solde du compte de fonction-	96 000 000	6,13	5 550 000+	90 450 000	
3991	nement Report de fonds spéciaux au	30 820 000	0,00		30 820 000	
3992	compte de fonctionnement Report de fonds spéciaux à	430 000	22,85	80 000+	350 000	
	d'autres fonds spéciaux			e v		
	REVENUS					
4001	Impôt sur le revenu des personnes physiques	1 520 000 000	– 1,70	26 200 000 —	1 546 200 000	
4002	Impôt à la source des personnes physiques	140 000 000	2,94	4 000 000+	136 000 000	
4003	Impôt sur le revenu des autres personnes morales	4 500 000 `	12,50	500 000+	4 000 000	
4004	Impôt à la source des autres personnes morales	3 500 000	0,00		3 500 000	
4005	Amendes fiscales	3 500 000	16,66	500 000+	3 000 000	
4006	Impôt récupéré	800 000	0,00	2 000 000	800 000	
4011	Impôt sur le bénéfice des SA et S.à.r.l.	103 000 000	– 2,84	3 000 000 —	106 000 000	
4012	Impôt sur le bénéfice des sociétés coopératives	15 900 000	6,00	900 000+	15 000 000	
4013	Impôt sur le bénéfice des sociétés Holding	700 000	— 12,50	100 000 —	800 000	
4014	Impôt sur le capital des SA et S.à.r.l.	38 000 000	0,00		38 000 000	
4015	Impôt sur le capital des SA et S.à.r.l.	7 000 000	2,94	200 000+	6 800 000	
4030	Impôts sur les gains en capital	73 000 000	12,30	8 000 000+	65 000 000	
4050	Impôts sur les successions et donations	52 000 000	3,48	1 750 000+	50 250 000	
4100 4200	Revenus de régales Banques et intérêts de comptes	3 100 000 520 000	0,00 — 13,34	80 000 —	3 100 000 600 000	
4210	courants Intérêts des dépôts à terme fixe et sur les avoirs en	31 000 000	47,61	10 000 000+	21 000 000	
4044	dépot	0.050.000	0.04	440 500	0 500 500	
4211 4220	Intérêts moratoires Dividendes et autres intérêts	6 950 000 540 000	6,91 -999.99	449 500 + 538 000 +	6 500 500 2 000	
1230	du capital Revenus des immeubles du	2 727 000	7999.99⊤	2 727 000+	2 000	
7230	patrimoine financier	2 /2/ 000		2 /2/ 000 +		
4240	Gains comptables sur les immeubles du patrimoine financier	500 000		500 000+		

Direction des finances		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	(SUITE)					
	REVENUS					
4250	Intérêts de prêts du	51 100	240,66	36 100+	15 000	
4260	patrimoine administratif Revenus de participations	5 650 000	- 7,38	450 000 —	6 100 000	
4200	permanentes du patrimoine	5 050 000	- 7,36	450 000	6 100 000	
	administratif					
4261	Intérêts sur le capital de	30 050 000	- 1,64	500 000 —	30 550 000	
7201	dotation des banques d'Etat	00 000 000	1,04	300 000	30 330 000	
4270	Revenus des immeubles du	7 310 000	20,34	1 236 000+	6 074 000	
	patrimoine administratif		20,0	. 255 555	0 07 1 000	
4290	Autres revenus	780 000	6,84	50 000 +	730 000	
4310	Emoluments administratifs	161 000	6,62	10 000+	151 000	
4340	Autres redevances	1 404 500	- 3,04	43 900 —	1 448 400	
	d'utilisation et prestations					
	de service					
4350	Ventes	180 200	19,97	30 000+	150 200	
4360	Remboursements de tiers	12 578 000	6,38	755 400+	11 822 600	
4363	Loyers d'immeubles	195 000	0,00		195 000	
	n'appartenant pas à l'Etat					
4370	Revenus d'amendes	300 000	- 92,50	3 700 000 —	4 000 000	
4401	Part de l'impôt fédéral direct	284 000 000	32,11	69 040 000+	214 960 000	
4402	Part de l'impôt anticipé	50 000 000	0,00		50 000 000	
4404	Part au produit du monopole	2 875 000	0,00		2 875 000	
	fédéral sur les alcools		20.00			
4520	Remboursements de communes	5 080 000	– 33,60	2 570 000 —	7 650 000	
4620	Subventions à l'exploitation	15 000 000	– 2,92	450 000 —	15 450 000	
4000	versées par des communes	440.000	40.44	00.000	400.000	
4690	Autres subventions à	110 000	– 42,11	80 000 —	190 000	
4000	l'exploitation Prélèvement sur le fonds	40.700.000	6 50	2.075.000 ⊥	46 715 000	
4800	spécial figurant au bilan	49 790 000	6,58	3 075 000+	46 715 000	
4903	Imputations internes de	717 000	– 1,76	12 800 —	729 800	
4303	divisions administratives	717 000	1,70	12 800	729 800	
	pour fermages et loyers					
4910	Intérêts sur le patrimoine	80 000	– 97,10	2 675 000 —	2 755 000	
	administratif imputés à des		27,12			
	offices et entreprises					
4920	Amortissements du patrimoine	114 378 000	- 1,06	1 223 000 —	115 601 000	
	administratif imputés à des					
	offices et entreprises					
4990	Report du solde du compte de	15 000 000	– 2,92	450 000 —	15 450 000	
	fonctionnement d'offices en					
	faveur de Fonds spéciaux					
4991	Report de Fonds spéciaux au	30 820 000	0,00		30 820 000	
	compte de fonctionnement					
4000	d'offices	400.000	66.65	00.000	050 000	
4992	Report de Fonds spéciaux à	430 000	22,85	80 000 +	350 000	
	d'autres Fonds spéciaux					
		1 1				

Direct	ion des finances		BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONŢANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	(SUITE)						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	10 429 000 3 000 000 7 429 000 -	36,01 - 3,57	2 761 400 + 111 000 -	7 667 600 3 111 000 4 556 600 -	
	DEPENSES						
5030	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine		5 000 000	0,79	39 400+	4 960 600	
5060	administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED		5 300 000	151,54	3 193 000+	2 107 000	
5061	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		129 000	— 78,50	471 000 <i>-</i>	600 000	
	RECETTES						
6000	Transfert de terrains au patrimoine financier		3 000 000	0,00		3 000 000	
6630	Subventions aux investissements versées par les établissements de l'Etat				111 000 —	111 000	
			4				
							,
	ÿ.						
	•				,		
					L	L	

	Direction de l'instruction publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	1 388 695 700 581 757 700 806 938 000 -	10,92 10,88	136 763 400 + 57 092 300 +	1 251 932 300 524 665 400 727 266 900 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	790 000	- 7,06	60 000 —	850 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	79 681 000	- 63,53	138 747 600 —	218 428 600	
3020	Traitements du corps enseignant		812 865 000	32,78	200 715 000+	612 150 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	47 172 000	5,91	2 633 200+	44 538 800	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	18 927 000	25,01	3 787 600+	15 139 400	
3041	Contributions de l'employe d'autres caisses d'assuran		120 945 000	75,79	52 145 000+	68 800 000	
3050	du personnel Contributions de l'employe aux assurances maladie e accidents		5 409 000	– 19,93	1 345 500 —	6 754 500	
3060	Vêtements de service et a cations y relatives	llo-	65 000	0,00		65 000	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		6 608 600	9,45	570 700+	6 037 900	
3091	Recrutement du personne		444 200	15,61	60 000+	384 200	
3100	Fournitures de bureau		2 550 500	104,54	1 303 600+	1 246 900	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	9-	7 845 900	1,48	114 800+	7 731 100	
3102	Ouvrages spécialisés et re	vues	3 244 100	1,67	53 600+	3 190 500	
3106	Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)	et à	1 982 900	5,85	109 700+	1 873 200	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	1 255 200	51,68	427 700+	827 500	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	13 879 800	13,91	1 695 000+	12 184 800	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	e	18 700	28,08	4 100+	14 600	
3120	Eau, énergie et combustib		6 283 500	- 2,52	162 200 —	6 445 700	
3130	Autres marchandises		9 884 900	16,47	1 398 100+	8 486 800	
3137	Frais de subsistance		390 500	2,49	9 500+	381 000	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		1 136 000	2,87	31 700+	1 104 300	
3143	Entretien des domaines lo par l'Etat	oués	227 500	- 0,96	2 200 —	229 700	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		453 400	29,61	103 600+	349 800	

	ion de	BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
ıınsu	ruction publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)	*				
	CHARGES					
3151	Entretien de machines, d'appa- reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	2 919 000	3,63	102 400+	2 816 600	
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	9 106 600	3,93	344 900+	8 761 700	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	1 855 500	- 0,01	100-	1 855 600	
3171	Excursions, courses d'école, camps	203 100	– 12,04	27 800 —	230 900	
3172	Frais de représentation	15 000	– 25,00	5 000-	20 000	
3180	Indemnités pour prestations de service de tiers	11 579 700	— 1,50	175 800 —	11 755 500	
3183	Primes d'assurance objets	84 600	19,83	14 000 +	70 600	
3183	Impôts et taxes	45 000	- 10,00	5 000	50 000	
3185	Frais de PTT	2 758 300	5,96	155 300+	2 603 000	
3186	Traitement des données BEDAG	8 075 000	3,52	275 000 +	7 800 000	
3199	Autres biens, services et marchandises	138 000	3,75	5 000+	133 000	
3210	Paiement des intérêts sur les dettes à court terme	75 000	- 6,25	5 000 —	. 80 000	
3510	Remboursements à des cantons	2 000 000	0,00		2 000 000	
3610	Subventions à l'exploitation	12 266 000	21,30	2 154 000+	10 112 000	
3620	accordées à des cantons Subventions à l'exploitation	20 962 000	8,85	1 705 000+	19 257 000	
3640	accordées à des communes Subventions à l'exploitation	71 470 000	7,11	4 747 000+	66 723 000	
	accordées à des sociétés d'économie mixte					
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	12 526 900	12,27	1 369 500+	11 157 400	
	et entreprises privées					
3659	Aides à la culture	39 173 000	11,82	4 143 000+	35 030 000	
3660	Subventions courantes à des personnes physiques	240 000	` 2,12	5 000+	235 000	
3669	Bourses	44 160 000	- 2,22	1 000 000 —	45 160 000	
3720	Subventions redistribuées à des communes	1 900 000	– 23,05	569 000 —	2 469 000	
3750	Subventions redistribuées à des institutions priveés	200 000	0,00		200 000	
3760	Subventions redistribuées à des personnes physiques	50 000	— 16,67	10 000-	60 000	
3800	(bourses comprises) Versement au Fonds spécial	2 913 000	43,21	879 000+	2 034 000	
3900	figurant au bilan Imputations internes en faveur	110 300	11,75	11 600+	98 700	
3920	de la Chancellerie d'Etat Bonification d'amortissements	1 200 000	- 65,22	2 250 000-	3 450 000	
	sur le patrimoine administratif					

	ion de ruction publique	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	aoson pashquo	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	(SUITE)					
	CHARGES				,-	
3990	Report à des fonds spéciaux du solde du compte de fonction- nement	610 000	9,90	55 000+	555 000	
	REVENUS					
4220	Dividendes et autres intérêts	300 000	0,00		300 000	
4230	du capital Revenus des immeubles du	294 000	0,00		294 000	
4270	patrimoine financier Revenus des immeubles du patrimoine administratif	374 400	2,71	9 900+	364 500	
4310	Emoluments administratifs	690 000	0,00		690 000	***
4320	Pensions et taxes	555 000	30,58	130 000+	425 000	
4330	Emoluments de cours	3 634 900	1,76	63 000+	3 571 900	
4340	Autres redevances d'utilisation et prestations de service	17 493 500	6,79	1 112 900+	16 380 600	
4350	Ventes	8 867 800	22,70	1 641 100+	7 226 700	
4360	Remboursements de tiers	5 685 600	4,69	254 900+	5 430 700	
4363	Loyers d'immeubles n'appartenant pas à l'Etat	15 000	0,00	257 555 7	15 000	
4510	Remboursements de cantons	1 285 000	0,00		1 285 000	
4520	Remboursements de communes	426 045 000	12,18	46 265 000+	379 780 000	
4600	Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	78 894 000	4,74	3 574 700+	75 319 300	
4610	Subventions à l'exploitation versées par des cantons	25 816 000	22,93	4 816 000+	21 000 000	
4620	Subventions à l'exploitation versées par des communes	541 000	20,97	93 800+	447 200	
4630	Subventions à l'exploitation versées par les	700 000	0,00		700 000	
4650	établissements, offices et entreprises de l'Etat Subv.à l'exploitation versées	780 000	222,98	538 500+	241 500	
	par des personnes physiques et par des institutions (legs/ fondations à office)					
4690	Autres subventions à l'exploitation	4 160 000	0,00		4 160 000	
4700	Subventions à redistribuer versées par la Confédération	2 150 000	– 21,22	579 000 —	2 729 000	
4800	Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan	114 500	- 90,73	1 120 500 —	1 235 000	
4903	Imputations internes de divisions administratives			12 000 —	12 000	
4910	pour fermages et loyers Intérêts sur le patrimoine administratif imputés à des	1 707 000	9,56	149 000+	1 558 000	
4990	offices et entreprises Report du solde du compte de fonctionnement d'offices en	610 000	9,90	55 000+	555 000	
	faveur de Fonds spéciaux					

	ion de uction publique		BUDGET	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
TITISU	uction publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE) REVENUS					e .	
1991	Report de Fonds spéciaux		345 000	0,00		345 000	
4992	compte de fonctionnemen d'offices Report de Fonds spéciaux		700 000	16,66	100 000+	600 000	
	d'autres Fonds spéciaux						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	32 847 000 3 453 000 29 394 000 -	5,27 - 30,61	1 646 000 + 1 523 000 -	31 201 000 4 976 000 26 225 000 -	
	DEPENSES						
5030	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoin		5 457 000	763,44	4 825 000+	632 000	
5031	administratif Transformation d'immeuble patrimoine administratif	les du	1 150 000	- 43,35	880 000 —	2 030 000	
5060	Acquisition de machines d bureau et d'équipement T		2 080 000	44,54	641 000+	1 439 000	
5061	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules e	ot .	3 925 000	48,67	1 285 000+	2 640 000	
5620	d'autres pièces de mobilie Subventions aux investissements versées	r	14 585 000	– 12,93	2 165 000 —	16 750 000	
5640	à des communes Subventions aux investissements versées à des sociétés d'économie	•	350 000		350 000+		
5650	mixte Subventions aux investissements versées à institutions et entreprises	des	4 550 000	– 30,11	1 960 000 —	6 510 000	
5720	privées Subventions redistribuées des communes	à	750 000	– 37,50	450 000 —	1 200 000	
6420	RECETTES Remboursement, par des communes, de subvention	ıs			150 000 —	150 000	
600	aux investissements Subventions aux investissements versées		2 703 000	— 10,68	323 000 —	3 026 000	
6630	par la Confédération Subventions aux investissements versées par les établissements de l'Etat				600 000 —	600 000	

Direct	ion de ruction publique	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMP
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	RECETTES					
6700	Subventions à redistribuer versées par la Confédération	750 000	- 37,50	450 000 —	1 200 000	
						,

Directi	ion des travaux publics		BUDGET	Г 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	155 452 800 95 045 400 60 407 400 -	7,49 9,92	10 833 300 + 8 583 600 +	144 619 500 86 461 800 58 157 700 -	
	CHARGES						
8001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	139 100	6,18	8 100+	131 000	
8010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	54 618 000	8,37	4 222 400+	50 395 600	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	2 790 000	4,76	127 000+	2 663 000	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	4 600 000	52,09	1 575 500+	3 024 500	
3050	Contributions de l'employ aux assurances maladie e accidents		1 210 000	2,54	30 000+	1 180 000	
3060	Vêtements de service et a cations y relatives	illo-	400 100	87,75	187 000+	213 100	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		205 000	37,12	55 500+	149 500	
8091	Recrutement du personne		117 800	21,44	20 800+	97 000	
100	Fournitures de bureau		484 300	15,44	64 800+	419 500	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	e-	502 700	9,64	44 200+	458 500	
3102	Ouvrages spécialisés et re	evues	80 800	10,23	7 500+	73 300	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	1 669 000	- 2,95	50 700-	1 719 700	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	2 875 000	– 1,38	40 000 —	2 915 000	
3120	Eau, énergie et combustib	oles	2 279 000	- 55,20	2 807 500 —	5 086 500	
3130	Autres marchandises		8 627 500	2,84	238 600+	8 388 900	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		20 050 000	- 9,17	2 023 000 —	22 073 000	
3142	Entretien des domaines fa partie du patrimoine finan		1 000 000	– 29,73	423 000 —	1 423 000	
3144	Entretien des routes cantonales		17 750 000	39,21	5 000 000+	12 750 000	
3145	Entretien des routes natio les		1 000 000	11,11	100 000+	900 000	
3146 3150	Entretien des cours d'eau Entretien d'appareils et de		400 000 218 000	0,00 20,77	37 500+	400 000 180 500	
151	meubles de bureau Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		1 582 000	– 2,89	47 000 —	1 629 000	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	/ances	1 084 600	32,52	266 200+	818 400	
3170	Indemnités pour frais de o placement du personnel	dé-	1 664 600	11,41	170 600+	1 494 000	

Directi	on des travaux publics	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	CHARGES					
3172	Frais de représentation	15 000	20,00	2 500+	12 500	
3180	Indemnités pour prestations de	3 124 200	15,11	410 300+	2 713 900	
	service de tiers	10				
3181	Indemnités pour travaux de	11 930 000	28,16	2 622 000+	9 308 000	
	tiers en matière de planifica-					
	tion et d'élaboration de pro-					
3183	jets Primes d'assurance objets	564 000	37,89	155 000+	409 000	
3184	Impôts et taxes	165 000	57,14	60 000+	105 000	
3185	Frais de PTT	627 100	1,78	11 000+	616 100	
3186	Traitement des données BEDAG	50 000	0,00		50 000	
3199	Autres biens, services et	5 200	160,00	3 200+	2 000	
3.00	marchandises					
3620	Subventions à l'exploitation	5 829 000	17,99	889 000+	4 940 000	
	accordées à des communes					
3640	Subventions à l'exploitation	45 000		45 000+		
	accordées à des sociétés					
	d'économie mixte					
3650	Subventions à l'exploitation	661 500	– 2,87	19 500 —	681 000	
	accordées à des institutions				a .	
	et entreprises privées	00.000	0.00		30 000	
3720	Subventions redistribuées à	30 000	0,00		30 000	
0000	des communes	400 000		400 000+		
3800	Versement au Fonds spécial figurant au bilan	400 000		400 000 1		
3900	Imputations internes en faveur	159 300	– 5,74	9 700 —	169 000	
3300	de la Chancellerie d'Etat	100 000	5 // ·			
3920	Bonification d'amortissements	2 500 000	— 16,67	500 000 —	3 000 000	
0020	sur le patrimoine					
	administratif					
3990	Report à des fonds spéciaux du	4 000 000	0,00		4 000 000	
	solde du compte de fonction-					
	nement					
	REVENUS					
444-		4.450.000	0.11	30 000+	1 420 000	
4112	Concessions et patentes	1 450 000 1 000	2,11	1 000+	1 420 000	
4220	Dividendes et autres intérêts	1 000		1000+		
4230	du capital Revenus des immeubles du	20 000	- 20,00	5 000-	25 000	
4 23U	patrimoine financier	20 000	20,00			
4270	Revenus des immeubles du	76 500	7,89	5 600+	70 900	
	patrimoine administratif			300 2000 00 10		
4310	Emoluments administratifs	674 500	13,07	78 000+	596 500	
4340	Autres redevances	187 800	9,18	15 800+	172 000	
	d'utilisation et prestations					
	de service			200	o marks operated	
4350	Ventes	231 000	21,70	41 200+	189 800	
4360	Remboursements de tiers	7 000 500	5,93	391 900+	6 608 600	
4364	Remboursement de frais	2 000 000	9*1	2 000 000+		
	d'élaboration de projets (à					
	charge des crédits à la					
	construction)	1		1		

Direct	on des travaux publics	BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	(SUITE)					
	REVENUS					
4500	Remboursements de la	28 000	7,69	2 000+	26 000	
	Confédération					
4510	Remboursements de cantons	4 500	– 10,00	500 —	5 000	
4520	Remboursements de communes	16 000	0,00	4 404 000	16 000	
1600	Subventions à l'exploitation	16 261 600	7,40	1 121 600+	15 140 000	
4000	versées par la Confédération	63 000 000	8,62	5 000 000+	58 000 000	
1609	Part au revenu de la taxe fédérale sur les carburants	63 000 000	0,02	5 000 000 +	38 000 000	
4630	Subventions à l'exploitation	64 000	3,22	2 000+	62 000	
+030	versées par les	04 000	0,22	2 000 1	02 000	
	établissements, offices et					
	entreprises de l'Etat					
4700	Subventions à redistribuer	30 000	0,00		30 000	
	versées par la Confédération					
4800	Prélèvement sur le fonds			100 000 —	100 000	
	spécial figurant au bilan					
1990	Report du solde du compte de	4 000 000	0,00		4 000 000	
	fonctionnement d'offices en					
	faveur de Fonds spéciaux					
	INVESTIGATION DEPENDED	242 755 000	0.24	24 040 000	200 745 000	
	INVESTISSEMENT: DEPENSES	312 755 000 141 491 000	8,31 17.10	24 010 000 + 20 666 000 +	288 745 000 120 825 000	
	RECETTES Solde	171 264 000	17,10	20 666 000 +	167 920 000 -	
	SOLDE	171 264 000			107 320 000 -	
	DEPENSES					
5010	Construction de routes cantonales	58 265 000	– 21,27	15 735 000 —	74 000 000	
5011	Travaux de réfection et	16 100 000	11,03	1 600 000+	14 500 000	
3011	d'entretien des routes	10 100 000	11,00	1 000 000 1	14 000 000	
	cantonales					
5013	Constructions hydrauliques	1 600 000	33,33	400 000+	1 200 000	
5020	Construction de routes	97 000 000	34,72	25 000 000+	72 000 000	
	nationales		2000 - Victoria		STATUTE (#1004/95/90 SE-2002/90)	
5022	Travaux de réfection et	15 600 000	97,46	7 700 000+	7 900 000	
	d'entretien des routes					
	nationales					
5030	Acquisition et construction	38 730 000	— 16,43	7 611 000 —	46 341 000	
	d'immeubles du patrimoine					
	administratif					
5031	Transformation d'immeubles du	26 750 000	48,15	8 695 000+	18 055 000	
	patrimoine administratif	4			40 404 005	
5035	Acquisition et construction	16 950 000	40,07	4 849 000+	12 101 000	
	d'immeubles du PA à charge de					
-000	la dême hospitalière	0.450.000	00.00	066 000	2 416 000	
5036	Transformation d'immeubles du	2 450 000	– 28,28	966 000 —	3 416 000	
	PA à charge du dixième du taux					
	unitaire des impôts cantonaux					
	affecté aux hopitaux					
		1		1		

Direct	ion des travaux publics	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	DEPENSES					
5060	Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED	333 000	24,71	66 000+	267 000	
5061	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et	1 677 000	– 38,01	1 028 000 —	2 705 000	
	d'autres pièces de mobilier					
5620	Subventions aux	25 200 000	3,70	900 000+	24 300 000	
	investissements versées					
5640	à des communes Subventions aux	1 500 000	15,38	200 000+	1 300 000	
,070	investissements versées	1000 000	10,00	200 000 1	, 555 566	
	à des sociétés d'économie					
F700	mixte	40.000.000	0.00	20,000	10 570 000	
5720	Subventions redistribuées à des communes	10 600 000	0,28	30 000+	10 570 000	
5740	Subventions redistribuées à			90 000 —	90 000	
	des sociétés d'économie mixte					
	RECETTES					
6310	Remboursement de dépenses	4 106 000	– 58,55	5 798 000 —	9 904 000	
	d'investissement pour des					
6330	ouvrages de génie civil Remboursement de dépenses	2 083 000	·999.99+	1 980 000+	103 000	
	d'investissement pour des	2 550 500	- 555.55	. 555 550 1	.00 000	
	constructions				00.000.000	
6600	Subventions aux	28 902 000	— 13,05	4 336 000 —	33 238 000	
	investissements versées par la Confédération					
6609	Subventions aux investisse-	95 800 000	43,41	29 000 000+	66 800 000	
	ments versées par la Confédé-					
	ration pour la construction					
6630	de routes nationales Subventions aux			120 000 —	120 000	
	investissements versées	,		.20 300	.20 000	
	par les établissements					
6700	de l'Etat Subventions à redistribuer	10 600 000	– 0,57	60 000-	10 660 000	
3700	versées par la Confédération	10 000 000	— U,57	00 000 —	10 000 000	
	•••					

اغ'ا عام	ection des transports, l'énergie et des eaux	BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE	
	norgic of dos cadx		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	85 427 000 31 797 800 53 629 200 -	9,85 28,30	7 663 900 + 7 015 600 +	77 763 100 24 782 200 52 980 900 -	
	CHARGES						
001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	12 300	2,50	300+	12 000	
8010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	10 605 000	8,71	849 900+	9 755 100	
030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	472 000	13,81	57 300+	414 700	
8040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	1 081 000	55,87	387 500+	693 500	
8050	Contributions de l'employ aux assurances maladie e		156 000	5,40	8 000 +	148 000	
3060	accidents Vêtements de service et a cations y relatives	llo-	5 000	– 16,67	1 000-	6 000	
8090	Formation et perfectionne professionnel du personne		123 900	- 22,62	36 200 —	160 100	
091	Recrutement du personne		50 100	18,43	7 800 +	42 300	
	Fournitures de bureau	•	108 800	10,23	10 100 +	98 700	
101	Frais d'impression et de re liure, publications	9-	274 500	43,49	83 200+	191 300	
102	Ouvrages spécialisés et re	vues	47 500	- 4,05	2 000-	49 500	
	Acquisition de machines e meubles de bureau		614 400	- 20,74	160 700 —	775 100	
111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie	er	1 019 000	34,61	262 000+	757 000	
120	etc. Eau, énergie et combustib	doo	58 000	30,33	13 500 +	44 500	
	Autres marchandises	iles	123 500	- 4,64	6 000 -	129 500	
	Entretien des cours d'eau		600 000	0,00		600 000	
	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	•	178 700	114,26	95 300+	83 400	
151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		41 400	53,90	14 500 +	26 900	
160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	ances	172 000	- 7,63	14 200-	186 200	
170	Indemnités pour frais de o placement du personnel	lé-	184 200	5,74	10 000+	174 200	
3172	Frais de représentation		12 500	0,00		12 500	
180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	8 972 600	16,56	1 275 400+	7 697 200	
	Indemnités pour travaux of tiers en matière de planific tion et d'élaboration de pr jets	ca-	1 850 000	30,28	430 000+	1 420 000	
183	Primes d'assurance objets	•	12 000	9,09	1 000+	11 000	

	ion des transports,	BUDGE	Γ 1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
de l'e	energie et des eaux	MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	CHARGES					
3184	Impôts et taxes	1 500	50,00	500+	1 000	
3185	Frais de PTT	112 300	2,55	2 800+	109 500	
3199	Autres biens, services et	25 000	0,00		25 000	
3600	marchandises Subventions à l'exploitation	2 310 000	32,37	565 000+	1 745 000	
	accordées à la Confédération					
3620	Subventions à l'exploitation	3 493 000	3,28	111 000+	3 382 000	
3640	accordées à des communes Subventions à l'exploitation	49 946 000	6,24	2 936 000+	47 010 000	
	accordées à des sociétés d'économie mixte	100.0000	3,2 :		., 0.0 000	
3650	Subventions à l'exploitation	1 662 000	56,11	597 400+	1 064 600	
	accordées à des institutions					
3800	et entreprises privées Versement au Fonds spécial			112 000 —	112 000	
3000	figurant au bilan			112 000	112 000	
3900	Imputations internes en faveur	37 800	49,40	12 500+	25 300	
3990	de la Chancellerie d'Etat Report à des fonds spéciaux du	1 065 000	33,12	265 000+	800 000	
5990	solde du compte de fonction-	1 005 000	33,12	203 000 +	800 000	
	nement					
	REVENUS					
4100	Revenus de régales	42 000	0,00		42 000	
4112	Concessions et patentes	2 956 000	59,78	1 106 000+	1 850 000	
4250	Intérêts de prêts du	8 100		8 100+		
	patrimoine administratif					
4270	Revenus des immeubles du	10 600	76,66	4 600+	6 000	
4040	patrimoine administratif	50,000	F 4F	2 000	55.000	
4310 4340	Emoluments administratifs Autres redevances	58 000 27 610 000	5,45 27,23	3 000+ 5 910 000+	55 000 21 700 000	•
4340	d'utilisation et prestations	27 010 000	21,23	3 310 000 +	21 700 000	
	de service					
4350	Ventes	65 600	- 4,24	2 900 —	68 500	
4360	Remboursements de tiers	252 500	42,89	75 800 +	176 700	
4600	Subventions à l'exploitation	445 000	– 26,33	159 000 —	604 000	
4800	versées par la Confédération Prélèvement sur le fonds	22 000		22 000+		
	spécial figurant au bilan					
4902	Imputations internes de	150 000		150 000+		
	divisions administratives pour prestations diverses					
4910	Intérêts sur le patrimoine	58 000	163,63	36 000+	22 000	
1010	administratif imputés à des		100,00	00 000 1	22 000	
	offices et entreprises					
4992	Report de Fonds spéciaux à	120 000	— 53,49	138 000 —	258 000	
	d'autres Fonds spéciaux					
		. [

(\$ II 5013 C 5060 A b		DEPENSES	MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
D 5013 C 5060 A b	NVESTISSEMENT:	DEDENICES					
D 013 C 060 A b	NVESTISSEMENT:	DEDENICES				1	
D 6013 C 6060 A b		DEDENGES					
D 6013 C 6060 A b			02.045.000	F 14	4 502 000	90 022 000	
5013 C 5060 A b		RECETTES SOLDE	93 615 000 24 136 000 69 479 000 -	5,14 3,96	4 582 000 + 921 000 +	89 033 000 23 215 000 65 818 000 -	
6060 A b	DEPENSES						
5060 A b	Constructions hydrauliques		3 123 000	7,68	223 000 +	2 900 000	
	Acquisition de machines de		167 000	25,56	34 000 +	133 000	
EOG1 A	oureau et d'équipement TED						
d	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et		380 000	— 15,56	70 000 —	450 000	
5220 P	d'autres pièces de mobilier Prêts et participations		500 000	0,00		500 000	
	permanentes au bénéfice des communes						
	Prêts et participations		2 500 000	0,00		2 500 000	
	permanentes au bénéfice des			3,52			
	sociétés d'économie mixte						
	Prêts et participations		900 000	350,00	700 000+	200 000	
-	permanentes au bénéfice des nstitutions privées						
	Subventions aux		27 800 000	11,20	2 800 000+	25 000 000	
	nvestissements versées		30-403 (00-00) (00-00)				
	des communes						
	Subventions aux		36 245 000	2,09	745 000+	35 500 000	
	nvestissements versées des sociétés d'économie						
	nixte						
	Subventions aux		1 000 000	17,64	150 000+	850 000	
	nvestissements versées à des	6					
	nstitutions et entreprises						
•	orivées Subventions redistribuées à		21 000 000	0,00		21 000 000	
	les communes		21 000 000	0,00		21 000 000	
R	RECETTES						
6220 R	Remboursement, par des		10 000		10 000+		
C	ommunes, de prêts et de						
	participations						
	Remboursement, par des ociétés d'économie mixte,		78 000	41,81	23 000+	55 000	
	le prêts et de participations						
	Remboursement, par des		700 000	6,06	40 000+	660 000	
	nstitutions privées, de						
	orêts et de participations		0.040.000	20.50	E40.000 I	4 500 000	
6440 a 6600 S	Subventions aux		2 048 000 300 000	36,53	548 000 + 300 000 +	1 500 000	
	nvestissements versées		300 000		300 000 +		
	par la Confédération						

Direct	ion des transports, energie et des eaux	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
uere	energie et des eaux	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	RECETTES					
6700	Subventions à redistribuer versées par la Confédération	21 000 000	0,00		21 000 000	,

Directi	on des forêts		BUDGET	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMP
ti.			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES	69 153 500	4,58	3 030 300 +	66 123 200	
		REVENUS SOLDE	42 428 500 26 725 000 -	7,78	3 063 500 +	39 365 000 26 758 200 -	
	CHARGES						
001	Indemnités versées aux a tés et aux commissions	utori-	47 000	10,58	4 500+	42 500	
010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	33 621 000	3,55	1 155 400+	32 465 600	
030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	1 884 000	11,35	192 100+	1 691 900	
040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur eur	3 043 000	17,54	454 300+	2 588 700	
050	Contributions de l'employ aux assurances maladie e accidents		1 545 000	- 9,02	153 000 —	1 698 000	
060	Vêtements de service et a cations y relatives	allo-	241 500	- 6,04	15 500 —	257 000	
061	Allocations de logement		242 200	0,53	1 300+	240 900	
062	Allocations de repas		160 000	300,00	120 000+	40 000	
080	Indemnités versées au pe nel temporaire	rson-	42 500	25,00	8 500+	34 000	
090	Formation et perfectionne professionnel du personn		116 000	— 32,95	57 000 —	173 000	
091	Recrutement du personne		12 500	38,88	3 500 +	9 000	
100	Fournitures de bureau		139 500	15,76	19 000 +	120 500	
101	Frais d'impression et de r liure, publications	e-	134 000	12,13	14 500+	119 500	
102	Ouvrages spécialisés et re	evues	50 500	16,09	7 000+	43 500	
110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	206 500	46,55	65 600+	140 900	
111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	939 000	- 6,62	66 500 —	1 005 500	
120	Eau, énergie et combustik	oles	175 500	1,15	2 000+	173 500	
130	Autres marchandises		1 168 000	– 1,81	21 500 —	1 189 500	
141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine adm tratif		297 000	7,18	19 900 +	277 100	
149	Entretien d'autres équiper	ments	1 359 000	9,15	114 000 +	1 245 000	
150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		36 500	7,35	2 500+	34 000	
151	Entretien de machines, d' reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		454 500	— 10,00	50 500 —	505 000	
160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	/ances	541 500	74,11	230 500+	311 000	
170	Indemnités pour frais de oplacement du personnel	dé-	1 262 000	1,61	20 000+	1 242 000	
172	Frais de représentation		10 000	0,00		10 000	

Direct	ion des forêts	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	(SUITE)					
	CHARGES					
3180	Indemnités pour prestations de service de tiers	3 638 000	5,90	202 900+	3 435 100	
3181	Indemnités pour travaux de tiers en matière de planifica- tion et d'élaboration de pro-	352 000	3,52	12 000+	340 000	
3183	jets Primes d'assurance objets	217 500	31,34	51 900+	165 600	
		199 000	- 3,96	8 200 —	207 200	
3184 3185	Impôts et taxes Frais de PTT	141 500	10	9 500+	I .	
			7,19	l I	132 000	
3186	Traitement des données BEDAG	20 000	- 50,00	20 000 -	40 000	
3199	Autres biens, services et marchandises	85 000	21,42	15 000+	70 000	
3600	Subventions à l'exploitation accordées à la Confédération	14 900	0,00		14 900	
3610	Subventions à l'exploitation accordées à des cantons	129 000	20,56	22 000+	107 000	
3620	Subventions à l'exploitation accordées à des communes	4 958 000	7,89	363 000+	4 595 000	
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées	2 324 000	- 5,26	129 000 —	2 453 000	
3660	Subventions courantes à des personnes physiques	515 000	7,29	35 000+	480 000	
3720	Subventions redistribuées à des communes	3 600 000	0,00		3 600 000	
3750	Subventions redistribuées à des institutions priveés	1 020 000	- 0,49	5 000 —	1 025 000	
3800	Versement au Fonds spécial figurant au bilan			87 000 —	87 000	
3900	Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	37 500	13,63	4 500+	33 000	
3902	Imputations internes en faveur des divisions administratives	3 508 900	7,96	258 900+	3 250 000	
3903	pour prestations diverses Imputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux			12 800 —	12 800	
3920	Bonification d'amortissements sur le patrimoine administratif	207 000		207 000+		
3990	Report à des fonds spéciaux du solde du compte de fonction-	403 000	0,00		403 000	
3991	Report de fonds spéciaux au compte de fonctionnement	55 000	266,66	40 000+	15 000	
	REVENUS					
4100	Revenus de régales	4 050 000	2,01	80 000+	3 970 000	
4112	Concessions et patentes	135 000	9,75	12 000+	123 000	
1270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif	365 800	18,45	57 000+	308 800	

Direct	ion des forêts	BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	REVENUS					
1310	Emoluments administratifs	158 000	6,75	10 000+	148 000	
1330	Emoluments de cours	130 000	8,33	10 000+	120 000	
1340	Autres redevances	8 822 000	9,98	801 000+	8 021 000	
	d'utilisation et prestations					
1350	de service Ventes	14 109 000	5,93	791 000+	13 318 000	
1360	Remboursements de tiers	375 000	3,16	791 000 + 11 500 +	363 500	
1380	Prestations effectuées par le	1 000 000	0,00	11 300 +	1 000 000	
1000	personnel de l'Etat pour ses	1 000 000	0,00		1 000 000	
	investissements					
4391	Travaux d'entretien effectués	700 000	6,70	44 000 +	656 000	
	par le personnel de l'Etat					
4399	Autres contributions	60 000	- 50,00	60 000 —	120 000	
4600	Subventions à l'exploitation	1 715 000	53,81	600 000+	1 115 000	
	versées par la Confédération					
1609	Part au revenu de la taxe	80 000		80 000 +		
	fédérale sur les carburants					
1650	Subv.à l'exploitation versées	45 000	0,00		45 000	
	par des personnes physiques					
	et par des institutions (legs/					
1600	fondations à office)	405.000	1.00	10.000	505.000	
1690	Autres subventions à	495 000	– 1,99	10 000 —	505 000	
4700	l'exploitation Subventions à redistribuer	4 620 000	_ 0.11	E 000	4 625 000	
+/00	versées par la Confédération	4 620 000	– 0,11	5 000 —	4 625 000	
4800	Prélèvement sur le fonds	1 311 800	44,04	401 100+	910 700	
	spécial figurant au bilan	1011000	44,04	401 100 1	310 700	
1902	Imputations internes de	3 598 900	7,75	258 900+	3 340 000	
	divisions administratives					
	pour prestations diverses					
1910	Intérêts sur le patrimoine			58 000 —	58 000	
	administratif imputés à des					
	offices et entreprises					
1990	Report du solde du compte de	403 000	0,00		403 000	
	fonctionnement d'offices en					
1001	faveur de Fonds spéciaux	055.000	40.00	40.000	245 222	
1991	Report de Fonds spéciaux au	255 000	18,60	40 000+	215 000	
	compte de fonctionnement d'offices					
	donices					
		1				

Direct	ction des forêts				MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
						-	
	(SUITE)						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	24 126 000 10 534 000 13 592 000	2,36 5,11	557 500 + 513 000 +	23 568 500 10 021 000 13 547 500 -	
		00121	10002000			10077000	
	DEPENSES						
5000	Acquisition de terrains non bâtis du patrimoine administratif (espaces verts	,			130 000 —	130 000	
5010	rés.naturelles, parcs, etc.) Autres ouvrages de génie c	ivil	2 910 000	15,92	399 800+	2 510 200	
5019 5030	Acquisition et construction	IVII	457 000	104,47	233 500 +	223 500	
0000	d'immeubles du patrimoine administratif	i.	10, 000	10 17 17	255 555 1	223 300	
5050	Acquisition de forêts		2 765 000	8,86	225 200+	2 539 800	
5060	Acquisition de machines de		254 000	– 78,11	906 000 —	1 160 000	
5061	bureau et d'équipement TE Acquisition de machines,				460 000 —	460 000	
	d'appareils, de véhicules et						
5620	d'autres pièces de mobilier Subventions aux		4 830 000	– 5,11	260 000 —	5 090 000	
3020	investissements versées		4 000 000	3,11	200 000	3 030 000	
	à des communes						
5650	Subventions aux		3 510 000	22,94	655 000+	2 855 000	
	investissements versées à d institutions et entreprises	des					
5720	privées Subventions redistribuées à	i	5 000 000	8,69	400 000+	4 600 000	
	des communes						
5750	Subventions redistribuées à des institutions privées et	i	3 300 000	10,00	300 000+	3 000 000	
5800	entreprises Expropriations matérielles		1 100 000	10,00	100 000+	1 000 000	
3600	RECETTES		1 100 000	10,00	100 000 1	1 000 000	
6050	Transfert de forêts au				5 000 —	5 000	
	patrimoine financier						
6600	Subventions aux		2 184 000	- 6,91	162 000 —	2 346 000	
	investissements versées						
8620	par la Confédération				15 000	15 000	
6620	Subventions aux investissements versées				15 000 —	15 000	
	par des communes						
6690	Autres subventions aux		50 000	- 9,10	5 000 —	55 000	
0700	investissements						
6700	Subventions à redistribuer versées par la Confédératio	n	8 300 000	9,21	700 000+	7 600 000	
	-						

Direction de l'agriculture			BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	296 159 400 232 484 200 63 675 200 -	8,34 8,19	22 807 000 + 17 617 400 +	273 352 400 214 866 800 58 485 600 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux a	utori-	611 200	- 0,09	500 —	611 700	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	34 608 000	9,34	2 959 100+	31 648 900	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	1 773 000	13,39	209 400+	1 563 600	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	3 007 000	48,31	979 600 +	2 027 400	
3041	Contributions de l'employ d'autres caisses d'assurar du personnel		17 000	6,25	1 000+	16 000	
3050	Contributions de l'employ aux assurances maladie e accidents		36 200	13,12	4 200+	32 000	
3060	Vêtements de service et a cations y relatives	llo-	3 200	68,42	1 300+	1 900	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		111 500	— 12,90	16 500 —	128 000	
3091 3099	Recrutement du personne Dépenses diverses en rap avec le personnel	ıl	61 300 7 000	22,60	11 300 + 7 000 +	50 000	
3100	Fournitures de bureau	_	228 800 284 000	7,92	16 800 +	212 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications			35,95	75 100+	208 900	
3102 3106	Ouvrages spécialisés et re Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)		107 000 666 800	- 1,66 3,83	1 800 — 24 600 +	108 800 642 200	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	653 000	30,83	153 900 +	499 100	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	982 500	— 2,01	20 100 —	1 002 600	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	9	91 500	- 0,76	700 —	92 200	
3120	Eau, énergie et combustib		1 258 300	- 0,11	1 300 —	1 259 600	
3130	Autres marchandises		6 181 700	- 1,96	123 500 —	6 305 200	
3137 3141	Frais de subsistance Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		1 482 700 320 400	2,43 - 8,46	35 200+ 29 600-	1 447 500 350 000	
150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	•	111 400	34,05	28 300+	83 100	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		356 700	6,60	22 100+	334 600	

	ion de l'agriculture	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
	(SUITE)					
	CHARGES					
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	818 200	6,92	53 000+	765 200	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	841 800	1,19	9 900 +	831 900	
3171	Excursions, courses d'école,	30 400	- 22,65	8 900 —	39 300	
2172	camps	12 500	0.00		12 500	
3172	Frais de représentation	12 500	0,00	F20 200 I	12 500	
3180	Indemnités pour prestations de service de tiers	5 926 200	9,62	520 300+	5 405 900	
2102	Primes d'assurance objets	135 300	0,66	900+	134 400	
3183 3184	Impôts et taxes	300	0,00	300+ 300+	134 400	
3185	Frais de PTT	275 400	– 1,37	3 800 -	279 200	
3199	Autres biens, services et	1 500	0,00	3 000	1 500	
0100	marchandises		0,00		1 000	
3500	Remboursements à la Confédération	11 000	0,00		11 000	
3510	Remboursements à des cantons	7 000	0,00		7 000	
3610	Subventions à l'exploitation	1 311 000	1,58	20 500+	1 290 500	
	accordées à des cantons					
3620	Subventions à l'exploitation accordées à des communes	14 105 000	8,58	1 115 000+	12 990 000	
3640	Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés	1 824 000	47,81	590 000+	1 234 000	
	d'économie mixte					
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	31 456 700	0,50	159 200+	31 297 500	
	et entreprises privées					
3720	Subventions redistribuées à	179 450 000	9,46	15 523 000+	163 927 000	
	des communes					
3750	Subventions redistribuées à	4 651 400	0,02	1 200+	4 650 200	
0000	des institutions priveés	000 500	440.07	, 200 000 1	000 500	
3800	Versement au Fonds spécial figurant au bilan	602 500	113,27	320 000+	282 500	
3900	Imputations internes en faveur	98 500	8,83	8 000+	90 500	
3300	de la Chancellerie d'Etat	30 300	0,00		50 500	
3902	Imputations internes en faveur	394 500	67,87	159 500+	235 000	
	des divisions administratives					
	pour prestations diverses					
3903	Imputations internes pour	32 000	0,00		32 000	
	fermage et loyer de domaines					
	cantonaux					
3920	Bonification d'amortissements	236 000	12,38	26 000+	210 000	
	sur le patrimoine					
2000	administratif	070.000	0.00	20.000	1 000 000	
3990	Report à des fonds spéciaux du	978 000	- 2,20	22 000 —	1 000 000	
	solde du compte de fonction- nement					
	REVENUS					
4112	Concessions et patentes	426 000	12,40	47 000+	379 000	

Direction de l'agric	culture	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
		1				
(SUITE)						
REVENUS						
	es immeubles du	695 200	3,34	22 500+	672 700	
	administratif	0.055.000	0.14	F 000 1	2 250 000	
	ts administratifs	3 355 000	0,14 8,75	5 000 + 169 000 +	3 350 000 1 931 000	
320 Pensions e		2 100 000 129 600	- 0,77	1 000-	130 600	
330 Emolumen 340 Autres rede		466 600	9,55	40 700 +	425 900	
	evances n et prestations	400 000	3,55	40 700 1	423 300	
de service	i et prestations					
350 Ventes		9 397 200	- 0,01	300-	9 397 500	
	ements de tiers	236 200	1,24	2 900 +	233 300	
	ement de subventions	100 000	100,00	50 000 +	50 000	
à l'exploita			/			
	de repas (retenues	320 400	4,22	13 000 +	307 400	
sur le traite						
personnel)						
370 Revenus d'		50 000	0,00		50 000	
390 Primes d'a	ssurance	5 300	0,00		5 300	
399 Autres con	tributions	600 000	0,00		600 000	
600 Subvention	ns à l'exploitation	23 524 500	2,75	631 000+	22 893 500	
versées pa	r la Confédération					
610 Subvention	ns à l'exploitation	110 000	0,00		110 000	
	r des cantons					
	ns à l'exploitation	416 000	43,44	126 000+	290 000	
	r des communes					
	ploitation versées	1 404 500	– 2,61	37 500 —	1 442 000	
	rsonnes physiques					
	institutions (legs/					
fondations		104 101 400	0.20	15 524 200	160 577 200	
	ns à redistribuer	184 101 400	9,20	15 524 200+	168 577 200	
(5)	r la Confédération nt sur le fonds	1 199 800	46,06	378 400+	821 400	
	urant au bilan	1 199 600	46,06	376 400 🛨	621 400	
	s internes de	154 500	6,55	9 500 +	145 000	
1. O	dministratives	134 300	0,33	3 300 1	143 000	
	ations diverses					
	r le patrimoine	849 000	86,59	394 000 +	455 000	
	tif imputés à des					
offices et e						
	solde du compte de	2 043 000	13,50	243 000+	1 800 000	
fonctionne	ment d'offices en					
	onds spéciaux					
	Fonds spéciaux à	800 000	0,00		800 000	
d'autres Fo	onds spéciaux					

Direct	tion de l'agriculture		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(CUITE)						
	(SUITE)						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	39 903 000 16 552 000 23 351 000 -	- 7,54 - 20,60	3 252 000 - 4 293 000 -	43 155 000 20 845 000 22 310 000 -	
	DEPENSES						
5060	Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED		947 000		947 000+		
5061	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		417 000	247,50	297 000+	120 000	
620	Subventions aux investissements versées		3 000 000	0,00		3 000 000	
5630	à des communes Subventions aux investissements versées à des établissements, offices				111 000 —	111 000	
640	et entreprises de l'Etat Subventions aux investissements versées à des sociétés d'économie				100 000 —	100 000	
650	mixte Subventions aux investissements versées à de	s	19 350 000	– 1,93	379 000 —	19 729 000	
5700	institutions et entreprises privées Subventions redistribuées à				95 000 —	95 000	
5720	la Confédération Subventions redistribuées à des communes		16 189 000	— 19,06	3 811 000 —	20 000 000	
	RECETTES						
3450	Remboursement, par des institutions privées, de subventions aux investisse-		100 000	- 84,62	550 000 —	650 000	
600	ments Subventions aux investissements versées		195 000	95,00	95 000+	100 000	
690	par la Confédération Autres subventions aux investissements		68 000		68 000 +		
700	Subventions à redistribuer versées par la Confédération		16 189 000	- 19,06	3 811 000 —	20 000 000	
750	Subventions à redistribuer versées par des institutions et entreprises privées				95 000 —	95 000	

Direction des oeuvres sociales		BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	•	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
FONCTIONNEME	NT: CHARGES REVENUS SOLDE	230 528 600 43 873 600 186 655 000 -	22,74 65,19	42 713 200 + 17 314 300 +	187 815 400 26 559 300 161 256 100 -	
CHARGES						
3001 Indemnités versée	s aux autori-	32 200	– 7,21	2 500 —	34 700	
tés et aux commis 3010 Traitements du per	rsonnel admi-	12 462 000	10,10	1 143 700+	11 318 300	
nistratif et d'exploi 3020 Traitements du cor		4 275 000	7,33	292 000+	3 983 000	
enseignant 3030 Contributions de l'	170 5	803 000	13,40	94 900+	708 100	
aux assurances so Contributions de l'	employeur	1 173 000	52,83	405 500+	767 500	
à la Caisse d'assur 3090 Formation et perfe	ectionnement	81 500	38,13	22 500+	59 000	
professionnel du p 3091 Recrutement du pe	ersonnel	50 500	32,89	12 500+	38 000	
3099 Dépenses diverses avec le personnel		2 800	64,70	1 100+	1 700	
3100 Fournitures de bur 3101 Frais d'impression		48 500 288 000	17,43 88,35	7 200 + 135 100 +	41 300 152 900	
liure, publications 3102 Ouvrages spécialis		29 200	21,16	5 100+	24 100	
3106 Matériel didactique (destiné à l'enseign		90 600	9,95	8 200+	82 400	
la recherche) 3110 Acquisition de mac		208 200	- 49,34	202 700 —	410 900	
meubles de burea 3111 Acquisition de ma d'appareils, de vél d'autres pièces de	chines, nicules,	228 000	— 12,85	33 600 —	261 600	
etc. 3112 Acquisition de ling de vêtements, de v		54 900	5,57	2 900+	52 000	
3120 Eau, énergie et co		386 700	- 6,08	25 000 —	411 700	
3130 Autres marchandis		685 500	1,85	12 500 +	673 000	
3137 Frais de subsistance 3141 Entretien des dom partie du patrimoi	aines faisant	503 400 88 800	0,39 1,95	2 000 + 1 700 +	501 400 87 100	
tratif 3150 Entretien d'appare meubles de burea		51 100	43,94	15 600+	35 500	
3151 Entretien de mach reils, de véhicules	ines, d'appa-	124 000	5,08	6 000+	118 000	
tres pièces de mol 8160 Loyers, fermages e		234 900	- 13,71	37 300 —	272 200	
d'utilisation 3170 Indemnités pour fr		105 500	7,43	7 300+	98 200	
placement du pers 3171 Excursions, course		98 800	– 1,20	1 200-	100 000	
camps						

Directi	on des oeuvres sociales	BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	(SUITE)					
	CHARGES					
	Frais de représentation	29 500	20,40	5 000 +	24 500	
3180	Indemnités pour prestations de service de tiers	801 800	33,36	200 600+	601 200	
3181	Indemnités pour travaux de	10 000		10 000+		
	tiers en matière de planifica- tion et d'élaboration de pro- jets					
3183	Primes d'assurance objets	51 300	– 18,19	11 400-	62 700	
3185	Frais de PTT	80 800	- 3,58	3 000 —	83 800	
3199	Autres biens, services et marchandises	3 000	0,00		3 000	
	Remboursements à des communes	81 525 800	13,19	9 500 200 +	72 025 600	
3610	Subventions à l'exploitation accordées à des cantons	9 370 000	2,40	220 000+	9 150 000	
3620	Subventions à l'exploitation	12 552 000	249,29	8 958 500+	3 593 500	
2020	accordées à des communes	900,000	2.00	35 000 J	965 000	
3630	Subventions à l'exploitation accordées aux établissements,	890 000	2,89	25 000 +	865 000	
	offices et entreprises de					
	l'Etat					
3640	Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés	11 977 000	27,04	2 550 000+	9 427 000	
	d'économie mixte					
3650	Subventions à l'exploitation	73 940 000	16,49	10 470 500+	63 469 500	
	accordées à des institutions					
3670	et entreprises privées Subventions accordées à	991 000	4,16	39 600 +	951 400	
	l'étranger		•			
3720	Subventions redistribuées à	16 100 000	123,61	8 900 000+	7 200 000	
3800	des communes Versement au Fonds spécial	2 500	– 88,16	18 600 —	21 100	
3000	figurant au bilan		30,10	10 000	2	
3900	Imputations internes en faveur	37 400	16,51	5 300+	32 100	
3903	de la Chancellerie d'Etat Imputations internes pour	60 400	– 16,58	12 000 —	72 400	
3300	fermage et loyer de domaines	00 400	10,00	12 000	72 400	
	cantonaux					
	REVENUS					
1270	Revenus des immeubles du	318 700	49,13	105 000+	213 700	
4310	patrimoine administratif Emoluments administratifs	4 500	0,00		4 500	
4320	Pensions et taxes	4 650 000	1,32	60 800+	4 589 200	
4340	Autres redevances	10 000	11,11	1 000+	9 000	
	d'utilisation et prestations de service					
4350	Ventes	1 291 400	1,33	17 000+	1 274 400	
4360	Remboursements de tiers	5 521 500	2,85	153 100+	5 368 400	
1361	Remboursement de subventions à l'exploitation	1 000 000	150,00	600 000+	400 000	
				*\.		

MONTANT	EN 0/ ED	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
		91		
107 000	3,88	4 000+	103 000	
3 402 500	— 13,23	518 600 —	3 921 100	
1 000	0,00		1 000	
11 467 000	229,98	7 992 000+	3 475 000	
12 000 000	263,63	8 700 000+	3 300 000	
3 150 000	5,00	150 000+	3 000 000	
950 000	5,55	50 000+	900 000	
	- 6,35	1 287 300 -	20 287 300 20 287 300 -	
		177 300 —	177 300	
500 000	0,00		500 000	
500 000		500 000+		
3 000 000	- 62,50	5 000 000 —	8 000 000	
15 000 000	29,19	3 390 000+	11 610 000	
			,	
	3 402 500 1 000 11 467 000 12 000 000 3 150 000 950 000 PENSES LDE 19 000 000 500 000 3 000 000	3 402 500	3 402 500	3 402 500

Direction des affaires communales		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	2 180 400 59 500 2 120 900 -	0,25 5,87	5 600 + 3 300 +	2 174 800 56 200 2 118 600 -	
CHARGES						
3001 Indemnités versées au tés et aux commissions		5 400	5,88	300+	5 100	
3010 Traitements du personi nistratif et d'exploitatio	nel admi-	1 633 000	5,55	85 900+	1 547 100	
3030 Contributions de l'emp aux assurances sociale		79 000	6,18	4 600+	74 400	
3040 Contributions de l'emp à la Caisse d'assurance)	132 000	5,51	6 900+	125 100	
3090 Formation et perfection professionnel du perso	nnel	6 200	3,33	200+	6 000	
3091 Recrutement du persor	nnel	2 300	4,54	100+	2 200	
3100 Fournitures de bureau		9 500	3,26	300+	9 200	
3101 Frais d'impression et d liure, publications	e re-	21 500	162,19	13 300+	8 200	
3102 Ouvrages spécialisés e	t revues	3 300	3,12	100+	3 200	
3110 Acquisition de machine meubles de bureau		33 000	- 58,23	46 000 —	79 000	
3120 Eau, énergie et combu	stibles	8 700	3,57	300+	8 400	
3130 Autres marchandises		3 000	3,44	100+	2 900	
3150 Entretien d'appareils et meubles de bureau	: de	9 800	3,15	300+	9 500	
3160 Loyers, fermages et red d'utilisation	devances	171 400	34,96	44 400+	127 000	
3170 Indemnités pour frais d placement du personne		24 800	3,33	800+	24 000	
3172 Frais de représentation		5 000	- 33,34	2 500 —	7 500	
3180 Indemnités pour presta service de tiers	tions de	25 000	– 80,60	103 800 —	128 800	
3185 Frais de PTT		800	14,28	100+	700	
3900 Imputations internes er de la Chancellerie d'Eta		6 700	3,07	200+	6 500	
REVENUS						
4310 Emoluments administra	atifs	22 900	6,01	1 300+	21 600	
4350 Ventes		11 400	5,55	600+	10 800	
4360 Remboursements de ti	ers	25 200	5,88	1 400+	23 800	

Compte administratif/groupes des matières pour tous les financements spéciaux par des Fonds

Comptes	Intitulés	Budget 1990	Budget 1989	Ecart 1990 par rapport à 1989
	Compte de fonctionnement			
	Charges			
30	Charges de personnel	4 869 800	4 340 300	529 500
31	Biens, services et marchandises	14 732 800	13 328 100	1 404 700
32	Intérêts passifs	75 000	80 000	-5 000
33	Amortissements	500 000	500 000	_
34	Parts et contributions sans affectation	29 650 000	29 650 000	_
35	Dédommagements à collectivités publiques	164 000	_	164 000
36	Subventions accordées	56 707 500	52 974 000	3 733 500
37	Subventions redistribuées	690 000	695 000	-5 000
38	Versement aux financements spéciaux	9 191 400	9 959 600	-768 200
39	Imputations internes	158 124 500	156 725 500	1 399 000
	Total des charges	274 705 000	268 252 500	6 452 500
	Revenus			
41	Régales, concessions	4 751 000	4 581 000	170 000
42	Revenus des biens	242 000	240 300	1 700
43	Contributions	14 181 500	13 897 000	284 500
44	Parts à des recettes et contributions sans affec.	3 402 500	3 921 100	-518 600
46	Subventions acquises	36 261 000	35 581 000	680 000
47	Subventions à redistribuer	690 000	695 000	-5 000
48	Prélèvements sur les financements spéciaux	91 634 100	92 793 100	-1 159 000
49	Imputations internes	123 542 900	116 544 000	6 998 900
	Total des revenus	274 705 000	268 252 500	6 452 500

Comptes	Intitulés	Budget 1990	Budget 1989	Ecart 1990 par rapport à 1989
	Compte des investissements			
	Dépenses			
50	Investissements propres	5 572 000	5 365 000	207 000
52	Prêts et participations permanentes	7 260 000	8 500 000	-1 240 000
56	Subventions accordées	93 190 000	99 219 000	-6 029 000
	Total des dépenses	106 022 000	113 084 000	-7 062 000
	Recettes			
60	Transferts au patrimoine financier	5 000 000	5 000 000	_
62	Remboursement de prêts et de participations	3 325 000	3 300 000	25 000
64	Remboursement de subventions accordées	100 000	650 000	-550 000
66	Subventions acquises	184 000	150 000	34 000
	Total des recettes	8 609 000	9 100 000	-491 000

196 **Budget d'informatique 1990**

Coûts de production	Budge	1990		Modification	Budget 1989	Coûts de dév
	Montant	en%D	en%Di	par rapport 1989		loppement 9
otal dépenses arrondi	23 000 000	100,0		6 000 000 +	17 000 000	20 800 000
Section présidentielle 130 INFOSTA	33 880 30 000	0,1 0,1	100,0 88,5	11 120 – 3 000 –	45 000 33 000	222 400
130 REBEKA130 Elections au Conseil national130 LINGUA130 GRIS	2 110	0,0	6,2	8 890 –	11 000	90 90 19 20 11 50 34 50
130 PROGESTA 140 BE-Info 150 Archives de l'Etat BASTA	7 170	0,0	5,2	770 +	1 000	23 00 9 20 34 10
Administration judiciaire 200 COBRA Cour suprême 215 Tribunaux des mineurs JUGIS	5 000 5 000	0,0 0,0	100,0 100,0	5 000 + 5 000 +	_	80 10 46 00 34 10
Direction de l'économie publique 310 Taxes d'hébergement 310 Hôtellerie et restauration GASTON 320 AREGIS	98 100 18 250 29 100	0,4 0,1 0,1	100,0 18,6 29,7	166 900 – 5 250 + 8 900 –	265 000 13 000 38 000	110 40 9 20 38 30 11 50
325 Contrôle des chaufferies355 Adresses de maîtres d'apprentissage355 LEON	20 250 25 500 5 000	0,1 0,1 0,0	20,6 26,0 5,1	177 750 – 9 500 + 5 000 +	198 000 16 000 —	9 20 19 20 23 00
Direction de l'hygiène publique 400 Hygiène publique 470 Comptabilité financière BESIS-KFS	10 000 10 000 —		100,0 100,0 0,0	28 000 – 26 000 – 2 000 –	38 000 36 000 2 000	38 30 38 30
Direction de la justice	187 400	0,8	100,0	48 600 –	236 000	1 729 90
505 Statistique des enfants placés 510 INSURAB 510 JUBETI projet-pilote	7 400	0,0	3,9	1 600 –	9 000	9 20 46 00 23 00
515 GRUDA RF 520 GILB offices des poursuites 520 LORIOT	180 000	0,8	96,1	47 000 –	227 000	1 491 00 46 00 92 00
Direction de la police 600 IKAR 600 STRABE	2 032 500	8,8	100,0	149 500 +	1 883 000	1 264 64 22 72 22 72 23 00
600 BAPOL/BADIR 620 Contrôle véhicules à moteur/bateaux 620 SUSA 650 Amendes d'ordre 650 GEKO	2 032 500 —	0,0 8,8 0,0	0,0 100,0 0,0	6 000 - 158 500 + 3 000 -	6 000 1 874 000 3 000	1 150 20
Direction des affaires militaires 1740 Taxe militaire 1760 Protection civile	12 000 12 000	0,1 0,1 0,0	0,0 0,0 0,0	3 000 - - 3 000 -	15 000 12 000 3 000	
Direction des finances 1910 KOFINA, exécution 1 / planification 1910 KOFINA NMC 1910 KOFINA, exécution 2 1910 Titres de créance Caisse de l'Etat 1910 Calculs statistiques 1920 Levée d'impôts / impôts pers. phys. 1920 FABER 1920 Estimation officielle GRUDA EO 1920 NESKO A 1920 NESKO B 1920 Traitements fonctionnaires	19 150 780 1 770 000 1 435 000 1 430 000 — 4 150 1 256 000 3 650 1 708 500 2 730 000 1 277 000 900 000 723 000	83,3 7,7 6,2 6,2 0,0 0,0 5,5 0,0 7,4 11,9 5,6 3,9 3,1	100,0 9,2 7,5 7,5 0,0 0,0 6,6 0,0 8,9 14,3 6,7 4,7	5 259 780 + 556 000 - 1 232 000 + 1 264 000 + 30 000 - 2 850 - 156 000 + 1 650 + 726 500 + 689 000 - 23 000 - 900 000 + 230 000 +	13 891 000 2 326 000 203 000 166 000 30 000 7 000 1 100 000 2 000 982 000 3 419 000 1 300 000 493 000	15 501 72 142 00 1 434 20 511 20 9 23 460 08 19 17 1 380 24 1 150 20 460 08 2 989 10 690 12

Budget d'informatique 1990 (suite)

Direction des finances 124 000 124 000 130 SOLDON 130 BARISPA 50 000 0.2 0.3 50 000 +	1 278 200
1930 SOLDON 690 000 3,0 3,6 566 000 + 124 000 1930 BARISPA 50 000 0,2 0,3 50 000 + 1931 Assurance-rente 35 450 0,2 0,2 22 450 + 13 000 1931 Comptabilité Caisse d'assurance 60 000 0,3 0,3 42 000 + 18 000 1931 Pensions institutions affiliées 31 000 0,1 0,2 60 000 + 25 000 1950 IK/ST/Bureautique 495 000 2,2 2,6 391 000 + 104 000 1950 IK/ST KIPS 26 500 0,1 0,1 26 500 + 1950 IK/ST KIPS 228 500 1,0 1,2 26 500 + 1950 IK/IS Développement/Infrastructure 4 204 030 18,3 22,0 1 360 030 + 2 844 000 1950 IK/IN Divers petits projets 1960 Révision de l'informatique/Contrôle des finances 0,0 0,0 10 000 - 10 000 1970 Administration des domaines 93 000 0,4 0,5 50 000 + 43 000 1970 Administration des domaines 874 900 3,8 100,0 726 900 + 43 000 100000 100000 100000 100000 100000 1000000 100000000	
1930 SOLDON 690 000 3,0 3,6 566 000 + 124 000 1930 BARISPA 50 000 0,2 0,3 50 000 + 1931 Assurance-rente 35 450 0,2 0,2 22 450 + 13 000 1931 Comptabilité Caisse d'assurance 60 000 0,3 0,3 42 000 + 18 000 1931 Pensions institutions affiliées 31 000 0,1 0,2 60 000 + 25 000 1950 IK/ST/Bureautique 495 000 2,2 2,6 391 000 + 104 000 1950 IK/ST KIPS 26 500 0,1 0,1 26 500 + 1950 IK/ST KIPS 228 500 1,0 1,2 26 500 + 1950 IK/IS Développement/Infrastructure 4 204 030 18,3 22,0 1 360 030 + 2 844 000 1950 IK/IN Divers petits projets 1960 Révision de l'informatique/Contrôle des finances 0,0 0,0 10 000 - 10 000 1970 Administration des domaines 93 000 0,4 0,5 50 000 + 43 000 1970 Administration des domaines 874 900 3,8 100,0 726 900 + 43 000 100000 100000 100000 100000 100000 1000000 100000000	
1930 BARISPA	
1931 Assurance-rente	
1931 Comptabilité Caisse d'assurance 60 000 0,3 0,3 42 000 + 18 000 1931 Pensions institutions affiliées 31 000 0,1 0,2 6 000 + 25 000 1950 IK/ST/Bureautique 495 000 2,2 2,6 391 000 + 104 000 1950 IK/ST KIPS 26 500 0,1 0,1 26 500 + 1950 IK/IS Développement/Infrastructure 4 204 030 18,3 22,0 1 360 030 + 2 844 000 1950 IK/IN Formation/Conseils 228 500 1,0 1,2 453 500 - 682 000 1950 IK/IN Divers petits projets 1960 Révision de l'informatique/Contrôle des finances 0,0 0,0 10 000 - 10 000 1970 Administration des domaines 93 000 0,4 0,5 50 000 + 43 000 Direction de l'instruction publique 874 900 3,8 100,0 726 900 + 43 000 2000 Répartition des charges LAVLEB 7 850 0,0 0,9 5 850 + 2 000 2000 CIP/ICR Tramelan 2000 Calcul des bourses 108 850 0,5 12,4 21 850 + 87 000 2000 Service de l'Université 42 350 0,2 4,8 8 350 + 34 000 2025 MEDOK Centre de docu. pédagogique 2050 RUBE/FARUBE 700 000 3,0 80,0 700 000 + 2050 STUDIS/FARUBE 0,0 0,0 2 000 - 2 000 Direction des travaux publics 331 600 1,4 100,0 64 400 - 396 000 2120 Perspectives démographiques 20 000 0,1 5,0 5000 2130 Office du cadastre 5 000 0,1 5,5 5 000 2140 CAMPIT/GIS 100 000 0,4 30,2 45 000 + 55 000 2140 CAMPIT/GIS 100 000 0,4 30,2 45 000 + 55 000 2150 Comptabilité Office des bâtiments 75 000 0,3 22,6 54 100 - 129 000 2151 Acomptes 21 950 0,1 6,6 4 050 - 26 000 2151 Contrôle des crédits 9 750 0,0 1,7 1 550 + 2 000 Direction des transports 186 850 0,1 1,7 1 150 + 2 000 Direction des transports 26 000 0,1 1,7 1 150 + 2 000 Direction des transports 26 000 0,1 1,7 1 150 + 2 000 2000	11 360
1931 Pensions institutions affiliées 31 000 0,1 0,2 6 000 + 25 000 1950 IK/ST/Bureautique 495 000 2,2 2,6 391 000 +	76 680
1950 K/ST/Bureautique	156 200
1950 K/ST KIPS 26 500 0,1 0,1 26 500 +	38 340
1950 K/IS Développement/Infrastructure 1950 K/IS Développement/Infrastructure 1950 K/IS Développement/Infrastructure 1950 K/IS Développement/Infrastructure 1950 K/IS Dévers petits projets 1960 Révision de l'informatique/Contrôle des finances	460 000
1950 K/IN Formation/Conseils 1950 K/IN Formation/Conseils 1960 K/IN Divers petits projets 1960 Révision de l'informatique/Contrôle des finances 93 000 0,4 0,5 50 000 + 43 000 1970 Administration des domaines 93 000 0,4 0,5 50 000 + 43 000 1970 Administration des charges LAVLEB 7 850 0,0 0,9 5 850 + 2 000 1970 2000	117 000
1950 IK/IN Divers petits projets 1960 Révision de l'informatique/Contrôle des finances	800 000
1960 Révision de l'informatique/Contrôle des finances	2 990 520
Finances	115 000
1970 Administration des domaines 93 000 0,4 0,5 50 000 + 43 000	
Direction de l'instruction publique 2000 Répartition des charges LAVLEB 7 850 0,0 0,9 5 850 + 2 000 2000 CIP/ICR Tramelan 2000 Calcul des bourses 108 850 0,5 12,4 21 850 + 87 000 2000 Service de l'Université 42 350 0,2 4,8 8 350 + 34 000 2020 Jeunesse et Sport 15 850 0,1 1,8 7 150 - 23 000 2025 MEDOK Centre de docu. pédagogique 2050 RUBE/FARUBE 700 000 3,0 80,0 700 000 + 2000 2000 STUDIS/FARUBE 700 000 3,0 80,0 700 000 + 2000 2000	040.000
2000 Répartition des charges LAVLEB 7 850 0,0 0,9 5 850 + 2 000	213 000
2000 Répartition des charges LAVLEB 7 850 0,0 0,9 5 850 + 2 000	144 870
2000 CIP/ICR Tramelan 2000 Calcul des bourses 108 850 0,5 12,4 21 850 + 87 000 2000 Service de l'Université 42 350 0,2 4,8 8 350 + 34 000 2020 Jeunesse et Sport 15 850 0,1 1,8 7 150 - 23 000 2025 MEDOK Centre de docu. pédagogique 2050 RUBE/FARUBE 700 000 3,0 80,0 700 000 + 2025 MEDOK Centre de docu. pédagogique 2050 STUDIS/FARUBE 700 000 3,0 80,0 700 000 + 2000 2000 - 2 000 2 000 - 2 000 2 000 2 000 - 2 000 2 000 2 000 - 2 000	19 170
2000 Service de l'Université 42 350 0,2 4,8 8 350 + 34 000	5 000
2020	19 170
2025 MEDOK Centre de docu. pédagogíque 2050 RUBE/FARUBE 700 000 3,0 80,0 700 000 +	38 340
2050 RUBE/FARUBE 700 000 3,0 80,0 700 000 + 2 000	9 230
Direction des travaux publics 331 600 1,4 100,0 64 400 - 396 000	11 360
Direction des travaux publics 331 600 1,4 100,0 64 400 – 396 000 2100 INFOREIT/GIS 100 000 0,4 30,2 45 000 + 55 000 2120 Perspectives démographiques 20 000 0,1 6,0 15 000 + 5 000 2130 Office du cadastre 5 000 0,0 1,5 — 5 000 2140 PLANIS Planification des investiss. 74 900 0,3 22,6 54 100 - 129 000 2140 Comptabilité Office des bâtiments 75 000 0,3 22,6 8 000 + 67 000 2150 Comptabilité Office ponts/chaussées 25 000 0,1 7,5 75 000 - 100 000 2151 Acomptes 21 950 0,1 6,6 4 050 - 26 000 2151 Contrôle des crédits 9 750 0,0 2,9 750 + 9 000 Direction des transports 186 850 0,8 100,0 153 850 + 33 000 2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + — 2230 Taxes d'eau, fina	42 600
2100 INFOREIT/GIS 100 000 0,4 30,2 45 000 + 55 000 2120 Perspectives démographiques 20 000 0,1 6,0 15 000 + 5 000 2130 Office du cadastre 5 000 0,0 1,5 — 5 000 2140 PLANIS Planification des investiss. 74 900 0,3 22,6 54 100 - 129 000 2140 Comptabilité Office des bâtiments 75 000 0,3 22,6 8 000 + 67 000 2150 Comptabilité Office ponts/chaussées 25 000 0,1 7,5 75 000 - 100 000 2151 Acomptes 21 950 0,1 6,6 4 050 - 26 000 2151 Contrôle des crédits 9 750 0,0 2,9 750 + 9 000 Direction des transports 2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + — 2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	_
2100 INFOREIT/GIS 100 000 0,4 30,2 45 000 + 55 000 2120 Perspectives démographiques 20 000 0,1 6,0 15 000 + 5 000 2130 Office du cadastre 5 000 0,0 1,5 — 5 000 2140 PLANIS Planification des investiss. 74 900 0,3 22,6 54 100 - 129 000 2140 Comptabilité Office des bâtiments 75 000 0,3 22,6 8 000 + 67 000 2150 Comptabilité Office ponts/chaussées 25 000 0,1 7,5 75 000 - 100 000 2151 Acomptes 21 950 0,1 6,6 4 050 - 26 000 2151 Contrôle des crédits 9 750 0,0 2,9 750 + 9 000 Direction des transports 2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + — 2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	283 460
2120 Perspectives démographiques 20000 0,1 6,0 15000 + 5000 2130 Office du cadastre 5000 0,0 1,5 — 5000 2140 PLANIS Planification des investiss. 74 900 0,3 22,6 54 100 - 129 000 2140 Comptabilité Office des bâtiments 75 000 0,3 22,6 8 000 + 67 000 2150 Comptabilité Office ponts/chaussées 25 000 0,1 7,5 75 000 - 100 000 2151 Acomptes 21 950 0,1 6,6 4 050 - 26 000 2151 Contrôle des crédits 9 750 0,0 2,9 750 + 9 000 Direction des transports 2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + — 2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	150 000
2130 Office du cadastre 5 000 0,0 1,5 — 5 000 2140 PLANIS Planification des investiss. 74 900 0,3 22,6 54 100 – 129 000 2140 Comptabilité Office des bâtiments 75 000 0,3 22,6 8 000 + 67 000 2150 Comptabilité Office ponts/chaussées 25 000 0,1 7,5 75 000 – 100 000 2151 Acomptes 21 950 0,1 6,6 4 050 – 26 000 2151 Contrôle des crédits 9 750 0,0 2,9 750 + 9 000 Direction des transports 186 850 0,8 100,0 153 850 + 33 000 2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + — 2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	-
2140 PLANIS Planification des investiss. 74 900 0,3 22,6 54 100 - 129 000 2140 Comptabilité Office des bâtiments 75 000 0,3 22,6 8 000 + 67 000 2150 Comptabilité Office ponts/chaussées 25 000 0,1 7,5 75 000 - 100 000 2151 Acomptes 21 950 0,1 6,6 4 050 - 26 000 2151 Contrôle des crédits 9 750 0,0 2,9 750 + 9 000 Direction des transports 186 850 0,8 100,0 153 850 + 33 000 2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + - 2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	·
2150 Comptabilité Office ponts/chaussées 25 000 0,1 7,5 75 000 – 100 000 2151 Acomptes 21 950 0,1 6,6 4 050 – 26 000 2151 Contrôle des crédits 9 750 0,0 2,9 750 + 9 000 Direction des transports 186 850 0,8 100,0 153 850 + 33 000 2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + — 2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	115 000
2150 Comptabilité Office ponts/chaussées 25 000 0,1 7,5 75 000 – 100 000 2151 Acomptes 21 950 0,1 6,6 4 050 – 26 000 2151 Contrôle des crédits 9 750 0,0 2,9 750 + 9 000 Direction des transports 186 850 0,8 100,0 153 850 + 33 000 2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + — 2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	
2151 Contrôle des crédits 9 750 0,0 2,9 750 + 9 000 Direction des transports 186 850 0,8 100,0 153 850 + 33 000 2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + — 2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	
Direction des transports 186 850 0,8 100,0 153 850 + 33 000 2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + — 2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	9 230
2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + — 2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	9 230
2210 Prévention des catastrophes 26 000 0,1 13,9 26 000 + — 2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	1 177 750
2230 Taxes d'eau, financement placements 3 150 0,0 1,7 1 150 + 2 000	450 000
	9 230
	9 230
2230 Contrôle des citernes 4 600 0,0 2,5 5 400 – 10 000	9 230
2230 Géologie — 0,0 0,0 5 000 – 5 000	-
2240 Protection des eaux 130 000 0,6 69,6 130 000 + —	700 060
Direction des forêts 23 250 0,1 100,0 6 750 - 30 000	_
Direction des forêts 23 250 0,1 100,0 6 750 – 30 000 2310 Projets des forêts 23 250 0,1 100,0 6 750 – 30 000	
23 10 Flojets des lorets 23 250 0,1 100,0 0 7 30 - 30 000	_ _
Direction de l'agriculture 53 740 0,2 100,0 33 740 + 20 000	64 460
2400 Contributions à la surface 31 350 0,1 58,3 11 350 + 20 000	9 230
2400 Crédit agricole bernois 9 150 0,0 17,0 9 150 + -	9 230
2400 GELAN 13 240 0,1 24,6 13 240 +	46 000
Direction des affaires communales	34 500
2600 GONG	34 500

D = Dépenses Di = Direction





	_

2^e partie _____

Détails concernant le compte financier



Aum	dministration présidentielle		BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
11	Administration présiden	tielle					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	26 308 100 3 837 100 22 471 000 -		2 888 800 + 854 900 +	23 419 300 2 982 200 20 437 100 -	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	1 059 000 1 059 000 -		1 000 +	1 058 000 1 058 000 -	
1100 '	* Grand Conseil / Députati au Conseil des Etats	ion					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	5 467 400 3 200 5 464 200 -	- 7,18 6,66	422 600 - 200 +	5 890 000 3 000 5 887 000 -	
	CHARGES						
3001 3	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	2 478 000	– 20,91	655 000 —	3 133 000	
8010 *	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	441 000	75,27	189 400+	251 600	
030 *	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	60 000	71,42	25 000+	35 000	
040 *	 Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance 	eur	54 000	176,92	34 500+	· 19 500	
100 101	Fournitures de bureau Frais d'impression et de re liure, publications	9-	3 500 1 180 000	— 12,50 — 6,13	500 — 77 000 —	4 000 1 257 000	
110 *	Ouvrages spécialisés et re Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	15 900 20 000	45,87 — 33,34	5 000 + 10 000 -	10 900 30 000	
120 130	Eau, énergie et combustib Autres marchandises	les	2 000	0,00	3 000-	2 000 3 000	
150 *	Entretien d'appareils et de meubles de bureau)	21 000	250,00	15 000+	6 000	
180 *	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	690 000	— 22,91	205 000 —	895 000	
185 191 *	Frais de PTT Frais généraux du Conseil-exécutif		20 000 60 000	<u> </u>	1 000 — 60 000 +	21 000	
650 *	Contributions versées aux groupes parlementaires		376 000	112,42	199 000+	177 000	
900	Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	veur	46 000	2,22	1 000+	45 000	
	REVENUS						
360	Remboursements de tiers		3 200	6,66	200+	3 000	

Administration présidentielle			BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMP
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
120	Conseil-exécutif						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	5 588 600 227 000 5 361 600 -	- 7,02 19,47	421 600 - 37 000 +	6 010 200 190 000 5 820 200 -	
	CHARGES						
000	Traitements des conseilles d'Etat	rs	1 905 000	2,19	41 000+	1 864 000	
030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	100 000	5,59	5 300+	94 700	
040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur eur	212 000	39,19	59 700+	152 300	
	Prestations aux retraités		132 000	- 40,81	91 000 —	223 000	
	Ouvrages spécialisés et re Frais de représentation	evues	3 200 101 400	0,00 — 1,56	1 600 —	3 200 103 000	
	Frais de representation Frais généraux du Conseil-exécutif		240 000	0,00		240 000	
8650 *	Subventions à l'exploitation accordées à des institution et entreprises privées		2 895 000	- 13,07	435 000 —	3 330 000	
	REVENUS						
1360	Remboursements des hor des administrateurs; autre		227 000	19,47	37 000+	190 000	
			9				

Administration présidentielle		BUDGE	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE	
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988	
121	Fonds du Sport-Toto de la Section présidentielle FONCTIONNEMENT: CHARREVE SOLD	NUS 830 000	219,23 219,23	570 000 + 570 000 +	260 000 260 000		
	CHARGES						
8650 *	* Subventions à institutions privées pour manifestations de	830 000	361,11	650 000+	180 000		
3800	gymnastique et de sport Versement au Fonds spécial figurant au bilan			80 000-	80 000		
	REVENUS						
1690	Subventions provenant des fonds du Sport-Toto	215 000	4,87	10,000+	205 000		
1800	Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan	552 000		552 000+			
1910	Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonds spécial	63 000	14,54	8 000+	55 000		
				,			
					1		
						š	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Administration présidentielle		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
130 * Section présidentielle			,			
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	14 422 100 2 776 900 11 645 200 -	28,09 9,79	3 163 000 + 247 700 +	11 259 100 2 529 200 8 729 900 -	
CHARGES						
8001 Indemnités versées aux au tés et aux commissions	tori-	22 500	– 10,00	2 500-	25 000	
3010 * Traitements du personnel a nistratif et d'exploitation	admi-	6 567 000	21,45	1 159 900+	5 407 100	
8030 * Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	313 000	26,92	66 400+	246 600	
8040 * Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance		667 000	61,34	253 600+	413 400	
3060 Vêtements de service et al cations y relatives		1 400	0,00		1 400	
1090 * Formation et perfectionner professionnel du personne	I	94 000	131,52	53 400+	40 600	
091 * Recrutement du personnel		49 000	292,00	36 500+	12 500	
100 * Fournitures de bureau		1 392 000	11,27	141 000+	1 251 000	
101 * Frais d'impression et de re liure, publications		1 995 000	45,35	622 500+	1 372 500	
102 * Ouvrages spécialisés et re		70 800	28,72	15 800 +	55 000	
110 * Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	417 900	457,20	342 900 +	75 000	
1111 * Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	•	54 500	165,85	34 000+	20 500	
1120 Eau, énergie et combustibl	es	170 000	- 5,03	9 000 —	179 000	
130 Autres marchandises		48 200	15,03	6 300+	41 900	
150 * Entretien d'appareils et de meubles de bureau		200 000	48,69	65 500+	134 500	
1151 * Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	ppa-	24 000	55,84	8 600+	15 400	
1160 * Loyers, fermages et redeva d'utilisation	ances	171 100	- 30,23	74 100 —	245 200	
170 Indemnités pour frais de d placement du personnel	é-	16 600	1,21	200+	16 400	
172 Frais de représentation		20 000	0,00		20 000	
Indemnités pour prestation service de tiers	s de	914 200	5,66	49 000+	865 290	
1185 Frais de PTT		49 900	5,27	2 500 +	47 400	
610 Subventions à l'exploitatio	n	60 000	0,00		60 000	
accordées à des cantons	_	200 500		00.555	054.555	
620 B Subventions à l'exploitatio		292 500	14,93	38 000+	254 500	
accordées à des commune 640 Subventions à l'exploitatio		100 000	0.00		100.000	
640 Subventions à l'exploitatio accordées à des sociétés	11	180 000	0,00		180 000	
d'économie mixte		,				

Administration présidentielle		F		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
1130 * (SUITE)						
3650 * Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées		548 000	169,95	345 000+	203 000	
3900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat		83 500	9,86	7 500 +	76 000	
REVENUS						
4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif		80 600	5,77	4 400 +	76 200	
4310 Emoluments administratifs		145 000	0,00	1.0	145 000	
4350 * Ventes		738 100	47,76	238 600+	499 500	
4360 Remboursements de tiers		11 900	- 9,85	1 300 —	13 200	
4600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédération		7 000	7,69	500+	6 500	
4900 Imputations internes de divisions administratives pour fournitures de bureau et		1 794 300	13,64	215 500+	1 578 800	
papier 4991 Prélèvement du Fonds de l'hôtellerie et de la restauration (abonnements à la feuille officielle cantonale)				210 000-	210 000	
	DEPENSES SOLDE	1 059 000 1 059 000 -	0,09	1 000 +	1 058 000 1 058 000 -	
DEPENSES						
5031 * Transformations d'immeubles du patrimoine administratif; équipement		359 000		359 000+	~	
5060 * Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED		700 000	– 33,84	358 000 —	1 058 000	
					,	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Admir	istration judicaire		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
12	Administration judicaire						
		CHARGE	74 407 500		6 400 000 .	CO 020 F00	
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	74 437 500 24 484 300 49 953 200 -		6 409 000 + 355 000 +	68 028 500 24 129 300 43 899 200 -	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	3 624 000 3 624 000 -		1 346 400 +	2 277 600 2 277 600 -	
1200	Cour suprême						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	10 645 000 2 531 500 8 113 500 -	11,30 3,27	1 081 500 + 80 200 +	9 563 500 2 451 300 7 112 200 -	
	CHARGES						
3000 3001	Traitements des juges d'ap Indemnités versées aux ju du Tribunal de commerce, jurés, etc.	ges	4 355 000 186 000	11,86 3,33	462 000 + 6 000 +	3 893 000 180 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	3 857 000	9,01	319 000+	3 538 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	415 000	8,35	32 000+	383 000	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	964 000	35,96	255 000+	709 000	
3090 *	Formation et perfectionnel professionnel du personne		75 000	650,00	65 000+	10 000	
3091	Recrutement du personnel		5 000	0,00		5 000	
3100	Fournitures de bureau		40 000	21,21	7 000+	33 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications) -	45 000	0,00	(8)	45 000	
3102 3110	Ouvrages spécialisés et re Acquisition de machines e meubles de bureau		35 000 70 000	0,00 — 12,50	10 000 —	35 000 80 000	
3120	Eau, énergie et combustib	les	92 000	8,23	7 000 +	85 000	
	Autres marchandises		12 000	700,00	10 500+	1 500	
3150 *	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		40 000	100,00	20 000+	20 000	
3160 *	Loyers, fermages et redeva	ances	20 000	300,00	15 000+	5 000	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel	é-	10 000	0,00		10 000	
3172	Frais de représentation		4 000	0,00		4 000	
3180 *	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	50 000	- 76,42	162 000 —	212 000	

Administration judicaire			BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
1200	(SUITE)						
3185	Frais de PTT		55 000	10,00	5 000 +	50 000	
3199	Frais et dépens		300 000	20,00	50 000+	250 000	
3900	Imputations internes en fa	veur	15 000	0,00		15 000	
	de la Chancellerie d'Etat			•			
	REVENUS						
4270	Revenus des immeubles d patrimoine administratif	lu	6 500	3,17	200+	6 300	
4310	Emoluments judiciaires		1 250 000	4,16	50 000+	1 200 000	
	' Ventes		5 000	- 50,00	5 000 —	10 000	
4360	Remboursements de frais dépens	et	1 265 000	4,11	50 000+	1 215 000	
4690 *	Autres revenus		5 000	– 75,00	15 000 —	20 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	214 000 214 000 -	- 71,47	536 000 -	750 000 750 000 -	
		3322				755 555	
	DEPENSES						
5060 *	Acquisition de machines d bureau et d'équipement Tl		214 000	– 71,47	536 000 —	750 000	
	baroad of a oquipomone n						
	·				2		
					,		
					e .		
					3		
			*				

			BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1205	Tribunaux de district						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	42 789 000 21 455 800 21 333 200 -	6,66 1,17	2 672 600 + 250 000 +	40 116 400 21 205 800 18 910 600 -	
	CHARGES						
3000 * 3001	Traitements des juges Indemnités versées aux ju des tribunaux de district e		9 500 000 1 200 000	7,18 0,00	637 000+	8 863 000 1 200 000	
3010 *	leurs suppléants Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	17 114 000	7,02	1 123 700+	15 990 300	
3030 *	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	1 377 000	9,26	116 800+	1 260 200	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	2 754 000	45,76	864 600+	1 889 400	
3091	Recrutement du personne	el	25 000	25,00	5 000+	20 000	
3100	Fournitures de bureau		230 000	0,00		230 000	
101	Frais d'impression et de re liure, publications	e-	80 000	0,00		80 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re		90 000	0,00		90 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau		430 000	0,00		430 000	
3120	Eau, énergie et combustit	oles	400 000	– 0,13	500 —	400 500	
	Autres marchandises		54 000	350,00	42 000+	12 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		70 000	– 46,16	60 000 —	130 000	
	Loyers, fermages et redev		106 000	500,00	105 000+	1 000	
3170	Indemnités pour frais de c placement du personnel		2 000	0,00		2 000	
	Indemnités pour prestations service de tiers	ns de	16 000	- 93,11	216 000 –	232 000	
3185	Frais de PTT		30 000	15,38	4 000+	26 000	
3199 3620	Frais et dépens Subventions à l'exploitation	n .	8 700 000 600 000	0,00 9,09	50 000+	8 700 000 550 000	
3900	accordées à des commun Imputations internes en fa	es	11 000	10,00	1 000+	10 000	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	de la Chancellerie d'Etat			,			
	REVENUS						
4270	Revenus des immeubles of patrimoine administratif	du	5 800	0,00		5 800	
4310	Emoluments judiciaires		5 000 000	0,00		5 000 000	
1360	Remboursements de frais	et	5 900 000	1,72	100 000+	5 800 000	
1370	dépens Revenus d'amendes		10 200 000	0,99	100 000+	10 100 000	
			1				

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Admi	nistration judicaire		BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
1205	(SUITE)						
	(=====						
4690	Autres revenus		350 000	16,66	50 000+	300 000	
					,		
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	1 800 000 1 800 000 -	200,00	1 200 000 +	600 000 600 000 -	
	DEPENSES			U			
5060	* Acquisition de machines de		1 800 000	200,00	1 200 000+	600 000	
	bureau et d'équipement TED						
				10001			
	š						
				8			
				* * * * * * * * * * * * * * * * * * *			
						ı	
	i .						
	_						

Administration judicaire		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
210 Ministère public						
FONCTIONNEMENT:	CHARGES SOLDE	2 351 000 2 351 000 -	0,81	19 000 +	2 332 000 2 332 000 -	
CHARGES						
010 Traitements du person nistratif et d'exploitatio		1 919 000	- 3,04	60 000 —	1 979 000	
3030 Contributions de l'emp aux assurances sociale	oloyeur	94 000	4,44	4 000+	90 000	
3040 Contributions de l'emp à la Caisse d'assurance	oloyeur	208 000	30,00	48 000+	160 000	
8091 Recrutement du perso		2 000		2 000+	v	
3100 Fournitures de bureau		11 000	10,00	1 000+	10 000	
3101 Frais d'impression et d liure, publications		2 000	0,00		2 000	
3102 Ouvrages spécialisés e	et revues	11 000	10,00	1 000+	10 000	
3110 * Acquisition de machin meubles de bureau		67 000	91,42	32 000+	35 000	
3120 Eau, énergie et combu	stibles	7 000	0,00		7 000	
3150 Entretien d'appareils e		5 000	0,00		5 000	
meubles de bureau						
3160 * Loyers, fermages et re d'utilisation		8 000	— 55,56	10 000 —	18 000	
3170 Indemnités pour frais on placement du personn		11 000	10,00	1 000+	10 000	
3185 Frais de PTT	,	5 000	0,00		5 000	
1900 Imputations internes e de la Chancellerie d'Et		1 000	0,00		1 000	
		-				

1215					P. RAPPORT AU		
1215			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
215	Tribunaux des mineurs						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	11 493 000 118 000 11 375 000 -	3,14 - 0,17	350 000 + 200 -	11 143 000 118 200 11 024 800 -	
	CHARGES						
3000	Traitements des juges		855 000	12,05	92 000+	763 000	
3010	Traitements du personnel	admi-	3 314 000	1,68	55 000 +	3 259 000	
010	nistratif et d'exploitation	admi	3314 000	1,00	33 000 1	0 200 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	200 000	5,82	11 000+	189 000	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	403 000	38,48	112 000+	291 000	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		17 500	20,68	3 000+	14 500	
3091	Recrutement du personne		6 000	50,00	2 000 +	4 000	
3100	Fournitures de bureau	•	34 000	- 20,94	9 000 -	43 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	e-	10 000	11,11	1 000+	9 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	vues	8 000	0,00		8 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau		133 000	2,30	3 000+	130 000	
3120	Eau, énergie et combustib	oles	30 000	0,00		30 000	
3130	Autres marchandises		33 000	– 42,11	24 000 —	57 000	*
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	•	12 000	0,00		12 000	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	rances	320 000	3,22	10 000+	310 000	
3170 *	Indemnités pour frais de d placement du personnel	lé-	10 000	185,71	6 500+	3 500	
	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	41 000	– 91,80	459 000 —	500 000	
	Frais de PTT		56 000	– 52,14	61 000 —	117 000	
3199 *	Frais et dépens et frais		6 000 000	11,11	600 000+	5 400 000	
3650	d'exécution des mesures Subventions à l'exploitation accordées à des institution		3 000		3 000+		
3900	et entreprises privées Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	veur	7 500	150,00	4 500+	3 000	
	REVENUS						
4270	Revenus des immeubles d patrimoine administratif	lu			200-	200	
4310	Emoluments judiciaires		8 000	0,00		8 000	
4360	Remboursements de frais dépens	et	110 000	0,00		110 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Administration judicaire		BUDGE	1990 MODIFICATION P. RAPPORT AU 1989 1989	COMPT		
		MONTANT	EN % EP		1989	198
215 (SUITE)						
	EPENSES DLDE	1 500 000 1 500 000 -	87,50	700 000 +		
DEPENSES						
060 * Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED		1 500 000	87,50	700 000 +	800 000	
					- 2	

Administration judicaire		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
220 Tribunal administratif						
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	2 579 000 253 000 2 326 000 -	91,56 24,63	1 232 700 + 50 000 +	1 346 300 203 000 1 143 300 -	
CHARGES						
3000 * Traitements des juges		861 000	120,76	471 000+	390 000	
3001 Indemnités versées aux n	nembres	37 000	0,00	471 000 +	37 000	
du Tribunal	nombres	0,000	0,00		0, 000	
3010 * Traitements du personnel	l admi-	1 053 000	81,55	473 000+	580 000	
nistratif et d'exploitation						
3030 * Contributions de l'employ	/eur	100 000	104,08	51 000+	49 000	
aux assurances sociales						
3040 * Contributions de l'employ	/eur	209 000	198,57	139 000+	70 000	
à la Caisse d'assurance	omant	0.000	0.00		0.000	
3090 Formation et perfectionne professionnel du personn		9 000	0,00		9 000	
3091 Recrutement du personne		2 000	0,00		2 000	
3100 Fournitures de bureau	οι -	21 000	5,00	1 000+	20 000	
3101 * Frais d'impression et de r	e-	15 000	200,00	10 000 +	5 000	
liure, publications						
3102 * Ouvrages spécialisés et re	evues	40 000	300,00	30 000+	10 000	
3110 * Acquisition de machines		168 000	48,27	54 700+	113 300	
meubles de bureau						
3130 Autres marchandises		1 000	0,00		1 000	
3150 Entretien d'appareils et de	e	11 000	– 26,67	4 000 —	15 000	
meubles de bureau		7 000	0.00		7.000	
3160 Loyers, fermages et rede d'utilisation	vances	7 000	0,00		7 000	
3180 Indemnités pour prestation	ons de	23 000	15,00	3 000+	20 000	
service de tiers	/110 GO	25 500	13,00	3 000 1	20 000	
3185 Frais de PTT		10 000	42,85	3 000+	7 000	
3199 Frais pour assistance judi	_	4 000	33,33	1 000+	3 000	
ciaire						
3900 Imputations internes en f	aveur	8 000	0,00		8 000	
de la Chancellerie d'Etat		d				
REVENUS						
1210 Emplumenta indiciolo		350,000	05.00	E0 000 l	200.000	
4310 Emoluments judiciaires 4350 Ventes		250 000 3 000	25,00 0,00	50 000+	200 000 3 000	
NOU VEHILES		3 000	0,00		3 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

CHAI 3000 * Traite 3001 Inder du Tr 3010 * Traite nistra 3030 * Cont aux a 3040 Cont	unal des assurances ICTIONNEMENT: ARGES tements des juges emnités versées aux m fribunal tements du personnel ratif et d'exploitation tributions de l'employ		3 325 000 6 000 3 319 000 -	86,72 0,00	P. RAPPORT AU BUDGET 1989 893 200 +	2 431 800 6 000 2 425 800 -	198
CHAI 3000 * Traite 3001 Inder 40 Traite 3010 * Traite 1030 * Cont 4030 * Cont 4030 * Cont	ARGES tements des juges emnités versées aux m fribunal tements du personnel ratif et d'exploitation	REVENUS SOLDE	6 000 3 319 000 -	(20)	893 200 +	6 000	
CHAI CHAI	ARGES tements des juges emnités versées aux m fribunal tements du personnel ratif et d'exploitation	REVENUS SOLDE	6 000 3 319 000 -	(20)	893 200 +	6 000	
CHAI 000 * Traite 001 Inder du Ti 010 * Traite nistra 030 * Cont aux a 040 Cont	ARGES tements des juges emnités versées aux m fribunal tements du personnel ratif et d'exploitation	REVENUS SOLDE	6 000 3 319 000 -	(20)	893 200 +	6 000	
3000 * Traite 3001 Inder du Tr 3010 * Traite nistra 3030 * Cont aux a	tements des juges emnités versées aux m Fribunal tements du personnel ratif et d'exploitation		1 206 000				
001 Inder du Tr 010 * Traite nistra 030 * Cont aux a 040 Cont	emnités versées aux m Fribunal tements du personnel ratif et d'exploitation		1 206 000				
001 Inder du Tr 010 * Traite nistra 030 * Cont aux a 040 Cont	emnités versées aux m Fribunal tements du personnel ratif et d'exploitation		1 200 000	50,75	406 000 +	800 000	
du Ti 3010 * Traite nistra 3030 * Cont aux a 3040 Cont	Tribunal tements du personnel ratif et d'exploitation		50 000	- 33,34	25 000 -	75 000	
nistra 3030 * Cont aux a 3040 Cont	ratif et d'exploitation			(22,2)			
aux a 3040 Cont	tributions de l'employ	admi-	1 344 000	16,86	194 000+	1 150 000	
	assurances sociales	eur	124 000	27,83	27 000+	97 000	
	tributions de l'employ Caisse d'assurance	eur	282 000	79,61	125 000+	157 000	
	mation et perfectionne fessionnel du personne		21 000	5,00	1 000+	20 000	
	rutement du personne	· .	2 000	0,00		2 000	
	rnitures de bureau		25 000	3,30	800+	24 200	
	s d'impression et de re e, publications) -	15 000	150,00	9 000+	6 000	
	rages spécialisés et re		38 000	216,66	26 000+	12 000	
	uisition de machines e ubles de bureau	t de	81 000	575,00	69 000+	12 000	
	, énergie et combustib	les	1 500		1 500+		
	res marchandises		5 000		5 000+		
meu	etien d'appareils et de ables de bureau		25 500	18,05	3 900+	21 600	
d'uti	ers, fermages et redev ilisatiৃon		13 000	30,00	3 000+	10 000	
	emnités pour prestation	ns de	30 000	500,00	25 000+	5 000	
	vice de tiers		20,000	45.00	9 000 +	20 000	
3185 * Frais	s de PTT s pour des affaires de		29 000 24 000	45,00 60,00	9 000 +	15 000	
	s pour des aπaires de t civil		24 000	50,00	3 000 +	13 000	
3900 Impu	utations internes en fa a Chancellerie d'Etat	veur	9 000	80,00	4 000+	5 000	
REVE	'ENUS						
4310 Emo	oluments judiciaires		6 000	0,00		6 000	

Admir	nistration judicaire	×	BUDGE	Т 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1225	(SUITE)						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	110 000 110 000 -	- 13,80	17 600 -	127 600 127 600 -	
	DEPENSES						
5060	Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED		110 000	– 13,80	17 600 —	127 600	
					*		
	÷						
	ž.						
				9			

Admir	nistration judicaire		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
230	Commission des recours en matière fiscale						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	1 255 500 120 000 1 135 500 -	14,60 - 17,25	160 000 + 25 000 -	1 095 500 145 000 950 500 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux m de la Commission	nembres	32 000	0,00		32 000	
3010 *	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	915 000	10,24	85 000+	830 000	
	Contributions de l'employe aux assurances sociales		46 000	12,19	5 000+	41 000	
	' Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance		92 000	50,81	31 000+	61 000	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne	el	3 500	0,00		3 500	
3091 3100	Recrutement du personne Fournitures de bureau	H.	5 000 8 000	100,00 14,28	2 500 + 1 000 +	2 500 7 000	
3100	Frais d'impression et de re liure, publications	9-	2 500	0,00	1 000+	2 500	
3102	Ouvrages spécialisés et re	evues	8 000	— 15,79	1 500 —	9 500	
	Acquisition de machines e meubles de bureau		25 000	400,00	20 000+	5 000	
3120	Eau, énergie et combustib	oles	8 500	21,42	1 500+	7 000	
3130	Autres marchandises		2 000	- 33,34	1 000 —	3 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		10 000	66,66	4 000+	6 000	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation		39 000	5,40	2 000+	37 000	
3170	Indemnités pour frais de c placement du personnel		5 000	0,00	10 000+	5 000 30 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	40 000	33,33	10 000 +	30 000	
3185	Frais de PTT		12 000	0,00		12 000	
3900	Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	aveur	2 000	33,33	500+	1 500	
	REVENUS						
4310	Emoluments administratifs	s	120 000	— 17,25	25 000-	145 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE

B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

	ion de nomie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
13	Direction de l'économie publique						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	616 810 800 257 129 300 359 681 500 -		28 451 100 + 18 388 300 +	588 359 700 238 741 000 349 618 700 -	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	38 955 000 17 555 000 21 400 000 -		2 730 000 + 2 921 600 +	36 225 000 14 633 400 21 591 600 -	
1300	Secrétariat						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	2 177 000 16 000 2 161 000 -	43,58 13,47	660 800 + 1 900 +	1 516 200 14 100 1 502 100 -	
	CHARGES						
8001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	9 000	0,00		9 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	1 217 000	14,70	156 000+	1 061 000	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	63 000	20,45	10 700+	52 300	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	145 000	69,19	59 300 +	85 700	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		5 800	9,43	500+	5 300	
3091	Recrutement du personne	el	7 500	0,00		7 500	
3100	Fournitures de bureau		12 500	8,69	1 000+	11 500	
	Frais d'impression et de re liure, publications		9 000	·999.99+	8 500+	500	
3102 3110 *	Ouvrages spécialisés et re Acquisition de machines e		5 300 134 000	— 10,17 378,57	600 — 106 000 +	5 900 28 000	
3111 *	meubles de bureau Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie	er	90 000		90 000+		
3120	etc. Eau, énergie et combustib	ales	8 800	0,00		8 800	
3130	Autres marchandises	7103	4 600	0,00		4 600	
	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	e	23 000	50,32	7 700+	15 300	
3151 *	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		5 500		5 500+		
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	/ances	29 000	— 15,95	5 500—	34 500	

PAPPORT AU BUDGET 1989 198	COMP	BUDGET	BUDGET 1990 MODIFICATION P. RAPPORT AU				Directi	
3170 Indemnités pour frais de déplacement du personnel 3172 Frais de représentation 12 500 0,00 12 500 3180 * Indemnités pour prestations de service de tiers 1500 0,00 1500 1500 1500 1500 1500 1500	19	1989		EN % EP	MONTANT		omie publique	recon
170 Indemnités pour frais de déplacement du personnel 12 500 0,00 12 500 12 500 12 500 12 500 12 500 1380 * Indemnités pour prestations de service de tiers 1500 0,00 15 500 15 66,69 199 700 + 119 800 1886 * Traitement des données BEDAG 28 000 28 000 + 25 500 28 000 28 000 + 25 500 20								
Placement du personnel Frais de représentation 12 500 0,00 199 700 + 119 800 199 700 + 119 800 180 * Indemnités pour prestations de service de tiers 1 500 0,00 1 500 1500 180 * Traitement des données BEDAG 28 000 28 000 + 2 500 0,00 28 000 + 2 500 0,00 28 000 + 2 500 0,00 0							(SUITE)	300
172		9 000		0,00	9 000	é-		170
1880 * Indemnités pour prestations de service de tiers 1500 166,69 199 700 + 119 800 186 * Traitement des données BEDAG 28 000 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 1500 28 000 + 150 000		12 500		0,00	12 500			172
1886 * Traitement des données BEDAG 28 000 25 00 0,00 25 00 0,00 25 00 0,00 25 00 0,00 25 00 0,00 25 00 0,00 25 00 0,00 25 00 0,00 25 00 0,00 25 00 0,00 25 00 0,00			199 700+			ns de	Indemnités pour prestations service de tiers	180 *
Subventions à l'exploitation accordées à des cantons 2 500 0,00 2 500 0,00 34 500 0,00		1 500		0,00	5.45 3.050 3.0			
accordées à des cantons Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées 900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat REVENUS 310 Emoluments administratifs 360 Remboursements de tiers 16 000 INVESTISSEMENT: DEPENSES SOLDE 150 000 DEPENSES 060 * Acquisition de machines de 28 000 - 18,85 6 500 34 500 - 18,85 6 500 - 14,28 2 000+ 14 000 14,28 2 000+ 100 150 000 - 150 000 - 150 000+			28 000+					186 *
accordées à des institutions et entreprises privées 900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat REVENUS 310 Emoluments administratifs 16 000 14,28 2 000+ 14 000 360 Remboursements de tiers 150 000 - 150 000 - 150 000 - 150 000 + 150 000 - 150 000 + 150 000 - 150 000							accordées à des cantons	
Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat		34 500	6 500 —	— 18,85 —	28 000		accordées à des institutions	650
310 Emoluments administratifs 16 000 14,28 2 000 + 14 000 100 - 100 - 100		6 500	500+	7,69	7 000	veur	Imputations internes en fave	900
100							REVENUS	
100		14 000	2 000 +	14.28	16 000	:	Emoluments administratifs	1310
SOLDE 150 000 - DEPENSES 060 * Acquisition de machines de 150 000 150 000+				11,25	10 000	,		
060 * Acquisition de machines de 150 000 150 000+			150 000 +				INVESTISSEMENT:	
							DEPENSES	
Dureau et d equipement IED			150 000+		150 000	•	, toquiottion as masimites as	5060 *
						<u>=</u> D	bureau et a equipement 1 EL	
							el.	
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i							•	

	ion de nomie publique	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
1 5001	τοπιο ραμιτασ	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1305	Bureau du délégué au développement économique					
	FONCTIONNEMENT: CHARGES SOLDE	9 363 000 9 363 000 -	2,23	204 500 +	9 158 500 9 158 500 -	
	CHARGES					
3001	Indemnités versées aux autori- tés et aux commissions	6 200	3,33	200+	6 000	
3010	Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation	1 037 000	13,75	125 400+	911 600	
3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	49 000	28,27	10 800+	38 200	
3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance	128 000	57,05	46 500+	81 500	
3090	Formation et perfectionnement professionnel du personnel	7 200	2,85	200+	7 000	
3091	Recrutement du personnel	12 400	3,33	400+	12 000	
	Fournitures de bureau	13 000	188,88	8 500+	4 500	
3101	Frais d'impression et de re- liure, publications	5 200	4,00	200+	5 000	
3102 3110	Ouvrages spécialisés et revues Acquisition de machines et de meubles de bureau	7 300 12 000	4,28 50,00	300 + 4 000 +	7 000 8 000	
3120	Eau, énergie et combustibles	7 000	– 30,00	3 000-	10 000	
3130	Autres marchandises	500	0,00	3 000	500	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	10 400	4,00	400+	10 000	
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	18 600	3,33	600+	18 000	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	28 000	3,70	1 000+	27 000	
3180	Indemnités pour prestations de service de tiers	100 000	0,00	0.500	100 000	
3650	Frais de PTT Subventions à des institutions privées pour le programme d'impulsion Jura bernois; autres	12 000 907 500	118,18 0,27	6 500 + 2 500 +	5 500 905 000	
3900	Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	1 700	0,00		1 700	
3990	Transfert au Fonds p. l'encou- ragement de l'économie et au Fds d'aide aux investissements	7 000 000	0,00		7 000 000	
	ragement de l'économie et au					

Direction de l'économie publique	BUDGET		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
305 (SUITE)					
INVESTISSEMENT: DEPENSES SOLDE			970 000 -	970 000 970 000 -	
DEPENSES					
i060 * Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED			170 000 —	170 000	
5650 * Subventions à l'investissement versées à des institutions et entreprises privées; équipe- ment de terrains, autres			800 000 —	800 000	
	×				

COMPTE	BUDGET	MODIFICATION P. RAPPORT AU	1990	BUDGET		on de Iomie publique	Directi
198	1989	BUDGET 1989	EN % EP	MONTANT		omie publique	1 6001
	-				ment	Fonds pour l'encouragen de l'économie	1306
	7 315 000 7 315 000	560 000 + 560 000 +	7,65 7,65	7 875 000 7 875 000	CHARGES REVENUS SOLDE	FONCTIONNEMENT:	
						CHARGES	
	360 000	10 000+	2,77	370 000	ons de	Indemnités pour prestation service de tiers	3180
	5 000 500 000		0,00 0,00	5 000 500 000		Impôts et taxes Amortissements sur cautic ments solidaires (participa aux pertes)	3184 3319
	3 950 000	50 000+	1,26	4 000 000		Subventions à la réduction intérêts et subventions à c	3650
	2 500 000	500 000+	20,00	3 000 000	nents	institutions privées Bonification d'amortissem sur les subventions à l'investissement	3920
						REVENUS	
	200 000 960 000	537 000 + 23 000 +	0,00 55,93 1,99	200 000 1 497 000 1 178 000		Intérêts sur des prêts Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan Bonification d'intérêts sur	4250 4800 4910
	1 133 000	23 000 1	1,55	1 170 000		le compte du bilan du Fon spécial	1010
	5 000 000		0,00	5 000 000	ıu du	Report du solde du compt fonctionnement du Bureau délégué au développemen nomique	4990
	11 500 000 7 000 000 4 500 000 -	400 000 -	- 3,48 0,00	11 100 000 7 000 000 4 100 000	DEPENSES RECETTES SOLDE	INVESTISSEMENT:	
						DEPENSES	
	5 000 000		0,00	5 000 000	on	Acquisition de terrains nor bâtis	5000
	4 000 000	900 000 —	— 22,50	3 100 000		Prêts à des institutions privées	5250 *
	2 000 000		0,00	2 000 000		Subventions à l'investisser versées aux communes et institutions privées pour équipement de terrains	620
	500 000	500 000+	100,00	1 000 000		Subventions à l'investisser versées à des institutions privées	650 *

Direct	ion de nomie publique	BUDGE	T 1990	MODIFICATION	BUDGET	СОМРТ
reco	nomie publique	MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
	,					
	(OLUTE)					
1306	(SUITE)					
	RECETTES					
6000	Transfert de terrains au	5 000 000	0,00		5 000 000	
6250	patrimoine financier Remboursement de prêts par des	2 000 000	0,00		2 000 000	
	institutions privées					
					*	W.
				a a a a a a a a a a a a a a a a a a a		
		11				

	ion de nomie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	iornie publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1307	Fonds d'aide aux investis ments dans les régions d montagne						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	3 012 000 3 012 000	0,00 0,00		3 012 000 3 012 000	
	CHARGES						
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	103 500	3,50	3 500+	100 000	
3620	Subventions à des syndica communes pour les région		100 000	0,00	>	100 000	
3720	montagne Subventions redistribuées secrétariats de région	aux	670 000	0,00		670 000	
3800	Versement au Fonds spéci figurant au bilan	al	2 138 500	– 0,17	3 500 —	2 142 000	ž
	REVENUS						
4250 4700	Intérêts sur prêts Subventions fédérales à re tribuer aux secrétariats de		20 000 670 000	0,00 0,00		20 000 670 000	
4910	région Bonification d'intérêts sur compte du bilan du Fonds		322 000	0,00		322 000	
1990	spécial Report du solde du compt fonctionnement du Bureau délégué au développemen économique	ı du	2 000 000	0,00		2 000 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	4 160 000 1 300 000 2 860 000 -	- 7,56 0,00	340 000 -	4 500 000 1 300 000 3 200 000 -	
	DEPENSES						
5220 *	Prêts aux communes et à institutions privées	des	4 160 000	- 7,56	340 000 —	4 500 000	
	RECETTES						
5220	Remboursement de prêts promunes et des institutions privées		1 300 000	0,00		1 300 000	

	ion de nomie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
16001			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1310	Office du tourisme FONCTIONNEMENT:	CHARGES	4 831 000	7,12	321 300 +	4 509 700	
		REVENUS SOLDE	2 295 000 2 536 000 -	·999.99+	2 171 000 +	124 000 4 385 700 -	
	CHARGES						
8001 *	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	ıtori-	39 000	30,00	9 000 +	30 000	
010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	855 000	6,74	54 000+	801 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	43 000	9,13	3 600+	39 400	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance		96 000	46,34	30 400+	65 600	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne	el	5 000	0,00		5 000	
3091	Recrutement du personne		3 000	— 18,92	700-	3 700	
3100 3101 *	Fournitures de bureau Frais d'impression et de re)-	8 500 18 000	- 42,18 300,00	6 200 — 13 500 +	14 700 4 500	
	liure, publications						
3102 3110 *	Ouvrages spécialisés et re Acquisition de machines e meubles de bureau		2 500 70 000	0,00 141,37	41 000+	2 500 29 000	
3120	Eau, énergie et combustib	les	13 400	0,00		13 400	
3130	Autres marchandises	163	2 000	- 44,45	1 600-	3 600	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		5 000	0,00		5 000	
3160 *	Loyers, fermages et redev d'utilisation	ances	149 200	88,62	70 100+	79 100	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel		13 000	0,00		13 000	
	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	65 000	35,41	17 000+	48 000	
3185 3650	Frais de PTT Subventions à l'exploitation accordées à des institution		3 000 1 530 000	11,11 0,00	300+	2 700 1 530 000	
3900	et entreprises privées Imputations internes en fa		6 500	0,00		6 500	
3990 *	de la Chancellerie d'Etat Transfert au Fonds du tou	risme	1 903 900	5,01	90 900+	1 813 000	
	REVENUS						
	Patentes				19 000 —	19 000	
1310	Emoluments administratifs		96 000	– 8,58	9 000 —	105 000	
404 *	Part au produit du monop fédéral sur les alcools	ole	35 000		35 000+		

irect	ion de	BUDGET	Г 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE	
ecoi	nomie publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198	
310	(SUITE)						
991	Report de Fonds spéciaux au compte de fonctionnement d'offices	2 164 000		2 164 000+			

	on de nomie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	iomie publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
311	Fonds de l'hôtellerie et de						
311	la restauration	·					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	4 736 000 4 736 000	0,98 0,98	46 000 + 46 000 +	4 690 000 4 690 000	
	CHARGES						
3101 *	Frais d'impression et de re liure, publications	-	5 000		5 000+		
3650 *	Subventions à des institutions privées	ons	2 327 000	31,61	559 000+	1 768 000	
3659 *	Autres subventions à des institutions privées		30 000		30 000+		
3800	Versement au Fonds spécia figurant au bilan	al			2 512 000 —	2 512 000	
3920	Bonification d'amortisseme sur les subventions à	ents	210 000	5,00	10 000+	200 000	
3991 *	l'investissement Report au compte de fonct nement de la Chancellerie d'Etat (abonnements à feui		2 164 000	930,47	1 954 000+	210 000	
	officielle cantonale) REVENUS						
1112	Patentes pour établisseme d'hôtellerie et de restaura-		3 320 000	0,91	30 000+	3 290 000	
1310 1350	tion et pour commerces Emoluments Abonnements à la feuille o cielle cantonale; ventes de		795 000 221 000	16,05 1,78	110 000 + 4 000 -	685 000 225 000	
1910	manuels, autres Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fond spécial	ds	400 000	— 13,37	90 000 —	490 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	210 000 210 000 -	5,00	10 000 +	200 000 200 000 -	
	DEPENSES						
5650	Subventions à l'investisser à des instit. privées pour la création, la rénovation et le développement d'installation))	210 000	5,00	10 000+	200 000	

Direction de l'économie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
- comornio publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
312 Fonds du tourisme						
312 Folias du tourisme						
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	3 853 900 3 853 900	3,79 3,79	140 900 + 140 900 +	3 713 000 3 713 000	
CHARGES						
8620 * Subventions aux commur pour mesures touristiques				680 000 —	680 000	
2650 * Subventions à des institut et entreprises privées pou mesures touristiques	tions			256 000 —	256 000	
8800 Versement au Fonds spéc figurant au bilan	cial	1 353 900	89,88	640 900+	713 000	
Bonification d'amortissem sur les subventions à l'investissement	nents	2 500 000	21,12	436 000+	2 064 000	
REVENUS						
392 Taxe cantonale d'héberge	ment	1 950 000	2,63	50 000+	1 900 000	
990 Report du solde du comp fonctionnement de l'Offic tourisme (deniers de l'Eta	te de e du	1 903 900	5,01	90 900+	1 813 000	
INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	2 500 000 2 500 000 -	21,12	436 000 +	2 064 000 2 064 000 -	
DEPENSES						
620 * Subventions à l'investisse aux communes pour la cr la rénovation et le dévelop pement d'installations	éation,	1 856 000	10,73	180 000+	1 676 000	
650 * Subventions à l'investisse à des instit. privées pour l création, la rénovation et développement d'installat	a le	644 000	65,97	256 000+	388 000	
			~	· ·		
		1				

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

BUDGET 1990		irection de économie publique			
EN % EP	MONTANT		Torrie publique	-	
			Office du logement	ffi	315
- 10,89 - 6,44	4 563 200 160 000 4 403 200 -	CHARGES REVENUS SOLDE	FONCTIONNEMENT:	AIC	
			CHARGES	44	
5,98	814 000	admi-			8010
8,40	40 000	eur		on	030
58,19	84 000	eur	à la Caisse d'assurance		8040
0,00	1 500	el	professionnel du personn	of	8090
3,33	3 100	I	Recrutement du personne	ес	091
3,33	6 200		Fournitures de bureau	u	100
2,85	7 200) -	Frais d'impression et de re liure, publications		101
6,66	1 600	vues	Ouvrages spécialisés et re	uv	102
- 47,37	20 000	et de	Acquisition de machines e meubles de bureau	- 5	110
	1	les			120
	1		Autres marchandises	utı	130
			meubles de bureau	eι	150
			d'utilisation	ut	3160
			placement du personnel	ac	170
			service de tiers	rv	3180 3620
0,00	1 000 000			rê se	020
- 20,79	2 325 000	c., ts et	priv.; amélior. logemts an encourag. à constr. logem	iv	8650 *
- 6,44	160 000	s ı la	redistribuées à institutions privées; encouragement à	di iv	3750
3,33	3 100		Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	np e I	3900
			REVENUS		
- 6,67	70 000	a-	rêts à redistribuer; encou	ts em	700
-10,89 -6,44 5,98 8,40 58,19 0,00 3,33 3,33 2,85 6,66 -47,37 4,00 4,00 4,00 4,16 -5,56 2,36 0,00 -20,79 -6,44 3,33		4 563 200 160 000 4 403 200 814 000 40 000 84 000 1 500 20 000 5 200 2 600 5 200 2 500 17 000 65 000 1 000 000 2 325 000	CHARGES REVENUS SOLDE admi- eur 40 000 44 000 eur 84 000 eur 84 000 6 200 7 200 eur 84 000 6 200 7 200 eur 84 000 6 200 7 200 6 200 7 200 6 200 7 200 6 2 600 6 2 600 6 2 600 6 2 600 6 6 7 200 6 7 200 6 7 200 6 7 200 6 7 200 7 200 7 200 7 200 7 200 7 200 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Ce du logement ICTIONNEMENT: CHARGES REVENUS 160 000 SOLDE ARGES Itements du personnel admiratif et d'exploitation tributions de l'employeur assurances sociales tributions de l'employeur Caisse d'assurance mation et perfectionnement institures de bureau so d'impression et de republications rages spécialisés et revues uisition de machines et de ibles de bureau ers, fermages et redevances illisation emnités pour frais de dément du personnel emitte pour frais de dément du personnel emitte pour frais de dément du personnel emittés pour prestations de rice de tiers ventions aux charges d'interes aux communes; evertions aux charges d'interes aux communes; evertion de logement suttations internes en faveur a Chancellerie d'Etat ENUS v. féd. aux charges d'inté- à redistribuer; encourage and inté- accouragement à la struction de logements utations internes en faveur a Chancellerie d'Etat ENUS v. féd. aux charges d'inté- à redistribuer; encourage and inté- accouragement à la construction de logement and a chancellerie d'Etat ENUS v. féd. aux charges d'inté- à redistribuer; encouragement à la construction de logement and la constructi	Office du logement FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS 160 000 160 000 4 403 200 CHARGES Traitements du personnel administratif et d'exploitation Contributions de l'employeur aux assurances sociales Contributions de l'employeur 84 000 à la Caisse d'assurance Formation et perfectionnement professionnel du personnel Recrutement du personnel Recrutement du personnel Guirre, publications Ouvrages spécialisés et revues Acquisition de machines et de meubles de bureau Eau, énergie et combustibles 5 200 Autres marchandises Chretien d'appareils et de meubles de bureau Loyers, fermages et redevances d'utilisation Indemnités pour frais de déplacement du personnel Indemnités pour prestations de service de tiers Subventions aux charges d'intieriets versées aux communes; réservation de terrains à bâtir Subv. charges d'int. à instit. priv.; amélior. logemts anc., encourag. à constr. logemts et logemts à prix raisonnables Subv. aux charges d'intierèts versées aux communes; réservation de logements Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat REVENUS

	ion de nomie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
	iomie publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
315	(SUITE)						
720	Subv. comm. aux charges à redistribuer; encourage à la construction de loger	ment	90 000	— 6,25	6 000 —	96 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	5 420 000 4 220 000 1 200 000 -	- 2,70 - 1,18	150 000 - 50 000 -	5 570 000 4 270 000 1 300 000 -	
	DEPENSES						
5650	Subv. inv. à instit. privées amélioration habitat dans régions montagne, encou constr. logemts à prix rais	i iragemt	1 400 000	- 6,67	100 000 —	1 500 000	
5700	Remboursements de sub l'investissement pour la c truction de logements rec tribués à la Confédération	v. à cons- dis-	210 000	0,00		210 000	
720	Remboursements de sub l'investissement pour la c truction de logements rec tribués aux communes	v. à cons-	210 000	0,00		210 000	
5750	Subv. inv. redistribuées p l'amélioration de l'habitat dans les régions de mont RECETTES	İ	3 600 000	- 1,37	50 000 —	3 650 000	
6450	Remboursement par des privées de subv. à l'inves sement pour la construct	tis-	200 000	0,00		200 000	
6700	logements Subv. féd. inv. à redistrib l'amélioration de l'habitat	t	3 000 000	0,00		3 000 000	
6720	das les régions de monta Subv. à l'inv. des commu redistr. pour l'amélioratio de l'habitat dans les régio de montagne	nes à n	600 000	– 7,70	50 000 —	650 000	
3 7 50	Remboursements par des privées de subv. à l'inv. p la construction de logeme redistribuer	our	420 000	0,00		420 000	
			*				

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de l'économie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
reconomie publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
320 Office de l'inc arts et du tra	dustrie, des vail et métiers					
FONCTIONNI	EMENT: CHARGES REVENUS SOLDE	10 515 100 3 489 400 7 025 700 -	21,54 58,05	1 864 200 + 1 281 700 +	8 650 900 2 207 700 6 443 200 -	
CHARGES						
001 Indemnités ve tés et aux con	ersées aux autori-	6 000	1,69	100+	5 900	
010 * Traitements d	u personnel admi-	5 845 000	3,01	170 900+	5 674 100	
	de l'employeur	281 000	9,98	25 500+	255 500	
040 * Contributions à la Caisse d'a	de l'employeur	603 000	41,74	177 600+	425 400	
060 Vêtements de cations y relat	service et allo- tives	2 500	25,00	500+	2 000	
090 Formation et professionnel	perfectionnement du personnel	20 300	26,08	4 200+	16 100	
091 * Recrutement	du personnel	30 000	38,24	8 300+	21 700	
100 Fournitures de		57 300	14,60	7 300+	50 000	
R101 Frais d'impres liure, publicati	ions	84 000	18,30	13 000+	71 000	
	cialisés et revues	15 000	– 23,47	4 600 —	19 600	
110 * Acquisition de meubles de b	ureau	217 000	72,22	91 000+	126 000	
111 * Acquisition de d'appareils, de d'autres pièce etc.	e véhicules,	156 000	138,89	90 700+	65 300	
	et combustibles	67 200	- 0,30	200 —	67 400	
3130 Autres marcha		105 900	0,28	300+	105 600	
1150 * Entretien d'ap meubles de b	pareils et de	98 500	157,85	60 300 +	38 200	
2151 * Entretien de n reils, de véhic tres pièces de	ules et d'au-	73 200	28,42	16 200+	57 000	
d'utilisation	ges et redevances	518 600	6,13	30 000+	488 600	
170 * Indemnités po placement du	personnel	125 600	28,42	27 800+	97 800	
180 * Indemnités po service de tier	rs	1 400 000	125,37	778 800+	621 200	
8183 Primes d'assu		26 900	15,94	3 700+	23 200	
3184 Impôts et taxe 3185 Frais de PTT	25	800 14 800	0,00 40,95	4 300+	800 10 500	
	ents à des communes	352 000	40,30	352 000 +	10 500	
8600 Subventions à		4 500	0,00	332 333 1	4 500	

Direction de		BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
'économie publique		MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
320 (SUITE)						
020 (00112)						
3650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions		180 000	0,84	1 500+	178 500	
et entreprises privées 3750 Subventions redistribuées à des institutions priveés		10 000	0,00		10 000	
3900 * Imputations internes en faveu de la Chancellerie d'Etat	r	20 000	33,33	5 000+	15 000	
3990 Transfert au Fonds de crise		200 000	0,00		200 000	
REVENUS						
4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif		7 500	0,00		7 500	
4310 * Emoluments administratifs 4340 * Autres redevances d'utilisation et prestations de service		1 260 000 1 668 900	69,24 28,10	515 500 + 366 100 +	744 500 1 302 800	
4350 Ventes		6 500	1,56	100+	6 400	
4360 Remboursements de tiers		1 500	0,00		1 500	
4500 Remboursements de la		135 000	0,00		135 000	
Confédération 4600 * Subventions à l'exploitation versées par la Confédération		400 000		400 000+		
4700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération		10 000	0,00		10 000	
INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	257 000 257 000 -	- 56,45	333 000 -	590 000 590 000 -	
DEPENSES						
5061 * Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		257 000	– 56,45	333 000 —	590 000	
u autres pieces de mobilier		·				
		1		1	1	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

	ion de nomie publique	BUD	GET 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
recor	ionne publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1321	FONCTIONNEMENT: CHAPREVE SOLD	NUS 5 864 000	17,28 17,28	864 000 + 864 000 +	5 000 000 5 000 000	
	CHARGES					
3110 *	Acquisition de machines et de	100 000		100 000+		
3150	meubles de bureau Entretien d'appareils et de	65 000	- 35,00	35 000-	100 000	
3160 *	meubles de bureau Loyers, fermages et redevances	35 000		35 000+		
	d'utilisation Remboursements à des communes Subventions versées aux commu- nes pour secours de crise et	164 000 5 000 000	13,63	164 000 + 600 000 +	4 400 000	
3650	programmes d'emploi en faveur de chômeurs assurés Subventions versées à des entreprises privées; aides à la mise au courant	500 000	0,00		500 000	
	REVENUS					
4800	Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan	5 527 000	21,98	996 000+	4 531 000	
4910	Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonds	137 000	- 49,08	132 000 —	269 000	
4990	spécial Report du solde du compte de fonctionnement de l'Office cantonal de l'industrie, de l'artisanat et du travail	200 000	0,00		200 000	

COMPT	BUDGET	MODIFICATION P. RAPPORT AU	1990	BUDGET		ion de nomie publique	Direction l'écon
198	1989	BUDGET 1989	EN % EP	MONTANT		ionne publique	
						Office cantonal des assurances	1330
	371 102 600 157 255 900 213 846 700 -	9 875 100 + 11 018 900 +	2,66 7,00	380 977 700 168 274 800 212 702 900 -	CHARGES REVENUS SOLDE	FONCTIONNEMENT:	
						CHARGES	
	1 330 000	111 000+	8,34	1 441 000	admi-	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	3010
	72 100	4 900+	6,79	77 000	eur	Contributions de l'employ aux assurances sociales	3030
	111 100	87 900+	79,11	199 000	eur	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	3040
	2 000	1 400+	70,00	3 400	el .	Recrutement du personne	3091
	23 300	700+	3,00	24 000		Fournitures de bureau	3100
	81 700	8 500+	10,40	90 200	g -	Frais d'impression et de r liure, publications	
		8 000 +		8 000	et de	Acquisition de machines of meubles de bureau	3110 *
	16 100	700 —	- 4,35	15 400	oles	Eau, énergie et combustit	3120
	3 400	1 100+	32,35	4 500		Autres marchandises	3130
	7 100	6 900+	97,18	14 000		Entretien d'appareils et de meubles de bureau	
	80 400	3 500+	4,35	83 900		Loyers, fermages et redev d'utilisation	
	2 000	100+	5,00	2 100		Indemnités pour frais de placement du personnel	
	178 800	28 200 –	- 15,78 2.27	150 600	ns de	Indemnités pour prestations service de tiers	
	168 600	4 000 +	2,37	172 600	NEDAC.	Frais de PTT	
	41 000 147 135 000	59 000 + 13 402 000 -	143,90 — 9,11	100 000 133 733 000		Traitement des données E	
	147 130 000	13 402 000 —	— 9 ,11	133 733 000	penses Ilo-	B Part du canton aux assura sociales AVS/AI + aux dé féd. liées au régime des a cations fam. dans l'agricu	3000 B
	250 000	9 000+	3,60	259 000	commu-	Subventions versées aux nes pour l'assurance-mala obligatoire	3620
	16 600 000	2 000 000+	12,04	18 600 000	ont. ongue	Subv. à caisses malad. re pour assmalad. et ass. c tuberculose + maladies k durée; alloc. fam. cant. aç	3650 *
	205 000 000	21 000 000+	10,24	226 000 000		Prestations complémenta l'AVS/AI	3660 *
						REVENUS	
	4 500 200	2 500 — 200 —	– 55,56	2 000		Intérêts moratoires Ventes	4211 4350
	63 550 000	9 610 000 +	15,12	73 160 000		Subventions fédérales au prestations complémenta l'AVS/AI	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de	BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
l'économie publique	MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
1330 (SUITE)					
4620 * Contrib. des communes à l'AVS et l'Al, aux prest. complém. à	94 807 800	1,51	1 411 600+	93 396 200	
l'AVS/AI, aux allocations fam. cantonales dans l'agriculture					
4650 Contributions de l'agriculture aux allocations familiales	305 000	0,00		305 000	
cantonales dans l'agriculture					
		,			
	,				

Direct	on de omie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1340	Laboratoire de contrôle des denrées alimentaires de l'eau potable	et					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	5 101 500 321 000 4 780 500 -	4,12 6,29	202 300 + 19 000 +	4 899 200 302 000 4 597 200 -	
	CHARGES						
010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	3 494 000	4,71	157 300 +	3 336 700	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	175 000	5,99	9 900+	165 100	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	325 000	44,12	99 500+	225 500	
3060	Vêtements de service et al cations y relatives	llo-	2 500	13,63	300+	2 200	
3090	Formation et perfectionner professionnel du personne		15 000	4,89	700+	14 300	
3091 *	Recrutement du personnel		20 000	217,46	13 700+	6 300	
3100	Fournitures de bureau		18 000	0,00		18 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	-	15 000	15,38	2 000+	13 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	vues	18 000	26,76	3 800+	14 200	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	40 300	5,77	2 200+	38 100	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	r	272 900	— 13,64	43 100 —	316 000	
3120	Eau, énergie et combustible	les	68 000	4,29	2 800+	65 200	
3130	Autres marchandises		170 000	12,43	18 800 +	151 200	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		74 000	0,95	700+	73 300	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	рра-	47 000	4,44	2 000+	45 000	
3160	Loyers, fermages et redeva d'utilisation	ances	159 000	3,92	6 000+	153 000	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel	é-	102 000	2,00	2 000+	100 000	
3180 *	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	35 600	— 69,21	80 000 —	115 600	
3183	Primes d'assurance objets		2 000	185,71	1 300+	700	
3185	Frais de PTT		40 000	2,56	1 000+	39 000	
3650	Subventions à l'exploitatio accordées à des institution		1 200	50,00	400+	800	
2005	et entreprises privées		7.000	40.00	4.000	2 222	
3900	Imputations internes en far de la Chancellerie d'Etat	veur	7 000	16,66	1 000+	6 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

	ion de	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
ecor	nomie publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
340	(SUITE)					
	REVENUS					
310 340	Emoluments administratifs Autres redevances	85 000 220 000	6,25 6,28	5 000 + 13 000 +	80 000 207 000	
1040	d'utilisation et prestations de service		3,23	10 000 1	207 500	
1360	Remboursements de tiers	16 000	6,66	1 000+	15 000	
		42				
						v.
	•					

	ion de nomie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	Tottile Publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
345	Office pour les exposition en matière économique e culturelle						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	1 669 200 429 100 1 240 100 -	10,83 10,13	163 200 + 39 500 +	1 506 000 389 600 1 116 400 -	
	CHARGES						
010	Traitements du personnel a	admi-	1 020 000	7,91	74 800 +	945 200	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	49 000	12,38	5 400+	43 600	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	93 000	51,96	31 800+	61 200	
8090	Formation et perfectionner professionnel du personne		2 100	5,00	100+	2 000	
3091	Recrutement du personnel		3 100	3,33	100+	3 000	
	* Fournitures de bureau		10 000	33,33	2 500+	7 500	
	* Frais d'impression et de re liure, publications		37 200	431,42	30 200+	7 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re		37 300	3,61	1 300+	36 000	
110	Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	20 700	3,50	700+	20 000	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	r	25 900	3,60	900+	25 000	
3120	Eau, énergie et combustible	les	53 800	1,50	800+	53 000	
3130	Autres marchandises		34 200	3,63	1 200+	33 000	
3141	Entretien des domaines fai partie du patrimoine admir		12 400	3,33	400+	12 000	
3150	tratif Entretien d'appareils et de meubles de bureau		4 100	2,50	100+	4 000	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	ppa-	5 200	4,00	200+	5 000	
3160	Loyers, fermages et redeva	ances	45 600	1,33	600+	45 000	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel		7 200	2,85	200+	7 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers		182 000	6,43	11 000+	171 000	
3183	Primes d'assurance objets		4 700	4,44	200+	4 500	
8185	Frais de PTT	_	14 500	3,57	500+	14 000	
8650	Subventions à l'exploitatio accordées à des institution et entreprises privées		1 000	0,00		1 000	
3900	Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	veur	6 200	3,33	200+	6 000	

Direction de	BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPTE
l'économie publique	MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
345 (SUITE)					
REVENUS					
310 Emoluments administratifs 340 Rétributions pour expositions, utilisation des salles de conférence et locaux d'exposi- tion	8 500 116 600	6,25 6,00	500 + 6 600 +	8 000 110 000	
Remboursements de tiers Subventions à l'exploitation versées par des communes	42 400 231 600	6,00 0,00	2 400+	40 000 231 600	
690 * Autres subventions à l'exploitation	30 000		30 000+		
				y	
		ar T			

Directi l'écor	on de nomie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
1 6001	iornie publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1350	Formation et orientation professionelles						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	121 411 100 36 966 100 84 445 000 -	9,56 4,47	10 598 300 + 1 582 900 +	110 812 800 35 383 200 75 429 600 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	506 000	– 8,97	49 800 —	555 800	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	4 857 000	12,17	527 300+	4 329 700	
3020	Traitements du corps enseignant		1 835 000	— 1,40	26 000 —	1 861 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	343 000	11,79	36 200+	306 800	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	616 000	39,61	174 800+	441 200	
3090 *	Formation et perfectionne professionnel du personne		43 000	- 69,29	97 000 —	140 000	
3091	Recrutement du personne		25 100	0,40	100+	25 000	
3100	Fournitures de bureau		169 700	3,47	5 700+	164 000	
3101 *	Frais d'impression et de re liure, publications) -	165 000	19,56	27 000+	138 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	vues	18 500	- 2,64	500 —	19 000	
3106	Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)	et à	54 000	1,88	1 000+	53 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	90 400	23,83	17 400+	73 000	
3111 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	71 000	27,92	15 500+	55 500	
3120	Eau, énergie et combustib	les	99 800	1,21	1 200+	98 600	
3130	Autres marchandises	-	87 600	1,27	1 100+	86 500	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		30 000	11,11	3 000+	27 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	į	68 500	0,00		68 500	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		13 500	0,00		13 500	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	ances	500 000	2,58	12 600+	487 400	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel	lé-	79 000	0,63	500+	78 500	
3171	Excursions, courses d'écol camps	le,	16 000	- 5,89	1 000-	17 000	
3180 *	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	4 384 000	21,10	764 000+	3 620 000	

	n de mie publique	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	CÓMPT
- GCOHOI	nic publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1250 /6	NUTE)					
1350 (S	SUITE)					
	rimes d'assurance objets	12 700	13,39	1 500+	11 200	
	npôts et taxes	8 000		8 000 +		
	rais de PTT	65 000	15,04	8 500+	56 500	
	raitement des données BEDAG	5 000	0,00		5 000	
	ubventions à des institutions ntercantonales	44 000	25,71	9 000+	35 000	
	ubventions à l'exploitation ccordées à des communes	47 868 000	13,29	5 618 500+	42 249 500	
a	ubventions à l'exploitation ccordées à des sociétés	57 000	3,44	1 900+	55 100	
	'économie mixte ubventions à l'exploitation	25 571 400	10,45	2 420 400+	23 151 000	
a	ccordées à des institutions	25 571 400	10,45	2 420 400 +	23 151 000	
	t entreprises privées ubventions à l'exploitation	4 100 000	2,50	100 000+	4 000 000	
	edistribuées aux cantons	4 100 000	2,30	100 000 1	4 000 000	
	our élèves venant d'autres					
	antons					
	ubventions à l'exploitation	22 380 000	3,49	755 000 +	21 625 000	
	edistribuées aux communes	22 300 300	5,15	700 000 1	21 020 000	
	our écoles prof. et prof.					
	upérieures, autres cours					
	ubventions à l'exploitation	7 170 000	3,53	245 000+	6 925 000	
	edistribuées à des institut.					
р	riv. pour écoles prof., prof.					
SI	upérieures, cours					
3900 * In	nputations internes en faveur	57 900	42,96	17 400+	40 500	
d	e la Chancellerie d'Etat		95			
R	EVENUS					
	evenus des immeubles du	10 000	3,09	300+	9 700	
-	atrimoine administratif		ggeometric de conserva	age enteres	220 20 20 20 20	
	moluments administratifs	6 000	— 18,92	1 400 —	7 400	
	moluments de cours	132 500	– 5,70	8 000 —	140 500	
	entes	187 100	5,70	10 100+	177 000	
	emboursements de tiers	396 500	92,47	190 500 +	206 000	
	emboursement de subventions l'exploitation	160 000		160 000+		
	ubventions à l'exploitation	1 399 000	1,12	15 500+	1 383 500	
	ersées par la Confédération		.,			
	ubventions à l'exploitation	100 900	0,90	900+	100 000	
	ersées par des cantons			NO. 12 W.	As recovered to the second	
	ubventions à l'exploitation	915 000	13,08	105 900+	809 100	
Ve	ersées par des communes					
	ubventions à l'exploitation	9 100		9 100+	*	
	ersées par les					
	tablissements, offices et					
	ntreprises de l'Etat					
	ubventions fédérales à l'ex-	29 550 000	3,50	1 000 000+	28 550 000	
	loitation à redistribuer pour					
	es écoles professionnelles,					
	rof. supérieures, cours					
pr	or. supericules, cours		1	I	1	

	on de		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
recor	nomie publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
350 1720	(SUITE) Subventions communales à l'exploitation à redistribuer pour élèves venant d'autres		4 100 000	2,50	100 000+	4 000 000	
	cantons INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	10 202 000 4 303 000 5 899 000 -	30,44 196,75	2 381 000 + 2 853 000 +	7 821 000 1 450 000 6 371 000 -	
5060 *	DEPENSES Acquisition de machines de				971 000-	971 000	
5620 *	bureau et d'équipement TE Subventions à l'investissem versées aux communes por construction d'écoles prof. et prof. supérieures	nent	5 499 000	9,98	499 000+	5 000 000	
5650	Subv. inv. à instit. privées pour cons. écoles prof., pro sup. et bâtiments pour cour d'introduction		400 000	0,00		400 000	
5720 *	Subventions à l'investissem redistribuées aux commune pour la construction d'école prof. et prof. supérieures	es	4 053 000	237,75	2 853 000+	1 200 000	
5750 *	Subventions à l'investissem redistrib. à instit. privées pour cons. écoles prof., pro sup., bâtiments p. cours int	of.	250 000	0,00		250 000	
2200	RECETTES		4 202 202	100.75	0.050.000	1 450 000	
6700	Subv. féd. inv. à redistribue pour cons. écoles prof., pro sup., bâtiments pour cours d'introduction	of.	4 303 000	196,75	2 853 000+	1 450 000	
	•						

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

	ion de nomie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	Tomic publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
351	Fonds pour la formation professionelle		,				
	· R	HARGES EVENUS OLDE	427 000 427 000	- 2,52 - 2,52	11 000 - 11 000 -	438 000 438 000	
	CHARGES						
101	Frais d'impression et de re- liure, publications		180 000	0,00		180 000	
110 *	Acquisition de machines et de meubles de bureau		40 000	300,00	30 000+	10 000	
80	Indemnités pour prestations de service de tiers		98 000	- 10,91	12 000 —	110 000	
50 *	Subventions à privés et à institutions		100 000	233,33	70 000+	30 000	
00	Versement au Fonds spécial figurant au bilan		9 000	— 91,67	99 000 —	108 000	
	REVENUS						
10	Taxes de contrat d'apprentis-		330 000	- 5,72	20 000 —	350 000	
10	sage et d'examen Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonds spécial		97 000	10,22	9 000 +	88 000	
		8					

Directi l'écor	ion de nomie publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
1 6001	Tomie publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
360	Ecoles d'ingénieurs FONCTIONNEMENT:	CHARGES	50 434 100	7,50	3 518 700 +	46 915 400	
		REVENUS SOLDE	19 410 000 31 024 100 -	3,65	684 500 +	18 725 500 28 189 900 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	36 000	24,13	7 000+	29 000	
8010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	6 825 000	8,06	509 600+	6 315 400	
3020 *	Traitements du corps enseignant		25 932 000	7,19	1 741 100+	24 190 900	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	1 643 000	8,49	128 700+	1 514 300	
8040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	2 920 000	51,85	997 100+	1 922 900	
3050	Contributions de l'employ aux assurances maladie e accidents		56 000	0,00		56 000	
8060	Vêtements de service et a cations y relatives	llo-	4 000		4 000+		
8090	Formation et perfectionne professionnel du personne		258 000	11,20	26 000+	232 000	
3091 *	Recrutement du personne		243 000	63,08	94 000+	149 000	
	Dépenses diverses en rap avec le personnel		21 000	69,35	8 600+	12 400	
3100	Fournitures de bureau		201 500	4,08	7 900+	193 600	
3101 *	Frais d'impression et de re liure, publications) -	200 000	42,85	60 000+	140 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	vues	65 700	0,30	200+	65 500	
3106	Matériel didactique (destiné à l'enseignement	et à	307 000	- 4,87	15 700 —	322 700	
3110	la recherche) Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	209 000	– 18,04	46 000 —	255 000	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules,		6 114 000	- 0,91	56 000 —	6 170 000	
	d'autres pièces de mobilie etc.	r		7.00	400	5.000	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle		5 600	7,69	400+	5 200	
3120	Eau, énergie et combustib	les	806 600	1,07	8 600 +	798 000	
3130 3141 *	Autres marchandises	icant	927 000 131 700	0,89 74.68	8 200 + 388 300 -	918 800 520 000	
o141 [™]	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		131 /00	- 74,68	300 300 —	520 000	
3143	Entretien des domaines lo par l'Etat	ués	26 100	— 18,44	5 900 —	32 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	í	178 700	10,30	16 700+	162 000	
3151 *	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		830 700	14,26	103 700+	727 000	
	p						

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Directi			BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
l'ecor	nomie publique		MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
		į					d
360	(SUITE)						
3160	Loyers, fermages et redevand d'utilisation	ces	983 000	6,07	56 300+	926 700	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel		225 000	21,95	40 500+	184 500	
3171	Excursions, courses d'école, camps		95 000	16,56	13 500+	81 500	
3180 *	Indemnités pour prestations de service de tiers	de	674 600	24,39	132 300+	542 300	
3183	Primes d'assurance objets		105 200	14,84	13 600+	91 600	
3185	Frais de PTT		264 800	18,74	41 800+	223 000	
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées		79 700	2,70	2 100+	77 600	
3900	Imputations internes en favet de la Chancellerie d'Etat	ır	65 200	15,39	8 700+	56 500	
	REVENUS						
4270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif		37 500	4,16	1 500+	36 000	
4310	Emoluments administratifs		49 500	5,31	2 500+	47 000	
4330	Emoluments de cours		1 039 400	4,67	46 400+	993 000	
4350	Ventes		97 500	5,40	5 000+	92 500	
4360	Remboursements de tiers		280 900	10,59	26 900 +	254 000	
4363	Loyers d'immeubles		9 000	12,50	1 000+	8 000	
4600 *	n'appartenant pas à l'Etat Subventions à l'exploitation versées par la Confédération		11 368 500	2,12	236 500+	11 132 000	
4610	Subventions à l'exploitation versées par des cantons		1 520 000	3,40	50 000+	1 470 000	
4620 *	Subventions à l'exploitation versées par des communes		5 007 700	6,70	314 700+	4 693 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	4 956 000 732 000 4 224 000 -	64,65 19,33	1 946 000 + 118 600 +	3 010 000 613 400 2 396 600 -	
	DEPENSES						
5030 *	Construction d'immeubles du patrimoine administratif;		3 775 000		3 775 000+		
5061 *	équipement Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		1 181 000	- 60,77	1 829 000 —	3 010 000	
	RECETTES						
6600	Subventions aux investissements versées par la Confédération		732 000	19,33	118 600+	613 400	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de l'hygiène publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Triygione publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
14 Direction de l'hygiène publiq	ue					
FONCTIONNEM	ENT: CHARGES REVENUS SOLDE	645 099 500 365 460 000 279 639 500 -		54 313 800 + 24 501 300 +	590 785 700 340 958 700 249 827 000 -	. *
INVESTISSEME	NT: DEPENSES RECETTES SOLDE	82 390 000 994 000 81 396 000 -		2 230 000 - 24 000 +	84 620 000 970 000 83 650 000 -	
1400 Secrétariat						
FONCTIONNEM	ENT: CHARGES REVENUS SOLDE	337 736 900 165 304 500 172 432 400 -	11,66 15,25	35 269 900 + 21 877 000 +	302 467 000 143 427 500 159 039 500 -	
CHARGES						
001 Indemnités versé tés et aux comm		90 000	20,00	15 000+	75 000	
3010 Traitements du p	ersonnel admi-	6 361 000	7,57	448 100+	5 912 900	
3030 Contributions de aux assurances s	l'employeur	336 000	10,48	31 900+	304 100	
3040 Contributions de à la Caisse d'assi	IN UNDOPCONTENTION OF STREET	711 000	62,51	273 500+	437 500	
3090 Formation et per professionnel du		45 000	12,50	5 000+	40 000	
3091 Recrutement du		45 000	12,50	5 000+	40 000	
3100 Fournitures de bu		55 000	10,00	5 000+	50 000	
3101 * Frais d'impressio liure, publications	3	130 000	116,66	70 000+	60 000	
3102 Ouvrages spécial 3110 Acquisition de m	achines et de	32 000 280 000	0,00 — 22,44	81 000-	32 000 361 000	
meubles de bure 3120 Eau, énergie et c		63 000	5,00	3 000+	60 000	
3130 Autres marchand		16 000	6,66	1 000+	15 000	
3143 Entretien des dor		3 000	3,00	3 000 +	300	
par l'Etat 3150 Entretien d'appar meubles de bure		85 000	16,43	12 000+	73 000	
3160 Loyers, fermages d'utilisation		210 000	2,43	5 000+	205 000	
3170 Indemnités pour		50 000	0,00		50 000	
placement du pe 3172 Frais de représen		12 500	0,00		12 500	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de l'hygiène publique	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1400 (SUITE)				·	
(BBITE)					
3180 * Indemnités pour prestations de service de tiers	1 477 000	6,71	93 000 +	1 384 000	
3185 Frais de PTT	13 000	30,00	3 000+	10 000	
3199 * Autres biens, services et marchandises	22 000		22 000+		
3510 * Dédommagements aux cantons pour élèves et patients	4 500 000	9,48	390 000+	4 110 000	
bernois 3610 Subventions à l'exploitation à l'Office intercantonal de con-	692 400	9,21	58 400+	634 000	
trôle des médicaments; autres 3620 * Subv. expl. aux communes pour hôpitaux, foyers pour malades	146 500 000	13,56	17 502 000+	128 998 000	
chroniques, cliniques spécia- les et écoles profess. hospit. 3630 Subv. expl. aux établissements offices et entreprises de	700 000	0,00		700 000	
l'Etat 3640 * Subv. expl. à des stés d'éco. mixte pour hôpitaux, foyers	103 320 000	2,39	2 420 000+	100 900 000	
malades chron., cliniques spé. et éc. préparant prof. hospit. 3650 * Subv. expl. à instit. privées pour hôp., foyers p. malades chroniques, cliniques spéc. et	68 380 000	18,51	10 685 000+	57 695 000	
éc. prép. aux profess. hospit. 3900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	8 000	0,00		8 000	
3990 * Transfert au Fonds de lutte contre les maladies	3 600 000	999.99+	3 300 000+	300 000	
REVENUS					
4211 Intérêts moratoires	15 000	0,00		15 000	
4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	9 500	11,76	1 000+	8 500	
4310 Emoluments administratifs	130 000	30,00	30 000+	100 000	
4360 * Remboursements de tiers	50 000	- 52,39	55 000 -	105 000	
4510 * Remboursements de cantons pour élèves et patients venant d'autres cantons	2 000 000	108,33	1 040 000+	960 000	
4520 * Remboursements de communes au titre de la répartition des charges prévue par la loi sur	155 000 000	15,03	20 261 000+	134 739 000	
les hôpitaux 4991 Prélèvement du Fonds de la dême hospitalière; part affec- tée aux subv. à l'exploitation (art. 44 loi sur les hôpitaux)	8 100 000	8,00	600 000+	7 500 000	

Direction de l'hygiène publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE	
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988	
400 (SUITE)							
400 (00112)							
INVESTISSEMENT:	DEPENSES	2 100 000	31,25	500 000 +	1 600 000		
	SOLDE	2 100 000 -			1 600 000 -		
DEPENSES							
5640 * Subventions à l'investisse versées à des sociétés d' mixte (quote-part de l'Eta selon la loi sur les hôpita	'éco. at	2 100 000	31,25	500 000+	1 600 000		
		7					
•							

	ion de ène publique	BUDGET	Г 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Пуу	ene publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
401	Fonds de lutte contre les maladies					
	FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS SOLDE		26,59 26,59	1 980 000 + 1 980 000 +	7 445 000 7 445 000	
	CHARGES					
8010	Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation	1 231 000	11,90	131 000+	1 100 000	
3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	66 000	10,00	6 000+	60 000	
8040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance	139 000	63,52	54 000+	85 000	
3130	Vaccins, autres matériel d'ex- ploitation et fournitures	700 000	0,00		700 000	
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	150 000	0,00		150 000	
3180 *	Indemnités à médecins et tiers pour analyses, vaccinations,	1 151 000	152,96	696 000+	455 000	
3620	autres prestations de service Subventions aux communes en faveur de la lutte contre les maladies transmissibles et la	240 000	4,34	10 000+	230 000	
640 *	tuberculose Subventions à l'Hôpital de l'Ile pour la lutte contre les maladies de longue durée, très	2 020 000	20,59	345 000+	1 675 000	
650 ³	répand. ou partic. dangereuses * Subventions à des institutions privées pour la lutte contre maladies de longue durée, très	2 743 000	22,18	498 000 +	2 245 000	
8660 *	répandues ou partic. danger. Subventions à des patients souffrant de maladies de lon- gue durée, très répandues ou	440 000	120,00	240 000+	200 000	
3991	particulièrement dangereuses Reports au compte de fonction- nement de l'université et de l'Inspection de la chasse	545 000	0,00		545 000	
	REVENUS					
1620 '	* Subventions versées par des communes	2 400 000	·999.99+	2 200 000+	200 000	
1800	Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan	3 255 000	– 50,71	3 348 000 —	6 603 000	
1910	Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonds spécial	170 000	- 50,30	172 000 —	342 000	
1990	Report du solde du compte de fonctionnement du Secrétariat général de la Direction de l'hygiène publique	3 600 000	,999.99+	3 300 000+	300 000	

	on de		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
nygi	ène publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
402	Fonds de la dême hospit	alière CHARGES REVENUS SOLDE	106 965 000 106 965 000	0,98 0,98	1 048 000 + 1 048 000 +	105 917 000 105 917 000	
	CHARGES						
920	Bonification d'amortissem sur le patrimoine	nents	98 865 000	0,45	448 000+	98 417 000	
3991 *	administratif Report au compte de fonc nement du Secrétariat gé de la Direction de l'hygièr publique	néral	8 100 000	8,00	600 000 +	7 500 000	
4000	REVENUS		25 055 000	16.00	4.052.000	20 017 000	
1800 1990	Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan Report de la dême hospir du compte de fonctionner l'Intendance des impôts	talière	25 965 000 81 000 000	- 16,02 8,00	4 952 000 — 6 000 000 +	75 000 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	77 965 000 77 965 000 -	- 4,46	3 635 000 -	81 600 000 81 600 000 -	
	DEPENSES						
620 *	Subventions à l'investisse versées à des hôpitaux de trict et régionaux (syndica de communes)	e dis-	39 487 000	- 19,42 ·	9 513 000 —	49 000 000	
630 *	Subventions à l'investisse versées à des établisseme offices et entreprises de		1 000 000	- 37,50	600 000 —	1 600 000	
640 *	l'Etat Subv. inv. à des sociétés d'éco. mixte pour hôpitau foyers malades chron., cli	ini-	12 880 000	28,80	2 880 000+	10 000 000	
650 *	ques spéc. et éc. prof. hos Subv. inv. à instit. privées pour hôpit., foyers p. mal- chroniques, cliniques spé éc. prép. professions hos	ades c. et	24 598 000	17,13	3 598 000+	21 000 000	

	on de ene publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
- Inygic	me publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	Maternité cantonale FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	35 780 100 17 525 000 18 255 100 -	8,11 - 3,89	2 686 600 + 708 500 -	33 093 500 18 233 500 14 860 000 -	
	CHARGES						
	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	ıtori-	9 000	0,00		9 000	
8010 *	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	23 956 000	9,06	1 991 000+	21 965 000	
3020 *	Traitements du corps enseignant		91 000	42,18	27 000+	64 000	
3030 *	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	1 246 000	24,47	245 000+	1 001 000	
3040 *	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	1 567 000	25,25	316 000+	1 251 000	
	Contributions de l'employe d'autres caisses d'assuran du personnel		55 000	30,95	13 000+	42 000	
8090	Formation et perfectionne professionnel du personne		150 000	0,00		150 000	
3091 * 3099	Recrutement du personne Dépenses diverses en rappavec le personnel	I	27 000 3 000	184,21 0,00	17 500+	9 500 3 000	
3100 3101 *	Fournitures de bureau Frais d'impression et de re liure, publications)-	81 000 74 000	- 8,48 26,49	7 500 — 15 500 +	88 500 58 500	
3102 3106	Ouvrages spécialisés et re Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)		34 000 95 000	6,25 15,85	2 000+ 13 000+	32 000 82 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	202 100	— 12,14	27 900-	230 000	,
	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	r	1 000 000	– 12,67	145 000 —	1 145 000	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle)	85 000	- 25,44	29 000 —	114 000	
3120	Eau, énergie et combustib	les	370 000	- 5,13	20 000 —	390 000	
	Autres marchandises		2 536 000	- 3,91	103 000 —	2 639 000	
	Frais de subsistance	·	670 000	- 4,29	30 000 —	700 000	
	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		210 000	0,00		210 000	
	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		70 000	- 6,67	5 000 —	75 000	
	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	7 (7)	. 292 000	4,47	12 500+	279 500	
	Loyers, fermages et redev d'utilisation	ances	54 000	20,00	9 000+	45 000	

COMPT
198

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de l'hygiène publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Triygiene publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
470 (SUITE) INVESTISSEMENT: DE	PENSES	601 000		601 000 +		
RE	CETTES	481 000 120 000 -		481 000 +		
DEPENSES						
5061 * Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		601 000		601 000+		
RECETTES						
6630 * Subventions à l'investissement versées par le Fonds de la d î me hospitalière	¥	481 000	et .	481 000+		

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

	on de ene publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
rnygie	ane publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
475	Clinique psychiatrique universitaire, Berne						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	58 022 400 19 671 300 38 351 100 -	9,88 - 2,34	5 221 900 + 469 900 -	52 800 500 20 141 200 32 659 300 -	
,	CHARGES						
001	Indemnités versées aux auto	ori-	8 500	0,00		8 500	
010 *	Traitements du personnel ac nistratif et d'exploitation	lmi-	42 773 000	10,23	3 971 200+	38 801 800	
020	Traitements du corps enseignant		668 000	0,72	4 800+	663 200	
030	Contributions de l'employeu aux assurances sociales	r	2 095 000	1,33	27 600+	2 067 400	
	Contributions de l'employeu à la Caisse d'assurance		3 443 000	59,99	1 291 000+	2 152 000	
060	Vêtements de service et allo cations y relatives		32 000	- 3,04	1 000-	33 000	
090	Formation et perfectionnem professionnel du personnel	ent	232 000	0,00	12 000	232 000	
091 099	Recrutement du personnel Dépenses diverses en rappo avec le personnel	rt	68 000 1 000	23,63	13 000 + 1 000 +	55 000	
100	Fournitures de bureau		50 400	6,32	3 000+	47 400	
101	Frais d'impression et de re- liure, publications		36 000	2,85	1 000+	35 000	
	Ouvrages spécialisés et revu Matériel didactique (destiné à l'enseignement et la recherche)		41 000 130 000	7,89 0,00	3 000+	38 000 130 000	
110 *	Acquisition de machines et o meubles de bureau	de	120 000	139,04	69 800 +	50 200	
111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier etc.		270 000	– 11,10	33 700 —	303 700	
112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle		305 000	2,34	7 000+	298 000	
120	Eau, énergie et combustible	S	836 500	2,04	16 800 +	819 700	
3130	Autres marchandises		1 596 300 1 832 500	1,28 2,83	20 200+ 50 500+	1 576 100 1 782 000	
3137 3141	Frais de subsistance Entretien des domaines faisa	ant	296 000	2,83 0,00	50 500 T	296 000	
. 1 - 7 1	partie du patrimoine admini- tratif		255 555	0,00		255 555	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		126 500	– 23,71	39 300 —	165 800	
3151	Entretien de machines, d'ap reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	pa-	54 600	3,01	1 600+	53 000	
3160	Loyers, fermages et redevar d'utilisation	nces	89 900	14,96	11 700+	78 200	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

irection de 'hygiène publique	BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Triygione publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
475 (SUITE)					
Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	68 500	0,73	500+	68 000	
171 Excursions, courses d'école, camps	85 000	0,00		85 000	
180 * Indemnités pour prestations de service de tiers	1 525 700	– 20,21	386 300 —	1 912 000	
3183 Primes d'assurance objets	13 500	14,40	1 700+	11 800	
3185 Frais de PTT	133 200	– 0,97	1 300 —	134 500	
3186 Traitement des données BEDAG	1 000		1 000+		
3300 * Amortissement d'avoirs du patrimoine financier	12 000		12 000+		
3640 * Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés d'économie mixte	171 000	22,14	31 000+	140 000	
3900 * Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	39 000	25,80	8 000 +	31 000	
3901 * Imputations internes en faveur des écoles cant. de soins in- firmiers p. travaux effectués en clinique par des stagiaires	821 300	19,86	136 100 +	685 200	
1903 Imputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux	47 000	0,00		47 000	,
REVENUS					
4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	403 700	2,20	8 700+	395 000	
1320 * Pensions et taxes, factura- tions de prestations médicales complémentaires	15 500 000	- 1,93	304 100 —	15 804 100	
1350 Ventes	1 856 300	0,28	5 300+	1 851 000	
1360 Remboursements de tiers	790 000	4,51	34 100+	755 900	
600 * Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	300 000	— 53,85	350 000-	650 000	
4901 Imputations internes de cliniques cantonales pour travaux effectués par des stagiaires	821 300	19,86	136 100+	685 200	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de l'hygiène publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
mygiene publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
475 (SUITE) INVESTISSEMENT:	DEPENSES	239 000		239 000 +		
	RECETTES SOLDE	134 000 105 000 -		134 000 +		
DEPENSES						
261 * Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		239 000		239 000+		
RECETTES						
600 * Subventions aux investissements versées par la Confédération		134 000		134 000+		
			Œ			
					3	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de		BUDGET	Г 1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
l'hygiène publique		MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
480 Clinique psychiatrique Münsingen						
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	49 766 600 24 540 000 25 226 600 -	8,45 2,28	3 877 900 + 548 500 +	45 888 700 23 991 500 21 897 200 -	
CHARGES						
8001 Indemnités versées aux tés et aux commissions	autori-	10 000	11,11	1 000+	9 000	
8010 * Traitements du personn nistratif et d'exploitation		34 677 000	7,64	2 464 000+	32 213 000	
3020 Traitements du corps enseignant		610 000	7,96	45 000+	565 000	
8030 * Contributions de l'emplo aux assurances sociales		1 780 000	7,87	129 900 +	1 650 100	
3040 * Contributions de l'emplo à la Caisse d'assurance 3060 Vêtements de service et		2 684 000 45 000	46,54 12,50	852 500 + 5 000 +	1 831 500 40 000	
cations y relatives 8090 * Formation et perfectioni		247 000	45,29	77 000 +	170 000	
professionnel du person	nel	115 000	35,29	30 000+	85 000	
Dépenses diverses en ra avec le personnel		25 000	25,00	5 000+	20 000	
3100 Fournitures de bureau 3101 * Frais d'impression et de liure, publications	re-	68 000 28 000	14,28 55,55	8 500 + 10 000 +	59 500 18 000	
3102 Ouvrages spécialisés et 3106 * Matériel didactique (destiné à l'enseigneme la recherche)		52 000 20 000	0,00 300,00	15 000+	52 000 5 000	
3110 Acquisition de machines meubles de bureau	s et de	166 000	10,66	16 000+	150 000	
3111 * Acquisition de machines d'appareils, de véhicules d'autres pièces de mobi etc.	5,	400 000	22,69	74 000 +	326 000	
3112 Acquisition de linge, de vêtements, de vaisse	lle	46 000	- 38,67	29 000 —	75 000	
B120 Eau, énergie et combus B130 * Autres marchandises	tibles	665 000 2 183 000	− 2,85 − 12,62	19 500 — 315 000 —	684 500 2 498 000	
3137 * Frais de subsistance		1 632 000	6,52	100 000+	1 532 000	
Entretien des domaines partie du patrimoine adu tratif		347 000	4,20	14 000+	333 000	
Entretien d'appareils et meubles de bureau		100 000	25,00	20 000+	80 000	
3151 Entretien de machines, oreils, de véhicules et d'a tres pièces de mobilier		207 000	0,97	2 000+	205 000	
3160 * Loyers, fermages et red d'utilisation	evances	56 000	133,33	32 000+	24 000	

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

MONTANT EN % EP BUDGET 1989 1	COMPT	BUDGET	MODIFICATION P. RAPPORT AU	1990	BUDGET		Directio
3170 Indemnités pour frais de déplacement du personnel	198	1989		EN % EP	MONTANT	ene publique	i iiygie
170 Indemnités pour frais de déplacement du personnel 2 000 4,44 2 000 45 000 2					,	(CLUTTE)	
placement du personnel 3171 Excursions, courses d'école, camps 3180 Indemnités pour prestations de service de tiers 3183 Primes d'assurance objets 21 000 5,00 1 000 + 20 000 3184 Impôts et taxes 37 500 4,16 1 500 + 36 000 3185 Frais de PTT 153 500 0,32 500 + 153 000 3300 Amortissement d'avoirs du 6 000 0,00 500 6 000 + 6 000 3650 * Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées 3660 Subventions courantes du 5ervice d'aide sociale Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat 3901 * Imputations internes en faveur des écoles cant. de soins in-						(SUITE)	1480
2000		45 000	2 000+	4,44	47 000		
1,45 29 500 + 2 028 000 2 057 500 1,45 29 500 + 2 028 000 2 02		115 000	20 000+	17,39	135 000	Excursions, courses d'école,	
21 000 5,00 1 000 + 20 000 3184 Impôts et taxes 37 500 4,16 1 500 + 36 000 3185 Frais de PTT 153 500 0,32 500 + 153 000 3300 Amortissement d'avoirs du patrimoine financier 6 000 0,00 6 000 + 6 000 6 000 6 000 + 6 000 6 0		2 028 000	29 500+	1,45	2 057 500	Indemnités pour prestations de	3180
3184 Impôts et taxes 37 500 4,16 1 500 + 36 000 3185 Frais de PTT 153 500 0,32 500 + 153 000 3300 Amortissement d'avoirs du patrimoine financier 6 000 0,00 6 000 + 6 000 3650 * Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées 3660 Subventions courantes du Service d'aide sociale 15 000 0,00 15 000 3900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat 3901 * Imputations internes en faveur des écoles cant. de soins in-		20 000	1 000+	5,00	21 000		3183
153 500				V I			
3300 Amortissement d'avoirs du patrimoine financier 3650 * Subventions à l'exploitation 12 000 100,00 6 000					1	C	
3650 * Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées 12 000 100,00 6 000 + 6 000		l l			1	Amortissement d'avoirs du	
3660 Subventions courantes du Service d'aide sociale 15 000 0,00 15 000 3900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat 17 000 21,42 3 000+ 14 000 3901 * Imputations internes en faveur des écoles cant. de soins in- 1 025 000 36,66 275 000+ 750 000		6 000	6 000+	100,00	12 000	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	3650 *
de la Chancellerie d'Etat 3901 * Imputations internes en faveur des écoles cant. de soins in- 1 025 000 36,66 275 000+ 750 000		15 000		0,00	15 000	Subventions courantes du	3660
des écoles cant. de soins in-		14 000	3 000+	21,42	17 000	Imputations internes en faveur	3900
		750 000	275 000+	36,66	1 025 000	des écoles cant. de soins in- firmiers p. travaux effectués	
en clinique par des stagiaires 3902 Imputations internes en faveur des divisions administratives pour prestations diverses 24 000 9,09 2 000+ 22 000		22 000	2 000+	9,09	24 000	Imputations internes en faveur des divisions administratives	3902
3903 Imputations internes pour 53 100 0,00 53 100 fermage et loyer de domaines cantonaux		53 100		0,00	53 100	Imputations internes pour fermage et loyer de domaines	
REVENUS						REVENUS	
4270 Revenus des immeubles du 320 000 3,72 11 500 + 308 500 patrimoine administratif		308 500	11 500+	3,72	320 000		4270
4320 * Pensions et taxes, factura- tions de prestations médicales complémentaires		19 266 000	854 000+	4,43	20 120 000	Pensions et taxes, factura- tions de prestations médicales	
4350 Ventes 1 973 000 3,84 73 000+ 1 900 000		1 900 000	73 000+	3,84	1 973 000		4350
4360 Remboursements de tiers 830 000 - 6,43 57 000 887 000		887 000	57 000 —		830 000	Remboursements de tiers	4360
4362 Indemnités de repas (retenues sur le traitement du 198 000 0,00 198 000		198 000		0,00	198 000	sur le traitement du	
personnel) 4600 * Subventions à l'exploitation 50 000 - 92,43 610 000 - 660 000 versées par la Confédération		660 000	610 000-	- 92,43	50 000	Subventions à l'exploitation	4600 *
4901 Imputations internes de 1 025 000 36,66 275 000 + 750 000 cliniques cantonales pour		750 000	275 000+	36,66	1 025 000	Imputations internes de	4901
travaux effectués par des stagiaires 24 000 9,09 2 000+ 22 000		22 000	2 000+	9,09	24 000	travaux effectués par des stagiaires Imputations internes de	
divisions administratives pour prestations diverses							

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

	tion de iène publique		BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
480	(SUITE)						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	1 335 000 259 000 1 076 000 -	5,11 - 69,53	65 000 + 591 000 -	1 270 000 850 000 420 000 -	
	DEPENSES						· ·
5031 ⁻	* Transformations d'immeul du patrimoine administrat équipement		150 000	– 86,96	1 000 000 —	1 150 000	
5061 '	* Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules e d'autres pièces de mobilie		1 185 000	887,50	1 065 000 +	120 000	
	RECETTES						
6630 ⁻	* Subventions à l'investisse versées par le Fonds de la d î me hospitalière	ment	259 000	- 69,53	591 000 —	850 000	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

COMPT	BUDGET	MODIFICATION P. RAPPORT AU	1990	BUDGET		virection de Ynygiène publique	
198	1989	BUDGET 1989	EN % EP	MONTANT		erie publique	Tilygit
		, •				Clinique psychiatrique Bellelay	1485
	24 804 600 15 735 000 9 069 600 -	2 689 400 + 504 000 -	10,84 - 3,21	27 494 000 15 231 000 12 263 000 -	CHARGES REVENUS SOLDE	FONCTIONNEMENT:	
						CHARGES	
	10 000	3 000+	30,00	13 000	tori-	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	3001
	16 275 700	2 045 300+	12,56	18 321 000	admi-	Traitements du personnel a nistratif et d'exploitation	3010 *
	340 000	107 000+	31,47	447 000		Traitements du corps enseignant	8020
	932 500	64 500+	6,91	997 000	eur	Contributions de l'employe aux assurances sociales	3030
	926 400	555 600+	59,97	1 482 000	eur	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	3040 *
	19 000	5 000+	26,31	24 000		Contributions de l'employe aux assurances maladie et accidents	8050 *
	21 000	1 000+	4,76	22 000	lo-	Vêtements de service et al cations y relatives	3060
	172 000	18 000 —	— 10,47	154 000		Formation et perfectionner professionnel du personne	8090
	19 000 15 000	1 000 + 1 000 -	_5,26 — 6,67	20 000 14 000		Recrutement du personnel Dépenses diverses en rapp avec le personnel	8091 8099
	88 000 10 000	25 000 — 5 000 +	- 28,41 50,00	63 000 15 000	-	Fournitures de bureau Frais d'impression et de re liure, publications	
	28 000	1 000+	3,57	29 000	vues	Ouvrages spécialisés et rev	3102
	8 000	2 000 —	- 25,00 	6 000	et à	Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)	3106
	239 000	137 000 —	— 57,33	102 000	t de	Acquisition de machines e meubles de bureau	3110 *
	647 000	21 000+	3,24	668 000	r	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier etc.	3111
	73 000	7 000+	9,58	80 000		Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	3112
	557 000	21 000+	3,77	578 000		Eau, énergie et combustible	3120
	1 629 000 837 000	74 000 —	- 4,55 2.74	1 555 000		Autres marchandises	
	215 000	23 000 + 8 000 -	2,74 - 3,73	860 000 207 000		Frais de subsistance Entretien des domaines fai partie du patrimoine admir tratif	3137 3141
	156 000	4 000+	2,56	160 000		Entretien d'appareils et de meubles de bureau	3150
	113 000	4 000 +	3,53	117 000	ppa-	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	3151

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de l'hygiène publique	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
Triygiene publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1485 (SUITE)					
3160 * Loyers, fermages et redevances	322 000	35,86	85 000+	237 000	
d'utilisation 3170 Indemnités pour frais de dé-	73 000	23,72	14 000+	59 000	
placement du personnel					
Excursions, courses d'école, camps	61 000	10,90	6 000+	55 000	
3180 Indemnités pour prestations de service de tiers	574 000	– 8,31	52 000 —	626 000	
3183 Primes d'assurance objets	14 000	16,66	2 000 +	12 000	
3185 Frais de PTT	86 000	4,87	4 000+	82 000	
3650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées	9 000	12,50	1 000+	8 000	
3900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	20 000	0,00		20 000	
3901 Imputations internes en faveur des écoles cant. de soins in- firmiers p. travaux effectués	366 000	7,64	26 000+	340 000	
en clinique par des stagiaires 3903 Imputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux	35 000	0,00		35 000	
REVENUS					
4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	240 000	0,00		240 000	
4320 * Pensions et taxes, factura- tions de prestations médicales complémentaires	7 930 000	– 5,97	503 000 —	8 433 000	
4350 Ventes	1 630 000	8,66	130 000+	1 500 000	
4360 * Remboursements de tiers	350 000	– 27,09	130 000 —	480 000	
4362 * Indemnités de repas (retenues sur le traitement du personnel)	185 000	40,15	53 000+	132 000	
4600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	700 000	0,00		700 000	
4610 * Subventions à l'exploitation versées par des cantons	3 830 000	– 2,05	80 000 —	3 910 000	
1901 Imputations internes de cliniques cantonales pour travaux effectués par des stagiaires	366 000	7,64	26 000 +	340 000	

rection de hygiène publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
i nygiene publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
490 Clinique et Policlinique psychiatrique pour enfant adolescents de l'universit						
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	7 080 500 2 560 200 4 520 300 -	8,66 10,78	564 400 + 249 200 +	6 516 100 2 311 000 4 205 100 -	
CHARGES						
010 * Traitements du personnel a nistratif et d'exploitation	admi-	4 975 000	6,81	317 600+	4 657 400	
3020 Traitements du corps enseignant		553 000	15,69	75 000+	478 000	
3030 Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	262 000	15,41	35 000+	227 000	
3040 * Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	536 000	26,65	112 800+	423 200	
Rogo Formation et perfectionner professionnel du personne		36 000	5,88	2 000+	34 000	
8091 Recrutement du personnel		10 000	25,00	2 000+	8 000	
100 Fournitures de bureau		9 000	20,00	1 500 +	7 500	
Frais d'impression et de re liure, publications	-	4 000	33,33	1 000+	3 000	
3102 Ouvrages spécialisés et rev	vues	8 000	6,66	500+	7 500	
3106 Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)	et à	15 000	0,00		15 000	
Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	16 000	- 1,24	200-	16 200	
Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	r	29 500	18,00	4 500+	25 000	
3112 Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle		10 000	25,00	2 000+	8 000	
3120 Eau, énergie et combustibl		54 000	– 0,92	500 —	54 500	
3130 Autres marchandises		69 000	– 1,43	1 000-	70 000	
3137 Frais de subsistance		200 000	0,00		200 000	,
Entretien des domaines fai partie du patrimoine admit tratif		15 000	0,00		15 000	
3150 Entretien d'appareils et de meubles de bureau		5 000	66,66	2 000+	3 000	
Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	ppa-	8 000	6,66	500+	7 500	
3160 Loyers, fermages et redeva d'utilisation	ances	110 000	- 20,98	29 200 —	139 200	
3170 Indemnités pour frais de d placement du personnel	é-	32 000	1,26	400+	31 600	
Excursions, courses d'écol camps	e,	30 000	7,14	2 000 +	28 000	
		1			I I	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de l'hygiène publique	BUDGE	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
, giono paunquo	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
490 (SUITE)					
180 * Indemnités pour prestations de service de tiers	59 000	93,44	28 500+	30 500	
1183 * Primes d'assurance objets	11 000	100,00	5 500+	5 500	
1185 Frais de PTT	21 000	2,43	500+	20 500	
900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	3 000	200,00	2 000 +	1 000	
REVENUS					
270 * Revenus des immeubles du patrimoine administratif	17 500		17 500+		
Pensions et taxes, factura- tions de prestations médicales	2 010 000	8,06	150 000+	1 860 000	
complémentaires 360 Remboursements de tiers	3 000	0,00		3 000	
362 * Indemnités de repas (retenues	29 700	- 38,13	18 300 —	48 000	
sur le traitement du		****			
personnel) 600 Subventions à l'exploitation	500 000	25,00	100 000+	400 000	
versées par la Confédération					

I'hygiène publique MONTANT EN % EP P. RAPPORT AU BUDGET 1989 1495 Policlinique psychiatrique universitaire et clinique psychiatrique sociale univers. FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS 4 238 000 12,80 P. RAPPORT AU BUDGET 1989		198
universitaire et clinique psychiatrique sociale univers. FONCTIONNEMENT: CHARGES 12 829 000 8,23 975 700 +	3 757 000	
	3 757 000	
REVENUS 4 238 000 12,80 481 000 + SOLDE 8 591 000 -		
CHARGES		
8010 * Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation 9 286 000 8,06 693 100+	8 592 900	
3030 Contributions de l'employeur 446 000 12,59 49 900 + aux assurances sociales	396 100	
3040 * Contributions de l'employeur 757 000 34,38 193 700+ à la Caisse d'assurance	563 300	
3060 Vêtements de service et allo- cations y relatives	2 000	
3090 Formation et perfectionnement 210 000 2,43 5 000+ professionnel du personnel	205 000	
3091 * Recrutement du personnel 25 000 56,25 9 000 +	16 000	
3100 Fournitures de bureau 53 000 0,00	53 000	
B101 Frais d'impression et de re- 15 000 0,00 liure, publications	15 000	
3102 Ouvrages spécialisés et revues 45 000 0,00	45 000	
3110 Acquisition de machines et de 30 000 15,38 4 000 + meubles de bureau	26 000	
3111 * Acquisition de machines, 150 000 158,62 92 000 + d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier etc.	- 58 000	
3112 Acquisition de linge, 7 000 0,00 de vêtements, de vaisselle	7 000	
3120 Eau, énergie et combustibles 321 000 — 10,34 37 000 —	358 000	
3130 Autres marchandises 286 000 14,40 36 000 +	,	
3137 Frais de subsistance 300 000 1,69 5 000+		ă
3141 Entretien des domaines faisant 107 000 - 7,76 9 000 - partie du patrimoine adminis- tratif	116 000	
3150 Entretien d'appareils et de 88 000 3,52 3 000 + meubles de bureau	- 85 000	
3151 * Entretien de machines, d'appa- reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	10 000	
tres pièces de mobilier 3160 Loyers, fermages et redevances 232 000 - 25,17 78 000 - d'utilisation	310 000	
3170 Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	39 000	
3171 Excursions, courses d'école, 44 000 0,00 camps	44 000	
3180 Indemnités pour prestations de 193 000 - 2,53 5 000 - service de tiers	198 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE

B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

	ion de ène publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
,9			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1495	(SUITE)						
3183	Primes d'assurance objets		25 000	8,69	2 000+	23 000	
3185	Frais de PTT		100 000	13,63	12 000+	88 000	
3300	Amortissement d'avoirs du patrimoine financier		20 000	0,00		20 000	
3650	Subventions à l'exploitation		17 000	6,25	1 000+	16 000	
0000	accordées à des institutions	1	17 000	0,20	1 000 1	10 000	
	et entreprises privées						
3660	Subventions courantes du		10 000	– 41,18	7 000 —	17 000	
	Service d'aide sociale						
3900	Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat		5 000	0,00		5 000	
	REVENUS						
4270	Revenus des immeubles du		15 000	0,00		15 000	
4320 *	patrimoine administratif Pensions et taxes, factura-		3 300 000	10,58	316 000 +	2 984 000	
1 020	tions de prestations médicales		3 300 000	10,00	310 000 1	2 304 000	
	complémentaires						
350	Ventes		355 000	14,51	45 000 +	310 000	
1360	Remboursements de tiers		333 000	7,41	23 000+	310 000	
1600	Subventions à l'exploitation		235 000	70,28	97 000+	138 000	
	versées par la Confédération						
	INVESTISSEMENT: DE	EPENSES	150 000	0,00		150 000	
		ECETTES	120 000 30 000 -	0,00		120 000 30 000 -	
	DEPENSES						
5061	Acquisition de machines,		150 000	0,00		150 000	
	d'appareils, de véhicules et			*			
	d'autres pièces de mobilier						
	RECETTES						
6630	Subventions à l'investissement		120 000	0,00		120 000	
0030	verseés par le Fonds de		120 000	0,00		120 000	
	la d î me hospitalière						
	•						
			1				

Direct	irection de la Justice		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
5	Direction de la Justice						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	52 673 500 126 685 500 74 012 000 +		5 746 400 + 20 694 000 +	46 927 100 105 991 500 59 064 400 +	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	2 950 000 2 950 000 -		2 526 900 +	423 100 423 100 -	
500	Secrétariat/Inspectorat e commissions d'estimatic						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	3 910 500 110 300 3 800 200 -	13,25 32,41	457 700 + 27 000 +	3 452 800 83 300 3 369 500 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	80 000	0,00		80 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	2 493 000	12,10	269 200+	2 223 800	
8030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	127 000	41,74	37 400+	89 600	
8040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	259 000	42,15	76 800+	182 200	
8090	Formation et perfectionne professionnel du personne		130 000	17,43	19 300+	110 700	
8091 *	* Recrutement du personne		20 000	100,00	10 000+	10 000	
3100	Fournitures de bureau		45 000	— 10,00	5 000 —	50 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	9-	10 000	0,00		10 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	vues	11 000	0,00		11 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau		124 000	15,34	16 500+	107 500	
3120	Eau, énergie et combustib	les	49 000	0,00		49 000	
	* Autres marchandises		10 000	203,03	6 700+	3 300	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		25 000	0,00	700	25 000	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation		153 500	- 0,46	700 —	154 200	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel	1 0-	18 000	0,00		18 000	
3172	Frais de représentation		12 500	0,00	"	12 500	
3180	Indemnités pour prestation	ns de	240 500	4,33	10 000+	230 500	
	service de tiers		2-70 000	7,00	10 000 1	200 000	
		*					

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de la Justice	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
500 (SUITE)					
185 Frais de PTT	11 000	4,76	500+	10 500	
610 * Subventions aux conférences des Directeurs cantonaux	82 000	26,15	17 000+	65 000	
900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	10 000	0,00		10 000	
REVENUS					
270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	8 300	0,00		8 300	
310 Emoluments administratifs 350 Ventes	60 000 30 000	50,00 20,00	20 000+ 5 000+	40 000 25 000	
360 Remboursements de tiers	12 000	20,00	2 000+	10 000	
INVESTISSEMENT: DEPEN			244 700 -	244 700	
SOLDI				244 700 -	
DEPENSES					
5060 * Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED			244 700 —	244 700	
baroau ota oquipomom 122					
				,	
	,				

Direct	ion de la Justice	BUDG	ET 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
1505	Office des mineurs FONCTIONNEMENT: CHARG	IUS 1 234 000	10,28 - 0,63	376 100 + 7 700 -	3 655 400 1 241 700	
	SOLDE	2 797 500 -			2 413 700 -	
	CHARGES					
3001	Indemnités versées aux autori- tés et aux commissions	2 000	0,00		2 000	
3010	Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation	2 915 000	6,03	166 000+	2 749 000	
3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	132 000	24,52	26 000+	106 000	
3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance	281 000	31,30	67 000+	214 000	
3090 ,	Formation et perfectionnement professionnel du personnel	24 000	84,61	11 000+	13 000	
3091 3	Recrutement du personnel	.14 000	64,70	5 500+	8 500	
3100	Fournitures de bureau	14 000	- 45,10	11 500-	25 500	
3101 '	Frais d'impression et de re- liure, publications	20 000	233,33	14 000+	6 000	
3102	Ouvrages spécialisés et revues	12 000	9,09	1 000+	11 000	
3110	Acquisition de machines et de meubles de bureau	64 300	– 21,78	17 900 —	82 200	
3111 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier etc.	15 000		15 000 +		
3112 *	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	6 000		6 000+		
3120	Eau, énergie et combustibles	71 000	2,89	2 000+	69 000	
3130	Autres marchandises	45 000	2,27	1 000+	44 000	
3137	Frais de subsistance	60 000	0,00		60 000	
3141	Entretien des domaines faisant partie du patrimoine administratif	9 000	12,50	1 000+	8 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	11 000	10,00	1 000+	10 000	
3151	Entretien de machines, d'appa- reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	15 000	7,14	1 000+	14 000	
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation			6 600 —	6 600	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	25 000	- 9,75	2 700 —	27 700	
3171	Excursions, courses d'école, camps	9 000	12,50	1 000+	8 000	
3180 3	* Indemnités pour prestations de service de tiers	240 000	56,65	86 800+	153 200	
3183 3185	Primes d'assurance objets Frais de PTT	2 000 17 000	66,66 36,00	800 + 4 500 +	1 200 12 500	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direct	ion de la Justice	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1505	(SUITE)					
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	23 200	5,45	1 200+	22 000	
	et entreprises privées					
3900	Imputations internes en faveur	5 000	150,00	3 000+	2 000	
	de la Chancellerie d'Etat					
	REVENUS					
1270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif	65 000	4,83	3 000+	62 000	
1310	Emoluments administratifs	31 000	0,00		31 000	
1320	Pensions et taxes	636 000	6,00	36 000+	600 000	
1350	Ventes	42 000	4,47	1 800 +	40 200	
1360	Remboursements de tiers	1 000	100,00	500+	500	
4362	Indemnités de repas (retenues	9 000	12,50	1 000+	8 000	
	sur le traitement du		**************************************			
	personnel)					
1600	Subventions à l'exploitation	450 000	- 10,00	50 000 —	500 000	
	versées par la Confédération					

ı	Préfectures FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS	MONTANT 11 979 000	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988
ı		REVENUS	11 979 000				
	FONCTIONNEMENT:	REVENUS	11 979 000				
(SOLDE	3 687 000 8 292 000 -	9,52 6,77	1 041 500 + 234 000 +	10 937 500 3 453 000 7 484 500 -	
	CHARGES						
	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	9 306 000	5,79	510 000+	8 796 000	
3030 (Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	453 000	6,58	28 000+	425 000	
à	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance		840 000	49,20	277 000+	563 000	
	Recrutement du personne	l	11 000	10,00	1 000+	10 000	
	Fournitures de bureau		62 000	3,33	2 000 +	60 000	
1	Frais d'impression et de re liure, publications		21 000	5,00	1 000+	. 20 000	·
	Ouvrages spécialisés et re		15 000	15,38	2 000 +	13 000	
	Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	290 000	38,09	80 000+	210 000	
	Eau, énergie et combustib	les	300 000	0,00		300 000	
	Autres marchandises	100	2 000	0,00		2 000	
3150 E	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		40 000	0,00		40 000	
	Loyers, fermages et redev d'utilisation	ances	145 000	0,00		145 000	
ŗ	Indemnités pour frais de d placement du personnel	é-	1 000	0,00		1 000	
	Frais de représentation	- i	10 000	0,00		10 000	
	Indemnités pour prestation	ns de	350 000	16,27	49 000+	301 000	
	service de tiers Frais de PTT		113 000	425,58	91 500+	21 500	
3900 I	lmputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	veur	20 000	0,00	31 300 +	20 000	
F	REVENUS						
	Revenus des immeubles d patrimoine administratif	u	35 000	11,11	3 500+	31 500	
	Emoluments administratifs	;	3 500 000	6,06	200 000+	3 300 000	
4350 \	Ventes		2 000	33,33	500+	1 500	
	Remboursements de tiers		50 000	0,00		50 000	
4690 A	Autres revenus		100 000	42,85	30 000+	70 000	
-1000 <i>r</i>	Autios revenus		100 000	42,00	30 300 1	70 000	
						×	
,							
							νĹ _ω

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de la Justice	BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
510 (SUITE)					
INVESTISSEMENT: DEPENSES SOLDE	2 270 000 2 270 000 -		2 270 000 +		
DEPENSES		,			
031 * Transformations d'immeubles du patrimoine administratif;	350 000		350 000+		
équipement 060 * Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED	1 800 000		1 800 000+		
Dureau et a équipement l'ED 061 * Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier	120 000		120 000+		
T					

Directi	ion de la Justice		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1515	Bureaux du registre fonci		14.054.000	47.00	2.075.000	44.070.000	
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	14 054 000 108 755 000 94 701 000 +	17,32 21,63	2 075 000 + 19 340 700 +	11 979 000 89 414 300 77 435 300 +	
	CHARGES						
8010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	10 321 000	13,78	1 250 000+	9 071 000	
8030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	503 000	16,97	73 000+	430 000	
8040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	970 000	56,70	351 000+	619 000	
3091 *	Recrutement du personne		15 000	200,00	10 000+	5 000	
	Fournitures de bureau		258 000	369,09	203 000+	55 000	
	Frais d'impression et de re liure, publications		150 000	87,50	70 000+	80 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re		28 000	0,00		28 000	
110	Acquisition de machines e	t de	265 000	— 11,67	35 000 —	300 000	
120	meubles de bureau	loo	190 000	0,00		190 000	
130	Eau, énergie et combustib Autres marchandises	ies	2 000	0,00		2 000	
150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		38 000	0,00		38 000	
3160	Loyers, fermages et redevid'utilisation	ances	250 000	11,11	25 000+	225 000	
170	Indemnités pour frais de d placement du personnel	é-	2 000	0,00		2 000	
8185 *	Frais de PTT		150 000	581,81	128 000+	22 000	
3190	Versement de dommages-		2 000	0,00		2 000	
300	Remise et amortissements des droits de mutation et d droits perus pour la consti	des	900 000	0,00		900 000	
3900	tution de gages Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	veur	10 000	0,00		10 000	
	REVENUS						
1040 *	Droits de mutation et droit perus pour la constitution	s	105 000 000	22,09	19 000 000+	86 000 000	
1270 *	de gages Revenus des immeubles d patrimoine administratif	u			11 300 —	11 300	
1310 *	Emoluments administratifs	3	3 500 000	9,37	300 000+	3 200 000	
1350	Ventes		5 000	66,66	2 000+	3 000	
1690	Autres revenus		250 000	25,00	50 000+	200 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de la Justice		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
520 Offices des pours en faillites	suites					
FONCTIONNEME	CHARGES REVENUS SOLDE	17 126 000 12 539 200 4 586 800 -	10,21 9,13	1 586 700 + 1 050 000 +	15 539 300 11 489 200 4 050 100 -	
CHARGES						
010 * Traitements du pe nistratif et d'explo		14 194 000	8,40	1 100 600+	13 093 400	
3030 Contributions de l aux assurances so	l'employeur ociales	699 000	8,03	52 000+	647 000	
040 * Contributions de l à la Caisse d'assu	rance	975 000	18,62	153 100+	821 900	
8091 Recrutement du p		40 000	0,00		40 000	
3100 Fournitures de bu		70 000	0,00	7	70 000	
Frais d'impression liure, publications		150 000	0,00	0.000	150 000	
3102 Ouvrages spéciali		8 000	33,33	2 000 +	6 000	
110 * Acquisition de ma meubles de burea	au	202 000	44,28	62 000 +	140 000	
3120 Eau, énergie et co		210 000	5,00	10 000+	200 000	
3130 Autres marchandi 3150 Entretien d'appare meubles de burea	eils et de	3 000 36 000	50,00 2,85	1 000+ 1 000+	2 000 35 000	
3160 * Loyers, fermages d'utilisation		350 000	122,92	193 000 +	157 000	
3170 Indemnités pour f placement du per		150 000	0,00		150 000	
l 180 Indemnités pour p service de tiers	orestations de	2 000	100,00	1 000+	1 000	
3185 * Frais de PTT 3900 Imputations interr de la Chancellerie		17 000 20 000	183,33 0,00	11 000+	6 000 20 000	
REVENUS						
1270 Revenus des imm patrimoine admin		4 200	0,00		4 200	
4310 * Emoluments adm		12 200 000	8,92	1 000 000+	11 200 000	
4350 Ventes		15 000	0,00	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	15 000	
360 Remboursements	de tiers	320 000	18,51	50 000+	270 000	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direct	ion de la Justice		BUDGET	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
1520	(SUITE)						
	INIVERTICAL PARTY	DEDENIOSO		201.40		470.400	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	680 000 -	281,16	501 600 +	178 400 178 400 -	
	DEDENOSO						
	DEPENSES						
060	 Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED 		680 000	281,16	501 600+	178 400	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

FOI CH/ 3010 Trainist 3030 Cornaux 3040 Corn	ifice de la prévoyance ofessionnelle et de la irveillance des fondations DNCTIONNEMENT: HARGES	CHARGES REVENUS SOLDE	1 572 500 360 000 1 212 500	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
FOI CH/ 3010 Trainist 3030 Corn aux 3040 Corn	ofessionnelle et de la irveillance des fondations DNCTIONNEMENT: HARGES aitements du personnel ad	CHARGES REVENUS	360 000				
CH/ 010 Trai nist 030 Cor aux 040 Cor	HARGES aitements du personnel ad	REVENUS	360 000			l l	
010 Trai nist 030 Cor aux	aitements du personnel ad		1212300	16,12	209 400 + 50 000 +	1 363 100 310 000 1 053 100 -	
nist 030 Cor aux 040 Cor							
aux 040 Cor	stratif et d'exploitation	mi-	1 057 000	7,41	73 000 +	984 000	
8040 Cor	ntributions de l'employeur x assurances sociales		58 000	10,47	5 500+	52 500	
	ntributions de l'employeur a Caisse d'assurance		104 000	40,35	29 900+	74 100	
090 For	a Caisse d'assurance rmation et perfectionneme ofessionnel du personnel	ent	11 000	10,00	1 000+	10 000	
	crutement du personnel		10 000	17,64	1 500+	8 500	
	urnitures de bureau		9 000	12,50	1 000+	8 000	
101 Frai	ais d'impression et de re- re, publications		6 000	0,00	1 000 1	6 000	
	ıvrages spécialisés et revu	es	5 000	11,11	500 +	4 500	
	quisition de machines et d eubles de bureau	е	104 000	173,68	66 000+	38 000	
	u, énergie et combustibles		12 000	4,34	500+	11 500	
	itres marchandises		3 000	20,00	500+	2 500	
mei	tretien d'appareils et de eubles de bureau		26 000	0,00		26 000	
	yers, fermages et redevand utilisation	ces	104 000	33,33	26 000+	78 000	
	demnités pour frais de dé- acement du personnel		13 000	- 13,34	2 000 —	15 000	
3180 Inde	demnités pour prestations rvice de tiers	de	38 000	18,75	6 000+	32 000	
3185 Frai	ais de PTT		7 500	— 11,77	1 000 —	8 500	
	putations internes en fave la Chancellerie d'Etat	ır	5 000	25,00	1 000+	4 000	
REV	VENUS						
	noluments administratifs ntes		350 000 10 000	16,66 0,00	50 000+	300 000 10 000	

Direct	ion de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
6	Direction de la police						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	312 707 500 287 384 200 25 323 300 -		16 646 200 + 13 785 600 +	296 061 300 273 598 600 22 462 700 -	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	11 511 000 706 000 10 805 000 -		618 500 - 200 000 -	12 129 500 906 000 11 223 500 -	
600	Secrétariat						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	26 243 500 11 150 000 15 093 500 -	6,02 10,61	1 492 200 + 1 070 000 +	24 751 300 10 080 000 14 671 300 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux a tés et aux commissions	utori-	95 000	18,75	15 000+	80 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	7 510 000	9,25	636 000+	6 874 000	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	/eur	378 000	9,34	32 300+	345 700	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	/eur	704 000	54,28	247 700+	456 300	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personn		36 000	16,12	5 000+	31 000	
3091 '	Recrutement du personne	el	15 000	275,00	11 000+	4 000	
	* Fournitures de bureau * Frais d'impression et de r	re-	96 000 1 232 000	45,45 54,38	30 000 + 434 000 +	66 000 798 000	
	liure, publications		19 100000000000000000000000000000000000				
3102	Ouvrages spécialisés et re		7 000	7,69	500+	6 500	
3110	 Acquisition de machines de meubles de bureau 	et de	113 000	85,24	52 000+	61 000	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobili		2 000		2 000+		
3120	etc. Eau, énergie et combustil	bles	72 000	1,40	1 000+	71 000	
3130	Autres marchandises		18 000	5,88	1 000+	17 000	
3150	Entretien d'appareils et de	е	31 000	10,71	3 000+	28 000	
3151	meubles de bureau * Entretien de machines, d' reils, de véhicules et d'au tres pièces de mobilier	6.16	11 000		11 000+		
3160	* Loyers, fermages et rede d'utilisation	vances	73 000	76,75	31 700+	41 300	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de la police	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1600 (SUITE)					
3170 Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	45 000	0,00		45 000	
3172 Frais de représentation	12 500	0,00		12 500	
3180 * Indemnités pour prestations de service de tiers	260 000	24,40	51 000+	209 000	
3183 Primes d'assurance objets	265 000	0,00		265 000	
3185 Frais de PTT	26 000	4,00	1 000+	25 000	
3199 * Remboursement de frais pour l'exécution des peines et des	3 100 000	8,77	250 000+	2 850 000	
mesures 3500 * Remboursements à la Confédération	300 000	25,00	60 000+	240 000	
3610 Subventions à l'exploitation accordées à des cantons	196 000	2,08	4 000+	192 000	
3900 * Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	46 000	39,39	13 000+	33 000	
3904 * Imputation interne en faveur des établissements pénitenciaires pour prise en charge des détenus	11 600 000	- 3,34	400 000 —	12 000 000	
REVENUS					
4112 Concessions et patentes	450 000	4,65	20 000+	430 000	
4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	12 000	0,00	*	12 000	
4310 * Emoluments administratifs	10 450 000	11,17	1 050 000+	9 400 000	
1350 * Ventes	18 000	125,00	10 000+	8 000	
Remboursements de tiers	220 000	- 4,35	10 000 —	230 000	
INVESTISSEMENT: DEPENSES SOLDE	450 000 450 000 -	- 35,72	250 000 -	700 000 700 000 -	
DEPENSES					
5060 * Acquisition de machines de	450 000	– 35,72	250 000 —	700 000	
bureau et d'équipement TED					

Directi	on de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1601	Fonds de la loterie FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	16 295 000 16 295 000	10,02 10,02	1 485 000 + 1 485 000 +	14 810 000 14 810 000	
	CHARGES						
3650 *	Subventions accordées à dinstitutions privées, à des communes et autres		7 075 000	41,78	2 085 000+	4 990 000	
3659 3800	Aides à la culture Versement au Fonds spéci	ial	600 000 1 340 000	- 62,50 67,08	1 000 000 — 538 000 +	1 600 000 802 000	
3920	figurant au bilan Bonification d'amortissem sur les subventions à	ents	5 660 000	- 1,74	100 000 —	5 760 000	
3992	l'investissement Reports aux Fonds des Dir tions de l'instruction publi- que, de l'agriculture, des transports, énergie et eaux	-	1 620 000	- 2,30	38 000 —	1 658 000	
	REVENUS						
4650 *	Subv.à l'exploitation versé par des personnes physiquet et par des institutions (leg fondations à office)	ues	100 000		100 000+		
4690 *	Subventions de la loterie s et de la loterie suisse	SEVA	15 625 000	8,13	1 175 000+	14 450 000	
4910	à numéros Bonification d'intérêts sur compte du bilan du Fonds spécial		570 000	58,33	210 000+	360 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	5 660 000 5 660 000 -	- 1,74	100 000 -	5 760 000 5 760 000 -	
	DEPENSES						
5650	Subventions à l'investisser versées à des institutions privées, à des communes autres		5 660 000	- 1,74	100 000 —	5 760 000	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
610 Offices de l'état civil						
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	5 071 400 203 000 4 868 400 -	6,72 16,00	319 400 + 28 000 +	4 752 000 175 000 4 577 000 -	
CHARGES						
O10 Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	4 629 000	5,03	222 000+	4 407 000	
2030 Contributions de l'employ aux assurances sociales	/eur	199 000	3,97	7 600+	191 400	
2040 Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance		155 000	56,25	55 800+	99 200	
Contributions de l'employ d'autres caisses d'assurations de l'employ		18 400	0,00		18 400	
du personnel 8090 Formation et perfectionne		6 000	0,00		6 000	
professionnel du personn 3100 Fournitures de bureau 3101 * Frais d'impression et de r		2 000 22 000	33,33 999.99+	500 + 20 500 +	1 500 1 500	
liure, publications Couvrages spécialisés et re Loyers, fermages et rede		2 000 2 000	0,00 0,00		2 000 2 000	
d'utilisation 170 Indemnités pour frais de placement du personnel	dé-	· 2 000	0,00		2 000	
R185 Frais de PTT 1900 * Imputations internes en f de la Chancellerie d'Etat	aveur	17 000 17 000	6,25 240,00	1 000 + 12 000 +	16 000 5 000	
REVENUS						
1310 Emoluments administration 1360 * Remboursements de tiers		185 000 18 000	5,71	10 000 + 18 000 +	175 000	
		94.				

Directi	ion de la police		BUDGET	1990	Modification P. Rapport Au	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
1620	Office de la circulation	routière et de					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	28 219 300 188 676 200 160 456 900 +	4,03 6,61	1 095 700 + 11 699 700 +	27 123 600 176 976 500 149 852 900 +	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	ıtori-	5 000	0,00		5 000	
3010	Traitements du personnel a nistratif et d'exploitation	admi-	13 186 000	7,24	891 000+	12 295 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	650 000	9,42	56 000+	594 000	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	1 056 000	51,05	356 900+	699 100	
3060	Vêtements de service et al cations y relatives		5 600	86,66	2 600+	3 000	
	Formation et perfectionner professionnel du personne	el	102 100	104,20	52 100+	50 000	
	Recrutement du personne	*	100 000	300,00	75 000+	25 000	
3100	Fournitures de bureau		300 000	– 22,08	85 000 —	385 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications		440 000	4,36	18 400+	421 600	
	Ouvrages spécialisés et re		33 600	76,84	14 600+	19 000	
3110 *	' Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	182 600	– 27,80	70 300 —	252 900	
3111 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	r	91 000	30,00	21 000+	70 000	
3120	Eau, énergie et combustib	les	151 500	— 16,53	30 000 —	181 500	
3130	Plaques de contrôle, maté d'exploitation et fourniture		1 031 400	- 6,07	66 600 —	1 098 000	
3144	Marquage des routes		4 200 000	1,20	50 000+	4 150 000	
	* Entretien d'autres équipen		2 140 000	- 9,71	230 000 —	2 370 000	is a
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		273 000	- 0,73	2 000-	275 000	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		18 500	8,82	1 500+	17 000	
3160	Loyers, fermages et redevidutilisation	ances	2 205 000	3,23	69 000+	2 136 000	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel	lé-	103 000	– 14,17	17 000 —	120 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	1 404 500	1,72	23 800+	1 380 700	
3183	Primes d'assurance objets	i	14 000	13,82	1 700+	12 300	
	* Frais de PTT		370 000	– 22,92	110 000 —	480 000	
3300 *	* Amortissement d'avoirs de patrimoine financier	u	70 000		70 000+		

Direction de la police	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
620 (SUITE)					
610 Subventions à l'exploitation accordées à des cantons	36 500	8,95	3 000+	33 500	
de la Chancellerie d'Etat	50 000	0,00		50 000	
REVENUS					
4061 * Redevances sur les transports	165 914 000	6,95	10 794 000+	155 120 000	
4220 * Dividendes et autres intérêts du capital	10 000	- 33,34	5 000-	15 000	
4310 * Emoluments administratifs	18 379 700	2,04	367 700+	18 012 000	
4340 Autres redevances d'utilisation et prestations de service	715 000	1,41	10 000+	705 000	
4350 * Ventes	2 048 500	25,21	412 500+	1 636 000	
4360 * Remboursements de tiers	271 000	61,30	103 000 +	168 000	
4363 Loyers d'immeubles	1 320 000	0,72	9 500+	1 310 500	
n'appartenant pas à l'Etat					
4370 Revenus d'amendes	18 000	80,00	8 000 +	10 000	
INVESTISSEMENT: DEPENSES RECETTES	2 200 000 700 000	1,38 - 22,23	30 000 + 200 000 -	2 170 000 900 000	
SOLDE	1 500 000 -	- 22,23	200 000 -	1 270 000 -	
DEPENSES					
5019 * Construction d'installations	1 700 000	– 17,08	350 000 —	2 050 000	
concernant la circulation et d'installations portuaires					
5060 * Acquisition de machines de	200 000	66,66	80 000+	120 000	
bureau et d'équipement TED					
5620 * Subventions aux investissements versées à des communes	300 000		300 000+		
RECETTES					
6310 * Remboursement de dépenses d'investissement; installa- tions concernant la circula-	700 000	- 22,23	200 000 —	900 000	
tion					

Directi	on de la police	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	······	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
630	Bureau des experts pour véhicules automobiles					
	FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS SOLDE	9 721 800 10 203 500 481 700 +	9,66 2,02	857 100 + 203 000 +	8 864 700 10 000 500 1 135 800 +	
	CHARGES					
3010	Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation	7 760 000	8,74	624 000+	7 136 000	
3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	378 000	12,93	43 300+	334 700	
3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance	691 000	48,18	224 700+	466 300	
3060 *	Vêtements de service et allo- cations y relatives	18 400	124,39	10 200+	8 200	
3090	Formation et perfectionnement professionnel du personnel	53 000	0,00		53 000	
3091	Recrutement du personnel	3 000	0,00		3 000	
3100	Fournitures de bureau	30 000	0,00		30 000	
3101	Frais d'impression et de re- liure, publications	107 700 ·	- 2,10	2 300 —	110 000	
3102	Ouvrages spécialisés et revues	3 000	0,00		3 000	
3110	Acquisition de machines et de meubles de bureau	32 900	22,76	6 100+	26 800	
3111 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier etc.	12 700	— 86,29	79 900 —	92 600	
3120	Eau, énergie et combustibles	137 700	4,31	5 700+	132 000	
3130 *	Autres marchandises	56 000	47,36	18 000+	38 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	47 500	0,00		47 500	
3151	Entretien de machines, d'appa- reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	44 300	0,00		44 300	
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	142 000	2,30	3 200+	138 800	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	78 000	4,00	3 000+	75 000	
3180	Indemnités pour prestations de service de tiers	29 100	3,92	1 100+	28 000	
3183	Primes d'assurance objets	23 500	0,00		23 500	
3185	Frais de PTT	65 000	0,00		65 000	
3900	Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	9 000	0,00		9 000	
	REVENUS					
4270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif	30 000	11,11	3 000+	27 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Directi	ion de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
630	(SUITE)						
1310 1350	Emoluments administratifs Ventes	er .	10 095 000 500	2,02 0,00	200 000+	9 895 000 500	
360	Remboursements de tiers		78 000	0,00		78 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	232 000 232 000 -	- 47,04	206 000 -	438 000 438 000 -	
	DEPENSES						
060 *	Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED				110 000 —	110 000	
5061	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		232 000	– 29,27	96 000 —	328 000	
	·						
					,		
			,				
					,		

Directi	rection de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
640	Office du patronage						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES SOLDE	2 417 300 2 417 300 -	10,88	237 300 +	2 180 000 2 180 000 -	
	CHARGES						
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	1 805 000	6,38	108 300+	1 696 700	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	83 000	19,08	13 300+	69 700	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	159 000	33,95	40 300+	118 700	
3090	Formation et perfectionne		11 000	0,00		11 000	
3091	professionnel du personne Recrutement du personne		1 000	0,00		1 000	
3100	Fournitures de bureau	•	12 000	9,09	1 000+	11 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	evues	2 000	33,33	500 +	1 500	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau		28 000	12,00	3 000+	25 000	
3120	Eau, énergie et combustib	oles	18 000	5,88	1 000+	17 000	
3130	Autres marchandises		3 000	0,00		3 000	
3143	Entretien des domaines lo par l'Etat	oués	3 000		3 000+		
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau)	10 000	5,26	500+	9 500	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	rances	132 500	5,66	7 100+	125 400	
3170	Indemnités pour frais de or placement du personnel	dé-	35 000	0,00		35 000	
3180 *	Indemnités pour prestatio service de tiers	ns de	89 000	182,53	57 500+	31 500	
3185	Frais de PTT		11 000	0,00		11 000	
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions		1 500	3,53	1 500+	,,	
	et entreprises privées				ld.		
3660	Subsides à patronés		10 300	3,00	300+	10 000	
3900	Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	aveur	3 000	0,00		3 000	
					9		

^{* =} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B = AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	ion de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
650	Corps de police FONCTIONNEMENT:	CHARGES	160 253 100	4,27	6 564 900 +	153 688 200	
		REVENUS SOLDE	8 894 000 151 359 100 -	- 8,62	838 000 -	9 732 000 143 956 200 -	
	CHARGES						
8010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	96 727 000	4,11	3 820 000+	92 907 000	
3011	Allocations de service vers au Corps de police	sées	5 109 000	- 0,94	48 000 —	5 157 000	
3030	au Corps de police Contributions de l'employeur aux assurances sociales		4 318 000	3,72	155 000+	4 163 000	
3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance		7 888 000	44,76	2 439 000+	5 449 000	
3050	Contributions de l'employe aux assurances maladie e		272 000	1,11	3 000+	269 000	
3060	accidents Vêtements de service et a	llo-	1 306 000	- 8,03	114 000 —	1 420 000	
R061 3	cations y relatives * Allocations de logement		1 837 000	5,94	103 000+	1 734 000	
8080	Indemnités versées au per nel temporaire	rson-	85 000	21,42	15 000+	70 000	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		584 000	14,06	72 000+	512 000	
3091	Recrutement du personne	l	120 000	— 1,64	2 000 —	122 000	
3099	Dépenses diverses en rap avec le personnel	port	132 000	- 7,05	10 000 —	142 000	
	* Fournitures de bureau		260 000	116,66	140 000+	120 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications		150 000	3,44	5 000+	145 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re		80 000	- 11,12	10 000 —	90 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	666 000	- 11,75	88 600 -	754 600	
3111	* Acquisition courante de machines, appareils, arme véhicules, autre mobilier e matériel		1 733 000	5,58	91 700+	1 641 300	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	•	43 000	7,50	3 000+	40 000	
3120	Eau, énergie et combustib	les	975 000	– 0,21	2 000 —	977 000	
3130	Autres marchandises		1 201 000	1,60	19 000+	1 182 000	
3137	Frais de subsistance	•	40 000	0,00	04 000	40 000	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		222 000	— 12 ,2 6	31 000 —	253 000	
3143 '	* Entretien des domaines lo par l'Etat	ués	158 000	21,53	28 000+	130 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		168 000	1,81	3 000+	165 000	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		1 292 100	– 1,75	22 900 —	1 315 000	

			BUDGET 1990		P. RAPPORT AU	1	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1650 (SUITE	Ξ)						
3160 * Loyers d'utilis	s, fermages et redevand	ces	9 045 000	— 10,06	1 011 000-	10 056 000	
3170 Indem	nités pour frais de dé- nent du personnel		2 400 000	– 2,05	50 000 —	2 450 000	
3180 * Indem	nités pour prestations (e de tiers	de	1 505 000	26,22	312 700+	1 192 300	
	d'assurance objets		136 000	13,33	16 000 +	120 000	
	et taxes		18 000	– 21,74	5 000 —	23 000	
3185 * Frais d			1 588 000	10,43	150 000+	1 438 000	
3199 Autres	biens, services et andises		935 000	8,46	73 000 +	862 000	
3520 * Dédon Berne	nmagements à la ville d pour le service de la	de	18 893 000	2,40	443 000+	18 450 000	
	judiciaire et le servi-						
3600 Subve	itaire et de sauvetage ntions à l'exploitation lées à la Confédération		44 600	– 29,21	18 400 —	63 000	
3650 * Subve accord	ntions à l'exploitation lées à des institutions		217 400	62,23	83 400+	134 000	
3900 Imputa	eprises privées ations internes en favel Chancellerie d'Etat	ır	105 000	2,94	3 000+	102 000	
REVEN	IUS			×			
	us des immeubles du oine administratif		3 802 000	— 11,07	473 000 —	4 275 000	
	ments administratifs		185 000	37,03	50 000+	135 000	
	ns et taxes		445 000	3,48	15 000 +	430 000	
4340 * Autres	redevances ation et prestations		255 000	- 59,53	375 000 —	630 000	
4350 Ventes			87 000	12,98	10 000+	77 000	
	oursements de tiers		500 000	3,09	15 000 +	485 000	
	us d'amendes		2 500 000	0,00		2 500 000	
4600 * Subve	ntions à l'exploitation s par la Confédération		1 120 000	- 6,67	80 000 —	1 200 000	
INVES	TISSEMENT:	DEPENSES RECETTES	2 969 000 6 000	- 3,03 0,00	92 500 -	3 061 500 6 000	
		SOLDE	2 963 000 -			3 055 500 -	
DEPEN	ISES						
	sition de machines de 1 et d'équipement TED		108 000	– 56,19	138 500 —	246 500	
5061 Acquis d'appa	ret d'équipement 120 sition de machines, areils, de véhicules et es pièces de mobilier		2 849 000	1,64	46 000 +	2 803 000	
						4	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Directi	on de la police	BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
650	(SUITE)		2			
250	Participations à des sociétés coopératives de construction	12 000	0,00		12 000	
	RECETTES					
250	Remboursement de participa- tions à des sociétés coopéra- tives de construction	6 000	0,00		6 000	
				8		
			6			
				4		

Direction	on de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1660	Police des autoroutes FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	11 235 300 8 280 000 2 955 300	. 9,03 - 6,23	930 800 + 550 000 -	10 304 500 8 830 000 1 474 500 -	
							P
	CHARGES						
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	7 322 000	9,02	606 000+	6 716 000	
3011	Allocations de service vers au Corps de police	sées	341 000	3,64	12 000+	329 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	339 000	10,78	33 000+	306 000	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	617 000	54,25	217 000+	400 000	
3050	Contributions de l'employe aux assurances maladie et		21 000	10,52	2 000+	19 000	
3060	accidents Vêtements de service et al		80 000	– 5,89	5 000-	85 000	٠
	cations y relatives	110-					
	Allocations de logement Formation et perfectionne		184 000 66 000	1,93 32,00	3 500 + 16 000 +	180 500 50 000	
3099	professionnel du personne Dépenses diverses en rapp		10 000	- 9,10	1 000 —	11 000	
3100 *	avec le personnel Fournitures de bureau		21 000	110,00	11 000+	10 000	
	Frais d'impression et de re liure, publications)-	12 000	9,09	1 000+	11 000	
	Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	10 000	25,00	2 000+	8 000	
3111	Acquisition courante de machines, appareils, arme véhicules, autre mobilier e		319 000	7,40	22 000+	297 000	
3120	matériel Eau, énergie et combustib	les	109 000	1,86	2 000+	107 000	
	Autres marchandises		190 500	1,87	3 500+	187 000	
	Frais de subsistance		10 000	0,00		10 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		5 000	0,00		5 000	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		145 200	1,53	2 200+	143 000	
3160	Loyers, fermages et redeve d'utilisation	ances	230 000	- 22,30	66 000 —	296 000	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel	é-	220 000	25,71	45 000+	175 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	25 000	13,63	3 000+	22 000	
3183	Primes d'assurance objets		13 000	8,33	1 000+	12 000	
	Impôts et taxes		2 000	0,00		2 000	
	Frais de PTT		91 000	- 9,00	9 000 —	100 000	
	Dédommagements aux ca pour la surveillance du tra sur des portions d'autorou	fic	489 100	6,32	29 100+	460 000	

Direction de la police	BUDGET	Γ 1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPTE
	MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
1660 (SUITE)					
Remboursements à des communes Imputations internes en faveur	355 000 8 500	0,00 6,25	500+	355 000 8 000	
de la Chancellerie d'Etat					
REVENUS					
4270 * Revenus des immeubles du patrimoine administratif	110 000	– 38,89	70 000 —	180 000	
4370 * Revenus d'amendes 4600 * Subventions à l'exploitation	370 000 7 800 000	- 47,15 - 1,89	330 000 — 150 000 —	700 000 7 950 000	
versées par la Confédération pour la surveillance de la					
circulat. sur les routes nat.					
			7		
			4		
			ę		
			, T		
			w.		

Directi	on de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
670	Pénitencier Thorberg						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	12 907 000 9 824 000 3 083 000 -	8,61 3,03	1 024 000 + 289 000 +	11 883 000 9 535 000 2 348 000 -	
	CHARGES						
010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	l admi-	7 468 000	6,85	479 000+	6 989 000	
8030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	/eur	343 000	17,06	50 000+	293 000	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	yeur	644 000	40,91	187 000+	457 000	
3060	Vêtements de service et a cations y relatives	allo-	30 000	11,11	3 000+	27 000	
8090	Formation et perfectionne professionnel du personn		40 000	14,28	5 000+	35 000	
8091	Recrutement du personne		13 000	30,00	3 000+	10 000	
100	Fournitures de bureau		18 000	0,00		18 000	
101	Frais d'impression et de r liure, publications	re-	27 000	8,00	2 000+	25 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	evues	15 000	0,00		15 000	
	Acquisition de machines meubles de bureau		39 000	122,85	21 500+	17 500	
3111 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobili etc.		358 000	21,15	62 500+	295 500	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaissell	e	65 000	0,00		65 000	
3120	Eau, énergie et combustil		292 000	2,45	7 000+	285 000	
130	Autres marchandises		975 000	- 1,02	10 000 —	985 000	
3137	Frais de subsistance		733 000	0,00		733 000	
3141	Entretien des domaines fi partie du patrimoine adm tratif		160 000	14,28	20 000+	140 000	
3150 *	Entretien d'appareils et d meubles de bureau	е	50 000	400,00	40 000+	10 000	
3151	Entretien de machines, d' reils, de véhicules et d'au tres pièces de mobilier		97 000	- 9,35	10 000-	107 000	
160 *	Loyers, fermages et rede d'utilisation	vances	19 000	375,00	15 000+	4 000	
170	Indemnités pour frais de placement du personnel	dé-	30 000	0,00		30 000	
171	Excursions, courses d'écc camps	ole,	5 000	0,00		5 000	
3180 *	Indemnités pour prestation service de tiers	ons de	1 300 000	10,26	121 000+	1 179 000	
8183 8185 *	Primes d'assurance objet Frais de PTT	s	40 000 68 000	14,28 51,11	5 000+ 23 000+	35 000 45 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de la police	BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
670 (SUITE)					
Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	4 000	0,00		4 000	
et entreprises privées 1900 Imputations internes en faveur	12 000	0,00		12 000	
de la Chancellerie d'Etat 1903 Imputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux	62 000	0,00		62 000	
REVENUS					
270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	260 000	4,00	10 000+	250 000	
320 * Pensions et taxes	2 422 000	8,76	195 200+	2 226 800	
350 Ventes	2 610 000	2,75	70 000+	2 540 000	
360 Remboursements de tiers	229 000	4,09	9 000 +	220 000	
Indemnités de repas (retenues sur le traitement du personnel)	35 000	40,00	10 000+	25 000	
904 Imputations internes de la Direction de la police pour frais de pension des détenus	4 268 000	- 0,13	5 200 —	4 273 200	

FONG	lissements de Witzv CTIONNEMENT:	vil CHARGES REVENUS	MONTANT 14 349 000	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
FON		CHARGES	14 349 000				
СНАР	CTIONNEMENT:		14 349 000				
		SOLDE	13 028 000 1 321 000 -	5,79 2,72	785 700 + 346 000 +	13 563 300 12 682 000 881 300 -	
	RGES						
	ements du personnel atif et d'exploitation	admi-	7 729 000	5,40	396 100+	7 332 900	
3030 Conti	ributions de l'employ essurances sociales	reur	372 000	8,48	29 100+	342 900	
	ributions de l'employ Caisse d'assurance	eur	665 000	41,33	194 500+	470 500	
	ation et perfectionne ssionnel du personn		60 000	1,69	1 000+	59 000	
	utement du personne		25 000	31,57	6 000+	19 000	
	nitures de bureau		26 000	- 39,54	17 000 —	43 000	
	d'impression et de r publications	e-	28 000	86,66	13 000+	15 000	
	ages spécialisés et re	evues	33 000	43,47	10 000+	23 000	
3110 Acqu	isition de machines d oles de bureau		64 000	— 38,47	40 000 —	104 000	
d'app	isition de machines, pareils, de véhicules, res pièces de mobili	er	418 000	- 0,24	1 000-	419 000	
3112 * Acqu	isition de linge, tements, de vaissell	e	112 000	30,23	26 000+	86 000	
	énergie et combustit		502 000	9,13	42 000 +	460 000	
	s marchandises		1 340 000	3,07	40 000+	1 300 000	
	de subsistance		825 000	- 1,08	9 000 —	834 000	
	tien des domaines fa e du patrimoine adm		115 000	15,00	15 000+	100 000	
3150 Entre	tien d'appareils et de ples de bureau	Э	44 000	– 22,81	13 000 —	57 000	
3151 Entre reils,	tien de machines, d' de véhicules et d'au pièces de mobilier		242 000	2,54	6 000+	236 000	
3160 * Loye	rs, fermages et redevisation	/ances	16 000		16 000+		
	mnités pour frais de d ement du personnel	dé-	13 000	0,00		13 000	
-	rsions, courses d'écc	ole,	15 000	0,00		15 000	
	nnités pour prestatio ce de tiers	ns de	1 204 000	– 1,48	18 000 —	1 222 000	
tiers	mnités pour travaux de en matière de planifi et d'élaboration de p	ca-	75 000		75 000 +		
3183 Prime	es d'assurance objet	S	32 000	0,00		32 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de la police	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
				ir.	
675 (SUITE)					
1184 Impôts et taxes	1 000	0,00		1 000	
3185 Frais de PTT	68 000	13,33	8 000 +	60 000	
3186 * Traitement des données BEDAG	15 000	50,00	5 000+	10 000	
3650 Subventions à l'exploitation	2 000	100,00	1 000+	1 000	
accordées à des institutions					
et entreprises privées					
3900 Imputations internes en faveur	3 000	0,00		3 000	
de la Chancellerie d'Etat					
3903 Imputations internes pour	305 000	0,00		305 000	
fermage et loyer de domaines					
cantonaux					
REVENUS					
270 * Revenus des immeubles du	391 000	76,12	169 000+	222 000	
patrimoine administratif		40.44	700 000	4 700 000	
320 * Pensions et taxes	2 464 000	42,41	733 800 +	1 730 200	
340 Autres redevances	140 000	27,27	30 000+	110 000	
d'utilisation et prestations de service					
350 Ventes	5 510 000	2,34	126 000+	5 384 000	
1360 Remboursements de tiers	254 000	2,00	5 000+	249 000	
1362 * Indemnités de repas (retenues	40 000	- 82,61	190 000 —	230 000	
sur le traitement du	40 000	- 62,01	190 000-	230 000	
personnel)					
4904 Imputations internes de la	4 229 000	– 11,10	527 800 —	4 756 800	
Direction de la police pour	1 220 000	,		,,,,,,	
frais de pension des détenus					
	7				

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

irectio	n de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
580 L	Les Etablissements						
	d'Hindelbank						
ı	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	8 915 000 6 489 000 2 426 000 -	6,35 - 2,53	533 000 + 168 000 -	8 382 000 6 657 000 1 725 000 -	
(CHARGES						
	Traitements du personnel a	admi-	5 558 000	7,71	398 000+	5 160 000	
)30 (Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	273 000	9,20	23 000+	250 000	
040 (Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	538 000	38,30	149 000+	389 000	
090 F	Formation et perfectionner professionnel du personne		41 000	– 30,51	18 000 —	59 000	
	Recrutement du personnel		57 500	13,86	7 000+	50 500	
	Fournitures de bureau		23 000	- 9,81	2 500 —	25 500	
101 F	Frais d'impression et de re liure, publications	-	32 000	6,66	2 000+	30 000	
102 (Ouvrages spécialisés et re	vues	20 000	− 9,10	2 000 —	22 000	
	Acquisition de machines e meubles de bureau	t de	101 000	405,00	81 000+	20 000	
(Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	r	162 000	— 14,74	28 000 —	190 000	
112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle		78 000	– 11,37	10 000 —	88 000	
20 E	Eau, énergie et combustibl	les	241 000	0,00		241 000	
	Autres marchandises		448 500	7,42	31 000+	417 500	
137 F	Frais de subsistance		378 000	- 9,36	39 000 —	417 000	
ŗ	Entretien des domaines fai partie du patrimoine admii tratif		84 000	16,66	12 000+	72 000	
150 E	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		34 000	- 32,68	16 500 —	50 500	
r	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	• •	62 000	2,47	1 500+	60 500	
160 l	Loyers, fermages et redeva d'utilisation	ances	5 000	- 50,00	5 000-	10 000	
170 I	Indemnités pour frais de d placement du personnel	é-	29 000	7,40	2 000+	27 000	
	Excursions, courses d'écol camps	e,	13 000	44,44	4 000+	9 000	
5	Indemnités pour prestatior service de tiers		653 700	- 6,42	44 800 —	698 500	
	Primes d'assurance objets		8 500	13,33	1 000+	7 500	
	Frais de PTT		52 800	– 21,78	14 700 —	67 500	
á	Subventions à l'exploitatio accordées à des institution et entreprises privées		1 500	50,00	500+	1 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	СОМРТ
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
680	(SUITE)					
900	Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	6 500	30,00	1 500+	5 000	
903	Imputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux	14 000	0,00		14 000	
	REVENUS					
270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif	114 000	- 0,87	1 000 —	115 000	
1320 ¹ 1340	Pensions et taxes Autres redevances d'utilisation et prestations de service	4 052 500 5 000	— 10,55 0,00	477 500 —	4 530 000 5 000	
350	Ventes	1 036 000	6,47	63 000+	973 000	
1360	Remboursements de tiers	238 500	54,87	84 500+	154 000	
1362	Indemnités de repas (retenues sur le traitement du personnel)	8 000	– 20,00	2 000 —	10 000	
1904	Imputations internes de la Direction de la police pour frais de pension des détenus	1 035 000	18,96	165 000+	870 000	
		·				
				9		

Directi	on de la police		BUDGET	1990	Modification P. Rapport Au	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
685	Etablissements de St. Je	an					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	8 023 000 5 884 000 2 139 000 -	9,12 5,03	671 000 + 282 000 +	7 352 000 5 602 000 1 750 000 -	
	CHARGES						
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	4 858 000	9,76	432 000+	4 426 000	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	205 000	10,81	20 000+	185 000	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	483 000	53,82	169 000+	314 000	
3060	Vêtements de service et a cations y relatives	illo-	1 000		1 000+		
3090	Formation et perfectionne professionnel du personn		19 000	- 9,53	2 000 —	21 000	
3091	Recrutement du personne		10 000	0,00		10 000	
3100	Fournitures de bureau		17 000	- 5,56	1 000-	18 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	e-	14 000	40,00	4 000+	10 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	evues	9 000	- 25,00	3 000 —	12 000	
3110 *	Acquisition de machines e meubles de bureau		33 000		33 000+		
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	178 000	- 8,72	17 000 —	195 000	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	۵	46 000	- 8,00	4 000 —	50 000	
3120	Eau, énergie et combustit		274 000	- 4,87	14 000 —	288 000	
3130	Autres marchandises	7100	604 000	0,49	3 000+	601 000	
3137	Frais de subsistance		344 000	- 2,28	8 000 -	352 000	
3141 *	Entretien des domaines fa partie du patrimoine adm		87 000	45,00	27 000+	60 000	
3150	tratif Entretien d'appareils et de meubles de bureau	9	40 000	- 4,77	2 000 —	42 000	
3151 *	f Entretien de machines, d' reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		150 000	47,05	48 000+	102 000	
3160	Loyers, fermages et redevidutilisation	/ances	2 500	– 75,00	7 500 —	10 000	
3170	Indemnités pour frais de o placement du personnel	dé-	24 000	0,00		24 000	
3171	Excursions, courses d'éco	ole,	7 000	0,00		7 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	501 500	- 1,48	7 500 —	509 000	
3183 3185	Primes d'assurance objets Frais de PTT	S	5 000 47 000	- 28,58 2,17	2 000 — 1 000 +	7 000 46 000	
			555	_,,,			

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de la police	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT .	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
685 (SUITE)					
3650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	1 000	0,00		1 000	
et entreprises privées 900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	4 000	33,33	1 000+	3 000	
Imputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux	59 000	0,00		59 000	
REVENUS				-	
1270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	87 500	- 7,90	7 500 —	95 000	
1320 * Pensions et taxes 1340 Autres redevances d'utilisation et prestations de service	1 790 000 21 000	16,61 — 4,55	255 000 + 1 000 -	1 535 000 22 000	
National States Ventes National States Nat	1 809 000 105 000 3 500	3,84 0,00 16,66	67 000 + 500 +	1 742 000 105 000 3 000	
personnel) 1904 Imputations internes de la Direction de la police pour frais de pension des détenus	2 068 000	– 1,53	32 000 —	2 100 000	
·					
				н	

Direction de la police				MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE	
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1690	Foyer d'éducation Prêles	ı.					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	7 115 500 6 489 000 626 500 -	6,98 - 3,21	464 400 + 215 000 -	6 651 100 6 704 000 52 900 +	
	CHARGES				*		
3001	Indemnités versées aux a tés et aux commissions	utori-	3 000	0,00		3 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	4 547 000	6,26	268 000+	4 279 000	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	reur	223 000	5,43	11 500+	211 500	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance		376 000	46,87	120 000+	256 000	
	Formation et perfectionne professionnel du personn	el	37 000	37,03	10 000+	27 000	
3091	Recrutement du personne	el	5 500	37,50	1 500+	4 000	
3100 3101 *	Fournitures de bureau Frais d'impression et de re	e-	8 000 15 000	0,00 130,76	8 500+	8 000 6 500	
3102	liure, publications Ouvrages spécialisés et re	NITOS	19 000	11,76	2 000 +	17 000	
	' Acquisition de machines et re meubles de bureau		10 000	233,33	7 000+	3 000	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	84 000	- 19,24	20 000 —	104 000	
3112		e	28 000	12,00	3 000+	25 000	
3120	Eau, énergie et combustit		225 000	– 2,18	5 000 —	230 000	
3130	Autres marchandises		704 000	2,92	20 000+	684 000	
3137	Frais de subsistance		275 000	5,76	15 000+	260 000	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine adm tratif		55 000	- 8,34	5 000 —	60 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	9	28 000	12,00	3 000+	25 000	
3151	Entretien de machines, d' reils, de véhicules et d'au tres pièces de mobilier		87 000	10,12	8 000 +	79 000	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	vances	9 000	80,00	4 000+	5 000	
3170	Indemnités pour frais de placement du personnel		9 000	12,50	1 000+	8 000	
3171	Excursions, courses d'écc		26 000	- 13,34	4 000 -	30 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers		244 000	6,55	15 000 + 2 400 +	229 000 8 100	
3183 3185	Primes d'assurance objet Frais de PTT	S	10 500 31 000	29,62 3,33	2 400 + 1 000 +	30 000	
						,	

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de la police	BUDGI	ET 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
690 (SUITE)					
Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	4 500	- 25,00	1 500 —	6 000	
et entreprises privées 900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	2 500	- 28,58	1 000-	3 500	
1903 Imputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux	49 500	0,00		49 500	,
REVENUS					
1270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	213 000	3,90	8 000+	205 000	
320 * Pensions et taxes	3 650 000	- 6,42	250 000 —	3 900 000	
340 Autres redevances d'utilisation et prestations	28 000	16,66	4 000+	24 000	
de service 1350 Ventes	1 171 000	3,62	41 000+	1 130 000	
360 Remboursements de tiers	40 000	- 20,00	10 000 -	50 000	
362 * Indemnités de repas (retenues sur le traitement du	22 000	– 26,67	8 000 —	30 000	
personnel) 600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	1 365 000	0,00		1 365 000	
			,		
			7		
	,				

Direct	ion de la police		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
695	Foyer pour adolescentes		,				
	«Lory» Münsingen						
	R	HARGES EVENUS OLDE	1 941 300 1 968 500 27 200 +	10,57 8,48	185 700 + 153 900 +	1 755 600 1 814 600 59 000 +	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux autori- tés et aux commissions		2 500	25,00	500+	2 000	
3010	Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation		1 337 000	5,11	65 000 +	1 272 000	
3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales		64 000	15,73	8 700+	55 300	
3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance		109 000	24,28	21 300+	87 700	
3090	Formation et perfectionnement professionnel du personnel		12 000	- 43,93	9 400 —	21 400	
3091	Recrutement du personnel		6 000	100,00	3 000+	3 000	
3100	Fournitures de bureau		5 000	0,00		5 000	
3101	Frais d'impression et de re- liure, publications		1 500	0,00		1 500	
3102	Ouvrages spécialisés et revues		4 000	0,00		4 000	
3110 *	* Acquisition de machines et de meubles de bureau		118 000	·999.99+	115 000+	3 000	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier etc.		24 000	— 15,20	4 300 —	28 300	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle		9 000	7,14	600+	8 400	
3120	Eau, énergie et combustibles		45 000	– 8,17	4 000 —	49 000	
3130	Autres marchandises		30 400	- 34,35	15 900 —	46 300	
3137	Frais de subsistance		56 000	9,80	5 000+	51 000	
3141	Entretien des domaines faisant partie du patrimoine adminis-		12 000	0,00		12 000	
3150 *	tratif * Entretien d'appareils et de meubles de bureau		6 000	500,00	5 000+	1 000	
3151	Entretien de machines, d'appa- reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		10 000	— 23,08	3 000 —	13 000	
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation		3 500	133,33	2 000+	1 500	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel		2 000	0,00		2 000	
3171	Excursions, courses d'école, camps		22 000	0,00		22 000	
3180	Indemnités pour prestations de service de tiers		48 000	– 5,70	2 900 —	50 900	
3183 3184	Primes d'assurance objets Impôts et taxes		1 400 3 500	- 22,23 - 12,50	400 — 500 —	1 800 4 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de la police	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
695 (SUITE)					
1185 Frais de PTT	7 000	0,00		7 000	
650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	1 000	0,00		1 000	
et entreprises privées 1900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	1 500	0,00		1 500	
REVENUS					
320 Pensions et taxes 350 * Ventes	1 555 000 51 000	9,07 — 35,04	129 400 + 27 500 —	1 425 600 78 500	
360 Remboursements de tiers	12 000	20,00	2 000+	10 000	
362 Indemnités de repas (retenues sur le traitement du	500	0,00	2 000 1	500	
personnel)				×	
600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	350 000	16,66	50 000+	300 000	

	ion des es militaires		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
7	Direction des affaires militaires		,				
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	50 273 400 30 096 800 20 176 600		186 300 + 775 500 -	50 087 100 30 872 300 19 214 800 -	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	26 096 000 20 000 000 6 096 000 -		5 856 000 + 6 000 000 +	20 240 000 14 000 000 6 240 000 -	
1700	Secrétariat/Administrati	on des arrondisse-					
	ments	uos un onaiose					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	9 105 500 301 500 8 804 000 -	4,22 3,43	369 000 + 10 000 +	8 736 500 291 500 8 445 000 -	
	CHARGES						
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	7 077 000	4,92	332 000+	6 745 000	
3030	Contributions de l'employ	eur	378 000	4,13	15 000+	363 000	
3040	aux assurances sociales Contributions de l'employ	eur	467 000	42,81	140 000+	327 000	
3060	à la Caisse d'assurance Vêtements de service et a	illo-	2 000	0,00		2 000	
3090	cations y relatives Formation et perfectionne	ement	10 000	0,00		10 000	
3091	professionnel du personne Recrutement du personne		8 000	– 11,12	1 000-	9 000	
3100	Fournitures de bureau	•	29 000	0,00		29 000	
3101	Frais d'impression et de re	e-	64 000	0,00		64 000	
3102	liure, publications Ouvrages spécialisés et re	evues	23 000	0,00		23 000	
3110	Acquisition de machines e		55 000	22,22	10 000+	45 000	
3120	meubles de bureau Eau, énergie et combustit	ales	22 000	— 12,00	3 000-	25 000	
3130	Autres marchandises	700	6 000	0,00		6 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	•	13 000	18,18	2 000+	11 000	
3160	Loyers, fermages et redev	vances	149 000	4,92	7 000+	142 000	
3170	d'utilisation Indemnités pour frais de d	dé-	72 000	0,00		72 000	
3172	placement du personnel Frais de représentation		7 500	0,00		7 500	
	* Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	525 000	- 21,06	140 000 —	665 000	
			1		1		

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

	on des es militaires	BUDGET	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	СОМРТ
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1700	(SUITE)					
3185 3199	Frais de PTT Autres biens, services et	72 000 15 000	9,09 0,00	6 000+	66 000 15 000	
8650	marchandises Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	90 000	0,00		90 000	
900	et entreprises privées Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	21 000	5,00	1 000+	20 000	
	REVENUS					
270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif	7 500	0,00		7 500	
1350 1360 1500	Ventes Remboursements de tiers Remboursements de la	1 000 3 000 290 000	0,00 0,00 3,57	10 000+	1 000 3 000 280 000	
	Confédération					
					*	
			°			

	ion des es militaires		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	GET COMPTE	
anair	es millanes		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198	
1701	Fonds du Sport-Toto de la Direction des affaires militaires							
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	392 000 392 000	28,10 28,10	86 000 + 86 000 +	306 000 306 000		
	CHARGES							
3650	Subv. exploit. à des institu- tions privées pour l'encoura gement du sport militaire ho service et du tir hors serv.		130 000	0,00		130 000		
3800	Versement au Fonds spécial figurant au bilan		262 000	48,86	86 000+	176 000		
	REVENUS					, .		
4690 4910	Subventions provenant du Sport-Toto Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonds spécial	S	290 000 102 000	31,81 18,60	70 000 + 16 000 +	220 000 86 000		
					9			
						,		
					<i>(</i>			

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

	ion des es militaires		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
andif	es minualles		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
*							
1702	Fonds des amendes milit	taires					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	320 000 320 000	6,66 6,66	20 000 + 20 000 +	300 000 300 000	
	CHARGES						
8650	Subventions pour des institions de tir et pour le tir hors service	talla-	150 000	0,00		150 000	
800	Versement au Fonds spéc figurant au bilan	ial	170 000	13,33	20 000+	150 000	
	REVENUS						
370	Revenus d'amendes		320 000	6,66	20 000+	300 000	
					*		
				*			
				=			
				9			

	on des es militaires		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
anane	·		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
1720	Commissariat des guerre	es					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	22 577 700 19 748 000 2 829 700 -	- 0,58 - 2,32	131 000 - 469 000 -	22 708 700 20 217 000 2 491 700 -	
	CHARGES						
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	6 262 000	6,13	362 000+	5 900 000	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	397 000	4,74	18 000+	379 000	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	570 000	46,90	182 000+	388 000	
3050	Contributions de l'employ aux assurances maladie e accidents		100 000	5,26	5 000+	95 000	
3060	Vêtements de service et a cations y relatives	llo-	5 000	0,00		5 000	
3091	Recrutement du personne	el	5 000	150,00	3 000+	2 000	
3100	Fournitures de bureau		12 000	20,00	2 000+	10 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	e-	10 000	25,00	2 000+	8 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re		1 700	0,00		1 700	
3110 *	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de ,	30 000	– 76,93	100 000 —	130 000	
3111 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	380 000	65,21	150 000+	230 000	
3120	Eau, énergie et combustib	oles	125 000	– 8,09	11 000 —	136 000	
	Autres marchandises		14 150 000	– 5,10	760 000 -	14 910 000	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		50 000	0,00		50 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	•	10 000	66,66	4 000+	6 000	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		102 000	17,24	15 000+	87 000	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	rances	203 000	- 2,88	6 000 —	209 000	
3170	Indemnités pour frais de o placement du personnel	dé-	50 000	0,00	÷	50 000	
3180	Indemnités pour prestatio service de tiers		22 000	0,00		22 000	
3183	Primes d'assurance objets	3	27 000	8,00	2 000+	25 000	
3184	Impôts et taxes		8 000	0,00		8 000	
3185	Frais de PTT		52 000	0,00		52 000	
3900	Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	veur	6 000	20,00	1 000+	5 000	
	REVENUS						
4270	Revenus des immeubles of patrimoine administratif	du	23 000	0,00		23 000	

MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU	1	
1		BUDGET 1989	1989	198
50 000	- 9,10	5 000-	55 000	
905 000	0,44	4 000 +	901 000	
18 720 000	- 2,44	468 000 —	19 188 000	
:		120 000 -	120 000 120 000 -	
		120 000 —	120 000	
	905 000 50 000 18 720 000	905 000 0,44 50 000 0,00 18 720 000 - 2,44	905 000	905 000

	on des es militaires	,	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
anane	es militaires		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1730	Intendance des casernes	3					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES	1 637 500	5,03	78 500 +	1 559 000	
	FONCTIONNEMENT:	REVENUS SOLDE	1 196 000 441 500 -	- 1,65	20 000 -	1 216 000 343 000 -	
	CHARGES						
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	907 000	6,20	53 000+	854 000	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur eur	47 000	11,90	5 000+	42 000	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	/eur	73 000	48,97	24 000+	49 000	
3050	Contributions de l'employ aux assurances maladie e		16 000	- 5,89	1 000-	17 000	
3091	accidents Recrutement du personne	اد	1 000	0,00		1 000	
3100	Fournitures de bureau		1 500	50,00	500 +	1 000	
3101	Frais d'impression et de r	e-	1 000	0,00		1 000	
	liure, publications						
3102	Ouvrages spécialisés et re	evues	500	0,00		500	
3110	Acquisition de machines	et de	2 000	0,00		2 000	
3111	meubles de bureau Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilio		130 000	– 24,86	43 000 —	173 000	
	etc.						
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaissell	e	15 500	0,00		15 500	
3120	Eau, énergie et combustil	oles	240 000	- 5,89	15 000 —	255 000	
3130	Autres marchandises		30 000	0,00		30 000	
3141 *	Entretien des domaines fa partie du patrimoine adm tratif		76 500	188,67	50 000+	26 500	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	е	2 000	0,00		2 000	
3151 *	Entretien de machines, d' reils, de véhicules et d'au tres pièces de mobilier	5.35	20 000	33,33	5 000+	15 000	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	vances	1 000	0,00		1 000	
3170	Indemnités pour frais de placement du personnel	dé-	500	0,00		500	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ons de	60 000	0,00		60 000	
3185	Frais de PTT		6 000	0,00		6 000	
3199	Autres biens, services et		6 000	0,00		6 000	
3900	marchandises Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	aveur	1 000	0,00		1 000	
	REVENUS						
4270	Revenus des immeubles patrimoine administratif	du	1 005 000	- 0,99	10 000-	1 015 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) = MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

1	1989	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	EN % EP	MONTANT	res militaires
					(SUITE)
	1 000		0,00	1 000	Ventes
	10 000 190 000	10 000 —	0,00 — 5,27	10 000 180 000	Remboursements de tiers Remboursements de la
					Confédération
,					

	on des es militaires		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
andire	as millidires		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
740	Administration de la taxe militaire						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	1 334 500 3 560 200 2 225 700 +	11,34 4,39	136 000 + 150 000 +	1 198 500 3 410 200 2 211 700+	
	CHARGES						
3010	Traitements du personnel a	admi-	867 000	2,24	19 000+	848 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	45 000	4,65	2 000+	43 000	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance		87 000	50,00	29 000+	58 000	
3091	Recrutement du personnel		3 000	0,00		3 000	
3100	Fournitures de bureau		9 000	50,00	3 000 +	6 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	-	30 000	– 14,29	5 000 —	35 000	
3102	Ouvrages spécialisés et rev	/ues	1 500	0,00		1 500	
3110	Acquisition de machines et meubles de bureau		7 000	0,00		7 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		40 000	0,00		40 000	
3160	Loyers, fermages et redeva		2 000	100,00	1 000+	1 000	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel Indemnités pour prestation		8 000 157 000	0,00 124,28	87 000+	8 000 70 000	
3100	service de tiers	15 UE	137 000	124,20	0, 000	70 000	
3185	Frais de PTT		73 000	0,00		73 000	
3900	Imputations internes en far de la Chancellerie d'Etat	veur	5 000	0,00		5 000	
	REVENUS						
4350	Ventes		200	0,00		200	
4360 4403	Remboursements de tiers Part de la taxe militaire		60 000 3 500 000	0,00 4,47	150 000+	60 000 3 350 000	
4403	rait de la taxe militaire		3 300 000	4,47	130 330 1	0 000 000	
						×	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des affaires militaires		BUDGET		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
740 (SUITE)						
INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE			120 000 -	120 000 120 000 -	
DEPENSES						
060 * Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED)			120 000-	120 000	

	Direction des affaires militaires		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
атаіге	s militaires		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
750	Service central des secou cas de catastrophes et de défense						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	1 192 000 20 400 1 171 600 -	- 9,40 - 41,72	123 600 - 14 600 -	1 315 600 35 000 1 280 600 -	
	CHARGES						
001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	4 000	- 50,00	4 000 —	8 000	
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	712 000	6,81	45 400+	666 600	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	38 000	12,75	4 300+	33 700	
8040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	74 000	50,10	24 700+	49 300	
3091	Recrutement du personne	l	2 000	0,00		2 000	
3100	Fournitures de bureau		5 000	0,00		5 000	
3101 *	Frais d'impression et de re liure, publications	e-	18 000	100,00	9 000+	9 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	evues	3 000	- 25,00	1 000 —	4 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	8 000	0,00		8 000	
3111 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	30 000	— 80,65	125 000 —	155 000	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	<u>.</u>	2 000	0,00		2 000	
3120	Eau, énergie et combustib		28 000	12,00	3 000+	25 000	
3130	Autres marchandises		4 000	- 20,00	1 000-	5 000	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		40 000	0,00		40 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	9	5 000	0,00		5 000	
3151	Entretien de machines, d'avreils, de véhicules et d'au-	E 150	10 000	0,00		10 000	
3160	tres pièces de mobilier Loyers, fermages et redev d'utilisation	/ances	15 000	36,36	4 000+	11 000	
3170	Indemnités pour frais de or placement du personnel	dé-	12 000	- 20,00	3 000 —	15 000	
3180 *	Indemnités pour prestations service de tiers	ns de	170 000	- 32,28	81 000-	251 000	
3185	Frais de PTT		8 000	0,00		8 000	
3900	Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	aveur	4 000	33,33	1 000+	3 000	
	REVENUS						
4350	Ventes		200	0,00		200	

Direction des	BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
affaires militaires	MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
750 (SUITE)					
360 Remboursements de tiers 500 * Remboursements de la Confédération	200 20 000	0,00 - 42,20	14 600 —	200 34 600	
INVESTISSEMENT: DEPENSES SOLDE	96 000 -		96 000 +		
DEPENSES					
031 * Transformations d'immeubles du patrimoine administratif; équipement	96 000		96 000+		

1760	5 11IIII(dii 62	rection des faires militaires			P. RAPPORT AU	l l	
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	Office de la protection ci	vile CHARGES REVENUS SOLDE	13 714 200 4 558 700 9 155 500	- 1,79 - 10,56	248 600 - 537 900 -	13 962 800 5 096 600 8 866 200 -	
		SOLDE	9 195 500			8 800 200	
	CHARGES						
	Indemnités versées aux a tés et aux commissions	utori-	6 000	0,00		. 6 000	
010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	4 944 000	5,69	266 400+	4 677 600	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur eur	244 000	5,21	12 100+	231 900	
	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur eur	452 000	50,11	150 900+	301 100	
8090 *	Formation et perfectionne professionnel du personn		25 000	733,33	22 000+	3 000	×
8091	Recrutement du personne		8 000	33,33	2 000 +	6 000	
	Fournitures de bureau		70 000	- 23,92	22 000 -	92 000	
101	Frais d'impression et de r liure, publications	e-	34 000	- 34,62	18 000 —	52 000	
	Ouvrages spécialisés et re	evues	4 000	0,00		4 000	
	Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)		5 000	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	5 000+		
8110 *	Acquisition de machines meubles de bureau	et de	235 900	36,99	63 700+	172 200	
3111 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobili		8 500	254,16	6 100+	2 400	
3112	etc. Acquisition de linge, de vêtements, de vaissell	۵	19 700	– 22,45	5 700-	25 400	
3120	Eau, énergie et combustil		114 200	2,42	2 700+	111 500	
	Autres marchandises		217 000	- 11,90	29 300 —	246 300	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine adm tratif		8 000	– 20,00	2 000 —	10 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	е	43 000	19,44	7 000+	36 000	
3151	Entretien de machines, d' reils, de véhicules et d'au tres pièces de mobilier		10 000	25,00	2 000+	8 000	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	vances	373 800	1,57	5 800+	368 000	
3170	Indemnités pour frais de placement du personnel	dé-	45 000	– 43,75	35 000 —	80 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ons de	872 800	- 0,94	8 200 —	881 000	
3183	Primes d'assurance objet	S	4 000	- 25,93	1 400-	5 400	
	Frais de PTT		74 000	7,24	5 000+	69 000	
	Autres biens, services et marchandises		5 000	0,00		5 000	

Direction des affaires militaires		BUDGE	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
апаіг	es militaires	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
760	(SUITE)					
3620 *	Subventions à l'exploitation accordées aux communes pour	2 095 900	— 12,20	291 100 —	2 387 000	
8650	cours et matériel Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	30 000	- 50,00	30 000 —	60 000	
3700	privées pour du matériel etc. Subventions à l'exploitation redistribuées à la Confédéra- tion pour le matériel des	400 000	0,00		400 000	
3720 *	communes Subventions à l'exploitation redistribuées à des communes	3 181 400	- 9,03	315 600 —	3 497 000	
3750	pour cours et matériel Subventions à l'exploitation redistribuées à des institu- tions privées pour du matériel	80 000	- 33,34	40 000 —	120 000	
3900	etc. Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	104 000	- 0,96	1 000 —	105 000	
	REVENUS					
1270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif	60 000	- 7,41	4 800 —	64 800	
1310	Emoluments administratifs	160 000	- 3,04	5 000 —	165 000	
1350	Ventes	235 200	- 2,90	7 000 —	242 200	
1360 1500 *	Remboursements de tiers Remboursements de la Confédération	6 100 40 000	8,92 - 79,06	500 + 151 000 -	5 600 191 000	
1520 [*]	Remboursements de communes	8 000	- 89,88	71 000-	79 000	
1600	Subventions à l'exploitation versées par la Confédération pour cours, rapports et exercices	388 000	16,86	56 000+	332 000	
1700	Subventions à l'exploitation de la Confédération à redis- tribuer aux communes et entre- prises pour cours et matériel	3 261 400	- 9,84	355 600 —	3 617 000	
1720	Subventions à l'exploitation de communes à redistribuer à la Confédération pour du matériel	400 000	0,00		400 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

	on des es militaires		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
andire	55 HIIIILAIIES		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
1760	(SUITE)	DEPENSES	26 000 000	30,00	6 000 000 +	20 000 000	
	INVESTISSEMENT:	RECETTES SOLDE	20 000 000 -	42,85	6 000 000 +	14 000 000 6 000 000 -	
	DEPENSES						
5620	Subventions à l'investissem versées aux communes por	ur	5 600 000	0,00		5 600 000	
5630 *	des mesures de construction Subventions à l'investissem versées à des établissement offices et entreprises de	nent nts,	300 000	200,00	200 000+	100 000	
5650 *	l'Etat p. mesures de constru Subventions à l'investissem versées à des institutions privées pour des mesures d	nent	100 000	- 66,67	200 000 —	300 000	
5720 *	construction Subventions à l'investissem redistribuées aux commune pour des mesures de const	es	19 900 000	44,20	6 100 000+	13 800 000	
5730	tion Subventions à l'investissem redistribuées à des établiss ments de l'Etat pour des		50 000	- 50,00	50 000 —	100 000	
5750	mesures de construction Subventions à l'investissem redistribuées à des institu- tions privées pour des mes de construction		50 000	- 50,00	50 000 —	100 000	
6700	RECETTES Subventions à l'investissem de la Confédération à redistribuer pour des mesures d construction	-	20 000 000	42,85	6 000 000+	14 000 000	
					. · ·		

NONTANT EN % EP BUDGET 1988 1989 1889 1	Direction des cultes		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE	
FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS 6 022 800 SOLDE 59 362 700 -				MONTANT	EN % EP		1989	198
REVENUS SOLDE S9 382 700 - 379 400 + 5 643 400 54 723 100 -	8 Direction o	des cultes						
FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS 2 000 5,26 100 + 1900 456 700 - 1900 456 700 - 1900 456 700 - 1900 456 700 - 1900 456 700 - 1900 456 700 - 1900 456 700 - 1900 456 700 - 1900 456 700 - 1900 100 100 100 100 100 100 100 100 10	FONCTION	NNEMENT:	REVENUS	6 022 800	-	l l	5 643 400	
CHARGES CHAR	800 Secrétaria	at						
1 1 20 20 20 20 20 20	FONCTION	NNEMENT:	REVENUS	2 000			1 900	
tés et aux commissions Traitements du personnel administratif et d'exploitation 1030 Contributions de l'employeur aux assurances sociales 1040 Contributions de l'employeur 29 000 45,00 9 000+ 20 000 aux assurances sociales 1050 Recrutement du personnel 1 000 1 1000+ 1000 1000 1000 1000 1000	CHARGES	3						
265 000 9,50 23 000 + 242 000 23 000 + 242 000 23 000 + 242 000 23 000 + 242 000 23 000 + 242 000 23 000 + 242 000 23 000 + 242 000 24 000 24 000 24 000 24 000 24 000 24 000 24 000 24 000 24 000 24 000 24 000 24 000 25 0				20 000	0,00		20 000	
16 000	010 Traitement	nts du personnel	admi-	265 000	9,50	23 000+	242 000	
à la Caisse d'assurance Recrutement du personnel Recrutement du personn	030 Contributio	ions de l'employ	/eur	16 000	14,28	2 000+	14 000	
100 Fournitures de bureau 4 700 -25,40 1 600 6 300 101 Frais d'impression et de reliure, publications 1 500 0,00 1 500 102 Ouvrages spécialisés et revues 1 500 0,00 6 000 8 000 103 Acquisition de machines et de meubles de bureau 1 500 0,00 2 200 104 Autres marchandises 2 200 0,00 2 200 105 Entretien d'appareils et de meubles de bureau 1 700 54,54 600 + 1 100 106 Loyers, fermages et redevances 24 500 -9,26 2 500 27 000 107 Indemnités pour frais de déplacement du personnel 1 100 1 100 108 Indemnités pour prestations de service de tiers 1 700 3,84 100 + 2 600 109 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat 1 8 000 3,84 100 + 2 600 100 1 100 1 100 1 100 1 100 100 1 100 1 100 1 100 1 100 100 1 100 1 100 1 100 1 100 100 1 100 1 100 1 100 1 100 100 1 100 1 100 1 100 1 100 100 1 100 1 100 1 100 1 100 107 1 100 1 100 1 100 1 100 108 1 100 1 100 1 100 1 100 108 1 100 1 100 1 100 1 100 109 1 100 1 100 1 100 1 100 109 1 100 1 100 1 100 100 1			/eur	29 000	45,00		20 000	
Frais d'impression et de re-			el					
liure, publications 1500 0,00 1500				1		1		
Acquisition de machines et de meubles de bureau 2 000 -75,00 6 000 - 8 000 9 000 9	liure, public	lications				600+		
Sale Eau, énergie et combustibles 4 700 4,44 200 + 4 500 2 200 3130 Autres marchandises 2 200 0,00 2 200 3150 Entretien d'appareils et de meubles de bureau 24 500 -9,26 2 500 - 27 000 3160 Loyers, fermages et redevances d'utilisation 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	110 Acquisition	on de machines				6 000 —		
2 200			hles	4 700	4.44	200+	4 500	
### State 1 100	-		0103	1		250	1	
d'utilisation 3170 Indemnités pour frais de déplacement du personnel 3180 Indemnités pour prestations de service de tiers 3900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat REVENUS 8 000 0,00 8 000 8 000 9 000	150 Entretien d	d'appareils et de	е			600+		
placement du personnel 3180 Indemnités pour prestations de service de tiers 3900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat REVENUS 70 000 - 30,00 30 000 - 100 000 3,84 100 + 2 600			vances			2 500 —		
service de tiers 3900 Imputations internes en faveur 2 700 3,84 100+ 2 600 de la Chancellerie d'Etat REVENUS	placement	nt du personnel						
de la Chancellerie d'Etat REVENUS	service de	e tiers						
			aveur	2 700	3,84	100+	2 600	
2 000 5,26 100+ 1 900	REVENUS	5						
	350 Ventes			2 000	5,26	100+	1 900	

P. RAPPORT AU	BUDGET 1990		Direction des cultes		
EN % EP BUDGET 1989 1989 1989	EN % E	MONTANT			
			es du canton	Eglises nationales du de Berne	1810
8,38 5 022 600 + 59 907 900 6,72 379 300 + 5 641 500 54 266 400 -		64 930 500 6 020 800 58 909 700 -	ENT: CHARGES REVENUS SOLDE	FONCTIONNEMENT:	
				CHARGES	
3,02 1 300+ 43 000	3,	44 300		Indemnités versées au tés et aux commission	3001
6,22 3 079 900 + 49 515 100	6,	52 595 000		Traitements du person nistratif et d'exploitati	3010 *
6,13 149 400 + 2 433 600	6,	2 583 000		Contributions de l'em aux assurances social	3030
44,33 1 539 100 + 3 471 900	44,	5 011 000		Contributions de l'em à la Caisse d'assurance	3040
0,70 4 500+ 638 000	0,	642 500	gement	Allocations de logeme	3061
- 17,45 130 000 - 745 000	– 17 ,	615 000		Prestations aux retrait	3070
14 900 — 14 900			enchérissement	Allocations de renché	3071 *
			aités	versées aux retraités	
- 5,41 200 - 3 700	– 5 ,	3 500	ureau	Fournitures de bureau	3100
700 — 700			on et de re-	Frais d'impression et	3101
				liure, publications	
0,00 1 500	0,	1 500		Ouvrages spécialisés	3102
2 400+		2 400		Matériel didactique	3106
			ignement et à	(destiné à l'enseignen	
				la recherche)	
40 000+		40 000		Indemnités pour frais	3170 *
5000				placement du personi	
50,00 100+ 200	50,	300	prestations de	Indemnités pour pres	3180
5.00	_		•	service de tiers	0465
5,26 100+ 1900	5,	2 000	rvices et	Autres biens, services	3199
12 20 276 000 1 2 200 000	40	0 500 000	aamant	marchandises	2E20 *
12,20 276 000 + 2 262 000		2 538 000		Indemnités de logeme	
9,79 76 000 + 776 000	9,	852 000		Subventions accordée	304U *
400-				Eglises nationales Imputations internes	3900
400 400				de la Chancellerie d'E	J J UU
				REVENUS	
4,09 700+ 17 100	4,	17 800	ministratifs	Emoluments administ	4310
6,73 378 600 + 5 621 400		6 000 000	s de tiers	Remboursements de	4360 *
0,00 3 000	0,	3 000	s de communes	Remboursements de	4520
6,73 378 600 + 5 621 400	6,	6 000 000	s de tiers	Remboursements de	

Direction des finances		BUDGET 1990		Modification P. Rapport Au	BUDGET	COMPTE	
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
l9 Direction	des finances						
FONCTIO	NNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	860 106 400 2 634 176 800 1 774 070 400 +		52 201 800 + 62 842 300 +	807 904 600 2 571 334 500 1 763 429 900 +	
INVESTIS	SEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	10 429 000 3 000 000 7 429 000 -		2 761 400 + 111 000 -	7 667 600 3 111 000 4 556 600 -	
900 * Secrétaria	at						
FONCTIO	NNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	11 206 500 3 291 000 7 915 500	- 6,56 0,00	786 000 -	11 992 500 3 291 000 8 701 500 -	
CHARGES							
	Indemnités versées aux autori- tés et aux commissions		8 500	0,00		8 500	
010 Traitemen	Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation		1 867 000	42,08	553 000+	1 314 000	
030 Contributi			92 000	48,38	30 000+	62 000	
040 Contributi	ons de l'employ e d'assurance	eur eur	230 000	88,52	108 000+	122 000	
050 * Contribution aux assuration accidents	ons de l'employ ances maladie e				71 000 —	71 000	
090 * Formation	et perfectionne nel du personn		15 000	87,50	7 000+	8 000	
	ent du personne		9 000	0,00		9 000	
	s de bureau		7 000	16,66	1 000+	6 000	
101 * Frais d'im _l liure, publi		e-	32 000	>999.99+	30 000+	2 000	
102 Ouvrages	spécialisés et re		7 000	40,00	2 000+	5 000	
3110 * Acquisition meubles d		et de	15 000	- 75,00	45 000 —	60 000	
	jie et combustib	oles	33 000	0,00		33 000	
	rchandises		6 000	0,00	'	6 000	
3150 Entretien o meubles d	d'appareils et de le bureau	Э	8 000	0,00		8 000	
	mages et redev	/ances	240 000	0,00		240 000	
170 Indemnité	 s pour frais de d t du personnel	dé-	12 000	20,00	2 000+	10 000	
	présentation		12 000	0,00		12 000	
				a.			

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des finances	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	JDGET COMPTI	
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198	
900 * (SUITE)						
3180 * Indemnités pour prestations de service de tiers	700 000	– 27,84	270 000 —	970 000		
3183 * Primes d'assurance objets	530 000	60,60	200 000+	330 000		
3185 * Frais de PTT	7 000 000	– 16,00	1 333 000 —	8 333 000		
3610 Subventions accordées à la Conférence des Directeurs des	18 000	0,00		18 000		
finances	200,000	0.00		360 000		
3650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	360 000	0,00		360 000		
et entreprises privées 3900 Imputations internes en faveur	5 000	0,00		5 000		
de la Chancellerie d'Etat						
REVENUS						
4100 Revenus de la régie des sels	3 100 000	0,00		3 100 000		
4310 Emoluments administratifs	1 000	0,00		1 000		
4340 Autres redevances	60 000	0,00		60 000		
d'utilisation et prestations						
de service 4350 Ventes	30 000	0,00		30 000		
4690 Dévolution de successions en	100 000	0,00		100 000		
déshérence		-,				
					¥	
ı						
			*			
			1			
	,					

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

TONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS 216 535 800 200 845 700 - CHARGES 3010 Traitements du personnel administratif et d'exploitation 3030 Contributions de l'employeur aux assurances sociales 3040 Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance 3050 Contributions de l'employer aux assurances maladie et accidents 3090 Formation et perfectionnement professionnel du personnel 3091 Recrutement du personnel 3092 Fournitures de bureau 3100 * Fournitures de bureau 3101 * Frais d'impression et de re-	- 0,15 0,43 1,94 3,20 49,25	P. RAPPORT AU BUDGET 1989 615 900 - 932 800 +	1989 417 997 400 215 603 000 202 394 400 -	198
FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS SOLDE CHARGES 3010 Traitements du personnel administratif et d'exploitation 3030 Contributions de l'employeur aux assurances sociales 3040 Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance 3050 Contributions de l'employer aux assurances maladie et accidents 3090 Formation et perfectionnement professionnel du personnel 3091 Recrutement du personnel 3091 Fournitures de bureau 417 381 500 200 845 700 -	0,43 1,94 3,20	932 800 + 127 500 +	215 603 000 202 394 400 -	
CHARGES CHARGES CHARGES CHARGES CHARGES COntributions de l'employeur aux assurances sociales Contributions de l'employeur al la Caisse d'assurance Contributions de l'employer aux assurances maladie et accidents	0,43 1,94 3,20	932 800 + 127 500 +	215 603 000 202 394 400 -	
3010 Traitements du personnel administratif et d'exploitation 3030 Contributions de l'employeur aux assurances sociales 3040 Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance 3050 Contributions de l'employer aux assurances maladie et accidents 3090 Formation et perfectionnement professionnel du personnel 3091 Recrutement du personnel 3090 Fournitures de bureau	3,20		6 544 500	
nistratif et d'exploitation 3030 Contributions de l'employeur aux assurances sociales 3040 Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance 3050 Contributions de l'employer aux assurances maladie et accidents 3090 Formation et perfectionnement professionnel du personnel 3091 Recrutement du personnel 7 000 3100 * Fournitures de bureau 348 000 613 000 613 000 613 000 613 000 613 000 613 000 613 000 614 000 615 000 616 000 617 000 618 000 619 000	3,20		6 544 500	
3030 Contributions de l'employeur aux assurances sociales 3040 Contributions de l'employeur 613 000 à la Caisse d'assurance 3050 Contributions de l'employer aux assurances maladie et accidents 3090 Formation et perfectionnement 13 000 professionnel du personnel 7 000 3100 * Fournitures de bureau 120 000		10 800+	3 344 300	
à la Caisse d'assurance 3050 Contributions de l'employer aux assurances maladie et accidents 3090 Formation et perfectionnement professionnel du personnel 3091 Recrutement du personnel 7 000 3100 * Fournitures de bureau 120 000	49,25		337 200	
Contributions de l'employer aux assurances maladie et accidents Some professionnel du personnel Recrutement du personnel Fournitures de bureau Contributions de l'employer aux assurances maladie et accidents 13 000 7 000 120 000		202 300+	410 700	
3090 Formation et perfectionnement 13 000 professionnel du personnel 7 000 3100 * Fournitures de bureau 120 000		3 900 —	3 900	
3091 Recrutement du personnel 7 000 3100 * Fournitures de bureau 120 000	– 27,78	5 000 —	18 000	
3100 * Fournitures de bureau 120 000	– 36,37	4 000 —	11 000	
3101 * Frais d'impression et de re-	53,84	42 000 +	78 000	
liure, publications	49,48	48 000+	97 000	
8102 Ouvrages spécialisés et revues 8 000	77,77	3 500+	4 500	
3110 Acquisition de machines et de meubles de bureau 300 000	7,52	21 000+	279 000	
Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier etc.		110 000 —	110 000	
8120 Eau, énergie et combustibles 17 000	– 97,09	567 000 —	584 000	
3130 Autres marchandises 4 600	- 95,77	104 000 —	108 600	
B141 Entretien des domaines faisant partie du patrimoine adminis-	55,77	1 403 000 —	1 403 000	
tratif B143 Entretien des domaines loués par l'Etat		150 000 —	150 000	
3150 Entretien d'appareils et de 73 700 meubles de bureau	– 21,60	20 300 —	94 000	
Entretien de machines, d'appa- reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		10 000 —	10 000	
B160 Loyers, fermages et redevances 291 000 d'utilisation	- 60,22	440 500 —	731 500	
12 700 Indemnités pour frais de déplacement du personnel	– 51,16	13 300 —	26 000	
2180 Indemnités pour prestations de 300 000 service de tiers	— 19,36	72 000 —	372 000	
2182 * Obtention et gestion de 1 100 000 capital	— 13,66	174 000 —	1 274 000	
3183 Primes d'assurance objets		2 240 000 —	2 240 000	
3184 Impôts et taxes		1 712 500 —	1 712 500	
3185 * Frais de PTT 2 401 000	37,20	651 000+	1 750 000	
	l l		I	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des finances	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
6					
910 * (SUITE)					
(50.12)					
3199 Autres biens, services et marchandises			10 000-	10 000	
3200 * Intérêts passifs versés à des créanciers et sur des dépôts	700 000	16,66	100 000+	600 000	
en espèces 3210 * Paiement des intérêts sur les dettes à court terme	1 000 000	- 28,58	400 000 —	1 400 000	
3220 * Paiement des intérêts sur les dettes à moyen et à long terme	103 000 000	4,04	4 000 000+	99 000 000	
3310 * Amortissements ordinaires sur les investissements du patri- moine administratif	174 000 000	8,75	14 000 000+	160 000 000	
3311 * Amortissements ordinaires sur prêts et participations du	500 000		500 000+		
patrimoine administratif 3312 * Amortissements ordinaires sur subventions aux investisse-	105 000 000		105 000 000+		
ments 3319 * Amortissements ordinaires sur d'autres dépenses faites sur			115 601 000 —	115 601 000	
le patrimoine administratif et portées à l'actif du bilan. 3650 Subventions à l'exploitation	500	- 90,00	4 500 —	5 000	
accordées à des institutions et entreprises privées					
3900 * Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	22 000	29,41	5 000+	17 000	
3910 Imputations internes d'inté- rêts à des Fonds spéciaux	5 733 000	– 28,48	2 282 000 —	8 015 000	
3990 Report au Fonds de compensa- tion financière	15 000 000	0,00		15 000 000	
REVENUS					
4200 * Banques et intérêts de comptes courants	400 000	- 33,34	200 000-	600 000	
4210 * Intérêts des dépôts à terme fixe et sur les avoirs en dépot	31 000 000	47,61	10 000 000+	21 000 000	
4211 Intérêts moratoires 4220 * Dividendes et autres intérêts du capital	540 000	·999.99+	500 — 538 000 +	500 2 000	
4250 * Intérêts de prêts du patrimoine administratif	600	- 96,00	14 400-	15 000	
4260 * Revenus de participations permanentes du patrimoine administratif	5 650 000	- 7,38	450 000 —	6 100 000	
4261 * Intérêts sur le capital de dotation des banques d'Etat	30 050 000	- 1,64	500 000 —	30 550 000	
4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	15 000	- 99,76	6 002 000 —	6 017 000	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction des finances		BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT	
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
1910	(SUITE)						
4290	Autres revenus		780 000	6,84	50 000+	730 000	
4340	Autres redevances		2 000	– 90,00	18 000 —	20 000	
	d'utilisation et prestations						
	de service		40.700	00.00	4 000	40.700	
1350	Ventes		12 700	- 23,96	4 000 -	16 700	
4360	Remboursements de tiers		2 500	– 98,97	238 500 —	241 000	
1363	Loyers d'immeubles				195 000 —	195 000	
	n'appartenant pas à l'Etat						
4404	Part au produit du monopole		2 875 000	0,00		2 875 000	
400-	fédéral sur les alcools		12.55				
4690	Autres subventions à		10 000	– 88,89	80 000 —	90 000	
40	l'exploitation						
4903	Imputations internes de				729 800 —	729 800	
	divisions administratives						
	pour fermages et loyers						
4920	Amortissements du patrimoi	ne	114 378 000	— 1,06	1 223 000 —	115 601 000	
	administratif imputés à des						
	offices et entreprises						
4991	Prélèvement du Fonds		30 820 000	0,00		30 820 000	
	d'amortissements d'emprunt						
	et de compensation financièr	e			*		
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES	129 000	- 97,73	5 543 600 -	5 672 600	
		RECETTES	400,000		3 111 000 -	3 111 000 2 561 600 -	
		SOLDE	129 000 -			2 50 1 600 -	
	DEPENSES						
	DEPENSES						
5030	DEPENSES Acquisition et construction				4 960 600 —	4 960 600	
5030					4 960 600 —	4 960 600	
5030	Acquisition et construction				4 960 600 —	4 960 600	
	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine				4 960 600 – 212 000 –	4 960 600 212 000	
5060	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED				212 000 —		
5060	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines,		129 000	– 74,20	0.000		
5060	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et		129 000	– 74,20	212 000 —	212 000	
5060	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines,		129 000	— 74,20	212 000 —	212 000	
5060	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		129 000	— 74,20	212 000 —	212 000	
5060	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et		129 000	– 74,20	212 000 —	212 000	
5060 5061 [*]	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES		129 000	- 74,20	212 000 — 371 000 —	212 000 500 000	
5060	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au		129 000	— 74,20	212 000 —	212 000	
5060 5061 [*]	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier		129 000	- 74,20	212 000 — 371 000 — 3 000 000 —	212 000 500 000 3 000 000	
5060 5061 [*]	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier Subventions aux		129 000	— 74,20	212 000 — 371 000 —	212 000 500 000	
5060 5061 ³	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier Subventions aux investissements versées		129 000	- 74,20	212 000 — 371 000 — 3 000 000 —	212 000 500 000 3 000 000	
5060 5061 [*]	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier Subventions aux investissements versées par les établissements		129 000	- 74,20	212 000 — 371 000 — 3 000 000 —	212 000 500 000 3 000 000	
5060 5061 ³	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier Subventions aux investissements versées		129 000	- 74,20	212 000 — 371 000 — 3 000 000 —	212 000 500 000 3 000 000	
5060 5061 [*]	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier Subventions aux investissements versées par les établissements		129 000	— 74,20	212 000 — 371 000 — 3 000 000 —	212 000 500 000 3 000 000	
5060 5061 [*]	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier Subventions aux investissements versées par les établissements		129 000	- 74,20	212 000 — 371 000 — 3 000 000 —	212 000 500 000 3 000 000	
5060 5061 [*]	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier Subventions aux investissements versées par les établissements		129 000	- 74,20	212 000 — 371 000 — 3 000 000 —	212 000 500 000 3 000 000	
5060 5061 ³	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier Subventions aux investissements versées par les établissements		129 000	- 74,20	212 000 — 371 000 — 3 000 000 —	212 000 500 000 3 000 000	
5060 5061 ³	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier Subventions aux investissements versées par les établissements		129 000	- 74,20	212 000 — 371 000 — 3 000 000 —	212 000 500 000 3 000 000	
5060 5061 ³ 5000	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier Subventions aux investissements versées par les établissements		129 000	- 74,20	212 000 — 371 000 — 3 000 000 —	212 000 500 000 3 000 000	
060 061 ⁻	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier RECETTES Transfert de terrains au patrimoine financier Subventions aux investissements versées par les établissements		129 000	- 74,20	212 000 — 371 000 — 3 000 000 —	212 000 500 000 3 000 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Directi	on des finances		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
1911	Fonds de compensation financière						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	49 400 000 49 400 000	0,16 0,16	80 000 + 80 000 +	49 320 000 49 320 000	
	CHARGES						
3410	Contributions de peréquation financière	on	29 650 000	0,00		29 650 000	
3620	Subventions spéciales accordées aux communes		19 000 000	0,00		19 000 000	
3991	Report au compte de foncti nement de l'Administration finances pour frais adminis- tratifs	des	320 000	0,00		320 000	
3992 *	Reports au Fonds spécial (1911.200)		430 000	22,85	80 000+	350 000	
	REVENUS						
4620 4800	Subventions des commune Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan	s	15 000 000 18 890 000	0,00 16,49	2 675 000+	15 000 000 16 215 000	
4910	Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fond	ls	80 000	- 97,10	2 675 000 —	2 755 000	
4990	spécial Report du solde du compte fonctionnement de l'Admini		15 000 000	0,00		15 000 000	
4992	tration des finances Report du Fonds de péréqu financière	ation	430 000	22,85	80 000+	350 000	
	,	·					

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des finances		BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI	
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
912	Fonds d'amortissements d'emprunts						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	30 500 000 30 500 000	0,00 0,00		30 500 000 30 500 000	
	CHARGES						
3991	Report au compte de foncti nement de l'Administration des finances		30 500 000	0,00		30 500 000	
	REVENUS						
4800	Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan		30 500 000	0,00		30 500 000	

Direction des finances		BUDGET	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
920 * Intendance des impôts FONCTIONNEMENT:	·		6,46 2,20	11 541 800 + 49 708 000 +	178 537 900 2 259 367 000 2 080 829 100 +	
	SOLDE	2 118 995 300 +			2 000 029 100+	
CHARGES		5				
2001 * Indemnités versées aux au	utori-	16 500	- 90,30	153 500 —	170 000	
tés et aux commissions 3010 Traitements du personnel	admi-	44 200 000	4,70	1 986 600+	42 213 400	
nistratif et d'exploitation 2030 Contributions de l'employe	eur	2 402 000	13,56	286 900+	2 115 100	
aux assurances sociales 040 Contributions de l'employe	eur	4 205 000	49,56	1 393 600+	2 811 400	
à la Caisse d'assurance 8090 Formation et perfectionne		390 000	11,42	40 000+	350 000	
professionnel du personne 3091 * Recrutement du personne		230 000	53,33	80 000+	150 000	
100 * Fournitures de bureau	•	812 000	37,86	223 000 +	589 000	
101 B Frais d'impression et de re liure, publications)-	1 300 000	17,75	196 000+	1 104 000	
102 Ouvrages spécialisés et re	vues	52 000	10,63	5 000+	47 000	
110 * Acquisition de machines e meubles de bureau		1 747 600	7,21	117 600+	1 630 000	
120 Eau, énergie et combustib	les	345 000	3,75	12 500+	332 500	
130 Autres marchandises		71 000	3,64	2 500+	68 500	
1150 * Entretien d'appareils et de meubles de bureau		367 000	18,77	58 000+	309 000	
160 B Loyers, fermages et redev d'utilisation	ances	4 443 600	15,80	606 600+	3 837 000	
170 * Indemnités pour frais de o placement du personnel	lé-	440 000	32,53	108 000+	332 000	
180 B Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	6 944 000	— 18,37	1 562 000 —	8 506 000	
3183 Primes d'assurance objets				1 000 —	1 000	
3185 Frais de PTT		363 000	3,71	13 000+	350 000	
3290 * Intérêts sur impôts versés trop		2 000 000	– 27,28	750 000 —	2 750 000	
300 * Amortissement des impôt tonaux		15 000 000	36,36	4 000 000+	11 000 000	
4400 Parts des communes au p de la taxe des successions donations		10 000 000	0,00		10 000 000	
520 B Dédommagements aux co pour la taxation fiscale et		13 536 000	- 5,02	714 000 —	14 250 000	
perception des impôts 650 Subventions à l'exploitation accordées à des institution		15 000	– 31,82	7 000-	22 000	
et entreprises privées 900 * Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	veur	200 000	33,33	50 000+	150 000	
						a.

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

BUDGET 1990		P. RAPPORT AU	1	COMPTE
MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
81 000 000	7,35	5 550 000+	75 450 000	
1 520 000 000	— 1,70	26 200 000 —	1 546 200 000	
140 000 000	2,94	4 000 000+	136 000 000	
4 500 000	12,50	500 000+	4 000 000	
3 500 000	0,00		3 500 000	
3 500 000	16.66	500 000+	3 000 000	
800 000	(22)		I .	
103 000 000	- 2,84	3 000 000 —	106 000 000	
15 900 000	6,00	900 000+	15 000 000	
700 000	— 12,50	100 000 —	800 000	
38 000 000	0,00		38 000 000	
7 000 000	2,94	200 000+	6 800 000	
73 000 000	12,30	8 000 000+	65 000 000	
52 000 000	3,48	1 750 000+	50 250 000	
120 000		120 000+		
6 900 000	6,15	400 000+	6 500 000	
60 000	5,26	3 000+	57 000	•
160 000	6,66	10 000+	150 000	
500 000	— 16,67	100 000 —	600 000	
40,000	EE E6	E0 000	00.000	
I I	0.0		0.000 0.000	
		707 200 00000 000	50-0-45- 100-1-1-00:1	
		33 040 000 1		
	12	2 570 000 —		
	1 520 000 000 140 000 000 4 500 000 3 500 000 800 000 103 000 000 700 000 700 000 73 000 000 73 000 000 120 000 6 900 000 60 000	1 520 000 000	1 520 000 000	1 520 000 000 - 1,70 26 200 000 - 1 546 200 000 140 000 000 2,94 4 000 000 + 136 000 000 4 500 000 12,50 500 000 + 4 000 000 3 500 000 0,00 3 500 000 3 500 000 800 000 0,00 3 000 000 - 300 000 15 900 000 6,00 900 000 + 15 000 000 700 000 - 12,50 100 000 - 800 000 38 000 000 0,00 38 000 000 38 000 000 7 000 000 2,94 200 000 + 68 00 000 73 000 000 3,48 1 750 000 + 50 250 000 120 000 6,15 400 000 + 65 000 000 50 000 5,26 3 000 + 57 000 40 000 - 55,56 50 000 - 90 000 15 000 50,00 5 000 + 10 000 284 000 000 32,11 69 040 000 + 214 960 000 50 000 000 50 000 000 50 000 000

Direction des finances		BUDGE	T 1990	Modification P. Rapport Au	BUDGET	COMPTI
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
920 * (SUITE)						
INVESTIGOEMENT	DEDENCES	2 700 000	402.00	2 075 000 ±	625 000	
INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	3 700 000 3 700 000 -	492,00	3 075 000 +	625 000 -	
DEDENOSO						
DEPENSES		2 700 000	402.00	2.075.000	625 000	
060 * Acquisition de machines de bureau et d'équipement TE	e D	3 700 000	492,00	3 075 000+	625 000	
				*		
						*
	•			×		

Direction des finances		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
921 Fonds de soutien e promotion de l'em						
FONCTIONNEMEN	IT: CHARGES REVENUS SOLDE	400 000 400 000	- 55,56 - 55,56	500 000 - 500 000 -	900 000 900 000	
CHARGES						
3620 * Remboursement de communales	subventions	200 000	150,00	120 000+	80 000	
3650 * Subventions accord institutions et entre pour le soutien et la de l'emploi ds le se	prises a promot.	200 000	150,00	120 000+	80 000	
Wersement au Fond figurant au bilan				740 000 —	740 000	
REVENUS 1620 * Subventions à l'exp	loitation			450 000 —	450 000	
versées par des con 1800 Prélèvement sur le f	mmunes fonds	400 000		400 000+		
spécial figurant au b 1990 Report du solde du fonctionnement de des impôts	compte de			450 000 —	450 000	
			v			

1930 Office du personnel FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS SOLDE 106 408 800 33,78 25 869 300 + 79 539 500 12 235 000 67 304 500 - 6.42 786 000 + 12 235 000 67 304 500 - 6.42 786 000 + 12 235 000 67 304 500 - 6.42 786 000 + 12 235 000 67 304 500 - 6.42 786 000 + 12 235 000 67 304 500 - 6.42 786 000 + 12 235 000 67 304 500 - 6.42 786 000 + 12 235 000 67 304 500 - 6.42 786 000 + 12 235 000 67 304 500 - 6.42 786 000 + 12 235 000 10	Direction des finances		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS 33 221 000 6.42 786 000 + 79 539 500 12 235 000 67 304 500 - 12 235 00			MONTANT	EN % EP		1989	198
CHARGES 13 021 000 93 387 800	1930 Office du personnel						
3001 * Indemnités versées aux autorités et aux commissions 5678 000 37,30 23 500 + 63 000 3010 * Traitements du personnel administratife d'exploitation 5678 000 32,50 1 393 000 + 4 285 000 32,50 3 350 000 3 2,50 3 3000 + 4 285 000 3 350 3 350 000 3 350	FONCTIONNEMENT:	REVENUS	13 021 000			12 235 000	
tés et aux commissions	CHARGES						
100 Traitements du personnel administratif et d'exploitation 3 352 400 3 353 114 400 3 238 000 000		autori-	86 500	37,30	23 500+	63 000	
114 400 23 8000 23 8000 24 963 000 24 963 000 26 96 000 26 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96 96	3010 * Traitements du personne	el admi-	5 678 000	32,50	1 393 000+	4 285 000	
3040 * Contributions de l'employeur 3 314 000 42,78 24 963 000 + 58 351 000 3 16 Caisse d'assurance 3050 * Contributions de l'employer 10 500 000 -3,23 350 000 - 10 850 000 3050	Contribut. de l'employeu personnel de l'Etat à l'as rance-chômage et de l'O	su- ffice	3 352 400	3,53	114 400+	3 238 000	
10 500 000 -3,23 350 000 10 850 000 aux assurances maladie et accidents 90 000 -14,29 15 000 105 0	3040 * Contributions de l'emplo		83 314 000	42,78	24 963 000+	58 351 000	
3071 Allocations de renchérissement versées aux retraités 95000 731,500 731,	3050 * Contributions de l'emplo aux assurances maladie	Hara	10 500 000	- 3,23	350 000 —	10 850 000	
1090 * Formation et perfectionnement professionnels centralisés du personnel de l'Etat 23 600 2,60 600 + 23 000 100 * Fournitures de bureau 120 500 53,50 42 000 + 78 500 101 Frais d'impression et de reliure, publications 102 * Ouvrages spécialisés et revues 20 000 34,22 5 100 + 14 900 110 Acquisition de machines et de meubles de bureau 120 500 2,65 5 800 + 218 200 110 Acquisition de machines et de meubles de bureau 120 500 1,39 300 + 21 500 110 Acquisition de machines et de meubles de bureau 120 Eau, énergie et combustibles 21 800 1,39 300 + 21 500 110 Autres marchandises 17 900 2,28 400 + 17 500 110 Autres marchandises 13 400 3,07 400 + 13 000 104 000 + 26 000 110 Autres marchandises 13 400 3,07 400 + 13 000 104 000 + 26 000 110 Autres marchandises 13 900 25,09 6 400 + 25 500 110 Autres marchandises 13 900 25,09 6 400 + 25 500 110 Autres marchandises 13 900 25,09 6 400 + 25 500 110 Autres marchandises 13 900 25,09 6 400 + 25 500 110 Autres marchandises 13 900 25,09 6 400 + 25 500 110 Autres marchandises 13 900 25,09 6 400 + 25 500 110 Autres marchandises 13 900 25,09 6 400 + 25 500 110 Autres marchandises 13 900 25,09 6 400 + 25 500 110 Autres marchandises 13 900 25,09 6 400 + 25 500 110 Autres marchandises 13 900 25,09 30 30 30 30 30 30 30	Allocations de renchériss	sement	90 000	— 14,29	15 000 —	105 000	
100 Recrutement du personnel 23 600 2,60 600 + 23 000 100 Fournitures de bureau 120 500 53,50 42 000 + 78 500 100 Frais d'impression et de reliure, publications 106 600 11,04 10 600 + 96 000 10 600 10	8090 * Formation et perfectionn professionnels centralisé		955 000	30,55	223 500+	731 500	
106 600	1.5	el	23 600	2,60	600+	23 000	
liure, publications 20 000 34,22 5 100 + 14 900 3110 Acquisition de machines et de meubles de bureau 224 000 2,65 5 800 + 218 200 21 500			120 500		42 000+	78 500	
10 Acquisition de machines et de meubles de bureau 21 800 1,39 300 + 21 500 1300 Autres marchandises 17 900 2,28 400 + 17 500 1300 2,28 400 + 13 1300 2,28 400 + 13 1300 2,28 400 + 13 1300 2,28 400 + 13 1300 2,28 400 + 13 1300 2,28 400 + 13 1300 2,28 400 + 13 1300 2,28 400 + 13 1300 2,28 400 + 13 1300 2,28 400 + 13 1300 2,28 400 + 13 1300 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 2,28 400 + 13 4000 400,00	liure, publications						
meubles de bureau 21 800 1,39 300 + 21 500 21 500 3130 Autres marchandises 17 900 2,28 400 + 17 500 3143 Entretien des domaines loués 13 400 3,07 400 + 13 000 3150 * Entretien d'appareils et de meubles de bureau 3160 * Loyers, fermages et redevances 623 100 20,05 104 100 + 26 000 3170 * Indemnités pour frais de déplacement du personnel 3180 * Indemnités pour prestations de service de tiers 31 900 35,80 185 100 + 516 900 3185 * Frais de PTT 40 000 3999.99 + 37 000 + 30 000 300 000 3							
Autres marchandises 17 900 2,28 400 + 17 500 3,44 400 + 13 000 400,44 400 + 13 000 400,44 400 + 13 000 400,44 400 + 13 000 400,44 400 + 13 000 400,44 400 + 13 000 400,44 400 + 13 000 400,44 400 + 13 000 400,44 400,44 400 + 13 000 400,44 400,44 400 + 13 000 400,44 4000	meubles de bureau						
Entretien des domaines loués par l'Etat 3150 * Entretien d'appareils et de meubles de bureau 3160 * Loyers, fermages et redevances d'utilisation 3170 * Indemnités pour frais de déplacement du personnel 3180 * Indemnités pour prestations de service de tiers 3180 * Frais de PTT 40 000 3000 3000 3000 3000 3000 3000 3		ibles	0.000.00.00.00.00				
### State of the image of the i	3143 Entretien des domaines l	loués				0.547 00.565.55	
100	3150 * Entretien d'appareils et c	le	130 000	400,00	104 000+	26 000	
placement du personnel 3180 * Indemnités pour prestations de service de tiers 3185 * Frais de PTT 40 000 35,80 3185 * Frais de PTT 40 000 3999.99+ 37 000+ 300 000 3650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées 3900 Imputations internes en faveur 45 500 185 100+ 300 300 35,80 185 100+ 300 300 300 300 300 300 300 300 300	3160 * Loyers, fermages et rede	evances	623 100	20,05	104 100+	519 000	
service de tiers 3185 * Frais de PTT 40 000 3999.99+ 37 000+ 3 000 300 000 3,00 3 000+ 3 000 3 000 3 000 3 000 3 000 3 000 3 000 3 000 3 000 4 000+ 3 000 3 000 3 000 4 000+ 3 000 3 000 3 000 4 000+ 3 000 3 000 4 000+ 3 000 3 000 4 000+ 3 000 4 000+ 3 000 4 000+ 3 000 4 000+ 4 000+ 4 000 4 000+ 4 000+ 4 000+ 4 000+ 4 000+ 4 000+ 4 000 4 000+	placement du personnel						
309 Versement de dommages-intérêts 309 000 3,00 9 000 + 300 000 3 500 3	service de tiers	ons de					
3 600 Subventions à l'exploitation 3 600 2,85 100+ 3 500		- *- • ¢ - 0 •			I .		
accordées à des institutions et entreprises privées 3900 Imputations internes en faveur 45 500 15,18 6 000+ 39 500					1		
3900 Imputations internes en faveur 45 500 15,18 6 000+ 39 500	accordées à des institution		3 600	2,00	100+	3 500	
	3900 Imputations internes en		45 500	15,18	6 000+	39 500	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des finances	BUDG	ET 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
930 (SUITE)					
REVENUS 4340 Autres redevances d'utilisation et prestations	821 000	7,32	56 000+	765 000	
de service 4360 * Remboursem. des indemn. journ. en cas d'accidt et alloc. pour perte de gain du perso. Etat et du corps enseignt; autres	12 200 000	6,36	730 000+	11 470 000	
INVESTISSEMENT: DEP	ENSES 970 000 DE 970 000 -	- 3,00	30 000 -	1 000 000 1 000 000 -	
DEPENSES					
5060 Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED	970 000	7,77	70 000+	900 000	
5061 * Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier			100 000 —	100 000	

Direct	on des finances	BUDG	ET 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
1940 *	· Office de statistique					
1340	FONCTIONNEMENT: CHA	RGES		947 100 -	947 100	
	REV SOL	ENUS DE		15 000 -	15 000 932 100 -	
	CHARGES					
3010	Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation		97	544 000 —	544 000	
3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales			25 000 —	25 000	
3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance			39 000 —	39 000	
3090	Formation et perfectionnement professionnel du personnel			11 000 —	11 000	
3091	Recrutement du personnel			1 000-	1 000	
3100	Fournitures de bureau			25 000 —	25 000	
3101	Frais d'impression et de re-			100 000 —	100 000	
	liure, publications					
3102	Ouvrages spécialisés et revues			5 000 -	5 000	
3110	Acquisition de machines et de			50 000 —	50 000	
3120	meubles de bureau Eau, énergie et combustibles			8 000 -	8 000	
3130	Autres marchandises			1 000-	1 000	
3150	Entretien d'appareils et de			11 000-	11 000	
	meubles de bureau					
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation			86 000 —	86 000	
3170	Indemnités pour frais de dé-			3 000 —	3 000	
	placement du personnel					
3180	Indemnités pour prestations de			34 500 —	34 500	
2105	service de tiers Frais de PTT			1 000-	1 000	
3185 3650	Subventions à l'exploitation			600-	600	
3030	accordées à des institutions				000	
	et entreprises privées					
3900	Imputations internes en faveur			2 000 —	2 000	
	de la Chancellerie d'Etat					
	REVENUS					
4340	Autres redevances			2 000 —	2 000	
	d'utilisation et prestations					
	de service			10.000	40.000	
4350	Ventes			13 000 —	13 000	
				'		

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

CH 3010 * Tra nis 3030 * Co au	Office de l'informatique ONCTIONNEMENT: HARGES	CHARGES REVENUS SOLDE	MONTANT 41 433 900 140 000 41 293 900 -	EN % EP 18,78 38,61	P. RAPPORT AU BUDGET 1989 6 553 700 + 39 000 +	1989 34 880 200 101 000	1988
CH 3010 * Tra nis 3030 * Co au	ONCTIONNEMENT:	REVENUS	140 000			SANTONE SOUTH COME SCHOOL SANTON	
CH 3010 * Tra nis 3030 * Co au	ONCTIONNEMENT:	REVENUS	140 000			SANTONE SOUTH COME SCHOOL SANTON	
CH 3010 * Tra nis 3030 * Co au		REVENUS	140 000			SANTONE SOUTH COME SCHOOL SANTON	
3010 * Tra nis 3030 * Co au	HARGES	SOLDE	41 293 900				
3010 * Tra nis 3030 * Co au	HARGES		1			34 779 200 -	
nis 3030 * Co au							
au	raitements du personnel ac istratif et d'exploitation	dmi-	9 883 000	25,97	2 038 000+	7 845 000	
	ontributions de l'employeu ux assurances sociales	ır	697 000	31,23	165 900 +	531 100	
	ontributions de l'employeu la Caisse d'assurance	ır	699 000	86,10	323 400+	375 600	
3090 * Fo	ormation et perfectionnem rofessionnel du personnel	ent	910 000	35,01	236 000 +	674 000	
	ecrutement du personnel		100 000	100,00	50 000+	50 000	
	ournitures de bureau		76 600	66,16	30 500+	46 100	
	rais d'impression et de re- ure, publications		90 000	11,52	9 300 +	80 700	
3102 Ot	ouvrages spécialisés et revu	ies	24 500	22,50	4 500+	20 000	
	cquisition de machines et d neubles de bureau	de	316 800	32,00	76 800 +	240 000	
	au, énergie et combustible	s	70 000	21,52	12 400+	57 600	
	utres marchandises		11 500	35,29	3 000+	8 500	
pa	ntretien des domaines loué ar l'Etat	ės	45 000	125,00	25 000+	20 000	
m	ntretien d'appareils et de neubles de bureau		52 000	18,18	8 000 +	44 000	
ďι	oyers, fermages et redevar 'utilisation		2 021 500	60,71	763 700+	1 257 800	
pla	ndemnités pour frais de dé- lacement du personnel		32 000	28,00	7 000+	25 000	
se	ndemnités pour prestations ervice de tiers	de	2 500 000	– 57,79	3 422 500 —	5 922 500	
	rais de PTT	246	810 000	35,61	212 700 +	597 300	
3640 Su	raitement des données BEI ubventions à l'exploitation ccordées à des sociétés	JAG	23 000 000 44 000	35,29 0,00	6 000 000+	17 000 000 44 000	
3900 lm	'économie mixte nputations internes en fave e la Chancellerie d'Etat	eur	51 000	24,39	10 000+	41 000	
RE	EVENUS						
1360 Re	emboursements de tiers		140 000	38,61	39 000+	101 000	

Direction des finances		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
1950 (SUITE)						
(551.2)			8.2	*		
INVESTISSEMENT:	DEPENSES	400 000	81,81	180 000 +	220 000	
	SOLDE	400 000 -			220 000 -	
DEPENSES			•			
			2.0			
5060 * Acquisition de machi bureau et d'équipem		400 000	81,81	180 000+	220 000	
						•
				8		
			î			

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	ion des finances		BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	. 198
1960	Contrôle des finances						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	3 596 000 2 500 3 593 500 -	9,30 0,00	306 000 +	3 290 000 2 500 3 287 500 -	
	CHARGES						
3010 *	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi	2 572 000	8,43	200 000+	2 372 000	
3030	Contributions de l'employaux assurances sociales	eur	126 000	11,50	13 000+	113 000	
3040 *	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	268 000	44,86	83 000+	185 000	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		49 000	2,08	1 000+	48 000	
3091	Recrutement du personne		18 000	5,88	1 000+	17 000	
3100	Fournitures de bureau		9 000	– 25,00	3 000 —	12 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications		2 000	33,33	500+	1 500	
3102	Ouvrages spécialisés et re		7 000	75,00	3 000+	4 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau		10 000	0,00		10 000	
3120	Eau, énergie et combustib	les	11 000	37,50	3 000+	8 000	
3130	Autres marchandises		3 000	100,00	1 500+	1 500	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		38 000	4,10	1 500+	36 500	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation Indemnités pour frais de d		151 000	- 1,31 4,00	2 000 - 1 000 +	153 000 25 000	
3170 3180	placement du personnel Indemnités pour prestation		26 000	0,33	1 000+	295 000	
5100	service de tiers	10 00	200 000	0,00	1 000 1	200 000	
3185	Frais de PTT		500	0,00		500	
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institution et entreprises privées		3 500	0,00		3 500	
3900	Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	veur	6 000	33,33	1 500+	4 500	
	REVENUS						
1340	Facturation de travaux de révision		1 500	7,14	100+	1 400	
4350	Ventes		500	0,00		500	
1360	Remboursements de tiers		500	– 16,67	. 100-	600	
					•		

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Directi	on des finances		BUDGE	T 1990	Modification P. Rapport au	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
960	(SUITE)						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	30 000 -	- 80,00	120 000 -	150 000 150 000 -	
	DEPENSES						
5060 *	Acquisition de machines de		30 000	- 80,00	120 000 —	150 000	
	bureau et d'équipement TED						
ě					,		
		*					
						a.	
		x ²			100	*	
			-				
						ac	
			*				

Direction des finances		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
970 * Administration des do	maines					
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	9 700 000 11 811 500 2 111 500 +		9 700 000 + 11 811 500 +		
CHARGES						
3010 Traitements du person		939 000		939 000+		
nistratif et d'exploitatio 3030 Contributions de l'emp aux assurances sociale	loyeur	49 000		49 000+		
3040 Contributions de l'emp à la Caisse d'assurance	loyeur	60 000		60 000+		
Contributions de l'emp aux assurances maladi	loyer	4 000		4 000 +		
accidents 8090 Formation et perfection professionnel du perso		10 000		10 000+		
8091 Recrutement du persoi		8 000		8 000 +		
3100 * Fournitures de bureau		10 000		10 000+		
R101 Frais d'impression et d liure, publications	e re-	2 000		2 000+		
3102 * Ouvrages spécialisés e	t revues	5 000		5 000+		
3110 * Acquisition de machine meubles de bureau	es et de	20 000		20 000+		
Acquisition de machine d'appareils, de véhicule d'autres pièces de mol etc.	es,	114 000		114 000+		
3120 Eau, énergie et combu	stibles	595 000		595 000+		
3130 Autres marchandises		223 000		223 000+		±
2141 Entretien des domaine partie du patrimoine ac tratif		1 262 000		1 262 000+		
B142 Entretien des domaine partie du patrimoine fi		140 000		140 000+		
Entretien des domaine par l'Etat	s loués	155 000		155 000+		
Entretien d'appareils e meubles de bureau		14 000		14 000+		
3151 Entretien de machines, reils, de véhicules et d' tres pièces de mobilier	au-	10 500		10 500+		
B160 Loyers, fermages et red d'utilisation		504 000		504 000+		
Indemnités pour frais or placement du personn		15 000		15 000+		
3180 * Indemnités pour presta service de tiers		232 000		232 000+		
3183 * Primes d'assurance ob	jets	2 470 000		2 470 000 +		
3184 * Impôts et taxes		2 790 000		2 790 000 +		
Autres biens, services marchandises	et	10 500		10 500+		

Directi	on des finances		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
970 *	(SUITE)						
3650 *	Subventions à l'exploitation		50 000		50 000 +		
	accordées à des institutions et entreprises privées						
900	Imputations internes en faveu de la Chancellerie d'Etat	ır	8 000		8 000 +		
	REVENUS						
211	Intérêts moratoires		50 000		50 000+		
1230	Revenus des immeubles du patrimoine financier		2 727 000		2 727 000+		
1240	Gains comptables sur les immeubles du patrimoine		500 000		500 000+		
1250	financier Intérêts de prêts du patrimoine administratif		50 500		50 500+		
1270 *	Revenus des immeubles du patrimoine administratif		7 235 000		7 235 000+		
1340	Autres redevances d'utilisation et prestations		20 000		20 000+		
1350 *	de service Ventes		97 000		97 000+		
4360	Remboursements de tiers		220 000	9	220 000+		
1363	Loyers d'immeubles n'appartenant pas à l'Etat		195 000		195 000+		
4903	Imputations internes de divisions administratives pour fermages et loyers		717 000		717 000+		
	pour lermages et loyers						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	5 200 000 3 000 000 2 200 000 -		5 200 000 + 3 000 000 +		
		00101					
	DEPENSES						
5030	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine		5 000 000		5 000 000+		
5060	administratif Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED		200 000		200 000+		
	RECETTES						
6000	Transfert de terrains au patrimoine financier		3 000 000		3 000 000+		

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

	ion de ruction publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	uction publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
20	Direction de l'instruction publique						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	1 388 695 700 581 757 700 806 938 000 -		136 763 400 + 57 092 300 +	1 251 932 300 524 665 400 727 266 900 -	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	32 847 000 3 453 000 29 394 000 -		1 646 000 + 1 523 000 -	31 201 000 4 976 000 26 225 000 -	
2000	* Secrétariat						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	89 543 600 31 087 800 58 455 800 -	60,54 24,20	33 768 300 + 6 058 300 +	55 775 300 25 029 500 30 745 800 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	780 000	– 7,15	60 000 —	840 000	
3010	* Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	15 350 000	250,99	10 976 700+	4 373 300	
3020	* Traitements du corps enseignant		5 236 000		5 236 000+		
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	770 000	289,47	572 300 +	197 700	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	1 657 000	351,12	1 289 700+	367 300	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		6 439 000	+>999.99	6 339 000+	100 000	
3091	Recrutement du personne	el	114 000	21,27	20 000+	94 000	
3100 3101	Fournitures de bureau Frais d'impression et de re	e-	144 800 377 100	218,24 377,34	99 300 + 298 100 +	45 500 79 000	
3102 3106	liure, publications Ouvrages spécialisés et re Matériel didactique (destiné à l'enseignement		126 200 485 000	437,02	102 700 + 485 000 +	23 500	
3110	la recherche) Acquisition de machines e	et de	800 200	530,07	673 200+	127 000	
3120	meubles de bureau Eau, énergie et combustib	oles	226 100	75,27	97 100+	129 000	
3130	Autres marchandises		105 500	+>999.99	98 500+	7 000	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		45 000	80,00	20 000+	25 000	
3143	Entretien des domaines lo par l'Etat	oués	5 000		5 000+		
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	9	378 900	95,81	185 400+	193 500	

Direction de l'instruction publique	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
I instruction publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2000 * (SUITE)					
3160 Loyers, fermages et redevances d'utilisation	659 200	381,16	522 200+	137 000	
3170 Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	500 000	998,90	454 500+	45 500	
3172 Frais de représentation	15 000	– 25,00	5 000 —	20 000	
3180 * Indemnités pour prestations de service de tiers	1 190 500	108,49	619 500+	571 000	
3185 Frais de PTT	234 300	79,54	103 800 +	130 500	
3510 Remboursements à des cantons	2 000 000	70,0	2 000 000+	.55 555	
3610 Subventions à l'exploitation accordées à la Conférence des Directeurs de l'instruct. pub. et autres instit. intercant.	1 397 000	4,25	57 000+	1 340 000	
3620 B Subventions à l'exploitation accordées à des communes	2 815 000	+>999.99	2 615 000+	200 000	
3640 * Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés d'économie mixte	2 475 000	56,34	892 000+	1 583 000	
3650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées	4 600		4 600+		
3660 Subventions courantes à des personnes physiques	45 000		45 000+		
3669 * Bourses	44 000 000	- 2,23	1 000 000 —	45 000 000	
3720 Subventions redistribuées à des communes	1 100 000	+>999.99	1 000 000+	100 000	
3900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	68 200	46,66	21 700+	46 500	
REVENUS					
4220 Dividendes et autres intérêts du capital	300 000	0,00		300 000	
4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	20 000	25,00	4 000+	16 000	
4310 Emoluments administratifs	350 000	0,00		350 000	
4330 Emoluments de cours	474 800	+>999.99	464 800+	10 000	
4340 Autres redevances d'utilisation et prestations	132 000		132 000+		
de service					
4350 Ventes	134 000	+,999.99	131 000+	3 000	
4360 Remboursements de tiers	5 212 000	- 0,74	38 500 —	5 250 500	
4363 Loyers d'immeubles n'appartenant pas à l'Etat	15 000		15 000+		
4510 Remboursements de cantons	1 200 000	45.70	1 200 000 +	10 000 000	
4600 * Subventions fédérales aux bourses	22 000 000	15,78	3 000 000+	19 000 000	
4620 Subventions à l'exploitation versées par des communes	150 000		150 000+		
4700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération	1 100 000	+>999.99	1 000 000+	100 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

	tion de ruction publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	Г СОМРТЕ	
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198	
000	* (SUITE)							
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES	3 427 000 80 000	179,29	2 200 000 + 80 000 +	1 227 000		
		SOLDE	3 347 000 -		00 000	1 227 000 -		
	DEPENSES							
030	Construction d'immeubles du patrimoine administratif;		1 957 000	236,25	1 375 000+	582 000		
060	Equipement Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED		1 470 000	127,90	825 000+	645 000		
	RECETTES							
600	Subventions aux investissements versées par la Confédération		80 000		80 000+			

Direction de l'instruction publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
I instruction publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2005 * Service de l'Université FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE			1 541 800 - 20 400 -	1 541 800 20 400 1 521 400 -	
	00101					
CHARGES						
3010 Traitements du personnel ac nistratif et d'exploitation	lmi-			1 283 000 —	1 283 000	
3030 Contributions de l'employeu aux assurances sociales	ır			57 600-	57 600	
3040 Contributions de l'employeu à la Caisse d'assurance	ır			107 000-	107 000	
3090 Formation et perfectionnem	ent			12 000 —	12 000	
professionnel du personnel				0.000	0.000	
3100 Fournitures de bureau				6 300 — 7 000 —	6 300 7 000	
3101 Frais d'impression et de re- liure, publications				/ 000-	7 000	
3102 Ouvrages spécialisés et revu	ies			6 500 —	6 500	
3110 Acquisition de machines et de meubles de bureau				23 000 —	23 000	
3130 Autres marchandises				1 500-	1 500	
3150 Entretien d'appareils et de meubles de bureau				3 300-	3 300	
3160 Loyers, fermages et redevar d'utilisation	nces			6 000 —	6 000	
3170 Indemnités pour frais de dé-				10 000-	10 000	
placement du personnel 3180 Indemnités pour prestations	de			16 600-	16 600	
service de tiers 3650 Subventions à l'exploitation				2 000-	2 000	
accordées à des institutions et entreprises privées						
REVENUS						
4270 Revenus des immeubles du				2 400 —	2 400	
patrimoine administratif 4340 Autres redevances				18 000 —	18 000	
d'utilisation et prestations de service						
÷						

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de l'instruction publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT	
	onon publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	Service de l'enseigneme			40.00			
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	855 855 100 427 018 400 428 836 700 -	10,28 11,21	79 782 400 + 43 078 000 +	776 072 700 383 940 400 392 132 300 -	
	CHARGES						
	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	8 142 000	- 38,20	5 031 400 —	13 173 400	
3020 *	Traitements du corps enseignant		655 402 000	7,06	43 252 000+	612 150 000	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	35 499 000	4,95	1 675 300+	33 823 700	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	772 000	- 23,58	238 100 —	1 010 100	
3041	Contributions de l'employ la Caisse d'assurance du d enseignant		120 945 000	75,79	52 145 000+	68 800 000	
3050	Contributions de l'employ aux assurances maladie e		5 405 000	— 19 , 94	1 346 000 —	6 751 000	
3090	accidents Formation et perfectionne professionnel du personne		98 000	- 98,32	5 727 400 —	5 825 400	
	Fournitures de bureau	01	48 700	– 41,75	34 900-	83 600	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	9-	496 300	- 36,46	284 700 —	781 000	
	Ouvrages spécialisés et re	evues	43 500	— 35,18	23 600 —	67 100	
	Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)	et à	39 000	39,28	11 000+	28 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	135 000	- 53,45	155 000 —	290 000	
	Eau, énergie et combustib	oles	20 700	- 55,30	25 600 —	46 300	
	Autres marchandises		48 500	- 22,03	13 700 —	62 200	
	Entretien des domaines lo par l'Etat		19 500	- 5,80 - 40,20	1 200 –	20 700	
	Entretien d'appareils et de meubles de bureau Loyers, fermages et redev		35 500 731 000	- 49,29 - 28,83	34 500 — 296 000 —	70 000 1 027 000	
	d'utilisation Indemnités pour frais de d		112 000	- 78,90	418 600 —	530 600	
	placement du personnel Indemnités pour prestatio		285 000	- 8,54	26 600 —	311 600	
	service de tiers	na=1 31.3 .		5,51			
	Frais de PTT		242 900	6,30	14 400+	228 500	
	Dédommagements aux ca écolages	antons;			2 000 000 —	2 000 000	
	Subventions à l'exploitation accordées à des cantons	on	75 000	4,16	3 000+	72 000	
3620 B	Subventions à l'exploitation accordées à des commun		15 461 000	- 8,16	1 373 000 —	16 834 000	
	Subventions à l'exploitation accordées à des institution et entreprises privées	on	10 831 000	14,01	1 331 000+	9 500 000	

Directi	on de uction publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	uction publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2010 *	(CLUTE)						
2010	(SUITE)						
3660	Subventions courantes à d personnes physiques	es			45 000 —	45 000	
3720	Subventions redistribuées	à	800 000	- 66,24	1 569 000 —	2 369 000	3
3900	des communes Imputations internes en far de la Chancellerie d'Etat	veur	7 500	- 40,00	5 000-	12 500	
3990	Report au Fonds de la librairie de l'Etat		160 000	0,00		160 000	
	REVENUS				, - ,		
4270	Revenus des immeubles d patrimoine administratif	u	6 000	- 22,08	1 700—	7 700	
4330 4340	Emoluments de cours Autres redevances d'utilisation et prestations		139 000	0,00	364 800 —	364 800 139 000	
4350	de service Ventes		23 400	- 68,76	51 500 —	74 900	
4360 4510	Remboursements de tiers Remboursements de canto	ons;	1 000	0,00	1 200 000-	1 000 1 200 000	
4520 *	écolages Remboursements de comr part aux traitements des enseignants	nunes;	426 045 000	12,18	46 265 000+	379 780 000	
4600	Subventions à l'exploitatio		4 000	0,00		4 000	
4700	versées par la Confédération Subventions à redistribuer versées par la Confédération		800 000	- 66,24	1 569 000 —	2 369 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	15 335 000 750 000 14 585 000	- 14,69 - 44,45	2 640 000 - 600 000 -	17 975 000 1 350 000 16 625 000 -	
	DEPENSES					*	
5060	Acquisition de machines d bureau et d'équipement TE				275 000 —	275 000	
5620	Subventions à l'investisser versées aux communes;		14 585 000	— 11,61	1 915 000 —	16 500 000	
5720	constructions scolaires Subventions redistribuées des communes	à	750 000	– 37,50	450 000 —	1 200 000	
	RECETTES						
6420	Remboursement, par des communes, de subvention aux investissements	s			150 000 —	150 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction de l'instruction publique	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
. mon donom publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
010 * (SUITE)					
2700 Culturantiana à madiatribura	750,000	27.50	450,000	4 000 000	
3700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération	750 000	— 37,50	450 000 —	1 200 000	
				,	
		ä			

Direction de l'instruction publique		BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
ımsu	ruction publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
011	Fonds de la librairie de l'Etat					
	FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS SOLDE	7 420 000 7 420 000	3,40 3,40	244 000 + 244 000 +	7 176 000 7 176 000	
	CHARGES					
8010	Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation	940 000	3,98	36 000+	904 000	
3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	44 000	9,72	3 900+	40 100	
3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance	73 000	43,41	22 100+	50 900	
3091	Recrutement du personnel	1 500	50,00	500+	1 000	
3100 3	* Fournitures de bureau	12 000	100,00	6 000+	6 000	
3101	Frais de papeterie, d'impres- sion et de reliure pour créa- tion de moyens d'enseignement	5 180 000	1,56	80 000+	5 100 000	
3102	Ouvrages spécialisés et revues	2 000	0,00		2 000	
	* Acquisition de machines,	65 000	116,66	35 000+	30 000	
	d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier etc.					
3120 3	* Eau, énergie et combustibles	40 000	29,03	9 000+	31 000	
3130	Autres marchandises	52 000	- 13,34	8 000 —	60 000	
3151 *	* Entretien de machines, d'appa- reils, de véhicules et d'au-	50 000	66,66	20 000+	30 000	
160	tres pièces de mobilier Loyers, fermages et redevances d'utilisation	380 000	5,55	20 000+	360 000	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	7 000	0,00		7 000	
3180 *	* Indemnités pour prestations de service de tiers	180 000	· 16,88	26 000+	154 000	
3184	Impôts et taxes	45 000	– 10,00	5 000 —	50 000	
3185	Frais de PTT	70 000	9,37	6 000+	64 000	
3210	Paiement des intérêts sur les dettes à court terme	75 000	- 6,25	5 000 — 3 000 —	3 000	
3800	Versement au Fonds spécial figurant au bilan Imputations internes en faveur	3 500	16,66	3 000 - 500 +	3 000	
	de la Chancellerie d'Etat		,	300 1		
3920	Bonification d'amortissements sur le patrimoine administratif	200 000	0,00		200 000	
	REVENUS					
1340	Autres redevances d'utilisation et prestations de service	20 000	0,00		20 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

	ion de ruction publique		BUDGET		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	ET COMPT	
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198	
011	(SUITE)							
350	Ventes		7 000 000	1,89	130 000+	6 870 000		
360	Remboursements de tiers		60 500	2,54	1 500+	59 000		
800	Prélèvement sur le fonds		114 500	2,01	114 500 +	00 000		
000	spécial figurant au bilan		114 300		114 300 1			
910	Intérêts sur le patrimoine		65 000	- 2,99	2 000 —	67 000		
310	administratif imputés à des	2	05 000	2,33	2 000	07 000		
	offices et entreprises	•						
990	Report du solde du compte	o do	160 000	0,00		160 000		
990	fonctionnement du Service		160 000	0,00		100 000		
	l'enseignement	e de						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	200 000 200 000 -	0,00		200 000 200 000 -		
	DEPENSES							
060	Acquisition de machines d bureau et d'équipement TE		200 000	0,00		200 000		
			76					
					1			

	Direction de l'instruction publique		BUDGET 1990		Modification P. Rapport Au	BUDGET	COMPT	
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198	
	Fonds en faveur de la gym tique et du sport de la Dire tion de l'instruction public	ec-						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	2 756 000 2 756 000	6,04 6,04	157 000 + 157 000 +	2 599 000 2 599 000		
	CHARGES							
	Subventions accordées aux communes pour manifestar matériel de sport scol., en-		550 000	83,33	250 000+	300 000		
3650	tretien installat. sportives Subventions accordées à d institutions privées pour de manifestations et du matéri de sport	S	50 000	0,00		50 000		
3800	Versement au Fonds spécia figurant au bilan	ıl	2 156 000	7,85	157 000+	1 999 000		
3920	Bonification d'amortisseme sur les subventions à l'investissement	ents			250 000 —	250 000		
	REVENUS							
	Subventions provenant du Sport-Toto		1 800 000	0,00		1 800 000		
4910	Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fond spécial	ls	956 000	19,64	157 000+	799 000		
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE			250 000 -	250 000 250 000 -		
	DEPENSES							
9	Subventions à l'investissem versées aux communes por construction d'installations sportives				250 000—	250 000		
						Ti .		

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

00 00 00 - 00 00	45 802 300 1 256 700 44 545 600 -	P. RAPPORT AU BUDGET 1989 2 710 700 + 250 300 -	EN % EP	MONTANT		ruction publique Service des affaires	2015
00 - 00 - 00 00	1 256 700 44 545 600 -		5.01			Service des affaires	0015
00 - 00 - 00 00	1 256 700 44 545 600 -		5 01			culturelles et service rattachés	2015
00			- 19,92	48 513 000 1 006 400 47 506 600 -	CHARGES REVENUS SOLDE	FONCTIONNEMENT:	
00						CHARGES	
	3 233 800	521 800 —	— 16,14	2 712 000	admi-	* Traitements du personne nistratif et d'exploitation	3010 *
00	206 000	43 000 —	– 20,88	163 000	veur	Contributions de l'employ aux assurances sociales	3030
	214 400	48 600+	22,66	263 000	eur eur	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	3040
00	3 500	500+	14,28	4 000		Contributions de l'employ aux assurances maladie e	3050
00	7 500	500+	6,66	8 000		accidents Formation et perfectionne professionnel du personne	3090
00	30 200	4 900+	16,22	35 100		Fournitures de bureau	3100
00	3 500	2 000+	57,14	5 500	e-	Frais d'impression et de r liure, publications	3101
	13 000		0,00	13 000		Ouvrages spécialisés et re	3102
	214 000	56 000+	26,16	270 000	et de	Acquisition de machines meubles de bureau	3110
00	49 500	3 300+	6,66	52 800		Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobili etc.	3111
00	21 500	1 500+	6,97	23 000	oles	Eau, énergie et combusti	3120
	2 000		0,00	2 000	, .	Autres marchandises	3130
	13 000		0,00	13 000		Entretien d'appareils et d meubles de bureau	3150
000	32 500		0,00	32 500		Entretien de machines, d' reils, de véhicules et d'au tres pièces de mobilier	3151
500	179 600	60 400+	33,63	240 000	vances	Loyers, fermages et rede d'utilisation	3160
	104 000	5 000+	4,80	109 000		Indemnités pour frais de placement du personnel	3170
	6 859 500	964 500 —	— 1 4, 07	5 895 000	ons de	 Indemnités pour prestation service de tiers 	
1	17 600 2 200	1 900 + 400 +	10,79 18,18	19 500 2 600		Frais de PTT Subventions à l'exploitati accordées à des institution	3185 3650
	34 000 000 200 000	4 000 000+	11,76 0,00	38 000 000 200 000	s à	et entreprises privées * Aides à la culture Subventions redistribuée des institutions priveés	3659 * 3750

	ion de ruction publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
111130	uction publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2015	(SUITE)						
3990	Report au Fonds des com sions culturelles	mis-	450 000	13,92	55 000 +	395 000	
	REVENUS						
4360 4600	Remboursements de tiers Subventions à l'exploitation		6 400 600 000	- 4,48 - 29,42	300 — 250 000 —	6 700 850 000	
1650	versées par la Confédérati Subv.à l'exploitation versé	ion ées	200 000	0,00	230 000	200 000	
	par des personnes physiq et par des institutions (leg fondations à office)						
4700	Subventions à redistribuer versées par la Confédérati		200 000	0,00		200 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	3 950 000 3 950 000 -	12,53	440 000 +	3 510 000 3 510 000 -	
	DEPENSES		B				
5060	Acquisition de machines de bureau et d'équipement T		200 000		200 000+		
5061	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules e d'autres pièces de mobilie	et	200 000		200 000+		
5650	Subventions aux investissements versées à institutions et entreprises privées		3 550 000	1,13	40 000+	3 510 000	
					6		
						10	
				*			

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

	on de		BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
l'instr	uction publique		MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
2016	Fonds des commissions culturelles FONCTIONNEMENT:	CHARGES	460 000	8,23	35 000 +	425 000	
		REVENUS SOLDE	460 000	8,23	35 000 +	425 000	
	CHARGES					*	
659	Subventions à l'encourager des activités culturelles	ment	460 000	8,23	35 000+	425 000	
	REVENUS						
10	Attributions de tiers Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fond spécial	ds	10 000	0,00	20 000 —	10 000 20 000	
	Report du solde du compte fonctionnement du Service affaires culturelles et servi- ces rattachés	des	450 000	13,92	55 000+	395 000	

	ion de ruction publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2017	Fonds en faveur d'activités culturelles	3					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	713 000 713 000	17,85 17,85	108 000 + 108 000 +	605 000 605 000	
	CHARGES						
3659 '	* Aides à la culture		713 000	17,85	108 000+	605 000	
	REVENUS				*		
910	Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fond	s	13 000	160,00	8 000 +	5 000	
1992	spécial Report du Fonds de loterie la Direction de la police	de	700 000	16,66	100 000+	600 000	
					, and the second	4	
			6"				
				,			
		ab.					

^{* =} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B = AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

l'instruction publique 2020 Office de jeunesse et spo		MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	1988
	CHARGES	2 878 900	22,52	529 200 +	2 349 700	
	REVENUS SOLDE	1 075 000 1 803 900 -	- 4,49	50 500 -	1 125 500 1 224 200 -	
CHARGES						
8010 Traitements du personne	l admi-	1 109 000	14,68	142 000+	967 000	
nistratif et d'exploitation 8030 Contributions de l'employ	yeur	59 000	9,25	5 000+	54 000	
aux assurances sociales 3040 Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	yeur	106 000	43,24	32 000+	74 000	
1090 Formation et perfectionne professionnel du personn		10 000	0,00		10 000	
3100 Fournitures de bureau		6 000	- 4,77	300 —	6 300	
3101 Frais d'impression et de r liure, publications	e-	24 000	0,00		24 000	
102 Ouvrages spécialisés et r		1 400	0,00		1 400	
110 * Acquisition de machines meubles de bureau	et de	50 000	150,00	30 000+	20 000	
1130 Autres marchandises		2 000	33,33	500 +	1 500	
Entretien d'appareils et d meubles de bureau	е	7 000	0,00		7 000	
Loyers, fermages et rede d'utilisation	vances	30 000	25,00	6 000+	24 000	
Indemnités pour frais de placement du personnel	dé-	15 000	0,00		15 000	
1180 * Indemnités pour prestation service de tiers	ons de	1 399 000	29,89	322 000+	1 077 000	
183 Primes d'assurance objet	s	3 000	0,00	4.000	3 000	
1185 Frais de PTT 1650 Subventions à l'exploitati	ion	4 000 500	33,33 0,00	1 000+	3 000 500	
accordées à des institution et entreprises privées		300	0,00			
3760 Subventions redistribuée des personnes physiques		50 000	— 16,67	10 000 —	60 000	
(bourses comprises) 3900 Imputations internes en f de la Chancellerie d'Etat	aveur	3 000	50,00	1 000+	2 000	
REVENUS						
1270 Revenus des immeubles patrimoine administratif	du	2 000	- 33,34	1 000-	3 000	
350 Ventes		3 000	20,00	500+	2 500	
1600 Subventions à l'exploitati versées par la Confédéra		1 020 000	- 3,78	40 000 —	1 060 000	
1700 Subventions à redistribut versées par la Confédéra	er	50 000	— 16,67	10 000-	60 000	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Directi	ion de uction publique		BUDGE	ET 1990	Modification P. Rapport Au	BUDGET	COMPTE
1 11150			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
2020	(SUITE)						
				-			
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	110 000 110 000 -		110 000 +		
							4
	DEPENSES						
5060 *	Acquisition de machines de		110 000		110 000+		
	bureau et d'équipement TED						
					=		
	in the state of th						

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE

B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

	ion de		BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
l'inst	ruction publique		MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
021	Fonds du Sport-Toto pour l'Office Jeunesse et sport						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	149 000 149 000	4,92 4,92	7 000 + 7 000 +	142 000 142 000	
	CHARGES					•	
30 80	Autres marchandises Indemnités pour actions pa culières	rti-	60 000 50 000	0,00 0,00		60 000 50 000	
00	Versement au Fonds spécia figurant au bilan	I	39 000	21,87	7 000+	32 000	
	REVENUS						
50 90	Ventes Subventions provenant du		10 000 110 000	0,00 0,00		10 000 110 000	
10	Sport-Toto Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fond spécial	s	29 000	31,81	7 000+	22 000	
			4				

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

on de		BUDGET 1990 MODIFICATION		BUDGET	COMP	
uction publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	19
associations sportives et	de					
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	2 884 000 2 884 000	- 30,00 - 30,00	1 236 000 - 1 236 000 -	4 120 000 4 120 000	
CHARGES						
	ıtori-	10 000	0,00		10 000	
Traitements du personnel a	admi-	51 000	w.	51 000+		
Frais d'impression et de re	-	5 000	– 50,00	5 000 —	10 000	
Subventions accordées à c associations sportives pou	r	1 100 000	0,00		1 100 000	
jeunesse, matériel gym.+ : Versement au Fonds spéci	sport	718 000		718 000+		
	ents	1 000 000	- 66,67	2 000 000 —	3 000 000	
REVENUS						
Subventions provenant du		2 240 000	0,00		2 240 000	
Prélèvement sur le fonds				1 235 000 —	1 235 000	
Bonification d'intérêts sur	ds	644 000	— 0,16	1 000-	645 000	
INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	1 000 000 1 000 000 -	- 66,67	2 000 000 -	3 000 000 -	
DEPENSES						
versées à des institutions		1 000 000	- 66,67	2 000 000 —	3 000 000	
	associations sportives et gymnastique (Dir.instr.pu) FONCTIONNEMENT: CHARGES Indemnités versées aux au tés et aux commissions Traitements du personnel nistratif et d'exploitation Frais d'impression et de re liure, publications Subventions accordées à cassociations sportives pou cours, encouragement de jeunesse, matériel gym.+ Versement au Fonds spécifigurant au bilan Bonification d'amortissem sur les subventions à l'investissement REVENUS Subventions provenant du Sport-Toto Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonspécial INVESTISSEMENT: DEPENSES Subventions à l'investisser versées à des institutions privées pour des installations privées pour des installations au sur les gymnastrations privées pour des installations privées productions provents productions provents prove	Fonds du Sport-Toto pour associations sportives et de gymnastique (Dir.instr.publ.) FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS SOLDE CHARGES Indemnités versées aux autorités et aux commissions Traitements du personnel administratif et d'exploitation Frais d'impression et de reliure, publications Subventions accordées à des associations sportives pour cours, encouragement de la jeunesse, matériel gym.+ sport Versement au Fonds spécial figurant au bilan Bonification d'amortissements sur les subventions à l'investissement REVENUS Subventions provenant du Sport-Toto Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonds spécial INVESTISSEMENT: DEPENSES SOLDE DEPENSES Subventions à l'investissement versées à des institutions privées pour des installations	Fonds du Sport-Toto pour associations sportives et de gymnastique (Dir.instr.publ.) FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS 2 884 000 SOLDE CHARGES Indemnités versées aux autorités et aux commissions Traitements du personnel administratif et d'exploitation Frais d'impression et de reliure, publications Subventions accordées à des associations sportives pour cours, encouragement de la jeunesse, matériel gym.+ sport Versement au Fonds spécial figurant au bilan Bonification d'amortissements sur les subventions à l'investissement REVENUS Subventions provenant du Sport-Toto Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonds spécial INVESTISSEMENT: DEPENSES 1 000 000 - DEPENSES Subventions à l'investissement 1 000 000 versées à des institutions privées pour des installations	Fonds du Sport-Toto pour associations sportives et de gymnastique (Dir.instr.publ.) FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS 2 884 000 - 30,00 SOLDE CHARGES Indemnités versées aux autorités et aux commissions Traitements du personnel administratif et d'exploitation Frais d'impression et de reliuire, publications Subventions accordées à des associations sportives pour cours, encouragement de la jeunesse, matériel gym.+ sport Versement au Fonds spécial figurant au bilan Bonification d'amortissements I 1 000 000 - 66,67 spécial figurant au bilan Bonification d'amortissements I 1 000 000 - 0,00 Sport-Toto Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan Bonification d'intérêts sur Getation Bonification Bonification d'intérêts sur Getation Bonification d'intérêts sur Getation Bonification Bonification d'intérêts sur Getation Bonification Bo	MONTANT	MONTANT EN % EP BUDGET 1989 1989

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

	ruction publique	BUDGET 1990		P. RAPPORT AU	FICATION BUDGET PORT AU	
	raction publique	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2025	* Office de recherche pédagogique/Centre de documentation pédagogique					
	FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS SOLDE			4 488 800 - 252 100 -	4 488 800 252 100 4 236 700 -	
	CHARGES		*			
3010	Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation			2 674 000 —	2 674 000	
3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	8		130 400 —	130 400	
3040	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance			188 100 —	188 100	
8090	Formation et perfectionnement professionnel du personnel			30 000 —	30 000	
3100 3101	Fournitures de bureau Frais d'impression et de re-			48 000 — 54 300 —	48 000 54 300	
102	liure, publications Ouvrages spécialisés et revues			97 000 —	97 000	
106	Moyens d'enseignement pour expériences pédagogiques			460 000 —	460 000	
3110	Acquisition de machines et de meubles de bureau			153 500 —	153 500	
3120	Eau, énergie et combustibles			48 000 —	48 000	
130 143	Autres marchandises Entretien des domaines loués			33 800 — 26 000 —	33 800 26 000	
3150	par l'Etat Entretien d'appareils et de meubles de bureau			63 000 —	63 000	
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation			123 700 —	123 700	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel			25 000 —	25 000	
3180	Indemnités pour prestations de service de tiers			149 000 —	149 000	
3185	Frais de PTT			24 000 —	24 000	
3640	Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés			150 000 —	150 000	
3650	d'économie mixte Subventions à l'exploitation			2 500 —	2 500	
	accordées à des institutions et entreprises privées					
3900	Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat			8 500 —	8 500	
	REVENUS				ç	
1270	Revenus des immeubles du			600-	600	
	patrimoine administratif					
		1				

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

	ion de uction publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BODGET	BUDGET COMPT	
111511	uction publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198	
)25 *	(SUITE)							
340	Autres redevances				1 500-	1 500		
	d'utilisation et prestations de service							
350	Ventes		1		80 000 —	80 000		
360	Remboursements de tiers				5 000 —	5 000		
363	Loyers d'immeubles				15 000 —	15 000		
	n'appartenant pas à l'Etat		1					
620	Subventions à l'exploitation versées par des communes				150 000 —	150 000		
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES			319 000 -	319 000		
	IIIVESTISSEIVIENT.	SOLDE			313 000	319 000 -		
	DEPENSES							
.000	A				040.000	040.000		
060	Acquisition de machines de				319 000 —	319 000		
	bureau et d'équipement TED							
						9		

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de l'instruction publique		BUDGET	Г 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
· ······· publiquo		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2050 * Université						
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	323 149 000 104 775 000 218 374 000	6,99 9,27	21 131 000 + 8 892 000 +	302 018 000 95 883 000 206 135 000 -	
CHARGES						
3010 * Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	47 658 000	- 68,83	105 234 100 —	152 892 100	
3020 * Traitements du corps enseignant		113 350 000		113 350 000+		
8030 Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	8 432 000	4,56	367 900 +	8 064 100	
3040 Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	11 818 000	13,59	1 414 200+	10 403 800	
060 Vêtements de service et a cations y relatives	llo-	65 000	0,00		65 000	
090 Formation et perfectionne professionnel du personne		50 000	0,00		50 000	
091 Recrutement du personne		320 000	14,28	40 000+	280 000	
100 Fournitures de bureau		2 240 000	133,33	1 280 000+	960 000	
101 Frais d'impression et de re) -	1 690 000	3,68	60 000+	1 630 000	
102 Ouvrages spécialisés et re	vues	3 055 000	2,51	75 000 +	2 980 000	
106 Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)	et à	984 000	6,95	64 000+	920 000	
111 * Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	13 270 000	12,84	1 510 000+	11 760 000	
1120 Eau, énergie et combustib	les	5 200 000	– 3,71	200 000-	5 400 000	
1130 * Autres marchandises		9 500 000	16,56	1 350 000 +	8 150 000	
Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		940 000	2,17	20 000+	920 000	
143 Entretien des domaines lo par l'Etat	ués	200 000	11,11	20 000+	180 000	
Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		2 570 000	2,80	70 000+	2 500 000	
Loyers, fermages et redev d'utilisation		5 850 000	1,73	100 000+	5 750 000	
170 Indemnités pour frais de o placement du personnel		810 000	5,88	45 000+	765 000	
180 Indemnités pour prestatio service de tiers		1 950 000	5,40	100 000+	1 850 000	
183 Primes d'assurance objets	;	69 000	25,45	14 000+	55 000	
185 Frais de PTT		2 100 000	2,43	50 000+	2 050 000	
186 Traitement des données B	EDAG	8 075 000	3,52	275 000 +	7 800 000	
Autres biens, services et marchandises		138 000	3,75	5 000+	133 000	

UDGET COMPTE	BUDGET	Modification P. Rapport au	Г 1990	BUDGET	ion de uction publique
1989 198	1989	BUDGET 1989	EN % EP	MONTANT	uction publique
	٠				(SUITE)
					(00.12)
00 000	8 700 000	2 094 000+	24,06	10 794 000	Subventions à l'exploitation accordées à des cantons
23 000	1 923 000	213 000+	11,07	2 136 000	Subventions à l'exploitation
90 000	64 990 000	4 005 000+	6,16	68 995 000	accordées à des communes 3 Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés
97 000	497 000	38 000+	7,64	535 000	d'économie mixte Subventions à l'exploitation accordées à des institutions
90 000	190 000	5 000+	2,63	195 000	et entreprises privées Subventions courantes à des personnes physiques
60 000	160 000		0,00	160 000	Bourses
					REVENUS
94 000	294 000		0,00	294 000	Revenus des immeubles du patrimoine financier
13 500	213 500	9 500+	4,44	223 000	Revenus des immeubles du patrimoine administratif
1000 1000 1000	340 000		0,00	340 000	Emoluments administratifs
	3 170 000	70 000 —	– 2,21	3 100 000	Droits de cours
00 000	16 200 000	1 000 000+	6,17	17 200 000	Autres redevances d'utilisation et prestations de service
40 000	40 000	1 520 000+	+>999,99	1 560 000	Ventes
52 000	52 000	292 000+	561,53	344 000	Remboursements de tiers
I	85 000		0,00	85 000	Remboursements de cantons
85 000	53 385 000	785 000+	1,47	54 170 000	Subventions à l'exploitation versées par la Confédération
00 000	21 000 000	4 816 000+	22,93	25 816 000	Subventions à l'exploitation versées par les cantons non universitaires
17 000	17 000	1 000+	5,88	18 000	Subventions à l'exploitation versées par des communes
00 000	700 000		0,00	700 000	Subventions à l'exploitation versées par les établissements, offices et
41 500	41 500	538 500+	+>999,99	580 000	Subv.à l'exploitation versées par des personnes physiques
45 000	345 000		0,00	345 000	fondations à office)
		538 500+	+>999,99	580 000 345 000	établissements, offices et entreprises de l'Etat Subv.à l'exploitation versées par des personnes physiques et par des institutions (legs/

	tion de ruction publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	. acaron publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
050 ⁻	* (SUITE)					-	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	8 125 000 2 623 000 5 502 000 -	82,99 - 27,67	3 685 000 + 1 003 000 -	4 440 000 3 626 000 814 000 -	
	DEPENSES						
6030	Construction d'immeubles du patrimoine administratif;		3 000 000		3 000 000+		
031	équipement Transformation d'immeubles du patrimoine administratif; équipement		1 150 000	— 36,12	650 000 —	1 800 000	
5061	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		3 625 000	37,31	985 000+	2 640 000	
5640	Subventions aux investissements versées à des sociétés d'économie mixte		350 000		350 000+		
	RECETTES						
600	Subventions aux investissements versées		2 623 000	– 13,32	403 000 —	3 026 000	
6630	par la Confédération Subventions à l'investisseme versées par le Fonds de la d î me hospitalière	nt			600 000 —	600 000	

l'inct.	ion de ruction publique		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
1 111511	publique		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2000	Foolog contonolog						
2080	Ecoles cantonales						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	54 374 100 2 413 100 51 961 000 -	11,38 15,41	5 557 400 + 322 300 +	48 816 700 2 090 800 46 725 900 -	
	CHARGES			8			
3010 *	* Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	3 719 000	- 90,45	35 209 000 —	38 928 000	
3020 *	* Traitements du corps enseignant		38 877 000		38 877 000+		
3030 *	* Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	2 205 000	12,20	239 800 +	1 965 200	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	4 238 000	55,59	1 514 200+	2 723 800	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		3 600	20,00	600+	3 000	
3091	Recrutement du personne		8 700	- 5,44	500-	9 200	
3100	Fournitures de bureau		63 900	4,75	2 900+	61 000	
3101 *	Frais d'impression et de re liure, publications)-	68 000	60,75	25 700 +	42 300	
3102	Ouvrages spécialisés et re	vues	3 000		3 000+		
3106	Matériel didactique (destiné à l'enseignement	et à	474 900	2,08	9 700 +	465 200	
3111 *	la recherche) Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	ır	492 000	42,48	146 700+	345 300	
3112	Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle		18 700	28,08	4 100+	14 600	
3120	Eau, énergie et combustib		773 700	0,49	3 800+	769 900	
3130	Autres marchandises		114 900	5,60	6 100+	108 800	
3137	Frais de subsistance		390 500	2,49	9 500+	381 000	
3141	Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		151 000	– 5,22	8 300 —	159 300	
3143	Entretien des domaines lo par l'Etat	ués	3 000	0,00		3 000	
3150 *	* Entretien d'appareils et de meubles de bureau		19 000		19 000+		
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au-		266 500	4,87	12 400+	254 100	
3160	tres pièces de mobilier Loyers, fermages et redev d'utilisation	ances	1 216 400	5,37	62 000+	1 154 400	
3170	Indemnités pour frais de de placement du personnel	é-	302 500	— 14 , 43	51 000 —	353 500	
3171	Excursions, courses d'écol camps	le,	203 100	— 12 , 04	27 800 —	230 900	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	630 200	– 12,09	86 600 —	716 800	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

MONTANT EN % EP BUDGET 1989 1	COMP	BUDGET	MODIFICATION P. RAPPORT AU	1990	BUDGET			Directi
12 600 0,00 12 600 3185 Frais de PTT 87 600 2,57 2 200 + 85 400 3 200 0,00 3 200	198	1989		EN % EP	MONTANT		uction publique	rinstr
183 Primes d'assurance objets 12 600 0,00 12 60							(OLUTE)	
185 Frais de PTT							(SUITE)	080
Subventions à l'exploitation 3 200 0,00 3 200 3 200								
accordées à des institutions et entreprises privées B900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat REVENUS B270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif B320 Pensions et taxes 555 000 30,58 130 000 + 425 000 121,77 33 000 + 27 100 écolages B340 Autres redevances 2 500 19,04 400 + 2 100 d'utilisation et prestations de service B350 Ventes 137 400 - 6,09 8 900 - 146 300 1360 Remboursements de tiers B360 Service 137 400 9,20 5 200 + 56 500			2 200+					
1900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat 28 100 7,25 1 900 + 26 200 1270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif 1320 Pensions et taxes 555 000 30,58 130 000 + 425 000 1330 * Emoluments de cours et écolages 1340 Autres redevances d'utilisation et prestations de service 137 400 -6,09 8 900 - 146 300 1360 Remboursements de tiers 137 400 -6,09 8 900 - 146 300 1360 Remboursements de tiers 137 400 9,20 5 200 + 56 500		3 200		0,00	3 200		accordées à des institutions	8650
1270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif 1320 Pensions et taxes 1320 Pensions et taxes 1330 * Emoluments de cours et écolages 1340 Autres redevances de service 1350 Ventes 137 400 - 6,09 8 900 - 146 300 1300 - 146 300		26 200	1 900+	7,25	28 100	ur	Imputations internes en faveu	3900
patrimoine administratif #320 Pensions et taxes #330 * Emoluments de cours et écolages #340 Autres redevances de service #350 Ventes #360 Remboursements de tiers #37 400 Pensions et taxes #38 130 000 + 425 000 #39 000							REVENUS	
4320 Pensions et taxes 555 000 30,58 130 000 + 425 000 4330 * Emoluments de cours et écolages 4340 Autres redevances de service 4350 Ventes 137 400 -6,09 8 900 - 146 300 4360 Remboursements de tiers 61 700 9,20 5 200 + 56 500 130 000 + 425 000 425 000 425 000 42		121 300	2 100+	1,73	123 400			4270
4330 * Emoluments de cours et écolages 4340 Autres redevances 2 500 19,04 400 + 2 100 d'utilisation et prestations de service 4350 Ventes 137 400 -6,09 8 900 - 146 300 4360 Remboursements de tiers 61 700 9,20 5 200 + 56 500		425 000	130 000 +	30.58	555 000			1320
écolages 2 500 19,04 400+ 2 100 d'utilisation et prestations de service 137 400 - 6,09 8 900- 146 300 4350 Ventes 137 400 9,20 5 200+ 56 500								
d'utilisation et prestations de service 4350 Ventes 137 400 - 6,09 8 900 146 300 4360 Remboursements de tiers 61 700 9,20 5 200+							écolages	
4350 Ventes 137 400 - 6,09 8 900 - 146 300 4360 Remboursements de tiers 61 700 9,20 5 200 + 56 500		- 7.00		10,0			d'utilisation et prestations	1010
1360 Remboursements de tiers		146 300	8 900 —	- 6.09	137 400			1350
versées par la Confédération		1 020 300	79 700+	7,81	1 100 000		Subventions à l'exploitation	1600
4620 Subventions à l'exploitation 373 000 33,11 92 800 + 280 200 versées par des communes		280 200	92 800+	33,11	373 000		Subventions à l'exploitation	4620
4903 Imputations internes de divisions administratives pour fermages et loyers		12 000	12 000 —				Imputations internes de divisions administratives	4903
INVESTISSEMENT: DEPENSES 700 000 150,00 420 000 + 280 000 SOLDE 700 000 -		280 000 280 000 -	420 000 +	150,00	100 2000 100 2000		INVESTISSEMENT:	
DEPENSES							DEPENSES	
5030 * Construction d'immeubles 500 000 900,00 450 000 + 50 000 du patrimoine administratif;		50 000	450 000+	900,00	500 000		du patrimoine administratif;	5030 *
équipement 5031 * Transformation d'immeubles du patrimoine administratif; 230 000 — 230 000		230 000	230 000 —			3	 Transformation d'immeubles du patrimoine administratif; 	5031 *
équipement 5060 * Acquisition de machines de 100 000 100 000+			100 000+		100 000		* Acquisition de machines de	5060 *
bureau et d'équipement TED 5061 * Acquisition de machines, 100 000 100 000+			100 000+		100 000	,	* Acquisition de machines,	5061 *
d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier								

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Directi	ion des travaux publics		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
21	Direction des travaux pu	blics					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	155 452 800 95 045 400 60 407 400		10 833 300 + 8 583 600 +	144 619 500 86 461 800 58 157 700 -	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	312 755 000 141 491 000 171 264 000		24 010 000 + 20 666 000 +	288 745 000 120 825 000 167 920 000 -	
2100	Secrétariat						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	5 267 700 741 200 4 526 500 -	9,72 10,05	466 800 + 67 700 +	4 800 900 673 500 4 127 400 -	
	CHARGES						
3010 *	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	1 873 000	13,48	222 500+	1 650 500	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	95 000	14,45	12 000+	83 000	
3040	Contributions de l'employ	eur	187 000	60,10	70 200+	116 800	
3050	à la Caisse d'assurance Contributions de l'employ aux assurances maladie e		1 210 000	2,54	30 000+	1 180 000	
3060	accidents Vêtements de service et a	illo-	100	0,00		100	
3090	cations y relatives Formation et perfectionne	ement	47 000	0,00		47 000	
3091	professionnel du personne Recrutement du personne		10 000	0,00		10 000	
3100	Fournitures de bureau		30 000	0,00		30 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	e-	8 000	0,00		8 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re		7 500	25,00	1 500+	6 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	616 000	- 1,44	9 000 —	625 000	
3111 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie	er	25 000		25 000+		
3120	etc. Eau, énergie et combustib	oles	80 000	0,00		80 000	
3130	Autres marchandises		24 000 81 000	9,09 10,95	2 000 + 8 000 +	22 000 73 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	;	81 000	10,95	8 000 +	73 000	
3151 *	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		19 000		19 000+		
	4						

Direc	ion des travaux publics		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2100	(SUITE)						
3160 ⁻	* Loyers, fermages et redevand d'utilisation	ces	160 600	147,07	95 600+	65 000	
3170	Indemnités pour frais de dé-		7 000	40,00	2 000+	5 000	
3172	placement du personnel		15 000	20.00	2 500+	12 500	
3180	Frais de représentation	do	476 000	20,00 3,47	16 000+	460 000	
100	Indemnités pour prestations of service de tiers	ue	4/6 000	3,47	16 000 +	460 000	
105	Frais de PTT		195 000	_ 7.07	16 000 —	201 000	
3185			185 000	- 7,97		201 000	
3650	Subventions à l'exploitation		26 500	1,92	500+	26 000	
	accordées à des institutions						
2000	et entreprises privées		05.000	45.00	45.000	400.000	
3900	Imputations internes en faveu	ır	85 000	— 15,00	15 000 —	100 000	
	de la Chancellerie d'Etat						
	REVENUS				*		
1220	Dividendes et autres intérêts		1 000		1 000+		
	du capital				200	40.400	
270	Revenus des immeubles du		20 000	3,09	600+	19 400	
	patrimoine administratif		100.000	74.40	F0 000 I	70.000	
1310	Emoluments administratifs		120 000	71,42	50 000+	70 000	
4350	Ventes		200	100,00	100+	100	
1360	Remboursements de tiers		600 000	2,73	16 000+	584 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES	333 000	- 54,51	399 000 -	732 000	
	in v 20 nooziwizivii	SOLDE	333 000 -	0.70.		732 000 -	
	DEPENSES						
5060 ⁻	* Acquisition de machines de		333 000	24,71	66 000 +	267 000	
5061	bureau et d'équipement TED Acquisition de machines,				465 000 —	465 000	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier				400 000	400 000	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Directi	on des travaux publics		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2110	Office juridique						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES SOLDE	1 323 000 1 323 000 -	9,23	111 900 +	1 211 100 1 211 100 -	
	CHARGES						
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	958 000	5,50	50 000+	908 000	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	50 000	7,06	3 300+	46 700	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	104 000	44,64	32 100+	71 900	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne	el	4 000	33,33	1 000+	3 000	
3091	Recrutement du personne		6 000	50,00	2 000+	4 000	
3100	Fournitures de bureau		7 000	0,00		7 000	
3101 *	Frais d'impression et de re liure, publications	9-	20 000	66,66	8 000 +	12 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re		7 000	0,00		7 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	30 000	20,00	5 000+	25 000	
3150 *	Entretien d'appareils et de meubles de bureau)	14 000	64,70	5 500+	8 500	
3170	Indemnités pour frais de c placement du personnel	dé-	5 000	– 28,58	2 000 —	7 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	107 000	4,90	5 000+	102 000	
3185	Frais de PTT		10 000	25,00	2 000+	8 000	
3900	Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	veur	1 000	0,00		1 000	
		1					

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	ion des travaux publics		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2120	Office de l'aménagement du territoire						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	15 312 000 327 000 14 985 000 -	4,63 48,63	678 400 + 107 000 +	14 633 600 220 000 14 413 600 -	
	CHARGES						
001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	tori-	135 000	6,29	8 000 +	127 000	
010	Traitements du personnel a nistratif et d'exploitation	admi-	4 712 000	7,38	324 000+	4 388 000	
030	Contributions de l'employe aux assurances sociales		236 000	5,07	11 400+	224 600	
040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance		447 000	43,26	135 000+	312 000	
	Formation et perfectionner professionnel du personne	I	80 000	60,00	30 000+	50 000	
091	Recrutement du personnel		50 000	25,00	10 000+	40 000	
100	Fournitures de bureau		100 000	7,52	7 000+	93 000	
101	Frais d'impression et de re	-	306 000	– 1,61	5 000 —	311 000	
100	liure, publications		20,000	11 11	2 000 1	10.000	
102 110	Ouvrages spécialisés et rev Acquisition de machines et meubles de bureau		20 000 273 000	11,11 — 17,03	2 000 + 56 000 -	18 000 329 000	
111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier etc.	r	3 000		3 000+		
120	Eau, énergie et combustibl	es	10 000	0,00		10 000	
130	Autres marchandises		2 000	100,00	1 000+	1 000	
150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		31 000	3,33	1 000+	30 000	
151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	ppa-	3 000		3 000 +		
160	Loyers, fermages et redeva d'utilisation	ances	19 000	11,76	2 000+	17 000	
170	Indemnités pour frais de de placement du personnel	é-	90 000	– 8,17	8 000 —	98 000	
	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	1 250 000	19,04	200 000+	1 050 000	
	Frais de PTT		15 000	50,00	5 000+	10 000	
620	Subventions à l'exploitatio accordées à des commune	es	2 900 000	0,00		2 900 000	
650 E	3 Subventions à l'exploitatio accordées à des institution et entreprises privées		615 000	0,00		615 000	
900 *	Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	veur	15 000	50,00	5 000 +	10 000	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	ion des travaux publics		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2120	(SUITE)						
3990	Report au Fonds des rives de lacs et des rivières	es	4 000 000	0,00		4 000 000	
	REVENUS						
4270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif		1 000	0,00		1 000	
1310	Emoluments administratifs		200 000	25,00	40 000+	160 000	
	' Ventes		25 000	212,50	17 000+	8 000	
4360 4600 *	Remboursements de tiers Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	1	1 000 100 000	0,00 100,00	50 000+	1 000 50 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	200 000 200 000 -		200 000 +		
						,	
	DEPENSES						
5620 *	Subventions aux investissements versées à des communes		200 000		200 000+		
					9		
					i.e		
							_

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Directi	on des travaux publics		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2121	Fonds des rives, des lacs des rivières	et					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	4 000 000 4 000 000	- 2,44 - 2,44	100 000 - 100 000 -	4 100 000 4 100 000	
	CHARGES						
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	100 000	0,00		100 000	
3620 *	Subventions accordées au communes pour les plans protection et l'entretien de rives des lacs et des rivière	de es	1 000 000	0,00		1 000 000	
3800	Versement au Fonds spéci		400 000		400 000+		
3920	figurant au bilan Bonification d'amortissem sur les subventions à l'investissement	ents	2 500 000	— 16,67	500 000 —	3 000 000	
	REVENUS	1					
4800	Prélèvement sur le fonds				100 000 —	100 000	
4990	spécial figurant au bilan Report du solde du compt fonctionnement de l'Office l'aménagement du territoi	e de	4 000 000	0,00		4 000 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	2 500 000 2 500 000 -	- 16,67	500 000 -	3 000 000 -	
	DEPENSES						
5620 *	Subventions à l'investisser versées aux communes po des constructions et des installations		2 500 000	– 16,67	500 000 —	3 000 000	

Direct	ion des travaux publics		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
400	Office based and						
130	Office du cadastre						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	3 438 300 652 400 2 785 900 -	4,39 5,80	144 700 + 35 800 +	3 293 600 616 600 2 677 000 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	ıtori-	3 000	0,00		3 000	
8010	Traitements du personnel a nistratif et d'exploitation	admi-	1 835 000	6,19	107 000+	1 728 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	92 000	6,35	5 500+	86 500	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance		171 000	43,09	51 500+	119 500	
3090	Formation et perfectionner professionnel du personne	el	8 000	33,33	2 000+	6 000	
3091	Recrutement du personnel		2 000	0,00	50 MIN TO SEC. 200.	2 000	
3100 3101	Fournitures de bureau Frais d'impression et de re liure, publications	-	9 500 46 300	5,55 4,04	500+ 1 800+	9 000 44 500	
3102	Ouvrages spécialisés et re	VIIAS	2 000	42,85	600 +	1 400	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau		82 000	- 8,89	8 000 -	90 000	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	r	47 000	— 12 , 97	7 000 —	54 000	
3120	Eau, énergie et combustible	les	2 000	0,00		2 000	
	Autres marchandises		61 000	25,25	12 300+	48 700	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		22 000	15,78	3 000+	19 000	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	ppa-	20 000	2,56	500+	19 500	
3160	Loyers, fermages et redeva d'utilisation	ances	11 500	4,54	500+	11 000	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel	é-	55 000	0,00		55 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers		645 500	5,73	35 000+	610 500	
3183	Primes d'assurance objets		4 000	0,00	F00 :	4 000	
8185	Frais de PTT	n	2 500	25,00 — 17.05	500+ 61 000-	2 000	
8620	Subventions à l'exploitatio accordées à des commune		279 000	— 17 , 95	61 000 —	340 000	
3720	Subventions redistribuées des communes		30 000	0,00		30 000	
900	Imputations internes en far de la Chancellerie d'Etat	veur	8 000	0,00		8 000	
			5				
			1				

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	ion des travaux publics	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2130	(SUITE)					
	REVENUS					
4270	Revenus des immeubles du	1 500	0,00		1 500	
4310	patrimoine administratif Emoluments administratifs	1 500	0,00		1 500	
4340	Autres redevances	1 800	80,00	800+	1 000	
	d'utilisation et prestations		,			
4350	de service Ventes	88 800	– 11,56	11 600 —	100 400	
	Remboursements de tiers	68 300	51,10	23 100 +	45 200	
4500	Remboursements de la	28 000	7,69	2 000+	26 000	
	Confédération					
4510	Remboursements de cantons	4 500	- 10,00	500 —	5 000	
4520	Remboursements de communes	16 000	0,00	22.000	16 000	
4600	Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	412 000	5,64	22 000+	390 000	
4700	Subventions à redistribuer	30 000	0,00		30 000	
., 00	versées par la Confédération		5,50			
				1		

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

2140 Office des bâtiments	Direction des travaux publics		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS 9 410 800 33,41 2357 200 + 7 053 600 29 136 500 - 3 410 800 33,41 2357 200 + 7 053 600 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 29 136 500 - 3 410 800 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2			MONTANT	EN % EP		1989	198
CHARGES CHA		CHARGES	33 687 600	- 6,92	2 502 500 -	36 190 100	
1001 Indemnités versées aux autorités et aux commissions 3904 000 6,08 224 000 + 3 680 000 17 aitements du personnel administratif et d'exploitation 3904 000 6,08 224 000 + 3 680 000 18				33,41	2 357 200 +		
tés et aux commissions 101 Traitements du personnel administratif et d'exploitation 3 904 000	CHARGES						
3910 Traitements du personnel administratif et d'exploitation 184 000 12,88 21 000+ 163 000 16,08 224 000+ 163 000 20,		utori-	1 100	10,00	100+	1 000	
184 184	3010 Traitements du personne	l admi-	3 904 000	6,08	224 000+	3 680 000	
393 000	3030 Contributions de l'employ	/eur	184 000	12,88	21 000+	163 000	
professionnel du personnel Recrutement du personnel 9800 3,15 300 + 9500 3100 Fournitures de bureau 37800 3,56 1300 + 36500 3101 Frais d'impression et de reliure, publications liure, publications 1000 0,00 1200	3040 Contributions de l'employ	/eur	393 000	40,86	114 000+	279 000	
3091 Recrutement du personnel 3 800 3,15 300 + 300 36 500 3100 Forinitures de bureau 37 800 3,56 1 300 + 36 500 3101 Frais d'impression et de reliure, publications 12 400 3,33 400 + 12 000 1010 Verages spécialisés et revues 6 800 3,03 200 + 6 600 3101 * Acquisition de machines et de membles de bureau 143 000 -46,45 124 000 - 267 000 3101 * Acquisition de machines et de membles de bureau 1000 0,00 1 0000 3101 * Betretien des domaines faisant partie du patrimoine administratif 19 800 000 -9,28 2 023 000 - 21 823 000 3102 Entretien des domaines faisant partie du patrimoine financier 1000 000 -29,73 423 000 - 1 423 000 3103 Entretien des domaines faisant partie du patrimoine financier 1000 000 -29,73 423 000 - 1 423 000 3104 Entretien d'appareils et de meubles de bureau 25 000 25,00 5 000 + 20 000 3105 Entretien d'appareils et de de placement du personnel 10 demnités pour frais de déplacement du personnel 10 demnités pour prestations de service de tiers 19 700 3,68 700 + 19 000 3118 B Indemnités pour travaux de tiers en matière de planification et d'élaboration de projets 10 300 3,00 300 + 10 000 3118 Frais de PTT 2 600 4,00 100 + 2 500 3119 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat 10 300 3,00 300 + 10 000 3120 Revenus des immeubles du patrimoine administratif 4 000 0,00 4 000 3120 A 000 4 000 4 000 4 000 3120 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	3090 Formation et perfectionne		16 000	33,33	4 000+	12 000	
37 800 Fournitures de bureau 37 800 3,56 1 300 + 36 500 17 2 400 3,33 400 + 12 000 1			9 800	3,15	300+	9 500	
Silvare Dublications Courvages spécialisés et revues 6 800 3,03 200 + 6 600 310 * Acquisition de machines et de meubles de bureau 267 000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10			37 800		1 300+		
143 000		re-	12 400	3,33	400+	12 000	
meubles de bureau 3130 Autres marchandises 3141 B Entretien des domaines faisant partie du patrimoine administratif 3142 B Entretien des domaines faisant partie du patrimoine financier 3150 Entretien d'appareils et de meubles de bureau 3160 Loyers, fermages et redevances d'utilisation 3170 Indemnités pour frais de déplacement du personnel service de tiers 3181 B Indemnités pour travaux de tiers en matière de planification et d'élaboration de projets 3182 Frais de PTT 2 600 4,00 100+ 2500 3185 Frais de PTT 2 600 4,00 100+ 2 500 3186 Frais de PTT 2 600 4,00 100+ 2 500 31870 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat 3187 Revenus des immeubles du patrimoine administratif			100 100000000		00-0000-000-000		
19 800 000 -9,28 2 023 000 21 823 000 21 823 000 23 83 000 23 83 000 24 83 000 24 83 000 25 83 000 25 900	100	ет ае	143 000	- 46,45	124 000 —	267 000	
19 800 000 -9,28 2 023 000 21 823 000 21 823 000 21 823 000 23 823 000 23 823 000 24 823 000 24 823 000 25 823 00			1 000	0,00		1 000	
partie du patrimoine financier 3150 Entretien d'appareils et de meubles de bureau 3160 Loyers, fermages et redevances d'utilisation 3170 Indemnités pour frais de déplacement du personnel 3180 Indemnités pour prestations de service de tiers 3181 B Indemnités pour travaux de tiers en matière de planification et d'élaboration de projets 3185 Frais de PTT 2 600 4,00 100+ 2 500 200 200 200 200 200 200 200 200 2	partie du patrimoine adm		19 800 000		2 023 000 —	21 823 000	
meubles de bureau			1 000 000	– 29,73	423 000 —	1 423 000	
d'utilisation 3170 Indemnités pour frais de déplacement du personnel 3180 Indemnités pour prestations de service de tiers 3181 B Indemnités pour travaux de tiers en matière de planification et d'élaboration de projets 3185 Frais de PTT 2 600 3,00 3,68 700+ 19 000 8 308 000 - 3,71 308 000- 8 308 000 8 308 000 100+ 2 500 3,00 3,00 3,00 3,00 3,00 3,00 3,00 3,00 3,00 4 000		е	25 000	25,00	5 000+	20 000	
placement du personnel 3180 Indemnités pour prestations de service de tiers 3181 B Indemnités pour travaux de tiers en matière de planification et d'élaboration de projets 3185 Frais de PTT 2 600 4,00 100+ 2 500 3,00 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat REVENUS 4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif 4 19 700 3,68 700+ 19 000 8 308 000 700+ 19 000 700+	d'utilisation		13 500	3,84	500+	13 000	
service de tiers 3181 B Indemnités pour travaux de tiers en matière de planification et d'élaboration de projets 3185 Frais de PTT		dé-	107 600	3,46	3 600+	104 000	
8 000 000 - 3,71 308 000 8 308 000 100		ons de	19 700	3,68	700+	19 000	
3185 Frais de PTT	3181 B Indemnités pour travaux tiers en matière de planif tion et d'élaboration de p	ca-	8 000 000	– 3,71	308 000 —	8 308 000	
Imputations internes en faveur 10 300 3,00 300+ 10 000 de la Chancellerie d'Etat REVENUS Revenus des immeubles du 4 000 0,00 4 000 patrimoine administratif			2 600	4,00	100+	2 500	
4270 Revenus des immeubles du 4 000 0,00 4 000 patrimoine administratif	3900 Imputations internes en f	aveur	10 300			10 000	
patrimoine administratif	REVENUS			a			
		du	4 000	0,00		4 000	
4360 * Remboursements de tiers 4 693 200 5,99 265 600+ 4 427 600		3	4 693 200	5,99	265 600+	4 427 600	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction des travaux publics		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2140 (SUITE)				,		
364 * Remboursement de frais d'élaboration de projets (à charge des crédits à la		2 000 000		2 000 000+		
construction) 4600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédératio		2 649 600	3,50	89 600+	2 560 000	
4630 Subventions à l'exploitation versées par les établissements, offices et entreprises de l'Etat		64 000	3,22	2 000+	62 000	
INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	86 380 000 16 465 000 69 915 000 -	6,36 18,85	5 167 000 + 2 612 000 +	81 213 000 13 853 000 67 360 000 -	
DEPENSES						
030 B Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif	•	38 730 000	– 16,43	7 611 000 —	46 341 000	
5031 B Transformation d'immeuble patrimoine administratif	es du	26 750 000	48,15	8 695 000+	18 055 000	
5035 B Acquisition et construction d'immeubles du PA à charg la d î me hospitalière	e de	16 950 000	40,07	4 849 000+	12 101 000	
PA à charge du dixième du unitaire des impôts cantona affecté aux hopitaux	taux	2 450 000	- 28,28	966 000 —	3 416 000	ė.
6640 B Subventions à l'investissem versées à des sociétés d'éc nomie mixte à la charge de d î me hospitalière	0	1 500 000	15,38	200 000+	1 300 000	
RECETTES						
6330 * Remboursement de dépens d'investissement pour des constructions	ses	2 083 000	>999.99+	1 980 000+	103 000	
6600 * Subventions aux investissements versées		14 382 000	5,51	752 000+	13 630 000	
par la Confédération 6630 * Subventions aux investissements versées par les établissements de l'État				120 000 —	120 000	

2150 Office des ponts et de FONCTIONNEMENT CHARGES 3010 Traitements du personistratif et d'exploita 3030 Contributions de l'en aux assurances socia 3040 Contributions de l'en à la Caisse d'assurar 3060 * Vêtements de servicications y relatives 3090 * Formation et perfect professionnel du per 3091 * Recrutement du pers 3100 * Fournitures de burea		92 424 200	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
CHARGES 3010 Traitements du personistratif et d'exploita 3030 Contributions de l'en aux assurances socia 3040 Contributions de l'en à la Caisse d'assurar 3060 * Vêtements de servic cations y relatives 3090 * Formation et perfect professionnel du personation et	: CHARGES REVENUS					
CHARGES Traitements du personistratif et d'exploita Contributions de l'en aux assurances socia Contributions de l'en à la Caisse d'assuran Cations y relatives Contributions de servic cations y relatives Contributions de servic cations y relatives Contributions de l'en à la Caisse d'assuran e Contributi	: CHARGES REVENUS					
CHARGES On Traitements du personistratif et d'exploita Contributions de l'en aux assurances socia On Contributions de l'en à la Caisse d'assuran e Contribution d'assuran	REVENUS			ı		
3010 Traitements du personistratif et d'exploita 3030 Contributions de l'en aux assurances socia 3040 Contributions de l'en à la Caisse d'assurar 3060 * Vêtements de servic cations y relatives 3090 * Formation et perfect professionnel du per 3091 * Recrutement du pers		79 914 000 12 510 200 -	14,96 8,28	12 034 000 + 6 115 900 +	80 390 200 73 798 100 6 592 100 -	
nistratif et d'exploita 030 Contributions de l'en aux assurances socia 040 Contributions de l'en à la Caisse d'assurar 060 * Vêtements de servic cations y relatives 090 * Formation et perfect professionnel du per						
2030 Contributions de l'en aux assurances socia 3040 Contributions de l'en à la Caisse d'assurar 3060 * Vêtements de servic cations y relatives 3090 * Formation et perfect professionnel du per 3091 * Recrutement du pers		41 336 000	8,66	3 294 900+	38 041 100	
2040 Contributions de l'en à la Caisse d'assurar 2060 * Vêtements de servic cations y relatives 2090 * Formation et perfect professionnel du per 2091 * Recrutement du pers	ployeur	2 133 000	3,58	73 800 +	2 059 200	
2060 * Vêtements de servic cations y relatives 2090 * Formation et perfect professionnel du per 2091 * Recrutement du pers	ployeur	3 298 000	55,17	1 172 700+	2 125 300	
090 * Formation et perfect professionnel du per 091 * Recrutement du pers		400 000	87,79	187 000+	213 000	
8091 * Recrutement du pers		50 000	58,73	18 500+	31 500	
		40 000	26,98	8 500+	31 500	
		300 000	22,95	56 000 +	244 000	
101 * Frais d'impression et liure, publications		110 000	54,92	39 000 +	71 000	
102 Ouvrages spécialisés	et revues	37 500	9,32	3 200+	34 300	
110 * Acquisition de mach meubles de bureau	nes et de	525 000	36,82	141 300+	383 700	
d'appareils, de véhic d'appareils, de véhic d'autres pièces de m etc.	ules,	2 800 000	- 2,14	61 000 —	2 861 000	
120 B Eau, énergie et comb	oustibles	2 187 000	- 56,22	2 807 500 —	4 994 500	
130 B Autres marchandises		8 539 500	2,68	223 300+	8 316 200	
141 Entretien des domais partie du patrimoine	nes faisant	250 000	0,00		250 000	
tratif 3144 B Entretien des routes cantonales		17 750 000	39,21	5 000 000+	12 750 000	
1145 B Entretien des routes	nationa-	1 000 000	11,11	100 000+	900 000	
1146 Entretien des cours o	l'eau	400 000	0,00		400 000	
3150 * Entretien d'appareils meubles de bureau		45 000	50,00	15 000+	30 000	
Entretien de machine reils, de véhicules et	d'au-	1 540 000	- 4,32	69 500 —	1 609 500	
tres pièces de mobili 160 * Loyers, fermages et d'utilisation		880 000	23,52	167 600+	712 400	
170 * Indemnités pour frais placement du persor		1 400 000	14,28	175 000 +	1 225 000	
180 * Indemnités pour pres service de tiers		526 000	41,24	153 600+	372 400	
tiers en matière de principal * Indemnités pour trav tiers en matière de p tion et d'élaboration jets	lanifica-	3 930 000	293,00	2 930 000+	1 000 000	
-					I	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction des travaux publics		BUDGET	Г 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2150 (SUITE)						
3183 B Primes d'assurance objets	i	560 000	38,27	155 000 +	405 000	
3184 * Impôts et taxes		165 000	57,14	60 000 +	105 000	
3185 Frais de PTT		412 000	4,94	19 400+	392 600	
3186 Traitement des données B	EDAG	50 000	0,00		50 000	
3199 Autres biens, services et marchandises		5 200	160,00	3 200+	2 000	
3620 * Subventions à l'exploitation accordées à des commun		1 650 000	135,71	950 000+	700 000	
3640 * Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés		45 000		45 000+		
d'économie mixte						
3650 Subventions à l'exploitation accordées à des institution		20 000	– 50,00	20 000 —	40 000	
et entreprises privées			Sec. School-		2-2 p-mm	
3900 Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	veur	40 000	0,00		40 000	
REVENUS						
4112 Concessions et patentes		1 450 000	2,11	30 000+	1 420 000	
4230 Revenus des immeubles of patrimoine financier		20 000	- 20,00	5 000 -	25 000	
4270 Revenus des immeubles of patrimoine administratif		50 000	11,11	5 000+	45 000	
4310 Emoluments administratifs	8	353 000	- 3,29	12 000 -	365 000	
4340 Autres redevances d'utilisation et prestations de service		186 000	8,77	15 000+	171 000	
4350 Ventes		117 000	43,91	35 700+	81 300	
4360 Remboursements de tiers		1 638 000	5,62	87 200 +	1 550 800	
4600 * Subventions à l'exploitation versées par la Confédération		13 100 000	7,90	960 000 +	12 140 000	
4609 * Part au revenu de la taxe fédérale sur les carburants		63 000 000	8,62	5 000 000+	58 000 000	
INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES	223 342 000 125 026 000	9,58 16,87	19 542 000 + 18 054 000 +	203 800 000 106 972 000	
	SOLDE	98 316 000 -			96 828 000 -	
DEPENSES						
5010 * Construction de routes cantonales		58 265 000	– 21,27	15 735 000 —	74 000 000	
5011 B Travaux de réfection et d'entretien des routes		16 100 000	11,03	1 600 000+	14 500 000	
cantonales		4 000 000	00.00	400 000 1	4 000 000	
5013 * Constructions hydraulique 5020 B Construction de routes nationales	S	1 600 000 97 000 000	33,33 34,72	400 000 + 25 000 000 +	1 200 000 72 000 000	

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction des travaux publics	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
2150 (SUITE)					
6022 B Travaux de réfection et d'entretien des routes nationales	15 600 000	97,46	7 700 000+	7 900 000	
i061 * Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et	1 677 000	– 25,14	563 000 —	2 240 000	
d'autres pièces de mobilier 620 * Subventions aux investissements versées	22 500 000	5,63	1 200 000+	21 300 000	
à des communes 5720 Subventions redistribuées à des communes	10 600 000	0,28	30 000+	10 570 000	
5740 * Subventions redistribuées à des sociétés d'économie mixte			90 000 —	90 000	
RECETTES 6310 * Remboursement de dépenses	4 106 000	– 58,55	5 798 000 —	9 904 000	
d'investissement pour des ouvrages de génie civil					
6600 * Subventions aux investissements versées par la Confédération	14 520 000	– 25,95	5 088 000 —	19 608 000	
6609 * Subventions à l'investissement versées par la Confédération; construction de routes natio- nales	95 800 000	43,41	29 000 000+	66 800 000	
5700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération	10 600 000	- 0,57	60 000 —	10 660 000	
•					
				*	
				·	

	ion des transports, energie et des eaux		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
uere	mergie et des eaux		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
22	Direction des transports, de l'énergie et des eaux	,					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	85 427 000 31 797 800 53 629 200 -		7 663 900 + 7 015 600 +	77 763 100 24 782 200 52 980 900 -	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	93 615 000 24 136 000 69 479 000 -		4 582 000 + 921 000 +	89 033 000 23 215 000 65 818 000 -	
2200	Secrétariat						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	2 796 900 5 600 2 791 300 -	- 4,23 12,00	123 300 - 600 +	2 920 200 5 000 2 915 200 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux autori- tés et aux commissions		12 300	2,50	300+	12 000	
3010	Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation		1 283 000	- 0,55	7 000-	1 290 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	62 000	11,51	6 400+	55 600	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	131 000	51,79	44 700+	86 300	
3050	Contributions de l'employ aux assurances maladie e accidents		156 000	5,40	8 000 +	148 000	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne		23 100	0,43	100+	23 000	
3091	Recrutement du personne	I	12 300	2,50	300+	12 000	
3100	Fournitures de bureau		15 000	7,14	1 000+	14 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications		62 800	– 21,50	17 200 —	80 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re		9 100	7,05	600+	8 500	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	267 200	– 25,68	92 300 —	359 500	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie	er	2 500		2 500 +		
	etc.		222 2 2 2				
3120	Eau, énergie et combustib	les	40 000	0,00		40 000	
3130 3150	Autres marchandises Entretien d'appareils et de		18 500 47 500	10,77	1 800 +	16 700	
0100	meubles de bureau	•	47 500	25,00	9 500 +	38 000	
3151 *	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		6 000		6 000 +		

	ion des transports,		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
de i e	energie et des eaux		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2200	(SUITE)						
3160	Loyers, fermages et redevance	es	91 800	- 7,74	7 700 —	99 500	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel		5 000	0,00		5 000	
3172	Frais de représentation		12 500	0,00		12 500	
3180	Indemnités pour prestations de service de tiers	e	431 500	– 15,81	81 000-	512 500	
3185	Frais de PTT		100 500	0,50	500 +	100 000	
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions		6 700	1,51	100+	6 600	
3900	et entreprises privées Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	r	600	20,00	100+	500	
	REVENUS						
4270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif	;	400		400+		
1350	Ventes		1 000	0,00		1 000	
1360	Remboursements de tiers		4 200	5,00	200+	4 000	
.30U	namboursements de tiers		4 200	5,00		4 000	
		DEPENSES SOLDE	167 000 167 000 -	25,56	34 000 +	133 000 133 000 -	
	DEPENSES						
-000	k A i - i ki d d -		167.000	25 56	34,000	122 000	
0000	* Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED		167 000	25,56	34 000+	133 000	
		e.					
		#					
						*	
					,		

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

do 1/6	Direction des transports, de l'énergie et des eaux		BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
uere	nergie et des eaux		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	19
210	Service de coordination pour la protection de d'environnement						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	966 200 2 400 963 800 -	- 41,79 - 98,17	693 600 - 128 300 -	1 659 800 130 700 1 529 100 -	
	CHARGES						
010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	408 000	— 16,05	78 000 —	486 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	15 000	– 5,67	900-	15 900	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	63 000	23,28	11 900+	51 100	
3090 *	Formation et perfectionne professionnel du personne		5 700	- 89,47	48 400 —	54 100	
3091	Recrutement du personne		2 000	0,00		2 000	
3100	Fournitures de bureau		5 800	3,57	200+	5 600	
3101 *	Frais d'impression et de re liure, publications	9-	25 900	61,87	9 900+	16 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re		5 100	2,00	100+	5 000	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	35 000	– 50,00	35 000-	70 000	
3130	Autres marchandises		1 000	0,00		1 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		3 100	3,33	100+	3 000	,
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	vances	8 700	3,57	300+	8 400	
3170	Indemnités pour frais de c placement du personnel	dé-	4 300	2,38	100+	4 200	
3180 *	* Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	380 000	- 59,36	555 000 —	935 000	
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institution		1 600	6,66	100+	1 500	
3900	et entreprises privées Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	aveur	2 000	100,00	1 000+	1 000	
	REVENUS						
4350	Ventes		100		100+		
	* Remboursements de tiers		2 300	- 98,25	128 400 —	130 700	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

COMP	BUDGET	MODIFICATION P. RAPPORT AU	1990	BUDGET		on des transports, nergie et des eaux	
19	1989	BUDGET 1989	EN % EP	MONTANT		nergie et des eaux	de i e
					blics	Office des transports pu	2220
	52 934 300 7 200 52 927 100 -	4 099 100 + 21 200 +	7,74 294,44	57 033 400 28 400 57 005 000 -	CHARGES REVENUS SOLDE	FONCTIONNEMENT:	
						CHARGES	
	525 900	25 100+	4,77	551 000	admi-	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	8010
	23 800	2 200+	9,24	26 000	eur	Contributions de l'employ aux assurances sociales	8030
	39 900	18 100+	45,36	58 000	eur	aux assurances sociales Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance	
	2 000	1 100+	55,00	3 100		Formation et perfectionne professionnel du personn	8090
	4 000	300+	7,50	4 300		Recrutement du personne	3091
	8 000	2 200+	27,50	10 200		Fournitures de bureau	3100
	4 000	4 100+	102,50	8 100	e-	Frais d'impression et de r	3101
	1 500	300+	20,00	1 800	N/IIOC	liure, publications	3102
	16 000	9 800 —	- 61,25	6 200		Ouvrages spécialisés et re Acquisition de machines et	3110
	F 000	100	2.00	F 100	_	meubles de bureau	150
	5 000	100+	2,00	5 100		Entretien d'appareils et de meubles de bureau	3150
	3 000	100+	3,33	3 100	/ances	Loyers, fermages et redev d'utilisation	3160
	11 000	1 400+	12,72	12 400	dé-	Indemnités pour frais de oplacement du personnel	3170
	177 700	76 900+	43,27	254 600	ns de	Indemnités pour prestation service de tiers	3180 *
	400 000		0,00	400 000	ca-	Indemnités pour travaux of tiers en matière de planifition et d'élaboration de pr	3181
	1 745 000	565 000+	32,37	2 310 000		jets Subventions à l'exploitation accordées à des entrepris	
	2 482 000	411 000+	16,55	2 893 000		transport fédérales Subventions à l'exploitation accordées à des entrepris transport communales	8620 B
	47 010 000	2 756 000+	5,86	49 766 000		Subventions à l'exploitatie accordées à des sociétés semi-publiques de transpe	8640 B
	475 000	245 000+	51,57	720 000		Subventions à l'exploitation accordées à des entrepris de transport privées	650 B
	500		0,00	500	aveur	Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	3900
						REVENUS	
		400+		400	du	Revenus des immeubles o patrimoine administratif	1270

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction des transports,		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
de l'énergie et des eaux		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
220 (SUITE)						
l310 * Emoluments administrati	fs	25 000	400,00	20 000+	5 000	
1360 Remboursements de tiers		3 000	36,36	800+	2 200	
INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	37 245 000 2 111 000 35 134 000 -	0,66 33,60	245 000 + 531 000 +	37 000 000 1 580 000 35 420 000 -	
DEPENSES						
Prêts à des sociétés sem publiques de transport	i-	2 500 000	0,00		2 500 000	
5640 * Subventions à l'investisse versées à des chemins de privés semi-publics		34 745 000	0,71	245 000 +	34 500 000	
RECETTES 6240 Remboursement de prêts		63 000	14,54	8 000 +	55 000	
sociétés semi-publiques of transport 6250 * Remboursement de prêts entreprises de transport				25 000 —	25 000	
privées 6440 * Remboursement de subv l'investissement par des sociétés semi-publiques transport		2 048 000	36,53	548 000 +	1 500 000	
`						

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des transports, de l'énergie et des eaux			BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
ue i e	mergie et des eaux		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2221	Fonds de transports						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	200 000 200 000	- 28,58 - 28,58	80 000 - 80 000 -	280 000 280 000	
	CHARGES						
3640 *	Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés		180 000		180 000+		
3650 *	semin-publiques de transport Subventions à l'exploitation accordées à des institutions privées pour des projets en		20 000	— 88,10	148 000 —	168 000	
3800	matière de transport Versement au Fonds spécial figurant au bilan				112 000 —	112 000	
	REVENUS						
1800	Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan		22 000		22 000+		
1910	Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonds spécial		58 000	163,63	36 000+	22 000	
1992	Report du Fonds de loterie de la Direction de la police	•	120 000	- 53,49	138 000 —	258 000	
		RECETTES SOLDE	25 000 175 000 -		25 000 +	280 000 -	
	RECETTES						
6220 *	Remboursement, par des communes, de prêts et de participations		10 000		10 000+		
6240 *	Remboursement, par des sociétés d'économie mixte, de prêts et de participations		15 000		15 000+		
						¥	
				,			
		÷					

	tion des transports, énergie et des eaux	BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
ueri	energie et des eaux	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
2230	Office de l'économie hydraulique et énergétique					
	FONCTIONNEMENT: CHARG REVEN SOLDE	US 30 290 000	18,26 28,51	2 380 900 + 6 721 000 +	13 032 500 23 569 000 10 536 500 +	×
	CHARGES					
3010	* Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation	3 735 000	13,02	430 400+	3 304 600	
3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales	165 000	14,98	21 500+	143 500	
3040	* Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance	368 000	60,34	138 500+	229 500	
3060	Vêtements de service et allo- cations y relatives	2 000	- 33,34	1 000 —	3 000	
3090	Formation et perfectionnement professionnel du personnel	30 000	50,00	10 000+	20 000	
3091	Recrutement du personnel	10 000	42,85	3 000+	7 000	
3100	Fournitures de bureau	26 500	23,25	5 000+	21 500	
3101	* Frais d'impression et de re- liure, publications	84 000	61,53	32 000+	52 000	
3102	Ouvrages spécialisés et revues	14 000	27,27	3 000+	11 000	
3110	Acquisition de machines et de meubles de bureau	100 000	- 47,92	92 000 —	192 000	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier	245 000	— 19,68	60 000 —	305 000	
3130	etc. Autres marchandises	4 000	0,00	81	4 000	
3146	Entretien des canaux de la correction des eaux du Jura, régularisation des eaux, nettoyage des lacs	600 000	0,00		4 000 600 000	
3150 '	* Entretien d'appareils et de meubles de bureau	20 000	100,00	10 000+	10 000	
3151 *	Entretien de machines, d'appa- reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	19 000	58,33	7 000+	12 000	
3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	51 900	6,13	3 000+	48 900	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	54 500	- 7,63	4 500 —	59 000	
3180 *	Indemnités pour prestations de service de tiers	6 988 000	23,26	1 319 000+	5 669 000	
	Indemnités pour travaux de tiers en matière de planifica- tion et d'élaboration de pro- jets	300 000	36,36	80 000+	220 000	
3183 3620 *	Primes d'assurance objets Subv. à l'exploit. accordées aux communes pour concepts en matière d'énergie + de recher- che, services de renseignement	7 000 600 000	0,00 - 33,34	300 000 —	7 000 900 000	

Direction des transports, de l'énergie et des eaux	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
ue i elletyte et des edux	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
230 (SUITE)			,		
3650 * Subv. à l'exploit. accordées à des institutions privées pour concepts énergie et recherche,	907 500	122,69	500 000+	407 500	
service renseignements; autres 3900 * Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	17 000	183,33	11 000+	6 000	
3990 * Report au Fonds des dommages causés par les éléments (taxe d'eau sur la force hydraulique)	1 065 000	33,12	265 000+	800 000	
REVENUS					
4100 Revenus de régales	42 000	0,00		42 000	
4112 * Concessions et patentes	2 956 000	59,78	1 106 000+	1 850 000	
1270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	6 000	0,00		6 000	
4310 * Emoluments administratifs	33 000	- 34,00	17 000 —	50 000	
4340 * Taxe sur la force hydraulique et sur le droit d'eau, rétri- butions pour prestations de service	26 840 000	27,50	5 790 000+	21 050 000	
4350 Ventes	20 000	- 9,10	2 000-	22 000	
4360 Remboursements de tiers	13 000	30,00	3 000 +	10 000	
4600 * Subventions fédérales à l'ex- ploitation; études, analyses et autres prestations de ser- vice	380 000	— 29,50	159 000 —	539 000	
INVESTISSEMENT: DEPENSES SOLDE	13 823 000 13 823 000 -	46,27	4 373 000 +	9 450 000 9 450 000 -	
33252	10 020 000			0.400.000	
DEPENSES					
5013 * Constructions hydrauliques et régularisation des eaux	3 123 000	7,68	223 000 +	2 900 000	
5220 Prêts aux communes pour des installations énergétiques	500 000	0,00		500 000	
5250 * Prêts à des institutions privées pour des installations	900 000	350,00	700 000+	200 000	
énergétiques 5620 * Subv. à l'inv. versées aux communes pour installations	6 800 000	70,00	2 800 000+	4 000 000	/
d'alimentation en eau pota- ble et en énergie 5640 * Subventions à l'investissement versées à des sociétés d'éco- nomie mixte pour des installa- tions énergétiques	1 500 000	50,00	500 000+	1 000 000	
4					

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

	ion des transports, energie et des eaux	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
ue i e	nieryie et ues eaux	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
				- 10		
2230	(SUITE)			9		
	(<u>-</u>					
5650 *	Subventions à l'investissement	1 000 000	17,64	150 000+	850 000	
	versées à des institutions privées pour des installations					
	énergétiques			*		
				9		
						ě
				1		
				*1		
			*	T ₂₀₀		
Y						
				i i		
				€÷		
	,					
				2 * 1 -		
				p r		
					9	
				Λ,		
				* *		
				5		
			*	3.		
				7		
				3		
				NA . 0		

	on des transports,		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
ue i e	nergie et des eaux		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2240	Office de la protection des eaux						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	9 017 100 1 271 400 7 745 700 -	29,99 60,87	2 080 800 + 481 100 +	6 936 300 790 300 6 146 000 -	
	CHARGES						
3010 *	Traitements du personnel ad nistratif et d'exploitation	lmi-	4 628 000	11,55	479 400+	4 148 600	
3030	Contributions de l'employeu aux assurances sociales	r	204 000	15,97	28 100+	175 900	
8040 *	Contributions de l'employeu à la Caisse d'assurance	r	461 000	60,79	174 300+	286 700	
3060	Vêtements de service et allo cations y relatives	-	3 000	0,00		3 000	
3090	Formation et perfectionneme professionnel du personnel	ent	62 000	1,63	1 000+	61 000	
3091	Recrutement du personnel		21 500	24,27	4 200+	17 300	
3100	Fournitures de bureau		51 300	3,42	1 700+	49 600	
	Frais d'impression et de re- liure, publications		93 700	138,42	54 400+	39 300	
3102	Ouvrages spécialisés et revu		17 500	– 25,54	6 000 —	23 500	
	Acquisition de machines et o meubles de bureau	de	206 000	49,70	68 400+	137 600	
	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier etc.		771 500	70,68	319 500+	452 000	
3120 *	Eau, énergie et combustibles	3	18 000	300,00	13 500+	4 500	
3130	Autres marchandises		100 000	- 7,24	7 800 —	107 800	
	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		103 000	275,91	75 600+	27 400	
3151	Entretien de machines, d'appreils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier	oa-	16 400	10,06	1 500+	14 900	
3160	Loyers, fermages et redevan d'utilisation	ces	16 500	– 37,50	9 900 —	26 400	
3170	Indemnités pour frais de dé- placement du personnel		108 000	13,68	13 000+	95 000	
	Indemnités pour prestations service de tiers	de	918 500	127,91	515 500+	403 000	
	Indemnités pour travaux de tiers en matière de planifica- tion et d'élaboration de pro- jets		1 150 000	43,75	350 000+	800 000	
3183	Primes d'assurance objets		5 000	25,00	1 000+	4 000	
3184	Impôts et taxes		1 500	50,00	500+	1 000	
3185	Frais de PTT		11 800	24,21	2 300+	9 500	
3199	Autres biens, serv. et march. intervent. des serv. de lutte		25 000	0,00		25 000	
	contre les accidents d'hydro (pollueur non identifié)	C.					

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

	ion des transports,		BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
de l'e	nergie et des eaux		MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
2240	(SUITE)						
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions		6 200	3,33	200+	6 000	
3900	et entreprises privées Imputations internes en fave de la Chancellerie d'Etat	ur	17 700	2,31	400+	17 300	
	REVENUS						
4250	Intérêts de prêts du patrimoine administratif	,	8 100		8 100+		
4270	Revenus des immeubles du patrimoine administratif		3 800		3 800+		
4340	Emoluments pour réservoirs protection des eaux, rétribu- tions pour prestations de ser vice		770 000	18,46	120 000+	650 000	
4350	Ventes		44 500	- 2,20	1 000-	45 500	
	Remboursements de tiers Subventions à l'exploitation		230 000 65 000	671,81 0,00	200 200 +	29 800 65 000	
4902	versées par la Confédération Imputations internes de divisions administratives pour prestations diverses		150 000		150 000+		
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	42 380 000 22 000 000 20 380 000 -	- 0,17 1,68	70 000 - 365 000 +	42 450 000 21 635 000 20 815 000 -	
	DEPENSES						
5061	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		380 000	— 15,56	70 000 —	450 000	
5620	Subv. inv. versées aux commet assoc. droit pub. à affect. dét. p. instal. évacu./trait.		21 000 000	0,00		21 000 000	
5720	eaux usées et élimin. déchet Subv. à l'inv. redistribuées aux communes pour installa- tions d'évacuation et de trai- tement des eaux usées	-	21 000 000	0,00		21 000 000	
	RECETTES						
6250	Remboursement de prêts pa institutions privées	r des	700 000	10,23	65 000+	635 000	
6600 *	Subventions aux investissements versées par la Confédération		300 000		300 000+		
			1				

	ion des transports, nergie et des eaux	BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
uere	nergie et des eaux	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
2240 6700	(SUITE) Subv. fédérales à l'invest. à redistribuer pour des installations d'évacuation et de traitement des eaux usées	21 000 000	0,00		21 000 000	
		·				

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des forêts		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
23 Direction des forêts						
FONCTIONNEMENT:	CHARGES	69 153 500		3 030 300 +	66 123 200	
FONGITONNEMENT.	REVENUS SOLDE	42 428 500 26 725 000 -		3 063 500 +	39 365 000 26 758 200 -	
INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	24 126 000 10 534 000 13 592 000 -		557 500 + 513 000 +	23 568 500 10 021 000 13 547 500 -	
2300 Secrétariat						
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	14 462 900 4 858 000 9 604 900 -	2,66 0,41	376 000 + 20 000 +	14 086 900 4 838 000 9 248 900 -	
CHARGES						
3001 Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	10 000	81,81	4 500+	5 500	
3010 Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	1 206 000	6,67	75 500+	1 130 500	
3030 Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	64 000	5,78	3 500+	60 500	
3040 Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	127 000	58,75	47 000+	80 000	
3050 Contributions de l'employ aux assurances maladie e accidents		5 000	0,00		5 000	
8090 * Formation et perfectionne professionnel du personne		70 000	- 50,71	72 000 —	142 000	
Recrutement du personne		1 000	100,00	500+	500	
8100 * Fournitures de bureau 8101 Frais d'impression et de re	e-	24 000 7 000	29,72 180,00	5 500 + 4 500 +	18 500 2 500	
liure, publications 3102 Ouvrages spécialisés et re	evues	8 000	33,33	2 000+	6 000	
Acquisition de machines e meubles de bureau		15 000	0,00	2 000	15 000	
3120 Eau, énergie et combustib	oles	16 000	0,00		16 000	
3130 Autres marchandises 3150 Entretien d'appareils et de)	205 000 13 000	0,00 0,00		205 000 13 000	
meubles de bureau 3160 * Loyers, fermages et redev	vances	200 000	809,09	178 000 +	22 000	
d'utilisation 3170 Indemnités pour frais de c	dé-	5 000	0,00		5 000	
placement du personnel 172 Frais de représentation		10 000	0,00		10 000	

Direct	ion des forêts	BUDGE	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2300	(SUITE)					
3180	Indemnités pour prestations de	832 000	- 9,08	83 000 —	915 000	
3185	service de tiers Frais de PTT	9 000	0,00		9 000	
3600	Subventions à l'exploitation	14 900	0,00		14 900	
	accordées à la Confédération		.,			
3610	Subventions à l'exploitation	112 000	24,44	22 000+	90 000	
	accordées à des cantons					
3620 *	Subventions aux communes	4 933 000	7,58	348 000+	4 585 000	
	pour projets de protection des forêts, triages forestiers,					
	plans d'aménagement des forêts					
3650 *	Subventions accordées à des	1 570 000	- 9,25	160 000 —	1 730 000	
	institutions privées pour des					
	projets de protection des					
2720	forêts; autres Subventions redistribuées à	2 600 000	0.00		2 600 000	
3720	des communes pour des mesures	3 600 000	0,00		3 600 000	
	contre les dégâts causés aux					
	forêts					
3750	Subventions redistribuées à	1 000 000	0,00		1 000 000	
	des institutions privées pour					
	des mesures contre les dégâts					
3900	causés aux forêts Imputations internes en faveur	6 000	0,00		6 000	
0000	de la Chancellerie d'Etat		0,00		0 000	
3990	Report au Fonds de la pêche	400 000	0,00		400 000	
	REVENUS					
4270	Revenus des immeubles du	6 500	0,00		6 500	
4310	patrimoine administratif Emoluments administratifs	120 000	9,09	10 000+	110 000	
4330	Emoluments de cours	130 000	8,33	10 000 +	120 000	
4350	Ventes	1 500	0,00		1 500	
4700	Subventions fédérales à redis-	4 600 000	0,00		4 600 000	
	tribuer pour des mesures					
	contre les dégâts causés aux					
	forêts					
	INVESTIGATION DEDE	NOTO 40 000 000	4.40	100.000	40.700.000	
	INVESTISSEMENT: DEPE	NSES 16 889 000 TTES 8 300 000	1,13 9,21	189 000 + 700 000 +	16 700 000 7 600 000	
	SOLD		5,2:		9 100 000 -	
	DEPENSES					
5060 *	Acquisition de machines de	254 000	– 78,11	906 000 —	1 160 000	
	bureau et d'équipement TED					
5620 *	Subventions à l'inv. aux	4 830 000	– 5,11	260 000 —	5 090 000	
	communes pour boisements, chemins forestiers, protection					
	contre les avalanches; autres					
	,					
			1	ı	1	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) - MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direction des forêts	BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
2300 (SUITE)					
5650 * Subv. à l'inv. à des institut. privées pour boisements, cons- truct. chem. forestiers, pro-	3 505 000	22,98	655 000 +	2 850 000	
truct. chem. forestiers, pro- tect. contre avalan.; autres 720 * Subv. à l'inv. redistribuées aux communes pour boisements, construc. de chemins forest.,	5 000 000	8,69	400 000+	4 600 000	
protection contre avalanches 750 * Subv. à l'inv. redistribuées à des instit. priv. pour boise- ments, constr. chemins fores.,	3 300 000	10,00	300 000+	3 000 000	
protection contre avalanches RECETTES					
700 Subv. féd. à l'inv. à redistr. pour boisements, construction de chemins forestiers, protec- tion contre les avalanches	8 300 000	9,21	700 000+	7 600 000	
		9	,		

Directi	ion des forêts		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
2301	Fonds destiné à renforcer l'action bienfaisante de la forêt						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	30 000 30 000	0,00 0,00		30 000 30 000	
	CHARGES						
3650	Subventions accordées aux priétaires de forêts pour des sentiers écologiques et mest res préventives		30 000	0,00		30 000	
	REVENUS						
4650	Subventions versées par des propriétaires de forêts	5	30 000	0,00		30 000	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 						

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	ion des forêts		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
2305	Inspectorat des fôrets et offices forestièrs d'arrondissement						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	12 287 000 4 698 900 7 588 100	6,26 9,40	724 500 + 403 900 +	11 562 500 4 295 000 7 267 500 -	
	CHARGES						
3010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	8 712 000	2,74	232 700 +	8 479 300	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	514 000	16,34	72 200+	441 800	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	1 037 000	44,14	317 600+	719 400	
3050	Contributions de l'employe aux assurances maladie et accidents		40 000	0,00		40 000	
3061	Allocations de logement		126 000	0,00		126 000	
3091	Recrutement du personnel	I	5 000	25,00	1 000+	4 000	
100	Fournitures de bureau		80 000	23,07	15 000+	65 000	
3101	Frais d'impression et de re) -	30 000	0,00		30 000	
1100	liure, publications		20,000	0.00		00.000	
3102 3110 *	Ouvrages spécialisés et re Acquisition de machines et		30 000 172 000	0,00 83,17	78 100+	30 000 93 900	
,,,,	meubles de bureau	it do	172 000	00,17	70 100 1	33 300	
3120	Eau, énergie et combustible	les	50 000	0,00		50 000	
3130	Autres marchandises		10 000	0,00		10 000	
3150	Entretien d'appareils et de		16 000	14,28	2 000+	14 000	
3160	meubles de bureau Loyers, fermages et redeva	ances	245 000	4,25	10 000+	235 000	
0100	d'utilisation	ances	245 000	4,25	10 000 +	235 000	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel	lé-	575 000	0,87	5 000+	570 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	244 000	- 3,22	8 100 —	252 100	
3181	Indemnités pour travaux d planification et d'élaboration de projets (ingénieurs fore	on	280 000	3,70	10 000+	270 000	
)10E	tiers indépendants)		00.000	2.04	7.000	70.000	
3185 3186	Frais de PTT Traitement des données Bl	FDAG	83 000 20 000	9,21 — 50,00	7 000 + 20 000 -	76 000 40 000	
3650	Subventions à l'exploitatio		3 000	0,00	20 000 —	3 000	
	accordées à des institution			-,			
	et entreprises privées						
3900	Imputations internes en far de la Chancellerie d'Etat	veur	15 000	15,38	2 000+	13 000	
	REVENUS						
1270	Revenus des immeubles d patrimoine administratif	u	25 000	25,00	5 000+	20 000	

Directi	ion des forêts	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2305	(SUITE)					
4340	Rétributions pour plans d'amé- nagement, élaboration de pro- jets, direction de travaux de	1 900 000	7,95	140 000+	1 760 000	
4902	constr., autres prest. service Imputations internes de I'Administration des forêts domaniales pour les traite- ments du personnel forestier	2 773 900	10,29	258 900+	2 515 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

D 00t.	ion des forêts		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
310	Administration des fôrets domaniales	s					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	29 665 900 24 225 000 5 440 900 -	1,78 9,30	520 800 + 2 063 000 +	29 145 100 22 162 000 6 983 100 -	
	CHARGES						
3010	Traitements du personnel a	admi-	18 053 000	2,56	451 000+	17 602 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	1 032 000	9,43	89 000+	943 000	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	1 350 000	- 5,80	83 000 —	1 433 000	
8050 *	 Contributions de l'employe aux assurances maladie et accidents 		1 500 000	- 9,26	153 000 —	1 653 000	
3060	Vêtements de service et al cations y relatives	lo-	160 000	– 11,12	20 000 —	180 000	
3062 *	Allocations de repas		160 000	300,00	120 000+	40 000	
3111	Acquisition de machines,		566 000	– 17,07	116 500 —	682 500	
	d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	r					
3120	Eau, énergie et combustible	les	30 000	0,00		30 000	
3130	Autres marchandises		726 000	- 3,08	23 000 —	749 000	
3141	Entretien des domaines fai partie du patrimoine admit tratif		154 000	2,59	3 900+	150 100	
3149	Entretien des chemins fore tiers	9S-	559 000	- 1,93	11 000 —	570 000	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		374 000	- 13,03	56 000 —	430 000	
3160 *	Loyers, fermages et redeva	ances	15 000	57,89	5 500+	9 500	
	Indemnités pour frais de d placement du personnel		70 000	27,27	15 000+	55 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers		1 576 000	2,13	33 000+	1 543 000	
3181	Indemnités pour travaux d tiers en matière de planific tion et d'élaboration de pro jets	a-	72 000	2,85	2 000+	70 000	
3183 *	* Primes d'assurance objets		200 000	33,33	50 000+	150 000	
3184	Impôts et taxes		190 000	– 5,00	10 000 —	200 000	,
3199	Autres biens, services et marchandises		55 000	0,00		55 000	
3650	Subventions à l'exploitatio accordées à des institution et entreprises privées		50 000	- 41,18	35 000 —	85 000	
3902 *	* Imputations internes en fa de l'Inspection des forêts	veur	2 773 900	10,29	258 900+	2 515 000	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction	n des forêts		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2040 /	OLUTE)						
	SUITE)						
F	REVENUS						
	Concessions et patentes		55 000	3,77	2 000+	53 000	
	Revenus des immeubles du patrimoine administratif		290 000	20,83	50 000+	240 000	
-	Rétributions pour travaux,		6 900 000	10,59	661 000 +	6 239 000	
u	utilisations, autres presta-			**			
ti 4350 * V	ions de service		13 900 000	7,13	926 000+	12 974 000	
	Remboursements de tiers		200 000	0,00	920 000 +	200 000	
	Prestations effectuées par le		1 000 000	0,00		1 000 000	
-	personnel de l'Etat pour ses						
	nvestissements Fravaux d'entretien effectués		700 000	6,70	44 000+	656 000	
	par le personnel de l'Etat		755 555	9,1.5			
4600 * 5	Subventions à l'exploitation		1 100 000	37,50	300 000+	800 000	
	versées par la Confédération Part au revenu de la taxe		80 000		80 000 +		
	édérale sur les carburants		00 000		00 000 1		
,	NVESTISSEMENT:	DEPENSES	5 780 000	6,27	341 500 +	5 438 500	
	WYEOTIODEMENT.	RECETTES SOLDE	1 700 000 4 080 000 -	11,47	175 000 +	1 525 000 3 913 500 -	
	DEPENSES						
	Construction de chemins fore	es-	2 810 000	16,58	399 800+	2 410 200	
	iers Acquisition et construction		250 000	11,85	26 500+	223 500	
c	d'immeubles du patrimoine administratif		250 555	1 1/00	25 555 1		
C	Acquisition de forêts, projets de boisement et de construc		2 720 000	9,02	225 200+	2 494 800	
	tion d'ouvrages de protection Acquisition de machines,	ı			310 000 —	310 000	
	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et				310 000	310 000	
	d'autres pièces de mobilier					*	
F	RECETTES						
	Transfert de forêts au patrimoine financier				5 000 —	5 000	
6600 * 5	oatrimoine imancier Subventions fédérales à l'in- vestissement pour la constru	c-	1 700 000	13,33	200 000+	1 500 000	
	tion de chemins forestiers	=					
	Subventions aux				15 000 —	15 000	
	nvestissements versées par des communes						
-	Autres subventions aux				5 000 —	5 000	
	nvestissements						
			1		1	I	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direct	tion des forêts		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
8			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2311	Fond du inspectorat des fo et de l'administration forestière	orêts					
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	50 000 50 000	0,00 0,00		50 000 50 000	
	DEPENSES						
050	Reboisements compensato des forêts de l'Etat	ires	45 000	0,00		45 000	
650	Subventions à l'investissem versées aux propriétaires d forêts		5 000	0,00		5 000	
	RECETTES						
6690	Subventions à l'investissem versées par les propriétaire de forêts pour des reboise- ments compensatoires	S	50 000	0,00		50 000	

Directi	ion des forêts		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
e e			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2320	Inspectorat de la chasse FONCTIONNEMENT:	CHARGES	4 744 500	5,98	267 800 +	4 476 700	
		REVENUS SOLDE	4 110 300 634 200 -	- 4,75	204 700 -	4 315 000 161 700 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux a	utori-	28 000	0,00		28 000	
8010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	3 298 000	5,63	176 000+	3 122 000	
3030	Contributions de l'employ aux assurances sociales	eur	159 000	8,16	12 000+	147 000	
3040	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur	311 000	46,69	99 000+	212 000	
3060	Vêtements de service et a cations y relatives	illo-	40 000	0,00		40 000	
3061 3090	Allocations de logement Formation et perfectionne		96 000 10 000	0,00 0,00	a a	96 000 10 000	
8091 8100	professionnel du personne Recrutement du personne Fournitures de bureau		2 500 13 000	0,00 — 13,34	2 000 —	2 500 15 000	
	Frais d'impression et de re liure, publications	e-	38 000	26,66	8 000 +	30 000	
3102 3110	Ouvrages spécialisés et re Acquisition de machines e		3 000 2 000	0,00 0,00		3 000 2 000	
3111 *	meubles de bureau Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	25 000	47,05	8 000+	17 000	
3120	Eau, énergie et combustib	oles	18 000	– 21,74	5 000 —	23 000	
3130 3141	Autres marchandises Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		88 500 10 000	4,73 0,00	4 000+	84 500 10 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau)	1 500	0,00		1 500	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		11 500	43,75	3 500+	8 000	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	vances	1 000	- 60,00	1 500 —	2 500	
3170	Indemnités pour frais de o placement du personnel	dé-	411 000	0,00		411 000	
180	Indemnités pour prestatio service de tiers		37 000	8,82	3 000+	34 000	
3183	Primes d'assurance objets	3	3 000 1 000	25,00	600+	2 400 1 000	
3184 3185	Impôts et taxes Frais de PTT		32 000	0,00 23,07	6 000+	26 000	
	Autres biens, services et marchandises		25 000	66,66	10 000 +	15 000	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des forêts	BUDGI	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
(SUITE)					
3620 Subventions à l'exploitation accordées à des commune	l l	0,00		5 000	
Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	67 000	- 42,74	50 000 —	117 000	
et entreprises privées 1900 Imputations internes en fav de la Chancellerie d'Etat	eur 7 500	50,00	2 500+	5 000	
Imputations internes pour fermage et loyer de domain cantonaux	nes		6 300 —	6 300	
REVENUS					
1100 Revenus de régales 1270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	2 700 000 7 300	- 1,82 4,28	50 000 — 300 +	2 750 000 7 000	
Emoluments administratifs 1350 * Ventes	28 000 200 000	0,00 - 39,40	130 000 —	28 000 330 000	
399 * Autres contributions 600 Subventions à l'exploitation	80 000	- 5,89	60 000 — 5 000 —	60 000 85 000	
versées par la Confédération 650 Subv.à l'exploitation versées par des personnes physiquet par des institutions (legs	s 15 000 es	0,00		15 000	
fondations à office) 902 Imputations internes de divisions administratives	825 000	0,00		825 000	
pour prestations diverses 1991 Prélèvements du Fonds de contre les maladies et du Fonds de la pêche	lutte 255 000	18,60	40 000+	215 000	
			•		

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	irection des forêts		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
2321	Fonds pour les dommages causés par le gibier FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS	535 000 535 000	7,00 7,00	35 000 + 35 000 +	500 000 500 000	
		SOLDE					
	CHARGES						
8650	Subventions accordées à de privés et à des institutions pour des projets en matière recherche		20 000	0,00		20 000	
8660	Subventions accordées à de victimes pour réparation et prévention des dommages par le gibier		515 000	7,29	35 000+	480 000	
	REVENUS						
690	Contributions des chasseur la réparation et à la préven- tion des dommages causés le gibier		380 000	– 1,30	5 000 —	385 000	
800	Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan		155 000	34,78	40 000+	115 000	
					,		

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Directi	on des forêts	BUDGET 1990		Modification P. Rapport Au	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2322 *	Fonds de chasse FONCTIONNEMENT: CHARGES REVENUS	83 000 83 000	- 25,90 - 25,90	29 000 - 29 000 -	112 000 112 000	
	SOLDE					
	CHARGES					
3102	Ouvrages spécialisés et revues	5 000		5 000+		
3111	Acquisition de machines,	10 000	– 50,00	10 000 —	20 000	
	d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier					
	etc.					
3130	Autres marchandises	10 000	25,00	2 000+	8 000	
3141	Entretien des domaines faisant	35 000	~	35 000+		
	partie du patrimoine adminis-					
3151	tratif Entretien de machines, d'appa-	5 000		5 000+		
0101	reils, de véhicules et d'au-			0 000 1		
	tres pièces de mobilier	*				
3170	Indemnités pour frais de dé-	8 000		8 000 +		
3180	placement du personnel Indemnités pour prestations de	5 000	- 66,67	10 000 —	15 000	
3100	service de tiers	3 000	00,07	10 000	15 000	
3199	Autres biens, services et	5 000		5 000+		
	marchandises					
3800	Versement au Fonds spécial figurant au bilan			69 000 —	69 000	
	REVENUS					
4350	Ventes	5 000	- 58,34	7 000 —	12 000	
4399	Contributions des chasseurs	60 000	0,00		60 000	
120000000000000000000000000000000000000	pour erreurs de tir					
4800	Prélèvement sur le fonds	18 000		18 000+		
4910	spécial figurant au bilan Bonification d'intérêts sur			40 000 —	40 000	
	le compte du bilan du Fonds					
	spécial					
		e				

Direction des forêts			BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
2323	Fonds de réserve pour la chasse de la Direction des forêts						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	285 000 285 000	106,52 106,52	147 000 + 147 000 +	138 000 138 000	
	CHARGES						
	Subventions à la sauvegarde du gibier accordées aux associations de chasseurs		285 000	137,50	165 000 + 18 000 -	120 000 18 000	
3800	Versement au Fonds spécial figurant au bilan				18 000 —	18 000	
	REVENUS						
4690	Contributions des chasseurs à la sauvegarde du gibier		115 000 170 000	- 4,17	5 000 — 170 000 +	120 000	
4800 4910	Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonds spécial		170 000		18 000 —	18 000	
	special						

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des forêts		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT	
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
325	Fond de la pêche FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS	3 071 300 3 071 300	11,17 11,17	308 800 + 308 800 +	2 762 500 2 762 500	
		SOLDE					
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	2 000	0,00		2 000	
8010	Traitements du personnel	admi-	1 504 000	8,34	115 800 +	1 388 200	
3030	nistratif et d'exploitation Contributions de l'employeur aux assurances sociales		73 000	11,28	7 400+	65 600	
8040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	138 000	45,26	43 000 +	95 000	
3060	Vêtements de service et al cations y relatives	llo-	16 500	10,00	1 500+	15 000	
3061	Allocations de logement		17 800	7,87	1 300+	16 500	
3080 3	Indemnités versées au per nel temporaire	son-	36 000	28,57	8 000 +	28 000	
3090 *	Formation et perfectionne professionnel du personne		9 000	125,00	5 000+	4 000	
3091	Recrutement du personne		2 000		2 000+		
3100	Fournitures de bureau	•	12 000	0,00	2 000 1	12 000	
3101 *	' Frais d'impression et de re)-	12 000	– 65,72	23 000-	35 000	
3102	liure, publications Ouvrages spécialisés et re	VIIOS	2 000	0,00		2 000	
	' Acquisition de machines e		12 000	380,00	9 500+	2 500	
3111 *	meubles de bureau Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules,		175 000	- 35,43	96 000 —	271 000	
	d'autres pièces de mobilie	r					
3120	etc. Eau, énergie et combustib	los	50 000	11,11	5 000+	45 000	
3120 3130	Autres marchandises	100	100 500	- 5,19	5 500 + 5 500 -	106 000	
3141	Entretien des domaines fa	isant	98 000	- 16,24	19 000 —	117 000	
	partie du patrimoine admi tratif						
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		3 000	0,00		3 000	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au-		34 000	- 24,45	11 000 —	45 000	
3160	tres pièces de mobilier Loyers, fermages et redev		5 500	37,50	1 500+	4 000	
3170	d'utilisation Indemnités pour frais de d		145 000	0,00	1 300 1		
	placement du personnel					145 000	
	'Indemnités pour prestation service de tiers		136 000	119,35	74 000+	62 000	
3183 3184	Primes d'assurance objets Impôts et taxes		9 500 6 000	15,85 20,00	1 300 + 1 000 +	8 200 5 000	
	,			,3			

NONTANT EN % EP	COMPT
3185 Frais de PTT	198
Site Frais de PTT	
3610 Subventions à l'exploitation accordées à des cantons 17 000 0,00 17 000 accordées à des cantons 3650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et et entreprises privées 3750 Subventions redistribuées à des institutions et et entreprises privées 3750 Subventions redistribuées à des institutions priveés 3750 Subventions redistribuées à des institutions priveés 3750 Minputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat 3750 Minputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 3750 Subventions accordées à des institutions priveés 3750 Minputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 3750 Subventions à l'exploitation 3750 Minputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 3750 Subventions à l'exploitation 3750 Minputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 3750 Minputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 3750 Minputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 3750 Minputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 3750 Minputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 3750 Minputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 3750 Minputations al respectation 3750 Minputations al respectation 3750 Minputations al respectation 3750 Minputations al respectation 3750 Minputations al resploitation 3750 Minputations a	
accordées à des cantons Subventions à l'exploitation accordées à des institutions accordées à des institutions at entreprises privées 3750 Subventions redistribuées à des institutions privées 3900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat 3901 Imputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 3920 Bonification d'amortissements sur le patrimoine administratif 3991 * Report au compte de fonction- nement de l'Inspectorat de la chasse REVENUS 4100 Revenus de régales 1 350 000 10,65 130 000 + 1 220 000 4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif 4340 Autres redevances de service 4350 Ventes 4360 Recettes des vidanges des cours d'eau 4400 - 23,81 50 000 - 20,00 5 000 - 25 000 40 000 - 20,00 5 000 - 25 000 40 000 - 25 000 40 000 - 25 000 40 000 - 25 000 40 000 - 20,00 5 000 - 25 000 40 000 - 25 000 4	
accordées à des institutions et entreprises privées 3750 Subventions redistribuées à 20 000 — 20,00 5 000 — 25 000 des institutions privéés 3750 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat Imputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 3750 Bonification d'amortissements 207 000 207 000 + sur le patrimoine administratif 3991 *Report au compte de fonctionnement de l'Inspectorat de la chasse REVENUS 4100 Revenus de régales 1 350 000 10,65 130 000 + 120 000 4112 Recettes des eaux affermées 80 000 14,28 10 000 + 70 000 4270 Revenus des immeubles du 22 000 8,37 1 700 + 20 300 patrimoine administratif 4340 Autres redevances 22 000 0,00 420 0 0,00 4	
20 000 -20,00 5 000 25 000 25 000 3000	
Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	
Imputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux 207 000 207 000 + 207 000 + 3920 Bonification d'amortissements 207 000 266,66 40 000 + 15 000 15 000 266,66 40 000 + 15 000 266,66 40 000 + 15 000 266,66 40 000 + 15 000 266,66 40 000 + 15 000 266,66 40 000 + 20 000 20 000	
3920 Bonification d'amortissements sur le patrimoine administratif 3991 * Report au compte de fonctionnement de l'Inspectorat de la chasse REVENUS 350 000 266,66 40 000 + 15 000 10,65 130 000 + 1 220 000 10,65 130 000 + 1 220 000 10,65 130 000 + 1 220 000 10,65 130 000 + 1 220 000 10,65 130 000 + 1 220 000 10,65 130 000 + 1 220 000 10,65 130 000 + 1 20 000 10,65 130 000 + 10,65	
3991 * Report au compte de fonctionnement de l'Inspectorat de la chasse REVENUS 1 350 000 10,65 130 000 + 1 220 000 10,000	
4100 Revenus de régales 4100 Revenus de régales 4112 Recettes des eaux affermées 480 000 414,28 4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif 4340 Autres redevances de service 4350 Ventes 500 4360 Recettes des vidanges des cours d'eau 4600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédération 4700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération 4800 Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan 4990 Report du solde du cpte fonct. 41350 000 414,28 410 000 414,28 410 000 41,428 410 000 42,000 430 000 400 400 400 400 400 400 400 400 40	
Attractive des eaux affermées 80 000 14,28 10 000 + 70 000	
4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif 22 000 8,37 1 700+ 20 300 4340 Autres redevances d'utilisation et prestations de service 22 000 0,00 22 000 4350 Ventes 500 0,00 500 4360 Recettes des vidanges des cours d'eau 160 000 2,56 4 000+ 156 000 4600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédération 45 000 - 10,00 5 000- 50 000 4700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération 20 000 - 20,00 5 000- 25 000 4800 Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan 968 800 21,75 173 100+ 795 700 4990 Report du solde du cpte fonct. 403 000 0,00 403 000	
patrimoine administratif 4340 Autres redevances	
4340 Autres redevances d'utilisation et prestations de service 22 000 0,00 22 000 4350 Ventes 500 0,00 500 4360 Recettes des vidanges des cours d'eau 160 000 2,56 4 000 + 156 000 4600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédération 45 000 - 10,00 5 000 - 50 000 4700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération 20 000 - 20,00 5 000 - 25 000 4800 Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan 968 800 21,75 173 100 + 795 700 4990 Report du solde du cpte fonct. 403 000 0,00 403 000	
d'utilisation et prestations de service 4350 Ventes 500 0,00 500 4360 Recettes des vidanges des cours d'eau 4600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédération 4700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération 4800 Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan 4990 Report du solde du cpte fonct. 500 0,00 2,56 4 000+ 156 000 2,56 04 000+ 156	
4350 Ventes 500 0,00 500 4360 Recettes des vidanges des cours d'eau 160 000 2,56 4 000 + 156 000 4600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédération 45 000 - 10,00 5 000 - 50 000 4700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération 20 000 - 20,00 5 000 - 25 000 4800 Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan 968 800 21,75 173 100 + 795 700 4990 Report du solde du cpte fonct. 403 000 0,00 403 000	
4360 Recettes des vidanges des cours d'eau 160 000 2,56 4 000 + 156 000 4600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédération 45 000 - 10,00 5 000 - 50 000 4700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération 20 000 - 20,00 5 000 - 25 000 4800 Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan 968 800 21,75 173 100 + 795 700 4990 Report du solde du cpte fonct. 403 000 0,00 403 000	
4600 Subventions à l'exploitation versées par la Confédération 45 000 - 10,00 5 000 - 50 000 4700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération 20 000 - 20,00 5 000 - 25 000 4800 Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan 968 800 21,75 173 100 + 795 700 4990 Report du solde du cpte fonct. 403 000 0,00 403 000	
4700 Subventions à redistribuer versées par la Confédération 20 000 - 20,00 5 000 - 25 000 4800 Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan 968 800 21,75 173 100 + 795 700 4990 Report du solde du cpte fonct. 403 000 0,00 403 000	
4800 Prélèvement sur le fonds 968 800 21,75 173 100+ 795 700 spécial figurant au bilan 4990 Report du solde du cpte fonct. 403 000 0,00 403 000	
4990 Report du solde du cpte fonct. 403 000 0,00 403 000	
du Secrét. génér. de la Dir. des forêts et de l'Inspection de la protect. de la nature	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des forêts	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
325 (SUITE)					
INVESTISSEMENT: DEPENSES	207 000		207 000 +		
SOLDE	207 000 -		20,000		
DEPENSES					
5030 * Construction d'immeubles du patrimoine administratif; équipement	207 000		207 000+		

Direction	tion des forêts		BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
330	Inspectorat de la protecti de la nature	on					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	3 988 900 532 000 3 456 900 -	20,52 150,35	679 400 + 319 500 +	3 309 500 212 500 3 097 000 -	
	CHARGES						
	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	itori-	7 000	0,00		7 000	
	Traitements du personnel a nistratif et d'exploitation	admi-	848 000	14,03	104 400+	743 600	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	42 000	23,52	8 000 +	34 000	
	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance		80 000	62,27	30 700+	49 300	
	Vêtements de service et al cations y relatives	llo-	25 000 .	13,63	3 000+	22 000	
	Allocations de logement		2 400	0,00		2 400	
	Postes de stagiaires		6 500	8,33	500+	6 000	
3090 *	Formation et perfectionne		27 000	58,82	10 000+	17 000	
2001	professionnel du personnel		2 000	0,00		2 000	
3091 3100	Recrutement du personnel Fournitures de bureau	L	10 500	5,00	500+	10 000	
	Frais d'impression et de re liure, publications)-	47 000	113,63	25 000+	22 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	vues	2 500	0,00		2 500	
	Acquisition de machines e meubles de bureau		5 500	- 80,00	22 000 —	27 500	
3111 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	r	163 000	986,66	148 000+	15 000	
3120	Eau, énergie et combustib	les	11 500	21,05	2 000+	9 500	
	Autres marchandises		28 000	3,70	1 000+	27 000	
3149 *	Entretien des réserves nat relles	u-	800 000	18,51	125 000+	675 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		3 000	20,00	500+	2 500	
3151 *	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	6.5	30 000	36,36	8 000+	22 000	
3160 *	Loyers, fermages et redevi d'utilisation	ances	75 000	97,36	37 000+	38 000	
3170	Indemnités pour frais de d placement du personnel	lé-	48 000	– 14,29	8 000 —	56 000	
3180 *	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	808 000	31,59	194 000+	614 000	
3183	Primes d'assurance objets	į.	5 000	0,00		5 000	
3184	Impôts et taxes		2 000	66,66	800+	1 200	
3185	Frais de PTT		8 000	— 38,47	5 000-	13 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des forêts	BUDGET	Γ 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	СОМРТ
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
330 (SUITE)					
8620 * Subventions à l'exploitation	20 000	300,00	15 000+	5 000	
accordées à des communes 8650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	139 000	0,72	1 000+	138 000	
et entreprises privées 3900 Imputations internes en faveur	5 000	0,00		5 000	
de la Chancellerie d'Etat 3902 Imputations internes en faveur des divisions administratives	735 000	0,00		735 000	
pour prestations diverses 3990 Report au Fonds de la pêche	3 000	0,00		3 000	*
REVENUS					
1270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	15 000	0,00		15 000	
1310 Emoluments administratifs 1350 Ventes 1360 Remboursements de tiers	10 000 2 000 15 000	0,00	2 000 + 7 500 +	10 000 7 500	
1600 * Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	490 000	172,22	310 000+	180 000	
INVESTISSEMENT: DEPENSES RECETTES SOLDE	1 200 000 484 000 716 000 -	- 13,05 - 42,79	180 000 - 362 000 -	1 380 000 846 000 534 000 -	
DEPENSES					
5000 * Acquisition de sols dignes de protection; réserves natu-			130 000 —	130 000	
relles, surfaces vertes, etc. 5019 Autres ouvrages de génie civil 5061 * Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier	100 000	0,00	150 000 —	100 000 150 000	
6800 * Indemnités pour expropriations matérielles (restrictions de jouissance)	1 100 000	10,00	100 000+	1 000 000	
RECETTES					
6600 * Subventions aux investissements versées par la Confédération	484 000	- 42,79	362 000 —	846 000	
		e		ž	

Directi	tion de l'agriculture		BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
4	Direction de l'agriculture	•			4		
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	296 159 400 232 484 200 63 675 200 -		22 807 000 + 17 617 400 +	273 352 400 214 866 800 58 485 600 -	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	39 903 000 16 552 000 23 351 000 -		3 252 000 - 4 293 000 -	43 155 000 20 845 000 22 310 000 -	
2400 *	Secrétariat						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	236 443 700 202 458 600 33 985 100 -	8,25 8,64	18 028 500 + 16 106 000 +	218 415 200 186 352 600 32 062 600 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux autori-		462 000	0,00		462 000	
3010 *	tés et aux commissions * Traitements du personnel admi-		4 532 000	20,20	761 700+	3 770 300	
3030	nistratif et d'exploitation Contributions de l'employeur aux assurances sociales		246 000	25,83	50 500+	195 500	
3040 *	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	eur eur	459 000	63,51	178 300+	280 700	
3041	Contributions de l'employ d'autres caisses d'assurar du personnel		17 000	6,25	1 000+	16 000	
3090 *	Formation et perfectionne professionnel du personn		9 000	- 64,71	16 500 —	25 500	
3091	Recrutement du personne		13 000	52,94	4 500+	8 500	
	Fournitures de bureau		36 500	25,86	7 500+	29 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications	e-	65 500	18,01	10 000+	55 500	
3102	Ouvrages spécialisés et re	evues	15 500	24,00	3 000+	12 500	
3106	Matériel didactique (destiné à l'enseignement		6 500	225,00	4 500+	2 000	
3110	la recherche) Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	202 000	12,22	22 000+	180 000	
3111 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.		97 000	61,66	37 000+	60 000	
3120	etc. Eau, énergie et combustik	oles	53 000	3,11	1 600+	51 400	
3130 * 3141	Autres marchandises Entretien des domaines fa partie du patrimoine adm tratif		90 000 4 500	36,36 — 25,00	24 000 + 1 500 -	66 000 6 000	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de l'agriculture	BUDGET	T 1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
			,		
2400 * (SUITE)					
3150 * Entretien d'appareils et de	24 000	100,00	12 000+	12 000	
meubles de bureau 3151 Entretien de machines, d'appa-	3 000	0,00		3 000	
reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	3 000	0,00		3 000	
3160 Loyers, fermages et redevances d'utilisation	86 200	3,85	3 200+	83 000	
3170 Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	105 000	20,00	17 500+	87 500	
3172 Frais de représentation 3180 * Indemnités pour prestations de service de tiers	12 500 583 000	0,00 43,59	177 000+	12 500 406 000	
3183 Primes d'assurance objets	3 500	– 12,50	500-	4 000	
3185 Frais de PTT	15 000	7,14	1 000+	14 000	
3610 Subventions à l'exploitation accordées à des cantons	1 311 000	1,58	20 500+	1 290 500	
3620 * Subventions à l'exploitation accordées à des communes	13 200 000	7,88	965 000+	12 235 000	
3650 B Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	29 600 000	0,30	90 000+	29 510 000	
et entreprises privées 3720 * Subventions redistribuées à	179 450 000	9,46	15 523 000+	163 927 000	
des communes 3750 Subventions redistribuées à	4 595 000	0,00		4 595 000	
des institutions priveés 3900 Imputations internes en faveur	17 000	32,81	4 200+	12 800	
de la Chancellerie d'Etat 3902 * Imputations internes en faveur des divisions administratives	150 000		150 000+		
pour prestations diverses 3903 Imputations internes pour fermage et loyer de domaines	2 000	0,00		2 000	
cantonaux 3990 B Report au Fonds des épizooties et au Fonds viticole	978 000	- 2,20	22 000 —	1 000 000	
REVENUS					
4310 Emoluments administratifs	30 000	0,00		30 000	
4330 Emoluments de cours	15 100	24,79	3 000+	12 100	
4340 Autres redevances d'utilisation et prestations de service	128 000	— 11,73	17 000 —	145 000	
4350 Ventes	117 000	1,73	2 000+	115 000	
4360 Remboursements de tiers	80 000	– 20,00	20 000 —	100 000	
4361 * Remboursement de subventions	100 000	100,00	50 000+	50 000	
à l'exploitation 4600 * Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	17 800 000	2,43	423 000+	17 377 000	
4620 * Subventions à l'exploitation versées par des communes	136 000		136 000+		

Direction de l'agriculture			BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
400	(SUITE)						
1650	Subv.à l'exploitation versées par des personnes physiques et par des institutions (legs/	·	7 500	400,00	6 000+	1 500	
700	fondations à office) Subventions à redistribuer versées par la Confédération		184 045 000	9,21	15 523 000 +	168 522 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	947 000 947 000 -	847,00	847 000 +	100 000 100 000 -	
	DEPENSES						
5060 *	Acquisition de machines de bureau et d'équipement TED		947 000		947 000+		,
5640 '	Subventions aux investissements versées à des sociétés d'économie mixte				100 000 —	· 100 000	
						,	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de l'agriculture		BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT	
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2401	Fonds pour la conservation des monuments historiques						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	872 000 872 000	0,11 0,11	1 000 + 1 000 +	871 000 871 000	
	CHARGES						
3180	Indemn. à des tiers pour trava scientifiques et publications sur recherches en mat. de pro		100 000	0,00		100 000	
3650	tection du patrimoine rural Subventions accordées à des privés et aux communes pou des restaurations		700 000	0,00		700 000	
3800	Versement au Fonds spécial figurant au bilan		72 000	1,40	1 000+	71 000	
910	REVENUS Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonds		72 000	1,40	1 000+	71 000	
1992	spécial Report du Fonds de loterie de la Direction de la police	Э	800 000	0,00		800 000	
		· ·					

					P. RAPPORT AU	1	
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
	Fonds viticole FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	142 000 142 000	2,15 2,15	3 000 + 3 000 +	139 000 139 000	
					,		
,	CHARGES			≤ :		*	
3130	Bois à greffer		11 000	0,00		11 000	
3180	Indemnités pour prestatior service de tiers	s de	2 000	0,00		2 000	
3650	Subventions accordées à c institut. priv. pour la publi- cité en faveur des produits de la viticulture bernoise		500	0,00		500	
3800	Versement au Fonds spéci figurant au bilan	al	62 500	76,05	27 000+	35 500	
3920	Bonification d'amortisseme sur les subventions à l'inve tissement		66 000	- 26,67 ·	24 000 —	90 000	
	REVENUS						
4050	Vanta da baia à aveffer		11 000	0.00		11 000	
4650	Vente de bois à greffer Contributions des propriét	ai-	21 000	0,00 0,00		21 000	
4910	res de vignes Bonification d'intérêts sur compte du bilan du Fonds spécial	e	10 000	42,85	3 000+	7 000	
4990	Report du solde du compt fonctionnement du Secréta général de la Direction de l'agriculture		100 000	0,00		100 000	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	200 000 134 000 66 000 -	5,26 34,00	10 000 + 34 000 +	190 000 100 000 90 000 -	
	DEPENSES				9	*	
0	Subventions à l'investisser versées à des institutions privées pour la reconstitut des vignobles		200 000	5,26	10 000+	190 000	
	RECETTES				,		
	Subventions à l'investisser versées par la Confédérati pour la reconstitution des vignobles		134 000	34,00	34 000 +	100 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	ion de l'agriculture		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
403	Fonds de secours en cas dommages ou de dangers nents causés par les élém	s immi-					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	1 364 000 1 364 000	47,77 47,77	441 000 + 441 000 +	923 000 923 000	
	CHARGES						
001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	ıtori-	13 000	8,33	1 000+	12 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	2 000	0,00		2 000	
3620 [*]	Subventions accordées au communes pour les domn causés par les éléments (à l'intention des victimes)	nages	900 000	20,00	150 000+	750 000	
3800	Versement au Fonds spéci figurant au bilan		449 000	182,38	290 000+	159 000	
	REVENUS						
910	Bonification d'intérêts sur compte du bilan du Fonds spécial		299 000	143,08	176 000+	123 000	
1990	Report du solde du cpte fo de l'Office de l'économie hydraulique et énergétique (taxes s/la force hydrauliq	e	1 065 000	33,12	265 000+	800 000	
						10	

Direct	ion de l'agriculture		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
2410	Office vétérinaire						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	3 088 100 539 500 2 548 600 -	31,53 11,35	740 400 + 55 000 +	2 347 700 484 500 1 863 200 -	
	CHARGES						
3010 *	Traitements du personnel a	admi-	623 000	30,60	146 000+	477 000	
3030 *	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	32 000	36,17	8 500+	23 500	
3040 *	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance		62 000	90,76	29 500 +	32 500	
3090	Formation et perfectionner professionnel du personne	Í ,	1 500	50,00	500+	1 000	
3091 3100 3101	Recrutement du personnel Fournitures de bureau Frais d'impression et de re		1 500 5 000 38 000	50,00 0,00 5,55	500+ 2 000+	1 000 5 000 36 000	
3102	liure, publications Ouvrages spécialisés et rev		2 000	- 33,34	1 000 —	3 000	
3110	Acquisition de machines et meubles de bureau		15 000	15,38	2 000 +	13 000	
3120 3130	Eau, énergie et combustibl Autres marchandises	es	5 000 500	6,38 150,00	300+ 300+	4 700 200	
3137	Frais de subsistance		2 000	- 33,34	1 000 -	3 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		1 500	0,00		1 500	
3160	Loyers, fermages et redeva d'utilisation		3 000	50,00	1 000+	2 000	
3170	Indemnités pour frais de de placement du personnel		4 000	0,00	07.000	4 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	is de	352 000	- 9,66	37 600 —	389 600	
3183	Primes d'assurance objets		600	- 14,29	100-	700	
3185	Frais de PTT		1 500	- 25,00	500 —	2 000	
3500	Remboursements à la Confédération		11 000	0,00		11 000	
3510	Dédommagements à la dir du concordat intercantonal le commerce du bétail		7 000	0,00		7 000	
3640 *	Subventions accordées au caisses d'assurance du bét		1 820 000	47,96	590 000+	1 230 000	
3900	Imputations internes en fav de la Chancellerie d'Etat		10 000	0,00		10 000	
3902	Subventions versées à l'Ins pection de la chasse pour de	des	90 000	0,00		90 000	
	interventions dans le doma de la protection des anima						
	REVENUS						
4112	Patentes de commerce du	bétail	425 000	12,43	47 000+	378 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	on de l'agriculture	BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
2410	(SUITE)					
310 330 350 600	Emoluments administratifs Emoluments de cours Ventes Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	85 000 6 000 20 000 3 500	6,25 20,00 11,11 0,00	5 000 + 1 000 + 2 000 +	80 000 5 000 18 000 3 500	
			ė			

	l l	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET 1990		rection de l'agriculture		Directi
19	1989	BUDGET 1989	EN % EP	MONTANT			
						Fonds des épizooties	2411
	5 461 900 5 461 900	508 400 + 508 400 +	9,30 9,30	5 970 300 5 970 300	CHARGES REVENUS SOLDE	FONCTIONNEMENT:	
						CHARGES	
	361 000	19 000+	5,26	380 000	admi-	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	3010
	71 800	6 200+	8,63	78 000	reur	Contributions de l'employ aux assurances sociales	3030
	25 100	13 900+	55,37	39 000	eur	Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance	3040
	4 100	900+	21,95	5 000		Contributions de l'employ aux assurances maladie e accidents	3050
	1 000		0,00	1 000	el .	Recrutement du personne	3091
	4 000	1 000+	25,00	5 000		Fournitures de bureau	3100
	39 000	10 000 +	25,64	49 000	e-	Frais d'impression et de re liure, publications	
	4 700	300+	6,38	5 000	evues	Ouvrages spécialisés et re	3102
	4 500	500+	11,11	5 000		Acquisition de machines e meubles de bureau	3110
	4 700		0,00	4 700		Eau, énergie et combustit	3120
	817 500	20 300+	2,48	837 800	tres	Médicaments, vaccins, au matériel d'exploitation et fournitures	3130 *
	4 000	2 000+	50,00	6 000		Frais de subsistance	3137
	3 000	100+	3,33	3 100	9	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	3150
	1 000	2 000+	200,00	3 000		Entretien de machines, d'arreils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier	3151
	4 000	4 000 +	100,00	8 000	vances	Loyers, fermages et redev d'utilisation	3160
	10 000		0,00	10 000		Indemnités pour frais de o placement du personnel	3170
	3 116 700	368 500 +	11,82	3 485 200		Indemnités pour prestatio service de tiers	
	800	200+	25,00	1 000	5	Primes d'assurance objets	3183
	1 500 5 000		0,00 0,00	1 500 5 000	(5)	Frais de PTT Subventions aux commur la lutte contre les épizooti	3185 3620
	845 500	67 500+	7,98	913 000	ions naux	Subventions à des institut privées pour pertes d'anir	3650
	13 000	8 000 -	- 61,54	5 000		suite à des épizooties; au Imputations internes en fa	3900
	120 000		0,00	120 000	nents	de la Chancellerie d'Etat Bonification d'amortissem sur le patrimoine administratif	3920

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) = MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Direct	ion de l'agriculture		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
411	(SUITE)						
	REVENUS						
112	Concessions et patentes		1 000	0,00		1 000	
310	Emoluments laissez-passer pou le bétail et contributions des	ır	3 200 000	0,00		3 200 000	
050	propriétaires		11 500	0.00		11 500	
350 370	Ventes Revenus d'amendes		11 500 5 000	0,00 0,00		5 000	
620	Subventions aux communes po	our	280 000	- 3,45	10 000-	290 000	
1020	la lutte contre les zoonoses	Jui	200 000	3,13		200 000	
1800	Prélèvement sur le fonds		1 149 800	39,98	328 400+	821 400	
1910	spécial figurant au bilan Bonification d'intérêts sur le		445 000	90,98	212 000 +	233 000	
1910	compte du bilan du Fonds		445 000	30,30	212 000 1	255 000	
	spécial						
1990	Report du solde du compte de		878 000	– 2,45	22 000 —	900 000	
	fonctionnement du Secrétariat						
	général de la Direction de l'agriculture						
	ragriculture						
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES	120 000	0,00		120 000	
	5	SOLDE	120 000 -			120 000 -	
	is .						
	DEPENSES						
5061	Acquisition de machines,		120 000	0,00		120 000	
	d'appareils, de véhicules et						
	d'autres pièces de mobilier						
	X.						
			1		'	l l	

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	ion de l'agriculture		BUDGET		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
412	Fonds d'assurance du bétai	CHARGES REVENUS SOLDE	23 000 23 000	9,52 9,52	2 000 + 2 000 +	21 000 21 000	
	CHARGES						
640	Subventions accordées aux		4 000	0,00		4 000	
800	caisses d'assurance du bétai Versement au Fonds spécial figurant au bilan	I	19 000	11,76	2 000+	17 000	
	REVENUS						
910	Bonification d'intérêts sur le compte du bilan du Fonds spécial		23 000	9,52	2 000+	21 000	
			0				
						9	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

MONTANT EN % EP P. RAPPORT AU BUDGET 1989 1989 1989 1989	198
FONCTIONNEMENT: CHARGES	
REVENUS SOLDE 2832 200 - 38,78 23 000 + 59 300 2 679 400 - CHARGES CHARGES O11 Indemnités versées aux autorités et aux commissions O10 Traitements du personnel administratif et d'exploitation O30 Contributions de l'employeur aux assurances sociales REVENUS 282200 - 38,78 23 000 + 59 300 2 679 400 - CHARGES O40 100 000 000 000 000 000 000 000 000 0	
001 Indemnités versées aux autorités et aux commissions 50 000 0,00 50 000 010 Traitements du personnel administratif et d'exploitation 2 144 000 5,66 115 000+ 2 029 000 030 Contributions de l'employeur aux assurances sociales 101 000 8,36 7 800+ 93 200	
tés et aux commissions 010 Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation 030 Contributions de l'employeur aux assurances sociales 2 144 000 5,66 115 000+ 2 029 000 101 000 8,36 7 800+ 93 200	
2010 Traitements du personnel administratif et d'exploitation 20144 000 5,66 115 000 + 2029 000	
3030 Contributions de l'employeur 101 000 8,36 7 800+ 93 200 aux assurances sociales	
2040 Contributions de l'ampleyeur 157 000 7 60 11 200 145 000	
à la Caisse d'assurance	
3050 Contributions de l'employer 30 000 11,11 3 000+ 27 000 aux assurances maladie et accidents	
6090 Formation et perfectionnement 7 000 40,00 2 000+ 5 000 professionnel du personnel	
8091 Recrutement du personnel 2 500 0,00 2 500	
100 Fournitures de bureau 18 000 12,50 2 000 + 16 000 1011 * Frais d'impression et de re- 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	
1102 Ouvrages spécialisés et revues 5 000 0,00 5 000	
1110 Acquisition de machines et de 15 000 3,44 500+ 14 500 meubles de bureau	
38 500 — 38	
3120 Eau, énergie et combustibles 23 000 15,00 3 000+ 20 000	
2130 Autres marchandises 5 000 56,25 1 800+ 3 200	
3150 * Entretien d'appareils et de 15 000 66,66 6 000+ 9 000 meubles de bureau	
3160 Loyers, fermages et redevances 178 000 3,48 6 000 + 172 000 d'utilisation 70 000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
3170 Indemnités pour frais de dé- 70 000 0,00 70 000	
service de tiers	
22 000 10,00 2 000 + 20 000 2	
3650 Subventions à l'exploitation 2 000 0,00 2 000 accordées à des institutions et entreprises privées	
3900 Imputations internes en faveur 3 000 0,00 3 000 de la Chancellerie d'Etat	
REVENUS	
4310 Emoluments administratifs 40 000 0,00 40 000	

Direct	ion de l'agriculture		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2420	(SUITE)						
4340 *	Autres redevances d'utilisation et prestations		35 000	133,33	20 000+	15 000	
4350 4360	de service Ventes Remboursements de tiers		300 7 000	0,00 75,00	3 000+	300 4 000	
+300							
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	38 189 000 16 189 000 22 000 000 -	- 9,28 - 19,44	3 906 000 - 3 906 000 -	42 095 000 20 095 000 22 000 000 -	
	DEPENSES						
5620	Subv. à l'inv. versées aux communes pour améliorat foncières et bâtiments rura	aux	3 000 000	0,00		3 000 000	
5630 *	(D s/amélior. fonc., art. 10) Subventions à l'investisser versées à l'Administration domaines pour l'améliorat	ment des			111 000 —	111 000	
5650 *	foncière de Witzwil Subv. à l'inv. versées à ins privées pour améliorations foncières et bâtiments rura	aux	19 000 000	0,58	111 000+	18 889 000	
5700 *	(D s/amélior. fonc., art. 10) Remboursements de subv l'inv. redistribués à la Con- fédération pour amélioration	ent. à			95 000 —	95 000	
5720 *	foncières et bâtiments rura Subventions redistribuées communes pour des amél tions foncières et des bâti- ments ruraux	aux iora-	16 189 000	— 19,06	3 811 000 —	20 000 000	
	RECETTES						
6700	Subventions à l'investisser versées par la Confédérati redistribuer pour améliora	on à t.	16 189 000	- 19,06	3 811 000 —	20 000 000	
6750	foncières et bâtiments rura Remboursements de subv effectués par des inst. priv à redistr. pour amélioration foncières et bâtiments rura	. inves. ns			95 000 —	95 000	
6750	versées par la Confédérati redistribuer pour améliora foncières et bâtiments rura Remboursements de subv effectués par des inst. priv à redistr. pour amélioration	on à t. aux . inves. /.	16 189 000	— 19,06			

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	ion de l'agriculture		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
421	Fonds pour améliorations foncières						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	50 000 50 000		50 000 + 50 000 +		
	CHARGES						
3920	Bonification d'amortisseme sur les subventions à l'inve tissement		50 000		50 000+		
	REVENUS						
4800	Prélèvement sur le fonds spécial figurant au bilan		50 000		50 000+		
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES RECETTES SOLDE	150 000 100 000 50 000 -	- 76,93 - 84,62	500 000 - 550 000 -	650 000 650 000	
	DEPENSES						
5650 *	Subventions à l'investisser versées à des institutions privées pour améliorations foncières et bâtiments rura	ì	150 000	- 76,93	500 000 —	650 000	
	RECETTES						
6450 '	Remboursement de subver l'investissement par des in titutions privées (désaffectation)		100 000	- 84,62	550 000 —	650 000	

Directi	on de l'agriculture		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2430	tion et consultation en	Centrale cantonale d'inspec- tion et consultation en matière d'économie laitière					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	5 285 300 3 273 400 2 011 900 -	8,62 - 0,39	419 600 + 12 700 -	4 865 700 3 286 100 1 579 600 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	39 000	0,00		39 000	
3010 *	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	2 809 000	14,44	354 500+	2 454 500	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	147 000	8,08	11 000+	136 000	
3040 *	' Contributions de l'employ à la Caisse d'assurance		246 000	67,34	99 000+	147 000	
3090	Formation et perfectionne professionnel du personne	el	5 000	66,66	2 000+	3 000	
3091	Recrutement du personne	l	7 000	75,00	3 000 +	4 000	
3100	Fournitures de bureau		20 000	5,26	1 000+	19 000	
3101	Frais d'impression et de re liure, publications		20 000	0,00		20 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re		4 500	0,00		4 500	
3110	Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	35 000	6,06	2 000+	33 000	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	20 000	0,00		20 000	
3120	Eau, énergie et combustib	oles	27 000	0,00		27 000	
3130	Autres marchandises		193 000	2,65	5 000+	188 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	•	6 500	0,00		6 500	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	10.1 0	27 000	0,00		27 000	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	vances	150 500	7,04	9 900+	140 600	
3170	Indemnités pour frais de c placement du personnel		330 000	0,00		330 000	
3180	Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	756 000	- 9,41	78 500 —	834 500	
3185	Frais de PTT		35 000	- 22,23	10 000 -	45 000	
3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institution		191 900	5,49	10 000+	181 900	
0===	et entreprises privées		F0 400	0.47	1 000	55 200	
3750	Subventions redistribuées des institutions priveés	s à	56 400	2,17	1 200+	55 200	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	ion de l'agriculture		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2430	(SUITE)						
3900	Imputations internes en fave	eur	5 000	0,00		5 000	
3902	de la Chancellerie d'Etat Imputations internes en fave	eur	154 500	6,55	9 500 +	145 000	
	des divisions administratives pour prestations diverses	s					
	REVENUS						
4340 '	* Autres redevances		95 000	102,12	48 000+	47 000	
	d'utilisation et prestations de service						
1350	Ventes		30 000	0,00		30 000	
4370	Revenus d'amendes		45 000	0,00		45 000	
4399	Autres contributions		600 000	0,00		600 000	
4600	Subventions à l'exploitation		1 071 000	– 1,69	18 400 —	1 089 400	
4650	versées par la Confédération Subv.à l'exploitation versées		1 376 000	- 3,07	43 500 —	1 419 500	
1000	par des personnes physique		1 070 000	0,07	40 000	1 410 000	
	et par des institutions (legs/						
	fondations à office)						
1700	Subventions à redistribuer versées par la Confédération	า	56 400	2,17	1 200+	55 200	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES	187 000		187 000 +		
	HEV LOTIOOLINEIT.	RECETTES	129 000		129 000 +		
		SOLDE	58 000 -				
	DEPENSES						
5061 '	Acquisition de machines,		187 000		187 000 +		
	d'appareils, de véhicules et						
	d'autres pièces de mobilier						
	RECETTES						
6600 3	Subventions aux investissements versées		61 000		61 000+		
	par la Confédération						
6690 '	Autres subventions aux		68 000		68 000+		
	investissements						

COMPT	BUDGET	MODIFICATION P. RAPPORT AU	1990	BUDGET		ion de l'agriculture	Direction
198	1989	BUDGET 1989	EN % EP	MONTANT			
						Ecoles d'agriculture	440
	37 569 200 17 268 400 20 300 800 -	2 437 300 + 440 700 +	6,48 2,55	40 006 500 17 709 100 22 297 400 -	CHARGES REVENUS SOLDE	FONCTIONNEMENT:	
						CHARGES	
	48 700	1 500 —	- 3,09	47 200	utori-	Indemnités versées aux a tés et aux commissions	8001
	22 557 100	1 562 900+	6,92	24 120 000	admi-	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	3010
	1 043 600	125 400+	12,01	1 169 000	eur	Contributions de l'employ aux assurances sociales	3030
	1 396 300	647 700+	46,38	2 044 000	Contributions de l'employeur à la Caisse d'assurance		8040
	900	300+	33,33	1 200		Contributions de l'employ aux assurances maladie e accidents	3050
	1 900	1 300+	68,42	3 200	allo-	Vêtements de service et a cations y relatives	3060
	93 500	4 500 —	- 4,82	89 000		Formation et perfectionne professionnel du personn	090
	33 000	3 300+ 7 000+	10,00	36 300 7 000	el	Recrutement du personne	8091 8099 *
	139 000 55 400	5 300 + 2 100 +	3,81 3,79	144 300 57 500	e-	Fournitures de bureau Frais d'impression et de r	100 101
	79 100	4 100 —	– 5,19	75 000		liure, publications	
	640 200	20 100+	3,13	660 300		Ouvrages spécialisés et re Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)	3102 3106
	254 100	126 900 +	49,94	381 000	et de	* Acquisition de machines de meubles de bureau	3110 *
	884 100	18 600 —	– 2,11	865 500		Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobili	3111
	92 200	700 —	– 0,76	91 500	e	etc. Acquisition de linge, de vêtements, de vaissell	112
	1 151 800 5 219 300	6 200 — 174 900 —	- 0,54 - 3,36	1 145 600 5 044 400		Eau, énergie et combustil Autres marchandises	3120 3130
	1 440 500	34 200+	2,37	1 474 700		Frais de subsistance	3137
	344 000	28 100-	– 8,17	315 900		Entretien des domaines fa partie du patrimoine adm tratif	3141
	51 100	10 200+	19,96	61 300	е	Entretien d'appareils et de meubles de bureau	3150
	303 600	20 100+	6,62	323 700		Entretien de machines, d' reils, de véhicules et d'au tres pièces de mobilier	3151
	363 600	28 900+	7,94	392 500	vances	Loyers, fermages et reder d'utilisation	3160

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction de l'agriculture	'agriculture BUDGET 1990		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2440 (SUITE)					
3170 Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	322 800	– 2,31	7 600 —	330 400	
3171 Excursions, courses d'école, camps	30 400	– 22,65	8 900 —	39 300	
3180 * Indemnités pour prestations de service de tiers	633 000	16,12	87 900+	545 100	
3183 Primes d'assurance objets	130 200	1,00	1 300+ 300+	128 900	
	200 400	1,88	3 700 +	196 700	
3185 Frais de PTT 3199 Autres biens, services et marchandises	1 500	0,00	3 700 +	1 500	
3650 Subventions à l'exploitation accordées à des institutions	49 300	– 14,41	8 300 —	57 600	
et entreprises privées 3900 * Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	58 500	25,26	11 800+	46 700	
3903 Imputations internes pour fermage et loyer de domaines cantonaux	30 000	0,00		30 000	
REVENUS					
4270 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	695 200	3,34	22 500+	672 700	
4320 * Pensions et taxes	2 100 000	8,75	169 000+	1 931 000	
4330 Emoluments de cours	108 500	- 4,41	5 000 —	113 500	
4340 Autres redevances d'utilisation et prestations de service	208 600	- 4,71	10 300 —	218 900	
4350 Ventes	9 207 400	- 0,05	4 300 —	9 211 700	
4360 Remboursements de tiers	149 200	15,39	19 900 +	129 300	
4362 Indemnités de repas (retenues sur le traitement du	320 400	4,22	13 000+	307 400	
personnel) 4390 Primes d'assurance	5 300	0,00		5 300	
4600 * Subventions à l'exploitation versées par la Confédération	4 650 000	5 <u>,</u> 11	226 400+	4 423 600	
4610 Subventions à l'exploitation versées par des cantons	110 000	0,00		110 000	
4902 Imputations internes de divisions administratives pour prestations diverses	154 500	6,55	9 500+	145 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) — MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

Directi	ion de l'agriculture		BUDGET		MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	1988
2440	(SUITE)				×		
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	110 000 110 000 -		110 000 +		
	DEPENSES						
5061 *	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules et d'autres pièces de mobilier		110 000		110 000+		
						j.	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	ction des oeuvres sociales		BUDGET	1990	MODIFICATION	BUDGET	COMPTI
			MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
25	Direction des oeuvres so	ciales					
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	230 528 600 43 873 600 186 655 000		42 713 200 + 17 314 300 +	187 815 400 26 559 300 161 256 100 -	
	INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	19 000 000 19 000 000 -		1 287 300 -	20 287 300 20 287 300 -	
2500	Secrétariat						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	209 537 100 30 270 500 179 266 600 -	24,82 140,48	41 678 400 + 17 683 000 +	167 858 700 12 587 500 155 271 200 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux autori- tés et aux commissions		20 000	0,00		20 000	
3010	Traitements du personnel admi- nistratif et d'exploitation		3 567 000	7,73	256 000+	3 311 000	
3030	Contributions de l'employeur aux assurances sociales		175 000	11,89	18 600+	156 400	
3040			367 000	50,04	122 400 +	244 600	
3090	* Formation et perfectionne professionnel du personne		28 000	33,33	7 000 +	21 000	
3091	Recrutement du personne		30 000	20,00	5 000+	25 000	
3100	Fournitures de bureau		30 000	20,00	5 000+	25 000	
	 Frais d'impression et de re liure, publications 	e-	280 000	87,91	131 000+	149 000	
3102	Ouvrages spécialisés et re	evues	15 200	16,92	2 200+	13 000	
3110	* Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	174 000	– 55,19	214 300 —	388 300	
3111	 Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc. 		18 400	67,27	7 400+	11 000	
3120	* Eau, énergie et combustit	oles	10 000	- 60,00	15 000 —	25 000	
3130	Autres marchandises		21 000	16,02	2 900+	18 100	
3150	* Entretien d'appareils et de meubles de bureau	е	40 000	70,21	16 500 +	23 500	
3151	Entretien de machines, d' reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		10 000	25,00	2 000+	8 000	
3160	Loyers, fermages et redev d'utilisation	vances	72 500	- 33,79	37 000 —	109 500	

Direction des oeuvres sociales	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2500 (SUITE)					
3170 Indemnités pour frais de dé- placement du personnel	48 000	0,41	200+	47 800	
3172 Frais de représentation	29 500	20,40	5 000+	24 500	
3180 * Indemnités pour prestations de service de tiers	640 500	44,06	195 900+	444 600	
3185 Frais de PTT	15 000	0,00		15 000	
3520 * Dédommagements aux communes dans le cadre de la réparti- tion des charges	81 500 000	13,19	9 500 000+	72 000 000	
3610 * Subventions d'aide sociale accordées aux cantons pour des ressortissants du canton; autres subventions	9 370 000	2,40	220 000+	9 150 000	
3620 * Subv. à l'expl. aux communes pour homes et instit. prévoy- ance et aide sociale; assist. à des ressortiss, du canton	12 552 000	249,29	8 958 500+	3 593 500	
Subvent. d'aide sociale à des établissements de l'Etat pour ressortissants du canton, per-	890 000	2,89	25 000+	865 000	
sonnes étrangères au canton 3640 * Subv. expl. à sociétés d'éco. mixte pour institutions de prév. et aide sociale, homes;	11 977 000	27,04	2 550 000+	9 427 000	
assist. à ressortiss. du cant. 3650 * Subv. à l'expl. à inst. priv. pour instit. prévoy. et aide sociale, homes; format. prof.;	70 534 500	18,41	10 969 500+	59 564 500	
assistance à ressort. du cant. Subventions d'aide sociale accordées à des pays étrangers pour des ressortissants du	991 000	4,16	39 600+	951 400	
canton 3720 * Subventions d'aide soc. redis- tribuées aux communes pour ressortissants d'autres	16 100 000	123,61	8 900 000 +	7 200 000	
cantons et demandeurs d'asile 3900 Imputations internes en faveur de la Chancellerie d'Etat	32 000	18,51	5 000+	27 000	
REVENUS					
4310 Emoluments administratifs	4 500 61 000	0,00 1,66	1 000+	4 500 60 000	
1350 Ventes 1360 * Remboursements de tiers	4 605 000	4,54	200 000+	4 405 000	
4360 * Remboursements de tiers 4361 * Remboursement de subventions	1 000 000	150,00	600 000 +	400 000	
à l'exploitation 4600 * Subventions à l'exploitation	8 500 000	999.99+	7 982 000 +	518 000	
versées par la Confédération 4700 Subventions d'aide sociale	12 000 000	263,63	8 700 000+	3 300 000	
versées par la Confédération à redistribuer en faveur des demandeurs d'asile	.2 333 333	_55,65			

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

EN % EP (EXERCICE PRECEDENT) = MODIFICATION EN % PAR RAPPORT AU BUDGET 1989

irection des oeuvres sociales		BUDGET	1990	MODIFICATION P RAPPORT ALL	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
(SUITE)						
Subventions d'aide sociale versées par des cantons à		3 150 000	5,00	150 000+	3 000 000	
sortissants d'autres canton Subventions d'aide sociale	s	950 000	5,55	50 000+	900 000	
INVESTISSEMENT:	DEPENSES SOLDE	19 000 000 19 000 000 -	- 5,52	1 110 000 -	20 110 000 20 110 000 -	
DEPENSES						
versées aux communes po institutions de prévoyance	ur	500 000	0,00		500 000	
Subventions aux investissements versées à des établissements, office	es	500 000		500 000+		
Subventions à l'inv. versée des sociétés d'économie m pour institutions prévoyance	nixte	3 000 000	- 62,50	5 000 000 —	8 000 000	
Subventions à l'inv. versée des institutions privées pou	ur	15 000 000	29,19	3 390 000+	11 610 000	
		,				
	(SUITE) Subventions d'aide sociale versées par des cantons à redistribuer en faveur de re sortissants d'autres canton Subventions d'aide sociale versées par des pays étran à redistribuer INVESTISSEMENT: DEPENSES Subventions à l'investissen versées aux communes poinstitutions de prévoyance d'aide sociale et homes Subventions aux investissements versées à des établissements, officet entreprises de l'Etat Subventions à l'inv. versée des sociétés d'économie mour institutions prévoyance et aide sociale et homes Subventions à l'inv. versée des institutions privées poinstitutions de prévoyance	(SUITE) Subventions d'aide sociale versées par des cantons à redistribuer en faveur de ressortissants d'autres cantons Subventions d'aide sociale versées par des pays étrangers à redistribuer INVESTISSEMENT: DEPENSES SOLDE DEPENSES Subventions à l'investissement versées aux communes pour institutions de prévoyance et d'aide sociale et homes Subventions aux investissements, offices et entreprises de l'Etat Subventions à l'inv. versées à des sociétés d'économie mixte pour institutions prévoyance et aide sociale et homes Subventions à l'inv. versées à des institutions privées pour institutions de prévoyance et side sociale et homes	(SUITE) Subventions d'aide sociale versées par des cantons à redistribuer en faveur de ressortissants d'autres cantons Subventions d'aide sociale 950 000 versées par des pays étrangers à redistribuer INVESTISSEMENT: DEPENSES 19 000 000 SOLDE 19 000 000 - DEPENSES Subventions à l'investissement 500 000 versées aux communes pour institutions de prévoyance et d'aide sociale et homes Subventions à l'inv. versées à des établissements, offices et entreprises de l'Etat Subventions à l'inv. versées à 3 000 000 des sociétés d'économie mixte pour institutions prévoyance et aide sociale et homes Subventions à l'inv. versées à 15 000 000 des institutions privées pour institutions de prévoyance et	(SUITE) Subventions d'aide sociale versées par des cantons à redistribuer en faveur de ressortissants d'autres cantons Subventions d'aide sociale versées par des pays étrangers à redistribuer INVESTISSEMENT: DEPENSES 19 000 000 5,55 SOLDE 19 000 000 5,52 DEPENSES Subventions à l'investissement 500 000 0,00 0,00 versées aux communes pour institutions de prévoyance et d'aide sociale et homes Subventions aux 500 000 investissements, offices et entreprises de l'Etat Subventions à l'inv. versées à 3 000 000 - 62,50 des sociétés d'économie mixte pour institutions prévoyance et aide sociale et homes Subventions à l'inv. versées à 15 000 000 29,19 des institutions privées pour institutions de prévoyance et	(SUITE) Subventions d'aide sociale 3 150 000 5,00 150 000+ versées par des cantons à redistribuer en faveur de res- sortissants d'autres cantons Subventions d'aide sociale 950 000 5,55 50 000+ versées par des pays étrangers à redistribuer INVESTISSEMENT: DEPENSES 19 000 000 - SOLDE 19 000 000 - DEPENSES Subventions à l'investissement 500 000 0,00 versées aux communes pour institutions de prévoyance et d'aide sociale et homes Subventions aux 500 000 500 000 500 000+ investissements versées à des établissements, offices et entreprises de l'Etat Subventions à l'inv. versées à 3 000 000 - 62,50 5 000 000 - et aide sociale et homes Subventions à l'inv. versées à 15 000 000 29,19 3 390 000+ des nosititutions prévoyance et des institutions préves pour institutions de prévoyance et des institutions prévées pour institutions de prévoyance et	MONTANT EN % EP P. RAPPORT AU BUDGET 1989 1989

Direct	ion des oeuvres sociales		BUDGET	BUDGET 1990		BUDGET	COMPTE
			MONTANT	EN % EP	P. RAPPORT AU BUDGET 1989	1989	198
501	Fonds de lutte contre les toxicomanies						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	3 402 500 3 402 500	- 13,23 - 13,23	518 600 - 518 600 -	3 921 100 3 921 100	
	CHARGES						
8650 ·	* Subventions accordées à des institutions privées pour la lutte contre les toxicomanies l'alcoolisme et les drogues		3 400 000	- 12,83	500 000 —	3 900 000	
800	Versement au Fonds spécial figurant au bilan		2 500	— 88 , 16	18 600 —	21 100	
	REVENUS						
404	* Part au produit du monopole fédéral sur les alcools	•	3 402 500	– 13,23	518 600 —	3 921 100	
		*					

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direct	rection des oeuvres sociales		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2560	Ecole logopédique						
	Münchenbuchsee						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	5 810 300 4 043 400 1 766 900 -	6,46 0,09	353 000 + 3 900 +	5 457 300 4 039 500 1 417 800 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	tori-	2 200	0,00		2 200	
3010	Traitements du personnel a nistratif et d'exploitation	admi-	1 734 000	14,00	213 000+	1 521 000	
3020	Traitements du corps enseignant		3 038 000	2,84	84 000+	2 954 000	
3030	Contributions de l'employe aux assurances sociales	ur	215 000	25,73	44 000+	171 000	
3040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	ur	220 000	27,90	48 000+	172 000	
3090	Formation et perfectionner professionnel du personne		13 000	8,33	1 000+	12 000	
3091	Recrutement du personnel		3 000	50,00	1 000+	2 000	
3100	Fournitures de bureau		2 500	25,00	500+	2 000	
3101	Frais d'impression et de re- liure, publications	-	2 000	42,85	600+	1 400	
3102	Ouvrages spécialisés et rev	/ues	6 000	46,34	1 900+	4 100	
3106	Matériel didactique (destiné à l'enseignement e la recherche)	et à	46 000	4,54	2 000 +	44 000	
3110	and the second s	de	14 000	0,00		14 000	
3111	Acquisition de machines, d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilier		35 000	— 16,67	7 000-	42 000	
3112	etc. Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle		10 000	– 13,05	1 500-	11 500	
3120	Eau, énergie et combustibl	es	100 000	0,00		100 000	
3130	Autres marchandises		50 000	5,26	2 500+	47 500	
3137	Frais de subsistance		125 000	0,00		125 000	
3141	Entretien des domaines fai partie du patrimoine admir tratif		13 000	8,33	1 000+	12 000	
3150	Entretien d'appareils et de meubles de bureau		3 000	50,00	1 000+	2 000	
3151	Entretien de machines, d'a reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier	рра-	7 000	0,00		7 000	
3160 *	Loyers, fermages et redeva d'utilisation	ances	14 000	- 65,00	26 000 —	40 000	
3170	Indemnités pour frais de de placement du personnel	é -	17 000	13,33	2 000+	15 000	
3171	Excursions, courses d'écolo camps	е,	10 000	0,00		. 10 000	

Directi	on des oeuvres sociales		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTI
			MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2560	(SUITE)						
180	Indemnités pour prestations d service de tiers	e	92 000	2,22	2 000+	90 000	
3183	Primes d'assurance objets		14 500	0,00		14 500	
3185	Frais de PTT		21 000	– 19,24	5 000 —	26 000	
3650	Subventions à l'exploitation		2 000	0,00		2 000	
	accordées à des institutions						
3900	et entreprises privées Imputations internes en faveu	r	1 100	0,00		1 100	
,500	de la Chancellerie d'Etat		1 100	0,00		1 100	
3903 *	Imputations internes pour				12 000 —	12 000	
	fermage et loyer de domaines cantonaux	i					
	REVENUS						
1270	Revenus des immeubles du		15 000	0,00		15 000	
	patrimoine administratif						
1320	Pensions et taxes		2 500 000	0,00		2 500 000	
1340	Autres redevances		7 000	0,00		7 000	
	d'utilisation et prestations de service						
1350	Ventes		10 400	0,00		10 400	
1360	Remboursements de tiers		123 000	0,73	900+	122 100	
4362	Indemnités de repas (retenues	3	8 000	60,00	3 000+	5 000	
	sur le traitement du						
	personnel)						
4600	Subventions à l'exploitation		1 380 000	0,00		1 380 000	
	versées par la Confédération						
		DEPENSES SOLDE			177 300 -	177 300 177 300 -	
		COLDE				177 666	
	DEPENSES						
5031 *	Transformations d'immeubles				177 300 —	177 300	
	du patrimoine administratif; équipement			a			
			1		1		

^{* -} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B - AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

Direction des oeuvres sociales		BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
2570 Homes-écoles Direction des oeuvres so	ciales					
FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	11 778 700 6 157 200 5 621 500 -	11,34 2,42	1 200 400 + 146 000 +	10 578 300 6 011 200 4 567 100 -	
CHARGES						
3001 Indemnités versées aux au	utori-	10 000	- 20,00	2 500 —	12 500	
tés et aux commissions 3010 * Traitements du personnel	admi-	7 161 000	10,40	674 700+	6 486 300	
nistratif et d'exploitation 3020 * Traitements du corps enseignant		1 237 000	20,21	208 000+	1 029 000	
3030 * Contributions de l'employe aux assurances sociales	eur	413 000	8,48	32 300+	380 700	
3040 * Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance	eur	586 000	66,99	235 100+	350 900	
8090 * Formation et perfectionne professionnel du personne		40 500	55,76	14 500+	26 000	
8091 * Recrutement du personne	I	17 500	59,09	6 500+	11 000	
099 Dépenses diverses en rap avec le personnel	port	2 800	64,70	1 100+	1 700	
3100 Fournitures de bureau		16 000	11,88	1 700+	14 300	
Frais d'impression et de re liure, publications		6 000	140,00	3 500+	2 500	
102 Ouvrages spécialisés et re	vues	8 000	14,28	1 000+	7 000	
106 Matériel didactique (destiné à l'enseignement la recherche)	et à	44 600	16,14	6 200+	38 400	
1110 * Acquisition de machines e meubles de bureau	et de	20 200	134,88	11 600+	8 600	
d'appareils, de véhicules, d'autres pièces de mobilie etc.	er	174 600	– 16,30	34 000 —	208 600	
Acquisition de linge, de vêtements, de vaisselle	•	44 900	10,86	4 400+	40 500	
1120 Eau, énergie et combustib	les	276 700	- 3,49	10 000 —	286 700	
130 Autres marchandises		614 500	1,16	7 100+	607 400	
1137 Frais de subsistance	t	378 400	0,53	2 000 +	376 400	
2141 Entretien des domaines fa partie du patrimoine admi tratif		75 800	0,93	700+	75 100	
3150 Entretien d'appareils et de meubles de bureau)	8 100	— 19,00	1 900 —	10 000	
reils, de véhicules et d'au- tres pièces de mobilier		107 000	3,88	4 000+	103 000	
1160 * Loyers, fermages et redev d'utilisation	rances	148 400	20,94	25 700+	122 700	
3170 Indemnités pour frais de d placement du personnel	lé-	40 500	14,40	5 100+	35 400	
•						

Direction des oeuvres s	ociales	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPT
		MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
570 (SUITE)						
8171 Excursions, cou	rses d'école,	88 800	– 1,34	1 200 —	90 000	
camps 3180 Indemnités pou	prestations de	69 300	4,05	2 700+	66 600	
service de tiers 3181 * Indemnités pour tiers en matière tion et d'élabora	de planifica-	10 000		10 000+		
jets 3183 Primes d'assura	nce obiets	36 800	– 23,66	11 400-	48 200	
3185 Frais de PTT		44 800	4,67	2 000+	42 800	
3199 Autres biens, se marchandises	rvices et	3 000	0,00		3 000	
3520 Remboursemen 3650 Subventions à l' accordées à des	institutions	25 800 4 000	0,78 33,33	200+ 1 000+	25 600 3 000	
et entreprises p 3900 Imputations inte	rnes en faveur	4 300	7,50	300+	4 000	
de la Chanceller 3903 Imputations inte fermage et loye cantonaux	rnes pour	60 400	0,00		60 400	
REVENUS						
4270 * Revenus des im	meubles du	303 700	52,84	105 000+	198 700	
patrimoine adm						
4320 Pensions et taxe	es	2 150 000	2,91	60 800+	2 089 200	
4340 Autres redevand d'utilisation et p de service		3 000	50,00	1 000+	2 000	
4350 Ventes		1 220 000	1,32	16 000+	1 204 000	
4360 Remboursemen	ts de tiers	793 500	- 5,69	47 800 —	841 300	
4362 Indemnités de r sur le traitemen		99 000	1,02	1 000+	98 000	
personnel) 4500 Remboursemen	ts de la	1 000	0,00		1 000	
Confédération 4600 Subventions à l' versées par la C	E	1 587 000	0,63	10 000+	1 577 000	

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE

auaire	rection des faires communales			1990	Modification P. Rapport Au	BUDGET	COMPT
	es communales	-	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198
6	Direction des affaires communales						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	2 180 400 59 500 2 120 900 -		5 600 + 3 300 +	2 174 800 56 200 2 118 600 -	
600	Secrétariat et Inspection						
	FONCTIONNEMENT:	CHARGES REVENUS SOLDE	2 180 400 59 500 2 120 900 -	0,25 5,87	5 600 + 3 300 +	2 174 800 56 200 2 118 600 -	
	CHARGES						
3001	Indemnités versées aux au tés et aux commissions	utori-	5 400	5,88	300+	5 100	
8010	Traitements du personnel nistratif et d'exploitation	admi-	1 633 000	5,55	85 900+	1 547 100	
030	Contributions de l'employe aux assurances sociales		79 000	6,18	4 600+	74 400	
040	Contributions de l'employe à la Caisse d'assurance		132 000	5,51	6 900+	125 100	
090	Formation et perfectionne professionnel du personne	el	6 200 2 300	3,33 4,54	200+ 100+	6 000 2 200	
091	Recrutement du personne Fournitures de bureau	1	9 500	3,26	300+	9 200	
3100 3101 *	Frais d'impression et de re liure, publications	9-	21 500	162,19	13 300 +	8 200	
102	Ouvrages spécialisés et re	vues	3 300	3,12	100+	3 200	
	* Acquisition de machines e meubles de bureau		33 000	- 58,23	46 000 —	79 000	
3120	Eau, énergie et combustib	les	8 700	3,57	300+	8 400	
3130 3150	Autres marchandises Entretien d'appareils et de meubles de bureau)	3 000 9 800	3,44 3,15	100+ 300+	2 900 9 500	
3160 *	* Loyers, fermages et redev d'utilisation	rances	171 400	34,96	44 400+	127 000	
3170	Indemnités pour frais de c placement du personnel	dé-	24 800	3,33	800+	24 000	
3172	Frais de représentation		5 000	- 33,34	2 500 —	7 500	
	* Indemnités pour prestation service de tiers	ns de	25 000	- 80,60	103 800 –	128 800	
3185 3900	Frais de PTT Imputations internes en fa de la Chancellerie d'Etat	aveur	800 6 700	14,28 3,07	100 + 200 +	700 6 500	
	REVENUS						
1310	Emoluments administratif	s	22 900	6,01	1 300+	21 600	

Directi	on des es communales	BUDGET	1990	MODIFICATION P. RAPPORT AU	BUDGET	COMPTE	
an an e	o communates	MONTANT	EN % EP	BUDGET 1989	1989	198	
600	(SUITE)						
050	Martin	44.400		200 1	10.000		
350 360	Ventes Remboursements de tiers	11 400 25 200	5,55 5,88	600+ 1 400+	10 800 23 800		
		,					
			<i>y</i> 1				
				*			
	·						

^{* —} VOIR COMMENTAIRE 3EME PARTIE
B — AUTORISATION DE DEPENSES PAR ARRETE BUDGETAIRE



3º partie _____

Commentaires concernant le budget des services (justification des écarts)



1100 Grand Conseil/Députation au Conseil des Etats

Commentaire général

La loi du 8 novembre 1988 sur le Grand Conseil (LGC), le Règlement du 9 mai 1989 du Grand Conseil du canton de Berne et l'arrêté du 6 février 1989 du Grand Conseil concernant le plan des sessions pour 1990 et 1991 entrent en vigueur le 1º juin 1990 et constituent, avec l'ACE 1588 (rapport concernant les répercussions du nouveau régime des sessions) du 12 avril 1989, les bases de l'élaboration du budget 1990.

1100.3001

11

En tenant compte des élections au Grand Conseil et dans la perspective de l'entrée en vigueur du nouveau rythme des sessions à partir du 01. 06. 90, le budget est basé sur 38 jours de séances et 62 séances (14 séances simples et 24 doubles).

1100.3010

Engagement d'un juriste francophone le 01.08.89 et probablement d'une secrétaire (à 50%) sur décision de la Commission de la révision constitutionnelle en vertu de l'arrêté du 10.05.88 du Grand Conseil concernant le processus de la révision totale de la Constitution du Canton de Berne.

1100.3030

Cf. compte 3010.

1100.3040

Cf. compte 3010.

1100.3102

Documentation supplémentaire des délégations de la Commission de la révision constitutionnelle.

1100.3110

Crédit ordinaire pour le Secrétariat de la révision constitutionnelle.

1100.3150

Frais d'entretien TED plus élevés à cause de l'aménagement des installations informatiques du Secrétariat de la révision constitutionnelle en 1989.

1100.3180

Réduction des frais due aux élections au Grand Conseil (cf. compte 3001) et à la mise à la disposition du Grand Conseil d'un crédit général (art. 9 LGC et art. 11 Règlement du Grand Conseil) sur le compte 3191. En outre, les dépenses du Secrétariat de la révision constitutionnelle diminuent, entre autres en matière de conception informatique.

1100.3191

Dépenses	jusque-là	mises	à	la	charge	du	compte
3180;							

3160,	
Crédit du président du Grand Conseil	10 000.—
Pot de fin d'année	8000
Occasions	15 000.—
Visites et réceptions	15 000.—
Subventions à la Conférence interparlementaire du	
nord-ouest de la Suisse	5 000.—
Autres dépenses	7 000.—
Total	60 000

1100.3650

Augmentation des contributions versées aux groupes parlementaires et des subventions aux frais de secrétariat des deux députations en vertu des articles 9 et 33.3 du Règlement du 09. 05. 89 du Grand Conseil du canton de Berne.

1120 Conseil-exécutif

1120.3070

Remboursement de rentes de la Caisse d'assurance à des conseillers d'Etat ayant pris leur retraite (jusqu'à 65 ans révolus).

1120.3172

Indemnités de représentation	77 000.—
Abonnements généraux aux CFF	24 400
Total	101 400.—

Bases légales: décret concernant l'organisation du Conseil-exécutif et de la Section présidentielle (modification du 09. 09. 87) et ordonnance du 11.11. 87 sur le crédit du Conseil-exécutif.

1120.3191

Visites et réceptions d'autres d'autorités	15 000.—
Repas, réceptions, apéritifs, etc	70 000.—
Subventions à des institutions, garanties de	
couverture de déficits	20 000.—
Evénements particuliers	
Cadeaux à des centenaires	25 000.—
Autres dépenses	60 000.—
Total	<u>240 000.—</u>

Bases légales: cf. compte 3172.

1120.3650

700e anniversaire de la Confédération:

Fêtes du «700° anniversaire de la Confédération» conformément à l'AGC 4020 du 09.11.88. Le crédit budgétaire pour 1990 contient une partie de celui qui avait été budgété pour 1989; les travaux de construction n'ayant pas avancé comme prévu, les dépenses n'ont pas encore été effectuées.

BE 800:

Contribution à la fondation BE 800 conformément à l'AGC 4021 du 09.11. 88. Le crédit budgétaire contient seulement une partie des dépenses prévues à l'origine pour 1990.

1121 Fonds du Sport-Toto de la Section présidentielle

1121.3650

Championnats du monde du groupe A de hockey sur glace de 1990 à Berne; garantie de couverture du déficit conformément à l'AGC 2834 du 28.08.89.

1130 Section présidentielle

Commentaire général

En matière de personnel, il est déjà tenu compte du nouveau décret sur l'organisation de la Chancellerie d'Etat qui a été adopté par le gouvernement le 14 juin 1989 et qui sera examiné par le Grand Conseil lors de la session de novembre 1989. L'entrée en vigueur du décret est en principe prévue pour le 1er janvier 1990.

1130.3010

Secrétariat du parlement	473 000.—
Bureau cantonal de la condition féminine	291 000

1130.3030

Secrétariat du parlement	23 000.—
Bureau cantonal de la condition féminine	14 500.—

1130.3040

Secrétariat du parlement	49 000.—
Bureau cantonal de la condition féminine	30 500

1130.3090	
En général	8 000.—
Bureautique	43 000
Remplacement VS 85 par VS 10 000	20 000.—
Desktop-publishing	15 000.—
Secrétariat du parlement	4 000.—
Bureau cantonal de la condition féminine	4 000.—
Total	94 000.—
1130.3091 En général	20 000.— 17 000.— 12 000.— 49 000.—
1130.3100 Sur la base du compte d'Etat 1988 et prise en compte mentations extrêmes du prix de la pâte à papier en 19	

mentations extrêmes du prix de la pâte à papier en 1989.

1130.3101 Flections

Elections au	Grand	Conseil	et au	Conseil-executif	 005 UUU.—

1130.3102

Secrétariat du parlement	4 000.—
Bureau cantonal de la condition féminine	10 000.—

18 500.—
30 000.—
74 200.—
45 000.—
49 200.—
35 000.—
93 000.—
<u>73 000.—</u>

1130.3111

Acquisition d'une machine à impression offset pour augmenter les capacités d'impression de l'imprimerie de la maison.

1130.3150

1100.0100		
Crédit ordinaire		-000.8
Travaux de réfection au Rathaus		7 500.—
Bureautique:		
VS 85	115800	
Office d'information	7 000.—	
Secrétariat du parlement	5 000.—	
Bureau cantonal de la condition fémi-		
nine	5 000.—	
Desktop-publishing	3 000.—	
PROGESTA	18 000.—	
GRIS	12 500.—	166 300
Prise en charge des frais d'entretien		
de tous les appareils LINGUA (par les		
Directions à partir de 1991)		18 200.—
Total		200 000.—

1130.3151

Révision de la machine offset «Dominant 414» mise en service en mai 1981.

1130.3160

A partir de 1990, les émoluments dus à la BEDAG pour le matériel périphérique concernant le projet LINGUA seront pris en charge par les unités administratives concernées et non plus par la Chancellerie d'Etat.

1130.3620

Bases légales: articles 20 et 23 de la loi du 10. 04. 78 (avec modification du 09.11. 87) sur les droits de coopération du Jura bernois et de la population d'expression française du district bilingue de Bienne.

1130.3650

Radio Jura bernois		175 000.—
Radio Canal 3, Bienne:		
Subvention 1989*	150 000.—	
Subvention 1990*	200 000.—	350 000
Banque de données Univox (ACE		
1893/89)		20 000.—
Subventions à associations		3 000
Total		548 000.—
*L'autoriantian de dénances our le bas	a da la madifi	action do la

*L'autorisation de dépenses sur la base de la modification de la loi sur les droits de coopération du Jura bernois (2º lecture pendant la session de septembre 1989) doit encore être obtenue.

1130.4350

Ajustement aux valeurs de l'année précédente.

1130.5031

Transformation et rénovation de l'aile administrative des Archives de l'Etat conformément à l'AGC 4908 du 09.02.89 — équipement.

1130.5060

Remplacement VS 85 par VS 10 000, part 1990	450 000.—
Projet informatique PROGESTA: contrôle et gestion in-	
formatisés des affaires du Grand Conseil	250 000
Total	700 000.—

1200 Cour suprême

1200.3090

12

Projet informatique COBRA, frais de perfectionnement et de formation.

1200.3130

Projet informatique COBRA, diverses dépenses de matériel.

1200.3150

Projet informatique COBRA, frais d'entretien.

1200.3160

Projet informatique COBRA, location à la BEDAG de terminaux KOFINA (ACE 0886 du 02:03.88).

1200.3180

Projet informatique COBRA, dépenses inférieures suite à la suppression de la formation des collaborateurs à l'extérieur.

1200.4350

Recettes inférieures sur la base des chiffres de référence des dernières années.

1200.4690

Recettes inférieures, car budgétisation trop optimiste en 1989.

1200.5060

Dépenses inférieures suite à la réalisation de la 1^{re} tranche du projet informatique COBRA; 2^e tranche budgétaire pour 1990.

1205 Tribunaux de district

1205.3000

Besoin accru de personnel auxiliaire, car fonctions de greffier de tribunal et de juge d'instruction extraordinaire remplies par la même personne à cause de la surcharge de travail (affaires de drogue et de délinquance économique).

1205.3010

Cf. compte 3000.

1205.3030

Cf. compte 3000.

1205.3130

Projet informatique INSURAB, diverses dépenses de matériel.

1205.3160

Projet informatique INSURAB, location d'appareils à la BEDAG.

1205.3180

Projet informatique INSURAB, dépenses inférieures suite à la suppression des frais de production et de mise en œuvre (inscrits au compte des investissements).

1205.5060

Projet informatique INSURAB, 2e tranche.

1210 Ministère public

1210.3110

Acquisition de deux ordinateurs personnels et de mobilier.

1210.3160

Suppression du lover des bureaux du procureur du Seeland.

1215 Tribunaux des mineurs

1215.3170

Dépenses plus élevées à cause de collaboration accrue avec commissions des foyers, groupes de travail, visite de foyers lors de l'introduction de travailleurs sociaux, etc.

1215.3180

Projet informatique JUGIS, dépenses inférieures suite à suppression des frais de production (inscrits au compte des investissements).

1215.3185

Projet informatique JUGIS, dépenses inférieures suite à suppression des installations TED (inscrites au compte des investissements).

1215.3199

Augmentation des frais d'instruction et d'exécution des mesures.

1215.5060

Projet informatique JUGIS, 2e tranche.

1220 Tribunal administratif

1220.3000

Création de deux nouveaux postes de juge en rapport avec la révision de la loi sur la justice administrative.

1220.3010

Création de trois nouveaux postes de greffier de chambre en rapport avec la révision de la loi sur la justice administrative.

1220.3030

Cf. comptes 3000 et 3010.

1220.3040

Cf. comptes 3000 et 3010.

1220.3101

Augmentation des frais de reliure en rapport avec la révision de la loi sur la justice administrative.

1220.3102

Dépenses supplémentaires pour besoins primordiaux des postes créés en rapport avec la révision de la loi sur la justice administrative.

1220.3110

Dépenses supplémentaires pour mobilier des nouveaux postes.

1225 Tribunal des assurances

1225.3000

Création de deux nouveaux postes de juge en rapport avec la révision de la loi sur la justice administrative.

1225.3010

Création de deux nouveaux postes de greffier de chambre en rapport avec la révision de la loi sur la justice administrative.

1225.3030

Cf. comptes 3000 et 3010.

1225.3101

Frais de reliure plus élevés en rapport avec la révision de la loi sur la justice administrative.

1225.3102

Dépenses supplémentaires pour besoins primordiaux des postes créés en rapport avec la révision de la loi sur la justice administrative.

1225.3110

Dépenses supplémentaires mobilier pour nouveaux postes.

1225 3130

Projet LINGUA, divers matériel d'exploitation et de consommation.

1225.3180

Dépenses supplémentaires dues à l'augmentation des prestations de services dépendant de l'informatique.

1225.3185

Dépenses supplémentaires dues à l'augmentation de diverses taxes des PTT.

1225.3199

Dépenses supérieures dues au crédit supplémentaire 1988 et à la poursuite de l'augmentation des frais des affaires civiles.

1230 Commission des recours en matière fiscale

1230.3010

Création d'un nouveau poste de juriste et d'un poste de fonctionnaire administratif à mi-temps en rapport avec surcroît de recours faisant suite à la révision générale des valeurs officielles au 01.01.89.

1230.3030

Cf. compte 3010.

1230.3040

Cf. compte 3010.

1230.3110

Mobilier pour nouveaux postes.

1230.3180

Dépenses supplémentaires dues à l'augmentation des prestations de services dépendant de l'informatique.

1300 Direction de l'économie publique/Secrétariat général

1300.3101

13

Budgété sur la base des chiffres de référence (erreur de budgétisation en 1989).

1300.3110

1300.3111

Mesure à titre préventif pour l'introduction de la GLAZ dans certains offices de la Direction de l'économie publique à partir de 1990.

1300.3150

Prévisions de frais supplémentaires pour assistance TED.

1300.3151

Coûts induits de l'introduction de la GLAZ; entretien des appareils à enregistrer le temps de travail.

1300.3180

1300.3186

Se reporter au budget d'informatique qui est présenté séparément dans le budget.

1300.5060

Projet informatique VOLBUERO 150 000.—

1305 Bureau du délégué au développement économique

1305.3100

Nouveau calcul sur la base du compte d'Etat 1988.

1305.3185

Chiffres de référence; forte augmentation des frais de téléphone en relation avec l'exécution du programme d'impulsion Jura bernois.

1305.5060

Extension installations informatiques reportée.

1305.5650

Les viabilisations de terrains sont comptabilisées au Fonds pour l'encouragement de l'économie (1306).

1306 Fonds pour l'encouragement de l'économie

1306.5250

Budgétisation réaliste impossible; montant ne pouvant être qu'estimé.

1306.5650

Cf. compte 5250.

1307 Fonds d'aide aux investissements dans les régions de montagne

1307.5220

Budgétisation réaliste impossible; montant ne pouvant être qu'estimé.

1310 Office du tourisme

1310.3001

Sur la base du compte d'Etat 1988 (une demande de crédit supplémentaire a été déposée).

1310.3101

Montant calculé sur la base du compte d'Etat 1988. Lors de la conversion de l'ancien au nouveau modèle de comptes, l'ancien compte 800 n'a pas été reporté correctement sur le nouveau modèle de comptes dans sa totalité.

1310.3110

Equipement relatif à déménagement (dossiers, archives, etc.).

1310 3160

Remplacement de trois écrans par des ordinateurs personnels. Tarif conforme à la réglementation 1988 des périphériques de la BEDAG.

Date de déménagement pas encore définie très précisément. D'où loyer payé jusque-là repris dans le budget.

1310.3180

Entretien GASTON; frais juridiques et d'acquisitions et déménagement à la Münsterplatz.

1310.3990

La subvention au Fonds du tourisme provient des recettes de la taxe cantonale d'hébergement de l'année 1988.

1310.4112

Ce revenu est désormais comptabilisé au compte 4310.

1310.4404

Ce revenu était jusque-là inscrit au compte 4310.

1311 Fonds de l'hôtellerie et de la restauration

1311.3101

Impression certificats de capacité hôtelier/restaurateur.

1311.3650

Augmentation du nombre des demandes entraîne augmentation versement de subventions.

1311 3659

Subventions pour fermetures d'entreprises.

1311.3991

Le montant du Fonds de l'hôtellerie et de la restauration dépassant les 10 millions de francs est transféré dans les caisses de l'Etat.

1312 Fonds du tourisme

1312.3620

Désormais comptabilisé au compte 5620.

1312.3650

Désormais comptabilisé au compte 5650.

1312.5620

Budgété sur la base de nouveaux calculs.

1312.5650

Cf. compte 5620.

1315 Office du logement

1315.3650

Réduction des dépenses due à réduction du nombre de demandes.

1320 Office de l'industrie, des arts et métiers et du travail

1320.3010

Frais supplémentaires relatifs à cinq postes dûment admis à être pourvus et encore vacants (ACE 1422 du 31.03.87).

1320.3040

Cf. compte 3010.

1320.3091

Frais supplémentaires relatifs aux nouveaux postes admis à être pourvus (ACE 1422 du 31.03.87).

1320.3110

Frais supplémentaires dus à:

1320.3111 Acquisition d'appareils de laboratoire pour la protection de la nature permettant une meilleure exploitation	
des données	37 000
Remplacement d'appareils de laboratoire hypersensi-	
bles ayant une durée de vie limitée	51 000.—
Installation de conduites de gaz	16 000.—
Acquisition d'appareils à enregistrer le temps de tra-	
vail GLAZ	<u>52 000.—</u>
Total	<u>156 000.—</u>

1320.3150

Frais supérieurs dus à acquisitions supplémentaires d'installations TED internes à l'OCIAMT et pour le service régional de l'emploi; jusque-là porté à la charge du Fonds de crise.

1320.3151

Augmentation des frais d'entretien des instruments de mesure de la section de la protection de l'environnement existants et supplémentaires (extension conformément à l'ACE 1422 du 31. 03. 87); entretien des installations d'enregistrement du temps de travail.

13

1320.3170

Frais supplémentaires dus à augmentation des effectifs ainsi qu'aux voyages plus fréquents avec l'entrée en vigueur de l'AVUG.

1320.3180

Frais supplémentaires dus à:	
Elaboration de plans de mesures; crédit d'engage-	
ment	414 000
Dédommagement à Berne et à Bienne pour mesurer	
des immissions	72 000. -
Elaboration de plans de mesures Langenthal, Thoune,	
Lyss (quote-part) pour 1990	260 000
Subvention cantonale conformément à art. 14, 2e al.	
de la loi sur l'hygiène de l'air	60 000
Privatisation de la BEDAG, coûts de production	118 000.—

1320.3520

Nouvelle dépense conformément à art. 5 LSAC en faveur des communes. Subvention à l'exploitation de l'AVAM (quote-part de frais de personnel et de matériel)

1320.3900

Frais supplémentaires dus à augmentation des effectifs ainsi que de l'utilisation de bureautique.

1320.4310

Recettes supplémentaires dues à:

Renouvellement unique (tous les six ans) des autorisations pour régisseurs et courtiers en immeubles ... 485 000.— Nouveau tarif des émoluments de l'office 60 000.—

1320,4340

1320.4600

Nouvelle recette: subvention de la Confédération. Cofinancement des plans de mesures conformément à l'art. 31 de l'ordonnance sur la protection de l'air.

1320.5061

Dernière tranche du crédit d'engagement (ACE 1422 du 31.03.87).

Deux voitures de mesures d'émissions combustibles . 257 000.-

1321 Fonds de crise

1321 3110

Acquisition et remplacements en rapport avec la régionalisation du service de l'emploi.

1321.3160

Coûts induits du compte 3110.

Direction de l'économie publique

1321.3520

13

Dédommagements pour dépenses des communes qui participent à la régionalisation du service de l'emploi.

1321 3620

Mesure de prévoyance pour les secours de crise (désormais aide aux chômeurs) et dépenses supplémentaires pour programmes d'occupation.

1330 Office cantonal des assurances

1330.3110

Rénovation d'anciens équipements de bureau.

1330.3150

Frais d'entretien des installations TED plus élevés et frais supplémentaires pour la maintenance d'ordinateurs personnels supplémentaires.

1330.3186

Budgété sur la base des prestations de service payées à la BE-DAG au premier trimestre 1989 (tests du programme des prestations complémentaires).

1330.3600

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

Subvention de l'Etat à l'AVS	72 272 000. —
Subvention de l'Etat à l'Al	54 616 000.—
Subvention de l'Etat aux allocations familiales	6 845 000. -
Total	133 733 000.—

Bases légales: LF du 20.12. 46 sur l'assurance-vieillesse et survivants, loi du 13. 06. 48 portant introduction de la LF, LF du 19. 06. 59 sur l'assurance-invalidité, LF du 20. 06. 52 sur les allocations familiales dans l'agriculture.

1330.3650

Augmentation des subventions de l'Etat à l'assurance-maladie. Bases légales: modification du 02. 05. 88 de la loi concernant l'assurance en cas de maladie; modification du 02. 09. 88 du décret sur l'assurance-maladie.

1330.3660

Modification du 01.01.88 de l'ordonnance sur les prestations complémentaires.

1330.4600

Subvention fédérale aux prestations complémentaires; 31% du compte 3660.

1330.4620

Un tiers du montant obtenu en soustrayant la subvention fédérale des prestations complémentaires 1989.

1340 Laboratoire cantonal

1340.3091

Dépenses supplémentaires pour mises au concours de postes de la prévention contre les catastrophes chimiques / exécution de l'ordonnance sur les substances.

1340.3180

A partir du 01. 01. 90, l'évacuation des centres cantonaux de collecte des toxiques relève désormais de la compétence de l'Office de la protection des eaux. Des frais d'évacuation d'un montant de 80 000 francs sont ainsi supprimés.

1345 Office des expositions en matière économique et culturelle

1345.3100

Besoins accrus en matériel de bureau car activités croissantes en matière de travaux destinés au public.

1345.3101

Augmentation des frais d'impression car activités croissantes en matière de travaux destinés au public.

1345.4690

Subventions d'organisations aux activités en matière d'expositions.

1350 Office de l'orientation et de la formation professionnelles

1350.3090

Suppression des cours extraordinaires de perfectionnement pour le projet informatique LEON et bureautique 1989.

1350.3101

Erreur de budgétisation pour 1989.

1350.3111

Acquisition importante pour remplacement de machines et appareils d'enseignement obsolètes.

1350.3180

Second ajustement au 01. 01. 90 des tarifs des indemnités journalières pour les examinateurs aux examens de fin d'apprentissage. L'approbation par le Conseil-exécutif des modifications de l'ordonnance correspondantes est réservée.

Frais supplémentaires, environ	660000
Extension logiciel LEON	100 000.—

1350.3184

Impôt	sur	le	chiffre	d'affaires;	nouvelle	mise	en	
compt	e sel	on	le princi	ipe du prod	uit brut			8 000.—

1350.3610

Frais moyens par apprenti plus élevés du fait de la diminution du nombre d'apprentis.

Elargissement de l'offre de cours de perfectionnement dans les écoles artisanales. Augmentation importante des frais due à la réduction des semestres, à l'augmentation des salaires réels et au renchérissement, poursuite de l'équipement des écoles professionnelles en moyens informatisés d'enseignement ainsi que rénovation des centres d'information professionnelle existants et création de centres supplémentaires.

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

Perfectionnement	an ácolas	articanales.
renectionnement	eli ecoles	ai tisaliales.

1 600 000.—
340 000.—
6767849.—
8 707 849.—

Bases légales:

Subventions à la formation professionnelle:

articles 56 et 58 de la loi du 09.11.81 sur la formation professionnelle et article 23 du décret du 11.11.82 sur le financement de la formation professionnelle; article 4 de la loi du 07.02.78 sur les écoles d'ingénieurs, les écoles techniques et les écoles supérieures.

Subvention à l'orientation professionnelle:

article 54 de la loi du 09.11. 81 sur la formation professionnelle; article 20 de l'ordonnance du 09.12.83 sur l'orientation professionnelle.

1350.3650

Elargissement de l'offre de formation de l'ETS Berne et de l'HWV Berne ainsi que des écoles professionnelles commerciales dans le domaine du perfectionnement. Cf. également commentaire du compte 3620.

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

Perfectionnement en institutions privées:

KBS Berne 25%	400 000.—	
CISAP Berne 45%	420 000.—	820 000. -
Ecoles supérieures:		
HWV Berne	560 000. —	
ETS Berne 1	650 000. 	
HFG Thoune 1	200 000.—	3 410 000.—
Autorisation de dépenses totale		4 230 000.—

Bases légales:

Article 56 de la loi du 09.11.81 sur la formation professionnelle: article 58 de la loi du 09.11. 81 sur la formation professionnelle et article 23 du décret du 11.11.82 sur le financement de la formation professionnelle. Article 4 de la loi du 07.02.78 sur les écoles d'ingénieurs, les écoles techniques et les écoles supérieures.

1350.3710

Postes neutres, cf. également groupe des matières 47.

1350.3720

Cf. compte 3710.

1350.3750

Cf. compte 3710.

1350.3900

Augmentation de la consommation de papier.

1350 4360

Augmentation des remboursements par d'autres cantons pour frais d'examen; contribution des communes de domicile pour le métier des chemins de fer conformément à l'article 56 de la loi sur la formation professionnelle ainsi que nouvelle mise en compte.

1350.4361

Nouveau compte.

1350.5060

Premier investissement projet LEON clôturé.

13

1350.5620

Bâtiments pour cours d'introduction associations professionnelles.

1350.5720

Postes neutres, cf. également groupe des matières 67.

1350.5750

Cf. compte 5720.

1351 Fonds pour la formation professionnelle

1351.3110

Acquisitions supplémentaires cours maître d'apprentissage.

1351.3650

Elargissement des mesures d'encouragement.

1360 Ecoles d'ingénieurs

1360.3020

Postes supplémentaires cycle d'études postgrades (AGC 4371/ 87), ouverture d'un 4e classe ETS (AGC 5265/88), ouverture d'une section informatique à l'école d'ingénieurs de St-Imier (AGC 5266/89).

1360.3091

Augmentation générale des frais d'annonce pour re-	
crutement d'enseignants qualifiés	64000
Postes supplémentaires cycle d'études postgrades,	
ouverture 4e classe ETS, informatique	30 000

1360.3099

Fête d'inauguration après transformation bâtiment de l'école.

1360.3101

Frais d'impression pour brochures du jubilée de l'école d'ingénieurs de Bienne/St-Imier, nouveau guide de l'étudiant ETS et ET, nouvelle brochure ECMB.

1360.3141

Charges inférieures car clôture travaux de transformation Rockhall 4 pour études postgrades.

1360.3151

Augmentation générale frais d'entretien	41 000
Coûts induits du crédit spécial informatique	62000

13

1360.3180 Ajustement dédommagement des examinateurs	60 000.—
Emoluments d'examen de fin d'apprentissage écoles spécialisées (KAB)	
Fêtes du «100e anniversaire de l'école d'ingénieurs de Bienne»	28 000.—

1360.4600

Augmentation des subventions.

1360.4620

Cf. commentaire compte 4600.

1360.5030

Equipement construction nouvelle et laboratoire	
de mécanique	1 275 000.—
Equipement construction nouvelle laboratoire d'é-	
lectricité	2500000
Total	3775000.—

1360.5061

Nouvelle mise en compte. Cf. compte 5030.

1400 Direction de l'hygiène publique/Secrétariat général

1400.3101

Planification hospitalière, planification hygiène publique.

1400.3180

Projet-pilote «unités de soins décentralisées», projets dans le domaine de l'approvisionnement des hôpitaux, étude sur l'intégration de la maternité cantonale, évaluation de la part apprentissage et recherche à l'Hôpital de l'Ile, vérification des systèmes de financement, ingénieur médical ISH.

1400.3199

Conférence annuelle du Groupement Romand des Chefs des Services de Santé Publique (GRSP) et du congrès de la santé.

1400.3510

Nouvelle convention scolaire avec les cantons du nord-ouest de la Suisse et entrée en vigueur prévue de diverses conventions hospitalières avec des cantons du nord-ouest de la Suisse.

1400.3620

Introduction le 01. 04. 90 du bonus-temps de 20% pour travail de nuit pour le personnel subordonné aux Directions de l'hygiène publique et des œuvres sociales (ACE 1837 du 26. 04. 89). Augmentation des salaires réels, renchérissement et nouvelles tâches (supplément de recettes, cf. compte 4520).

1400.3640

Cf. compte 3620.

1400.3650

Cf. compte 3620.

1400.3990

Selon AGC du 14.11.88.

1400.4360

Remboursement de salaire pour secrétariat de la Conférence des Directeurs cantonaux des œuvres sociales seulement jusqu'au 31.03.90.

1400.4510

Cf. compte 3510.

1400.4520

Cf. comptes 3620, 3640 et 3650.

1400.5640

Augmentation due à diverses nouvelles acquisitions dans le domaine de la technique médicale (entre autres radiothérapie / radiologie).

1401 Fonds de lutte contre les maladies

1401.3180

Exécution d'une campagne de promotion de la santé; perfectionnement et traduction des brochures «moi et toi» et «guide alimentaire».

1401.3640

Ajustements sur la base du compte d'Etat 1988.

1401.3650

Première contribution versée à la Fondation suisse pour la promotion de la santé publique; contribution à l'étude sur les indicateurs de santé; réunion OMS; subventionnement de divers projets et institutions dans le cadre de la législation sur le Fonds de lutte contre les maladies.

1401.3660

Davantage d'aide sociale à des patients.

1401.4620

Augmentation conformément AGC du 14.11.88.

14

1402 Fonds de la dîme hospitalière

1402 3991

Contribution de la dîme hospitalière aux subventions à l'exploitation (10% de la dîme hospitalière, qui selon les données de l'Intendance des impôts est plus élevée qu'en 1989).

1402.5620

Investissements sur la base des arrêtés existants et en projet.

1402.5630

Cf. compte 5620.

1402.5640

Cf. compte 5620.

1402.5650

Cf. compte 5620.

1470 Clinique gynécologique de l'Université et maternité cantonale

1470.3010

En plus de l'augmentation des salaires réels, entre en vigueur le 01. 04. 90 le bonus-temps de 20% pour le travail de nuit pour le personnel subordonné aux Directions de l'hygiène publique et des œuvres sociales dans les hôpitaux et les foyers (ACE 1837 du 26. 04. 89).

1470.3020

Cf. compte 3010.

1470.3030

Cf. compte 3010.

1470.3040

Cf. compte 3010.

1470.3041

Cf. compte 3010.

1470.3091

Frais d'annonce en hausse suite à difficultés de recrutement.

1470.3101

Nouvelle configuration documentation anamnestique dans le domaine des soins ambulatoires.

14

Conformément au nouveau contrat de pool, les paiements d'honoraires aux médecins augmentent (supplément de recettes correspondant au compte 4360).

1470.3650

Augmentation de la contribution de membre de l'Association des établissements hospitaliers bernois.

1470.4320

Recul du volume des mandats de gynécopathologie dû à modification de personnel.

1470 4360

Forte augmentation des honoraires des médecins (hausse des tarifs, patients en traitement ambulatoire).

1470 4610

Convention hospitalière avec les cantons de Soleure et du Jura (comptabilisé jusque-là au compte 4320).

1470.5061

Autres adaptations médico-techniques.

1470.6630

Contribution du fonds de la dîme hospitalière (80% du compte 5061).

1475 Clinique psychiatrique universitaire de Berne

1475.3010

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

1475.3040

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

1475.3110

Acquisition appareil à enregistrer le temps de travail (GLAZ).

1475.3180

Dépenses moindres car recul du nombre des journées d'hospitalisation; transfert placement familial Aeschi à la Direction des œuvres sociales.

1475.3300

Les pertes sur débiteurs ont fait l'objet d'une estimation sur la base de relevés et ont pour la première fois été budgétées.

1475.3640

L'extension des horaires de la ligne de bus B (Buxi) des chemins de fer régionaux Berne—Soleure entraîne une augmentation de la part du déficit d'exploitation.

1475.3900

Besoins supplémentaires en papier et matériel de bureau.

1475.3901

Augmentation du nombre des classes qui passe de 4 à 5 3/4 (cf. également compte 4901).

1475.4320

Recul du nombre de journées d'hospitalisation dû à transformation de la section L1 en une clinique de jour.

1475.4600

Suppression des subventions à l'exploitation suite à modifications de la loi sur l'Al.

1475.5061

Elargissement de l'appareil à électroencéphalographie (système de brain-mapping).

1475.6600

Subvention fédérale à élargissement de l'appareil à électroencéphalographie.

1480 Clinique psychiatrique de Münsingen

1480.3010

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

1480.3030

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

1480.3040

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

1480.3090

Besoins non encore satisfaits dans le secteur du perfectionnement; supervision dans le domaine de l'organisation.

1480.3091

Les difficultés croissantes de recrutement entraînent des frais d'annonce plus élevés.

1480.3101

Nouveaux formulaires dans le cadre de la nouvelle conception (sectorisation) et de l'enregistrement des prestations.

1480.3106

Les achats de livres qui doivent ensuite être facturés aux élèves sont pour la première fois comptabilisés selon le principe du produit brut (recettes compte 4350).

1480.3111

Remplacement divers appareils; nouvelle acquisition appareil à enregistrer le temps de travail.

1480.3130

Suppression du compte «frais à la charge des patients» suite à règlement par compte courant.

1480.3137

Sur la base du compte d'Etat 1988; renchérissement compris.

1480.3160

Forte augmentation du volume des copies; location d'une nouvelle installation de recherche de personnes.

1480.3650

Augmentation massive de la cotisation de membre de l'Association des établissements hospitaliers bernois.

1480.3901

Rémunération des stagiaires pour le travail fourni dans la clinique (cf. compte 4901).

Adoption d'une hausse des taxes suite à ajustement au renchérissement. Suppression du remboursement des prestations hospitalières externes (passé par compte courant).

1480.4600

Suppression de la subvention à l'exploitation de l'OFAS à l'atelier thérapeutique (modification de la loi sur l'Al).

1480.5031

Transformation de l'ancien appartement du Directeur/administrateur (2e étage du bâtiment central) en bureaux.

1480.5061

Rénovation/rachat de l'équipement de commutation d'abonnés et installation de recherche de personnes; rénovation secteur central (meubles, appareils, etc.).

1480.6630

Réduction de la contribution du Fonds de la dîme hospitalière.

1485 Clinique psychiatrique de Bellelay

1485.3010

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

1485.3040

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

1485.3050

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

1485.3101

Report du compte 3100 au compte 3101 par rapport au budget 1989 sur la base des chiffres de référence du NMC obtenus jusque-là.

1485.3110

Ajustement aux besoins effectifs.

1485.3160

Location d'un local en relation avec l'intégration de l'école psychiatrique de Bellelay dans l'Ecole française de soins infirmiers de St-Imier.

1485.4320

Recettes ventilation entre les comptes 4350, 4360 et 4362; ajustement aux valeurs effectives sur la base du compte d'Etat 1988.

1485.4362

Cf. compte 4360.

1485.4610

Moins de patients du canton du Jura.

1490 Policlinique psychiatrique de l'Université de Berne pour adolescents

1490.3010

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

14

1490.3040

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

1490.3180

1490 3183

L'assurance-accidents collective de 4000 francs pour les enfants a été budgétée sur le compte 3180 pour l'exercice 1989.

1490.4270

Les loyers de 17 500 francs pour les appartements dans l'exploitation ont été budgétés au compte 4362 pour l'exercice 1989.

1490.4362

Les loyers pour les appartements dans l'exploitation sont désormais inscrits au crédit du compte 4270.

1495 Policlinique psychiatrique universitaire

1495.3010

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

1495.3040

Cf. commentaire service 1470, compte 3010.

1495.3091

Augmentation des frais d'annonce suite à difficultés de recrutement.

1495.3111

Remplacement de la machine à graver et achat d'une machine à braser pour l'atelier de réhabilitation; achat d'une voiture.

1495.3151

Frais d'exploitation et d'entretien pour le véhicule nouvellement acquis.

1495.4320

Recettes supplémentaires suite à hausse des taxes des prestations ambulatoires et utilisation accrue de la clinique de jour.

1500 Direction de la justice/Secrétariat général

1500.3091

Augmentation de frais d'annonce.

1500.3130

Projet informatique BAJUS, divers matériel d'exploitation et fournitures.

1500.3610

A partir de 1990, augmentations des subventions à la Conférence des directeurs cantonaux de la justice et de la police concernant les projets «prévention de la criminalité» et «centre de documentation du droit cantonal».

1500.5060

Clôture du projet informatique BAJUS.

1505 Office des mineurs

1505.3090

Dépenses supplémentaires relatives au cours «obtention de subvention de la Confédération».

1505.3091

Augmentation des frais d'annonce.

1505.3101

Supplément de dépenses dû à la réalisation de diverses brochures.

1505.3111

Acquisition de machines et appareils nécessaires d'urgence.

1505.3112

Acquisition pour remplacement de vêtements et de vaisselle.

1505.3180

Supplément de dépenses pour indemnités versées au service psychiatrique à partir de 1990.

1510 Préfectures

1510.3110

Supplément de dépenses relatif à l'acquisition d'appareils à enregistrer le temps de travail pour introduction du GLAZ.

1510.3185

Supplément de dépenses dû à nouvelles installations téléphoniques à Büren a.A., Courtelary, Wimmis et Wangen a.A.

1510.4310

Supplément de recettes dû à l'évolution des recettes et à budgétisation optimiste.

1510.5031

Equipement pour transformation de la préfecture de Laufon.

1510.5060

Projet informatique LORIOT, première tranche.

1510.5061

Versement unique téléphone pour transformation de la préfecture de Laufon.

1515 Bureaux du registre foncier

1515.3091

Augmentation des frais d'annonce.

1515.3100

Nouvelle garniture de formulaire en onze parties pour avis de droits de mutation à l'Intendance des impôts.

1515.3101

Supplément de dépenses dû à impression de cartes du registre foncier.

1515.3185

Nouvelle installation téléphonique Aarberg.

1515.4040

Supplément de recettes dû à poursuite et renforcement de l'augmentation des transactions immobilières.

1515.4270

Suppression des recettes sur ce compte.

1515.4310

Cf. compte 4040.

1520 Office des poursuites et faillites

1520.3010

Nouvelle réglementation concernant indemnités versées aux agents de poursuites aux émoluments pour la signification d'ordres de paiement, augmentations des salaires réels et allocations de renchérissement.

1520.3040

Cf. compte 3010.

1520.3110

Augmentation des demandes des offices pour des applications informatiques.

1520.3160

Projet informatique GILB, augmentation des dépenses pour frais de location BEDAG.

1520.3185

Projet GILB, augmentation des dépenses pour taxes PTT.

1520.4310

Supplément de recettes dû à évolution des recettes et budgétisation optimiste.

1520.5060

Projet informatique GILB, première tranche.

1525 Office de la prévoyance professionnelle

1525.3110

Supplément de dépenses dû à échange d'appareils TED et de logiciels.

1525.3160

Augmentation à cause de location supplémentaire de bureaux et réajustement du bail.

1600 Direction de la police/Secrétariat général

1600.3091

Fluctuation des effectifs plus importante, il faut donc s'attendre à une augmentation des frais d'annonce.

1600.3100

Augmentation générale des besoins en fournitures de bureau.

1600.3101

Formulaires de passeports	1 060 000.—
Frais d'impression Police des étrangers	100 000.—
Autres frais d'impression et de reliure, publications	72 000.—
Total	1 232 000.—

Total	232 000.—
1600.3110	
Bureau du Directeur de la police:	
table de conférence et six fauteuils	9 000.—
Bureau du Secrétaire général:	
bureau et deux chaises pour visiteurs	11 000.—
Bureau des passeports:	
presse de gauffrage à froid avec accessoires et photo-	
maton	13 000.—
Service de l'état civil et de l'indigénat:	
appareils informatiques supplémentaires	15 000.—
acquisition de divers logiciels	5 000.—
appareils d'enregistrement du temps de travail pour	
GLAZ	25 000.—

1600.3151

Abonnements d'entretien et réparations des ascenseurs pour personnes et petit matériel ainsi que des élévateurs de fiches au Bureau des passeports.

1600.3160

Loyer des locaux du Service de l'état civil et de l'indigénat sis au 2, Gerechtigkeitsgasse (nouveau bail) . 26 360.— Location de matériel informatique concernant programme transitoire (ZAR III) de la Police des étrangers 25 000.—

1600.3180

Frais supplémentaires pour conseillers externes	
(étude approfondie EFFISTA/groupe de travail sur la	
loi sur l'affectation des recettes de loterie)	120 000
Installations intérieures et maintenance des logiciels	
des ordinateurs personnels propres ou en location .	22 000
Projet STRABE (casier judiciaire)	50 000.—

1600.3199

Le compte d'Etat 1988 a servi de base de calcul pour le budget. Une augmentation de 6% du tarif de pension est entrée en vigueur le 01. 01. 89. Une autre augmentation de l'ordre de 7% doit avoir lieu le 01. 01. 90.

1600.3500

Il s'agit là de la bonification à l'Office fédéral des étrangers pour les dépenses d'émoluments, de téléphone, de télégramme et de port sur lesquelles il est impossible d'influer.

1600.3900

Besoins supplémentaires en matériel de bureau et en papier. Budgété sur la base des chiffres de référence de la période janvier à mars 1989.

1600.3904

Base de calcul charges 1988 aussitôt effectives. De plus, les hausses des tarifs de pension prévues pour les 01.01.89 et 01.01.90 ont été prises en compte.

16

1600.4310

Bureau des passeports:

recettes en chiffres bruts (cf. compte 3101).

Service de l'état civil et de l'indigénat:

suppression des recettes provenant des reconnaissances provisoires du droit de cité suisse et des émoluments concernant la reprise de l'ancien droit de cité selon le nouveau droit matrimonial. Suite à modifications de la loi, les émoluments pour le changement de nom des femmes divorcées et pour l'autorisation de célébration de mariage des étrangers sont en outre supprimés.

1600.4350

Revenu de la vente d'objets confisqués, donc soumis à fluctuations sur lesquelles il est impossible d'influer.

1600.5060

1601 Fonds de la loterie

1601.3650

Budgété sur la base de nouveaux calculs.

1601.4650

Cf. compte 3650.

1601.4690

Cf. compte 3650.

1610 Offices de l'état civil

1610.3101

Comprend les frais des livraisons complémentaires de manuels de l'état civil.

1610.3900

Frais de l'Office de l'état civil de Berne comprenant également 12 000 francs pour livrets de famille.

1610.4360

Remboursement des frais pour les livraisons complémentaires de manuels effectuées par les Offices de l'état civil des communes.

1620 Office de la circulation routière et de la navigation

1620.3090

Meilleure offre de cours pour nouveaux collaborateurs, davantage de participants aux cours de l'ASA. Poursuite et extension des cours adressés aux dirigeants de l'Office dans les domaines de la gestion, de l'organisation (Quality circle), etc.

16 Direction de la police 453

1620.3091

Le crédit 1989 s'est avéré trop faible; la situation qui règne sur le marché du travail est toujours tendue; la recherche de personnel par petites annonces s'est révélée coûteuse.

1620.3102

Couverture des besoins non encore satisfaits en ouvrages spécialisés pour collaborateurs spécialisés qualifiés; complément de la documentation juridique.

1620.3110

En 1989, des besoins non encore satisfaits l'ont été (renouvellement du mobilier de la grande salle). Pour 1990, seules quelques mesures d'extension sont prévues outre les acquisitions de remplacement ordinaires.

1620.3111

Outre les acquisitions de remplacement ordinaires, 70 000 francs sont prévus pour une installation d'enregistrement du temps de travail dans le cadre de GLAZ.

1620.3149

Besoin en entretien réduit suite à améliorations techniques et nouvelles constructions dans le domaine des installations de signaux lumineux.

1620.3185

Budget 1989 plutôt trop élevé, suppression des frais de port pour les remboursements (sont pris en charge par l'Administration des finances).

1620.3300

Première budgétisation.

1620.4061

On escompte une augmentation disproportionnée du nombre de véhicules; le poids moyen par véhicule est plutôt en augmentation (équipements supplémentaires, etc.).

1620.4220

Revenu des intérêts en baisse suite à amortissement régulier du prêt (prêt à HAFAG).

1620.4310

Recettes supplémentaires grâce à augmentation des immatriculations (émoluments pour permis de circulation, etc.) et augmentation des émoluments dans secteurs partiels.

1620.4350

Augmentation dûe à la croissance du nombre d'immatriculations (vente de plaques de contrôle) et au remplacement des anciennes plaques par de nouvelles plaques réfléchissantes.

1620.4360

Augmentation des opérations officielles (entre autres remplacement de signaux renversée par des véhicules). Budgétisation 1989 plutôt trop faible.

1620.5019

Réduction du programme de construction après que la planification annuelle a été revue.

1620.5060

L'ensemble du montant inscrit au budget sert à la réalisation du projet ASIT (enregistrement électronique du réseau des routes cantonales, incluant également une analyse améliorée et complétée des accidents).

1620.5620

Premier versement/imputation interne de subventions aux installations de signaux lumineux sur les routes communales.

1620.6310

Moins de remboursements suite à réduction du programme de construction.

1630 Bureau des experts pour véhicules automobiles

1630.3060

Allocation pour vêtements de service supplémentaires de 400 francs pour 38 experts: accompagnement de motos pour expertise.

1630.3111

Ecart par rapport à l'exercice précédent car divers montants d'autres comptes attribués à celui-ci.

1630.3130

Marquage des places de stationnement au Bureau des experts de Berne.

1630.5060

Aucune acquisition prévue.

1640 Office du patronage

1640.3180

Frais supplémentaires pour indemnisation des frai	is
des collaborateurs libres	. 7000.—
Frais pour trouver un refuge pour résoudre le pro) -
blème des sans-abri	. 50 000.—

1650 Commandement de police

1650.3061

Hausses de loyers; paiement de l'indemnité de logement aux membres célibataires du corps de police ayant moins de 5 ans de service (ACE 4656 du 02.11.88).

1650.3100

Augmentation des besoins en disquettes et en rouleaux encreurs d'imprimantes.

1650.3111

Acquisitions en augmentation, en particulier appareils de télévision dans les prisons régionales et de district;

Coût de divers véhicules motorisés:

Remplacement	790 000
Neufs	192 000

454 16 Direction de la police

1650.3143

Rénovation du mât d'antenne du relais Dorneck/SO suite à dégâts causés par la tempête.

1650.3160

Recettes inférieures suite à paiement net de l'indemnité versée aux personnes possédant leur propre logement.

1650.3180

supplément de charges suite à tâches supplémentaires prises en charge par la Confédération en matière de demandeurs d'asile (honoraires des traducteurs); divers crédits de planification.

1650 3185

Raccordement des services extérieures à RIPOL; raccordements téléfax supplémentaires ainsi que nouvelles installations au Corps de garde de Thoune.

1650.3520

Part du canton conformément au contrat, en vertu du plan financier de la commune de Berne pour 1990 (1/3).

1650.3650

Supplément de charges suite à nouvelle conception de financement de l'Institut de la police de Neuchâtel . 92 000.—

1650.4270

Recettes inférieures suite à paiement net de l'indemnité aux personnes possédant leur propre logement.

1650.4340

Absence de l'indemnité pour transports d'objets de valeur et de matériel nucléaire.

1650.4600

Les remboursements diffèrent selon le nombre des membres du corps de police détachés à la Swissair.

1650.5060

Dépenses uniques pendant l'exercice 1989 pour l'extension de la mémoire de masse dans le système informatique ABI.

1660 Police des autoroutes

1660.3090

Supplément de charges suite à introduction de cours d'informatique dans le programme de perfectionnement des membres du corps de police.

1660.3100

Augmentation des besoins en disquettes et en rouleaux encreurs d'imprimante.

1660.4270

Recettes inférieures suite à paiement net de l'indemnité aux personnes possédant leur propre logement.

1660.4370

Le budget se base sur les résultats des comptes d'Etat des dernières années.

1660.4600

Recettes inférieures suite à recul des charges dans le compte de la police des autoroutes pour 1989 par rapport à 1988.

1670 Pénitencier de Thorberg

1670.3110

Extension de l'installation informatique (capacité de mémoire).

1670.3111

Crédit supplémentaire pour acquisition d'une ma-	
chine à laver la vaisselle	32 000
Acquisition d'un petit camion	35 000

1670.3150

Besoins supplémentaires dûs à maintenance de l'installation informatique. On manque de chiffres de référence.

1670.3160

Frais de location de matériel informatique et de photocopieuse.

1670.3180

besoms supplementalles pour	
Pécule	175 000.—
Evacuation	30 000
Développement informatique	30 000

1670.3185

Nouvelles lignes téléphoniques, transfert de données établissement-BEDAG, téléfax et installation de recherche de personnes entraînent cette augmentation du crédit

1670.4320

Hausse du montant des pensions à partir du 01.01.90.

1675 Etablissement de Witzwil

Resoins supplémentaires pour

1675.3091

Frais d'annonce en hausse suite à fluctuation importante de personnel.

1675.3101

Augmentation de la consommation sur la base des valeurs de l'année précédente. 5000 francs supplémentaires pour la brochure «Exécution des peines et des mesures dans le canton de Berne — Etablissements de Witzwil».

1675.3102

Augmentation budgétée sur la base des chiffres de référence des années précédentes.

1675.3112

Exécution des directives de l'Inspection des denrées alimentaires; achat de caisses en plastique.

1675.3160

Nouveau depuis la mise en exploitation de l'installation informatique: location d'une ligne établissement-BEDAG. On manque encore de chiffres de référence.

1675.3181

Besoins supplémentaires pour couvrir les frais de médecin, d'hôpital et de guérison suite à la dégradation constante de l'état de santé des personnes placées dans les établissements.

1675.3186

Besoin ordinaire pour licences informatiques.

16 Direction de la police 455

1675.4270

Les loyers et les salaires en nature des collaborateurs du secteur de l'agriculture étaient perçus au compte 4362. Ils le sont désormais au compte 4270.

1675.4320

Hausse des tarifs des frais de pension à partir du 01.01.90.

1675.4362

Revenu inférieur suite à nouvelle répartition des recettes des loyers et salaire en nature des collaborateurs du secteur de l'agriculture. Cf. également compte 4270.

1680 Etablissements de Hindelbank

1680.3110

Extension de l'installation informatique (capacité de mémoire). Remplacement de divers équipements de bureau dans les secteurs artisanat et exploitation.

1680.4320

Nouvelle répartition (cf. également compte 4904).

1685 Etablissements de St-Jean

1685.3110

Extension de l'installation informatique (augmentation de la capacité de mémoire).

1685.3141

Imputation interne des propres prestations du secteur artisanat pour l'entretien des bâtiments. Bonification au compte 4350.

1685.3151

Imputation interne des propres prestations du secteur artisanat pour l'entretien des machines. Bonification au compte 4350.

1685.4320

Hausse du montant des pensions à partir du 01.01.90.

1690 Foyer pour jeunes de Prêles

1690.3090

Nouvelles conditions de subventionnement par la Confédération nécessitent formation supplémentaire de tous les éducateurs non diplômés (250 heures de cours). Besoin supplémentaire du fait de cette disposition légale.

1690.3101

Besoin supplémentaire tenant compte des chiffres des années précédentes. 5000 francs supplémentaires pour la brochure «Exécution des peines et des mesures dans le canton de Berne — Foyer pour jeunes de Prêles».

1690.3110

Extension de l'installation informatique (capacité de mémoire).

1690.4320

Revenu inférieur suite à recul du nombre de placements dans l'établissement.

1690.4362

Budgétisation effectuée sur la base des chiffres effectifs des années précédentes.

1695 Foyer pour adolescentes «Lory» de Münsingen

1695.3110

Acquisition d'une installation informatique (100 000 francs) ainsi que renouvellement du matériel de bureau.

1695.3150

Nouveau: frais de maintenance de l'installation informatique.

1695.4350

Revenu inférieur suite à affermage de l'exploitation horticole.

1700 Direction des affaires militaires/Secrétariat général/ Administration des arrondissements

1700.3180

Y compris 6000 francs pour réceptions des anciens et nouveaux commandants de troupe bernois.

1720 Commissariat des guerres

1720.3110

1720.3111

Acquisition supplémentaire d'un chevalet de tir pour l'installation de tir souterraine ainsi que remplacement de véhicules de service.

1720.3130

Petite commande du groupement de l'armement pour de l'habillement et de l'équipement.

1720.4500

Petite commande du groupement de l'armement.

1720.5061

Acquisition unique d'un camion en 1989.

1730 Intendance des casernes

1730.3141

Ajustement dûs au transfert des unités de soutien logistique à Berne.

1730.3151

Maintenance et entretien de deux lave-vaisselle.

1740 Administration de la taxe militaire

1740.3180

Coût de production BEDAG (NESKO B) pour transfert de données de taxation.

1740.5060

Solde de 1989 pour l'acquisition d'une installation TED.

1750 Service central des secours en cas de catastrophe

1750.3101

Supplément de frais d'impression de documents provisoires de formation et d'action pour grands états-majors.

1750.3111

Equipement 1989 des propres abris de l'administration.

1750.3180

Moins de besoins en cours cantonaux.

17

1750.4500

Réduction sur la base du compte d'Etat 1988 (moins de frais d'entretien).

1750.5031

Equipement abri préfecture Laufon conformément à AGC 3938 du 16.11.88.

1760 Office de la protection civile

1760.3090

Participation à des cours d'informatique externes.

1760.3106

Remise de règlements/documents aux instructeurs à titre accessoire des cours de perfectionnement.

1760 3110

Acquisition d'une nouvelle installation téléphonique dans le centre de formation de Lyss. Appareils d'enregistrement du temps de travail GLAZ.

1760.3111

Dispositif d'ensachage et enrubaneuse pour paquets au service régional de réparation de Lyss.

1760.3620.

Annulation acompte sirènes Laufonnais.

1760.3720

Annulation acompte sirènes Laufonnais.

1760.4500

Pour des raisons techniques, le remboursement des sirènes du Laufonnais est retardé d'environ un an.

1760.4520

Cf. compte 4500.

1760.5630

Davantage d'abris protégés obligatoires dans les bâtiments publics.

1760.5650

Tendance au recul des décomptes d'abris protégés obligatoires.

1760.5720

Subventions fédérales supplémentaires à l'intention des communes. 18 Direction des cultes 457

1810 Eglises nationales du canton de Berne

1810.3010

Recul du nombre de postes de pasteur vacants à l'Eglise nationale réformée évangélique, réduction de la durée de vacance.

1810.3071

Compte supprimé. Allocations de renchérissement inscrites au compte des prestations aux retraités.

1810.3170

Indemnités pour frais de déplacement des remplaçants.

1810.3520

Indemnités de logement.

Remboursement frais de remplacement payés directement.

1810.3640

Subventions à l'Eglise nationale réformée évangélique:

que.	
Eglise réformée évangélique (ACE 960 du 05. 03. 75) .	50 000.—
Vicariats de paroisse (ACE 1961 du 03.05.89)	130 000
Aumônerie des sourds, contribution aux frais de dé-	
placement (ACE 2004 du 21.05.80)	10 000.—
Aumônerie des étudiants (ACE 1629 du 12.05.81)	30 000

Perfectionnement des pasteurs (ACE 3153 du	
06. 07. 88)	170 000.—
Cours d'agriculture (ACE 349 du 23.01.74)	
Ecole préparatoire de théologie, Berne (ACE 2167 du	
13. 05. 87)	130 000.—
Indemnités aux pasteurs stagiaires (1300 francs par	
stagiaire et par mois pendant six mois; ACE 1962 du	
03. 05. 89)	243 000
Subventions à l'Eglise nationale catholique romaine:	
Frais diocésains de l'Evêché de Bâle (quote-part de l'E-	
tat de Berne = 14,59%). Fixation sur la base du dé-	
compte annuel des frais (ACE 4404 du 09.12.83)	51 000.—
Assistance spirituelle des patients du sanatorium Bel-	
levue de Montana (ACE 1963 du 10.04.51)	1 000.—
Assistance spirituelle des étudiants de l'université de	
Berne (ACE 0808 du 29. 02. 84)	12 000.—
Subvention à l'Eglise nationale catholique chrétienne:	
Traitement de l'évêque de l'Eglise catholique chré-	
tienne de Suisse (ACE 2859 du 15. 08. 73)	<u>5 000.—</u>
Total	<u>852 000.—</u>

1810.4360

Valeur d'imputation pour prestations en nature pour logement officiel.

Supposition: augmentation d'au moins 6% du loyer des appartements de l'Etat au 01. 01. 90.

Remboursements de paroisses.

1900 Direction des finances/Secrétariat général

Commentaire général

Au début de l'année 1990, le Bureau d'organisation (deux postes de travail) commence ses travaux (révision partielle du décret sur l'organisation de la Direction des finances).

Au même moment, deux postes sont tranférés de l'ancien Office de statistique.

1900.3050

La budgétisation de ce compte est centralisée à l'Office du personnel.

1900.3090

Cf. commentaire général.

1900.3101

Frais d'impression du nouveau répertoire téléphonique.

1900.3110

Les acquisitions en rapport avec les travaux de transformation de la Tscharnerhaus ont été effectuées en 1989.

1900.3180

Réduction par rapport au budget 1989 car divers projets en rapport avec EFFISTA ont été terminés.

1900.3183

Les primes d'assurance objets pour 1990 ont massivement augmenté.

1900.3185

Valeurs budgétées inférieures à celles des exercices précédents car meilleurs chiffres de référence pour le nouveau central téléphonique.

1910 Administration des finances

Commentaire général

Le budget 1990 exécute les modifications du décret sur l'organisation de la Direction des finances (révision partielle ratifiée par le Grand Conseil pendant la session de novembre 1988 et en vigueur depuis le 01. 01. 89). La section Planification financière (auparavant 1940 Office de statistique) est intégrée à l'Administration des finances et l'Administration des domaines devient autonome (nouveau numéro de service: 1970).

1910.3100

Budgété sur la base du compte d'Etat 1988.

1910.3101

Valeur fixée sur la base du résultat 1988.

1910.3182

Nouvelle estimation sur la base des besoins recensés jusque-là.

1910.3185

Besoins en hausse les années paires du fait de l'encaissement de l'impôt fédéral direct.

1910.3200

Budgété sur la base des chiffres de référence.

1910.3210

Réduit sur la base du compte d'Etat 1988.

1910.3220

Les emprunts nouvellement contractés en 1989 doivent pour la première fois porter intérêt.

1910.3310

Nouveau calcul en tenant compte des investissements pour 1989.

1910.3311

Nouveau compte.

1910.3312

Nouveau compte.

1910.3319

Nouveau compte.

1910.3900

Augmentation des besoins en papier.

1910.4200

D'une meilleure utilisation des placements de capitaux à court terme, il résulte une réduction des intérêts de compte courant (cf. également compte 4210).

1910.4210

Cf. compte 4200.

1910.4220

Transfert du compte 4260 sur la base du bilan d'entrée au 01. 01. 89 qui est maintenant disponible.

1910.4250

Les intérêts des emprunts sont directement imputés aux divers services

1910.4260

Cf. compte 4220.

1910.426

L'augmentation de capital prévue n'a pas eu lieu, d'où également revenu inférieur.

1910.5061

L'acquisition de l'installation téléphonique de Thoune peut être achevée en 1989, contient la 2e tranche pour l'installation téléphonique de Berthoud (ACE du 17.02.88).

1911 Fonds de péréquation financière

1911.3992

Valeur trop faible budgétée pour 1989.

19 **Direction des finances** 459

1920 Intendance des impôts

Commentaire général

Quotité de l'impôt 2,2: 1,7 selon article 3 de la loi du 19. 04. 44 sur les impôts et article 26, chiffre 8 de la Constitution cantonale; 0,1 selon article 44 de la loi sur les hôpitaux (prolongé jusqu'à 1995 conformément à l'AGC du 14.05.84); 0,4 selon article 41 de la loi du 03.12.61 sur les œuvres sociales et article 91, 3e alinéa de la Constitution cantonale. Compte tenu des recettes d'impôts 1988 et selon les prévisions, estimations et calculs de l'Intendance des impôts et de ses services, on peut s'attendre pour 1990 à une augmentation du rendement global de l'impôt d'environ 9,3% (part de l'impôt fédéral direct comprise). Il a été tenu compte de la baisse des revenus faisant suite à la loi portant rabais fiscal à raison de 85 millions de francs.

1920.3001

La 2e année de taxation, les séances des autorités de taxation sont très peu nombreuses.

1920.3091

224 000 francs ont été dépensés en 1988 pour des frais de recrutement de personnel. Le montant du crédit budgété pour 1989 a donc sans doute été fixé beaucoup trop bas.

1920.3100

A partir de 1990, l'Intendance des impôts dispose d'environ 150 ordinateurs personnels. Le matériel d'usage les accompagnant (rouleaux encreurs, disquettes, etc.) a été pris en compte à raison de 1000 francs par unité (chiffre de référence).

1920.3101

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif) Frais d'impression des formules fiscales pour la taxation et la révision générale des valeurs officielles 1300000.—

Bases légales: article 91 LI et décret du 19.11.86. Les frais d'impression des formules fiscales concernent principalement la seconde année de taxation.

1920.3110

Sont compris 130 000 francs pour appareils à enregistrer le temps de travail de diverses sections et administrations fiscales des arrondissements.

1920 3150

Un crédit de 100 000 francs a été pris en compte pour l'entretien des 150 ordinateurs personnels.

1920.3160

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

Location de matériel informatique à la BEDAG . 3 000 000.—

Bases légales: article 91 LI et décret du 06.09.83 sur l'organisation de la Direction des finances.

L'ensemble des montants des coûts des applications centrales ont été autorisés par des arrêtés du Grand Conseil.

1920.3170

Les dépenses supplémentaires sur ce compte sont dues aux voyages plus nombreux effectués dans le cadre des pourparlers de conciliation (2e année de la période de taxation).

1920 3180

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif) Indemnités versées aux estimateurs cantonaux pour les estimations ordinaires et celles relevant de la révision générale 5 400 000.-

Bases légales: article 54 et 91 LI, décret du 19.11. 86 sur la révision générale des valeurs officielles des immeubles et des forces hydrauliques, ACE 5580 du 16.12.87.

La réduction des dépenses est principalement due à la réduction des activités des estimateurs cantonaux de l'estimation officielle.

1920.3290

L'expérience montre que ce compte est toujours moins débité la 2e année de la période de taxation que la première.

1920.3300

Budgété sur la base des résultats du compte d'Etat 1988.

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif) Indemnités aux communes pour collaboration lors de la préparation de la taxation, la tenue du registre d'impôts et les autres charges 7 700 000.-Indemnités aux communes pour encaissement

L'expérience montre que les arriérés d'impôts sont inférieurs la seconde année de la période de taxation. Les villes de Berne, Bienne et Thoune peuvent ainsi virer des sommes plus élevées.

Indemnités aux communes pour travaux relatifs à l'impôt fédéral direct et à l'impôt anticipé . . . Indemnités aux communes pour perception de l'impôt fédéral direct

1 128 000.—

508 000.—

En vertu de l'ACE 5577 du 21.12.88, l'indemnité versée aux communes pour collaboration à l'encaissement de l'impôt fédéral direct a été fixée à 3,50 francs (à 2,50 francs dans le budget 1989).

Indemnités aux communes pour l'évaluation officielle (communes effectuant les estimations 600 000.-

La réduction des dépenses est due à la réduction des activités des réviseurs dans le cadre de la révision générale.

Bases légales: article 156 et 159, 1er et 2e alinéa LI, contrats passés par la Direction des finances avec les communes de Berne, Bienne et Thoune, article 8 de l'ordonnance d'exécution concernant l'impôt fédéral direct, article 54 et article 91 LI, ACE 5580 du 16.12.87 et directive du 01.11.68 de la Direction des finances.

1920.3900

Le supplément de dépenses est dû en grande partie aux travaux de photocopie pour la révision de 1991 de la loi sur les impôts.

Le supplément de dépenses est dû à l'augmentation du montant de la somme versée au Fonds de la dîme hospitalière qui est fonction du revenu de l'impôt direct.

1920.4001

Nous escomptons pour 1989 une augmentation d'environ 14,0% par rapport au résultat du compte d'Etat 1988. Les répercussions de la loi portant rabais ont été déduites à raison de 85 millions de francs. L'écart de 26,2 millions de francs par rapport au budget 1989 est dû au recul des recettes fiscales les années impaires suite au passage des taxations provisoires aux taxations définitives.

1920.4002

Grâce à la révision générale des valeurs officielles, on peut escompter une importante augmentation sur ce compte.

1920.4003

La bonne situation économique permet également d'escompter une importante augmentation sur ce compte.

1920.4005

Revenu en grande partie aléatoire.

1920.4011

En vertu des résultats de l'exercice 1988 et en tenant compte du fait que la révision de 1987 de la loi sur les impôts ne se fait pleinement sentir qu'à partir de la période de taxation 1989/1990, il faut partir du principe que la budgétisation pour 1989 était trop optimiste.

1920.4012

Le résultat du compte d'Etat 1988 et la bonne situation économique permettent d'escompter la poursuite de l'augmentation sur ce compte.

1920.4013

Le résultat du compte d'Etat 1988 a montré que l'impôt sur le bénéfice des sociétés holding n'évoluera pas en 1989/90 comme on l'avait espéré.

1920.4030

Le résultat des quatre premiers mois de 1989 permet de compter sur la poursuite de l'augmentation pour 1990.

1920.4050

On ne peut s'attendre à aucune modification importante par rapport au budget 1989 sur ce compte; budgétisation optimiste.

1920.4200

Nouveau compte.

1920.4211

L'évolution des dernières années a montré qu'on pouvait escompter une augmentation constante.

1920 4340

L'année paire, la bonification de la Caisse cantonale de compensation est une avance sur le décompte effectué l'année impaire suivante.

1920.4350

Les années paires, les ventes de formules fiscales sont nettement inférieures à celles de la première année de la période de taxation.

1920.4370

Les amendes fiscales sont principalement prononcées la première année de la période taxation (1989).

19

1920.4401

La part de l'impôt fédéral direct est comptabilisée une fois l'argent effectivement perçu. Sur la part totale de l'impôt fédéral direct estimée à environ 362 millions de francs, environ 217 millions de francs sont perçus en 1990 (environ 60%). En outre, on attend 61 millions de francs de la péréquation financière entre les cantons. Le montant des rentrées de périodes plus anciennes sera vraisemblablement de 6 millions de francs. Les parts revenant aux autres cantons selon la répartition seront directement portées à ce compte.

1920.4520

Les arrêtés de compte de la répartition fiscale intercommunale sont effectués avec les communes principalement les années impaires.

Etant donné la réduction des activités des estimateurs dans le cadre de la révision générale des valeurs officielles, les parts devant être à nouveau imputées sont elles aussi réduites.

1920.5060

Les coûts des développements effectués par des tiers (3,4 millions de francs) qui étaient jusque-là budgétés à l'Office d'informatique le sont pour la première fois sur ce compte. 150 000 francs sont en outre prévus pour la bureautique de la section Personnes morales et la section Impôt anticipé.

1921 Fonds de soutien et de promotion de l'emploi

1921.3620

Budgétisation très difficile car il est impossible de prévoir les liquidations de sociétés.

1921.3650

Cf. compte 3620.

1921.4620

Répercussions de la nouvelle loi sur les réserves de crise.

1930 Office du personnel

1930.3001

Ajustement à la valeur du compte d'Etat 1988.

1930.3010

Nouveaux postes section Formation (EFFISTA), divers postes section Traitements et section Caisse d'assurance.

1930.3040

Poste budgétaire centralisé du personnel de l'Etat: 57,5 millions de francs de garantie d'intérêts sur la réserve mathématique de la Caisse d'assurance; 25 millions de francs de cotisations de l'employeur pour rachat de l'augmentation des salaires réels au 01.0190.

1930.3050

La budgétisation des cotisations de l'employeur pour l'assurance-accident et maladie est centralisée pour l'ensemble du personnel à l'Office du personnel; valeur de référence.

Poste budgétaire centralisé pour le personnel de l'Etat; extension de la section Formation conformément à EFFISTA C.

1930.3100

Accroissement des coûts suite à introduction d'un système d'informatisation des travaux de bureau.

1930.3102

Charge supplémentaire due à acquisition d'une bibliothèque pour le nouveau fonctionnaire scientifique de l'état-major.

1930.3150

Désormais frais de maintenance système d'informatisation des travaux de bureau BARISPA.

1930.3160

Depuis le 01.01.89, nouveaux bureaux supplémentaires; augmentation des besoins en photocopies.

1930.3170

Augmentation due à l'extension des effectifs de la section Forma-

1930.3180

Nouveaux coûts d'installations informatiques; mandats à des tiers supplémentaires de la part de la section Formation conformément au rapport EFFISTA C, frais supplémentaires de conseils à la Caisse d'assurance.

1930.3185

Nouveaux frais de location de lignes et de modems BARISPA.

1930.4360

Sur la base du compte d'Etat 1988, supplément de recettes escompté des indemnités journalières de l'assurance-accidents.

1930.5061

Remplacement de mobilier en rapport avec projet informatique BARISPA.

1940 Office de statistique

Commentaire général

L'Office de statistique a été suprimé (cf. également commentaire des services 1900 et 1910) en vertu de la modification du décret sur l'organisation de la Direction des finances (révision partielle ratifiée par le Grand Conseil pendant la session de novembre 1988 et entrée en vigueur le 01.01.89).

1950 Office d'informatique

1950.3010

Budget 1989 calculé trop juste. Cinq postes supplémentaires (NESKO) ont été autorisés par AGC 2695 du 05. 09. 88.

1950.3030

Cf. compte 3010.

1950.3040

Cf. compte 3010.

1950.3090

Perfectionnement intensif en matière d'informatique. Frais supplémentaires pour formation WANG et AS/400. Sont également compris frais pour perfectionnement du personnel de l'Etat aux cours Migros et les frais pour animateurs externes du cours.

1950.3091

Frais supplémentaires suite à recrutement plus difficile de personnel en informatique.

1950.3100

Frais supplémentaires suite à transfert de la bibliothèque IBM à la section Systèmes d'information.

1950.3110

Acquisitions absolument nécessaires à la section Systèmes d'information pour création de postes de travail pour collaborateurs externes (NESKO). Meubles pour les cinq postes autorisés par AGC 2695 du 05. 09. 88.

1950.3143

Nouvelle installation de verrouillage section Systèmes d'information

1950.3160

Loyer: frais plus élevés pour local supplémentaire section Systèmes d'information. Location de matériel informatique BEDAG: frais supplémentaires dus à AS/400 (rachat, imprimante, réseau, installation).

1950.3170

Frais supplémentaires suite à augmentation des effectifs.

1950.3180

Frais de développement projet NESKO budgétés par l'Intendance des impôts (investissements).

1950.3185

Frais pour transfert des données de l'Etat en augmentation car lignes supplémentaires nécessaires pour de nouvelles applications comme NESKO-B.

1950.3186

La mise en marche de la production de NESKO et SUSA, autres parties de KOFINA, l'intensification du développement de GRU-DA, les répercussions supplémentaires de la période fiscale 1990 ainsi que de nouveaux moyens de développement (DB2, CSP, CASE) entraînent une forte augmentation des frais de production. Budgété à raison de 17 centimes par unité d'imputation.

1950.5060

Extension probable de l'infrastructure des postes de travail.

1960 Contrôle des finances

1960.3010

Nouvelles classifications ainsi que transformation des postes du service des mandats en postes de vérificateur des comptes.

1960.3040

Cf. compte 3010.

1960.5060

Extension des installations informatiques (AGC 3072/87). Rachat crédit d'engagement par crédit de paiement, solde 30 000 francs.

1970 Administration des domaines

Commentaire général

Le budget 1990 marque l'exécution des modifications du décret sur l'organisation de la Direction des finances (révision partielle ratifiée par le Grand Conseil pendant la session de novembre et entrée en vigueur le 01. 01. 89). Conformément à cette révision du décret, l'Administration cantonale des domaines devient ainsi un office à part entière à partir du 01. 01. 89.

Comme jusqu'à fin 1989 elle était intégrée à l'Administration des finances du point de vue comptable, seuls sont commentés les comptes qui enregistrent un écart par rapport au budget interne 1989.

1970 3100

Supplément de charges prévu suite à augmentation des effectifs.

1970.3102

Cf. compte 3100.

1970.3110

Cf. compte 3100.

1970.3180

Davantage de frais de notaire et d'avocat.

1970.3183

Augmentation des primes d'assurance immobilière suite à réajustement à l'indice.

19

1970.3184

Augmentation des taxes immobilières suite à révision de valeurs officielles.

1970.3650

Prise en charge du déficit de la propriété Bonstetten de Thoune/ Gwatt.

1970.4270

Augmentation des recettes de loyer due à prise en charge des logements de service.

1970.4350

Revenu de la production de la coopérative viticole.

2000 Direction de l'instruction publique / Secrétariat général

Commentaire général

Les unités d'organisation suivantes seront désormais rassemblées sous le numéro de service 2000 Administration centrale: Secrétariat général et Office des finances et de l'administration (comme jusque-là), Office de l'Université (jusque-là 2005), Office de la formation des enseignants et des adultes et Inspections scolaires (jusque-là inscrits sous 2010) ainsi que l'Office de recherche pédagogique (jusque-là 2025). Cela explique aussi bien la plupart des dépenses supplémentaires du numéro de service 2000 que les dépenses inférieures correspondantes aux numéros de services susmentionnés.

2000.3010

Conformément à l'état des effectifs. Sont en outre compris 600 000 francs traitements supplémentaires CIP selon AGC du 14.12.88, 500 000 francs personnel temporaire STEBE et 47 000 francs part perfectionnement des enseignants Köniz aux traitements des concierges Lerbermatt avancés par la commune de Köniz.

2000.3020

Remplacements d'enseignants mis en congés par l'Etat, animateurs de cours et remplacements pour cours de perfectionnement des enseignants et remplacements d'offices publics conformément à la motion Baumberger.

2000.3090

Perfectionnement personnel de l'Etat	259000
Perfectionnement des enseignants	6180000
Total	6 439 000.—

2000.3180

Sont compris les frais de conseils externes en rapport avec textes législatifs consécutifs à la révision partielle de la loi sur l'Université et à la surveillance de l'Université

200 000.-

2000.3620

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

2 000 000.—
815 000. —
2815000.—

Bases légales: loi du 06. 12. 25 sur les écoles complémentaires et l'enseignement ménager ainsi que nouvelle ordonnance sur la formation complémentaire facultative en économie familiale. Ordonnance du 16. 11. 78 fixant les subventions accordées pour le transport d'élèves.

2000.3640

Subventions à institutions et projets compris dans l'organisation de la formation des adultes.

2000.3669

Bourses avec subventions fédérales conformément à la loi du 09.02.77 sur les bourses.

2000.4600

Subventions fédérales aux bourses. 53% aux dépenses 1988.

2005 Service de l'Université

Commentaire général Cf. service 2000 Commentaire général.

2010 Service de l'enseignement

Commentaire général

Etant donné le nouveau décret sur l'organisation de la Direction de l'instruction publique, les domaines du service existant jusque-là ont été décomposés de la sorte: Office de la formation des enseignants et des adultes, Section du Registre du personnel enseignant et Inspections scolaires. Ces unités d'organisation apparaissent désormais dans le cadre du service 2000 Administration centrale.

2010.3020

Détails:

151 Traitements maîtres/maîtresses de jardin d'enfants

Ouvertures/fermetures de classes 770 000 francs, renchérissement au 01.01.90 927000 francs et augmentation des salaires réels 1 707 000 francs . 39 730 000.-152 Traitements maîtres/maîtresses primaire Ouvertures/fermetures de classes 3 200 000 francs, répercussions des diminutions du temps de travail conf. ACE 5566/88 5 390 000 francs, renchérissement au 01. 01. 90 9 100 000 francs et augmentation des salaires réels 16 744 000 francs ... 395 484 000.-153 Traitements maîtres/maîtresses secondaire Ouvertures/fermetures de classes 300 000 francs, répercussions des diminutions du temps de travail conf. ACE 5566/88 4180 000 francs, renchérissement au 01.01.90 4350000 francs et augmentation des salaires réels 7 695 000 francs 181 605 000.-154 Traitements maîtres/maîtresses de gymnase Répercussions de la diminution du temps de travail conf. ACE 5566/88 822 000 francs, renchérissement au 01.01.90 1 160 000 francs et augmentation des salaires réels 2 125 000 francs 50 322 000.-

2010.3620 Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif) Moyens d'enseignement écoles primaires et se-970 000.-Ecoles moyennes supérieures et classes de per-Entretien des constructions scolaires 300 000.-150 000.— Equipement des constructions scolaires 109 000.-Lecture en classe Sport scolaire facultatif et examen de gymnasti-**722 000.** que obligatoire Total autorisation de dépenses 15 401 000.— 60000.-Autres

Le montant de ces subventions et leur affectation sont précisés dans l'ACE 4571/85.

Bases légales: décrets du 12.02.63 concernant les subventions de l'Etat en faveur des frais d'exploitation des gymnases et du 18.09 68 sur les classes de perfectionnement, ordonnance du 09.06.82 sur la planification et la construction d'installations scolaires, loi du 02.12.51 sur l'école primaire et loi du 03.03.57 sur les écoles moyennes, loi du 11.02.85 sur l'encouragement de la gymnastique et des sports.

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif) Subventions aux écoles moyennes supérieures privées (moins-perçu sur écolages dû à l'année scolaire longue) 10 500 000.— Subventions à la Maturitätsschule für Berufstätige de Berne 310 000.-10810000.— Total autorisation de dépenses 21 000.-Autres 10 831 000.-

Bases légales: loi du 03. 03. 57 sur les écoles moyennes, loi du 17.04.66 sur la formation du corps enseignant et AGC 5010/

2010.4520

Quote-part des communes dans le cadre de la répartition des charges. Pourcentage fixe aux comptes des traitements 3020 à 3040.

2011 Fonds de la librairie de l'Etat

2011.3100

Frais supplémentaires suite à informatisation.

2011.3111

Cf. compte 3100.

2011.3120

Chiffre de référence.

2011.3151

Nouvelle maintenance informatique.

2011.3180

Frais supplémentaires dus au chiffre d'affaires.

2012 Fonds en faveur de la gymnastique et du sport de la Direction de l'instruction publique

2012.3620

Frais supplémentaires selon loi sur la gymnastique et les sports.

2012.5620

Pas de subventions à l'investissement en 1990.

2015 Service des affaires culturelles

2015.3010

La diminution s'explique par le fait que les salaires pour interprétation des résultats des fouilles sont désormais comptabilisés au compte 3180.

2015.3180

Ce compte regroupe principalement les frais de proj	et de fouilles:
frais de fouilles, d'interprétation des résultats et de	
préparation	5 237 000.—
documentation et information du Service archéo-	
logique	75 000.—
documentation sur l'archéologie des monuments,	
expertises, frais juridiques et nettoyage	188 000.—
indemnités/prestations de services, Service des	
monuments historiques/Service de la protection	
des biens culturels	320 000
indemnités/prestations de services divers	<u>75 000.</u> —
Total	5 895 000.—

2015.3659 Subventions de l'Etat à: musées et centres d'exposition théâtres orchestres et organisations de concerts écoles bibliothèques institutions d'ordre général diverses institutions culturelles subventions uniques' crédit spécial pour exposition suisse du plastique	5 382 000.— 8 768 000.— 5 749 000.— 13 638 000.— 1 929 000.— 855 000.— 834 000.— 720 000.—
de Bienne	<u>125 000.—</u> <u>38 000 000.—</u>

2017 Fonds en faveur d'activités culturelles

2017.3659

Forte augmentation des demandes de subventionnement.

2020 Office Jeunesse et Sport

2020.3110

Remplacement bus.

2020.3180

Sport bernois pour la jeunesse (nouveau mandat légal à partir de mi-1990).

2020.5060

Projet informatique fichier moniteur.

2025 Office de la recherche pédagogique

Commentaire général Cf. commentaire général du service 2000.

2050 Université

Commentaire général

Etant donné que le nouveau modèle de comptes prévoit une séparation stricte des dépenses et des recettes (principe du produit brut), aussi bien des comptes de dépenses que des comptes de recettes ont été augmentés respectivement de 2,35 millions du fait de la modification du mode de comptabilisation. La modification n'a aucun effet sur le résultat net des comptes. Les ajustements correspondants concernent les comptes 3100, 3101, 3106, 3111, 3130, 3143, 3151, 3170, 4350, 4360 et 4650. On a en outre appliqué un renchérissement de 2,5% à ces comptes.

2050.3010

Jusque-là y compris les traitements des enseignants.

2050 3020

Traitements des enseignants comptabilisés jusque-là au compte 3010.

2050.3111

Dépenses supplémentaires dues à	
principe du produit brut	 420 000
renchérissement	 301 000
besoin supplémentaire de remplacements	 800 000

besoin supplémentaire de remplacements 800 000.—
2050.3130
Dépenses supplémentaires dues à
principe du produit brut 562 000.—
renchérissement
centre d'expérimentation de l'Institut de l'élevage
du bétail 83 000.—
500 000 francs seront en outre impartis à l'extension des presta-
tions de services, on attend à cet égard des recettes supplémen-
taires du double du montant (compte 4340).

2050.3610

Subventions selon l'accord intercantonal du 09. 09. 85 sur la participation au financement des universités. Budgété sur la base du nombre d'étudiants prévu.

2050.3620

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire	
(arrêté budgétaire constitutif)	
Subvention à l'Ecole d'art visuel	
(formation des maîtres de dessin)	1 090 000.—
Subvention au Conservatoire de musique	
(formation des maîtres de chant)	341 000

Bases légales: loi du 07.02.54 sur l'Université, art. 2, avec modification du 22.11.88.

2050.3640

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire	
(arrêté budgétaire constitutif)	
Subvention à la Bibliothèque municipale	
et universitaire	7 395 000. —
Subvention aux équipements sociaux de	
l'Université	600 000. —
and the same of th	600 000.—

Bases légales: loi du 07.02.54 sur l'Université, art. 2, avec modification du 22.11.88.

Il s'agit dans une large mesure de subventions aux frais de traitement qui s'orientent d'après les montants valant pour les fonctionnaires de l'Etat. Répercussions du renchérissement, de la hausse des salaires réels et frais de rachat correspondants à la Caisse d'assurance. Il s'agit en outre des subventions à l'Hôpital de l'Ille fixées par contrat. Budgété sur la base du budget de l'Hôpital de l'Ille.

2050.4610

Recettes sur la base de l'accord intercantonal du 09. 09. 85 sur la participation au financement des universités. Budgété sur la base du nombre d'étudiants prévu.

2080 Ecoles cantonales

2080.3010

Jusque-là traitements des enseignants inclus.

2080.3020

Jusque-là comptabilisé au compte 3010.

2080.3030

Augmentation suite à extension des écoles de degré diplôme.

2080.3101

Supplément de charges dû à impression de brochures d'information sur Bienne (en allemand) et Thoune.

2080.3111

Equipement salle de cours pour classes école degré diplôme.

2080.3150

Nouveau compte.

2080.4330

Ecolages étudiants des écoles normales venant d'autres cantons.

2080.5030

Equipement de l'Ecole cantonale de langue française de Berne à cause du déménagement prévu.

2080.5031

Equipement Ecole normale de pédagogie spécialisée de Bienne terminé en 1989.

2080.5060

Equipement informatique école normale de Hofwil.

2080.5061

Ecole du degré diplôme de Moutier: équipement salle de chimie et de physique.

2100 Direction des travaux publics/Secrétariat général

2100.3010

Révision traitements 1989/90 et acquisition nouveau poste d'informaticien sur la base de la gestion des postes de travail.

2100.3111

Nouveau compte: appareils pour concierge (quote-part Direction des travaux publics) appareils pour imprimerie Total	5 000.— 20 000.— 25 000.—
2100.3151	
Nouveau compte:	
Concierge: entretien machines, etc.	
(quote-part Direction des travaux publics)	8000
Imprimerie: entretien machines et appareils	9 000.—
Autre entretien machines	2 000.—
Total	19 000.—
2100.3160	
Location photocopieuses	61 000.
Frais d'utilisation BEDAG	24 000.—
Location Taxomat pour parking souterrain 11, Reiter-	
strasse	3 000.—
Lingua et autres	2600
Loyer 9, Reiterstrasse	70 000.—
Total	160 600.—

Nouveau frais pour loyer bureaux bâtiment administratif voisin du 9, Reiterstrasse construit en 1989/90 par une entreprise privée.

2100.5060

Projet informatique INFOREIT (quote-part Direction des travaux publics). Plafonnement des investissements nets au niveau de 1989: augmentation selon ordre de priorité fixé par la Direction des travaux publics.

2100.5061

Au budget 1989 il s'agit d'une installation d'enregistrement du temps de travail à la Reiterstrasse. Pas de charge prévu sur ce compte pour 1990.

2110 Office juridique

2110.3101

Frais supplémentaires d'impression pour explications relatives à la nouvelle loi sur l'aménagement des eaux.

2110.3150

Frais de maintenance supérieurs à cause augmentation nombre appareils informatiques.

2120 Office de l'aménagement du territoire

2120.3090

Formation supplémentaire nécessaire pour accomplir le nouveau mandat de prestations découlant de l'analyse détaillée EFFISTA.

2120.3180

Les projets les plus importants sont: manuel «aménagement régional», élaboration de données de base (entre autres «guides pour l'aménagement local»), conseils et développement dans le secteur informatique; en outre solde des crédits d'engagement des années précédentes.

2120.3185

Montant trop faible inscrit au budget 1989.

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire

2120.3650

Base légale: art. 139, 2° al., lit. b, de la loi du 09. 06. 85 sur les constructions.

2120.3900

Augmentation des acquisitions de papier et de formulaires.

2120.4350

Augmentation de la vente de publications.

2120.4600

Décompte de subventions fédérales aux travaux d'établissement des plans directeurs.

2120.5620

Nouveau compte: investissements dans le domaine de l'article 140 de la loi du 09. 06. 85 sur les constructions.

Plafonnement des investissements nets au niveau de 1989: augmentation selon ordre de priorité fixé par la Direction des travaux publics.

2121 Fonds des rives des lacs et des rivières

2121.3620 550 000.— Subventions à la planification 550 000.— Subventions à l'entretien des rives 450 000.— Total 1 000 000.—

Base de budgétisation: engagements contractés les années précédentes.

2121.5620

Plafonnement des investissements nets au niveau de 1989: réduction conformément à ordre de priorité fixé par la Direction des travaux publics.

2130 Office du cadastre

2130.3130

Frais uniques pour l'impression de directives pour procéder correctement au remaniement parcellaire des terrains à bâtir.

2130.4360

Recettes supplémentaires prévues pour travaux de mise en état aux points de triangulation à la charge de tiers.

2140 Office des bâtiments

2140.3110

21

Un appareil à photocopier les microfilms était inscrit au budget 1989 pour environ 100 000 francs.

2140.3141

Bases légales: art. 1, lit. c du décret du 31. 08. 83 sur l'organisation de la Direction des travaux publics.

Moins d'affaires de gros entretien qu'au budget 1989.

2140.3142

Bases légales: art. 1, lit. c du décret du 31. 08. 83 sur l'organisation de la Direction des travaux publics.

Moins d'affaires de gros entretien qu'au budget 1989.

21/0 2191

Bases légales: art. 1, lit. c du décret du 31. 08. 83 sur l'organisation de la Direction des travaux publics.

2140.4360

Remboursements de frais de communes, entre-	
tien	4686000
Vente de photocopies	600.—
Vente d'imprimés	600.—
Divers remboursements de frais	6000
Total	4693200.—

Remboursements des communes en hausse pour quelques affaires de gros entretien de 1989.

2140.4364

Nouveau compte: pour le virement des frais d'étude de projet du compte de fonctionnement au compte des investissements dès que l'arrêté d'exécution exécutoire est disponible (conf. directives de comptabilisation selon nouveau modèle de comptes).

2140.5030

Bases légales: art. 1, lit. c du décret du 31. 08. 83 sur l'organisation de la Direction des travaux publics.

Volume des travaux de construction plus important qu'en 1989 à cause du montant élevé de l'autorisation de crédits d'engagement en 1988 (84 millions de francs).

2140.5031

Bases légales: art. 1, lit. c du décret du 31. 08. 83 sur l'organisation de la Direction des travaux publics.

Volume des travaux de construction plus important qu'en 1989 à cause du montant élevé de l'autorisation de crédits d'engagement en 1988 (84 millions de francs).

2140.5035

Bases légales: art. 1, lit. c du décret du 31. 08. 83 sur l'organisation de la Direction des travaux publics.

Volume des travaux de construction plus important qu'en 1989 à cause du montant élevé de l'autorisation de crédits d'engagement en 1988 (84 millions de francs).

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

Les dépenses pour mesures visant à maintenir la valeur de bâtiments à la charge de la dîme hospitalière (dépenses liées) sont considérées comme accordées dans le cadre de ce crédit budgétaire

700 000.-

Dépenses pour mesures visant à augmenter la valeur des bâtiments (nouvelles dépenses)

1750000.-2450000.-

Bases légales: art. 1, lit. c du décret du 31. 08. 83 sur l'organisation de la Direction des travaux publics.

Moins de grosses affaires qu'au budget 1989.

2140.5640

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

Les dépenses pour mesures visant à maintenir la valeur de bâtiments d'entreprises semi-publiques à la charge de la dîme hospitalière (dépenses liées) sont considérées comme accordées dans le cadre de ce crédit budgétaire Dépenses pour mesures visant à augmenter la valeur des bâtiments (nouvelles dépenses)

500 000.-

1 000 000.-1 500 000.

Bases légales: art. 1, lit. c du décret du 31. 08. 83 sur l'organisation de la Direction des travaux publics.

Grosse affaire aile 2 policlinique provoque à elle seule des coûts de plus d'un million de francs.

2140.6330

Construction du bâtiment pour administration de district à Langenthal avec importants remboursements de la part de la commune.

2140.6600

Conformément aux formulaires d'investissements, il faut s'attendre à une augmentation des recettes des subventions fédérales.

Pas d'affaire de ce type en 1990.

Office des ponts et chaussées 2150

2150.3060

Dépenses supplémentaires d'environ 200 000 francs pour l'acquisition de vestes pour le personnel chargé de l'entretien des routes (ACE 1052 du 08.03.89).

2150.3090

Augmentation car selon le nouveau modèle de comptes (comptes selon la nature des coûts) la formation des cantonniers en école de conduite est comptabilisée sur ce compte (dans l'ancien modèle de comptes comptabilisée à l'entretien des routes cantonales). Coût par personne: environ 3000 francs.

2150.3091

Pour un effectif de 620 postes, un taux de fluctuation estimé de façon optimiste à 3,5% et des frais d'annonce de 1500 francs par mise au concours, les frais de mises au concours s'élèvent à eux seuls à 33 000 francs. Etant donné la situation qui règne actuellement sur le marché du travail, il est souvent nécessaire de répéter plusieurs fois les mises au concours.

2150.3100

Augmentation en particulier pour épreuves héliographiques et matériel de bureau pour la construction des routes nationales (Transjurane, Grauholz) ainsi que besoins en matériel pour postes de travail informatisés.

2150.3101

Rubriques spéciales:

Nouvelle loi sur l'aménagement des eaux	10 000
Action relations publiques Transjurane	
(quote-part du canton 50%)	20 000
Bulletin Transjurane (quote-part du canton 5%)	30 000

2150.3110

Besoins supplémentaires pour réalisation INFOREIT (phase II) environ 200 000 francs.

2150.3120

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

Les dépenses en eau, énergie et combustibles (dépenses liées) concernant en majorité l'entretien de service des routes sont considérées comme accordées dans le cadre de ce crédit budgétaire 2 187 000.—

Bases légales: art. 44 ss. de la loi du 02. 02. 64 sur la construction et l'entretien des routes, art. 49 ss. LF du 08. 03. 60 sur les routes nationales, art. 3 de l'ordonnance du 03. 03. 61 portant exécution de la «loi fédérale sur les routes nationales» dans le canton de Berne.

Dépenses moindres car les indemnités versées aux communes pour l'entretien de l'éclairage des routes effectué par elles sont désormais affectées au compte 3144 (entretien des routes cantonales) contrairement à l'an dernier.

2150.3130

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

Les dépenses en matériel d'exploitation et fournitures (dépenses liées) concernant en majorité l'entretien de service des routes (sel et gravillons pour le service d'hiver, matériel pour entretien des routes) sont considérées comme accordées dans le cadre de ce crédit budgétaire 8 539 500.-

Bases légales: art. 44 ss. de la loi du 02. 02. 64 sur la construction et l'entretien des routes, art. 49 ss. LF du 08. 03. 60 sur les routes nationales, art. 3 de l'ordonnance du 03. 03. 61 portant exécution de la «loi fédérale sur les routes nationales» dans le canton de Berne.

Frais supplémentaires:

hausse du prix des carburants	+ 120 000. $-$
renchérissement 3,5% sur matériel	+ 250 000. $-$
Moindre utilisation de matériel à épandre	- 150 000. $-$
Dépense supplémentaire par rapport à année	
précédente	+ 220 000. $-$

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif) Les dépenses concernant des prestations de

tiers pour l'entretien de service des routes (dépenses liées) sont considérées comme accordées dans le cadre de ce crédit budgétaire 17 750 000.-

Bases légales: art. 44 ss. de la loi du 02. 02. 64 sur la construc-

tion et l'entretien des routes.

Service d'hiver	3850000
Entretien ordinaire	4650000
Revêtement	5 250 000
Eclairage des routes	3 500 000.—
Dégâts causés par la tempête	500 000.—
Total	17 750 000.—

2150.3145

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

Les dépenses concernant des prestations de tiers pour l'entretien de service des routes nationales (dépenses liées) sont considérées comme accordées dans le cadre de ce crédit budgétaire 1 000 000.—

Bases légales: art. 49 ss. de la LF du 08. 03. 60 sur les routes nationales, art. 3 de l'ordonnance du 03. 03. 61 sur l'exécution de la «loi fédérale sur les routes nationales» dans le canton de Rerne

Augmentation car conformément aux directives de la Confédération, des mesures visant à l'extension, la rénovation et l'entretien de service de moindre importance (entraînant des coûts pour moins de 20 000 francs) doivent être comptabilisées à ce compte sous entretien de service.

2150.3150

Augmentation étant donné le prix élevé des pièces de rechange pour matériel informatique.

2150.3160

Frais supplémentaires:

arrondissement IV des ponts et chaussées, augmenta	-
tion de loyer des nouveaux locaux dans le secteur du	l
jardin zoologique	70 000.—
location de machines et appareils pour entretien des	6
routes	100 000.—

2150.3170

Dépenses supplémentaires suite à nouvelle réglementation des indemnités versées au personnel chargé de l'entretien des routes (ACE 1052 du 08.08.89).

2150.3180

Rubriques spéciales:	
comptage périodique des véhicules mandaté par la	
Confédération 150 0	000.—
analyse détaillée EFFISTA de l'Office des ponts et	
chaussées 150 0	000.—

2150 3181

Rubriques spéciales:	
programme de protection contre les crues de la	
Suze	100 000.—
risques d'inondation	300000.
cadastre du bruit	500 000.—
réseau des routes cantonales et communales	20 000.—
diverses études d'aménagement des eaux	300 000.—
répartition des investissements (construction des	
routes cantonales)	1 560 000.—

2150.3183

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

Les dépenses concernant les primes d'assurance objets (dépenses liées) qui sont principalement utilisées pour les assurances responsabilité civile des véhicules et des entreprises sont considérées comme accordées dans le cadre de ce crédit budgé-

taire560 000.—

Bases légales: art. 44 ss. de la loi du 02. 02. 64 sur la construction et l'entretien des routes.

Le montant inscrit au budget 1989 était trop faible à cause de conversions inexactes au nouveau modèle de comptes (cf. à cet égard crédit supplémentaire nécessaire pour 1989).

2150.3184

Hausse de la taxe immobilière (crédit supplémentaire vraisemblablement nécessaire pour 1989).

2150.3620

Subventions à l'entretien des routes communales	650 000.—
Subventions à l'entretien en matière d'aménage-	
ment des eaux	1 000 000.
Total	1650000

Pour l'entretien en matière d'aménagement des eaux il s'agit là d'une estimation car la nouvelle loi sur l'aménagement des eaux n'entre en vigueur qu'en 1990 et on ne dispose donc encore d'aucun chiffre de référence. Il faut sans doute s'attendre à des montants plus élevés pour les prochaines années.

2150.3640

Subventions à deux cours de l'assurance des bâtiments.

2150.4600

Comme les subventions fédérales pour frais de salaires et d'administration de la construction des routes nationales dépendent directement du total des salaires qui a augmenté (compte 3010), pas de recettes supplémentaires à ce compte.

Budgétisation sur la base du paiement reçu pendant l'exercice 1989.

2150.5010

Plafonnement des investissements nets au niveau 1989: réduction conformément à l'ordre de priorité fixé par l'Office des ponts et chaussées (cf. compte 5011).

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)
Les dépenses concernant les travaux d'entretien et de rénovation des routes cantonales (dépenses liées) sont considérées comme accordées dans le cadre de ce crédit budgétaire 16 100 000.—

Bases légales: art. 44 ss. de la loi du 02. 02. 64 sur la construction et l'entretien des routes.

Plafonnement des investissements nets au niveau de 1989: augmentation conformément à l'ordre de priorité fixé par l'Office des ponts et chaussées car les dépenses d'entretien qui représentent aujourd'hui environ 0,5% de la valeur des routes cantonales devront être augmentées à moyen ou long terme à environ 1% à cause des nouvelles constructions et élargissements (cf. réduction au compte 5010).

2150.5013

Besoins vraisemblablement supérieurs à cause de la nouvelle loi sur l'aménagement des eaux (ordre de grandeur encore difficile à estimer).

2150.5020

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)

Les dépenses concernant la construction de routes nationales qui résultent du programme de construction à long terme approuvé par la Confédération sont considérées comme accordées dans le cadre de ce crédit

dées dans le cadre de ce crédit 97 000 000.—

Bases légales: art. 49 ss. de la loi fédérale du 08. 03. 60 sur les routes nationales, art. 3 de l'ordonnance du 03. 03. 61 portant exécution de la «loi fédérale sur les routes nationales» dans le canton de Berne.

Repartition des couts pour la construction des routes	nationales:
charges (brut)	97 000 000.—
Subvention fédérale (compte 6609) 8	32 700 000.—
Quote-part du canton (net) 1	4 300 000.—

L'augmentation reflète l'augmentation considérable des dépenses pour la N16 (Tavannes—La Heutte) et la N1 (élargissement Grauholz).

2150.5022

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif)
Les dépenses concernant les travaux d'entretien et de rénovation des routes nationales (dépenses liées) sont considérées comme accordées dans le cadre de ce crédit budgétaire 15 600 000.—

Bases légales: art. 49 ss. de la loi fédérale du 08. 03. 60 sur les routes nationales, art. 3 de l'ordonnance du 03. 03. 61 portant exécution de la «loi fédérale sur les routes nationales» dans le canton de Berne.

Répartition des coûts pour l'entretien et la rénovation des routes nationales:

charges (brut)	15 600 000
Subvention fédérale (compte 6609)	13 100 000
Quote-part du canton (net)	2 500 000.—

L'augmentation est due à la croissance des besoins de rénovation des autoroutes relativement vieilles du canton de Berne (en particulier la N1).

2150.5061

Plafonnement des investissements nets au niveau de 1989: réduction conformément à l'ordre de priorité fixé par l'Office des ponts et chaussées (cf. compte 5011).

2150.5620

Subventions à l'investissement à la construction	
de routes communales	5500000.
Subventions à l'investissement à l'aménagement	
des eaux	17 000 000.—
Total	22 500 000.—

La budgétisation est établie sur la base des engagements contractés les années précédentes.

2150.5740

Pas de rénovation de passages à niveau de lignes de chemin de fer privées prévue.

2150.6310

Dépend des dépenses d'investissement: réduction sur compte 5010 entraîne automatiquement moins de subventions communales à la construction des routes cantonales.

2150.6600

Dépend des dépenses d'investissement: réduction sur compte 5010 entraîne automatiquement moins de subventions fédérales à la construction des routes cantonales. En outre aucune construction hydraulique de l'Etat donnant droit à subvention fédérale prévue pour 1990.

2150.6609

Quote-part Confédération aux investissements pour routes nationales (comptes 5020 et 5022): construction de routes nationales (5020) 82 700 000.—

ent	retien	et	rénov	ation	des	routes	nationales	
(50	22)							13 100 000.—
Tot	al							95 800 000.—

En hausse car les dépenses des comptes 5020 et 5022 ont considérablement augmenté.

2200 Direction des transports/Secrétariat général

2200.3151

22

Entretien dans le bâtiment administratif/restaurant du personnel, quote-part TEE.

2200.5060

Projet informatique INFOREIT, quote-part TEE.

2210 Service de coordination pour la protection de l'environnement

2210.3090

La banque de données pour la prévention des catastrophes ne sera réalisée qu'en 1991; formation prévue pour 1991.

2210.3101

Renforcement urgent dans le domaine des informations sur l'environnement.

Mise à jour du classeur d'information sur la protection de l'environnement et rajouts de textes complémentaires.

Publication d'études fondamentales, etc.

2210.3180

Accompagnement d'appréciations EIE,	
documentation	50 000.—
Introduction de la LF sur la protection de l'environne-	
ment:	
— travaux de législation	30 000.—
— élaboration de documents	90 000
Recherches (comme revitalisation de l'Aare)	80000.
Développement de logiciels création réseau SCPE	
(INFOREIT)	30 000.—
Banque de données prévention des catastrophes	
(programme informatique)	50 000.—
Nouveau: projet informatique Informations sur l'envi-	
ronnement (programme technique pour les utilisa-	
teurs)	50 000.—
Total	380 000.—
Programme de conseils pour la lutte contre les nitrates	
budgété à la Direction de l'agriculture à partir de 1990	
(420 000 francs).	

2210.4360

Programme de conseils pour la lutte contre les nitrates budgété à la Direction de l'agriculture à partir de 1990 (136 200 francs).

2220 Office des transports publics

2220.3180		
Indemnités pour prestations de ser-		
vices de tiers:		
Concordat sur les téléskis	14 000.—	
Publicité transports Delle	14 000.—	
CITAJ	6000	
Conférence ferroviaire romande	5 000.—	
Fédération Transjuralpin	1 000.—	
Conférences intercantonales		
et diverses	5 000.—	45 000.—
Expertises, avis consultatifs:		
Expertise 3e voie	60000	
Etudes communautés tarifaires		
et autres	145 000.—	205 000.—
Logiciels PC	4 600.—	4 600.—
Total		254 600.—

2220.3600

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire	
(arrêté budgétaire constitutif)	
Indemnité versée aux CFF pour offre supplé-	
mentaire de transport sur la ligne Laupen-	
Berne—Thoune (AGC du 21.02.89)	1 600 000.—
Couverture du déficit 1989 de 13 lignes PTT	710 000. —
Total	2310000.—

Bases légales: art. 3 de la loi sur les CFF, art. 8 de la LF sur le transport public, art. 58 et 60 de la LF sur les chemins de fer, art. 9a, 10, 12 de la loi sur les transports publics.

2220.3620

(arrete budgetaire constitutif)	
Couverture du déficit 1989/90:	
Entreprise des transports de la ville de Berne .	1944000
Entreprise des transports de la ville de Bienne .	877 000
Isenfluh—Lauterbrunnen	24 000
	100000000000000000000000000000000000000

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire

 Krauchthal—Ittigen
 48 000.—

 Total
 2 893 000.—

Bases légales: art. 12, 13 et 15 de la loi sur les transports publics, ordonnance du 10.11.71 concernant les subventions cantonales en faveur d'entreprises de transport des régions urbaines.

2220.3640

2220.3040
Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire
(arrêté budgétaire constitutif)
Déficits d'exploitation de 20 chemins de fer pri-
vés. Solde 1989, avance sur 1990. Augmentation
due à densifications d'horaires, augmentation
des salaires réels, départ à la retraite plus sou-
ple, renchérissement et stabilité des recettes
des transports
Déficits d'exploitation de 30 lignes automobiles
soumises à concession. Solde 1988/89, avances
1990. Evolution semblable à celle des chemins
de fer privés. Nouvelles lignes Ostermundigen—
Gümligen, Gsteigwiler (ligne Thoune—Interla-
ken devenue déficitaire) 4 000 000.—
Communautés tarifaires et mesures tarifaires:
Communauté tarifaire pour abon-
nements de Berne 500 000.—
Bären-Abi
Communauté tarifaire pour abon-
nements de Soleure 50 000.—
Idem de Bienne
Idem de Thoune
Communauté tarifaire du nord-
ouest de la Suisse 225 000.—
Mesures tarifaires de Lauterbrun-
nen <u>1 000 000.—</u> <u>4 160 000.—</u>
Total

Forte augmentation due à Bären-Abi. L'arrêté de financement doit encore être obtenu. Nouvelle communauté tarifaire pour abonnements de Soleure à laquelle sont rattachées des communes bernoises. Mesures tarifaires de Lauterbrunnen encore en-dessous des estimations conformément à l'AGC du 05. 11. 86 mais en augmentation par rapport à 1989, car davantage de transports de marchandises.

Bären-Abi:	
Coûts annuels estimés	4500000.
dont 9 mois d'exploitation en 1990	3375000
Deux tiers de 1990 à payer	2 300 000.—

Bases légales: art. 58 et 60 de la LF sur les chemins de fer et art. 15b de la loi sur les transports publics.

2220.3650 Autorisation de dépenses par ar (arrêté budgétaire constitutif) Transports publics Autoverkehr AOE Langnau Brienz-Axalp Total	Grindelwald	70 000.— 600 000.— 50 000.—
Evolution justifiée comme au co Bases légales: art. 58 et 60 de la L de la loi sur les transports public	F sur les chemir	ns de fer, art. 9
2220.4310 Autorisations d'exploitation: Petits téléskis, renouvellement 19: Funiculaires		6 000.— 5 000.—
2220.5640 Subventions pour sécurité des pas (AGC du 10.02.88, base légale: a transports publics)	art. 9 loi sur les 	800 000.—
BOB, chemin de fer de la Schynige Platte (AGC du 10.02.88) . BSG, bateau de l'Aare (AGC du 21.02.89)	400 000.— 745 000.— 100 000.—	1 245 000.—
mie mixte: CJ (AGC du 21. 02. 89) RBS (AGC du 16. 05. 84) SEZ (AGC du 24. 05. 89) SEZ (AGC du 22. 11. 88) GBS (AGC du 17. 05. 88) GBS (AGC du 22. 11. 88) BN (AGC du 22. 11. 88) BN (AGC du 22. 11. 88) SHB (AGC du 17. 05. 88) VHB (AGC du 17. 05. 88) VHB (AGC du 17. 05. 88) SMB (AGC du 12. 09. 88) OJB (AGC du 09. 12. 87) BOB (AGC du 24. 05. 89) RBS (arrêté populaire du 04. 06. 89) GMF (AGC du 21. 02. 89) Subventions à l'investissement à divers chemins de fer pour lesquels on ne dispose pas encore des propositions de la Confédération (exécution du 7e crédit-cadre):	700 000.— 1 562 000.— 675 000.— 1 613 550.— 600 000.— 2 033 250.— 1 726 920.— 3 500 000.— 72 000.— 979 500.— 2 000 000.— 7 462 740.— 205 000.—	25 029 960.—
Plan financier	25 029 960.—	7 670 040.— 34 745 000.—

Aucun remboursement de prêt de la part d'entreprises de transport privées n'arrive à échéance dans le budget 1990.

22	20	16	A	^	

BN	203 000
GBS	560 665
SEZ	274 935
EBT	72 762.—
VHB	78 562.—
BOB	325 805
GFM	4 390.—
VBW	42 992.—
SZB	174 006.—
SNB	10 044.—
CJ	91 411.—
MOB	137 482.—
SMB	25 577.—
OJB	11 470.—
STB	29 997.—
BTI	4 383.—
Total (arrondi)	2 048 000

2221 Fonds des transports

2221.3640

Dans le budget 1989, on n'avait pas différencié les subventions à des entreprises de transport d'économie mixte de celles à des entreprises de transport privées (cf. également compte 3650).

2221.3650

Cf. compte 3640.

2221.6220

Embarcadère de Mörigen (prêt 1968).

2221.6240

Transports publics Autoverkehr Thoune—Stocken—Gürbetal TSG (prêt 1982).

2230 Office de l'économie hydraulique et énergétique

2230.3010

Création de postes dûment admis à être pourvus.

2230.3040

Cf. compte 3010.

2230.3090

Frais supplémentaires énergie, géologie, informatique.

2230.3101

Davantage d'impressions de cartes de la protection des eaux ainsi que documents pour rapport sur l'énergie.

2230.3150

Davantage d'appareils de bureaux.

2230.3151

Batterie pour véhicule électrique.

2230.3100	
Diverses prestations de services et travaux d'inté-	
rêt public	50 000.—
Logiciels énergie et géologie	130 000.—
Programmes de recherches en matière d'hydro-	
géologie	1 245 000.—
Surveillances régionales des marchandises	00008
Traitement numérique avec frais d'impression	100 000.—
Recherches sur les zones de protection	365000
Exploitation et entretien des stations et appareils	
de mesure	232 000.—
Banque de données et documents hydrologie	250 000.—
Cartographie et annuaire hydrographique	174 000.—
Recherches hydrothermiques	660000
Informations DIFC	100 000.—
Recherches constructions cantonales	100 000.—
Mandats découlant du rapport sur l'énergie	750 000.—
Projets sur de nouvelles énergies	750 000.—
Forage gazier de Thoune, 2e étape	2 000 000.—
Administration des mines, expertises/avis consul-	
tatifs	2000.—
Total	<u>6 988 000.—</u>
2230.3181	
Planification approvisionnement en eau	
Alimentation en eau en temps de crise	
Mise à jour atlas de l'approvisionnement en eau	
Banque de données économie hydraulique	
Logiciels entre autres force hydraulique	
Total	. 300 000.—

2230.3620

Moins de subventions à l'exploitation aux services régionaux de consultation en matière d'énergie.

2230.3650

Davantage d'installations d'énergie privées, en revanche moins d'installations communales (cf. compte 3620).

2230.3900

Ajustement au compte d'Etat 1988 (crédit supplémentaire).

Versement plus élevé dû à l'augmentation des taxes sur la force hydraulique (cf. compte 4340).

Davantage d'émoluments de nouvelles concessions et de renouvellements de concessions pour force hydraulique et eau d'usage.

2230.4310

Ajustement au compte d'Etat 1988.

2230.4340

Augmentation des taxes sur la force hydraulique due à la révision de la LUE, sous réserve de l'approbation de la révision du DRE par le Grand Conseil (session de novembre 1989).

2230.4600

Moins de recherches donnant droit à subvention fédérale.

2230.5013

Remise en état du barrage de régulation de Port et des berges des canaux CEJ.

2230.5250

Davantage de prêts à installations d'énergie privées.

2230.5620

Augmentation des projets d'approvisionnement en eau.

2230.5640

Davantage d'installations d'énergie suite à chauffage à distance alimenté aux copeaux de bois.

2230.5650

Davantage d'installations d'énergie privées.

2240 Office de la protection des eaux

2240.3010

Création de postes dûment admis à être pourvus.

2240.3040

Cf. compte 3010.

2240.3101

Frais supplémentaires cadastre des citernes/OCPE . Frais supplémentaires impression «eaux courantes bernoises» au laboratoire de la protection des eaux . Total	37 000.—
2240.3110 Appareils et mobilier de bureau OCPE Matériel informatique pour artisanat et industrie, dé-	36 000.—

chets spéciaux 100 000.-Quatre ordinateurs personnels pour eaux usées 60 000.-

Machine à écrire, armoires pour vêtements <u>10 000.</u>

Total	206 000.—
2240.3111	
Remplacement de deux voitures pour industrie et arti-	
sanat, voitures pour contrôle des installations d'éva-	
cuation	85000
Lutte contre les accidents dus aux hydrocarbures et	
aux substances chimiques, remorque pour barrage	
flottant de Berthoud	15 000.—
Equipement lutte contre les accidents dus aux hydro-	
carbures et aux substances chimiques: appareils auto-	
appel, appareils d'aération/ventilation Thoune, maté-	
riel de remplacement, équipement centre d'interven-	
tion C de Bienne, appareil d'alarme radio Interlaken,	
barrage flottant de Berthoud, récepteur Eurosignal	
pour le service de permanence de l'OCPE	
Appareils de laboratoire	5 000.—
Deux analyseurs automatiques pour métaux. Rempla-	
cement appareil à mesurer le carbone organique total	040 500
et autres appareils	
Total	771500.—

2240.3120

Frais d'electricite du laboratoire de la protection des	
eaux budgétés auparavant au compte 3160	10 500.—

2240.3150

Contrôle des citernes	15 000.—
Ordinateur pour gestion des risques pour quatre cen-	
tres d'intervention	60000
Entretien de dix ordinateurs personnels	25 000.—
Entretien au laboratoire de la protection des eaux	3 000.—
Total	103 000.—

2240.3181

Exécution, mise à jour des principes directeurs	
pour le traitement des déchets, assainissement	
des sols conformément à Osol	200000
Etude incinération régionale des ordures	150 000.—
Incinération des déchets spéciaux	100000
Cadastre des anciennes décharges (quote-part 90,	
AGC en suspens)	300000
Déchets des chantiers, décharges pour résidus .	50 000.—
Conseils sur les déchets	30 000.—
Assainissement des eaux — Plans des charges	
Principes directeurs pour la protection des eaux.	120 000.—
Extension des centres de collecte des toxiques .	70 000.—
Fonds de compensation des coûts (motion Begert)	130 000.—
Total	1 150 000.—

2240.4360

Dû a nouvelle appréciation des subventions cantonales et fédérales.

2240.6600

Subventions à l'investissement versées par la Confédération pour véhicules de lutte contre les accidents dus aux hydrocarbures et aux substances chimiques.

23 Direction des forêts 475

2300 Direction des forêts/Secrétariat général

2300.3090

La majeure partie des cours de perfectionnement dans le cadre du projet informatique INFOR (AGC 1303 du 23. 03. 88) peut être achevée en 1989.

2300.3100

Les besoins supplémentaires sont en rapport avec la réunion prévue des Directions des forêts et de l'agriculture.

2300.3160

Déménagement de l'administration centrale de la Direction des forêts d'un bâtiment appartenant à l'Etat pour emménager dans un bâtiment loué (22, Herrengasse); frais supplémentaires de loyer correspondants.

2300.3620

Subventions à projets de reconstitution forestière (Lauber). Art. 57 loi du 01.07.73 sur les forêts.

Davantage de subventions communales dans le cadre de l'arrêté fédéral sur des mesures extraordinaires pour la conservation de la forêt. Cf. également compte 3650.

2300.3650

Recul car il est prévu de verser davantage de subventions aux communes. Cf. également compte 3620.

2300.5060

64000
190 000.—
254 000.—

2300.5620

Au recul des besoins de crédit par rapport à l'année précédente correspondent des dépenses supplémentaires pour versements aux responsables de projets privés (compte 5650).

2300.5650

De plus en plus de règlements de décomptes de projets viennent à échéance. Subventions aux projets de reconstitution forestière; art. 57 loi du 01. 07. 73 sur les forêts. Cf. également compte 5620.

2300.5720

Subventions fédérales redistribuées pour projets forestiers. Aux dépenses supplémentaires correspondent les recettes supplémentaires au compte 6700.

2300.5750

Cf. compte 5720.

2305 Inspection des forêts et offices forestiers d'arrondissement

2305.3110

Budgétisation selon les données fournies par les offices forestiers d'arrondissement. Crédit légèrement supérieur à l'année dernière, restant cependant dans les normes des demandes des années précédentes.

2310 Administration des forêts domaniales

2310.3050

Une nouvelle ordonnance sur les conditions d'engagement du personnel s'occupant des soins à donner à la forêt entre en vigueur le 01.07.89. Il y est stipulé qu'en cas de maladie, les ouvriers forestiers reçoivent leur salaire comme dans l'ordonnance sur les fonctionnaires. L'assurance pour les indemnités journalières de la CMB a été résiliée, d'où diminution correspondante des dépenses.

2310.3062

Nouvelle ordonnance sur les conditions d'engagement des forestiers-bûcherons et des ouvriers forestiers. Il faut s'attendre à une augmentation considérable des charges par rapport à l'année précédente.

2310.3160

Nouveau contrat de bail à ferme avec des CFF pour le stockage du bois à l'Office forestier d'arrondissement 13 de Courtelary.

2310.3170

Nouvelle ordonnance sur les conditions d'engagement des forestiers-bûcherons et des ouvriers forestiers. Il faut s'attendre à une augmentation des dépenses.

2310.3183

Nouvel ajustement des polices d'assurance responsabilité civile pour les entreprises et professionnelles entraîne dépenses supplémentaires.

2310.3902

Report de 25% des traitements des ingénieurs forestiers d'arrondissement, des forestiers de l'Etat et du personnel de bureau des offices forestiers d'arrondissement du service 2305, compte 4902.

2310.4340

La budgétisation a été effectuée selon le principe du produit brut, c'est-à-dire que les frais de salaires ont été pris en compte dans les comptes de dépenses correspondants. D'où supplément de recettes correspondant. Ajustement des tarifs au renchérissement.

2310.4350

Produit de la vente de bois, de graines et de plantes ainsi que de d'exploitation de carrières dans les forêts domaniales. La budgétisation a été effectuée sur la base d'une évolution favorable sur le marché du bois.

2310.4600

Subventions fédérales aux projets en relation avec les dommages causés aux forêts domaniales. Exécutions de projets plus nombreuses que l'an dernier.

2310.4609

Nouveau compte. Remboursements de droits de douane pour essence. Budgété au compte 4360 l'an dernier.

2310.5019

Crédit destiné à la construction de chemins fixé dans le plan d'aménagement des forêts domaniales.

2310.5061

Crédit pour acquisitions compris dans crédit destiné à la construction de chemins (compte 5019).

Pas de vente de forêts prévue.

2310,6600

Recettes supplémentaires en rapport avec envoi d'un plus grand nombre de décomptes de projets à la Confédération.

2310.6620

Pas de recettes à attendre pendant l'exercice 1990.

2310.6690

Cf. compte 6620.

2320 Inspection de la chasse

2320.3101

Réserve pour ajustements des formulaires de patente de chasse en rapport avec l'établissement des patentes par informatique.

2320.3111

Charges supplémentaires pour acquisition de l'établissement pour la protection du gibier de Landshut à Utzenstorf.

2320 3199

Relèvement et harmonisation partielle des frais d'acquisition et de nourriture pour les personnes détenant des chiens de service.

2320.4350

Produit inférieur car selon la nouvelle loi sur la chasse, il ne doit pas être perçu d'émolument séparé pour les documents de patente.

2320.4399

Les recettes pour animaux abattus par erreur prévues selon le budget 1989 continueront d'être perçues au Fonds de chasse.

2322 Fonds de chasse

Commentaire général

Pour qu'il soit mieux tenu compte des affaires les plus diverses dans le Fonds de chasse, davantage de comptes ont fait l'objet de la budgétisation par rapport à l'an dernier.

2323 Fonds de réserve pour la chasse de la Direction des forêts

2323.3650

Le compte contient en outre une subvention de 150 000 francs à l'aménagement d'un biotope situé dans la forêt de Längenbühl, à l'ouest du district de Thoune.

2325 Fonds de la pêche

2325.3080

Heures de travail temporaire faisant l'objet d'une autorisation permanente pour auxiliaires de pêche (ACE 4167 du 24.09.86).

2325.3090

5000 francs supplémentaires en rapport avec un cours de l'OFEFP.

2325.3101

Suppression de frais d'imprimerie extraordinaires par rapport à 1989 (réglementation de la pêche 1989 à 1994).

2325.3110

Charges supplémentaires pour confection de meubles de bureau spéciaux en rapport le déménagement au 22, Herrengasse.

2325.3111

Acquisition d'une cage en filet immergée en rapport	
avec l'élevage des estivaux de corégones	110 000.—
Diverses acquisitions dans le domaine des piscicul-	
tures	65 000.—
Total	175 000

2325.3180

Adi entre intoune et beine	30 000.
Atlas des poissons (Aquarius), Suze	35 000
Lac de Thoune, examens par écho-sonde	20 000
Aménagement des lacs de montagne (Marrer)	15 000.—

2325.3991

Quote-part des frais de personnel à la comptabilité commune des inspections de la chasse et de la pêche.

2325.5030

Frais d'équipement en rapport avec la construction de la pisciculture de Ligerz. AGC 5007 du 30.11.88.

2330 Inspection de la protection de la nature

2330.3090

Y compris 20 000 francs pour le perfectionnement des surveillants volontaires au service de la protection de la nature.

2330.3101

10 000 francs supplémentaires comme contribution à la publication de l'Université de Genève à propos de l'étude sur le lac de Thoune ainsi que frais supplémentaires d'imprimerie d'un montant de 15 000 francs en rapport avec le concept de protection de la nature.

2330.3110

Diminution du crédit car optimisation de l'utilisation des locaux (location de davantage de bureaux) et acquisition de mobilier y relative achevée pour le moment.

2330.3111

Acquisition extraordinaire de deux remorques d'un montant de 50 000 francs comme magasin mobile pour travaux d'entretien dans les réserves naturelles.

Le crédit concerne les domaines d'entretien suivants	:
entretien des réserves naturelles	250 000.—
marquage	50 000.—
remise en état	240 000
configuration	190 000
infrastructures pour les visiteurs dans réserves	
naturelles	70 000.—
Total	800 000.—

2330.3151

Ajustement du crédit aux accroissements successifs du parc des machines et des appareils.

2330.3160

Augmentation suite à prise en charge de bureaux supplémentaires au 68, Kramgasse.

2330.3180

Réalisation terrains secs, 4º étape	180 000.—
Inventaire et réalisation terrains humides,	
1 ^{re} étape	
Recherches sur oiseaux aquatiques et environnement,	
Université de Berne	102 000.—
diverses expertises et études	<u>326 000.—</u>
Total	808 000.—

2330.3620

Davantage de subventions à aménagements de biotopes en augmentation dans les communes.

2330.4600

Pour faire valoir les droits aux subventions fédérales, il faut souvent attendre que les études et projets aient été réalisés et achevés. Une budgétisation fiable est pratiquement impossible.

2330.5000

L'achat de sols dignes de protection sera à l'avenir effectué par l'Administration des domaines.

2330.5061

Cf. compte 3111.

2330.5800

Versement de subventions pour terrains secs et terrains humides sur la base de contrats de jouissance passés avec les agriculteurs.

2330.6600

Compte en relation directe avec la réalisation (paiement) de subventions aux terrains secs et aux terrains humides.

2400 Direction de l'agriculture / Secrétariat	
Commentaire général Le budget 1990 prend en compte les deux services «protection des sols» et «programme de conseils» qu pris par la TEE. Service de la protection des sols: total des charges	463 400.— —.— 420 000.—
2400.3010 Service de la protection des sols, programme de conseils pour la lutte contre les nitrates	448 500.—
2400.3040 Cf. compte 3010.	
2400.3090 Réduction dans le domaine de l'informatique.	
2400.3100 Service de la protection des sols	
2400.3111 Office central de la culture des champs: Appareils de mesure pour contrôle des vendages Equipement laboratoire viticulture	15 000.—
2400.3130 Service de la protection des sols, matériel de prélève ment d'échantillons	5 000.—
2400.3150 Domaine de l'informatique	e
2400.3180 Service de la protection des sols: divers projets Section juridique: loi sur la justice administrative, indomnité de procès	
indemnité de procès	
Land and the state of the state	00.000

Conformément à l'article 5, 5e alinéa de la loi cantonale instituant des contributions à l'exploitation, le montant des contributions d'estivage et des contributions à la surface s'élève en règle génétale à 40% des contributions fédérales.

les nitrates

Il est prévu que l'Office fédéral de l'agriculture augmente le crédit sur cinq ans (1990 à 1994) de 5%, ce qui implique une augmentation correspondante des contributions à l'exploitation.

24	იი	3	650

2400.3650 Subventions à l'élevage du bétail: Elevage de l'espèce chevaline
Reprise de la réduction budgétaire 1989.
Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif) Subventions aux frais administratifs de la Fondation bernoise de crédit agricole

24

Base légale: article 2 de la Loi de la loi fédérale sur les crédits d'investissement dans l'agriculture et l'aide aux exploitations paysannes.

2400.3720

Subventions fédérales redistribuées. Cf. compte 4700.

Service de la protection des sols, échantillons de sol . 150 000.-

2400.3990

Autorisation de dépenses par arrêté budgétaire (arrêté budgétaire constitutif) Subvention de l'Etat au Fonds des épizooties 878 000.—

Base légale: article 48 de l'ordonnance du 25.11.81 d'exécution de la législation fédérale sur les épizooties.

2400.4361

Report entre les comptes 4360/4361 50 000. –

2400.4600

Programme de conseils pour la lutte contre les	
nitrates, subventions fédérales	106 000
Augmentation campagnes d'élimination des bovins .	314 000.—

2400.4620

Programme de conseils pour la lutte contre les nitrates, quote-part subventions fédérales 136 000.-

2400.5060

GELAN, projet informatique global agriculture.

2400 5640

2400.3040	
Investissement unique laboratoire agricole du	
Technikum de Zollikofen pour 1989	100000

2403 Fonds des dommages causés par les éléments

2403.3620

Davantage de paiements.

2410 Office vétérinaire

2410.3010

Occupation d'un nouveau poste.

2410.3030

Cf. compte 3010.

2410.3040

Cf. compte 3010.

2410.3640

Augmentation des cotisations aux caisse d'assurance du bétail, ordonnance du 21.12.88 sur l'assurance du bétail.

2411 Fonds des épizooties

2411.3101

Augmentation due au report du compte 3900.

2411 3130

Charges supplémentaires pour marques auriculaires.

2411.3180

Opérations relevant des vétérinaires d'arrondisse-	
ment (diverses maladies)	1 745 400.—
Analyses en laboratoire pour zoonoses	225000
Autres analyses en laboratoire	1 353 700.—
Indemnités aux inspecteurs des ruchers pour	
contrôles réguliers dans les ruchers	100 000.—
Frais d'abattage, de désinfection et de transport du	
bétail	15 000.—
Experts pour estimations	10 000.—
Cours pour vétérinaires officiels et nettoyeurs	
d'onglons	15 000.—
Cours pour inspecteurs du bétail (honoraires et	
frais de voyage)	2 000.—
Contrôle des activités des inspecteurs du bétail .	14 500.—
Lutte contre la rage (expéditions de matériel)	2 500.—
Nettoyage	1 600.—
Frais de port	500.—
Total	<u>3 485 200.—</u>

2420 Service des améliorations foncières

2420.3101

Travaux préparatoires (frais d'imprimerie) pour jour-	
nal du 100e anniversaire du Service cantonal des amé-	
liorations foncières	50 000.—

2420.3111

Budgété par erreur au compte 3111 au lieu de 3110 au budget 1989.

2420.3150

Entretien des appareils informatiques nouvellement acquis.

2420.4340

Davantage d'honoraires pour étude de projets et direction de travaux.

2420.5630

Reporté au compte 5650.

2420.5650

Comprend compte 5630.

2420.5700

Apparaît au Fonds pour améliorations foncières (2421).

2420.5720

Subventions redistribuées. Cf. compte 6700.

2421 Fonds pour améliorations foncières

2421.5650

Moins d'écart par rapport au but affecté.

2421.6450

Cf. compte 5650.

2430 Service d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière

2430.3010

Du fait de l'introduction de l'analyse de la composition du lait commercial, les besoins en personnel sont plus élevés.

2430.3040

Cf. compte 3010.

2430.4340

Les tarifs des émoluments pour frais d'analyse ont été ajustés au renchérissement.

2430.5061

Application informatique paiement à la qualité et analyse de la composition du lait commercial; applications conversationnelles.

2430.6600

31% subventions à l'investissement de la Confédération pour acquisitions en 1989 («Fossomatic», appareil à dénombrer les cellules).

2430.6690

35% subventions à l'investissement des organisations laitières pour acquisitions en 1989 («Fossomatic», appareil à dénombrer les cellules).

2440 Ecoles d'agriculture

2440.3099

Ecole d'agriculture Bäregg, Langnau: suppression de la caisse des pourboires 7 000.—

2440.3110

2440.3180 Ecole d'agriculture Rütti, Zollikofen, école:	
indemnité à service forestiers pour cours de bûche-	
ronnage	30 000.—
Ecole d'agriculture du Seeland, Anet, école:	
charges supplémentaires conseils agriculture biologi-	
que	20 000.—
Ecole d'agriculture de montagne, Hondrich, école:	
charges supplémentaires conseillers à titre	
accessoire	15 000.—
2440.3900	
Dépenses supplémentaires, corrections/reports des	comptes
3100 et 3101.	
Ecole d'agriculture Bäregg, Langnau:	

renouvellement du prospectus de l'école 8 500.-

2440.4320

Ajustement écolages-prix de pension à partir du 01.10.89, ACE 3080 du 05.07.89.

24

2440.4600

Augmentation optimiste.

2440.5061

Ecole de laiterie, Rütti, Zollikofen, laiterie:

Rénovation de la presse montante servant à la fabrication de l'emmental.

2500 Direction des œuvres sociales/ Secrétariat général

2500.3090

25

Augmentation de valeur par rapport au budget 1989 due à intensification des activités de formation et perfectionnement professionnels (applications informatiques/mesures augmentant l'efficacité, analyses des problèmes et méthodes pour les résoudre en cas de modifications des tâches imparties ou d'attribution de nouvelles tâches).

2500.3101

Réalisation de diverses publications et mise à disposition des milieux intéressés prévues en 1990.

Ces écrits concernent les domaines spécialisés suivants: Spitex, information de groupes de la population, pratique bernoise de l'aide sociale, principes directeurs, nouvelle politique en faveur du troisième âge, etc.

2500.3110

Il a été tenu compte du volume extraordinaire des acquisitions (en particulier en rapport avec l'emménagement dans le bâtiment du 1, Rathausplatz à Berne) inscrites au budget précédent.

Acquisitions pour remplacement de machines/appareils du Service central des imprimés.

2500.3120

Nouvelle réglementation du calcul des frais après emménagement dans le bâtiment du 1, Rathausplatz à Berne (réduction des frais) et désormais intégration des charges pour les bureaux du centre de tri/asile.

2500.3150

Besoins supplémentaires par rapport au budget 1989 dus à nombre plus élevé d'appareils dans le domaine de l'informatique. Il faut acquérir des chiffres de référence.

2500.3180	
Secrétariat général:	
besoins généraux incluant expertise à propos	
d'EFFISTA	51 500.—
élaboration/production «charte du troisième âge»	30 000
frais de déménagement et d'évacuation du centre de	
tri	6 000
Inspection des œuvres sociales:	
indemnités versées aux inspecteurs d'arrondisse-	
ment des œuvres sociales	108 000.—
projet groupe promotion de la santé publique	50 000.—
manuel «pratique bernoise de l'aide sociale»	30 000.—
Service de révision:	
mandats de révision à des tiers et divers	25 000.—
Service juridique:	
avis consultatifs dans des cas spéciaux	10 000.—
Service de planification, de construction et d'exploita-	
tion:	
Spitex; recensement des besoins, programme de sai-	
sie des données Spitex, activités publiques, graphi-	
ques modèle Spitex	230 000.—
graphiques, nouvelle politique en faveur du troisième	
âge	20 000.—
petits avis consultatifs construction	10 000.—
Service d'évaluation scientifique:	
évaluation projet(s) pilote Spitex et réalisation de l'é-	
tude sur la pauvreté	70 000.—
Total	640 500.—

2500.3520

Dédommagement aux communes dans le cadre	
de la répartition des charges	78 500 000
Contribution aux frais d'instruction des communes	3 000 000.—
Total	81 500 000.—

Dépenses des communes en hausse, bonifications a posteriori de l'Etat aux communes suite à procédures d'opposition des années précédentes.

2500.3610

Subsides d'aide sociale versés à des ressortissants du canton de Berne se trouvant dans d'autres cantons.

2500.3620

En 1989 prise en charge de nouvelles tâches non budgétées. Ajustement à l'état des effectifs. En 1990, nouvelles tâches dans le domaine des institutions pour la lutte contre les toxicomanies. Dépenses en matière d'asile:

asile en général (centres de transit)	7 500 000.—
frais administratifs centres de transit	1 500 000.—
Cf. également compte 4600.	

2500.3640

Ajustement étant donné valeur trop faible inscrite au budget 1989. Prise en compte de bonus-temps au 01.04.90. Nouvelles tâches des institutions pour la lutte contre les toxicomanies.

2500.3650

Ajustement aux budgets individuels des institutions d'invalides privées approuvés effectivement pour 1989; nouvelles tâches pour 1990, entre autres dans le domaine des services de consultation et œuvres d'entraide privés; prise en compte des bonustemps.

2500.3720

Bonifications aux communes bernoises pour frais demandeurs d'asile et ressortissants d'autres cantons. Poste neutre, cf. comptes 4700, 4710 et 4770.

2500.4360

Recettes relevant du droit de la famille	1 350 000.—
Prestations sociales	3 250 000
Recettes de personnes venant d'autres cantons .	5 000.—
Total	4605000.—

Recettes relevant du droit de la famille (50 000 francs) et recettes des prestations sociales (150 000 francs) supérieures par rapport au budget 1989.

2500.4361

Remboursements de subventions par des institutions privées.

2500.4600

Recettes concernant les demandeurs d'asile; participation de la Confédération aux dépenses en matière d'asile (centres de transit). Cf. également compte 3620.

Nouveau compte. Cf. compte 5650.

2500.5640

Cf. compte 5650.

2500.5650

Déplacement aux subventions à la construction. L'écart total des quatre comptes (5620, 5630, 5640 et 5650) s'élève à 1110000 francs (-5,5%).

2501 Fonds de lutte contre les toxicomanies

2501.3650

Ajustement au revenu réduit par rapport au budget 1989 (part du revenu du monopole fédéral de l'alcool). Cf. compte 4404.

2501.4404

Quote-part du canton de Berne au revenu net de la	
Régie fédérale des alcools (dîme de l'alcool)	3 083 072
Part de l'annuité de la répartition de la fortune (part	
à affectation déterminée de 10%)	319 428
Total	3 402 500

2560 Ecole logopédique de Münchenbuchsee

2560.3160

Suppression des loyers d'appartements supplémentaires (transformations terminées).

2560.3903

Suppression des loyers d'appartements supplémentaires à Hofwil (transformations terminées).

2560.5031

Transformations terminées.

2570 Foyers scolaires de la Direction des œuvres sociales

25

2570.3010

En plus de l'augmentation des salaires réels, entre également en vigueur le 01.04.90 le bonus-temps de 20% pour travail de nuit pour le personnel des hôpitaux et foyers subordonné aux Directions de l'hygiène publique et des œuvres sociales (ACE 1837 du 26.04.89).

2570.3020

Semestre de congé d'un enseignant au Foyer scolaire du château de Cerlier.

2570.3030

Cf. compte 3010.

25.70.3040

Cf. compte 3010

2570.3090

Perfectionnement en thérapie et consultation systémiques d'une collaboratrice du Foyer scolaire du château de Cerlier.

2570.3091

Frais d'annonce en augmentation suite à difficultés de recrutement des éducateurs.

2570.3110

Rénovation du mobilier de la salle de réunion («Bühl-Stube») au Foyer scolaire du château de Cerlier.

2570.3160

Location d'appartements à cause de transformations au Foyer scolaire de Landorf.

2570.3181

Etude du projet «Seemätteli» (Foyer scolaire du château de Cerlier).

2570.4270

Revenu des immeubles budgété jusque-là au compte 4360 (Foyer Oberbipp/foyer et agriculture).

2600 Direction des affaires communales/Secrétariat général et inspection

2600.3101

Charges supplémentaires pour impression divers documents NMC/révision des comptes.

2600.3110

Section juridique:

1 chaise de bureau, 1 lampe de table.

Inspection:

1 ordinateur personnel Toshiba T-1600, 2 tables d'imprimante.

Chancellerie:

1 télécopieur Ascomfax, 1 appareil à nettoyer les tapis.

2600 3160

2600.3180

Bureautique désormais budgétée au compte 3160 et concept 1989 des prestations de service terminé.



Récapitulation des autorisations de dépenses

Service	Compte	Intitulés	Montant
1130	3620	Subventions à l'exploitation accordées à des communes	220 000.—
1330	3600	Part du canton aux assurances sociales AVS/AI et aux dépenses fédérales	
		liées au régime des allocations familiales dans l'agriculture	133 733 000.—
1350	3620	Subventions à l'exploitation accordées à des communes	8 707 849.—
1350	3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées	4 230 000
1920	3101	Frais d'impression et de reliure, publications	1 300 000.—
1920	3160	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	3 000 000.—
1920	3180	Indemnités pour prestations de service de tiers	5 400 000.—
1920	3520	Dédommagements aux communes pour la taxation fiscale et la perception des impôts .	13 536 000.—
2000	3620	Subventions à l'exploitation accordées à des communes	2 815 000.—
2010	3620	Subventions à l'exploitation accordées à des communes	15 401 000.—
2010	3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées	10 810 000.—
2050	3620	Subventions à l'exploitation accordées à des communes	1 431 000
2050	3640	Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés d'économie mixte	7 995 000.—
2120	3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées	350 000.—
2140	3141	Entretien des domaines faisant partie du patrimoine administratif	16 000 000.—
2140	3142	Entretien des domaines faisant partie du patrimoine financier	800 000.—
2140	3181	Indemnités pour travaux de tiers en matière de planification et d'élaboration de projets.	1 500 000.—
2140	5030	Acquisition et construction d'immeubles du patrimoine administratif	12 100 000.—
2140	5031	Transformation d'immeubles du patrimoine administratif	6 500 000
2140	5035	Acquisition et construction d'immeubles du PA à charge de la dîme hospitalière	5 000 000.—
2140	5036	Transformation d'immeubles du PA à charge de la dîme hospitalière	700 000.—
2140	5640	Subventions aux investissements versées à des sociétés d'économie mixte à charge	
		de la dîme hospitalière	500 000.—
2150	3120	Eau, énergie et combustibles	2 187 000.—
2150	3130	Matériel d'exploitation et fournitures	8 539 500.—
2150	3144	Entretien des routes cantonales	17 750 000.—
2150	3145	Entretien des routes nationales	1 000 000.—
2150	3183	Primes d'assurance objets	560 000.—
2150	5011	Travaux de réfection et d'entretien des routes cantonales	16 100 000.—
2150	5020	Construction de routes nationales	97 000 000.—
2150	5022	Travaux de réfection et d'entretien des routes nationales	15 600 000.—
2220	3600	Subventions à l'exploitation accordées à des entreprises de transport fédérales	2 310 000.—
2220	3620	Subventions à l'exploitation accordées à des entreprises de transport communales	2 893 000.—
2220	3640	Subventions à l'exploitation accordées à des sociétés semi-publiques de transport	49 766 000.—
2220	3650	Subventions à l'exploitation accordées à des entreprises de transport privées	720 000.—
2400	3650	Subventions à l'exploitation accordées à des institutions et entreprises privées	1 375 000.—
2400	3990	Report au Fonds des épizooties et au Fonds viticole	878 000.—